SAMSUNG

FULL MANUAL

HW-T420

Imagine the possibilities

Thank you for purchasing this Samsung product.

To receive more complete service, please register your product at www.samsung.com/register

SAFETY INFORMATION

SAFETY WARNINGS

TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE THE COVER (OR BACK).
NO USER-SERVICEABLE PARTS ARE INSIDE.
REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.
Refer to the table below for an explanation of symbols which may be on your Samsung product.

 **CAUTION** **RISK OF ELECTRIC SHOCK. DO NOT OPEN.** 	
	This symbol indicates that high voltage is present inside. It is dangerous to make any kind of contact with any internal part of this product.
	This symbol indicates that this product has included important literature concerning operation and maintenance.
	Class II product : This symbol indicates that it does not require a safety connection to electrical earth (ground). If this symbol is not present on a product with a power cord, the product MUST have a reliable connection to protective earth (ground).
	AC voltage : This symbol indicates that the rated voltage marked with the symbol is AC voltage.
	DC voltage : This symbol indicates that the rated voltage marked with the symbol is DC voltage.
	Caution, Consult instructions for use : This symbol instructs the user to consult the user manual for further safety related information.

WARNING

- To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this appliance to rain or moisture.

CAUTION

- TO PREVENT ELECTRIC SHOCK, MATCH WIDE BLADE OF PLUG TO WIDE SLOT, FULLY INSERT.
- This apparatus shall always be connected to a AC outlet with a protective grounding connection.
- To disconnect the apparatus from the mains, the plug must be pulled out from the mains socket, therefore the mains plug shall be readily operable.
- Do not expose this apparatus to dripping or splashing. Do not put objects filled with liquids, such as vases on the apparatus.
- To turn this apparatus off completely, you must pull the power plug out of the wall socket. Consequently, the power plug must be easily and readily accessible at all times.

PRECAUTIONS

1. Ensure that the AC power supply in your house complies with the power requirements listed on the identification sticker located on the bottom of your product. Install your product horizontally, on a suitable base (furniture), with enough space around it for ventilation (7~10 cm). Make sure the ventilation slots are not covered. Do not place the unit on amplifiers or other equipment which may become hot. This unit is designed for continuous use. To fully turn off the unit, disconnect the AC plug from the wall outlet. Unplug the unit if you intend to leave it unused for a long period of time.
2. During thunderstorms, disconnect the AC plug from the wall outlet. Voltage peaks due to lightning could damage the unit.
3. Do not expose the unit to direct sunlight or other heat sources. This could lead to overheating and cause the unit to malfunction.
4. Protect the product from moisture (i.e. vases), and excess heat (e.g. a fireplace) or equipment creating strong magnetic or electric fields. Unplug the power cable from the AC wall socket if the unit malfunctions. Your product is not intended for industrial use. It is for personal use only. Condensation may occur if your product has been stored in cold temperatures. If transporting the unit during the winter, wait approximately 2 hours until the unit has reached room temperature before using.
5. The battery used with this product contains chemicals that are harmful to the environment. Do not dispose of the battery in the general household trash. Do not expose the battery to excess heat, direct sunlight, or fire. Do not short circuit, disassemble, or overheat the battery. Danger of explosion if the battery is replaced incorrectly. Replace only with the same or equivalent type.

ABOUT THIS MANUAL

The user manual has two parts: this simple paper USER MANUAL and a detailed FULL MANUAL you can download.



USER MANUAL

See this manual for safety instructions, product installation, components, connections, and product specifications.



FULL MANUAL

You can access the FULL MANUAL on Samsung's on-line customer support centre by scanning the QR code. To see the manual on your PC or mobile device, download the manual in document format from Samsung's website. (http://www.samsung.com/support)

Design and specifications are subject to change without prior notice.

CONTENTS

01 Checking the Components 2

Inserting Batteries before using the Remote Control (AA batteries X 2) 2

02 Product Overview 3

Front Panel / Top Panel of the Soundbar 3

Bottom Panel of the Soundbar 4

03 Connecting the Soundbar 5

Connecting Electrical Power 5

Connecting the Subwoofer to the Soundbar 5

04 Connecting to your TV 6

Method 1. Connecting with a Cable 6

– Connecting using an Optical Cable 6

Method 2. Connecting Wirelessly 7

– Connecting a TV via Bluetooth 7

05 Connecting an External Device 9

Connecting using an Optical Cable 9

06 Connecting a USB Storage Device 10

07 Connecting a Mobile Device 12

Connecting via Bluetooth 12

08 Using the Remote Control 15

How to Use the Remote Control 15

Adjusting the Soundbar volume with a TV remote control 18

Using the Hidden Buttons (Buttons with more than one function) 19

Output specifications for the different sound effect modes 19

09 Installing the Wall Mount 20

Installation Precautions 20

Wallmount Components 20

10 Software Update 22

Update Procedure 23

If UPDATE is not displayed 23

11 Troubleshooting 24

12 Licence 25

13 Open Source Licence Notice 25

14 Important Notes About Service 25

15 Specifications and Guide 26

Specifications 26

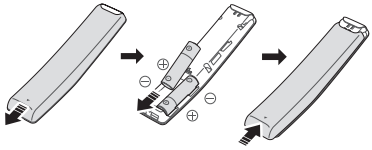
01 CHECKING THE COMPONENTS

		
Soundbar Main Unit	**Subwoofer**	**Remote Control / Batteries**
		
Power Cord	**Wall Mount Guide**	
 x 2	 x 2	 x 2
Holder-Screw	**Screw**	**Bracket-Wall Mount**

- For more information about the power supply and power consumption, refer to the label attached to the product. (Label: Bottom of the Soundbar Main Unit)
- To purchase additional components or optional cables, contact a Samsung Service Centre or Samsung Customer Care.
- The appearance of the accessories may differ slightly from the illustrations above.

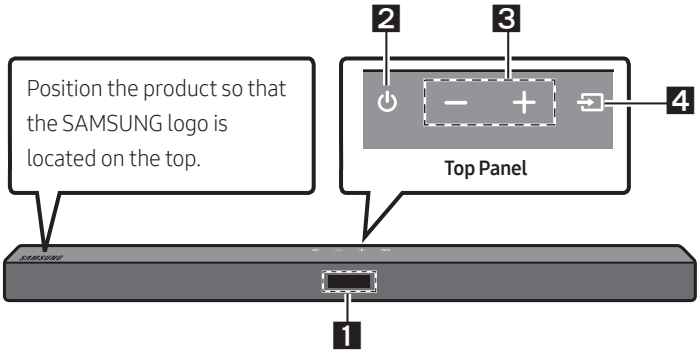
Inserting Batteries before using the Remote Control (AA batteries X 2)

Slide the back cover in the direction of the arrow until it is completely removed. Insert 2 AA batteries (1.5V) oriented so that their polarity is correct. Slide the back cover back into position.



02 PRODUCT OVERVIEW

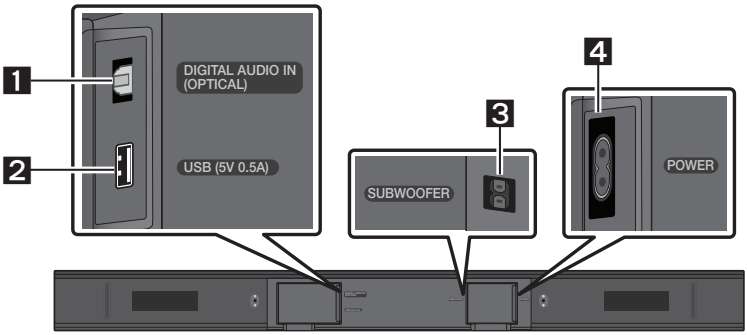
Front Panel / Top Panel of the Soundbar



1	**Display** Displays the product's status and current mode.
2	**(Power) Button** Turns the power on and off. • **Auto Power Down Function** The unit turns off automatically in the following situations: – In **D.IN** / **BT** / **USB** Mode : If there is no audio signal for 18 minutes.
3	**-/+ (Volume) Button** Adjusts the volume. • When adjusted, the volume level appears on the Soundbar's front display.
4	**(Source) Button** Selects the source input mode. **Input mode** / **Display** Optical Digital input / D.IN BLUETOOTH mode / BT USB mode / USB • To turn on "**BT PAIRING**" mode, change the source to "**BT**" mode, and then press and hold the **(Source)** button for more than 5 seconds.

- When you plug in the AC cord, the power button will begin working in 4 to 6 seconds.
- When you turn on this unit, there will be a 4 to 5 second delay before it produces sound.
- If you want to enjoy sound only from the Soundbar, you must turn off the TV's speakers in the Audio Setup menu of your TV. Refer to the owner's manual supplied with your TV.

Bottom Panel of the Soundbar



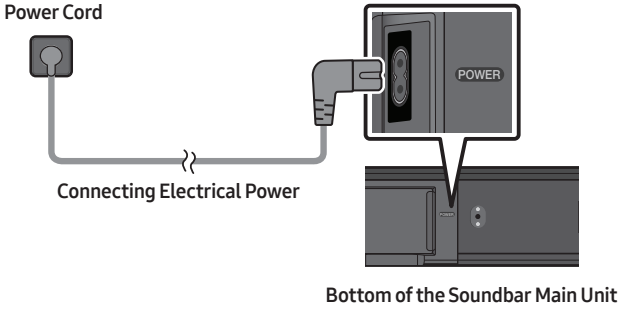
1	**DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** Connect to the digital (optical) output of an external device.
2	**USB (5V 0.5A)** Connect a USB device here to play music files stored on the USB device through the Soundbar.
3	**SUBWOOFER** Connect the speaker cable on the subwoofer.
4	**POWER** Connect the Soundbar's AC power cable.

- When disconnecting the power cord from a wall outlet, pull the plug. Do not pull the cable.
- Do not connect this unit or other components to an AC outlet until all connections between components are complete.

03 CONNECTING THE SOUNDBAR

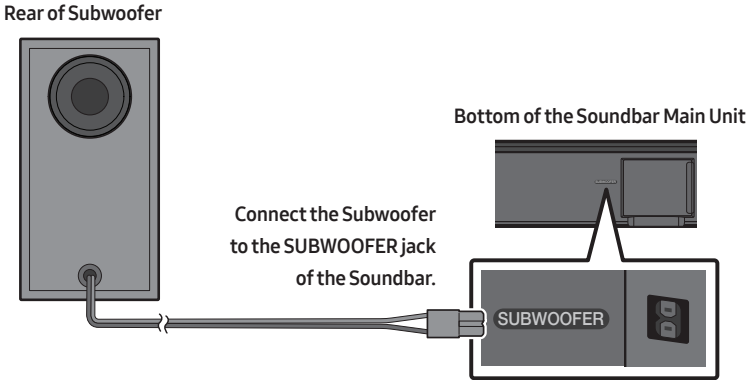
Connecting Electrical Power

For more information about the required electrical power and power consumption, refer to the label attached to the product. (Label: Bottom of the Soundbar Main Unit)



Connecting the Subwoofer to the Soundbar

When the subwoofer is connected, you can enjoy rich bass sound.



04 CONNECTING TO YOUR TV

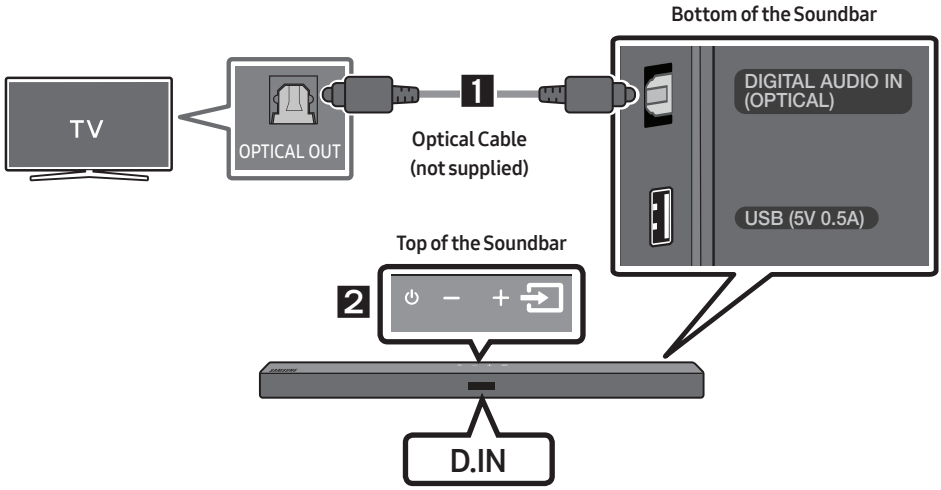
Hear TV sound from your Soundbar through wired or wireless connections.

- When the Soundbar is connected to selected Samsung TVs, the Soundbar can be controlled using the TV's remote control.
  - This feature is supported by 2017 and later Samsung Smart TVs that support Bluetooth when you connect the Soundbar to the TV using an optical cable.
  - This function also allows you to use the TV menu to adjust the sound field and various settings as well as the volume and mute.

Method 1. Connecting with a Cable

When the audio in a broadcast is encoded in Dolby Digital and the "Digital Output Audio Format" on your TV is set to PCM, we recommend that you change the setting to Dolby Digital. When the setting on the TV is changed, you will experience better sound quality. (The TV menu may use different words for Dolby Digital and PCM depending on the TV manufacturer.)

Connecting using an Optical Cable



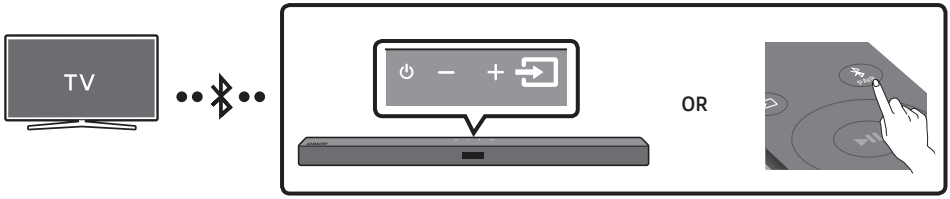
1. Connect the **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** jack on the Soundbar to the OPTICAL OUT jack of the TV with a digital optical cable (not supplied).
2. Press the **(Source)** button on the top panel or remote control, and then select the "**D.IN**" mode.

Method 2. Connecting Wirelessly

Connecting a TV via Bluetooth

When a TV is connected using Bluetooth, you can hear stereo sound without the hassle of cabling.

- Only one TV can be connected at a time.



The initial connection

1. Press the **PAIR** button on the remote control to enter the "**BT PAIRING**" mode.

(OR)

a. Press the **(Source)** button on the top panel and then select "**BT**".
"**BT**" changes to "**BT PAIRING**" in a few seconds automatically or changes to "**BT READY**" if there is a connect record.

b. When "**BT READY**" appears, press and hold the **(Source)** button on the top panel of the Soundbar for more than 5 seconds to display "**BT PAIRING**".

2. Select Bluetooth mode on the TV. (For more information, see the TV's manual.)
3. Select "**[AV] Samsung Soundbar T4-Series**" from the list on TV's screen.
An available Soundbar is indicated with "**Need Pairing**" or "**Paired**" on the TV's Bluetooth device list. To connect the TV to the Soundbar, select the message, and then establish a connection.
   - When the TV is connected, [**TV Name**] → "**BT**" appears on the Soundbar's front display.
4. You can now hear TV sound from the Soundbar.

If the device fails to connect

- If a previously connected Soundbar listing (e.g. "**[AV] Samsung Soundbar T4-Series**") appears in the list, delete it.
- Then repeat steps 1 through 3.

NOTE

- After you have connected the Soundbar to your TV the first time, use the "**BT READY**" mode to reconnect.

Disconnecting the Soundbar from the TV

Press the **(Source)** button on the top panel or on the remote control and switch to any mode but "**BT**".

- Disconnecting takes time because the TV must receive a response from the Soundbar. (The time required may differ, depending on the TV model.)
- To cancel the automatic Bluetooth connection between the Soundbar and TV, press the **Left** button on the remote control for 5 seconds with the Soundbar in "**BT READY**" status. (Toggle On → Off)

What is the difference between BT READY and BT PAIRING?

- **BT READY** : In this mode, you can search for previously connected TVs or connect a previously connected mobile device to the Soundbar.
- **BT PAIRING** : In this mode, you can connect a new device to the Soundbar. (Press the **PAIR** button on the remote control or press and hold the **(Source)** button on the top of the Soundbar for more than 5 seconds while the Soundbar is in "**BT**" mode.)

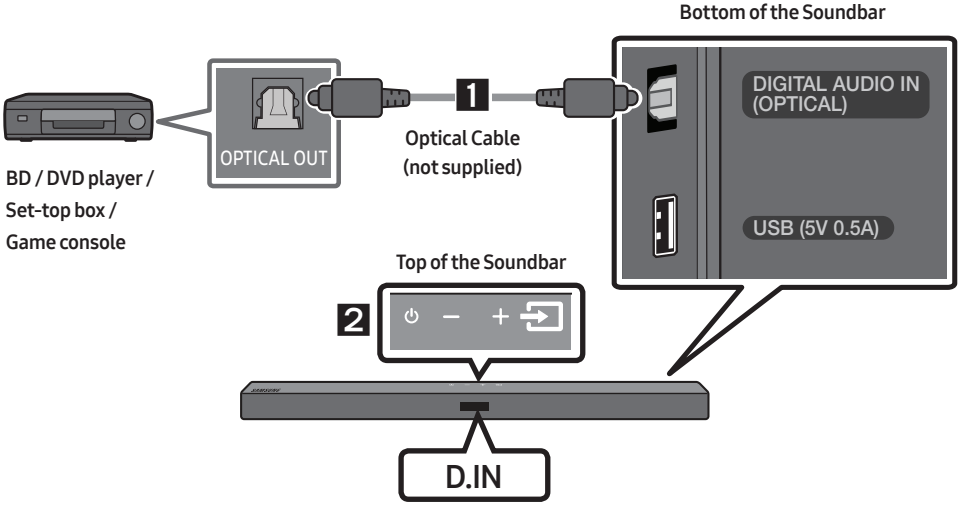
NOTES

- If asked for a PIN code when connecting a Bluetooth device, enter <0000>.
- In Bluetooth connection mode, the Bluetooth connection will be lost if the distance between the Soundbar and the Bluetooth device exceeds 10 m.
- The Soundbar automatically turns off after 18 minutes in the Ready state.
- The Soundbar may not perform Bluetooth search or connection correctly under the following circumstances:
  - If there is a strong electrical field around the Soundbar.
  - If several Bluetooth devices are simultaneously paired with the Soundbar.
  - If the Bluetooth device is turned off, not in place, or malfunctions.
- Electronic devices may cause radio interference. Devices that generate electromagnetic waves must be kept away from the Soundbar main unit - e.g., microwaves, wireless LAN devices, etc.

05 CONNECTING AN EXTERNAL DEVICE

Connect to an external device via a wired connection or Bluetooth connection to play the external device's sound through the Soundbar.

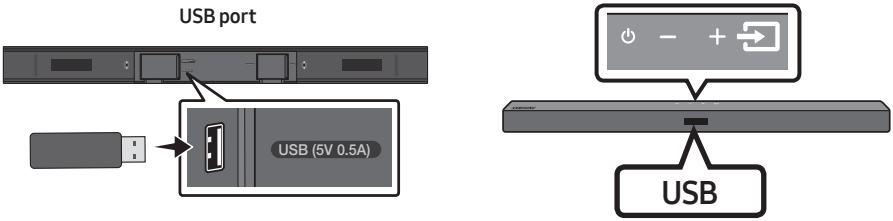
Connecting using an Optical Cable



1. Connect **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** on the main unit to the OPTICAL OUT jack of the Source Device using a digital optical cable (not supplied).
2. Select "**D.IN**" mode by pressing the **(Source)** button on the top panel or on the remote control.

06 CONNECTING A USB STORAGE DEVICE

You can play music files located on USB storage devices through the Soundbar.



1. Connect the USB device to the USB port on the bottom of the product.
2. Press the **(Source)** button on the top panel or on the remote control, and then select "**USB**".
3. "**USB**" appears in the display screen.
4. Play music files from the USB storage device through the Soundbar.
   - The Soundbar automatically turns off (Auto Power Down) if no USB device has been connected for more than 18 minutes.

File Format Type Compatibility list

Extension	Codec	Sampling Rate	Bit Rate
***.mp3**	MPEG 1 Layer2	32kHz ~ 48kHz	32kbps~320kbps
	MPEG 1 Layer3	32kHz ~ 48kHz	32kbps~320kbps
	MPEG 2 Layer3	16kHz ~ 24kHz	8kbps~160kbps
	MPEG 2.5 Layer3	8kHz ~ 12kHz	8kbps~160kbps
***.wma**	WMA7/8/9/STD	8kHz ~ 48kHz	32kbps~320kbps
***.aac**	AAC	8kHz ~ 96kHz	< 1728kbps
	AAC-LC		
	HE-AAC		
***.ogg**	Vorbis codec	(8, 16, 22.05, 32, 44.1, 48)kHz	unsupport ogg: 1. block size 0 < 256, block size 0 > 1024 2. block size 1 < 512, block size 1 > 4096 3. codebook counter > 64 4. codebook entry > 640 5. floor counter > 2 6. floor type 0 7. residua counter > 2 8. dimension != 2 9. mapping counter > 2 10. mode counter > 2 11. residue type != channel number
***.flac**	-	8kHz ~ 192kHz	< 5Mbps
***.wav**	PCM/LPCM/IMA_ ADPCM/MPEG/MULAW	8kHz ~ 192kHz	< 5Mbps
***.AIFF**	Compression type: alwa, ulaw, sowt	(8, 16, 22.05, 32, 44.1, 48, 96, 192)kHz ≦ 2 channels	< 5Mbps

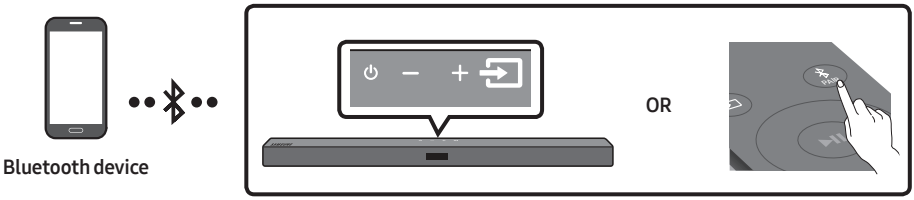
- If there are too many folders and files stored on the USB device, it may take the Soundbar some time to access and play files.

07 CONNECTING A MOBILE DEVICE

Connecting via Bluetooth

When a mobile device is connected using Bluetooth, you can hear stereo sound without the hassle of cabling.

- You cannot connect more than one Bluetooth device at a time.



Bluetooth device

The initial connection

1. Press the **PAIR** button on the remote control to enter the "**BT PAIRING**" mode.

(OR)

a. Press the **(Source)** button on the top panel and then select "**BT**".
"**BT**" changes to "**BT PAIRING**" in a few seconds automatically or changes to "**BT READY**" if there is a connect record.

b. When "**BT READY**" appears, press and hold the **(Source)** button on the top panel of the Soundbar for more than 5 seconds to display "**BT PAIRING**".

2. On your device, select "**[AV] Samsung Soundbar T4-Series**" from the list that appears.
   - When the Soundbar is connected to the Bluetooth device, [**Bluetooth Device Name**] → "**BT**" appears in the front display.
3. Play music files from the device connected via Bluetooth through the Soundbar.

If the device fails to connect

- If a previously connected Soundbar listing (e.g. "**[AV] Samsung Soundbar T4-Series**") appears in the list, delete it.
- Then repeat steps 1 and 2.

NOTE

- After you have connected the Soundbar to your mobile device the first time, use the "**BT READY**" mode to reconnect.

What is the difference between BT READY and BT PAIRING?

- **BT READY** : In this mode, you can search for previously connected TVs or connect a previously connected mobile device to the Soundbar.
- **BT PAIRING** : In this mode, you can connect a new device to the Soundbar. (Press the **PAIR** button on the remote control or press and hold the **(Source)** button on the top of the Soundbar for more than 5 seconds while the Soundbar is in "**BT**" mode.)

NOTES

- If asked for a PIN code when connecting a Bluetooth device, enter <0000>.
- In Bluetooth connection mode, the Bluetooth connection will be lost if the distance between the Soundbar and the Bluetooth device exceeds 10 meters.
- The Soundbar automatically turns off after 18 minutes in the Ready state.
- The Soundbar may not perform Bluetooth search or connection correctly under the following circumstances:
  - If there is a strong electrical field around the Soundbar.
  - If several Bluetooth devices are simultaneously paired with the Soundbar.
  - If the Bluetooth device is turned off, not in place, or malfunctions.
- Electronic devices may cause radio interference. Devices that generate electromagnetic waves must be kept away from the Soundbar main unit - e.g., microwaves, wireless LAN devices, etc.
- The Soundbar supports SBC data (44.1kHz, 48kHz).
- Connect only to a Bluetooth device that supports the A2DP (AV) function.
- You cannot connect the Soundbar to a Bluetooth device that supports only the HF (Hands Free) function.
- Once you have paired the Soundbar to a Bluetooth device, selecting "**[AV] Samsung Soundbar T4-Series**" from the device's scanned devices list will automatically change the Soundbar to "**BT**" mode.
  - Available only if the Soundbar is listed among the Bluetooth device's paired devices. (The Bluetooth device and the Soundbar must have been previously paired at least once.)
- The Soundbar will appear in the Bluetooth device's searched devices list only when the Soundbar is displaying "**BT READY**".
- The Soundbar cannot be paired to another Bluetooth device if already in Bluetooth mode and paired to a Bluetooth device.

Bluetooth Power On (SOUND MODE)

If a previously paired Bluetooth device tries to pair with the Soundbar when the Bluetooth Power On function is on and the Soundbar is turned off, the Soundbar turns on automatically.

1. Press and hold the **SOUND MODE** button for more than 5 seconds on the remote while the Soundbar is turned on.
2. "**ON-BLUETOOTH POWER**" appears on the Soundbar's display.

Disconnecting the Bluetooth device from a Soundbar

You can disconnect a Bluetooth device from the Soundbar. For instructions, see the Bluetooth device's user manual.

- The Soundbar will be disconnected.
- When the Soundbar is disconnected from the Bluetooth device, the Soundbar will display "**BT DISCONNECTED**" on the front display.

Disconnecting the Soundbar from the Bluetooth device

Press the **(Source)** button on the top panel or on the remote control, and then change to any mode except "**BT**".

- Disconnecting takes time because the Bluetooth device must receive a response from the Soundbar. (Disconnection time may differ, depending on the Bluetooth device)
- When the Soundbar is disconnected from the Bluetooth device, the Soundbar will display "**BT DISCONNECTED**" on the front display.

NOTES

- In Bluetooth connection mode, the Bluetooth connection will be lost if the distance between the Soundbar and the Bluetooth device exceeds 10 meters.
- The Soundbar automatically turns off after 18 minutes in the Ready state.

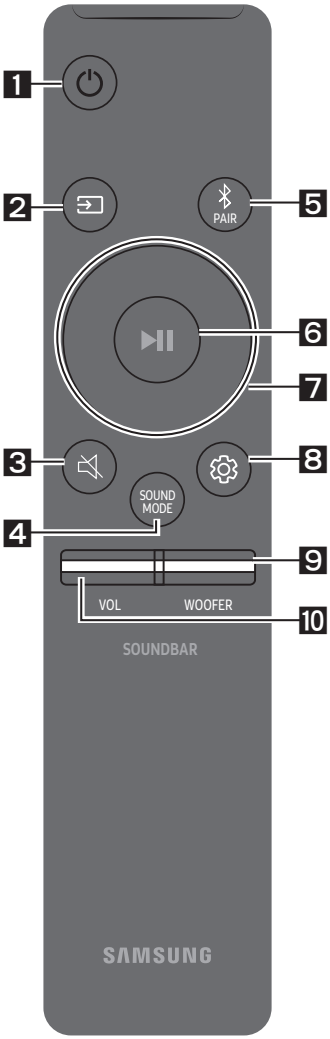
More About Bluetooth

Bluetooth is a technology that enables Bluetooth-compliant devices to interconnect easily with each other using a short wireless connection.

- A Bluetooth device may cause noise or malfunction, depending on usage, if:
  - A part of your body is in contact with the receiving/transmitting system of the Bluetooth device or the Soundbar.
  - It is subject to electrical variation from obstructions caused by a wall, corner, or office partition.
  - It is exposed to electrical interference from same frequency-band devices including medical equipment, microwave ovens, and wireless LANs.
- Pair the Soundbar with the Bluetooth device while they are close together.
- The further the distance between the Soundbar and Bluetooth device, the worse the quality is. If the distance exceeds the Bluetooth operational range, the connection is lost.
- In poor reception areas, the Bluetooth connection may not work properly.
- The Bluetooth connection only works when it is close to the unit. The connection will be automatically cut off if the Bluetooth device is out of range. Even within range, the sound quality may be degraded by obstacles such as walls or doors.
- This wireless device may cause electric interference during its operation.

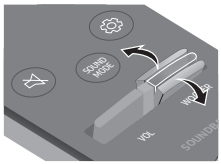
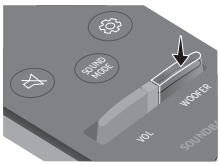
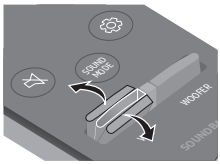
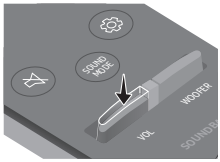
08 USING THE REMOTE CONTROL

How to Use the Remote Control



1	Power	Turns the Soundbar on and off.
2	Source	Press to select a source connected to the Soundbar.
3	Mute	Press the **(Mute)** button to mute the sound. Press it again to unmute the sound.
4	SOUND MODE	You can select the desired sound effect by choosing **STANDARD**, **SURROUND SOUND**, **GAME**, or **SMART**. – **STANDARD** Outputs the original sound. – **SURROUND SOUND** Provides a wider sound field than standard. – **GAME** Provides stereoscopic sound to immerse you in the action while gaming. – **SMART** Analyzes the content in real time and automatically provides the optimal sound field based on the characteristics of the content. • **DRC (Dynamic Range Control)** Lets you apply dynamic range control to Dolby Digital tracks. Press and hold the **SOUND MODE** button while the Soundbar is powered off to turn DRC (Dynamic Range Control) on or off. With the DRC turned on, loud sound is reduced. (The sound may be distorted.)

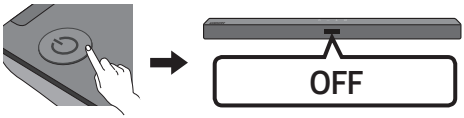
		• **Bluetooth Power** This feature automatically turns the Soundbar on when it receives a connection request from a previously connected TV or Bluetooth device. The setting is On by default. – Press and hold the **SOUND MODE** button for more than 5 seconds to turn off the Bluetooth Power function.
5	 **Bluetooth PAIR**	Press the **PAIR** button. "**BT PAIRING**" appears in the Soundbar's display. You can connect the Soundbar to a new Bluetooth device in this mode by selecting the Soundbar from the Bluetooth device's search list.
6	 **Play / Pause**	Press the ▶II button to pause a music file temporarily. When you press the button again, the music file plays.
7	 **Up/Down/ Left/Right**	 **Press the indicated areas to select Up/Down/Left/Right.** Press Up/Down/Left/Right on the button to select or set functions. • **Repeat** To use the Repeat function in "**USB**" mode, press the **Up** button. • **Music Skip** Press the **Right** button to select the next music file. Press the **Left** button to select the previous music file. • **Volume Restriction function** To protect your hearing, the Volume Restriction function restricts the volume to 20 if you turn on the Soundbar when the volume is set higher than 20. – The default value for the Volume Restriction function is Off. You must turn it on to activate it. – When turned on, the Volume Restriction function stays on even when the power is turned off. – To turn Volume Restriction on or off, press and hold the **Down** button on the remote control for 5 seconds in standby mode. With Volume Restriction off, "**V FREE**" appears on the front display. With the function on, "**V LOCK**" appears.

8	Sound Control	You can select **TREBLE**, **BASS**, or **AUDIO SYNC**. • To control the volume of the treble or bass sound, press the **Sound Control** button to select **TREBLE** or **BASS** and then adjust the volume between -6~+6 by using the **Up/Down** buttons. • Press and hold the **(Sound Control)** button for about 5 seconds to adjust the sound for each frequency band. 150Hz, 300Hz, 600Hz, 1.2kHz, 2.5kHz, 5kHz, and 10kHz are selectable using the **Left/Right** buttons and each can be adjusted to a setting between -6 to +6 using the **Up/Down** buttons. • If the video on the TV and audio from the Soundbar are not synchronised, press the **Sound Control** button to select **AUDIO SYNC** and then set the audio delay between 0~300 milliseconds by using the **Up/Down** buttons. (Not available in "**USB**" mode.) • **AUDIO SYNC** is only supported for some functions.
9	WOOFER	  Rock the **WOOFER** button forward or backward to adjust the volume of the subwoofer to -12 or between -6 to +6. To set the subwoofer volume level to 0, press the button in.
10	VOL	  Rock the **VOL** button forward or backward to adjust the volume. • **Mute** Press the **VOL** button in to mute the sound. Press it in again to unmute the sound.

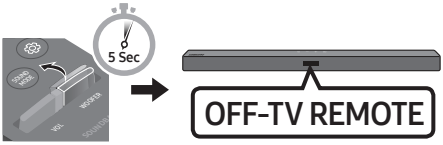
Adjusting the Soundbar volume with a TV remote control

If you have a Samsung TV, you can adjust the Soundbar's volume using the IR remote control that came with your Samsung TV.
First use the TV menu to set the TV audio on your Samsung TV to external speakers, then use your Samsung remote to control the Soundbar's volume. For more information, see the TV's user manual. The default mode for this function is control by a Samsung TV remote. If your TV is not a Samsung TV, follow the directions below to change the settings of this function.

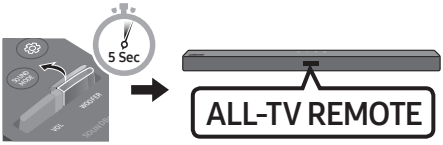
1. Turn Off the Soundbar.



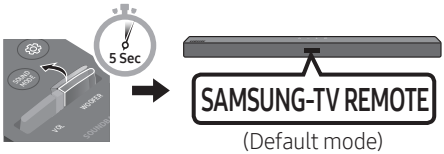
2. If you do not want to use this function, push up and hold the **WOOFER** button for 5 seconds repeatedly until "**OFF-TV REMOTE**" appears in the display.



3. If you want to control the Soundbar with your TV's remote, push up and hold the **WOOFER** button for 5 seconds repeatedly until "**ALL-TV REMOTE**" appears in the display. Then, use your TV's menu to select external speakers.



4. If you want to return the Soundbar to the default mode (control by a Samsung TV remote), push up and hold the **WOOFER** button for 5 seconds repeatedly until "**SAMSUNG-TV REMOTE**" appears in the display.



(Default mode)

- Each time you push the **WOOFER** button up and hold it for 5 seconds, the mode switches in the following order: "**SAMSUNG-TV REMOTE**" (Default mode) → "**OFF-TV REMOTE**" → "**ALL-TV REMOTE**".
- This function may not be available, depending on the remote control.
- Manufacturers supporting this function: VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, Hisense, RCA

Using the Hidden Buttons (Buttons with more than one function)

Hidden Button		Reference page
Remote Control Button	**Function**	
WOOFER (Up)	TV remote control On/Off (Standby)	page 18
▶II (Play / Pause)	Initialise (Standby)	page 23
Left	TV Auto connect On/Off (BT Ready)	page 8
Down	Volume Restriction On/Off (Standby)	page 16
(Sound Control)	7 Band EQ	page 17
SOUND MODE	DRC ON/OFF (Standby)	page 15
	Bluetooth Power	page 16

Output specifications for the different sound effect modes

Effect		Input	Output	
			Without Wireless Rear Speaker Kit	**With Wireless Rear Speaker Kit**
SOUND MODE **SOUND MODE**	STANDARD	2.0 ch	2.1 ch	4.1 ch
		5.1 ch	2.1 ch	4.1 ch
	SURROUND SOUND	2.0 ch	2.1 ch	4.1 ch
		5.1 ch	2.1 ch	4.1 ch
	GAME	2.0 ch	2.1 ch	4.1 ch
		5.1 ch	2.1 ch	4.1 ch
	SMART	2.0 ch	2.1 ch	4.1 ch
		5.1 ch	2.1 ch	4.1 ch

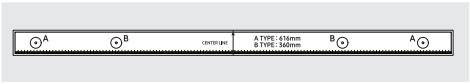
- The Samsung Wireless Rear Speaker Kit can be purchased separately. To purchase a Kit, contact the vendor you purchased the Soundbar from.

09 INSTALLING THE WALL MOUNT

Installation Precautions

- Install on a vertical wall only.
- Do not install in a place with high temperature or humidity.
- Verify whether the wall is strong enough to support the product's weight. If not, reinforce the wall or choose another installation point.
- Purchase and use the fixing screws or anchors appropriate for the kind of wall you have (plaster board, iron board, wood, etc.). If possible, fix the support screws into wall studs.
- Purchase wall mounting screws according to the type and thickness of the wall you want to mount the Soundbar on.
  - Diameter: M5
  - Length: 35 mm or longer recommended.
- Connect cables from the unit to external devices before you install the Soundbar on the wall.
- Make sure the unit is turned off and unplugged before you install it. Otherwise, it may cause an electric shock.

Wallmount Components



Wall Mount Guide



Holder-Screw

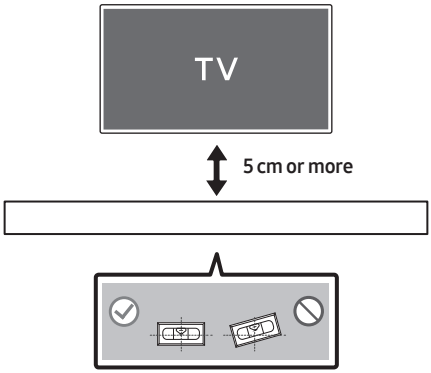


Screw

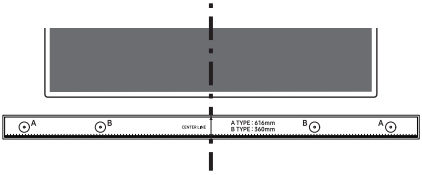


Bracket-Wall Mount

1. Place the **Wall Mount Guide** against the wall surface.
   - The **Wall Mount Guide** must be level.
   - If your TV is mounted on the wall, install the Soundbar at least 5 cm below the TV.

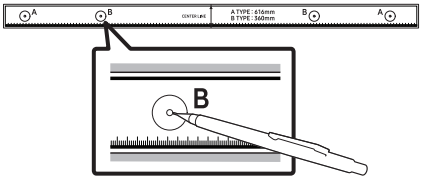


2. Align the **Wall Mount Guide's Centre Line** with the centre of your TV (if you are mounting the Soundbar below your TV), and then fix the **Wall Mount Guide** to the wall using tape.
   - If you are not mounting below a TV, place the **Centre Line** in the centre of the installation area.



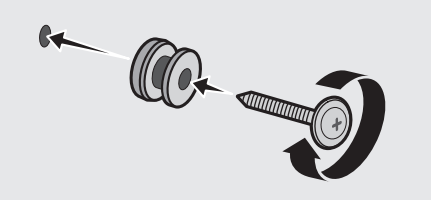
Centre Line

3. Push a pen tip or sharpened pencil tip through the centre of the **B-TYPE** images on each end of the Guide to mark the holes for the supporting screws, and then remove the **Wall Mount Guide**.

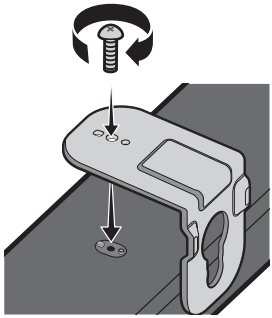


4. Using an appropriately sized drill bit, drill a hole in the wall at each marking.
   - If the markings do not correspond to the positions of studs, make sure you insert appropriate anchors or mollies into the holes before you insert the support screws. If you use anchors or mollies, make sure the holes you drill are large enough for the anchors or mollies you use.

5. Push a screw (not supplied) through each **Holder-Screw**, and then screw each screw firmly into a support screw hole.

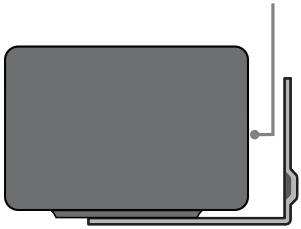


6. Install the 2 **Bracket-Wall Mounts** in the correct orientation on the bottom of the Soundbar using 2 **Screws**.



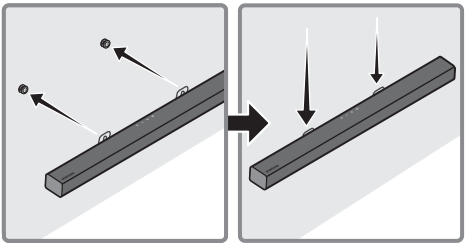
   - When assembling, make sure the hanger part of the **Bracket-Wall Mounts** are located behind the rear of the Soundbar.

Rear of Soundbar

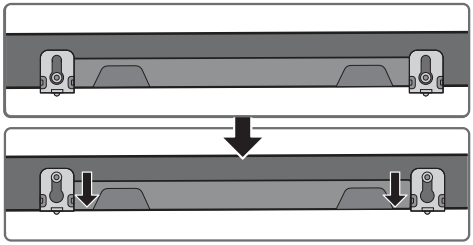


Right end of Soundbar

7. Install the Soundbar with the attached **Bracket-Wall Mounts** by hanging the **Bracket-Wall Mounts** on the **Holder-Screws** on the wall.

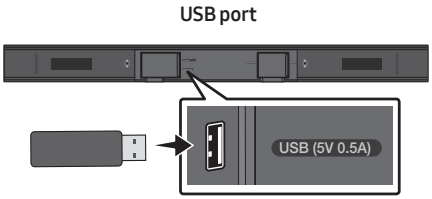


8. Slide the Soundbar down as shown below so that the **Bracket-Wall Mounts** rest securely on the **Holder-Screws**.
   - Insert the **Holder-Screws** into the wide (bottom) part of the **Bracket-Wall Mounts**, and then slide the **Bracket-Wall Mounts** down so that the **Bracket-Wall Mounts** rest securely on the **Holder-Screws**.



10 SOFTWARE UPDATE

Samsung may offer updates for the Soundbar's system firmware in the future.



If an update is offered, you can update the firmware by connecting a USB device with the firmware update stored on it to the USB port on your Soundbar. For more information about how to download update files, go to the Samsung Electronics website at www.samsung.com→Support.
Then, select the product type or enter the model number of your Soundbar, select the Software & Apps option, and then Downloads. Note that the option names can vary.

Update Procedure

Important: The updating function erases all user settings. We recommend you write down your settings so that you can easily reset them after the update. Note that updating the firmware resets the subwoofer connection too.

1. Connect a USB thumb drive to the USB port on your computer.
   Important: Make sure there are no music files on the USB thumb drive. This may cause the firmware update to fail.
2. Go to the Samsung website (samsung.com) → select Enter Model Number and enter the model of your Soundbar. Select manuals and downloads and download the latest software file.
3. Save the downloaded software to a USB stick and select "Extract Here" to unzip the folder.
4. Turn off the Soundbar and connect the USB stick containing the software update to the USB port.
5. Turn on the Soundbar and source change to "**USB**" mode. Within 3 minutes, "**UPDATE**" is displayed and updating begins.
6. When the update finishes, the Soundbar turns off (or turns off by press the **(Power)** button). Press the ▶II button on the remote control for 5 seconds. "**INIT**" appears on the display and then the Soundbar turns off. The update is complete.
   - This product has a DUAL BOOT function. If the firmware fails to update, you can update the firmware again.
7. Restore your settings on the Soundbar.

If UPDATE is not displayed

1. Turn off the Soundbar, disconnect and then reconnect the USB storage device that contains the update files to the Soundbar's USB port.
2. Disconnect the Soundbar's power cord, reconnect it, and then turn on the Soundbar.

NOTES

- The firmware update may not work properly if audio files supported by the Soundbar are stored in the USB storage device.
- Do not disconnect the power or remove the USB device while updates are being applied.
- After the update is completed, the user setup in the Soundbar is initialised so you can reset your settings. We recommend you write down your settings so that you can easily reset them after the update.
  If the software update fails, check if the USB stick is defective.
- Mac OS users should use MS-DOS (FAT) as the USB format.
- Updating via USB may not be available, depending on the USB storage device manufacturer.

11 TROUBLESHOOTING

Before seeking assistance, check the following.

The unit will not turn on.

Is the power cord firmly plugged into the wall outlet?

→ Unplug and reconnect the power cord to the wall outlet to make sure the connection is secure.

A function does not work when the button is pressed.

Is there static electricity in the air?

→ Disconnect the power plug and connect it again.

Sound dropouts occur in BT mode.

→ See the Bluetooth connection sections on pages 7 and 12.

Sound is not produced.

Is the Mute function on?

→ Press the **(Mute)** button to cancel the mute function.

Is the volume set to minimum?

→ Adjust the Volume.

The remote control does not work.

Are the batteries drained?

→ Replace with new batteries.

Is the distance between the remote control and Soundbar main unit too far?

→ Move the remote control closer to the Soundbar main unit.

The subwoofer drones and vibrates noticeably.

Try to adjust the vibration of your subwoofer.

→ Rock the **WOOFER** button on your remote control forward or backward to adjust the subwoofer level. (to -12, or between -6 ~ +6).

12 LICENCE



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



For DTS patents, see http://patents.dts.com. Manufactured under license from DTS Licensing Limited. DTS, the Symbol, DTS in combination with the Symbol, and DTS 2.0 Channel are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and/or other countries. © DTS, Inc. All Rights Reserved.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Samsung Electronics Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

13 OPEN SOURCE LICENCE NOTICE

To send inquiries and requests regarding open sources, contact Samsung via Email (oss.request@samsung.com).

14 IMPORTANT NOTES ABOUT SERVICE

- Figures and illustrations in this User Manual are provided for reference only and may differ from actual product appearance.
- An administration fee may be charged if either
  (a) an engineer is called out at your request and there is no defect with the product (i.e. where the user manual has not been read).
  (b) you bring the unit to a repair centre and there is no defect with the product (i.e. where the user manual has not been read).
- You will be informed of the administration fee amount before a technician visits.

15 SPECIFICATIONS AND GUIDE

Specifications

Model Name	HW-T420
USB	5V/0.5A
Weight	1.5 kg
Dimensions (W x H x D)	860.0 x 54.0 x 74.0 mm
Operating Temperature Range	+5°C to +35°C
Operating Humidity Range	10 % ~ 75 %
AMPLIFIER Rated Output power	35W x 2, 6 ohm
Supported play formats (DTS 2.0 sound is played in DTS format.)	LPCM 2ch, Dolby Audio™ (supporting Dolby® Digital), DTS
WIRELESS DEVICE OUTPUT POWER BT max transmitter power	100mW at 2.4GHz – 2.4835GHz

Subwoofer Name	PS-T4SWT
Weight	4.1 kg
Dimensions (W x H x D)	181.5 x 343.0 x 272.0 mm
AMPLIFIER Rated Output power	80W, 3 ohm

Overall Standby Power Consumption (W)	2.0W
Bluetooth Port deactivation method	Press and hold the **SOUND MODE** button for more than 5 seconds to turn off Bluetooth Power function.

NOTES

- Samsung Electronics Co., Ltd reserves the right to change the specifications without notice.
- Weight and dimensions are approximate.

- Hereby, Samsung Electronics, declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU.
  The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: http://www.samsung.com go to Support > Search Product Support and enter the model name.
  This equipment may be operated in all EU countries.



[Correct disposal of batteries in this product]

(Applicable in countries with separate collection systems)
This marking on the battery, manual or packaging indicates that the batteries in this product should not be disposed of with other household waste at the end of their working life. Where marked, the chemical symbols Hg, Cd or Pb indicate that the battery contains mercury, cadmium or lead above the reference levels in EC Directive 2006/66.
If batteries are not properly disposed of, these substances can cause harm to human health or the environment.
To protect natural resources and to promote material reuse, please separate batteries from other types of waste and recycle them through your local, free battery return system.



Correct Disposal of This Product
(Waste Electrical & Electronic Equipment)

(Applicable in countries with separate collection systems)
This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories (e.g. charger, headset, USB cable) should not be disposed of with other household waste at the end of their working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.
Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling.
Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product and its electronic accessories should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

For information on Samsung's environmental commitments and product specific regulatory obligations e.g. REACH, WEEE, Batteries, visit:
http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ЗА ДА НАМАЛИТЕ РИСКА ОТ ТОКОВ УДАР, НЕ СВАЛЯЙТЕ КАПАКА (ИЛИ ЗАДНИЯ КАПАК). ВЪТРЕ НЯМА ЧАСТИ, ПРЕДНАЗНАЧЕНИ ЗА ОБСЛУЖВАНЕ ОТ ПОТРЕБИТЕЛЯ. ЗА СЕРВИЗНО ОБСЛУЖВАНЕ СЕ ОБРЪЩАЙТЕ КЪМ КВАЛИФИЦИРАН СЕРВИЗЕН ПЕРСОНАЛ. Вижте таблицата по-долу за обяснение на символите, които може да са на вашия продукт Samsung.

ВНИМАНИЕ **РИСК ОТ ТОКОВ УДАР ДА НЕ СЕ ОТВАРЯ**	
	Този символ показва, че вътре има високо напрежение. Опасно е да осъществявате какъвто и да е било контакт с вътрешната част на продукта.
	Този символ показва, че в продукта е включена важна документация за работата и поддръжката.
	Продукт от клас II: Този символ показва, че не е необходима връзка за безопасност към земята (заземяване). Ако този символ не присъства на продукт със захранващ кабел, продуктът ТРЯБВА да бъде надеждно свързан към защитно заземяване.
	AC напрежение: Този символ показва, че номиналното напрежение, маркирано с този символ, е AC напрежение.
	DC напрежение: Този символ показва, че номиналното напрежение, маркирано с този символ, е DC напрежение.
	Внимание, направете справка в инструкциите за използване: Този символ инструктира потребителя да направи справка в ръководството на потребителя за допълнителна информация за безопасността.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- За да намалите риска от пожар или електрически шок, не излагайте апаратурата на дъжд или влага.

ВНИМАНИЕ

- ЗА ДА ИЗБЕГНЕТЕ ТОКОВ УДАР, ПОСТАВЕТЕ ЩЕПСЕЛА В ПОДХОДЯЩ КОНТАКТ, КАТО ГО ВКЛЮЧИТЕ ДОКРАЙ.
- Апаратурата трябва винаги да бъде свързана към променливотоков източник на захранване със защитна заземителна връзка.
- За да изключите прибора от захранването, издърпайте щепсела от контакта. Поради тази причина, контактът трябва да бъде удобен.
- Апаратът не бива да бъде излаган на капене или пръски. Не поставяйте предмети, пълни с течности, напр. вази, върху уреда.
- За да изключите напълно уреда, трябва да извадите щепсела на захранващия кабел от контакта. Следователно щепселът на захранващия кабел трябва да бъде лесно достъпен по всяко време.

ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ

1. Уверете се, че AC захранването в дома ви съответства на изискванията за електрозахранване, изброени върху идентификационния стикер, разположен от долната страна на продукта. Инсталирайте своя продукт хоризонтално, върху подходяща основа (мебел), с достатъчно място около него за вентилация 7~10 см. Внимавайте да не бъдат покрити вентилационните отвори. Не поставяйте устройството върху усилватели или друго оборудване, което може да се нагорещи. Устройството е предназначено за непрекъсната употреба. За да изключите напълно устройството, извадете адаптера за променлив ток от стенния контакт. Извадете щепсела на устройството от контакта, ако възнамерявате да не го използвате дълъг период от време.
2. По време на гръмотевични бури изваждайте щепсела на електрозахранването от контакта. Пикове на напрежение, дължащи се на мълнии, могат да повредят уреда.
3. Не излагайте уреда на пряка слънчева светлина или други източници на топлина. Това може да доведе до прегряване и неизправност на уреда.
4. Пазете уреда от влага (напр. вази) и прекомерна топлина (напр. камина), или оборудване, което създава силни магнитни или електрически полета. Извадете щепсела от контакта на електрозахранването. Продуктът не е предназначен за промишлена употреба. Използвайте този продукт само за лично ползване. Ако продуктът или дискът са били съхранявани на студено, възможно е да се образува конденз. Ако транспортирате уреда през зимата, изчакайте приблизително 2 часа докато уредът достигне стайна температура, преди да го използвате.
5. Батериите, които се използват в този продукт, съдържат химикали, които са вредни за околната среда. Не изхвърляйте батериите с общите домакински отпадъци. Не изхвърляйте батериите в огън. Не създавайте късо напрежение, не разглобявайте и не прегрявайте батериите. Ако батериите не се сменят правилно, има опасност от експлозия. Сменяйте само със същия тип или еквивалентни.

ЗА ТОВА РЪКОВОДСТВО

Ръководството на потребителя има две части: това обикновено РЪКОВОДСТВО НА ПОТРЕБИТЕЛЯ и подробното ПЪЛНО РЪКОВОДСТВО, което можете да изтеглите.



РЪКОВОДСТВО НА ПОТРЕБИТЕЛЯ

Прочетете това ръководство за инструкции за безопасност, информация за монтиране на продукта, компоненти, свързване и спецификации на продукта.



ПЪЛНО РЪКОВОДСТВО

Можете да получите достъп до ПЪЛНО РЪКОВОДСТВО в онлайн центъра на Samsung за поддръжка на потребителите, като сканирате QR кода. За да четете ръководството на вашия компютър или мобилно устройство, изтеглете го в документен формат от уеб сайта на Samsung. (http://www.samsung.com/support)

Дизайнът и спецификациите подлежат на промяна без предизвестие.

СЪДЪРЖАНИЕ

01 Проверка на компонентите 2

Поставяне на батерии преди използване на дистанционното управление (батерии AA X 2) — 2

02 Преглед на продукта 3

Челен панел / Горен панел на Soundbar — 3

Долен панел на Soundbar — 4

03 Свързване на Soundbar 5

Свързване на електрическото захранване — 5

Свързване на Субуфер към Soundbar — 5

04 Свързване към вашия телевизор 6

Метод 1. Свързване чрез кабел — 6

– Свързване чрез оптичен кабел — 6

Метод 2. Безжично свързване — 7

– Свързване на телевизор чрез Bluetooth — 7

05 Свързване на външно устройство 9

Свързване чрез оптичен кабел — 9

06 Свързване на USB памет 10

07 Свързване на мобилно устройство 12

Свързване чрез Bluetooth — 12

08 Използване на дистанционното управление 15

Как да използвате дистанционното управление — 15

Настройване на силата на звука на Soundbar чрез дистанционно управление на телевизор — 18

Използване на скритите бутони (бутони с повече от една функция) — 19

Изходни спецификации за различните режими за звукови ефекти — 19

09 Монтиране на конзолата за стена 20

Предпазни мерки при монтаж — 20

Компоненти за стенен монтаж — 20

10 Актуализиране на софтуер 22

Процедура за актуализиране — 23

Ако не се покаже UPDATE — 23

11 Отстраняване на неизправности 24

12 Лиценз 25

13 Бележка за лиценза за отворен код 25

14 Важни бележки за обслужването 25

15 Спецификации и ръководство 26

Спецификация — 26

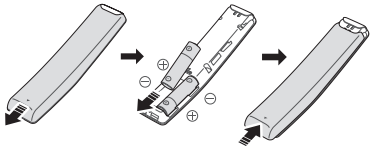
01 ПРОВЕРКА НА КОМПОНЕНТИТЕ

		
Основно устройство на Soundbar	**Субуфер**	**Дистанционно управление/ Батерии**
		
Захранващ кабел	**Водач за монтиране на стена**	
 x 2	 x 2	 x 2
Държач-винт	**Винт**	**Скоба за монтаж на стена**

- За допълнителна информация относно захранването и потреблението на електроенергия направете справка с етикета, поставен на продукта. (Етикет: долна част на основното устройство на Soundbar)
- За закупуване на допълнителни компоненти или допълнителни кабели, обърнете се към сервизен център или към Отдела за клиентско обслужване на Samsung.
- Външният вид на аксесоарите може леко да се различава от илюстрациите по-горе.

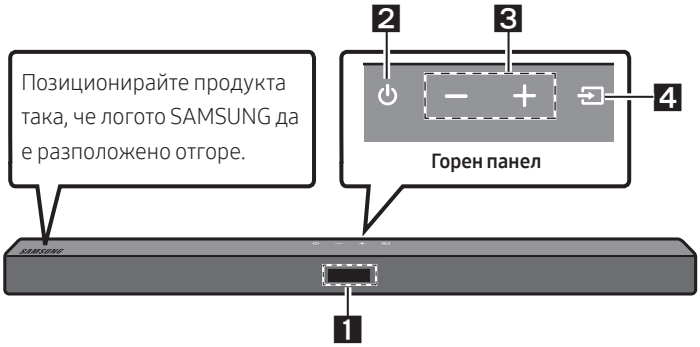
Поставяне на батерии преди използване на дистанционното управление (батерии AA X 2)

Плъзнете задния капак по посока на стрелката, докато не го свалите изцяло. Поставете 2 батерии AA (1,5 V), като ги ориентирате така, че поляритетът им да е правилен. Плъзнете задния капак отново на мястото му.



02 ПРЕГЛЕД НА ПРОДУКТА

Челен панел / Горен панел на Soundbar



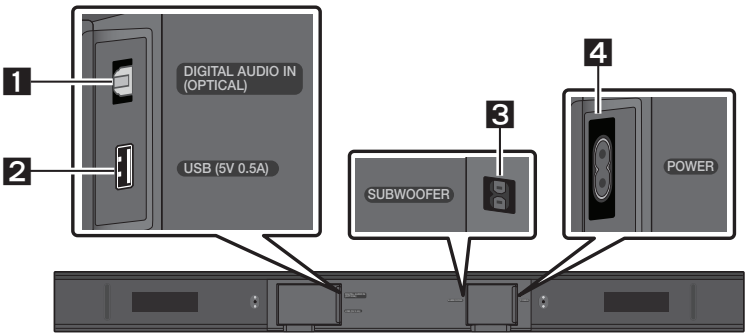
1	**Дисплей** Показва състоянието и текущия режим на продукта.
2	**Бутон (Захранване)** Включва и изключва захранването. • **Функция Auto Power Down** Устройството се изключва автоматично в следните ситуации: – **D.IN** / **BT** / **USB** режим: Ако в продължение на 18 минути няма аудиосигнал.
3	**Бутон -/+ (Сила на звука)** Регулира силата на звука. • Когато се настройва, нивото на силата на звука се появява на предния дисплей на Soundbar.
4	**Бутон (Източник)** Избира входящия режим на източника.

Входящ режим	Дисплей
Оптичен цифров вход	D.IN
BLUETOOTH режим	BT
USB режим	USB

• За да включите режим „**BT PAIRING**“, променете източника към режим „**BT**“ и след това натиснете и задръжте бутона **(Източник)** за повече от 5 секунди.

- Когато включите кабела за променлив ток, клавишът за включване ще заработи след 4 до 6 секунди.
- Когато включите захранването на това устройство, ще има забавяне от 4 до 5 секунди, преди да може да се възпроизвежда звук.
- Ако искате да се радвате на звук само от Soundbar, трябва да изключите високоговорителите в менюто Настройка на аудио на телевизора. Направете справка с ръководството за потребителя на вашия телевизор.

Долен панел на Soundbar



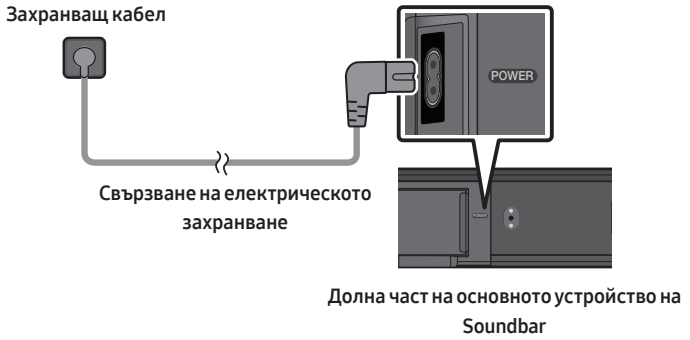
1	**DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** Свържете към цифровия (оптичен) изход на външно устройство.
2	**USB (5V 0.5A)** Свържете USB устройство тук, за да възпроизвеждате музикални файлове на USB устройството чрез Soundbar.
3	**SUBWOOFER** Свържете кабела на високоговорителя на субуфер.
4	**POWER** Включете променливотоковия (AC) захранващ кабел на Soundbar.

- Когато изключвате захранващия кабел от стенен контакт, хващайте и дърпайте щепсела. Не дърпайте кабела.
- Не свързвайте това устройство или други компоненти към AC контакт, докато всички връзки между компонентите не бъдат завършени.

03 СВЪРЗВАНЕ НА SOUNDBAR

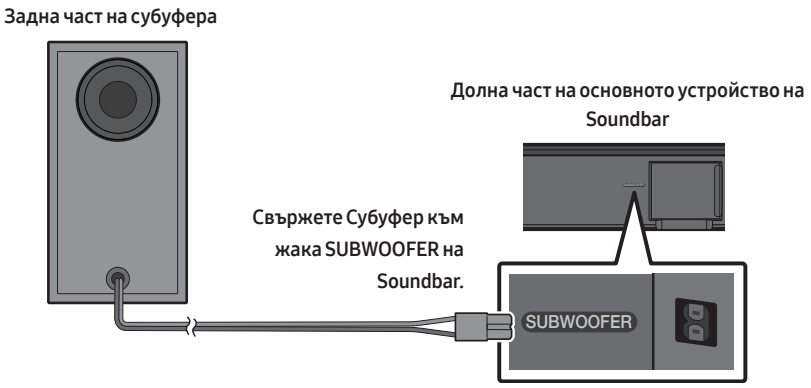
Свързване на електрическото захранване

За допълнителна информация относно необходимото електрозахранване и консумация на енергия вижте етикета, поставен на продукта. (Етикет: долна част на основното устройство на Soundbar)



Свързване на Субуфер към Soundbar

Когато субуфер е свързан, можете да се наслаждавате на богати басови тонове.



04 СВЪРЗВАНЕ КЪМ ВАШИЯ ТЕЛЕВИЗОР

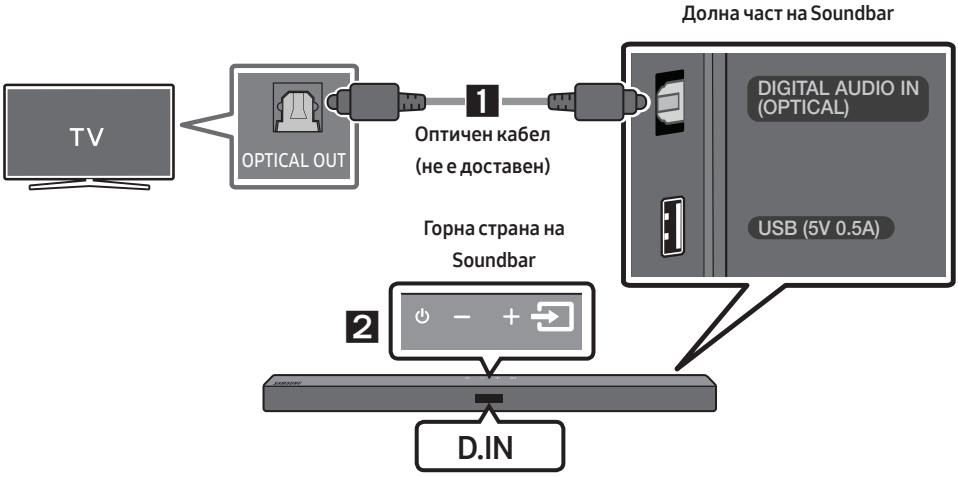
Можете да слушате звука на телевизора от своя Soundbar чрез кабелна или безжична връзка.

- Когато саундбарът е свързан към избрани телевизори Samsung, той може да се управлява посредством дистанционното управление на телевизора.
  - Тази функция се поддържа от 2017 г и от по-новите телевизори Samsung Smart, които поддържат Bluetooth, когато свържете Soundbar към телевизора посредством оптичен кабел.
  - Освен това тази функция ви позволява да използвате менюто на телевизора, за да задавате полето на звука и различни настройки, както и силата на звука и заглушаването на звука.

Метод 1. Свързване чрез кабел

Когато излъчваните сигнали са Dolby Digital, а настройката на телевизора за „Цифров изходен аудио формат“ е PCM, препоръчва се да промените настройката, така че да бъде Dolby Digital. Когато настройката се промени, можете да слушате звук с по-добро качество. (Менюто на телевизора може да използва различни думи за Dolby Digital и PCM в зависимост от производителя на телевизора.)

Свързване чрез оптичен кабел



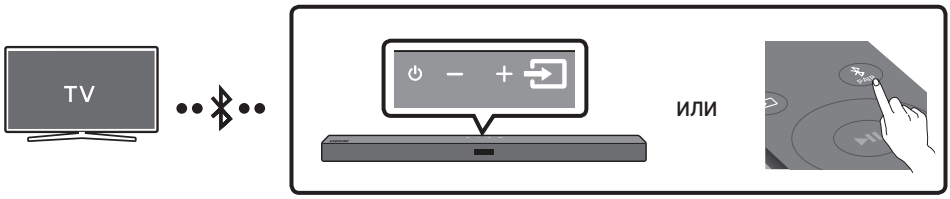
1. Свържете жака **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** на Soundbar към жака OPTICAL OUT на телевизора чрез цифров оптичен кабел (не е доставен).
2. Натиснете бутона **(Източник)** на горния панел или на дистанционното управление, след това изберете режим „**D.IN**“.

Метод 2. Безжично свързване

Свързване на телевизор чрез Bluetooth

Когато телевизорът е свързан чрез Bluetooth, можете да слушате стерео звук, без да има хаос с кабелите.

- Само един телевизор може да бъде свързан в даден момент.



Първоначално свързване

1. Натиснете бутон **PAIR** на дистанционното устройство, за да влезете в режим „**BT PAIRING**".

(ИЛИ)

a. Натиснете бутона **(Източник)** на горния панел, след което изберете „**BT**". „**BT**" автоматично се променя на „**BT PAIRING**" след няколко секунди или се променя на „**BT READY**", ако има запис за свързване.

b. Когато се изведе „**BT READY**", натиснете и задръжте бутона **(Източник)** на горния панел Soundbar за повече от 5 секунди, за да изведете „**BT PAIRING**".

2. Изберете режима Bluetooth на телевизора. (За допълнителна информация вижте ръководството на телевизора.)
3. Изберете „**[AV] Samsung Soundbar T4-Series**" от списъка на екрана на телевизора. Наличният Soundbar се обозначава с „**Need Pairing**" или „**Paired**" в списъка на Bluetooth устройствата на телевизора. За да свържете Soundbar, изберете съобщението и установете връзка.
   - Когато телевизорът се свърже, [**Име на телевизор**] → „**BT**" се появява на предния дисплей на Soundbar.
4. Вече можете да чувате звука на телевизора от Soundbar.

Ако устройството не успее да се свърже

- Ако предходно свързаният Soundbar (напр. „**[AV] Samsung Soundbar T4-Series**") се появи в списъка, изтрийте го.
- След това повторете стъпки от 1 до 3.

ЗАБЕЛЕЖКА

- След като за първи път свържете Soundbar към телевизора, използвайте режим „**BT READY**" за повторно свързване.

Изключване на Soundbar от телевизора

Натиснете бутона **(Източник)** на горния панел или на дистанционното управление, и превключете на режим, различен от „**BT**“.

- Разкачването отнема време, защото телевизорът трябва да получи отговор от Soundbar. (Необходимото време може да се различава в зависимост от модела на телевизора.)
- За отказ от автоматичното свързване през Bluetooth между Soundbar и телевизора натиснете бутон **Наляво** на дистанционното управление в продължение на 5 секунди при състояние на Soundbar „**BT READY**“. (Превключва Включено → Изключено)

Каква е разликата между BT READY и BT PAIRING?

- **BT READY** : В този режим можете да търсите предходно свързвани телевизори или да свържете предходно свързвано мобилно устройство към Soundbar.
- **BT PAIRING** : В този режим можете да свържете ново устройство към Soundbar. (Натиснете бутона **PAIR** на дистанционното управление или натиснете и задръжте за повече от 5 секунди бутона **(Източник)** на горната страна на Soundbar за повече от 5 секунди, докато Soundbar влезе в режим „**BT**“.)

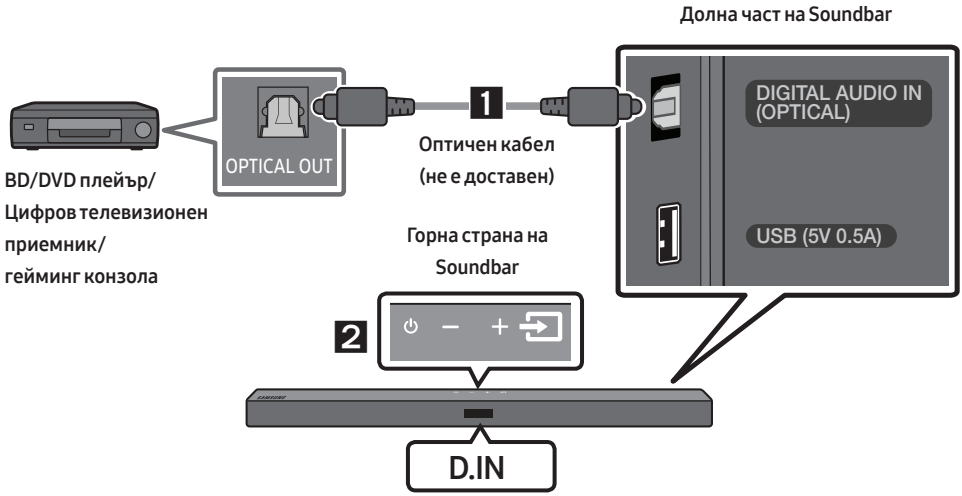
БЕЛЕЖКИ

- Ако бъдете подканени да въведете PIN код, докато свързвате Bluetooth устройство, въведете <0000>.
- В режим на Bluetooth свързване, Bluetooth връзката ще се изгуби, ако разстоянието между Soundbar и Bluetooth устройството надвишава 10 м.
- Soundbar се изключва автоматично след 18 минути в състояние Готовност.
- Soundbar може да не извърши правилно Bluetooth търсене или свързване при следните обстоятелства:
  - Ако около Soundbar има силно електромагнитно поле.
  - Ако две или повече Bluetooth устройства едновременно са сдвоени със Soundbar.
  - Ако Bluetooth устройството е изключено, не е на мястото си или е в неизправност.
- Електронните устройства могат да причинят радиосмущения. Устройствата, които генерират електромагнитни вълни, например микровълнови фурни, безжични LAN устройства и др., трябва да бъдат далеч от основното устройство на Soundbar.

05 СВЪРЗВАНЕ НА ВЪНШНО УСТРОЙСТВО

Свържете външно устройство чрез кабел или Bluetooth връзка, за да се възпроизвежда звукът от външното устройство през Soundbar.

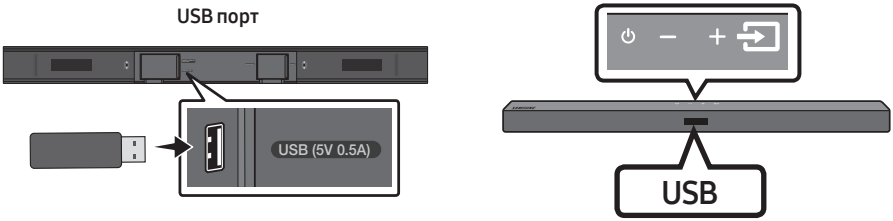
Свързване чрез оптичен кабел



1. Свържете **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** на основното устройство към жака OPTICAL OUT на устройството източник, като използвате цифров оптичен кабел (не е доставен).
2. Изберете режим „**D.IN**“, като натиснете бутона **(Източник)** на горния панел или на дистанционното управление.

06 СВЪРЗВАНЕ НА USB ПАМЕТ

Можете да възпроизвеждате музикални файлове от устройство за съхранение чрез Soundbar.



1. Свържете USB устройството към USB порта в долната част на продукта.
2. Натиснете бутона **(Източник)** на горния панел или на дистанционното управление, и след това изберете „**USB**“.
3. „**USB**“ се появява на екрана на дисплея.
4. Възпроизвеждайте музикални файлове от устройство за съхранение чрез Soundbar.
   - Soundbar се изключва автоматично (Auto Power Down), ако не е свързано USB устройство за повече от 18 минути.

Списък със съвместимите

Разширение	Кодек	Скорост на семплиране	Побитова скорост
***.mp3**	MPEG 1 Layer2	32kHz ~ 48kHz	32kbps~320kbps
	MPEG 1 Layer3	32kHz ~ 48kHz	32kbps~320kbps
	MPEG 2 Layer3	16kHz ~ 24kHz	8kbps~160kbps
	MPEG 2.5 Layer3	8kHz ~ 12kHz	8kbps~160kbps
***.wma**	WMA7/8/9/STD	8kHz ~ 48kHz	32kbps~320kbps
***.aac**	AAC	8kHz ~ 96kHz	< 1728kbps
	AAC-LC		
	HE-AAC		
***.ogg**	Кодек Vorbis	(8, 16, 22,05, 32, 44,1, 48)kHz	неподдържан ogg: 1. размер на блок 0 < 256, размер на блок 0 > 1024 2. размер на блок 1 < 512, размер на блок 1 > 4096 3. брояч на кодова книга > 64 4. запис в кодова книга > 640 5. брояч на цяла част > 2 6. тип на цяла част 0 7. брояч на остатък > 2 8. степен! = 2 9. брояч на преобразуване > 2 10. брояч за режими > 2 11. тип на остатък! = номер на канал
***.flac**	-	8kHz ~ 192kHz	< 5Mbps
***.wav**	PCM/LPCM/IMA_ ADPCM/MPEG/ MULAW	8kHz ~ 192kHz	< 5Mbps
***.AIFF**	Тип на компресиране: alwa, ulaw, sowt	(8, 16, 22,05, 32, 44,1, 48, 96, 192) kHz ≦ 2 канала	< 5Mbps

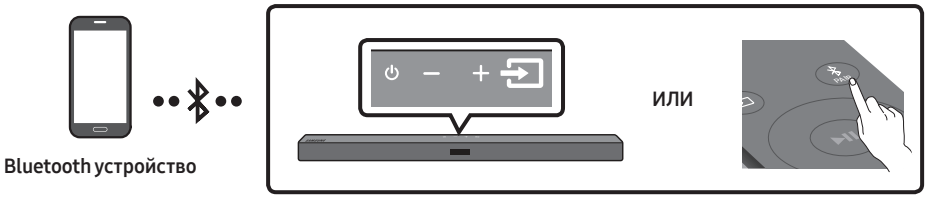
- Ако на USB устройството са съхранени твърде много папки и файлове, може да отнеме известно време, докато Soundbar влезе и възпроизведе файловете.

07 СВЪРЗВАНЕ НА МОБИЛНО УСТРОЙСТВО

Свързване чрез Bluetooth

Когато мобилно устройство е свързано чрез Bluetooth, можете да слушате стерео звук, без да има хаос с кабелите.

- Не можете да свързвате повече от едно Bluetooth устройство в даден момент.



Първоначално свързване

1. Натиснете бутон **PAIR** на дистанционното устройство, за да влезете в режим „**BT PAIRING**“.

(ИЛИ)

a. Натиснете бутона **(Източник)** на горния панел, след което изберете „**BT**“. „**BT**“ автоматично се променя на „**BT PAIRING**“ след няколко секунди или се променя на „**BT READY**“, ако има запис за свързване.

b. Когато се изведе „**BT READY**“, натиснете и задръжте бутона **(Източник)** на горния панел Soundbar за повече от 5 секунди, за да изведете „**BT PAIRING**“.

2. Изберете „**[AV] Samsung Soundbar T4-Series**“ от списъка.
   - Когато Soundbar е свързан към Bluetooth устройството, [**Име на Bluetooth устройство**] → „**BT**“ се появява на предния дисплей.
3. Възпроизвеждайте музикални файлове от устройство, свързано чрез Bluetooth, през Soundbar.

Ако устройството не успее да се свърже

- Ако предходно свързаният Soundbar (напр. „**[AV] Samsung Soundbar T4-Series**“) се появи в списъка, изтрийте го.
- След това повторете стъпки 1 и 2.

ЗАБЕЛЕЖКА

- След като за първи път свържете Soundbar към мобилно устройство, използвайте режим „**BT READY**“ за повторно свързване.

Каква е разликата между BT READY и BT PAIRING?

- **BT READY** : В този режим можете да търсите предходно свързвани телевизори или да свържете предходно свързвано мобилно устройство към Soundbar.
- **BT PAIRING** : В този режим можете да свържете ново устройство към Soundbar. (Натиснете бутона **PAIR** на дистанционното управление или натиснете и задръжте за повече от 5 секунди бутона **(Източник)** на горната страна на Soundbar за повече от 5 секунди, докато Soundbar влезе в режим „**BT**“.)

БЕЛЕЖКИ

- Ако бъдете подканени да въведете PIN код, докато свързвате Bluetooth устройство, въведете <0000>.
- В режим на Bluetooth свързване, Bluetooth връзката ще се изгуби, ако разстоянието между Soundbar и Bluetooth устройството надвишава 10 м.
- Soundbar се изключва автоматично след 18 минути в състояние Готовност.
- Soundbar може да не извърши правилно Bluetooth търсене или свързване при следните обстоятелства:
  - Ако около Soundbar има силно електромагнитно поле.
  - Ако няколко Bluetooth устройства са сдвоени едновременно към Soundbar.
  - Ако Bluetooth устройството е изключено, не е на мястото си или е в неизправност.
- Електронните устройства могат да причинят радиосмущения. Устройствата, които генерират електромагнитни вълни, например микровълнови фурни, безжични LAN устройства и др., трябва да бъдат далеч от основното устройство на Soundbar.
- Soundbar поддържа SBC данни (44,1 kHz, 48 kHz).
- Свързвайте само Bluetooth устройство, което поддържа A2DP (AV) функция.
- Не можете да свързвате Soundbar с Bluetooth устройство, което поддържа само функцията HF (Свободни ръце).
- След като сдвоите Soundbar с Bluetooth устройство, избирането на „**[AV] Samsung Soundbar T4-Series**“ от списъка със сканирани устройства автоматично ще смени Soundbar на режим „**BT**“.
  - Налично е само ако Soundbar присъства в списъка със сдвоени с Bluetooth устройства. (Bluetooth устройството и Soundbar трябва да са били сдвоени поне един път преди това.)
- Soundbar ще се появи в списъка с търсени от Bluetooth устройства, когато Soundbar показва „**BT READY**“.
- Soundbar не може да бъде сдвоен към друго Bluetooth устройство, ако е вече в режим Bluetooth и е сдвоен към едно Bluetooth устройство.

Включване чрез Bluetooth Power (SOUND MODE)

Ако сдвоявано в миналото Bluetooth устройство се опита да се сдвои със Soundbar, когато функцията Bluetooth Power е включена и Soundbar е изключен, Soundbar се включва автоматично.

1. Натиснете и задръжте бутона **SOUND MODE** на дистанционното управление за повече от 5 секунди, докато устройството Soundbar е включено.
2. На дисплея на Soundbar се появява „**ON-BLUETOOTH POWER**“.

Разкачете Bluetooth устройството от Soundbar

Можете да прекъснете връзката на Bluetooth устройството с Soundbar. За инструкции, проверете ръководството за потребителя на Bluetooth устройството.

- Връзката с Soundbar ще бъде прекъсната.
- Когато Soundbar се разкачи от Bluetooth устройството, Soundbar ще изведе „**BT DISCONNECTED**" на предния дисплей.

Прекъсване на връзката на Soundbar към Bluetooth устройството

Натиснете бутона **(Източник)** на горния панел или на дистанционното управление, и след това превключете на режим, различен от „**BT**".

- Разкачването отнема време, защото Bluetooth устройството трябва да получи отговор от Soundbar. (Времето за разкачване може да е различно в зависимост от Bluetooth устройството)
- Когато Soundbar се разкачи от Bluetooth устройството, Soundbar ще изведе „**BT DISCONNECTED**" на предния дисплей.

БЕЛЕЖКИ

- В режим на свързване с Bluetooth, Bluetooth връзката може да се изгуби, ако интервалът между Soundbar и Bluetooth устройството превиши 10 м.
- Soundbar се изключва автоматично след 18 минути в режим Готовност.

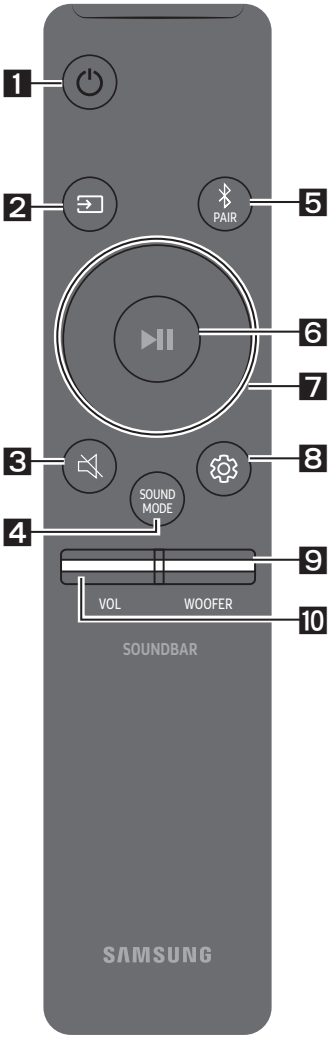
Повече за Bluetooth

Bluetooth е технология, която позволява Bluetooth-съвместими устройства да общуват лесно, като използват безжична връзка от близки разстояния.

- Bluetooth устройството може да причини шум или неизправност в зависимост от използването, когато:
  - Част от тялото е в контакт с приемо/предаващата система на Bluetooth устройството или системата за Soundbar.
  - Подлежи на електрически вариации от блокиращи предмети като стени, ъгли или офис подразделения.
  - Е изложено на електрическа интерференция от устройства със сходен честотен диапазон, включително медицински уреди, микровълнови печки и безжични LAN.
- Сдвоявате Soundbar с Bluetooth устройството, докато поддържате близко разстояние.
- Колкото е по-голямо разстоянието между Soundbar и Bluetooth устройството, толкова по-лошо става качеството. Ако разстоянието надхвърли работния обхват на Bluetooth, връзката се изгубва.
- В области с ниско приемане-чувствителност, Bluetooth връзката може да не работи правилно.
- Bluetooth връзката работи само в близост до уреда. Връзката ще бъде автоматично прекъсната, ако разстоянието надхвърли този обхват. Дори в рамките на този обхват качеството на звука можа да се влоши поради препятствия като стени и врати.
- Това безжично устройство може да предизвика електрически смущения по време на работата си.

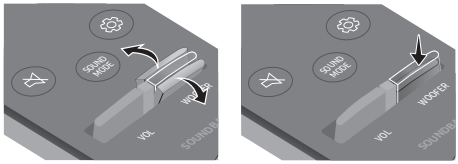
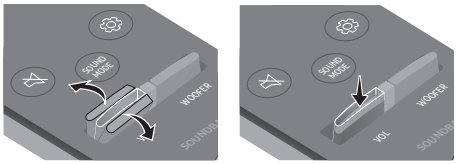
08 ИЗПОЛЗВАНЕ НА ДИСТАНЦИОННОТО УПРАВЛЕНИЕ

Как да използвате дистанционното управление



1	**Захранване**	Включва и изключва Soundbar.
2	**Източник**	Натиснете, за да изберете източник, свързан към Soundbar.
3	**Заглушаване на звука**	Натиснете бутона **(Заглушаване на звука)**, за да заглушите звука. Натиснете го отново, за да отмените заглушаването.
4	**SOUND MODE**	Можете да изберете желания звуков ефект, като изберете **STANDARD**, **SURROUND SOUND**, **GAME**, или **SMART**. – **STANDARD** Възпроизвежда оригиналния звук. – **SURROUND SOUND** Осигурява по-широко звуково поле от стандартното. – **GAME** Осигурява стереоскопичен звук, в който се потапяте по време на видеоигри. – **SMART** Анализира съдържанието в реално време и автоматично осигурява оптималното звуково поле въз основа на характеристиките на съдържанието. • **DRC (Dynamic Range Control)** Позволява да прилагате контрол на динамичния диапазон към записи със звук Dolby Digital. Натиснете и задръжте бутон **SOUND MODE**, докато Soundbar е изключен, за да се включи или изключи DRC (Dynamic Range Control). Когато DRC е включен, силният звук се намалява. (Звукът може да е изкривен.)

		• **Bluetooth Power** Тази функция автоматично включва Soundbar, когато се получи заявка за свързване от предходно свързвани телевизор или Bluetooth устройство. Настройката по подразбиране е Вкл. – Натиснете и задръжте бутона **SOUND MODE** за повече от 5 секунди, за да изключите функцията Bluetooth Power.
5	 **Bluetooth PAIR**	Натиснете бутона **PAIR**. На дисплея на Soundbar се появява „**BT PAIRING**“. В този режим можете да свържете Soundbar към ново Bluetooth устройство, като изберете Soundbar от списъка за търсене на Bluetooth устройство.
6	 **Възпроизвеждане/ Пауза**	Натиснете бутона ▶II, за да прекъснете временно музикален файл. Ако натиснете бутона отново, музикалният файл се възпроизвежда
7	 **Нагоре/ Надолу/ Наляво/ Надясно**	 **Натиснете обозначените области, за да изберете Нагоре/Надолу/Наляво/Надясно.** Натиснете Нагоре/Надолу/Наляво/Надясно на бутона, за да избирате или настройвате функции. • **Повторение** За да използвате функцията за повторение в режим „**USB**“, натиснете бутона **Нагоре**. • **Прескачане на музика** Натиснете бутона **Надясно**, за да изберете следващия музикален файл. Натиснете бутона **Наляво**, за да изберете с предходния музикален файл. • **Функция за ограничаване на силата на звука** За да предпази слуха ви, функцията за ограничаване на нивото на звука ограничава нивото на звука до 20, ако включите Soundbar, когато силата на звука е с настройка, по-висока от 20. – Стойността по подразбиране за функцията за ограничаване на нивото на звука е Изкл. Трябва да я включите, за да я активирате. – Когато е включена, функцията за ограничаване на нивото на звука остава включена, дори ако захранването е изключено. – За да включите или изключите функцията за ограничаване на нивото на звука, натиснете бутона **Надолу** на дистанционното управление за 5 секунди в режим на готовност. Когато функцията за ограничаване на нивото на звука е изключена, на предния дисплей се извежда „**V FREE**“. Когато функцията е включена, се извежда „**V LOCK**“.

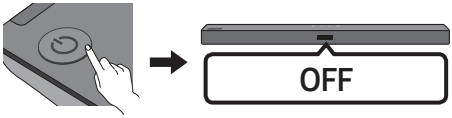
8	**Контрол на звука**	Можете да избирате между **TREBLE**, **BASS** или **AUDIO SYNC**. • За да управлявате силата на звука на високите или басовите тонове, натиснете бутона **Контрол на звука**, за да изберете **TREBLE** или **BASS**, и след това настройте силата на звука в диапазона между -6 и +6, като използвате бутоните **Нагоре/ Надолу**. • Натиснете и задръжте за около 5 секунди бутон **(Контрол на звука)**, за да регулирате звука за всяка честотна лента. Като използвате бутоните **Наляво/ Надясно** можете да изберете измежду 150 Hz, 300 Hz, 600 Hz, 1,2 kHz, 2,5 kHz, 5 kHz и 10 kHz, като всяка честотна лента може да се настрои в диапазон -6 до +6, като се използват бутоните **Нагоре/Надолу**. • Ако картината на телевизора и звукът от Soundbar не са синхронизирани, натиснете бутона **Контрол на звука**, за да изберете **AUDIO SYNC**, и след това задайте забавянето на звука на 0~300 милисекунди, като използвате бутоните **Нагоре/Надолу**. (Не е налично в режим „**USB**“.) • **AUDIO SYNC** се поддържа само в някои функции.
9	**WOOFER**	 Придвижвайте бутона **WOOFER** напред или назад, за да регулирате силата на звука на субуфера до -12 или от -6 до +6. За да настроите нивото на звука на субуфера на 0, натиснете бутона.
10	**VOL**	 Придвижете бутона **VOL** напред или назад, за да регулирате силата на звука. • **Заглушаване на звука** Натиснете бутона **VOL**, за да заглушите звука. Натиснете го отново, за да отмените заглушаването.

Настройване на силата на звука на Soundbar чрез дистанционно управление на телевизор

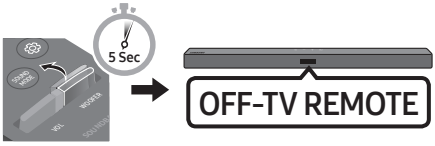
Ако имате телевизор Samsung, можете да настройвате силата на звука на Soundbar с помощта на дистанционното управление с инфрачервен сигнал, което е доставено с телевизора Samsung.

Първо използвайте менюто на телевизора, за да зададете външни високоговорители за звука на телевизора Samsung, след това използвайте дистанционното управление Samsung, за да управлявате силата на звука на Soundbar. За повече информация вижте ръководството за потребителя на телевизора. Режимът по подразбиране за тази функция е управление чрез дистанционно управление Samsung. Ако вашият телевизор не е телевизор Samsung, за да промените настройките на тази функция, изпълнете указанията по-долу.

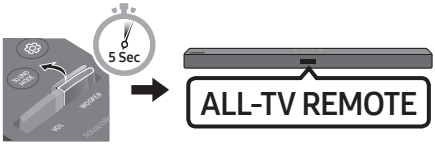
1. Изключете Soundbar.



2. Ако не желаете да използвате тази функция, натиснете нагоре и задръжте за 5 секунди бутона **WOOFER** няколко пъти, докато на дисплея се покаже „**OFF-TV REMOTE**“.



3. Ако желаете да управлявате Soundbar с дистанционното управление на вашия телевизор, натиснете няколко пъти нагоре бутона и задръжте за 5 секунди бутона **WOOFER** няколко пъти, докато на дисплея се покаже „**ALL-TV REMOTE**“. След това използвайте менюто на телевизора, за да избирате външни високоговорители.



4. Ако желаете да върнете Soundbar в режим по подразбиране (управление от дистанционното управление на телевизори Samsung), натиснете нагоре и задръжте за 5 секунди бутона **WOOFER** няколко пъти, докато на дисплея се покаже „**SAMSUNG-TV REMOTE**“.



(Режим по подразбиране)

- При всяко натискане на бутона **WOOFER** нагоре и задържането му за 5 секунди, режимът превключва в следния ред: „**SAMSUNG-TV REMOTE**“ (Режим по подразбиране) → „**OFF-TV REMOTE**“ → „**ALL-TV REMOTE**“.
- Тази функция може да не е налична в зависимост от дистанционното управление.
- Производители, които поддържат тази функция: VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, Hisense, RCA

Използване на скритите бутони (бутони с повече от една функция)

Скрит бутон		Страница за справки
Бутон на дистанционното управление	**Функция**	
WOOFER (Нагоре)	Включване/изключване на дистанционното управление на телевизора (Готовност)	Страница 18
▶II (Възпроизвеждане/Пауза)	Инициализиране (Готовност)	Страница 23
Наляво	ВКЛ./ИЗКЛ. на автоматично свързване на телевизор (BT готовност)	Страница 8
Надолу	Включване/изключване на функцията за ограничаване на силата на звука (Готовност)	Страница 16
(Контрол на звука)	7 Band EQ	Страница 17
SOUND MODE	DRC ON/OFF (Готовност)	Страница 15
	Bluetooth Power	Страница 16

Изходни спецификации за различните режими за звукови ефекти

Ефект		Вход	Изход	
			Без комплект безжични задни високоговорители	**С комплект безжични задни високоговорители**
SOUND MODE **SOUND MODE**	STANDARD	2.0 Канала	2.1 Канала	4.1 Канала
		5.1 Канала	2.1 Канала	4.1 Канала
	SURROUND SOUND	2.0 Канала	2.1 Канала	4.1 Канала
		5.1 Канала	2.1 Канала	4.1 Канала
	GAME	2.0 Канала	2.1 Канала	4.1 Канала
		5.1 Канала	2.1 Канала	4.1 Канала
	SMART	2.0 Канала	2.1 Канала	4.1 Канала
		5.1 Канала	2.1 Канала	4.1 Канала

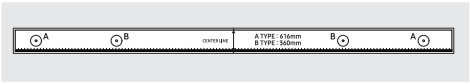
- Комплектът от безжични задни високоговорители Samsung може да бъде закупен отделно. За да закупите комплект, свържете се с продавача, от който сте закупили Soundbar.

09 МОНТИРАНЕ НА КОНЗОЛАТА ЗА СТЕНА

Предпазни мерки при монтаж

- Монтирайте само към вертикална стена.
- Не монтирайте на място с висока температура или влажност.
- Проверете дали стената е достатъчно здрава, за да издържи тежестта на продукта. Ако не е, подсилете стената или изберете друго място за монтаж.
- Купете и използвайте крепежни винтове или анкерни болтове, подходящи за съответната стена (гипсокартон, железобетон, дърво и т.н.). Ако е възможно, закрепете опорните винтове към гредите на стената.
- Купете винтовете за монтиране към стена според вида и дебелината на стената, към която желаете да монтирате Soundbar.
  - Диаметър: M5
  - Дължина: Препоръчва се дължина 35 мм или повече.
- Свържете кабелите от устройството към външни устройства, преди да монтирате Soundbar към стената.
- Уверете се, че устройството е изключено и щепселът му е изваден от електрическия контакт, преди да го монтирате.
  В противен случай то може да причини токов удар.

Компоненти за стенен монтаж



Водач за монтиране на стена



Държач-винт

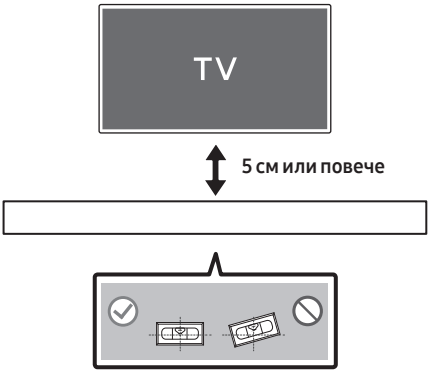


Винт

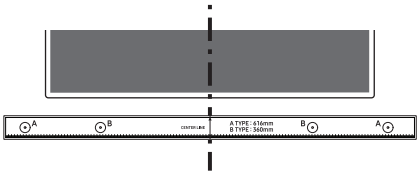


Скоба за монтаж на стена

1. Поставете **Водач за монтиране на стена** върху повърхността на стената.
   - **Водач за монтиране на стена** трябва да е равен.
   - Ако телевизорът ви е монтиран към стената, монтирайте Soundbar най-малко на 5 см под телевизора.

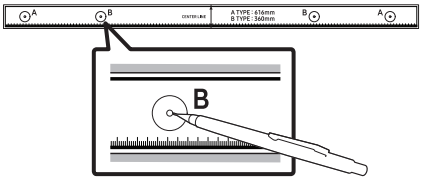


2. Подравнете **Централната линия на водача за монтиране на стена** с центъра на Вашия телевизор (ако монтирате Soundbar под телевизора) и след това фиксирайте **Водач за монтиране на стена** на стената с помощта на тиксо.
   - Ако не монтирате под телевизор, поставете **Централна линия** в центъра на зоната за монтиране.



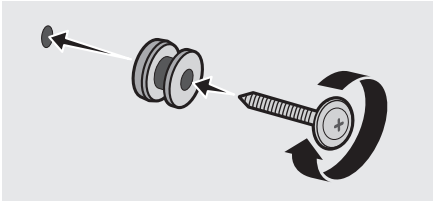
Централна линия

3. Пъхнете върха на химикал или подострен молив през центъра на изображенията **B-TYPE** във всеки край на водача, за да маркирате отворите за поддържащите винтове, след това махнете **Водач за монтиране на стена**.

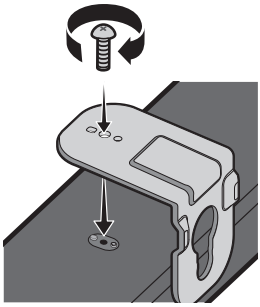


4. Като използвате свредло с подходящ размер, пробийте отвор в стената върху всяка маркировка.
   - Ако маркировките не съвпадат на позициите на гредите, поставете подходящи анкери или дюбели в отворите, преди да поставите опорните винтове. Ако използвате анкери или дюбели, уверете се, че отворите, които пробивате, са достатъчно големи за анкерите или дюбелите, които ползвате.

5. Вкарайте винт (не е доставен) през всеки **Държач-винт** и след това завинтете всеки винт здраво в отвора за опорен винт.

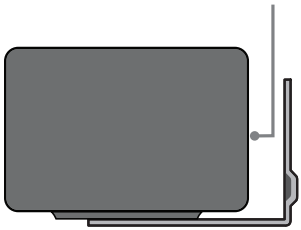


6. Монтирайте 2 **Монтажни елемента скоба-стена** в правилната ориентация от долната страна на Soundbar, като използвате 2 **Винта**.



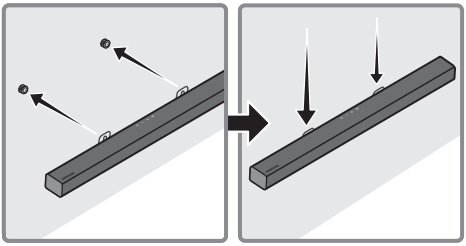
   - При сглобяването се уверете, че закачалката на **Конзоли за окачване на стена** е разположена зад задната част на Soundbar.

Задна част на Soundbar

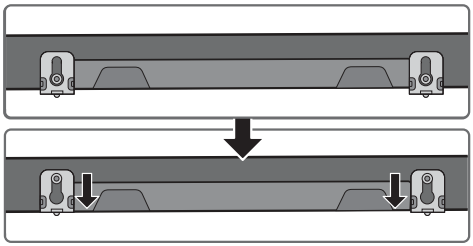


Десен край на Soundbar

7. Монтирайте Soundbar с прикрепените **Конзоли за окачване на стена**, като закачите **Конзоли за окачване на стена** на **Държач-винтовете** на стената.



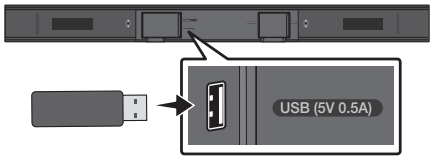
8. Плъзнете Soundbar надолу, както е показано по-долу, така че **Монтажни елемента скоба-стена** да застанат стабилно във **Винтове за държача**.
   - Вкарайте **Винтове за държача** в широката (долна) част на **Монтажните елементи скоба-стена**, след което плъзнете **Монтажните елементи скоба-стена** надолу, така че да застанат стабилно във **Винтовете за държача**.



10 АКТУАЛИЗИРАНЕ НА СОФТУЕР

Samsung може да предложи актуализации на системния фърмуер на Soundbar в бъдеще.

USB порт



Ако се предлага актуализация, можете да актуализирате фърмуера, като свържете USB устройство с актуализацията на фърмуера, съхранена в него, към USB порта на вашия Soundbar. За допълнителна информация относно изтеглянето на файлове с актуализации, посетете уебсайта на Samsung Electronics на адрес www.samsung.com→ Support.

След това изберете типа на продукта или въведете номера на модела на вашия Soundbar, изберете опцията Софтуер и приложения и след това Изтегляния. Обърнете внимание, че названията на опциите може да са различни.

Процедура за актуализиране

Важно: Функцията за актуализация изтрива всички потребителски настройки. Препоръчваме да запишете някъде вашите настройки, така че да можете лесно да ги възстановите след актуализацията. Обърнете внимание, че актуализацията на фърмуера нулира също връзката със субуфера.

1. Свържете USB флаш памет към USB порта на вашия компютър.
   Важно: Уверете се, че в USB флаш паметта няма музикални файлове. Това може да попречи на актуализирането на фърмуера.
2. Посетете уеб сайта на Samsung (samsung.com) → Изберете „Въведете номер на модела“ и въведете модела на вашия Soundbar. Изберете ръководства и изтегляния и изтеглете най-новия файл със софтуер.
3. Запаметете изтегления софтуер в USB стик и изберете „Извличане тук“, за да разархивирате папката.
4. Изключете Soundbar и свържете USB флаш паметта, съдържаща актуализация на софтуера, към USB порта.
5. Включете Soundbar и променете източника на режим „**USB**“. За 3 минути се извежда „**UPDATE**“ и актуализирането започва.
6. Когато актуализирането приключи, Soundbar се изключва (или изключете чрез натискане на бутона ⏻ **(Захранване)**). Натиснете бутона ⏯ на дистанционното управление за 5 секунди. На дисплея се извежда „**INIT**“ и след това Soundbar се изключва. Актуализацията е завършена.
   - Този продукт има функция DUAL BOOT. Ако фърмуерът не успее да се актуализира, можете да го актуализирате отново.
7. Възстановете настройките на Soundbar.

Ако не се покаже UPDATE

1. Изключете Soundbar, извадете и свържете отново USB стика, който съдържа файловете с актуализации, към USB порта на Soundbar.
2. Изключете захранващия кабел на Soundbar, след това го свържете отново и включете Soundbar.

БЕЛЕЖКИ

- Актуализирането на фърмуера може да не работи правилно, ако аудиофайловете поддържани от Soundbar, са съхранени с USB стика.
- Не изключвайте захранването и не изваждайте USB устройството, докато се изпълняват актуализациите.
- След като актуализацията е приключила, потребителската настройка в Soundbar е инициализирана, така че можете да възстановите вашите настройки. Препоръчваме да си запишете вашите настройки, така че лесно да можете да ги възстановите след актуализация. Ако актуализацията на софтуера е неуспешна, проверете дали USB стикът не е дефектен.
- Потребителите на Mac OS трябва да използват MS-DOS (FAT) като USB формат.
- Актуализирането чрез USB може да не е налично в зависимост от производителя на USB стика.

11 ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Преди да поискате сервизно обслужване, проверете следното.

Устройството не се включва.

Захранващият кабел добре ли е включен в стенния контакт?

→ Изключете и включете отново захранващия кабел в стенния контакт, за да сте сигурни, че връзката е надеждна.

Дадена функция не работи, когато се натисне бутонът.

Има ли статично електричество във въздуха?

→ Изключете щепсела на захранващия кабел от контакта и след това го включете отново.

В режим BT се появяват прекъсвания на звука.

→ Вижте разделите за Bluetooth свързване на страници 7 и 12.

Не се възпроизвежда звук.

Активирана ли е функцията за заглушаване на звука?

→ Натиснете бутон **(Заглушаване на звука)** за отмяна на функцията за заглушаване.

Настроен ли е звукът към минимум?

→ Настройте силата на звука.

Дистанционното управление не работи.

Изтощени ли са батериите?

→ Заменете с нови батерии.

Разстоянието между дистанционното управление и основното устройство на Soundbar твърде голямо ли е?

→ Доближете дистанционното управление до основното устройство на Soundbar.

Субуферът бръмчи и вибрира забележимо.

Опитайте се да регулирате вибрацията на субуфера.

→ Придвижете бутона **WOOFER** на вашето дистанционно управление напред или назад, за да регулирате силата на звука на субуфера. (до -12 или между -6 ~ +6).

12 ЛИЦЕНЗ



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



For DTS patents, see http://patents.dts.com. Manufactured under license from DTS Licensing Limited. DTS, the Symbol, DTS in combination with the Symbol, and DTS 2.0 Channel are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and/or other countries. © DTS, Inc. All Rights Reserved.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Samsung Electronics Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

13 БЕЛЕЖКА ЗА ЛИЦЕНЗА ЗА ОТВОРЕН КОД

За изпращане на запитвания и заявки във връзка с източниците с отворен код се свържете със Samsung чрез имейл (oss.request@samsung.com).

14 ВАЖНИ БЕЛЕЖКИ ЗА ОБСЛУЖВАНЕТО

- Цифрите и илюстрациите в това ръководство за потребителя са предоставени само за справка и могат да се различават от действителния изглед на изделието.
- Же да се начисли такса за администриране, ако:
  (a) е извикан техник по ваше настояване и няма дефект в продукта (т.е. не сте прочели ръководството за потребителя)
  (b) занесете уреда в сервизен център и няма дефект в продукта (т.е. не сте прочели ръководството за потребителя).
- Сумата за тази такса за администриране ще ви бъде съобщена, преди да се извърши каквато и да е било работа или посещение вкъщи.

15 СПЕЦИФИКАЦИИ И РЪКОВОДСТВО

Спецификация

Наименование на модела	HW-T420
USB	5V/0,5A
Тегло	1,5 кг
Размери (Ш x В x Д)	860,0 x 54,0 x 74,0 мм
Диапазон на работна температура	+5°C до +35°C
Диапазон на работна влажност	10 % до 75 %
УСИЛВАТЕЛ Изходяща мощност	35 W x 2, 6 OHM
Поддържани формати за възпроизвеждане (DTS 2.0 звук се възпроизвежда в DTS формат.)	LPCM 2ch, Dolby Audio™ (поддържа Dolby® Digital), DTS
ИЗХОДНА МОЩНОСТ НА БЕЗЖИЧНОТО УСТРОЙСТВО Макс. мощност на предавателя при Bluetooth връзка	100 mW при 2,4 GHz – 2,4835 GHz

Наименование на субуфера	PS-T4SWT
Тегло	4,1 кг
Размери (Ш x В x Д)	181,5 x 343,0 x 272,0 мм
УСИЛВАТЕЛ Изходяща мощност	80W, 3 OHM

Обща консумация на енергия в режим на готовност (W)	2,0W
Bluetooth Метод за деактивиране на порт	Натиснете и задръжте бутона **SOUND MODE** за повече от 5 секунди, за да изключите функцията Bluetooth Power.

БЕЛЕЖКИ

- Samsung Electronics Co., Ltd си запазва правото да променя спецификацията без предизвестие.
- Теглото и размерите са приблизителни.

- С настоящото Samsung Electronics декларира, че това оборудване съответства на Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие можете да намерите на следния интернет адрес: http://www.samsung.com – отворете Поддръжка › Търсене в „Поддръжка на продуктите“ и въведете името на модела. С това оборудване може да се работи във всички държави от ЕС.

CE



[Правилно изхвърляне на батериите в този продукт]

(Налично в страни със системи за разделно сметосъбиране)
Това обозначение върху батерията, ръководството или опаковката, показва, че батериите в този продукт не бива да се изхвърлят с другите битови отпадъци в края на техния полезен живот. Където са маркирани, химическите символи Hg, Cd или Pb показват, че батерията съдържа живак, кадмий или олово над контролните нива в Директива 2006/66 на ЕО.
Ако батериите не се изхвърлят правилно, тези вещества могат да предизвикат увреждане на човешкото здраве или на околната среда.
За да предпазите природните ресурси и за да съдействате за многократната употреба на материалните ресурси, моля отделяйте батериите от другите видове отпадъчни продукти и ги рециклирайте посредством Вашата локална система за безплатно връщане на батерии.



Правилно третиране на изделието след края на експлоатационния му живот (Отпадъци, представляващи електрическо и електронно оборудване)

(Налично в страни със системи за разделно сметосъбиране)
Този знак, поставен върху изделието, негови принадлежности или печатни материали, означава, че продуктът и принадлежностите (например зарядно устройство, слушалки, USB кабел) не бива да се изхвърлят заедно с другите битови отпадъци, когато изтече експлоатационният му живот. Отделяйте тези устройства от другите видови отпадъци и ги предавайте за рециклиране. Спазвайки това правило не излагате на опасност здравето на други хора и предпазвате околната среда от замърсяване, предизвикано от безконтролно изхвърляне на отпадъци. Освен това, подобно отговорно поведение създава възможност за повторно (екологично съобразно) използване на материалните ресурси.
Домашните потребители трябва да се свържат с търговеца на дребно, от когото са закупили изделието, или със съответната местна държавна агенция, за да получат подробни инструкции къде и кога могат да занесат тези устройства за рециклиране, безопасно за околната среда.
Корпоративните потребители следва да се свържат с доставчика си и да проверят условията на договора за покупка. Това изделие и неговите електронни принадлежности не бива да се сместват с другите отпадъци на търговското предприятие.

За информация относно ангажиментите на Samsung по отношение на околната среда и специфичните за продукта регулаторни задължения, например REACH, WEEE, батерии, посетете: http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

SIGURNOSNE INFORMACIJE

SIGURNOSNA UPOZORENJA

DA BISTE SMANJILI OPASNOST OD ELEKTRIČNOG UDARA, NE ODSTRANJUJTE POKLOPAC (ILI POLEĐINU).
U UNUTRAŠNJOSTI NEMA DIJELOVA KOJE MOŽE SERVISIRATI KORISNIK. PREPUSTITE SERVISIRANJE KVALIFICIRANOM SERVISNOM OSOBLJU.
Objašnjenje simbola koji se mogu nalaziti na vašem proizvodu Samsung potražite u donjoj tablici.

OPREZ **OPASNOST OD ELEKTRIČNOG UDARA NE OTVARAJTE**	
	Ovaj simbol znači da je struja u unutrašnjosti visokog napona. Opasno je dolaziti u bilo kakav doticaj s unutarnjim sklopovima proizvoda.
	Ovaj simbol naznačuje da je uz uređaj priložena važna dokumentacija o njegovom radu i održavanju.
	Proizvod II. razreda: Ovaj simbol označava da nije potrebna sigurnosna veza s uzemljenjem. Ako se taj simbol ne nalazi na proizvodu s kabelom za napajanje, proizvod MORA imati pouzdan spoj na zaštitno uzemljenje.
	AC napon: Ovaj simbol označava da nazivni napon označen navedenim simbolom predstavlja AC napon.
	DC napon: Ovaj simbol označava da nazivni napon označen navedenim simbolom predstavlja DC napon.
	Oprez, pogledajte upute za upotrebu: Ovaj simbol upućuje korisnika da potraži dodatne informacije u pogledu sigurnosti u korisničkom priručniku.

UPOZORENJE

- Da biste smanjili opasnost od požara ili električnog udara, ne izlažite uređaj kiši ili vlazi.

OPREZ

- DA BISTE SPRIJEČILI ELEKTRIČNI UDAR, NAMJESTITE ŠIROKE KONTAKTE UTIKAČA U ŠIROK UTOR, UMETNUT DO KRAJA.
- Ovaj uređaj treba uvijek biti spojen na utičnicu izmjenične struje sa zaštitnim uzemljenjem.
- Da biste isključili uređaj iz struje, morate izvući utikač iz strujne utičnice. Stoga strujni utikač treba biti spreman za rad.
- Ne izlažite ovaj uređaj kapanju ili prskanju tekućina. Ne stavljajte predmete pune tekućine, poput vaza, na uređaj.
- Da biste potpuno isključili ovaj uređaj, morate izvući utikač za napajanje iz zidne utičnice. Stoga utikač mora uvijek biti lako dostupan.

MJERE OPREZA

1. Osigurajte da napajanje izmjeničnom strujom u kući bude kompatibilno sa zahtjevima napajanja navedenim na identifikacijskoj naljepnici na dnu proizvoda. Proizvod postavite vodoravno na prikladnu površinu (namještaj) s dovoljno prostora za ventilaciju 7~10 cm. Pobrinite se da ventilacijski otvori ne budu prekriveni. Ne postavljajte jedinicu na pojačala ili drugu opremu koja se grije. Ova jedinica dizajnirana je za neprekidnu uporabu. Za potpuno isključivanje jedinice izvucite strujni utikač iz zidne utičnice. Ako ne namjeravate upotrebljavati jedinicu dulje vrijeme, izvucite utikač.
2. Za vrijeme olujnog nevremena izvucite utikač za napajanje izmjeničnom strujom iz zidne utičnice. Vršni naponi zbog munja mogu oštetiti uređaj.
3. Ne izlažite uređaj izravnoj sunčevoj svjetlosti ili drugim izvorima topline. To može dovesti do pregrijavanja i kvara uređaja.
4. Zaštitite proizvod od vlage (npr. vaze) i prekomjerne topline (npr. kamin) ili od opreme koja stvara jaka magnetska ili električna polja. Isključite kabel za napajanje iz izvora napajanja izmjeničnom strujom ako jedinica neispravno radi. Proizvod nije namijenjen za industrijsku uporabu. On je namijenjen samo za osobnu uporabu. Ako su proizvod ili disk pohranjeni na niskim temperaturama, može doći do kondenzacije. Ako tijekom zime prenosite jedinicu, pričekajte oko 2 sata kako bi jedinica prije uporabe dosegnula sobnu temperaturu.
5. Baterije korištene s ovim proizvodom sadržavaju kemikalije koje su štetne za okoliš. Ne odlažite baterije s otpadom kućanstva. Baterije nemojte bacati u vatru. Nemojte kratko spajati, rastavljati, ili pregrijavati baterije. U slučaju zamjene neodgovarajućim baterijama postoji opasnost od eksplozije. Baterije mijenjajte samo baterijama iste ili ekvivalentne vrste.

O OVOM PRIRUČNIKU

Korisnički priručnik ima dva dijela: ovaj jednostavni KORISNIČKI PRIRUČNIK i detaljni POTPUNI PRIRUČNIK koji možete preuzeti.



KORISNIČKI PRIRUČNIK

Pogledajte ovaj priručnik za sigurnosne upute, instalaciju proizvoda, komponente, povezivanje i specifikacije proizvoda.



POTPUNI PRIRUČNIK

POTPUNI PRIRUČNIK možete pristupiti putem web-centra službe za korisnike tvrtke Samsung skeniranjem QR koda. Za pregled priručnika na računalu ili mobilnom uređaju preuzmite priručnik u formatu dokumenta s web-stranice tvrtke Samsung. (http://www.samsung.com/support)

Dizajn i specifikacije mogu se promijeniti bez prethodne najave.

SADRŽAJ

01 Provjera Komponenti 2

Umetanje baterija prije upotrebe daljinskog upravljača (AA baterije X 2) — 2

02 Pregled Proizvoda 3

Prednja ploča / gornja ploča sustava Soundbar — 3

Donja ploča uređaja Soundbar — 4

03 Spajanje Uređaja Soundbar 5

Spajanje na dovod električne energije — 5

Spajanje subwoofera na Soundbar — 5

04 Povezivanje s Vašim Televizorom 6

Metoda 1 Povezivanje pomoću kabela — 6

– Povezivanje pomoću optičkog kabela — 6

Metoda 2 Bežično povezivanje — 7

– Povezivanje na televizor putem Bluetootha — 7

05 Povezivanje s Vanjskim Uređajem 9

Povezivanje pomoću optičkog kabela — 9

06 Povezivanje USB Uređaja za Pohranu Podataka 10

07 Povezivanje s Mobilnim Uređajem 12

Povezivanje putem Bluetootha — 12

08 Korištenje Daljinskog Upravljača 15

Kako upotrebljavati daljinski upravljač 15

Prilagođavanje glasnoće uređaja Soundbar pomoću daljinskog upravljača TV-a 18

Uporaba skrivenih gumba (gumba s više funkcija) 19

Izlazne specifikacije za različite načine rada sa zvučnim efektima 19

09 Postavljanje Zidnog Nosača 20

Mjere opreza prilikom postavljanja 20

Komponente za zidnu montažu 20

10 Ažuriranje Softvera 22

Postupak ažuriranja 23

Ako se ne prikaže UPDATE 23

11 Rješavanje Problema 24

12 Licenca 25

13 Obavijest o Licenci za Uporabu Softvera Otvorenog Koda 25

14 Važna Napomena Vezana uz Servis 25

15 Tehnički Podaci i Vodič 26

Tehnički podaci 26

01 PROVJERA KOMPONENTI



Glavna jedinica Soundbar



Subwoofer



Daljinski upravljač / Baterije



Kabel za napajanje



Vodilica zidnog nosača



Vijak držača



Vijak

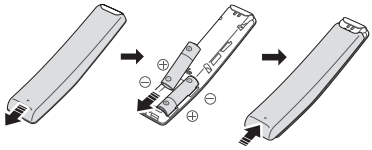


Zidni nosač

- Za više informacija o napajanju i potrošnji energije pogledajte naljepnicu na proizvodu. (Oznaka : Podnožje Glavne Jedinice Soundbar)
- Dodatne komponente ili kabele možete kupiti putem Samsungovog servisnog centra ili Službe za korisničku podršku tvrtke Samsung.
- Izgled dodatnog pribora može se malo razlikovati od gornjih crteža.

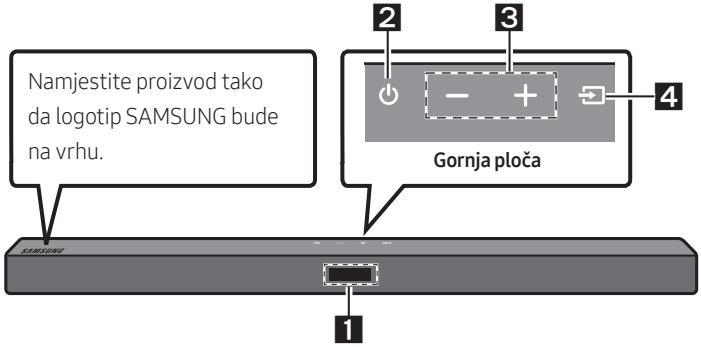
Umetanje baterija prije upotrebe daljinskog upravljača (AA baterije X 2)

Gurnite stražnji poklopac u smjeru strelice dok se potpuno ne ukloni. Umetnite 2 AA baterije (1,5 V) usmjerene tako da im je polaritet ispravan. Vratite stražnji poklopac natrag na mjesto.



02 PREGLED PROIZVODA

Prednja ploča / gornja ploča sustava Soundbar

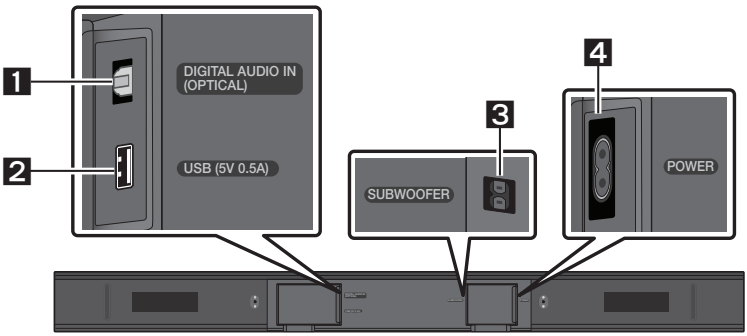


1	**Zaslon** Prikazuje status proizvoda i trenutni način.
2	**Gumb ⏻ (Napajanje)** Uključuje i isključuje napajanje. • **Funkcija Auto Power Down** Jedinica se isključuje automatski u sljedećim situacijama: – U načinima rada **D.IN** / **BT** / **USB**: ako 18 minuta nema audiosignala.
3	**Gumb -/+ (Glasnoća)** Prilagođava glasnoću. • Prilikom prilagođavanja razine glasnoća se prikazuje na prednjem zaslonu uređaja Soundbar.
4	**Gumb ⎆ (Izvor)** Odabir načina unosa izvora. • Za uključivanje načina „**BT PAIRING**" promijenite izvor u način „**BT**", a zatim pritisnite i držite gumb ⎆ **(Izvor)** duže od 5 sekundi.

Način unosa	Zaslon
Optički digitalni ulaz	D.IN
Način BLUETOOTH	BT
Način USB	USB

- Kad priključite kabel napajanja, tipka napajanja radi još 4 do 6 sekundi.
- Kad uključite napajanje ove jedinice, početak reprodukcije zvuka kasnit će 4 do 5 sekundi.
- Ako želite uživati u zvuku koji se reproducira samo putem uređaja Soundbar, zvučnike televizora morate isključiti u izborniku Postavke zvuka televizora. Pogledajte priručnik TV-a koji je isporučen uz TV.

Donja ploča uređaja Soundbar



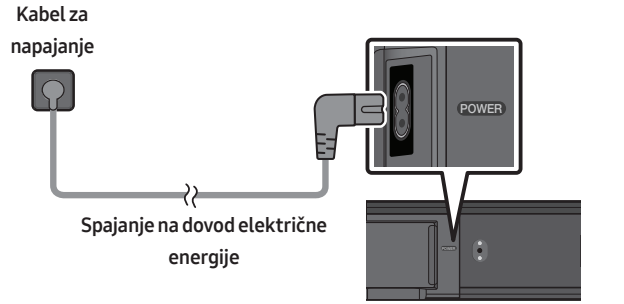
1	**DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** Povežite na digitalni (optički) izlaz vanjskog uređaja.
2	**USB (5V 0.5A)** Povežite USB uređaj kako biste reproducirali glazbu s uređaja USB pomoću uređaja Soundbar.
3	**SUBWOOFER** Spojite kabel zvučnika na subwoofer.
4	**POWER** Priključite kabel za napajanje izmjeničnom strujom sustava Soundbar.

- Prilikom isključivanja kabela za napajanje iz zidne utičnice uhvatite utikač. Ne povlačite kabel.
- Ne spajajte ovu jedinicu ili druge komponente na utičnicu za napajanje izmjeničnom strujom dok u potpunosti ne spojite sve komponente.

03 SPAJANJE UREĐAJA SOUNDBAR

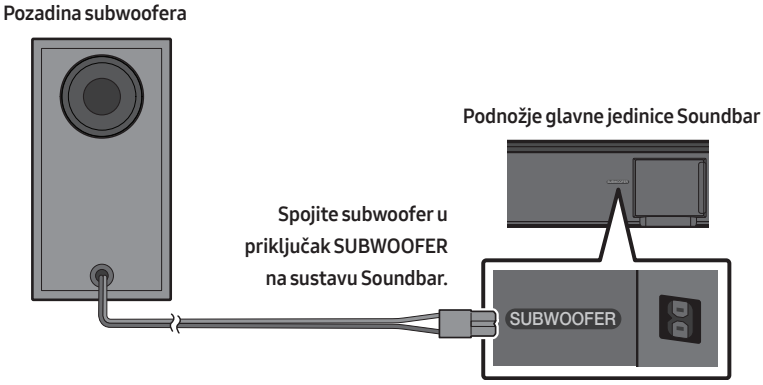
Spajanje na dovod električne energije

Za više informacija o napajanju i potrošnji energije pogledajte naljepnicu na proizvodu.
(Naljepnica: Podnožje glavne jedinice Soundbar)



Spajanje subwoofera na Soundbar

Kad je subwoofer spojen, možete uživati u bogatim basovima.



04 POVEZIVANJE S VAŠIM TELEVIZOROM

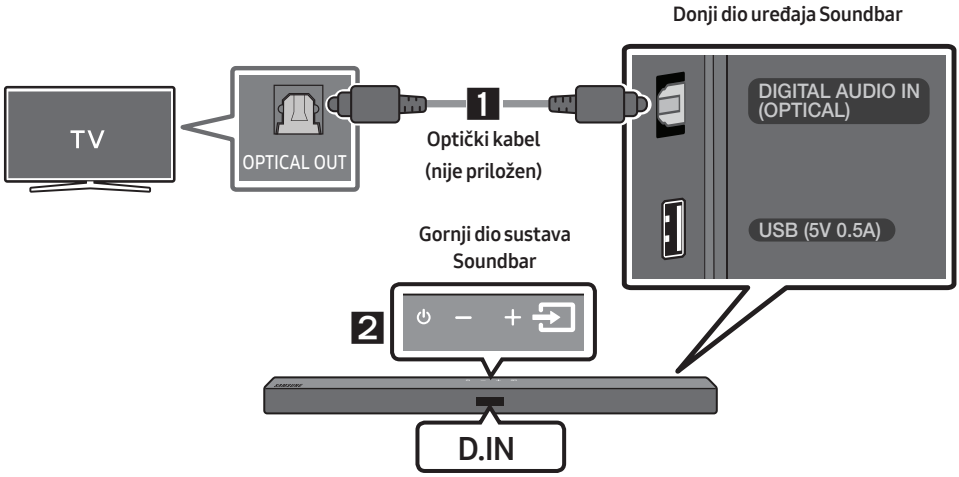
Čujte zvuk TV-a na Soundbaru pomoću žične ili bežične veze.

- Kada je povezan s odabranim televizorima Samsung, sustavom Soundbar može se upravljati daljinskim upravljačem televizora.
  - Ova funkcija podržana je na televizorima Samsung Smart TV do 2017. godine koji podržavaju Bluetooth povezivanje prilikom povezivanja sustava Soundbar s televizorom putem optičkog kabela.
  - Ova funkcija vam omogućava uporabu izbornika TV-a za prilagođavanje zvučnog polja i različitih postavki kao što su glasnoća i isključivanje zvuka.

Metoda 1 Povezivanje pomoću kabela

Kada su signali prijenosa Dolby Digital, a postavka na televizoru za „Digitalni izlazni audioformat" je PCM, preporučuje se da prebacite postavku na Dolby Digital. Nakon promjene postavke moći ćete slušati kvalitetniji zvuk (Na izborniku televizora mogu se upotrebljavati različite riječi za Dolby Digital i PCM, što ovisi o proizvođaču televizora.).

Povezivanje pomoću optičkog kabela



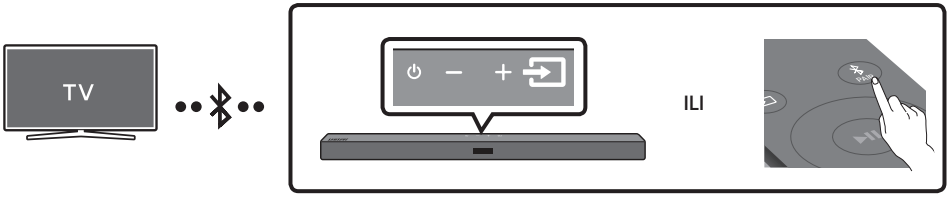
1. Spojite priključak **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** na uređaju Soundbar u priključak OPTICAL OUT televizora pomoću digitalnog optičkog kabela (nije priložen).
2. Pritisnite gumb **(Izvor)** na gornjoj ploči ili na daljinskom upravljaču, a zatim odaberite način „**D.IN**".

Metoda 2 Bežično povezivanje

Povezivanje na televizor putem Bluetootha

Kad je televizor povezan pomoću Bluetootha možete čuti stereo zvuk bez gnjavaže s kabelima.

- Samo jedan televizor može biti priključen u određenom trenutku.



Početno povezivanje

1. Pritisnite gumb **PAIR** na daljinskom upravljaču kako biste se prebacili u način „**BT PAIRING**".

(ILI)

a. Pritisnite gumb **(Izvor)** na gornjoj ploči i zatim odaberite „**BT**".
„**BT**" se mijenja u „**BT PAIRING**" automatski za nekoliko sekundi ili u „**BT READY**" ako je došlo do povezivanja.

b. Kada se pojavi „**BT READY**", pritisnite i zadržite gumb **(Izvor)** na gornjoj ploči sustava Soundbar dulje od 5 sekundi kako bi se prikazalo „**BT PAIRING**".

2. Odaberite način Bluetooth na TV-u. (Za više informacija pogledajte korisnički priručnik TV-a.)
3. Odaberite „**[AV] Samsung Soundbar T4-Series**" s popisa na zaslonu televizora.
Dostupni Soundbar je prikazan kao „**Need Pairing**" ili „**Paired**" na popisu uređaja Bluetootha.
Za priključivanje na Soundbar odaberite poruku i uspostavite vezu.
   - Kad je televizor priključen na prednjem zaslonu Soundbara pojavljuje se [**Naziv TV-a**] → „**BT**".
4. Sad možete slušati zvuk s televizora pomoću Soundbara.

Ako se uređaj ne poveže

- Ako se prethodno povezan unos Soundbara (tj. „**[AV] Samsung Soundbar T4-Series**") pojavi na popisu, obrišite ga.
- Zatim ponovite korake od 1 do 3.

NAPOMENA

- Nakon što ste prvi put povezali Soundbar s televizorom, za ponovno povezivanje upotrebljavajte način „**BT READY**".

Prekidanje veze između uređaja Soundbar i TV-a

Pritisnite gumb **(Izvor)** na gornjoj ploči ili na daljinskom upravljaču, a zatim promijenite u bilo koji način osim „**BT**".

- Prekidanje veze traje jer TV mora primiti odgovor od uređaja Soundbar.
  (Potrebno vrijeme je različito, ovisno o modelu TV-a.)
- Da biste poništili automatsko povezivanje putem Bluetooth funkcije između sustava Soundbar i televizora, pritisnite gumb **Lijevo** na daljinskom upravljaču na 5 sekundi u stanju „**BT READY**" (prebacivanje iz stanja Uključeno → Isključeno).

Kakva je razlika između opcije BT READY i BT PAIRING?

- **BT READY** : U ovom načinu rada možete pretraživati prethodno povezane televizore ili povezati prethodno povezane mobilne uređaje na sustav Soundbar.
- **BT PAIRING** : U ovom načinu rada sa sustavom Soundbar možete povezati novi uređaj. (Pritisnite gumb **PAIR** na daljinskom upravljaču ili pritisnite i zadržite gumb **(Izvor)** na gornjoj strani sustava Soundbar dulje od 5 sekundi dok je Soundbar u načinu „**BT**".)

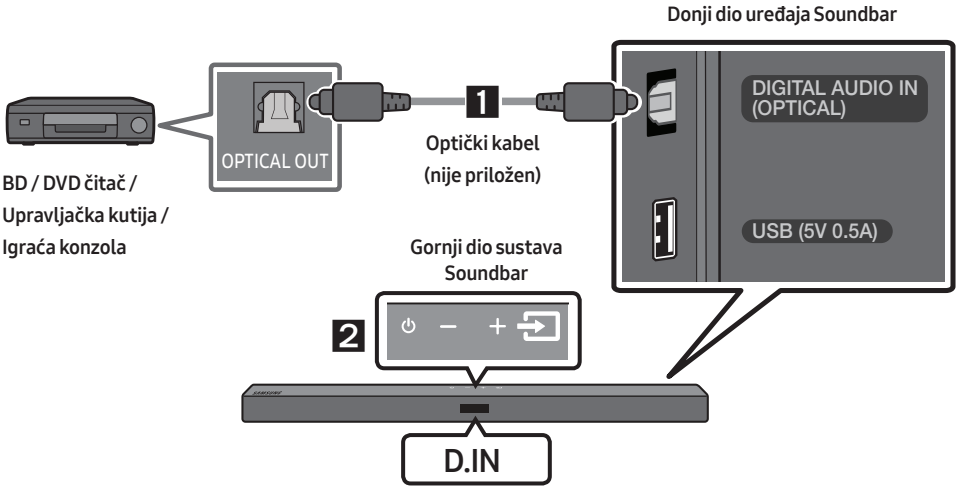
NAPOMENE

- Ako vam je potreban PIN prilikom povezivanja uređaja Bluetooth upišite ‹0000›.
- U načinu povezivanja Bluetoothom veza će se prekinuti ako udaljenost između uređaja Soundbar i uređaja Bluetooth prijeđe 10 m.
- Uređaj Soundbar se automatski isključuje nakon 18 minuta u stanju pripravnosti.
- Moguće je da uređaj Soundbar neće ispravno izvršiti pretraživanje i spajanje na Bluetooth u sljedećim okolnostima:
  - Ako postoji snažno električno polje oko Soundbara.
  - Ako su dva ili više Bluetooth uređaja istodobno upareni sa sustavom Soundbar.
  - Ako je uređaj Bluetooth isključen, nije na mjestu, ili je u kvaru.
- Elektronički uređaji mogu prouzročiti radijske smetnje. Uređaji koji proizvode elektromagnetske valove moraju se držati podalje od glavne jedinice Soundbar – npr., mikrovalne pećnice, bežični LAN uređaji itd.

05 POVEZIVANJE S VANJSKIM UREĐAJEM

Povežite se s vanjskim uređajem putem žične veze ili Bluetooth veze kako biste reproducirali zvuk vanjskog uređaja putem sustava Soundbar.

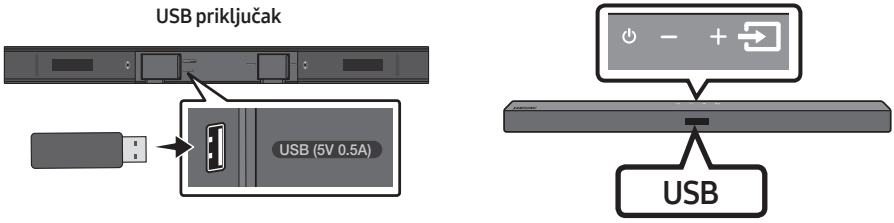
Povezivanje pomoću optičkog kabela



1. Spojite priključak **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** na glavnoj jedinici u priključak OPTICAL OUT izvornog uređaja pomoću digitalnog optičkog kabela (nije priložen).
2. Odaberite način „**D.IN**" pritiskom na gumb **(Izvor)** na gornjoj ploči ili na daljinskom upravljaču.

06 POVEZIVANJE USB UREĐAJA ZA POHRANU PODATAKA

Možete reproducirati glazbene datoteke s uređaja za pohranu USB pomoću uređaja Soundbar.



1. Povežite USB uređaj s USB priključkom na dnu proizvoda.
2. Pritisnite gumb **(Izvor)** na gornjoj ploči ili na daljinskom upravljaču, a zatim odaberite „**USB**".
3. „**USB**" se pojavljuje na zaslonu.
4. Reproducirajte glazbene datoteke s uređaja za pohranu USB pomoću uređaja Soundbar.
   - Pokud není zařízení USB připojeno déle než 18 minut, zařízení Soundbar se automaticky vypne (Auto Power Down).

Popis kompatibilnosti

Nastavak	Kodek	Brzina uzorkovanja	Brzina prijenosa
***.mp3**	MPEG 1 Layer2	32kHz ~ 48kHz	32 ~ 320 kb/s
	MPEG 1 Layer3	32kHz ~ 48kHz	32 ~ 320 kb/s
	MPEG 2 Layer3	16kHz ~ 24kHz	8 ~ 160 kb/s
	MPEG 2.5 Layer3	8kHz ~ 12kHz	8 ~ 160 kb/s
***.wma**	WMA7/8/9/STD	8kHz ~ 48kHz	32 ~ 320 kb/s
***.aac**	AAC	8kHz ~ 96kHz	< 1728 kb/s
	AAC-LC		
	HE-AAC		
***.ogg**	Vorbis kodek	(8, 16, 22,05, 32, 44,1, 48)kHz	nepodržani ogg: 1. veličina bloka 0 < 256, veličina bloka 0 > 1024 2. veličina bloka 1 < 512, veličina bloka 1 > 4096 3. brojač šifrarnika > 64 4. unos u šifrarnik > 640 5. brojač razine > 2 6. vrsta razine 0 7. brojač ostatka > 2 8. dimenzija != 2 9. brojač mapiranja > 2 10. brojač načina > 2 11. vrsta ostatka !=broj kanala
***.flac**	-	8kHz ~ 192kHz	< 5Mbps
***.wav**	PCM/LPCM/IMA_ ADPCM/MPEG/MULAW	8kHz ~ 192kHz	< 5Mbps
***.AIFF**	Vrsta kompresije: alwa, ulaw, sowt	(8, 16, 22,05, 32, 44,1, 48, 96, 192)kHz ≦ 2 kanala	< 5Mbps

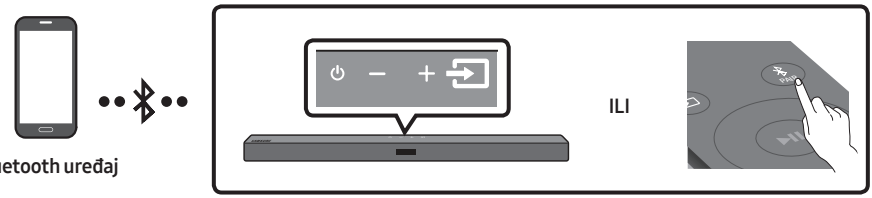
- Ako na USB uređaju ima previše pohranjenih mapa i datoteka, uređaju Soundbar može biti potrebno neko vrijeme za pristup i reprodukciju datoteka.

07 POVEZIVANJE S MOBILNIM UREĐAJEM

Povezivanje putem Bluetootha

Kad je mobilni uređaj povezan pomoću Bluetootha možete čuti stereo zvuk bez gnjavaže s kabelima.

- Ne možete povezati više od jednog uređaja pomoću Bluetootha istovremeno.



Bluetooth uređaj

Početno povezivanje

1. Pritisnite gumb **PAIR** na daljinskom upravljaču kako biste se prebacili u način „**BT PAIRING**”.

(ILI)

a. Pritisnite gumb **(Izvor)** na gornjoj ploči i zatim odaberite „**BT**”.
„**BT**” se mijenja u „**BT PAIRING**” automatski za nekoliko sekundi ili u „**BT READY**” ako je došlo do povezivanja.

b. Kada se pojavi „**BT READY**”, pritisnite i zadržite gumb **(Izvor)** na gornjoj ploči sustava Soundbar dulje od 5 sekundi kako bi se prikazalo „**BT PAIRING**”.

2. Odaberite „**[AV] Samsung Soundbar T4-Series**” s popisa.
   - Kad je uređaj Soundbar povezan s uređajem Bluetooth na prednjem zaslonu pojavljuje se [**Naziv uređaja Bluetooth**] → „**BT**”.
3. Reproducirajte glazbene datoteke s uređaja povezanog pomoću Bluetootha s uređajem Soundbar.

Ako se uređaj ne poveže

- Ako se prethodno povezan unos Soundbara (tj. „**[AV] Samsung Soundbar T4-Series**”) pojavi na popisu, obrišite ga.
- Zatim ponovite korake 1 i 2.

NAPOMENA

- Nakon što ste prvi put povezali Soundbar s mobilni uređaj, za ponovno povezivanje upotrebljavajte način „**BT READY**”.

Kakva je razlika između opcije BT READY i BT PAIRING?

- **BT READY** : U ovom načinu rada možete pretraživati prethodno povezane televizore ili povezati prethodno povezane mobilne uređaje na sustav Soundbar.
- **BT PAIRING** : U ovom načinu rada sa sustavom Soundbar možete povezati novi uređaj. (Pritisnite gumb **PAIR** na daljinskom upravljaču ili pritisnite i zadržite gumb **(Izvor)** na gornjoj strani sustava Soundbar dulje od 5 sekundi dok je Soundbar u načinu „**BT**".).

NAPOMENE

- Ako vam je potreban PIN prilikom povezivanja uređaja Bluetooth upišite <0000>.
- U načinu povezivanja Bluetoothom veza će se prekinuti ako udaljenost između uređaja Soundbar i uređaja Bluetooth prijeđe 10 m.
- Uređaj Soundbar se automatski isključuje nakon 18 minuta u stanju pripravnosti.
- Moguće je da uređaj Soundbar neće ispravno izvršiti pretraživanje i spajanje na Bluetooth u sljedećim okolnostima:
  - Ako postoji snažno električno polje oko Soundbara.
  - Ako je više uređaja Bluetooth istovremeno upareno sa Soundbarom.
  - Ako je uređaj Bluetooth isključen, nije na mjestu, ili je u kvaru.
- Elektronički uređaji mogu prouzročiti radijske smetnje. Uređaji koji proizvode elektromagnetske valove moraju se držati podalje od glavne jedinice Soundbar – npr., mikrovalne pećnice, bežični LAN uređaji itd.
- Soundbar podržava SBC podatke (44,1 kHz, 48 kHz).
- Spojite ga samo na uređaj Bluetooth koji podržava funkciju A2DP (AV).
- Soundbar ne možete povezati s Bluetooth uređajem koji podržava samo funkciju HF (bez ruku).
- Kad Soundbar uparite s Bluetooth uređajem, na tom uređaju na popisu pronađenih uređaja odaberite „**[AV] Samsung Soundbar T4-Series**" te će se Soundbar automatski prebaciti u način rada za „**BT**".
  - Dostupna je samo ako je uređaj Soundbar naveden u uparenim uređajima Bluetooth uređaja. (Bluetooth uređaj i uređaj Soundbar moraju se prethodno barem jedanput upariti.)
- Soundbar će se pojaviti na popisu za pretraživanje uređaja Bluetooth uređaja samo kada uređaj Soundbar prikazuje „**BT READY**".
- Sustav Soundbar ne može se upariti s drugim uređajem koji podržava Bluetooth vezu ako je već u načinu rada za Bluetooth i uparen s uređajem koji podržava Bluetooth vezu.

Uključivanje funkcije Bluetooth Power (SOUND MODE)

Ako se prethodno upareni Bluetooth uređaj pokuša upariti s uređajem Soundbar kada je funkcija Bluetooth Power uključena, a Soundbar je isključen, Soundbar se automatski uključuje.

1. Pritisnite i zadržite gumb **SOUND MODE** na daljinskom upravljaču dulje od 5 sekundi dok je sustav Soundbar uključen.
2. Na zaslonu uređaja Soundbar prikazuje se „**ON-BLUETOOTH POWER**".

Odspajanje Bluetooth uređaja od sustava Soundbar

Uređaj Bluetooth možete odvojiti od sustava Soundbar. Upute potražite u korisničkom priručniku za uređaj Bluetooth.

- Sustav Soundbar će se odvojiti.
- Kad je Soundbar isključen s uređaja Bluetooth, na prednjem zaslonu Soundbara prikazivat će se „**BT DISCONNECTED**".

Prekidanje veze između uređaja Soundbar i Bluetooth uređaja

Pritisnite gumb **(Izvor)** na gornjoj ploči ili na daljinskom upravljaču, a zatim promijenite u bilo koji način osim „**BT**".

- Prekidanje veze traje jer uređaj Bluetooth mora primiti odgovor od uređaja Soundbar. (Potrebno vrijeme je različito, ovisno o modelu uređaja Bluetooth.)
- Kad je Soundbar isključen s uređaja Bluetooth, na prednjem zaslonu Soundbara prikazivat će se „**BT DISCONNECTED**".

NAPOMENE

- Dok je Bluetooth veza aktivna, može se prekinuti ako udaljenost između uređaja Soundbar i Bluetooth uređaja prekorači 10 m.
- Sustav Soundbar automatski se isključuje nakon 18 minuta u stanju Spreman.

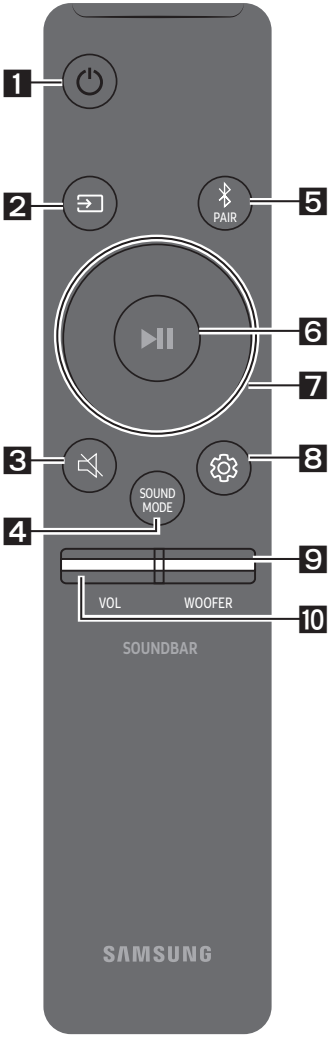
Više o funkciji Bluetooth

Bluetooth je tehnologija koja omogućuje jednostavno međusobno povezivanje uređaja kompatibilnih s tehnologijom Bluetooth pomoću bežične veze kratkog dometa.

- Uređaj Bluetooth može uzrokovati javljanje šuma ili neispravnost, ovisno o upotrebi, u sljedećim slučajevima:
  - Ako je dio tijela u kontaktu sa sustavom prijama/odašiljanja uređaja Bluetooth ili Soundbar.
  - Uslijed električkih varijacija uzrokovanih smetnjama zbog zida, kuta ili uredskih pregrada.
  - Uslijed električnih smetnji uređaja istog frekvencijskog pojasa, uključujući medicinsku opremu, mikrovalne pećnice i bežični LAN.
- Uparite sustav Soundbar s uređajem Bluetooth zadržavajući malu udaljenost.
- Što je veća udaljenost sustava Soundbar i uređaja Bluetooth, to je kvaliteta lošija. Ako udaljenost prijeđe domet rada uređaja Bluetooth, veza se gubi.
- U područjima slabog prijama odnosno osjetljivosti veza Bluetooth možda neće ispravno raditi.
- Bluetooth veza radi samo kada su povezani uređaji na maloj udaljenosti. Veza će se automatski prekinuti ako je udaljenost izvan ovog raspona. Čak i unutar ovog raspona kvalitetu zvuka mogu smanjiti prepreke poput zidova ili vrata.
- Ovaj bežični uređaj može uzrokovati električne smetnje tijekom svoga rada.

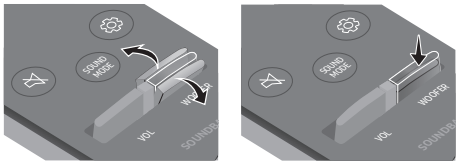
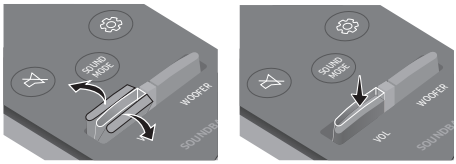
08 KORIŠTENJE DALJINSKOG UPRAVLJAČA

Kako upotrebljavati daljinski upravljač



1	**Napajanje**	Uključuje i isključuje uređaj Soundbar.
2	**Izvor**	Pritisnite za odabir izvora povezanog s uređajem Soundbar.
3	**Isključi zvuk**	Pritisnite gumb **(Isključi zvuk)** da biste isključili zvuk. Pritisnite ga ponovno da biste uključili zvuk.
4	**SOUND MODE**	Možete odabrati željeni efekt zvuka odabirom **STANDARD**, **SURROUND SOUND**, **GAME**, ili **SMART**. – **STANDARD** Reproducira izvorni zvuk. – **SURROUND SOUND** Pruža šire zvučno polje od standardnog. – **GAME** Pruža stereoskopski zvuk radi dubljeg uranjanja u akciju tijekom igranja. – **SMART** Analizira sadržaj u stvarnom vremenu i automatski pruža optimalno zvučno polje na temelju karakteristika sadržaja. • **DRC (Dynamic Range Control)** Omogućuje vam primjenu upravljanja dinamičkim rasponom na Dolby Digital zvuk. Pritisnite i zadržite gumb **SOUND MODE** dok je Soundbar isključen kako biste uključili ili isključili funkciju DRC (Dynamic Range Control). Kad je DRC uključen glasni zvukovi su stišani. (Zvuk može biti iskrivljen.)

		• **Bluetooth Power** Pritisnite ga ponovno da biste uključili zvuk. Ova funkcija automatski uključuje Soundbar prilikom primanja zahtjeva od prethodno povezanog televizora ili Bluetooth uređaja. Prema zadanim postavkama funkcija je omogućena. – Pritisnite i držite gumb **SOUND MODE** dulje od 5 sekundi da biste isključili funkciju Bluetooth Power.
5	 **Bluetooth PAIR**	Pritisnite gumb **PAIR**. Na zaslonu uređaja Soundbar pojavljuje se „**BT PAIRING**". U ovom načinu rada Soundbar možete povezati s novim Bluetooth uređajem tako da odaberete Soundbar na popisu za pretraživanje Bluetooth uređaja.
6	 **Reprodukcija/ Pauza**	Pritisnite gumb ▶II za privremeno zaustavljanje glazbene datoteke. Ako ponovno pritisnete gumb glazbena datoteka će se nastaviti reproducirati.
7	 **Gore/Dolje/ Lijevo/Desno**	 **Pritisnite označene površine za odabir Gore/Dolje/Lijevo/ Desno.** Pritisnite Gore/Dolje/Lijevo/Desno na gumbu za odabir ili postavljanje funkcija. • **Ponavljanje** Za uporabu funkcije Ponavljanje u načinu „**USB**" pritisnite gumb **Gore**. • **Preskakanje glazbe** Pritisnite gumb **Desno** za odabir sljedeće glazbene datoteke. Pritisnite gumb **Lijevo** za odabir prethodne glazbene datoteke. • **Funkcija ograničenja glasnoće** Da biste zaštitili sluh, funkcijom ograničenja jačine zvuka jačina se ograničava na 20 ako sustav Soundbar uključite kada je jačina zvuka postavljena na više od 20. – Zadana vrijednost funkcije ograničenja jačine zvuka je isključeno. Morate je uključiti da biste je aktivirali. – Kada je uključena, funkcija ograničenja jačine zvuka ostat će uključena čak i kada se napajanje isključi. – Kako biste Ograničenje glasnoće uključili ili isključili, pritisnite i držite gumb **Dolje** na daljinskom upravljaču tijekom pet sekundi u načinu rada mirovanja. Ako je Ograničenje glasnoće isključeno, prikazuje se „**V FREE**" na prednjem zaslonu. Ako je funkcija uključena, prikazuje se „**V LOCK**".

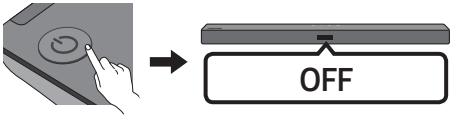
8	**Upravljanje zvukom**	Možete odabrati **TREBLE**, **BASS** ili **AUDIO SYNC**. • Kako biste upravljali glasnoćom visokih ili dubokih tonova, pritisnite gumb **Upravljanje zvukom** da odaberete **TREBLE** ili **BASS**, a zatim prilagodite glasnoću između -6~+6 s pomoću gumba **Gore/Dolje**. • Pritisnite i zadržite gumb **(Upravljanje zvukom)** oko 5 sekundi kako biste prilagodili zvuk svakom frekvencijskom pojasu. Postavke 150 Hz, 300 Hz, 600 Hz, 1,2 kHz, 2,5 kHz, 5 kHz i 10 kHz mogu se odabrati pomoću gumba **Lijevo/Desno** i svaka se postavka može namjestiti od -6 do +6 pomoću gumba **Gore/Dolje**. • Ako video na televizoru i audio sa sustava Soundbar nisu sinkronizirani, pritisnite gumb **Upravljanje zvukom**, odaberite **AUDIO SYNC**, a zatim prilagodite odgodu zvuka između 0~300 milisekundi s pomoću gumba **Gore/Dolje**. (Nije dostupno u načinu „**USB**") • Funkcija **AUDIO SYNC** podržana je samo u nekim funkcijama.
9	**WOOFER**	 Pomičite gumb **WOOFER** naprijed ili natrag kako biste prilagodili glasnoću subwoofera do -12 ili između -6 i +6. Da biste postavili razinu glasnoće subwoofera na 0, pritisnite gumb
10	**VOL**	 Pomičite gumb **VOL** naprijed ili natrag kako biste prilagodili glasnoću. • **Isključi zvuk** Pritisnite gumb **VOL** za isključivanje zvuka. Pritisnite ga ponovo kako biste uključili zvuk.

Prilagođavanje glasnoće uređaja Soundbar pomoću daljinskog upravljača TV-a

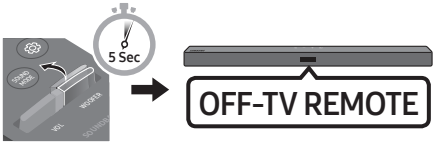
Ako imate televizor marke Samsung, glasnoću sustava Soundbar možete prilagoditi pomoću IC daljinskog upravljača koji ste dobili uz televizor Samsung.

Najprije putem izbornika televizora postavite zvuk na televizoru Samsung na vanjske zvučnike, a zatim pomoću daljinskog upravljača Samsung regulirajte glasnoću sustava Soundbar. Više informacija potražite u korisničkom priručniku za televizor. Zadanim načinom rada ove funkcije upravlja se daljinskim upravljačem za televizor Samsung. Ako nemate televizor Samsung, slijedite upute u nastavku za promjenu postavki ove funkcije.

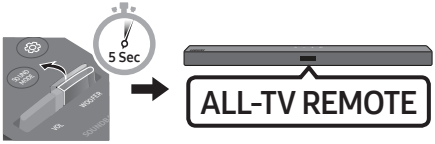
1. Isključite sustav Soundbar.



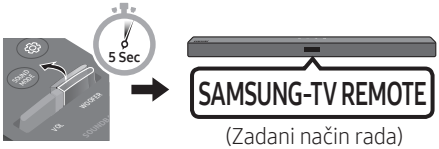
2. Ako ne želite upotrijebiti tu funkciju, uzastopno gurajte prema gore i držite gumb **WOOFER** 5 sekundi dok se na zaslonu ne prikaže poruka „**OFF-TV REMOTE**".



3. Ako želite upravljati sustavom Soundbar putem daljinskog upravljača za televizor Samsung, uzastopno gurajte prema gore i držite gumb **WOOFER** 5 sekundi dok se na zaslonu ne prikaže poruka „**ALL-TV REMOTE**". Zatim putem izbornika televizora odaberite vanjske zvučnike.



4. Ako želite vratiti Soundbar u zadani način rada (upravljanje putem daljinskog upravljača za televizor Samsung), gurajte prema gore i zadržite gumb **WOOFER** 5 sekundi dok se na zaslonu ne prikaže poruka „**SAMSUNG-TV REMOTE**".



(Zadani način rada)

- Svaki put kada pritisnete gumb **WOOFER** prema gore i zadržite ga 5 sekundi, način rada prebacuje se sljedećim redoslijedom: „**SAMSUNG-TV REMOTE**" (Zadani način rada) → „**OFF-TV REMOTE**" → „**ALL-TV REMOTE**".
- Ova mogućnost možda nije dostupna, ovisno o daljinskom upravljaču.
- Proizvođači koji imaju podržanu ovu funkciju: VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, Hisense, RCA

Uporaba skrivenih gumba (gumba s više funkcija)

Skriveni gumb		Referentna stranica
Gumb daljinskog upravljača	**Funkcija**	
WOOFER (Gore)	Daljinskom upravljaču televizora Uključeno/Isključeno (Stanje čekanja)	Stranica 18
▶II (Reprodukcija/Pauza)	Inicijalizacija (Stanje čekanja)	Stranica 23
Lijevo	Automatsko povezivanje TV prijemnika Uključeno/Isključeno (BT Spreman)	Stranica 8
Dolje	Ograničenja glasnoće Uključeno/ Isključeno (Stanje čekanja)	Stranica 16
(Upravljanje zvukom)	7 Pojas EQ	Stranica 17
SOUND MODE	DRC ON/OFF (Stanje čekanja)	Stranica 15
	Bluetooth Power	Stranica 16

Izlazne specifikacije za različite načine rada sa zvučnim efektima

Efekt		Ulaz	Izlaz	
			Bez bežičnog kompleta sa stražnjim zvučnikom	**S bežičnim kompletom sa stražnjim zvučnikom**
SOUND MODE **SOUND MODE**	STANDARD	2.0 kanal	2.1 kanal	4.1 kanal
		5.1 kanal	2.1 kanal	4.1 kanal
	SURROUND SOUND	2.0 kanal	2.1 kanal	4.1 kanal
		5.1 kanal	2.1 kanal	4.1 kanal
	GAME	2.0 kanal	2.1 kanal	4.1 kanal
		5.1 kanal	2.1 kanal	4.1 kanal
	SMART	2.0 kanal	2.1 kanal	4.1 kanal
		5.1 kanal	2.1 kanal	4.1 kanal

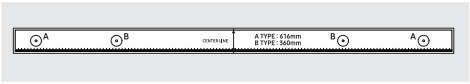
- Bežični komplet sa stražnjim zvučnikom tvrtke Samsung može se kupiti zasebno. Informacije u vezi s kupnjom možete dobiti od prodavača kod kojeg ste kupili sustav Soundbar.

09 POSTAVLJANJE ZIDNOG NOSAČA

Mjere opreza prilikom postavljanja

- Postavite isključivo na okomiti zid.
- Ne postavljajte na mjesto s visokom temperaturom ili vlažnosti.
- Provjerite je li zid dovoljno čvrst za podržavanje težine proizvoda. Ako nije, ojačajte zid ili odaberite drugo mjesto za postavljanje.
- Kupite i upotrijebite vijke za učvršćivanje koji odgovaraju vrsti zida (gipsani, željezni, drveni itd.). Ako je moguće postavite vijke nosača u nosače zida.
- Kupite vijke za postavljanje na zid u skladu s vrstom i debljinom zida na koji želite postaviti Soundbar.
  - Promjer: M5
  - Dužina: preporučuje se L 35 mm ili duža
- Spojite kabele s uređaja na vanjske uređaje prije nego što postavite Soundbar na zid.
- Uređaj treba biti isključen i odspojen iz napajanja prije nego ga postavite.
  U suprotnom, može dovesti do strujnog udara.

Komponente za zidnu montažu



Vodilica zidnog nosača



Vijak držača

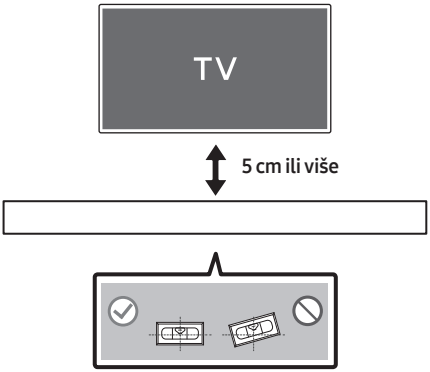


Vijak

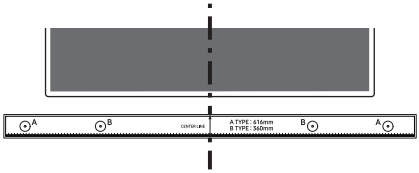


Zidni nosač

1. Stavite **Vodilicu zidnog nosača** na zid.
   - **Vodilicu zidnog nosača** mora biti u ravnini.
   - Ako je vaš televizor postavljen na zid, postavite Soundbar barem 5 cm ispod televizora.

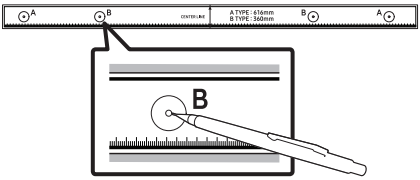


2. Poravnajte **Središnja linija vodilice zidnog nosača** sa sredinom televizora (ako montirate Soundbar ispod televizora), a zatim trakom pričvrstite **Vodilica zidnog nosača** na zid.
   - Ako ne postavljate ispod televizora, postavite **Središnju liniju** u sredinu područja za postavljanje.



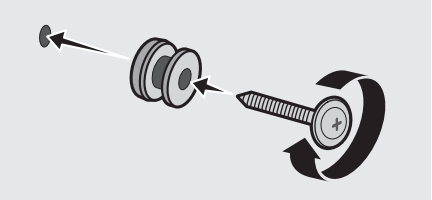
Središnju liniju

3. Gurnite vrh kemijske olovke ili naoštrene olovke kroz sredinu slika **B-TYPE** na svakoj strani vodilice da biste označili otvore za potporne vijke, a zatim uklonite **Vodilica zidnog nosača**.

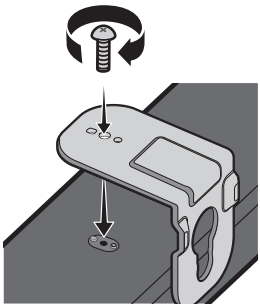


4. Pomoću svrdla odgovarajuće veličine izbušite otvor u zidu na svakoj oznaci.
   - Ako oznake ne odgovaraju položajima usadnih vijaka, provjerite jeste li umetnuli odgovarajuće tiple u otvore prije umetanja potpornih vijaka. Ako ste upotrijebili tiple, provjerite jesu li otvori koje ste izbušili dovoljno veliki za te tiple.

5. Gurnite vijak (nije priložen) kroz svaki **Nosivi vijak**, a zatim čvrsto zategnite svaki vijak u otvor potpornog vijka.

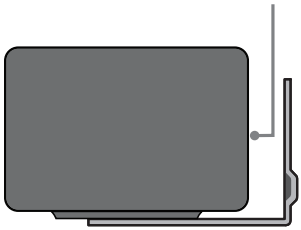


6. Postavite 2 **Zidna nosača** u odgovarajućem smjeru na dnu sustava Soundbar pomoću 2 **Vijka**.



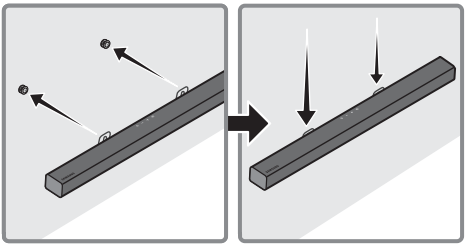
   - Prilikom sastavljanja provjerite nalaze li se vješajući dijelovi **Zidnih nosača** iza pozadine uređaja Soundbar.

Stražnja strana uređaja Soundbar

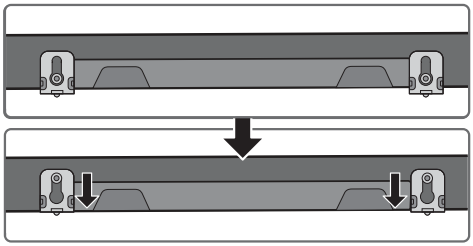


Desni kraj uređaja Soundbar

7. Montirajte Soundbar s priloženim **Zidnim nosačem** tako da objesite **Zidnim nosačem** na **Nosive vijke** na zidu.



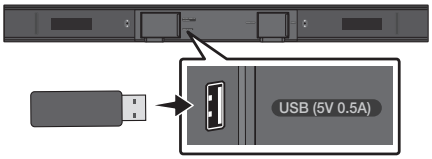
8. Povucite Soundbar prema dolje kako je prikazano ispod kako bi **Zidna nosača** čvrsto sjeli na **Vijke držača**.
   - Umetnite **Vijke držača** u širi (donji) dio **Zidna nosača**, a zatim gurnite **Zidna nosača** prema dolje kako bi **Zidna nosača** dobro sjeli na **Vijke držača**.



10 AŽURIRANJE SOFTVERA

Samsung može pružiti ažuriranje upravljačkog softvera sustava Soundbar u budućnosti.

USB priključak



Ako je ponuđeno ažuriranje, možete ažurirati opremu povezivanjem uređaja USB na kojem je pohranjeno ažuriranje s priključkom za USB na vašem uređaju Soundbar. Za više informacija o preuzimanju dokumenata za ažuriranje pogledajte mrežnu stranicu Samsung Electronics na (www.samsung.com → Support).
Zatim odaberite tip proizvoda ili unesite broj modela sustava Soundbar, odaberite opciju Softver i aplikacije, a zatim opciju Preuzimanja. Imajte na umu da se nazivi opcija mogu razlikovati.

Postupak ažuriranja

Važno: Funkcijom ažuriranja brišu se sve korisničke postavke. Preporučujemo da zapišete sve svoje postavke kako biste ih mogli jednostavno ponovno postaviti nakon ažuriranja. Imajte na umu da se ažuriranjem firmvera resetira i priključak subwoofera.

1. Spojite USB štapić na USB priključak na računalu.
   Važno: Vodite računa da na USB štapiću nema glazbenih datoteka. To može uzrokovati neuspješno ažuriranje firmvera.
2. Idite na mrežno mjesto Samsung na adresi (samsung.com) → odaberite opciju Unesite broj modela, a zatim unesite model sustava Soundbar. Odaberite opciju Priručnici i preuzimanja i preuzmite najnoviju softversku datoteku.
3. Spremite preuzeti softver na USB uređaj za pohranu podataka i odaberite „Izdvojiti ovdje" kako biste raspakirali mapu.
4. Isključite sustav Soundbar i u USB priključak umetnite USB štapić koji sadržava ažuriranje softvera.
5. Uključite Soundbar te izvor promijenite u način rada „**USB**". U roku od tri minute prikazat će se „**UPDATE**" i započet će ažuriranje.
6. Kad se ažuriranje dovrši, Soundbar će se isključiti (ili se isključuje pritiskom na gumb ⏻ **(Napajanje)**). Na daljinskom upravljaču pritisnite gumb ⏯ i zadržite ga pet sekundi. „**INIT**" pojavljuje se na zaslonu, a zatim se sustav Soundbar isključuje. Ažuriranje je završeno.
   - Ovaj proizvod ima funkciju DUAL BOOT. Ako se firmver ne ažurira, možete ga ažurirati ponovno.
7. Vratite na početak postavke sustava Soundbar.

Ako se ne prikaže UPDATE

1. Isključite Soundbar, isključite i zatim ponovno priključite USB uređaj za pohranu podataka na kojem se nalaze datoteke za ažuriranje u USB priključak na sustavu Soundbar.
2. Isključite kabel napajanja sustava Soundbar, ponovo ga uključite, zatim uključite Soundbar.

NAPOMENE

- Ažuriranje firmvera možda neće uspjeti ako su audiodatoteke koje podržava sustav Soundbar pohranjene na USB uređaju za pohranu podataka.
- Nemojte isključivati napajanje niti uklanjati USB uređaj dok se vrše ažuriranja.
- Nakon dovršetka ažuriranja inicijalizira se korisničko postavljanje u sustavu Soundbar kako biste mogli resetirati svoje postavke. Preporučujemo da zapišete svoje postavke kako biste ih mogli ponovno namjestiti nakon ažuriranja.
  Ako ažuriranje ne bude uspješno, provjerite je li USB uređaj za pohranu podataka ispravan.
- Korisnici operativnog sustava Mac kao oblik USB-a moraju upotrijebiti MS-DOS (FAT).
- Ažuriranje putem USB-a možda neće biti dostupno, što ovisi o proizvođaču USB uređaja za pohranu podataka.

11 RJEŠAVANJE PROBLEMA

Prije traženja pomoći provjerite sljedeće.

Jedinica se ne uključuje.

Je li kabel za napajanje čvrsto uključen u utičnicu u zidu?

→ Isključite pa ponovno uključite kabel za napajanje u utičnicu u zidu kako biste se uvjerili da je spoj siguran.

Funkcija ne radi kad se pritisne gumb.

Ima li statičkog elektriciteta u zraku?

→ Odspojite kabel za napajanje i ponovno ga spojite.

Dolazi do prekida zvuka u načinu BT.

→ Pogledajte odjeljke za povezivanje pomoću Bluetootha na stranicama 7 i 12.

Zvuk se ne proizvodi.

Je li uključena funkcija Isključi zvuk?

→ Pritisnite tipku (**Isključi zvuk**) za poništavanje ove funkcije.

Je li glasnoća postavljena na minimum?

→ Prilagodite glasnoću.

Daljinski upravljač ne radi.

Jesu li baterije ispražnjene?

→ Zamijenite novim baterijama.

Je li udaljenost između daljinskog upravljača i glavne jedinice Soundbar prevelika?

→ Premjestite daljinski upravljač bliže glavnoj jedinici Soundbar.

Subwoofer će početi primjetno zujati i vibrirati

Pokušajte prilagoditi vibriranje subwoofera.

→ Pomičite gumb **WOOFER** na daljinskom upravljaču naprijed ili natrag kako biste prilagodili razinu glasnoće subwoofera. (do -12 ili od -6 ~ +6)

12 LICENCA



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



For DTS patents, see http://patents.dts.com. Manufactured under license from DTS Licensing Limited. DTS, the Symbol, DTS in combination with the Symbol, and DTS 2.0 Channel are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and/or other countries. © DTS, Inc. All Rights Reserved.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Samsung Electronics Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

13 OBAVIJEST O LICENCI ZA UPORABU SOFTVERA OTVORENOG KODA

Za slanje upita i zahtjeva u vezi otvorenih izvora obratite se tvrtki Samsung putem e-pošte (oss.request@samsung.com).

14 VAŽNA NAPOMENA VEZANA UZ SERVIS

- Slike u ovom korisničkom priručniku služe kao samo kao referenca i mogu se razlikovati od stvarnog izgleda proizvoda.
- Moguća je naplata administrativne pristojbe u slučaju
  (a) poziva inženjera na vaš zahtjev, a nema oštećenja na proizvodu (tj. ako niste pročitali korisnički priručnik)
  (b) da donesete jedinicu na popravak u servis, a nema oštećenja na proizvodu (tj. ako niste pročitali korisnički priručnik)
- S visinom administrativne pristojbe bit ćete upoznati prije poduzimanja bilo kakvih radnji ili kućnog posjeta.

15 TEHNIČKI PODACI I VODIČ

Tehnički podaci

Naziv modela	HW-T420
USB	5V/0,5A
Težina	1,5 kg
Dimenzije (Š x V x D)	860,0 x 54,0 x 74,0 mm
Raspon radne temperature	+5°C do +35°C
Raspon vlažnosti	10 % ~ 75 %
POJAČALO Nazivna izlazna snaga	35W x 2, 6 ohm
Podržani formati za reprodukciju (Zvuk DTS 2.0 se reproducira u formatu DTS.)	LPCM 2ch, Dolby Audio™ (podržava Dolby® Digital), DTS
IZLAZNA SNAGA BEŽIČNOG UREĐAJA Maks. snaga BT odašiljača	100mW pri 2,4GHz – 2,4835GHz

Naziv subwoofera	PS-T4SWT
Težina	4,1 kg
Dimenzije (Š x V x D)	181,5 x 343,0 x 272,0 mm
POJAČALO Nazivna izlazna snaga	80W, 3 ohm

Ukupna potrošnja energije u stanju mirovanja (W)	2,0W
Bluetooth Način isključivanja ulaza	Pritisnite i držite gumb **SOUND MODE** dulje od 5 sekundi da biste isključili funkciju Bluetooth Power.

NAPOMENE

- Samsung Electronics Co., Ltd pridržava pravo promjene specifikacija bez prethodne obavijesti.
- Težina i dimenzije su približni.

- Tvrtka Samsung Electronics ovime izjavljuje da je ovaj proizvod usklađen sa zahtjevima Direktive 2014/53/EU.
  Potpuni tekst Izjave o usklađenosti sa zahtjevima EU-a dostupan je na sljedećoj web-adresi: http://www.samsung.com, idite na Podrška > Pretraživanje podrške za proizvod i unesite naziv modela.
  Ova oprema smije se upotrebljavati u svim zemljama EU-a.



[Ispravno odlaganje baterija iz ovog proizvoda]

(Primjenjivo Primjenjuje se u zemljama s posebnim sustavima za prikupljanje otpada)
Ova oznaka na bateriji, priručniku ili pakiranju ukazuje na to da se istrošene baterije iz ovog proizvoda ne smiju odlagati s ostalim kućanskim otpadom. Kemijski simboli Hg, Cd ili Pb označuju da baterija sadrži živu, kadmij ili olovo u količinama višim od referentnih razina navedenih u dokumentu Europske unije "EC Directive 2006/66". Ukoliko baterije nisu ispravno odložene, navedene tvari mogu narušiti zdravlje ljudi ili naštetiti okolišu.
Radi zaštite prirodnih resursa i promicanja ponovne upotrebe materijala, molimo vas da odvojite baterije od ostalih vrsta otpada i reciklirajte ih putem lokalnog, besplatnog sustava za odlaganje baterija.



Ispravno odlaganje proizvoda
(Električni i elektronički otpad)

(Primjenjivo Primjenjuje se u zemljama s posebnim sustavima za prikupljanje otpada)
Ova oznaka na proizvodu, dodatnoj opremi ili u literaturi ukazuje na to da se proizvod i njegova elektronička oprema (npr., punjač, slušalice, USB kabel) ne bi trebali odlagati s ostalim kućanskim otpadom na kraju radnog vijeka. Da biste spriječili moguću štetu za okoliš ili ljudsko zdravlje nekontroliranim odlaganjem otpada, odvojite ovaj predmet od ostalih vrsta otpada i odgovorno reciklirajte kako biste promicali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa.
Korisnici u kućanstvima trebali bi kontaktirati prodavača kod kojega su kupili proizvod ili ured lokalne vlasti za pojedinosti o tome gdje i kako se ovaj predmetmože odnijeti kako bi recikliranje bilo sigurno za okoliš.
Korisnici u tvrtkama trebaju kontaktirati dobavljača i provjeriti uvjete i odredbe kupovnog ugovora. Ovaj proizvod i njegova elektronička oprema ne smije se miješati s drugim komercijalnim otpadom.

Informacije o obvezama tvrtke Samsung u pogledu zaštite okoliša i određenim zakonskim obvezama u vezi s proizvodom, npr. REACH, WEEE, baterije, možete potražiti na adresi:
http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ

ABYSTE PŘEDEŠLI RIZIKU ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, NEODNÍMEJTE ZADNÍ KRYT PŘÍSTROJE.
UVNITŘ PŘÍSTROJE NEJSOU ŽÁDNÁ SERVISNÍ MÍSTA. OPRAVU SVĚŘTE KVALIFIKOVANÉMU SERVISNÍMU TECHNIKOVI.
Popis symbolů, které se mohou vyskytovat na vašem produktu Samsung, najdete v níže uvedené tabulce.

VÝSTRAHA **RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM. NEOTEVÍREJTE!**	
	Tento symbol znamená, že součásti uvnitř jsou pod vysokým napětím. Jakýkoli kontakt s vnitřní částí přístroje je nebezpečný.
	Tento symbol označuje, že k tomuto přístroji byla přiložena důležitá dokumentace týkající se provozu a údržby.
	Výrobek třídy II: Tento symbol indikuje, že zařízení nevyžaduje ochranné elektrické uzemnění. Nenachází-li se na produktu s napájecím kabelem tento symbol, MUSÍ být produkt spolehlivě uzemněn.
~	Střídavé napětí (AC): Tento symbol indikuje, že jmenovité napětí označené tímto symbolem je střídavé napětí.
⎓	Stejnosměrné napětí (DC): Tento symbol indikuje, že jmenovité napětí označené tímto symbolem je stejnosměrné napětí.
	Upozornění, nahlédněte do pokynů k použití: Tento symbol radí uživateli, aby nahlédl do uživatelské příručky, kde najde další informace související s bezpečností.

VAROVÁNÍ

- Tento přístroj musí být vždy připojen k síťové zásuvce, která je řádně uzemněna.

VÝSTRAHA

- ABYSTE PŘEDEŠLI RIZIKU ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, ZASUŇTE ŠIROKOU ČÁST VIDLICE SÍŤOVÉ ZÁSTRČKY DO ŠIROKÉHO VÝŘEZU AŽ NA DORAZ.
- Tento přístroj musí být vždy připojen k síťové zásuvce, která je řádně uzemněna.
- Pro odpojování přístroje od sítě je třeba odpojit síťový napájecí kabel ze síťové zástrčky, a z tohoto důvodu musí být tato zástrčka snadno přístupná.
- Nevystavujte tento přístroj kapající nebo stříkající vodě. Neumisťujte na přístroj nádoby naplněné kapalinou, například vázy.
- Pro úplné vypnutí přístroje je nutné vytáhnout napájecí zásuvku ze zástrčky. Napájecí zásuvka proto musí být vždy dobře přístupná.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

1. Ujistěte se, že zdroj napětí AC ve vašem domě odpovídá požadavkům napájení uvedeným na identifikačním štítku nalepeném na spodní straně produktu. Přístroj instalujte ve vodorovné poloze na vhodný podklad (např. nábytek) s dostatečným prostorem okolo pro větrání 7 – 10 cm. Neblokujte ventilační otvory. Neumisťujte přístroj na zesilovače ani jiná zařízení, která se mohou zahřívat. Přístroj je navržen pro nepřetržité používání.
   Pro úplné vypnutí přístroje odpojte napájecí zástrčku od zásuvky. Pokud se chystáte přístroj delší dobu nepoužívat, odpojte jej od zásuvky.
2. Během bouřky odpojte zástrčku napájecího kabelu ze zásuvky elektrorozvodné sítě. Napěťové špičky způsobené blesky by mohly přístroj poškodit.
3. Přístroj nevystavujte přímému slunečnímu světlu nebo jiným zdrojům tepla. Hrozí přehřátí a následná porucha přístroje.
4. Přístroj chraňte před vlhkostí (např. vázy) a horkem (např. krb) a neumisťujte jej do blízkosti zdrojů silných magnetických nebo elektrických polí. V případě poruchy přístroje odpojte napájecí kabel od elektrorozvodné sítě. Přístroj není určen k průmyslovému využití. Používejte jej pouze pro osobní účely. Pokud byl přístroj uložen v chladném prostředí, může dojít ke kondenzaci. Při přepravě přístroje v zimním období počkejte před jeho opětovným použitím přibližně 2 hodiny, než získá pokojovou teplotu.
5. Baterie používaná v tomto přístroji obsahuje chemikálie, které mohou poškodit životní prostředí. Nevyhazujte použité baterie do běžného domovního odpadu. Nevyhazujte baterie do ohně. Nezkratujte, nerozebírejte nebo nepřehřívejte baterie. V případě nesprávné výměny baterie hrozí riziko výbuchu. Baterii vyměňujte pouze za baterii stejného typu.

O PŘÍRUČCE

Uživatelská příručka má dvě části: tato UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA v tištěné podobě a podrobná KOMPLETNÍ PŘÍRUČKA, kterou si můžete stáhnout.



UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

Tato příručka obsahuje bezpečnostní pokyny, informace o instalaci výrobku, součástech, připojeních a specifikaci výrobku.



KOMPLETNÍ PŘÍRUČKA

Po naskenováním QR kódu získáte přístup ke KOMPLETNÍ PŘÍRUČKA ve středisku online zákaznické podpory společnosti Samsung. Chcete-li si tuto příručku zobrazit na svém počítači nebo mobilním zařízení, stáhněte si ji z webu společnosti Samsung ve formátu dokumentu.
(http://www.samsung.com/support)

Změny konstrukce a specifikace bez předchozího upozornění jsou vyhrazeny.

OBSAH

01 Kontrola součástí 2

Vložení baterií do dálkového ovladače (2 tužkové baterie AA) 2

02 Popis výrobku 3

Přední panel/horní panel Soundbaru 3

Dolní panel zařízení Soundbar 4

03 Připojení zařízení Soundbar 5

Připojení napájení 5

Připojení subwooferu k Soundbaru 5

04 Připojení k televizoru 6

Metoda 1: Připojení pomocí kabelu 6

– Připojení pomocí optického kabelu 6

Metoda 2: Bezdrátové připojení 7

– Připojení televizoru přes Bluetooth 7

05 Připojení externího zařízení 9

Připojení pomocí optického kabelu 9

06 Připojení paměťového zařízení USB 10

07 Připojení mobilního zařízení 12

Připojení přes Bluetooth 12

08 Používání dálkového ovladače 15

Jak používat dálkový ovladač 15

Nastavení hlasitosti zařízení Soundbar pomocí dálkového ovladače 18

Používání skrytých tlačítek (tlačítka s více funkcemi) 19

Výstupní specifikace pro různé režimy zvukových efektů 19

09 Instalace sady pro upevnění na stěnu 20

Bezpečnostní opatření při montáži 20

Součásti pro upevnění na stěnu 20

10 Aktualizace softwaru 22

Postup aktualizace 23

Pokud se nezobrazí UPDATE 23

11 Řešení problémů 24

12 Licence 25

13 Poznámka k licenci otevřeného softwaru 25

14 Důležité upozornění k servisu 25

15 Technické údaje a další informace 26

Technické údaje 26

01 KONTROLA SOUČÁSTÍ



Hlavní jednotka Soundbar



Subwoofer



Dálkový ovladač / baterie



Napájecí kabel



Šablona pro upevnění na stěnu



x 2

Držák šroubu



x 2

Šroub



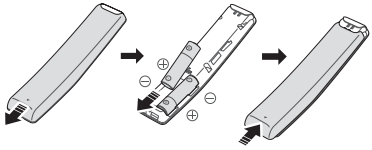
x 2

Držák pro upevnění na stěnu

- Další informace týkající se napájení a spotřeby energie naleznete na štítku na produktu. (Štítek: Spodní strana hlavní jednotky Soundbar)
- Chcete-li zakoupit další součásti nebo volitelné kabely, obraťte se na servisní středisko společnosti Samsung nebo na oddělení péče o zákazníky společnosti Samsung.
- Vzhled příslušenství nemusí přesně odpovídat výše uvedeným ilustracím.

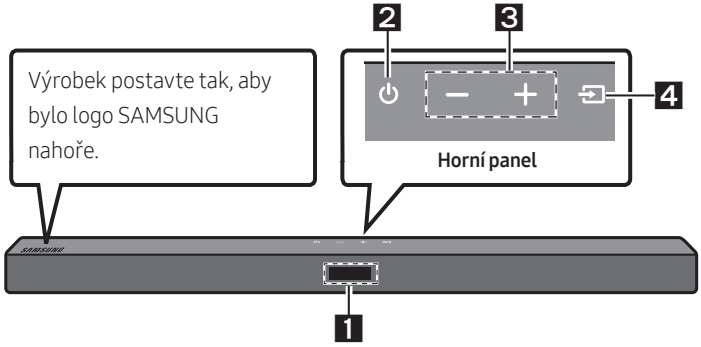
Vložení baterií do dálkového ovladače (2 tužkové baterie AA)

Posouvejte zadním krytem ve směru šipky, dokud jej zcela nesejmete. Do ovladače vložte 2 baterie AA (1,5 V) s ohledem na správnou polaritu. Zasuňte zadní kryt zpět na místo.



02 POPIS VÝROBKU

Přední panel/horní panel Soundbaru



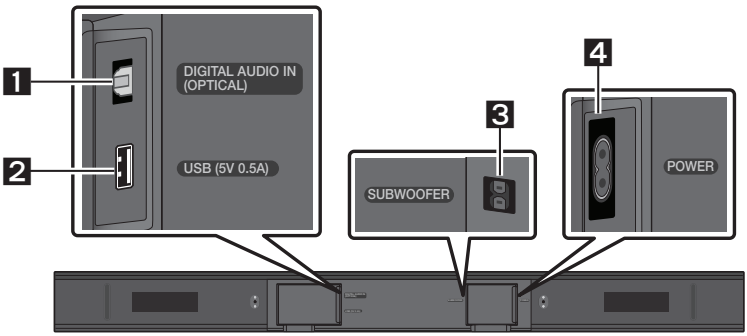
1	**Displej** Zobrazuje stav a aktuální režim zařízení.
2	**Tlačítko ⏻ (Vypínač)** Slouží k zapnutí a vypnutí napájení. • **Funkci Auto Power Down** V následujících situacích se jednotka automaticky vypne: – Režim **D.IN** / **BT** / **USB**: Pokud po dobu 18 minut není k dispozici zvukový signál.
3	**Tlačítko -/+ (Hlasitost)** Umožňuje nastavit hlasitost. • Při nastavování se úroveň hlasitosti zobrazuje na předním displeji zařízení Soundbar.
4	**Tlačítko ⏎ (Zdroj)** Slouží k výběru režimu vstupního zdroje.

Režim vstupu	Displej
Optický (digitální) vstup	D.IN
Režim BLUETOOTH	BT
Režim USB	USB

- Chcete-li zapnout režim „**BT PAIRING**“, změňte zdroj na režim „**BT**“ a stiskněte a déle než 5 sekund podržte tlačítko ⏎ **(Zdroj)**.

- Po připojení napájecího kabelu začne tlačítko napájení pracovat za 4 až 6 sekund.
- Po zapnutí začne přístroj reprodukovat zvuk až po 4 až 5 sekundách.
- Chcete-li slyšet zvuk pouze ze systému Soundbar, vypněte reproduktory televizoru v nabídce nastavení zvuku televizoru. Viz návod k televizoru dodávaný s televizorem.

Dolní panel zařízení Soundbar



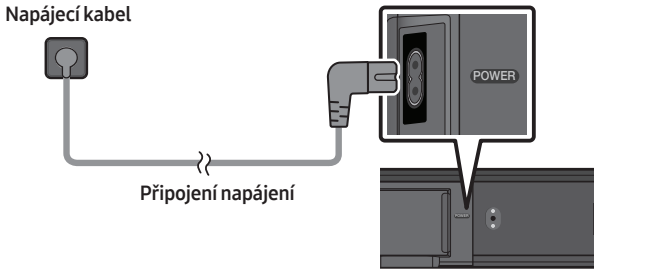
1	**DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** Slouží k připojení k digitálnímu (optickému) výstupu externího zařízení.
2	**USB (5V 0.5A)** Slouží k připojení zařízení USB, ze kterého můžete přehrávat hudební soubory prostřednictvím zařízení Soundbar.
3	**SUBWOOFER** Zapojte kabel reproduktoru do subwooferu.
4	**POWER** Připojte AC napájecí kabel Soundbaru.

- Při odpojování ze zásuvky držte napájecí kabel za zástrčku, nikoli za kabel.
- Jednotku ani jiné součásti nezapojujte do zásuvky AC, pokud nejsou propojeny všechny součásti.

03 PŘIPOJENÍ ZAŘÍZENÍ SOUNDBAR

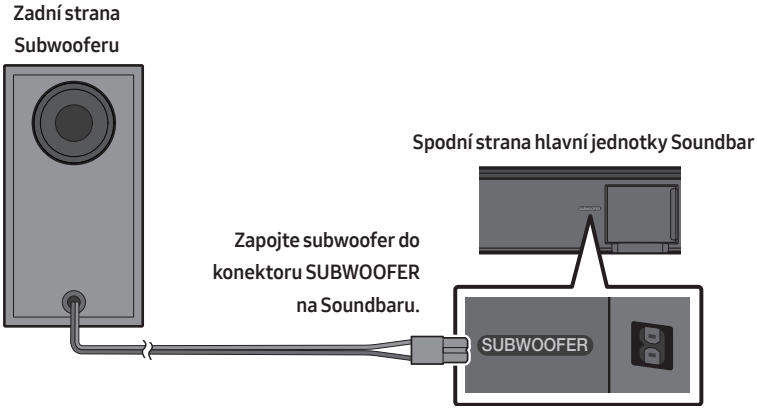
Připojení napájení

Další informace týkající se požadovaného napájení a spotřeby energie naleznete na štítku výrobku.
(Štítek: Spodní strana hlavní jednotky Soundbar)



Připojení subwooferu k Soundbaru

Pokud je subwoofer připojený, můžete poslouchat zvuk s intenzivními basy.



04 PŘIPOJENÍ K TELEVIZORU

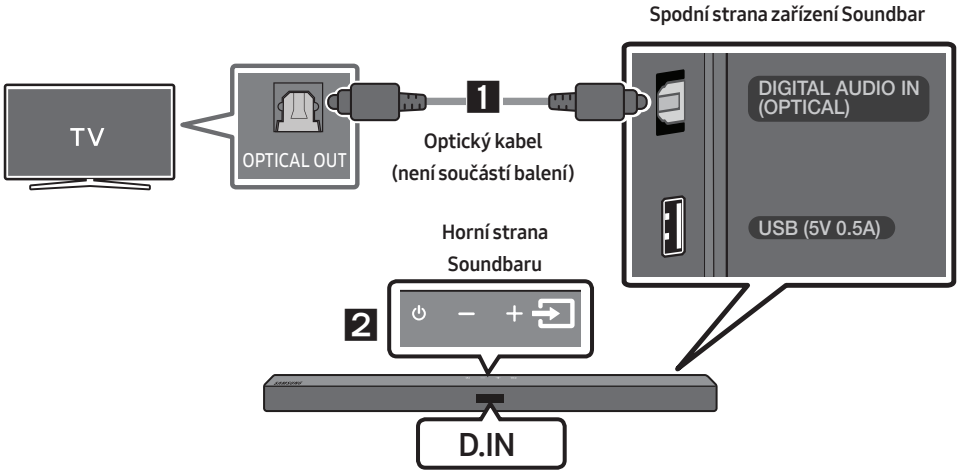
Zvuk televizoru můžete ze zařízení Soundbar poslouchat prostřednictvím kabelového nebo bezdrátového připojení.

- Pokud je zařízení Soundbar připojeno k vybraným televizorům Samsung, je možné jej ovládat dálkovým ovladačem televizoru.
  - Po propojení Soundbaru s televizorem pomocí optického kabelu budou tuto funkci podporovat televizory Samsung Smart TV s podporou funkce Bluetooth uvedené na trh od roku 2017.
  - Tato funkce vám rovněž umožňuje pomocí nabídky televizoru upravit zvukové pole a různá nastavení včetně hlasitosti a ztlumení zvuku.

Metoda 1: Připojení pomocí kabelu

Pokud jsou vysílané signály Dolby Digital a „formát výstupu digitálního zvuku" je na vašem televizoru nastaven na PCM, doporučujeme změnit toto nastavení na Dolby Digital. Změnou tohoto nastavení dosáhnete lepší kvality zvuku. (Nabídka televizoru může v závislosti na výrobci obsahovat jiná označení pro Dolby Digital a PCM.)

Připojení pomocí optického kabelu



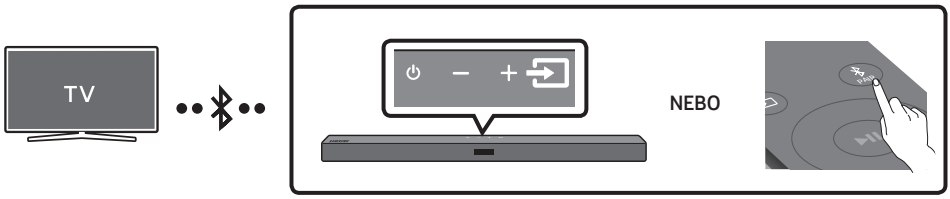
1. Pomocí digitálního optického kabelu (není součástí balení) propojte konektor **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** na zařízení Soundbar s konektorem OPTICAL OUT na televizoru.
2. Na horním panelu nebo na dálkovém ovladači stiskněte tlačítko **(Zdroj)** a vyberte režim „**D.IN**".

Metoda 2: Bezdrátové připojení

Připojení televizoru přes Bluetooth

Pokud k zařízení Soundbar připojíte přes Bluetooth televizor, můžete poslouchat stereofonní zvuk bez zbytečně překážejících kabelů.

- Současně lze připojit pouze jeden televizor.



První připojení

1. Stisknutím tlačítka **PAIR** na dálkovém ovladači přejděte do režimu „**BT PAIRING**“.

(NEBO)

a. Stiskněte tlačítko **(Zdroj)** na horním panelu a poté vyberte „**BT**“.
„**BT**“ se za několik sekund změní na „**BT PAIRING**“ nebo se změní na „**BT READY**“, pokud je k dispozici záznam připojení.

b. Jakmile se objeví „**BT READY**“, podržte 5 sekund stisknuté tlačítko **(Zdroj)** na horním panelu Soundbaru, dokud se nezobrazí „**BT PAIRING**“.

2. Na televizoru zvolte režim Bluetooth (další informace najdete v příručce k televizoru).
3. Na obrazovce televizoru vyberte ze seznamu možnost „**[AV] Samsung Soundbar T4-Series**“.
V seznamu zařízení Bluetooth na obrazovce televizoru je dostupné zařízení Soundbar označeno zprávou „**Need Pairing**“ nebo „**Paired**“. Chcete-li zařízení Soundbar připojit, vyberte tuto zprávu a vytvořte připojení.
   - Po připojení televizoru se na předním displeji zařízení Soundbar zobrazí [**Název televizoru**] → „**BT**“.
4. Nyní uslyšíte ze zařízení Soundbar zvuk televizoru.

Pokud se připojení zařízení nezdaří

- Pokud se v seznamu objeví dříve připojené zařízení Soundbar (např. „**[AV] Samsung Soundbar T4-Series**“), odstraňte je.
- Poté opakujte kroky 1 až 3.

POZNÁMKA

- Po prvním připojení Soundbaru k vašemu televizoru použijte k dalšímu připojení režim „**BT READY**“.

Odpojení zařízení Soundbar od televizoru

Na horním panelu nebo na dálkovém ovladači stiskněte tlačítko **(Zdroj)** a vyberte jiný režim než „**BT**“.

- Vzhledem k tomu, že televizor musí přijmout od zařízení Soundbar odezvu, bude odpojení chvíli trvat (požadovaný čas se může lišit v závislosti na modelu televizoru).
- Chcete-li zrušit automatické připojení přes Bluetooth mezi Soundbarem a televizorem, stiskněte na dálkovém ovladači na 5 sekund tlačítko **Vlevo**, když je Soundbar ve stavu „**BT READY**“. (Přepnutí mezi Zapnuto → Vypnuto)

Jaký je rozdíl mezi BT READY a BT PAIRING?

- **BT READY** : V tomto režimu můžete vyhledávat dříve připojené televizory nebo připojit dříve připojené mobilní zařízení k Soundbaru.
- **BT PAIRING** : V tomto režimu můžete k Soundbaru připojit nové zařízení. (Na dálkovém ovladači stiskněte tlačítko **PAIR** nebo alespoň 5 sekund podržte stisknuté tlačítko **(Zdroj)** na horním panelu Soundbaru, který je v režimu „**BT**“.)

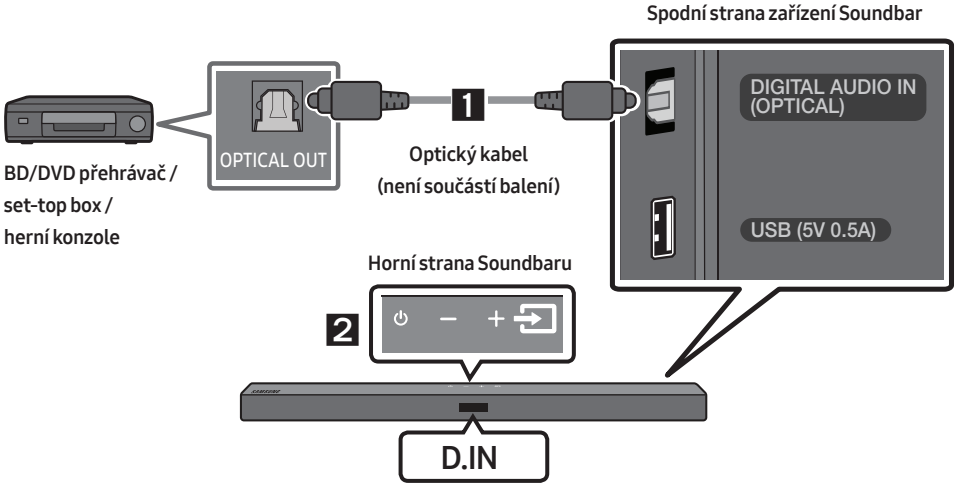
POZNÁMKY

- Budete-li při připojování zařízení Bluetooth vyzváni k zadání PIN kódu, zadejte <0000>.
- Pokud bude v režimu připojení přes Bluetooth vzdálenost mezi zařízením Soundbar a zařízením Bluetooth větší než 10 metrů, dojde ke ztrátě připojení.
- Zařízení Soundbar se po 18 minutách ve stavu Ready automaticky vypne.
- Vyhledávání nebo připojení přes Bluetooth nemusí u zařízení Soundbar fungovat v těchto případech:
  - V okolí zařízení Soundbar je silné elektrické pole.
  - Pokud jsou se Soundbarem spárována současně dvě nebo více zařízení Bluetooth.
  - Zařízení Bluetooth je vypnuto, není na svém místě nebo má poruchu.
- Elektronická zařízení mohou působit vysokofrekvenční rušení. Zařízení, která generují elektromagnetické vlnění (např. součásti mikrovlnných a bezdrátových sítí), musí být mimo dosah hlavní jednotky Soundbar.

05 PŘIPOJENÍ EXTERNÍHO ZAŘÍZENÍ

Propojte zařízení Soundbar s externím zařízením pomocí drátového připojení nebo připojení Bluetooth, pokud chcete, aby se zvuk z externího zařízení přehrával přes něj.

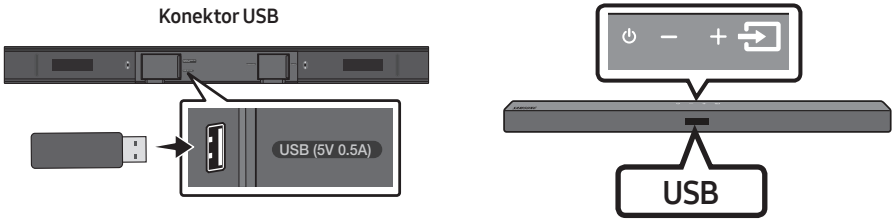
Připojení pomocí optického kabelu



1. Pomocí digitálního optického kabelu (není součástí balení) propojte konektor **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** na hlavní jednotce s konektorem OPTICAL OUT na zdrojovém zařízení.
2. Na horním panelu nebo na dálkovém ovladači vyberte stisknutím tlačítka **(Zdroj)** režim „**D.IN**“.

06 PŘIPOJENÍ PAMĚŤOVÉHO ZAŘÍZENÍ USB

Pomocí zařízení Soundbar můžete přehrávat hudební soubory uložené na paměťových zařízeních USB.



1. Zařízení USB připojte ke konektoru USB na spodní straně produktu.
2. Na horním panelu nebo na dálkovém ovladači stiskněte tlačítko **(Zdroj)** a vyberte režim „**USB**“.
3. Na displeji se zobrazí „**USB**“.
4. Nyní můžete prostřednictvím zařízení Soundbar přehrávat hudební soubory z paměťového zařízení USB.
   - Pokud není zařízení USB připojeno déle než 18 minut, zařízení Soundbar se automaticky vypne (Auto Power Down).

Kompatibilní formáty

Přípona	Kodek	Vzorkovací frekvence	Datový tok
***.mp3**	MPEG 1 Layer2	32 kHz–48 kHz	32–320 kb/s
	MPEG 1 Layer3	32 kHz–48 kHz	32–320 kb/s
	MPEG 2 Layer3	16 kHz–24 kHz	8–160 kb/s
	MPEG 2.5 Layer3	8 kHz–12 kHz	8–160 kb/s
***.wma**	WMA7/8/9/STD	8 kHz–48 kHz	32–320 kb/s
***.aac**	AAC	8 kHz–96 kHz	< 1728 kb/s
	AAC-LC		
	HE-AAC		
***.ogg**	Kodek Vorbis	(8, 16, 22,05, 32, 44,1, 48) kHz	nepodporovaný formát ogg: 1. velikost bloku 0 < 256, velikost bloku 0 > 1024 2. velikost bloku 1 < 512, velikost bloku 1 > 4096 3. počitadlo v seznamu kódů > 64 4. záznam v seznamu kódů > 640 5. počitadlo podlaží > 2 6. typ podlaží 0 7. počitadlo zůstatku > 2 8. dimenze != 2 9. počitadlo propojení > 2 10. počitadlo režimů > 2 11. typ zůstatku !=číslo kanálu
***.flac**	-	8 kHz ~ 192 kHz	< 5 Mb/s
***.wav**	PCM/LPCM/IMA_ ADPCM/MPEG/MULAW	8 kHz ~ 192 kHz	< 5 Mb/s
***.AIFF**	Typ komprese: alwa, ulaw, sowt	(8, 16, 22,05, 32, 44,1, 48, 96, 192) kHz ≦ 2 kanály	< 5 Mb/s

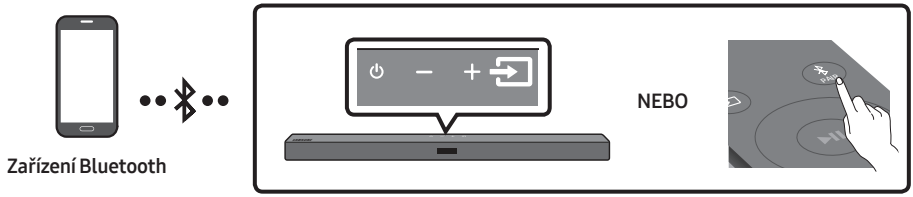
- Je-li na zařízení USB uloženo příliš mnoho složek a souborů, může zařízení Soundbar chvíli trvat, než soubory otevře a přehraje.

07 PŘIPOJENÍ MOBILNÍHO ZAŘÍZENÍ

Připojení přes Bluetooth

Pokud k zařízení Soundbar připojíte přes Bluetooth mobilní zařízení, můžete poslouchat stereofonní zvuk bez zbytečně překážejících kabelů.

- Současně lze připojit nejvýše jedno zařízení Bluetooth.



První připojení

1. Stisknutím tlačítka **PAIR** na dálkovém ovladači přejděte do režimu „**BT PAIRING**“.

(NEBO)

a. Stiskněte tlačítko **(Zdroj)** na horním panelu a poté vyberte „**BT**“.
„**BT**“ se za několik sekund změní na „**BT PAIRING**“ nebo se změní na „**BT READY**“, pokud je k dispozici záznam připojení.

b. Jakmile se objeví „**BT READY**“, podržte 5 sekund stisknuté tlačítko **(Zdroj)** na horním panelu Soundbaru, dokud se nezobrazí „**BT PAIRING**“.

2. Vyberte ze seznamu možnost „**[AV] Samsung Soundbar T4-Series**“.
   - Po připojení zařízení Soundbar k zařízení Bluetooth se na čelním displeji zobrazí [**Název zařízení Bluetooth**] → „**BT**“.
3. Nyní můžete prostřednictvím zařízení Soundbar přehrávat hudební soubory ze zařízení připojeného přes Bluetooth.

Pokud se připojení zařízení nezdaří

- Pokud se v seznamu objeví dříve připojené zařízení Soundbar (např. „**[AV] Samsung Soundbar T4-Series**“), odstraňte je.
- Poté opakujte kroky 1 a 2.

POZNÁMKA

- Po prvním připojení Soundbaru k vašemu mobilní zařízení použijte k dalšímu připojení režim „**BT READY**“.

Jaký je rozdíl mezi BT READY a BT PAIRING?

- **BT READY** : V tomto režimu můžete vyhledávat dříve připojené televizory nebo připojit dříve připojené mobilní zařízení k Soundbaru.
- **BT PAIRING** : V tomto režimu můžete k Soundbaru připojit nové zařízení. (Na dálkovém ovladači stiskněte tlačítko **PAIR** nebo alespoň 5 sekund podržte stisknuté tlačítko **(Zdroj)** na horním panelu Soundbaru, který je v režimu „**BT**“.)

POZNÁMKY

- Budete-li při připojování zařízení Bluetooth vyzváni k zadání PIN kódu, zadejte <0000>.
- Pokud bude v režimu připojení přes Bluetooth vzdálenost mezi zařízením Soundbar a zařízením Bluetooth větší než 10 metrů, dojde ke ztrátě připojení.
- Zařízení Soundbar se po 18 minutách ve stavu Ready automaticky vypne.
- Vyhledávání nebo připojení přes Bluetooth nemusí u zařízení Soundbar fungovat v těchto případech:
  - V okolí zařízení Soundbar je silné elektrické pole.
  - Se zařízením Soundbar je současně spárováno několik zařízení Bluetooth.
  - Zařízení Bluetooth je vypnuto, není na svém místě nebo má poruchu.
- Elektronická zařízení mohou působit vysokofrekvenční rušení. Zařízení, která generují elektromagnetické vlnění (např. součásti mikrovlnných a bezdrátových sítí), musí být mimo dosah hlavní jednotky Soundbar.
- Přístroj Soundbar podporuje data SBC (44,1 kHz, 48 kHz).
- Připojujte pouze zařízení Bluetooth, která podporují funkci A2DP (AV).
- Zařízení s technologií Bluetooth, která podporují pouze funkci HF (hands-free), nelze připojit k přístroji Soundbar.
- Po spárování bezdrátového reproduktoru k zařízení Bluetooth vyberte mezi skenovanými zařízeními „**[AV] Samsung Soundbar T4-Series**“. Režim bezdrátového reproduktoru se změní automaticky na „**BT**“.
  - K dispozici, pouze pokud je přístroj Soundbar uveden v seznamu spárovaných zařízení na zařízení Bluetooth. (Zařízení Bluetooth a přístroj Soundbar musí být předtím již alespoň jednou spárovány.)
- Přístroj Soundbar se zobrazí v seznamu vyhledaných zařízení na zařízení Bluetooth, pouze pokud přístroj Soundbar zobrazuje zprávu „**BT READY**“.
- Pokud je již Soundbar v režimu Bluetooth a je spárován s některým zařízením Bluetooth, nelze jej spárovat s dalším zařízením Bluetooth.

Zapnutí Bluetooth Power (SOUND MODE)

Pokud se dříve spárované Bluetooth zařízení pokouší spárovat se zařízením Soundbar, když je zapnutá funkce Zapnutí Bluetooth Power a zařízení Soundbar je vypnuté, zařízení Soundbar se automaticky zapne.

1. Zapněte Soundbar a na dálkovém ovladači podržte déle než 5 sekund stisknuté tlačítko **SOUND MODE**.
2. Na displeji zařízení Soundbar se zobrazí zpráva „**ON-BLUETOOTH POWER**“.

Odpojení zařízení Bluetooth od zařízení Soundbar

Zařízení Bluetooth lze od přístroje Soundbar odpojit. Podrobnosti o tomto postupu naleznete v uživatelské příručce zařízení Bluetooth.

- Přístroj Soundbar se odpojí.
- Po odpojení zařízení Soundbar od zařízení Bluetooth se na čelním displeji zařízení Soundbar zobrazí „**BT DISCONNECTED**“.

Odpojení jednotky Soundbar od zařízení Bluetooth

Na horním panelu nebo na dálkovém ovladači stiskněte tlačítko **(Zdroj)** a vyberte jiný režim než „**BT**“.

- Vzhledem k tomu, že zařízení Bluetooth musí přijmout od zařízení Soundbar odezvu, bude odpojení chvíli trvat (doba potřebná k odpojení se může lišit v závislosti na zařízení Bluetooth).
- Po odpojení zařízení Soundbar od zařízení Bluetooth se na čelním displeji zařízení Soundbar zobrazí „**BT DISCONNECTED**“.

POZNÁMKY

- V režimu připojení Bluetooth se připojení Bluetooth může vypnout, když vzdálenost mezi přístrojem Soundbar a zařízením Bluetooth přesáhne 10 m.
- Přístroj Soundbar se po 18 minutách ve stavu pohotovosti vypne.

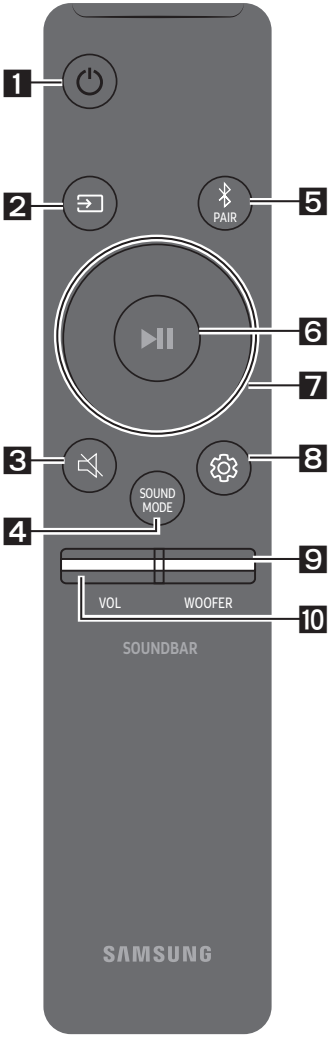
Informace o technologii Bluetooth

Bluetooth je technologie, která umožňuje zařízením s podporou Bluetooth snadno komunikovat bez drátů na malé vzdálenosti.

- Zařízení s technologií Bluetooth může při některých způsobech použití způsobovat rušení nebo nesprávnou funkci. Příklady:
  - Část těla je v kontaktu s přijímacím/vysílacím systémem zařízení Bluetooth nebo přístrojem Soundbar.
  - Překážky, jako jsou stěny, rohy nebo kancelářské přepážky, mohou způsobit rozdíly v šíření signálu.
  - Zařízení využívající stejné pásmo, například lékařské přístroje, mikrovlnné trouby a bezdrátové místní sítě, mohou způsobit elektrické rušení.
- Při párování přístroje Soundbar se zařízením Bluetooh udržujte toto zařízení v malé vzdálenosti.
- Čím větší je vzdálenost mezi přístrojem Soundbar a zařízením Bluetooth, tím horší je kvalita. Pokud vzdálenost překročí dosah Bluetooth, dojde k výpadku spojení.
- V oblastech s nekvalitním příjmem nemusí připojení Bluetooth fungovat.
- PřipojeníBluetooth pracuje jen v blízkosti přístroje. Připojení bude automaticky ukončeno, pokud překročíte uvedený dosah. I v uvedeném dosahu může dojít ke zhoršení kvality zvuku vlivem překážek, jako jsou dveře a stěny.
- Toto bezdrátové zařízení může při provozu způsobit elektrické rušení.

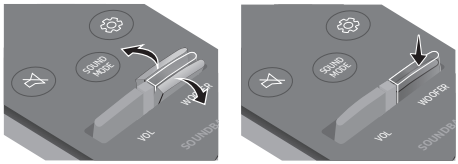
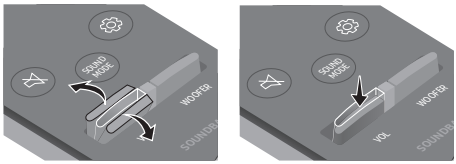
08 POUŽÍVÁNÍ DÁLKOVÉHO OVLADAČE

Jak používat dálkový ovladač



1	Vypínač	Slouží k zapnutí a vypnutí zařízení Soundbar.
2	Zdroj	Pomocí tohoto tlačítka můžete vybrat zdroj připojený k zařízení Soundbar.
3	Ztlumit	Stisknutím tlačítka **(Ztlumit)** ztlumíte zvuk. Dalším stisknutím tlačítka zvuk opět zapnete.
4	SOUND MODE	Požadovaný zvukový efekt si můžete vybrat z možností **STANDARD**, **SURROUND SOUND**, **GAME**, nebo **SMART**. – **STANDARD** Poskytuje výstup původního zvuku. – **SURROUND SOUND** Poskytuje širší zvukové pole, než je je běžné. – **GAME** Poskytuje stereoskopický zvuk, abyste se ještě víc ponořili do hry. – **SMART** Analyzuje obsah v reálném čase a automaticky poskytuje optimální zvukové pole na základně charakteristiky obsahu. • **DRC (Dynamic Range Control)** Umožňuje použít řízení dynamického rozsahu obsahu Dolby Digital. Funkci DRC (Dynamic Range Control) můžete zapnout nebo vypnout tak, že stisknete a podržíte tlačítko **SOUND MODE**, když je Soundbar vypnutý. Po zapnutí funkce DRC dojde ke ztišení hlasitého zvuku (zvuk může být zkreslený).

		• **Bluetooth Power** Tato funkce umožňuje automaticky zapnout Soundbar po přijetí žádosti o připojení z dříve připojeného televizoru nebo zařízení Bluetooth. Tato funkce je ve výchozím nastavení zapnutá. – Chcete-li vypnout funkci Bluetooth Power, podržte stisknuté tlačítko **SOUND MODE** na déle než 5 sekund.
5	 **Bluetooth PAIR**	Stiskněte tlačítko **PAIR**. Na displeji Soundbaru se zobrazí zpráva „**BT PAIRING**“. V tomto režimu můžete Soundbar připojit k novému zařízení Bluetooth tak, že tento Soundbar vyberete ze seznamu vyhledaných zařízení Bluetooth.
6	 **Přehrát/ Pozastavit**	Stisknutím tlačítka ▶II dočasně pozastavíte přehrávání hudebního souboru. Dalším stisknutím tohoto tlačítka bude přehrávání hudebního souboru pokračovat.
7	 **Nahoru/Dolů/ Vlevo/Vpravo**	 **Stisknutím uvedených míst zvolte možnost Nahoru/Dolů/ Vlevo/Vpravo.** Pomocí možností Nahoru/Dolů/Vlevo/Vpravo na tomto tlačítku můžete vybírat a nastavovat funkce. • **Opakování** Chcete-li použít funkci opakování v režimu „**USB**“, stiskněte tlačítko **Nahoru**. • **Přeskočení skladby** Stisknutím tlačítka **Vpravo** vyberete další hudební soubor. Stisknutím tlačítka **Vlevo** vyberete předchozí hudební soubor. • **Funkce omezení hlasitosti** K ochraně sluchu můžete použít funkci omezení hlasitosti, která při zapnutí Soundbaru sníží hlasitost na hodnotu 20, pokud je v té době vyšší. – Funkce omezení hlasitosti je ve výchozím nastavení vypnuta. Pokud ji chcete používat, musíte ji zapnout. – Při zapnutí zůstane funkce omezení hlasitosti aktivní i po odpojení z napájení. – Funkce omezení hlasitosti se zapíná a vypíná v pohotovostním režimu stisknutím a podržením tlačítka **Dolů** na dálkovém ovladači po dobu 5 sekund. Je-li omezení hlasitosti vypnuté, zobrazí se na předním displeji položka „**V FREE**“. Je-li funkce zapnutá, zobrazí se položka „**V LOCK**“.

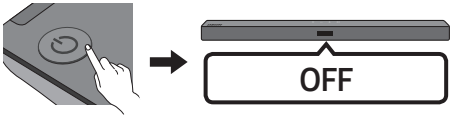
8	**Ovládání zvuku**	K dispozici máte tyto možnosti: **TREBLE**, **BASS** nebo **AUDIO SYNC**. • Chcete-li ovládat úroveň výšek a basů, vyberte tlačítko **Ovládání zvuku** a vyberte **TREBLE** nebo **BASS**. Pak upravte hlasitost pomocí tlačítek **Nahoru/Dolů** v rozmezí -6~+6. • Podržením stisknutého tlačítka **(Ovládání zvuku)** na 5 sekund nastavte zvuk pro jednotlivá frekvenční pásma. Pomocí tlačítek **Levý/ Pravý** můžete vybrat některou z možností 150 Hz, 300 Hz, 600 Hz, 1,2 kHz, 2,5 kHz, 5 kHz a 10 kHz a pomocí tlačítek **Nahoru/Dolů** u ní nastavit hodnotu -6 až +6. • Není-li obra televizoru a zvuku ze Soundbaru synchronizován, stiskněte tlačítko **Ovládání zvuku** a vyberte možnost **AUDIO SYNC**. Následně pomocí tlačítek **Nahoru/ Dolů** nastavte zpožďování zvuku v rozmezí 0~300 ms. (Není k dispozici v režimu „**USB**“.) • Služba **AUDIO SYNC** je podporována pouze u některých funkcí.
9	**WOOFER**	 Stisknutím tlačítka **WOOFER** nahoru nebo dolů nastavte hlasitost subwooferu na -12 nebo v rozmezí od -6 do +6. Po stisknutí tohoto tlačítka se hlasitost subwooferu nastaví na úroveň 0.
10	**VOL**	 Stisknutím tlačítka **VOL** nahoru nebo dolů nastavte hlasitost. • **Ztlumit** Stisknutím tlačítka **VOL** ztlumíte zvuk. Dalším stisknutím tlačítka zvuk opět zapnete.

Nastavení hlasitosti zařízení Soundbar pomocí dálkového ovladače

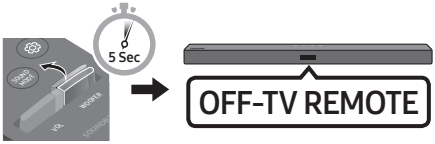
Máte-li televizor Samsung, můžete nastavit hlasitost Soundbaru pomocí IR dálkového ovladače, který je dodáván s televizorem Samsung.

Nejprve v nabídce televizoru Samsung nastavte zvuk televizoru na externí reproduktory a poté budete moci ovládat hlasitost Soundbaru dálkovým ovladačem Samsung. Další informace najdete v uživatelské příručce k televizoru. Výchozím režimem pro tuto funkci je ovládání dálkovým ovladačem televizoru Samsung. Pokud nemáte televizor Samsung, změnu nastavení této funkce proveďte pomocí níže uvedených pokynů.

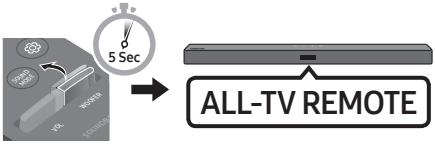
1. Vypněte Soundbar.



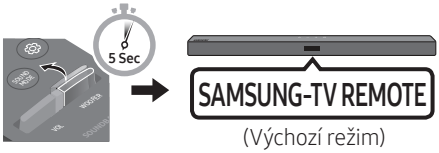
2. Nechcete-li tuto funkci používat, zatlačte několikrát tlačítko **WOOFER** na 5 sekund nahoru, dokud se na displeji nezobrazí zpráva „**OFF-TV REMOTE**“.



3. Chcete-li Soundbar ovládat dálkovým ovladačem televizoru, zatlačte několikrát tlačítko **WOOFER** na 5 sekund nahoru, dokud se na displeji nezobrazí zpráva „**ALL-TV REMOTE**“. Poté v nabídce televizoru vyberte externí reproduktory.



4. Chcete-li vrátit Soundbar do výchozího režimu (ovládání dálkovým ovladačem televizoru Samsung), vytlačujte opakovaně tlačítko **WOOFER** na 5 sekund nahoru, dokud se na displeji nezobrazí zpráva „**SAMSUNG-TV REMOTE**“.



(Výchozí režim)

- Při každém podržení tlačítka **WOOFER** v horní poloze na 5 sekund dojde k přepnutím režimu v tomto pořadí: „**SAMSUNG-TV REMOTE**“ (Výchozí režim) → „**OFF-TV REMOTE**“ → „**ALL-TV REMOTE**“.
- Tato funkce nemusí být v závislosti na dálkovém ovladači k dispozici.
- Výrobci podporující tuto funkci: VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, Hisense, RCA

Používání skrytých tlačítek (tlačítka s více funkcemi)

Skryté tlačítko		Referenční strana
Tlačítko dálkového ovladače	**Funkce**	
WOOFER (Nahoru)	Dálkovém ovladači televizoru Zapnuto/Vypnuto (pohotovostní režim)	Strana 18
▶II (Přehrát/Pozastavit)	Inicializace (pohotovostní režim)	Strana 23
Vlevo	Zapnutí/vypnutí automatického připojení televizoru (Připraveno pro BT)	Strana 8
Dolů	Omezení hlasitosti Zapnuto/Vypnuto (pohotovostní režim)	Strana 16
(Ovládání zvuku)	7 pásmový EQ	Strana 17
SOUND MODE	DRC ON/OFF (pohotovostní režim)	Strana 15
	Bluetooth Power	Strana 16

Výstupní specifikace pro různé režimy zvukových efektů

Efekt		Vstup	Výstup	
			Bez sady bezdrátových zadních reproduktorů	**Se sadou bezdrátových zadních reproduktorů**
SOUND MODE **SOUND MODE**	STANDARD	2.0 kanály	2.1 kanály	4.1 kanály
		5.1 kanály	2.1 kanály	4.1 kanály
	SURROUND SOUND	2.0 kanály	2.1 kanály	4.1 kanály
		5.1 kanály	2.1 kanály	4.1 kanály
	GAME	2.0 kanály	2.1 kanály	4.1 kanály
		5.1 kanály	2.1 kanály	4.1 kanály
	SMART	2.0 kanály	2.1 kanály	4.1 kanály
		5.1 kanály	2.1 kanály	4.1 kanály

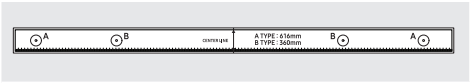
- Sadu bezdrátových zadních reproduktorů Samsung lze zakoupit samostatně. Chcete-li si sadu pořídit, obraťte se na prodejce, u kterého jste zakoupili Soundbar.

09 INSTALACE SADY PRO UPEVNĚNÍ NA STĚNU

Bezpečnostní opatření při montáži

- Montáž provádějte pouze na svislou stěnu.
- Zařízení neinstalujte v místě s vysokou teplotou a vlhkostí.
- Zkontrolujte, zda je zeď dostatečně silná, aby výrobek unesla. Pokud ne, zeď vyztužte nebo zvolte pro montáž jiné místo.
- Je třeba zakoupit a používat upevňovací šrouby nebo kotvy, které se hodí pro typ vaší zdi (sádrokarton, železná deska, dřevo atd.). Nosné šrouby upevněte pokud možno do hmoždinek.
- Upevňovací šrouby do zdi je třeba zakoupit podle typu a tloušťky zdi, na kterou chcete zařízení Soundbar namontovat.
  - Průměr: M5
  - Délka: doporučená délka alespoň 35 mm
- Před montáží zařízení Soundbar na zeď připojte kabely z jednotky do externích zařízení.
- Před montáží zkontrolujte, zda je jednotka vypnuta a odpojena. V opačném případě by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem.

Součásti pro upevnění na stěnu



Šablona pro upevnění na stěnu



Držák šroubu

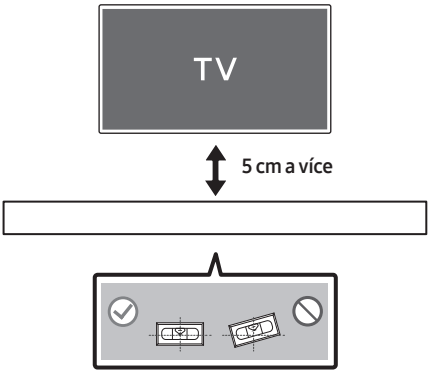


Šroub

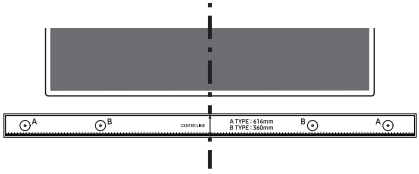


Držák pro upevnění na stěnu

1. Přiložte na plochu stěny **Šablona pro upevnění na stěnu**.
   - **Šablona pro upevnění na stěnu** musí být umístěna vodorovně.
   - Je-li televizor zavěšen na stěně, musí být zařízení Soundbar namontováno alespoň 5 cm pod ním.

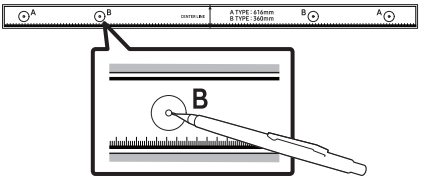


2. Vyrovnejte **Osu šablony pro upevnění na stěnu** se středem televizoru (pokud montujete Soundbar pod televizor) a lepicí páskou přilepte na zeď **Šablona pro upevnění na stěnu**.
   - Pokud zařízení nemontujete pod televizor, umístěte **Osa** do středu montážní oblasti.



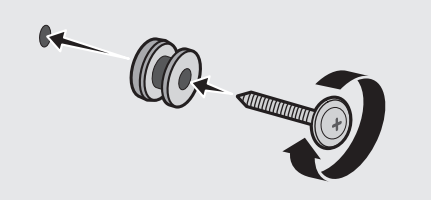
Osa

3. Do středu otvorů **B-TYPE** na obou stranách šablony udělejte špičkou pera nebo ořezané tužky značky pro otvory pro nosné šrouby a potom **Šablona pro upevnění na stěnu** sundejte.

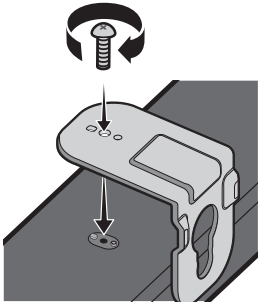


4. V místě každé značky vyvrtejte do stěny vrtákem vhodné velikosti otvor.
   - Pokud značky neodpovídají poloze čepů, ujistěte se před vložením nosných šroubů, že jste do otvorů vložili vhodné kotvy nebo hmoždinky. Používáte-li kotvy nebo hmoždinky, ujistěte se, že vyvrtané otvory jsou pro ně dostatečně velké.

5. Každým **Držák šroubu** prostrčte šroub a jednotlivé šrouby pevně zašroubujte do otvorů pro nosné šrouby.

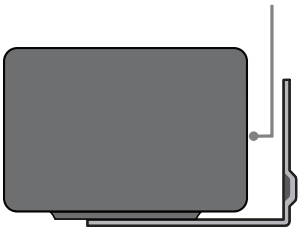


6. Pomocí 2 **Šroubů** namontujte na spodní část Soundbaru ve správném směru 2 **Nástěnné držáky**.



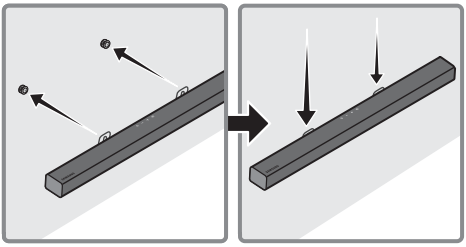
   - Během montáže se ujistěte, že jsou za zadní částí zařízení Soundbar umístěna závěsná součást **Nástěnných držáků**.

Zadní strana zařízení Soundbar

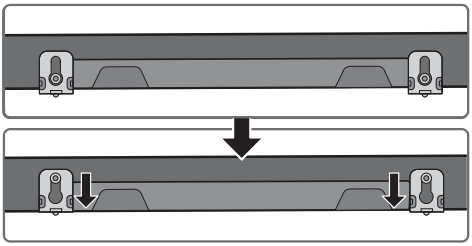


Pravý okraj zařízení Soundbar

7. Montáž zařízení Soundbar proveďte tak, že zavěsíte přiložené **Nástěnných držáků** na **Držáky šroubů** na stěně.



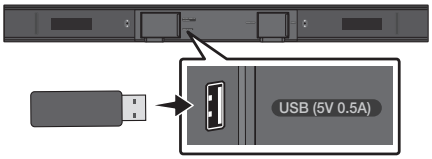
8. Zasuňte Soundbar podle následujícího obrázku tak, aby **Nástěnné držáky** držely pevně na **Šroubech**.
   - Širší (spodní) části **Nástěnné držáky** nasaďte na **Šroubech** a poté posuňte **Nástěnné držáky** dolů tak, aby zůstaly pevně viset na **Šroubech**.



10 AKTUALIZACE SOFTWARU

Společnost Samsung může v budoucnu vydat aktualizace firmwaru pro zařízení Soundbar.

Konektor USB



Je-li aktualizace k dispozici, připojte zařízení USB, na kterém je tato aktualizace firmwaru uložena, ke konektoru USB na zařízení Soundbar a můžete firmware aktualizovat. Další informace o stahování souborů aktualizací najdete na webu společnosti Samsung Electronics (www.samsung.com→Support).
Následně vyberte typ produktu a zadejte modelové číslo svého Soundbaru, vyberte možnost Software a aplikace a následně Stahování. Názvy položek v možnostech se mohou měnit.

Postup aktualizace

Důležité: Funkce aktualizace smaže veškerá uživatelská nastavení. Doporučujeme vám si nastavení zapsat, abyste jej mohli po aktualizaci snadno obnovit. Mějte na paměti, že aktualizací firmwaru se resetuje i připojení subwooferu.

1. Připojte USB flashdisk do portu USB na svém počítači.
   Důležité: Dbejte na to, aby na USB flashdisku nebyly žádné hudební soubory. To by mohlo způsobit selhání aktualizace firmwaru.
2. Přejděte na web Samsung (samsung.com) → Vyberte možnost Zadat modelové číslo a zadejte modelové číslo svého soundbaru. Přes návody a stahování stáhněte nejnovější softwarový soubor.
3. Stažený software uložte na USB disk a volbou „Extrahovat sem" rozbalte složku.
4. Vypněte Soundbar a do konektoru USB zapojte jednotku USB s aktualizací softwaru.
5. Zapněte soundbar a zdroj změňte na režim „**USB**". Během 3 minut se zobrazí položka „**UPDATE**" a aktualizace se spustí.
6. Po dokončení aktualizace se soundbar vypne (nebo je vypněte stisknutím tlačítka **(Vypínač)**). Na dálkovém ovladači podržte po dobu 5 sekund stisknuté tlačítko ▶II. Na displeji se zobrazí nápis „**INIT**" a poté se soundbar vypne. Aktualizace je dokončena.
   - Tento produkt je vybaven funkcí DUAL BOOT. Pokud se aktualizace firmwaru nezdaří, můžete ho aktualizovat znovu.
7. Na soundbaru obnovte původní nastavení.

Pokud se nezobrazí UPDATE

1. Vypněte zařízení Soundbar, odpojte a znovu připojte paměťové zařízení se soubory aktualizace ke konektoru USB zařízení Soundbar.
2. Odpojte napájecí kabel zařízení Soundbar, znovu jej zapojte a zapněte zařízení Soundbar.

POZNÁMKY

- Pokud Soundbar podporuje audio soubory uložené na paměťovém zařízení, nemusí aktualizace firmwaru fungovat správně.
- Během aktualizací zařízení neodpojujte ani nevysouvejte zařízení USB.
- Po dokončení aktualizace se inicializuje uživatelské nastavení v Soundbaru, abyste mohli obnovit své nastavení. Doporučujeme zapsat si všechna nastavení, abyste je po aktualizaci mohli snadno znovu nastavit. Pokud se aktualizace softwaru nezdaří, zkontrolujte, zda není flash disk poškozen.
- Uživatele operačního systému Mac OS musejí použít USB formátování MS-DOS (FAT).
- Aktualizace prostřednictvím USB nemusí být v závislosti na výrobci paměťového zařízení k dispozici.

11 ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Dříve, než se obrátíte na servis, zkontrolujte níže uvedené.

Jednotka nejde zapnout.

Je napájecí kabel pevně zapojený do zásuvky?

→ Vytažením napájecího kabelu ze zásuvky a opětovným zapojením se ujistíte, zda je připojení zajištěné.

Po stisknutí tlačítka nefunguje příslušná funkce.

Je ve vzduchu statická elektřina?

→ Vytáhněte zástrčku napájecího kabelu ze zásuvky a poté ji znovu zapojte.

V režimu BT dochází k výpadkům zvuku.

→ Příslušné informace najdete v částech týkajících se připojení přes Bluetooth na straně 7 a 12.

Ze zařízení Soundbar není slyšet zvuk.

Je zapnuta funkce Ztlumit?

→ Stisknutím tlačítka (**Ztlumit**) zrušíte funkci ztlumení zvuku.

Je hlasitost nastavena na minimální úroveň?

→ Nastavte hlasitost.

Dálkový ovladač nefunguje.

Nejsou vybité baterie?

→ Vyměňte baterie za nové.

Není vzdálenost mezi dálkovým ovladačem a hlavní jednotkou Soundbar příliš velká?

→ Přejděte s dálkovým ovladačem blíže k hlavní jednotce Soundbar.

Subwoofer vydává hučivý zvuk a viditelně se chvěje.

Pokuste se chvění subwooferu snížit.

→ Posunem tlačítka **WOOFER** na dálkovém ovládání dopředu nebo dozadu upravte úroveň hlasitosti basového reproduktoru. (na -12 nebo na -6 až +6).

12 LICENCE



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



For DTS patents, see http://patents.dts.com. Manufactured under license from DTS Licensing Limited. DTS, the Symbol, DTS in combination with the Symbol, and DTS 2.0 Channel are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and/or other countries. © DTS, Inc. All Rights Reserved.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Samsung Electronics Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

13 POZNÁMKA K LICENCI OTEVŘENÉHO SOFTWARU

Máte-li dotazy ohledně otevřeného softwaru, kontaktujte společnost Samsung na e-mailové adrese (oss.request@samsung.com).

14 DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ K SERVISU

- Obrázky a ilustrace v této uživatelské příručce jsou pouze informativní a mohou se lišit od vlastního vzhledu přístroje.
- Může být účtován režijní poplatek, pokud
  (a) požádáte o výjezd technika a není zjištěna vada přístroje (např. příčinou potíží bylo to, že jste si nepřečetli tuto příručku)
  (b) odevzdáte přístroj v servisním středisku a není zjištěna vada přístroje (např. příčinou potíží bylo to, že jste si nepřečetli tuto příručku)
- Výše režijního poplatku vám bude sdělena před zahájením práce v servisu nebo před návštěvou technika u vás.

15 TECHNICKÉ ÚDAJE A DALŠÍ INFORMACE

Technické údaje

Název modelu	HW-T420
USB	5V/0,5A
Hmotnost	1,5 kg
Rozměry (Š x V x H)	860,0 x 54,0 x 74,0 mm
Rozsah provozních teplot	+5°C až +35°C
Rozsah provozní vlhkosti	10 % ~ 75 %
ZESILOVAČ Jmenovitý výstupní výkon	35 W x 2, 6 ohm
Podporované formáty pro přehrávání (Zvuk DTS 2.0 je přehráván ve formátu DTS.)	LPCM 2ch, Dolby Audio™ (podporuje Dolby® Digital), DTS
VÝSTUPNÍ VÝKON BEZDRÁTOVÉHO ZAŘÍZENÍ Maximální výkon vysílače (Bluetooth)	100mW při 2,4GHz – 2,4835GHz

Název subwooferu	PS-T4SWT
Hmotnost	4,1 kg
Rozměry (Š x V x H)	181,5 x 343,0 x 272,0 mm
ZESILOVAČ Jmenovitý výstupní výkon	80W, 3 ohm

Celkový příkon v pohotovostním režimu (W)	2,0W
Bluetooth Metoda deaktivace portu	Chcete-li vypnout funkci Bluetooth Power, podržte stisknuté tlačítko **SOUND MODE** na déle než 5 sekund.

POZNÁMKY

- Společnost Samsung Electronics Co., Ltd si vyhrazuje právo změnit specifikace bez upozornění.
- Hmotnost a rozměry jsou přibližné.

- Společnost Samsung Electronics tímto prohlašuje, že toto zařízení splňuje požadavky směrnice 2014/53/EU.
  Úplné znění EU prohlášení o shodě najdete na následující internetové adrese: http://www.samsung.com. Přejděte do části Podpora, klikněte na Zadejte modelové číslo a zadejte název vašeho modelu.
  Toto zařízení může být provozováno ve všech zemích EU.



[Správná likvidace baterií v tomto výrobku]

(Platí pro země se systémem odděleného sběru)
Tato značka na baterii, návodu nebo obalu znamená, že baterie v tomto výrobku nesmí být na konci své životnosti likvidovány společně s jiným domovním odpadem. Případně vyznačené symboly chemikálií Hg, Cd nebo Pb upozorňují na to, že baterie obsahuje rtuť, kadmium nebo olovo v množství překračujícím referenční úrovně stanovené směrnicí ES 2006/66.
Pokud baterie nejsou správně zlikvidovány, mohou tyto látky poškodit zdraví osob nebo životní prostředí. Pro ochranu přírodních zdrojů a pro podporu opakovaného využívání materiálů oddělte, prosím, baterie od ostatních typů odpadu a nechte je recyklovat prostřednictvím místního bezplatného systému zpětného odběru baterií.



Správná likvidace výrobku
(Elektrický & elektronický odpad)

(Platí pro země se systémem odděleného sběru)
Toto označení na výrobku, jeho příslušenství nebo dokumentaci znamená, že výrobek a jeho elektronické příslušenství (například nabíječku, náhlavní sadu, USB kabel) je po skončení životnosti zakázáno likvidovat jako běžný komunální odpad. Možným negativním dopadům na životní prostředí nebo lidské zdraví způsobeným nekontrolovanou likvidací zabráníte oddělením zmíněných produktů od ostatních typů odpadu a jejich zodpovědnou recyklací za účelem udržitelného využívání druhotných surovin.
Uživatelé z řad domácností by si měli od prodejce, u něhož produkt zakoupili, nebo u příslušného městského úřadu vyžádat informace, kde a jak mohou tyto výrobky odevzdat k bezpečné ekologické recyklaci.
Podnikoví uživatelé by měli kontaktovat dodavatele a zkontrolovat všechny podmínky kupní smlouvy. Tento výrobek a jeho elektronické příslušenství nesmí být likvidován spolu s ostatním průmyslovým odpadem.

Informace o závazcích společnosti Samsung v oblasti životního prostředí a dodržování zákonných povinností v souvislosti s jednotlivými produkty, jako je např. REACH, OEEZ, baterie, najdete na: http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

SICHERHEITSINFORMATIONEN

HINWEISE ZUR SICHERHEIT

ZUR VERMEIDUNG VON STROMSCHLÄGEN DARF DIESES GERÄT NICHT GEÖFFNET WERDEN. ES ENTHÄLT KEINE BAUTEILE, DIE VOM BENUTZER GEWARTET ODER REPARIERT WERDEN KÖNNEN. WARTUNGS- UND REPARATURARBEITEN DÜRFEN NUR VON FACHPERSONAL AUSGEFÜHRT WERDEN.
In der nachstehenden Tabelle finden Sie eine Erklärung zu Symbolen, die sich möglicherweise auf Ihrem Samsung-Produkt befinden.

	**ACHTUNG** **GEFAHR ELEKTRISCHER SCHLÄGE! GERÄT NICHT ÖFFNEN!** 
	Dieses Symbol zeigt an, dass im Inneren Hochspannung vorhanden ist. Es ist gefährlich, Teile im Inneren dieses Bildschirms zu berühren.
	Dieses Symbol weist darauf hin, dass diesem Gerät wichtige Anweisungen zum Betrieb und zur Wartung beigefügt sind.
	Produkt der Klasse-II: Dieses Symbol zeigt an, dass das Gerät keinen elektrischen Erdungsanschluss (Masse) benötigt. Wenn dieses Symbol bei einem Produkt mit Netzkabel nicht vorhanden ist, MUSS das Produkt zuverlässig mit einem Schutzleiter (Erde) verbunden sein.
	Wechselspannung: Dieses Symbol zeigt an, dass es sich bei der mit diesem Symbol gekennzeichneten Nennspannung um eine Wechselspannung handelt.
	Gleichspannung: Dieses Symbol zeigt an, dass es sich bei der mit diesem Symbol gekennzeichneten Nennspannung um eine Gleichspannung handelt.
	Achtung! Gebrauchsanweisung beachten: Dieses Symbol weist den Benutzer an, weitere sicherheitsrelevante Informationen der Gebrauchsanweisung zu entnehmen.

WARNUNG

- Setzen Sie das Gerät nicht Nässe oder Feuchtigkeit aus, um die Gefahr eines Brandes bzw. eines elektrischen Schlags zu vermeiden.

ACHTUNG

- UM ELEKTRISCHE SCHLÄGE ZU VERMEIDEN, RICHTEN SIE DEN BREITEN KONTAKTSTIFT DES STECKERS AN DEM BREITEN STECKPLATZ AUS, UND STECKEN SIE DEN STECKER VOLL EIN.
- Dieses Gerät darf nur an eine Netzsteckdose mit Schutzerdung angeschlossen werden.
- Um das Gerät vom Netzbetrieb zu trennen, muss der Stecker aus der Netzsteckdose gezogen werden. Deshalb sollte der Netzstecker jederzeit zugänglich und leicht trennbar sein.
- Das Gerät keinem Spritz- oder Tropfwasser aussetzen. Keine mit Flüssigkeit gefüllten Behälter, wie Vasen auf das Gerät stellen.
- Um das Gerät vollständig auszuschalten, muss der Netzstecker aus der Steckdose gezogen werden. Somit muss der Netzstecker immer bequem erreichbar sein.

HINWEISE

1. Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung in Ihrem Haushalt den auf dem Etikett auf der Unterseite des Geräts angegebenen Anforderungen entspricht. Stellen Sie Ihr Produkt horizontal auf einer geeigneten Unterlage (Möbel) auf, so dass rundherum ausreichend Platz
   7~10 cm zur Belüftung bleibt. Achten Sie darauf, dass die Belüftungsöffnungen nicht abgedeckt sind. Stellen Sie das Gerät nicht auf Verstärker oder andere Geräte, die heiß werden können. Das Gerät ist für Dauerbetrieb eingerichtet. Um das Gerät vollständig auszuschalten, den Stecker aus der Steckdose ziehen. Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts wenn Sie beabsichtigen, es für längere Zeit nicht zu nutzen.
2. Ziehen Sie bei Gewittern das Stromkabel aus der Steckdose. Durch Blitze verursachte Spannungsspitzen können zur Beschädigung des Geräts führen.
3. Halten Sie das Gerät von direkter Sonneneinstrahlung oder anderen Wärmequellen fern. Dies kann zu einer Überhitzung führen und zu einer Fehlfunktion des Geräts führen.
4. Schützen Sie das Produkt vor Feuchtigkeit (z. B. Vasen), übermäßiger Hitze (z. B. Kamine) oder Geräten, die starke magnetische oder ele trische Felder erzeugen. Trennen Sie das Netzkabel bei Fehlfunktionen des Geräts von der Stromversorgung. Ihr Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz vorgesehen. Verwenden Sie dieses Produkt nur für den privaten Bereich. Wenn Ihr Produkt oder die CD bei kalten Temperaturen aufbewahrt wurden, kann Kondensation auftreten. Wenn Sie das Gerät bei kaltenTemperaturen transportiert haben, warten Sie mit der Inbetriebnahme circa 2 Stunden, bis das Gerät Raumtemperatur erreicht hat.
5. Die in diesem Produkt verwendeten Batterien enthalten umweltschädliche Chemikalien. Entsorgen Sie die Batterien nicht im Hausmüll. Entsorgen Sie Batterien niemals in einem Feuer. Schließen Sie die Batterien nicht kurz, zerlegen und überhitzen Sie sie nicht.
   Bei unsachgemäßem Austausch von Batterien besteht Explosionsgefahr. Setzen Sie nur Batterien des gleichen oder eines gleichwertigen Typs ein.

ÜBER DIESES HANDBUCH

Das Benutzerhandbuch hat zwei Teile: dieses einfache BENUTZERHANDBUCH auf Papier und ein detailliertes VOLLSTÄNDIGES HANDBUCH, welches Sie herunterladen können.



BENUTZERHANDBUCH

Siehe dieses Handbuch für Sicherheitshinweise, Produktinstallation, Komponenten, Verbindungen und Produktspezifikationen.



VOLLSTÄNDIGES HANDBUCH

Sie können auf die VOLLSTÄNDIGES HANDBUCH im Online-Kundendienstcenter von Samsung durch Scannen des QR-Codes zugreifen. Um die Gebrauchsanweisung auf Ihrem PC oder Mobilgerät anzusehen, laden Sie sich die Gebrauchsanweisung im Dokumentenformat von der Samsung-Webseite herunter.
(http://www.samsung.com/support)

Design und technische Daten können sich ohne vorherige Ankündigung ändern.

INHALT

01 Überprüfen der Komponenten 2

Einlegen der Batterien vor der Verwendung der Fernbedienung (AA-Batterien X 2) 2

02 Produktübersicht 3

Bedienfeld auf der Vorder-/Oberseite der Soundbar 3

Unterseite der Soundbar 4

03 Anschliessen der Soundbar 5

Stromanschluss 5

Anschließen des Subwoofers an die Soundbar 5

04 Anschluss an ihr Fernsehgerät 6

Methode 1. Verbindung mit einem Kabel 6

– Verbindung mit einem optischen Kabel 6

Methode 2. Drahtlose Verbindung 7

– Verbindung eines Fernsehers per Bluetooth 7

05 Verbindung Mit Einem Externen Gerat Herstellen 9

Verbindung mit einem optischen Kabel 9

06 Verbinden eines USB speichergeräts 10

07 Anschliessen eines Mobilgeräts 12

Anschließen per Bluetooth 12

08 Verwenden der Fernbedienung 15

So verwenden Sie die Fernbedienung 15

Anpassen der Soundbar-Lautstärke mit einer TV-Fernbedienung 18

Verwenden der verborgenen Tasten (Tasten mit mehr als einer funktion) 19

Ausgabe-spezifikationen für die unterschiedlichen sound-effekt-modi 19

09 Installieren der Wandhalterung 20

Vorsichtsmaßnahmen für die Installation 20

Komponenten für die Anbringung an der Wand 20

10 Softwareaktualisierung 22

Updateverfahren 23

Wenn UPDATE nicht angezeigt wird 23

11 Fehlerbehebung 24

12 Lizenz 25

13 Bekanntmachung zu Open Source Lizenzen 25

14 Wichtige Hinweise zum Kundendienst 25

15 Spezifikationen und Leitfaden 26

Technische daten 26

01 ÜBERPRÜFEN DER KOMPONENTEN



Soundbar-Hauptgerät



Subwoofer



Fernbedienung / Batterien



Stromkabel



Montagehilfe für die Wandhalterung



Aufhängungsschraube



Schraube

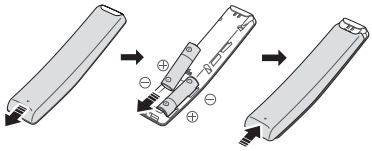


Wandhalterung

- Weitere Informationen zur benötigten Stromversorgung und zum Stromverbrauch finden Sie auf dem Etikett am Gerät. (Etikett: Unterseite des Soundbar-Hauptgeräts)
- Wenden Sie sich für den Kauf zusätzlicher Komponenten oder optionaler Kabel an ein Servicezentrum oder den Kundendienst von Samsung.
- Das Aussehen des Zubehörs kann etwas von den Abbildungen oben abweichen.

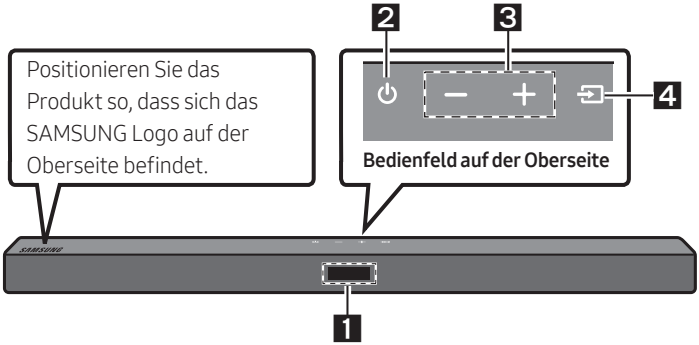
Einlegen der Batterien vor der Verwendung der Fernbedienung (AA-Batterien X 2)

Schieben Sie die rückseitige Abdeckung in Pfeilrichtung, bis sie vollständig entfernt ist. Legen Sie 2 AA-Batterien (1,5V) so ausgerichtet ein, dass ihre Polarität richtig ist. Schieben Sie die rückseitige Abdeckung wieder vollständig zurück.



02 PRODUKTÜBERSICHT

Bedienfeld auf der Vorder-/Oberseite der Soundbar

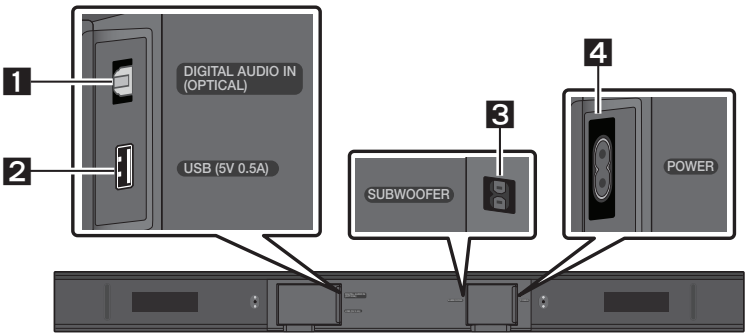


1	**Anzeige** Zeigt den Status und den aktuellen Modus des Produkts an.
2	**(Strom)-Taste** Schaltet den Strom ein und aus. • **Auto Power Down-Funktion** In folgenden Situationen wird das Gerät automatisch ausgeschaltet. – Modus **D.IN** / **BT** / **USB**: Wenn seit mehr als 18 Minuten kein Audiosignal empfangen wurde.
3	**-/+ (Lautstärke)-Taste** Stellt die Lautstärke ein. • Der Lautstärkepegel wird beim Einstellen auf der vorderen Anzeige der Soundbar angezeigt.
4	**(Quelle)-Taste** Wählt den Quelleneingangsmodus aus. • Zum Einschalten des Modus „**BT PAIRING**“ schalten Sie die Quelle auf den Modus „**BT**“ um und halten Sie dann die taste **(Quelle)** länger als 5 Sekunden lang gedrückt.

Eingangsmodus	Anzeige
Optischer digitaler Eingang	D.IN
BLUETOOTH-Modus	BT
USB-Modus	USB

- Nach dem Anschluss des Netzkabels muss 4 bis 6 Sekunden gewartet werden, bis der Netzschalter bedient werden kann.
- Wenn Sie dieses Gerät einschalten, vergeht eine Verzögerungszeit von 4 bis 5 Sekunden, bevor eine Tonausgabe erfolgt.
- Wenn Sie den Ton nur über den Soundbar hören wollen, müssen Sie die Lautsprecher des Fernsehgeräts im Audio Setup Menü Ihres Fernsehgeräts ausschalten. Weitere Informationen über Ihr Fernsehgerät finden Sie im Benutzerhandbuch, das im Lieferumfang Ihres TVs enthalten war.

Unterseite der Soundbar



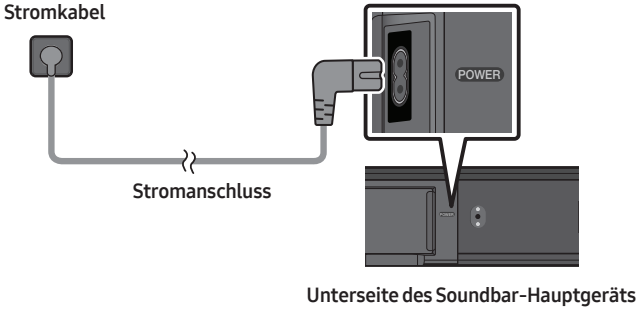
1	**DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** An den digitalen (optischen) Ausgang eines externen Geräts anschließen.
2	**USB (5V 0.5A)** Hier ein USB-Gerät anschließen, um Musikdateien auf dem USB-Gerät über die Soundbar wiederzugeben.
3	**SUBWOOFER** Verbinden Sie das Lautsprecherkabel des Subwoofers.
4	**POWER** Verbinden Sie das Wechselstromkabel der Soundbar.

- Ziehen Sie am Stecker, wenn Sie das Stromkabel von einer Steckdose trennen. Ziehen Sie nicht am Kabel.
- Schließen Sie dieses Gerät oder andere Geräteteile nicht an eine AC-Steckdose an, bis alle Anschlüsse zwischen den Teilen hergestellt sind.

03 ANSCHLIESSEN DER SOUNDBAR

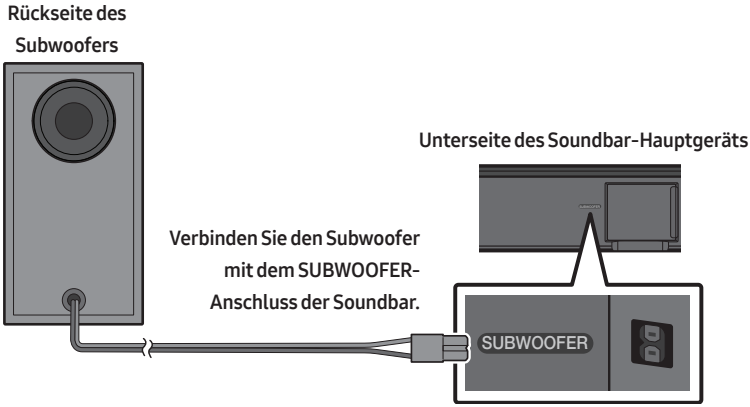
Stromanschluss

Weitere Informationen zur benötigten Stromversorgung und zum Stromverbrauch finden Sie auf dem Etikett am Gerät. (Etikett: Unterseite des Soundbar-Hauptgeräts)



Anschließen des Subwoofers an die Soundbar

Wenn der Subwoofer verbunden ist, können Sie einen vollen Basston genießen.



04 ANSCHLUSS AN IHR FERNSEHGERÄT

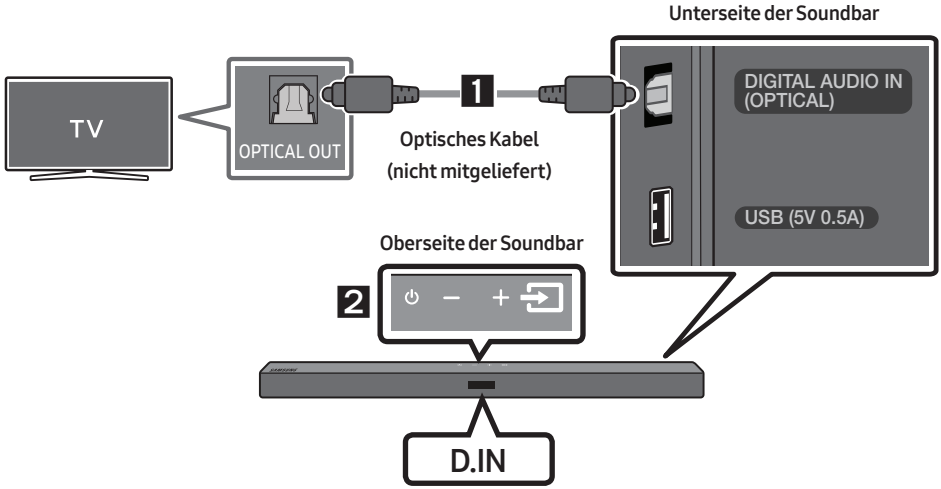
Hören Sie den TV-Ton durch kabelgebundene oder kabellose Verbindungen über Ihre Soundbar.

- Wenn die Soundbar an einen ausgewählten Samsung TV angeschlossen ist, kann die Soundbar über die Fernbedienung des Fernsehers bedient werden.
  - Diese Funktion wird durch Samsung Smart-Fernsehermodelle von 2017 und später unterstützt, die Bluetooth unterstützen, wenn Sie die Soundbar mit einem optischen Kabel mit dem Fernseher verbinden.
  - Mit dieser Funktion können Sie auch das TV-Menü verwenden, um das Klangfeld und verschiedene Einstellungen sowie die Lautstärke und die Stummschaltung anzupassen.

Methode 1. Verbindung mit einem Kabel

Wenn Rundfunksignale Dolby Digital sind und die Einstellung für „Digitales Ausgangsaudioformat" auf Ihrem Fernseher auf PCM gestellt ist, wird empfohlen, die Einstellung auf Dolby Digital zu ändern. Nach dem Ändern der Einstellung können Sie eine bessere Soundqualität genießen. (Das Menü des Fernsehers kann je nach dem Hersteller des Fernsehers unterschiedliche Bezeichnungen für Dolby Digital und PCM verwenden.)

Verbindung mit einem optischen Kabel



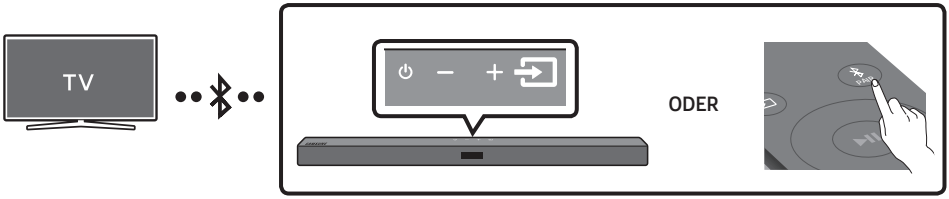
1. Verbinden Sie den Anschluss **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** der Soundbar über ein optisches Digitalkabel (nicht mitgeliefert) mit dem Anschluss OPTICAL OUT des Fernsehers.
2. Drücken Sie die Taste **(Quelle)** auf dem Bedienfeld der Oberseite oder auf der Fernbedienung und wählen Sie dann den „**D.IN**"-Modus aus.

Methode 2. Drahtlose Verbindung

Verbindung eines Fernsehers per Bluetooth

Wenn ein Fernseher über Bluetooth verbunden wird, können Sie einen Stereoton ohne lästige Kabel hören.

- Es kann nur ein Fernseher gleichzeitig verbunden werden.



Die erste Verbindung

1. Drücken Sie die Taste **PAIR** auf der Fernbedienung, um in den Modus „**BT PAIRING**“ zu wechseln.

(ODER)

a. Drücken Sie die Taste **(Quelle)** auf dem Bedienfeld der Oberseite und wählen Sie dann „**BT**“ aus.
„**BT**“ wird in wenigen Sekunden automatisch zu „**BT PAIRING**“ oder zu „**BT READY**“, falls eine Verbindung bereits verzeichnet wurde.

b. Wenn „**BT READY**“ erscheint, die Taste **(Quelle)** auf dem Bedienfeld der Oberseite der Soundbar für mehr als 5 Sekunden gedrückt halten, damit „**BT PAIRING**“ angezeigt wird.

2. Wählen Sie den Bluetooth-Modus an dem Fernseher aus. (Weitere Informationen finden Sie im Handbuch des Fernsehers.)
3. Wählen Sie „**[AV] Samsung Soundbar T4-Series**“ aus der Liste auf dem Bildschirm des Fernseher aus. Eine verfügbare Soundbar wird durch „**Need Pairing**“ oder „**Paired**“ auf der Bluetooth-Geräteliste des Fernsehers angezeigt. Zum Verbinden der Soundbar wählen Sie die Meldung und stellen Sie eine Verbindung her.
   - Wenn der Fernseher verbunden ist, erscheint [**Name des Fernsehers**]“ → „**BT**“ auf der vorderen Anzeige des Fernsehers.
4. Sie können den TV-Ton jetzt aus der Soundbar hören.

Falls das Gerät nicht verbunden werden kann

- Falls die Auflistung der zuvor verbundenen Soundbar (z. B. „**[AV] Samsung Soundbar T4-Series**“) in der Liste erscheint, löschen Sie sie.
- Wiederholen Sie dann die Schritte 1 bis 3.

HINWEIS

- Nachdem Sie die Soundbar zum ersten Mal mit Ihrem Fernseher verbunden haben, verwenden Sie den Modus „**BT READY**“ um erneut eine Verbindung herzustellen.

Trennen der Soundbar vom Fernseher

Drücken Sie die Taste **(Quelle)** auf dem Bedienfeld der Oberseite oder auf der Fernbedienung und wechseln Sie dann in einen beliebigen Modus außer in den „**BT**"-Modus.

- Das Trennen dauert einige Zeit, da der Fernseher ein Antwortsignal von der Soundbar empfangen muss. (Die benötigte Zeit kann je nach Fernsehermodell unterschiedlich sein.)
- Um die automatische Bluetooth-Verbindung zwischen der Soundbar und dem Fernsehgerät aufzuheben, drücken Sie die Taste **Links** an der Fernbedienung für 5 Sekunden, wenn sich die Soundbar im Status „**BT READY**" befindet. (Einschalten → Ausschalten)

Was ist der Unterschied zwischen BT READY und BT PAIRING?

- **BT READY** : In diesem Modus können Sie nach zuvor verbundenen Fernsehern suchen oder ein zuvor verbundenes Mobilgerät mit der Soundbar verbinden.
- **BT PAIRING** : In diesem Modus können Sie ein neues Gerät mit der Soundbar verbinden. (Drücken Sie die Taste **PAIR** auf der Fernbedienung oder halten Sie die Taste **(Quelle)** auf der Oberseite der Soundbar für mehr als 5 Sekunden gedrückt, während die Soundbar im „**BT**"-Modus ist.)

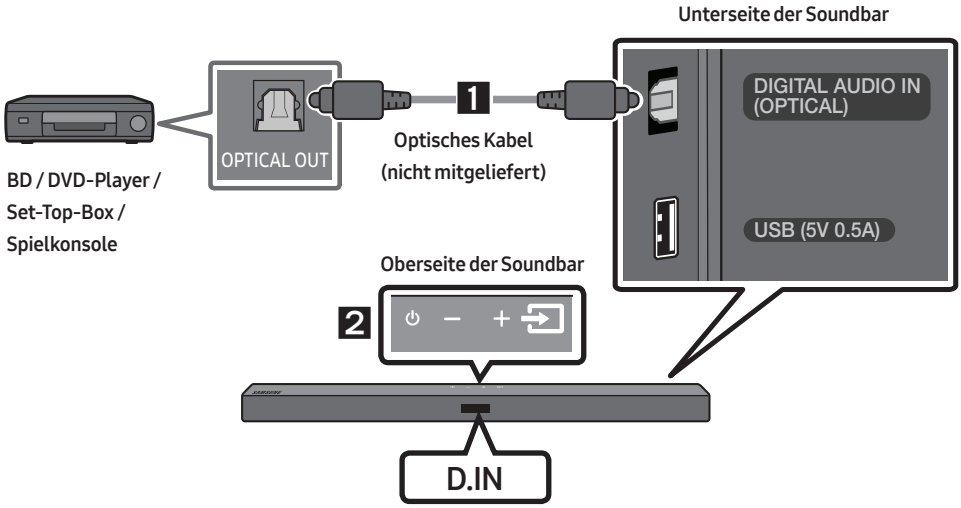
HINWEISE

- Falls sie beim Verbinden mit einem Bluetooth-Gerät nach einem PIN-Code gefragt werden, geben Sie <0000> ein.
- Im Bluetooth-Verbindungsmodus geht die Bluetooth-Verbindung verloren, wenn der Abstand zwischen der Soundbar und dem Bluetooth-Gerät 10 m überschreitet.
- Die Soundbar schaltet sich nach 18 Minuten im Bereitschaftszustand automatisch aus.
- Die Soundbar könnte unter den folgenden Umständen die Bluetooth-Suche oder -Verbindung eventuell nicht korrekt ausführen:
  - Wenn die Soundbar von einem starken elektrischen Feld umgeben ist.
  - Falls zwei oder mehr Bluetooth-Geräte gleichzeitig mit der Soundbar gekoppelt sind.
  - Wenn das Bluetooth-Gerät ausgeschaltet ist, sich nicht an der richtigen Stelle befindet oder nicht funktioniert.
- Elektronische Geräte können Funkstörungen verursachen. Elektromagnetische Wellen erzeugende Geräte müssen vom Soundbar-Hauptgerät ferngehalten werden - z. B. Mikrowellen, WLAN-Geräte etc.

05 VERBINDUNG MIT EINEM EXTERNEN GERAT HERSTELLEN

Stellen Sie über eine Kabel- oder Bluetooth-Verbindung eine Verbindung mit einem externen Gerät her, um den Ton des externen Geräts über die Soundbar wiederzugeben.

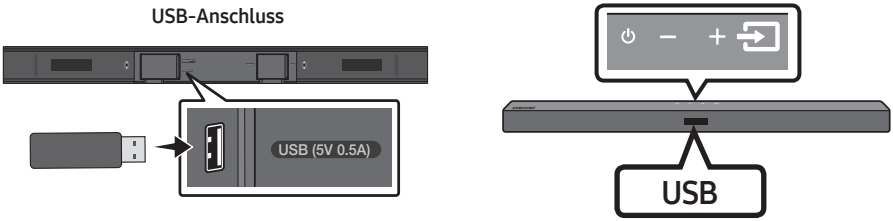
Verbindung mit einem optischen Kabel



1. Verbinden Sie den Anschluss **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** am Hauptgerät über ein optisches Digitalkabel (nicht mitgeliefert) mit dem Anschluss OPTICAL OUT des Quellgeräts.
2. Wählen Sie den „**D.IN**"-Modus aus, indem Sie die Taste **(Quelle)** auf dem Bedienfeld der Oberseite oder auf der Fernbedienung drücken.

06 VERBINDEN EINES USB SPEICHERGERÄTS

Sie können Musikdateien, die sich auf Speichergeräten befinden, über die Soundbar wiedergeben.



1. Verbinden Sie das USB-Gerät mit dem USB-Anschluss an der Unterseite des Geräts.
2. Drücken Sie die Taste **(Quelle)** auf dem Bedienfeld der Oberseite oder auf der Fernbedienung und wählen Sie dann „**USB**“ aus.
3. Auf dem Anzeigebildschirm wird „**USB**“ angezeigt.
4. Musikdateien vom Speichergerät über die Soundbar wiedergeben.
   - Die Soundbar wird automatisch ausgeschaltet (Auto Power Down), wenn länger als 18 Minuten kein USB-Gerät angeschlossen wurde.

Kompatibilitätsliste

Verlängerung	Codec	Samplingrate	Bitrate
***.mp3**	MPEG 1 Layer2	32kHz ~ 48kHz	32 ~ 320kbps
	MPEG 1 Layer3	32kHz ~ 48kHz	32 ~ 320kbps
	MPEG 2 Layer3	16kHz ~ 24kHz	8 ~ 160kbps
	MPEG 2.5 Layer3	8kHz ~ 12kHz	8 ~ 160kbps
***.wma**	WMA7/8/9/STD	8kHz ~ 48kHz	32 ~ 320kbps
***.aac**	AAC	8kHz ~ 96kHz	< 1728kbps
	AAC-LC		
	HE-AAC		
***.ogg**	Vorbis-Codec	(8, 16, 22,05, 32, 44,1, 48)kHz	ogg nicht unterstützt: 1. Blockgröße 0 < 256, Blockgröße 0 > 1024 2. Blockgröße 1 < 512, Blockgröße 1 > 4096 3. Codebuch-Zähler > 64 4. Codebuch-Eintrag > 640 5. Boden-Zähler > 2 6. Boden-Typ 0 7. Rückstands-Zähler > 2 8. Dimension != 2 9. Mapping-Zähler > 2 10. Modus-Zähler 2 11. Rückstands-Typ != Kanalnummer
***.flac**	-	8kHz ~ 192kHz	< 5Mbps
***.wav**	PCM/LPCM/ IMA_ADPCM/ MPEG/MULAW	8kHz ~ 192kHz	< 5Mbps
***.AIFF**	Kompressionstyp: alwa, ulaw, sowt	(8, 16, 22.05, 32, 44,1, 48, 96, 192)kHz ≦ 2 Kanäle	< 5Mbps

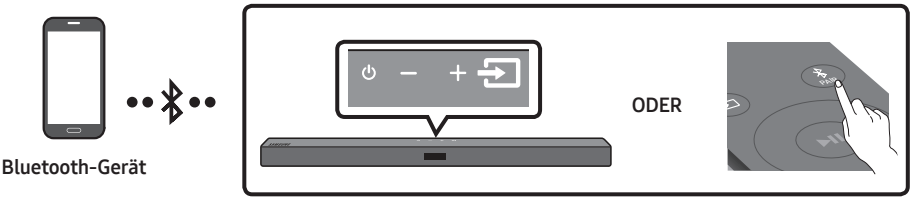
- Sind zu viele Ordner und Dateien auf dem USB-Gerät gespeichert, kann es einige Zeit dauern, bis die Soundbar auf die Dateien zugreifen und abspielen kann.

07 ANSCHLIESSEN EINES MOBILGERÄTS

Anschließen per Bluetooth

Wenn ein Mobilgerät über Bluetooth verbunden wird, können Sie einen Stereoton ohne lästige Kabel hören.

- Sie können nicht mehr als ein Bluetooth-Gerät gleichzeitig verbinden.



Bluetooth-Gerät

Die erste Verbindung

1. Drücken Sie die Taste **PAIR** auf der Fernbedienung, um in den Modus „**BT PAIRING**“ zu wechseln.

(ODER)

a. Drücken Sie die Taste **(Quelle)** auf dem Bedienfeld der Oberseite und wählen Sie dann „**BT**“ aus.
„**BT**“ wird in wenigen Sekunden automatisch zu „**BT PAIRING**“ oder zu „**BT READY**“, falls eine Verbindung bereits verzeichnet wurde.

b. Wenn „**BT READY**“ erscheint, die Taste **(Quelle)** auf dem Bedienfeld der Oberseite der Soundbar für mehr als 5 Sekunden gedrückt halten, damit „**BT PAIRING**“ angezeigt wird.

2. Wählen Sie „**[AV] Samsung Soundbar T4-Series**“ aus der Liste aus.
   - Wenn eine Soundbar mit dem Bluetooth-Gerät verbunden ist, wird [**Bluetooth-Gerätename**] → „**BT**“ in der vorderen Anzeige angezeigt.
3. Geben Sie Musikdateien auf dem über Bluetooth verbundenen Gerät über die Soundbar aus.

Falls das Gerät nicht verbunden werden kann

- Falls die Auflistung der zuvor verbundenen Soundbar (z. B. „**[AV] Samsung Soundbar T4-Series**“) in der Liste erscheint, löschen Sie sie.
- Wiederholen Sie dann Schritt 1 und 2.

HINWEIS

- Nachdem Sie die Soundbar zum ersten Mal mit Ihrem Mobilgerät verbunden haben, verwenden Sie den Modus „**BT READY**“ um erneut eine Verbindung herzustellen.

Was ist der Unterschied zwischen BT READY und BT PAIRING?

- **BT READY** : In diesem Modus können Sie nach zuvor verbundenen Fernsehern suchen oder ein zuvor verbundenes Mobilgerät mit der Soundbar verbinden.
- **BT PAIRING** : In diesem Modus können Sie ein neues Gerät mit der Soundbar verbinden. (Drücken Sie die Taste **PAIR** auf der Fernbedienung oder halten Sie die Taste **(Quelle)** auf der Oberseite der Soundbar für mehr als 5 Sekunden gedrückt, während die Soundbar im „**BT**"-Modus ist.)

HINWEISE

- Falls sie beim Verbinden mit einem Bluetooth-Gerät nach einem PIN-Code gefragt werden, geben Sie <0000> ein.
- Im Bluetooth-Verbindungsmodus geht die Bluetooth-Verbindung verloren, wenn der Abstand zwischen der Soundbar und dem Bluetooth-Gerät 10 m überschreitet.
- Die Soundbar schaltet sich nach 18 Minuten im Bereitschaftszustand automatisch aus.
- Die Soundbar könnte unter den folgenden Umständen die Bluetooth-Suche oder -Verbindung eventuell nicht korrekt ausführen:
  - Wenn die Soundbar von einem starken elektrischen Feld umgeben ist.
  - Falls mehrere Bluetooth-Geräte gleichzeitig mit der Soundbar gekoppelt werden.
  - Wenn das Bluetooth-Gerät ausgeschaltet ist, sich nicht an der richtigen Stelle befindet oder nicht funktioniert.
- Elektronische Geräte können Funkstörungen verursachen. Elektromagnetische Wellen erzeugende Geräte müssen vom Soundbar-Hauptgerät ferngehalten werden - z. B. Mikrowellen, WLAN-Geräte etc.
- Der Soundbar unterstützt SBC data (44,1kHz, 48kHz).
- Nur an ein Bluetooth-Gerät anschließen, das die A2DP (AV) Funktion unterstützt.
- Es kann keine Verbindungen zwischen dem Soundbar und Bluetooth-Geräten hergestellt werden, die nur die HF (Hands Free) Funktion unterstützen.
- Nachdem Sie eine Verbindung zwischen der Soundbar und einem Bluetooth-Gerät hergestellt haben, wird durch Auswahl von „**[AV] Samsung Soundbar T4-Series**" aus der Liste der gefundenen Geräte die Soundbar automatisch in den „**BT**"-Modus umgeschaltet.
  - Ist nur verfügbar, wenn der Soundbar in der Liste der verbundenen Geräte des Bluetooth-Geräts aufgelistet ist. (Es muss zuvor mindestens einmal eine Verbindung zwischen dem Soundbar und dem Bluetooth-Gerät hergestellt worden sein.)
- Der Soundbar erscheint nur in der Liste der vom Bluetooth-Gerät gefundenen Geräte, wenn der Soundbar „**BT READY**" anzeigt.
- Die Soundbar kann nicht mit einem anderen Bluetooth-Gerät gekoppelt werden, wenn sie sich bereits im Bluetooth-Modus befindet und mit einem Bluetooth-Gerät gekoppelt ist.

Bluetooth Power Ein (SOUND MODE)

Wenn die Funktion das Gerät über Bluetooth Power Ein aktiviert und der Soundbar ausgeschaltet ist und ein Bluetooth-Gerät, mit dem bereits zuvor eine Verbindung mit dem Soundbar hergestellt wurde, versucht, eine Verbindung mit dem Soundbar herzustellen, schaltet sich der Soundbar automatisch ein.

1. Halten Sie die Taste **SOUND MODE** mindestens 5 Sekunden gedrückt, während die Soundbar eingeschaltet ist.
2. Auf dem Display der Soundbar erscheint „**ON-BLUETOOTH POWER**".

Das Bluetooth-Gerät von der Soundbar trennen

Sie können die Verbindung zwischen dem Bluetooth-Gerät und Soundbar trennen. Die Anleitung hierzu finden Sie in der Bedienungsanleitung des Bluetooth-Geräts.

- Verbindung zum Soundbar wird getrennt.
- Wenn die Soundbar von dem Bluetooth-Gerät getrennt ist, zeigt die Soundbar „**BT DISCONNECTED**“ auf der vorderen Anzeige an.

Trennen der Soundbar vom Bluetooth-Gerät

Drücken Sie die Taste **(Quelle)** auf dem Bedienfeld oder Oberseite oder auf der Fernbedienung und wechseln Sie dann in einen beliebigen Modus außer in den „**BT**“-Modus.

- Das Trennen dauert einige Zeit, da das Bluetooth-Gerät ein Antwortsignal von der Soundbar empfangen muss. (Die Zeit zum Trennen kann je nach Bluetooth-Gerät unterschiedlich sein)
- Wenn die Soundbar von dem Bluetooth-Gerät getrennt ist, zeigt die Soundbar „**BT DISCONNECTED**“ auf der vorderen Anzeige an.

HINWEISE

- Bei einer Bluetooth Verbindung geht die Bluetooth Verbindung verloren, wenn der Abstand zwischen dem Soundbar und dem Bluetooth Gerät 10 m überschreitet.
- Wenn sich der Soundbar für mehr als 18 Minuten im Bereitschaftszustand befindet, schaltet er sich automatisch aus.

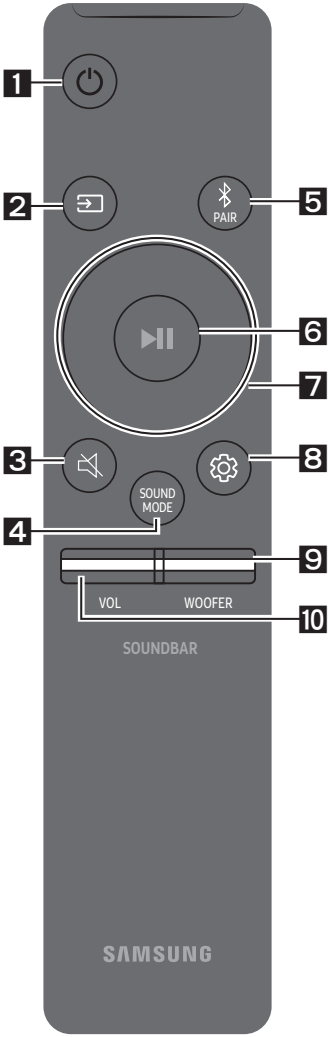
Mehr über Bluetooth

Bluetooth ist eine neue Technologie, mit der es möglich ist, Bluetooth-fähige Geräte über eine kurze Funkverbindung miteinander zu verbinden.

- Ein Bluetooth Gerät kann Störungen erzeugen oder falsch funktionieren, wenn:
  - Das Empfangs-/Sendesystem eines Bluetooth-Geräts oder der Haupteinheit mit einem Körperteil berührt wird.
  - Die Funkübertragung durch Wände, Ecken oder Bürotrennwände behindert wird.
  - Interferenzen mit Geräten auftreten, welche dasselbe Frequenzband verwenden, wie medizinische Geräte, Mikrowellenherde oder Funknetzwerke.
- Wenn Sie Soundbar über das Bluetooth Gerät betreiben möchten, stellen Sie sicher, dass der Abstand kurz gehalten wird.
- Mit zunehmender Entfernung zwischen Soundbar und Bluetooth-Gerät nimmt die Qualität der Bluetooth-Verbindung ab. Wenn die Distanz den Bluetooth-Betriebsbereich übersteigt, geht die Verbindung verloren.
- In Gebieten mit geringer Empfangssensibilität ist die Funktion der Bluetooth-Verbindung möglicherweise eingeschränkt.
- Die Bluetooth-Verbindung funktioniert nur mit Geräten in unmittelbarer Nähe. Die Verbindung wird automatisch unterbrochen, wenn dieser Radius überschritten wird. Selbst innerhalb dieses Radius kann die Klangqualität durch Hindernisse wie Mauern oder Türen beeinträchtigt werden.
- Dieses Drahtlosgerät kann während des Betriebs elektrische Störungen verursachen.

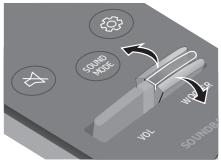
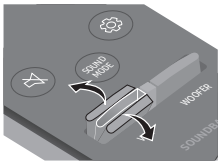
08 VERWENDEN DER FERNBEDIENUNG

So verwenden Sie die Fernbedienung



1	**Strom**	Schaltet die Soundbar ein und aus.
2	**Quelle**	Drücken Sie dies, um eine an die Soundbar angeschlossene Quelle auszuwählen.
3	**Stummschaltung**	Drücken Sie die Taste (**Stummschaltung**), um den Ton stumm zu schalten. Drücken Sie sie erneut, um den Ton wieder einzuschalten.
4	**SOUND MODE**	Sie können den gewünschten Toneffekt durch Wahl von **STANDARD**, **SURROUND SOUND**, **GAME** oder **SMART** auswählen. – **STANDARD** Gibt den Originalton aus. – **SURROUND SOUND** Liefert ein größeres Klangfeld als der Standard. – **GAME** Liefert einen stereoskopischen Sound, der Sie beim Spielen in die Handlung eintauchen lässt. – **SMART** Analysiert den Inhalt in Echtzeit und stellt automatisch das optimale Schallfeld auf Grundlage der Eigenschaften des Inhalts zur Verfügung. • **DRC (Dynamic Range Control)** DRC-Funktion (Dynamic Range Control) auf Dolby Digital-Tracks anwenden. Drücken Sie die Taste **SOUND MODE** und halten Sie sie gedrückt, während die Soundbar ausgeschaltet ist, um DRC (Dynamic Range Control) ein- oder auszuschalten. Bei aktiviertem DRC wird lauter Ton reduziert. (Der Ton könnte verzerrt werden.)

		• **Bluetooth Power** Mit dieser Funktion schaltet sich die Soundbar automatisch ein, wenn sie eine Verbindungsanfrage von einem zuvor verbundenen Fernseher oder Bluetooth-Gerät erhält. Diese Einstellung ist standardmäßig eingeschaltet. – Halten Sie die Taste **SOUND MODE** für mindestens 5 Sekunden gedrückt, um die Bluetooth Power-Funktion auszuschalten.
5	 **Bluetooth PAIR**	Drücken Sie die **PAIR**-Taste. Im Soundbar-Display wird „**BT PAIRING**“ angezeigt. In diesem Modus können Sie die Soundbar mit einem neuen Bluetooth-Gerät verbinden, indem Sie die Soundbar aus der Bluetooth-Gerätesuchliste auswählen.
6	 **Wiedergabe / Pause**	Drücken Sie die ▶II-Taste, um eine Musikdatei vorübergehend anzuhalten. Wenn Sie die Taste erneut drücken, wird die Musikdatei wiedergegeben.
7	 **Oben/Unten/ Links/Rechts**	 **Drücken Sie die angegebenen Bereiche zum Auswählen von Oben/Unten/Links/Rechts.** Drücken Sie Oben/Unten/Links/Rechts auf der Taste zum Auswählen oder Einstellen von Funktionen. • **Wiederholen** Zum Verwenden der Wiederholungsfunktion im „**USB**“-Modus drücken Sie die **Oben**-Taste. • **Musiktitel überspringen** Drücken Sie die Taste **Rechts**, um die nächste Musikdatei auszuwählen. Drücken Sie die Taste **Links**, um die vorherige Musikdatei auszuwählen. • **Lautstärkebeschränkungsfunktion** Um Ihr Gehör zu schützen, beschränkt die Lautstärkebegrenzungsfunktion die Lautstärke auf 20, wenn Sie die Soundbar einschalten und die Lautstärke höher als 20 eingestellt ist. – Der Standardwert für die Lautstärkebegrenzungsfunktion ist Aus. Sie müssen sie einschalten, um sie zu aktivieren. – Wenn sie eingeschaltet wird, bleibt die Lautstärkebegrenzungsfunktion auch dann eingeschaltet, wenn die Stromversorgung ausgeschaltet wird. – Zum Ein- oder Ausschalten der Lautstärkebegrenzungsfunktion halten Sie die Taste **Unten** an der Fernbedienung im Standby-Modus 5 Sekunden lang gedrückt. Bei ausgeschalteter Lautstärkebegrenzungsfunktion erscheint „**V FREE**“ in der vorderen Anzeige. Bei eingeschalteter Funktion erscheint „**V LOCK**“.

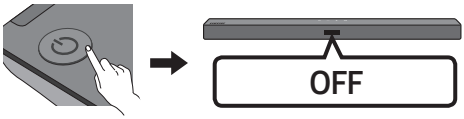
8	 **Klangsteuerung**	Sie können unter **TREBLE**, **BASS**, oder **AUDIO SYNC** auswählen. • Um die Lautstärke der Höhen oder des Basses zu regeln, drücken Sie die Taste **Klangsteuerung**, um **TREBLE** oder **BASS** auszuwählen und passen Sie dann die Lautstärke mit den **Oben/Unten**-Tasten zwischen -6~+6 an. • Drücken Sie die Taste **(Klangsteuerung)** und halten Sie sie ca. 5 Sekunden lang gedrückt, um den Klang für jedes Frequenzband anzupassen. 150Hz, 300Hz, 600Hz, 1,2kHz, 2,5kHz, 5kHz und 10kHz sind durch Verwendung der Tasten **Links/Rechts** wählbar und können mit den Tasten **Oben/Unten** auf eine Einstellung zwischen -6 bis +6 eingestellt werden. • Falls das Video auf dem Fernseher und der Ton der Soundbar nicht synchron sind, drücken Sie die **Klangsteuerung**-Taste, um **AUDIO SYNC** auszuwählen und stellen Sie dann mit den **Oben/Unten**-Tasten die Audioverzögerung zwischen 0~300 Millisekunden ein. (Nicht verfügbar im „**USB**"-Modus.) • **AUDIO SYNC** wird nur bei einigen Funktionen unterstützt.
9	 **WOOFER**	 Bewegen Sie die **WOOFER**-Taste vor oder zurück, um die Lautstärke des Tieftöners auf -12 oder von -6 bis +6 einzustellen. Um die Lautstärke des Subwoofers auf 0 zu stellen, drücken Sie die Taste.
10	 **VOL**	 Bewegen Sie die **VOL**-Taste vor oder zurück, um die Lautstärke einzustellen. • **Stummschaltung** Drücken Sie die Taste **VOL**, um den Ton stumm zu schalten. Drücken Sie sie erneut, um den Ton wieder einzuschalten.

Anpassen der Soundbar-Lautstärke mit einer TV-Fernbedienung

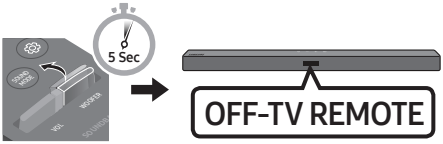
Bei einem Samsung TV kann die Lautstärke der Soundbar mit der IR-Fernbedienung, die im Lieferumfang des Samsung TV enthalten ist, eingestellt werden.

Stellen Sie zuerst den Fernsehton im TV-Menü Ihres Samsung TV auf externe Lautsprecher, und verwenden Sie dann die Samsung-Fernbedienung, um die Lautstärke der Soundbar zu einzustellen. Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch des Fernsehgeräts. Standardmäßig wird diese Funktion von der Fernbedienung des Samsung TV gesteuert. Wenn es sich bei Ihrem Fernsehgerät nicht um einen Samsung TV handelt, befolgen Sie die nachstehenden Anweisungen, um die Einstellungen dieser Funktion zu ändern.

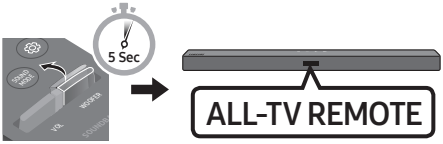
1. Schalten Sie die Soundbar aus.



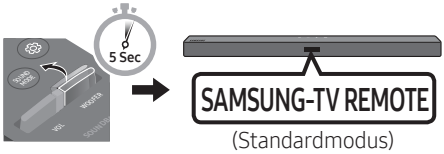
2. Wenn Sie diese Funktion nicht verwenden möchten, drücken Sie die Taste **WOOFER** nach oben und halten Sie sie für 5 Sekunden wiederholt gedrückt, bis „**OFF-TV REMOTE**“ in der Anzeige erscheint.



3. Wenn Sie die Soundbar mit der Fernbedienung Ihres Fernsehers steuern wollen, drücken Sie wiederholt die Taste **WOOFER** nach oben und halten Sie sie für 5 Sekunden gedrückt, bis „**ALL-TV REMOTE**“ in der Anzeige erscheint. Verwenden Sie dann das Menü Ihres Fernsehers, um externe Lautsprecher auszuwählen.



4. Wenn Sie die Soundbar in den Standardmodus zurücksetzen möchten (Steuerung über eine Samsung-TV-Fernbedienung), drücken Sie die Taste **WOOFER** nach oben und halten Sie sie für 5 Sekunden wiederholt gedrückt, bis „**SAMSUNG-TV REMOTE**“in der Anzeige erscheint.



(Standardmodus)

- Jedes Mal, wenn Sie die **WOOFER**-Taste nach oben drücken und für mindestens 5 Sekunden gedrückt halten, ändert sich der Modus in der folgender Reihenfolge: „**SAMSUNG-TV REMOTE**“ (Standardmodus) → „**OFF-TV REMOTE**“ → „**ALL-TV REMOTE**“.
- Diese Funktion ist je nach Fernbedienung eventuell nicht verfügbar.
- Diese Funktion wird von den folgenden Herstellern unterstützt: VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, Hisense, RCA

Verwenden der verborgenen Tasten (Tasten mit mehr als einer funktion)

Verborgene Taste		Referenzseite
Fernbedienungstaste	**Funktion**	
WOOFER (Oben)	TV-Fernbedienung Ein/Aus (Standby)	Seite 18
▶II (Wiedergabe / Pause)	Initialisieren (Standby)	Seite 23
Links	Automatische TV-Verbindung Ein/Aus (BT Bereit)	Seite 8
Unten	Lautstärkebeschränkung Ein/Aus (Standby)	Seite 16
(Klangsteuerung)	7 Band EQ	Seite 17
SOUND MODE	DRC ON/OFF (Standby)	Seite 15
	Bluetooth Power	Seite 16

Ausgabe-spezifikationen für die unterschiedlichen sound-effekt-modi

Effekt		Eingang	Ausgang	
			Ohne drahtloses Rücklautsprecherkit	**Mit drahtlosem Rücklautsprecherkit**
SOUND MODE **SOUND MODE**	STANDARD	2.0 Kanal	2.1 Kanal	4.1 Kanal
		5.1 Kanal	2.1 Kanal	4.1 Kanal
	SURROUND SOUND	2.0 Kanal	2.1 Kanal	4.1 Kanal
		5.1 Kanal	2.1 Kanal	4.1 Kanal
	GAME	2.0 Kanal	2.1 Kanal	4.1 Kanal
		5.1 Kanal	2.1 Kanal	4.1 Kanal
	SMART	2.0 Kanal	2.1 Kanal	4.1 Kanal
		5.1 Kanal	2.1 Kanal	4.1 Kanal

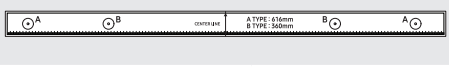
- Das drahtlose Rücklautsprecherkit von Samsung ist separat erhältlich. Für den Erwerb eines Kits kontaktieren Sie den Händler, bei dem Sie die Soundbar erworben haben.

09 INSTALLIEREN DER WANDHALTERUNG

Vorsichtsmaßnahmen für die Installation

- Installieren Sie nur an einer vertikalen Wand.
- Installieren Sie nicht an einem Ort mit hoher Temperatur oder Feuchtigkeit.
- Überprüfen Sie, ob die Wand stark genug ist, um das Gewicht des Produkts zu tragen. Falls nicht, verstärken Sie die Wand oder wählen Sie einen anderen Installationsort.
- Kaufen und verwenden Sie Befestigungsschrauben oder Verankerungen, die für Ihre Wandart geeignet sind (Gipskartonplatte, Eisenplatte, Holz, etc.). Fixieren Sie die Befestigungsschrauben falls möglich mit Wandverankerungen.
- Kaufen Sie Schrauben für die Wandmontage entsprechend der Art und der Dicke der Wand, an der Sie die Soundbar montieren wollen.
  - Durchmesser: M5
  - Länge: 35 mm oder länger empfohlen.
- Schließen Sie die Kabel vom Gerät an externe Geräte an, bevor sie die Soundbar an der Wand installieren.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet und der Netzstecker gezogen ist, bevor Sie es installieren. Andernfalls kann es zu einem elektrischen Schlag kommen.

Komponenten für die Anbringung an der Wand



Montagehilfe für die Wandhalterung



Aufhängungsschraube

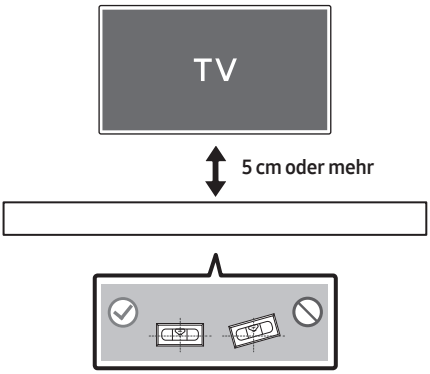


Schraube

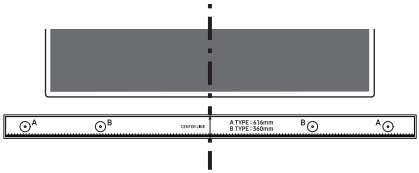


Wandhalterung

1. Platzieren Sie die **Montagehilfe für die Wandhalterung** an der Wand.
   - Die **Montagehilfe für die Wandhalterung** muss waagerecht positioniert sein.
   - Falls Ihr Fernseher an der Wand befestigt ist, installieren Sie die Soundbar mindestens 5 cm unterhalb des Fernsehers.

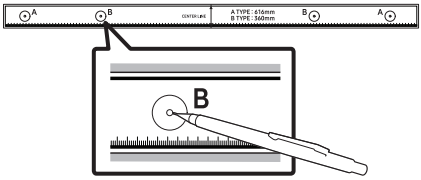


2. Richten Sie die **Mittellinie der Montagehilfe für die Wandhalterung** auf die Mitte des Fernsehers aus (wenn Sie die Soundbar unter dem Fernseher montieren) und befestigen Sie dann die **Montagehilfe für die Wandhalterung** mit Klebeband an der Wand.
   - Wenn Sie die Soundbar nicht unter einem Fernseher montieren, stellen Sie sicher, dass sich die **Mittellinie** in der Mitte des Montagebereichs befindet.



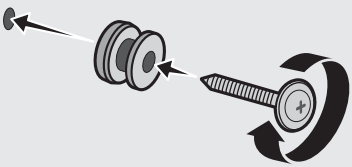
Mittellinie

3. Drücken Sie die Spitze eines Stifts oder einen spitzen Bleistift durch die Mitte der **B-TYPE**-Bilder an beiden Enden der Montagehilfe, um die Löcher für die Aufhängungsschrauben zu markieren. Entfernen Sie dann die **Montagehilfe für die Wandhalterung**.

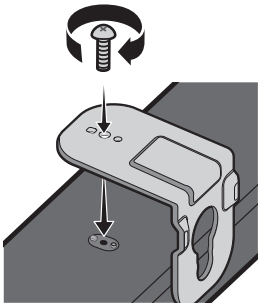


4. Bohren Sie mit einem geeigneten Bohrer an jeder Markierung ein Loch in die Wand.
   - Wenn die Markierungen nicht den Positionen der Halterungsbolzen entsprechen, achten Sie darauf, geeignete Dübel oder Molly-Dübel in die Löcher einzuführen, bevor Sie die Aufhängungsschrauben einführen. Wenn Sie Dübel oder Molly-Dübel verwenden, achten Sie darauf, dass die gebohrten Löcher für die verwendeten Dübel oder Molly-Dübel groß genug sind.

5. Stecken Sie eine Schraube (nicht enthalten) durch jede **Aufhängungsschraube** und drehen Sie dann jede Schraube in einem Aufhängungsschraubenloch.

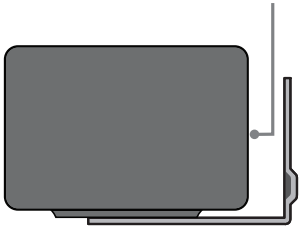


6. Installieren Sie 2 **Wandhalterung** mit der richtigen Ausrichtung auf der Unterseite der Soundbar unter Verwendung von 2 **Schrauben**.



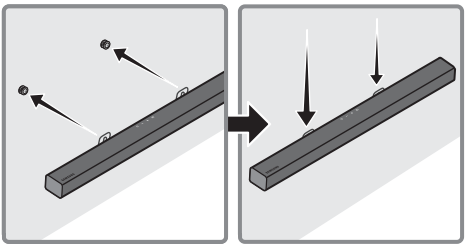
   - Achten Sie beim Zusammenbau darauf, dass sich die Aufhängungsteile der **Wandhalterungen** hinter der Rückseite der Soundbar befinden.

Rückseite der Soundbar

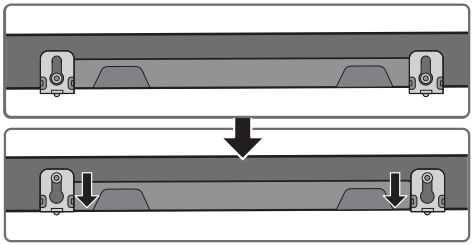


Rechtes Ende der Soundbar

7. Montieren Sie die Soundbar mithilfe der befestigten **Wandhalterungen**, indem Sie die **Wandhalterungen** an die **Aufhängungsschrauben** an der Wand hängen.



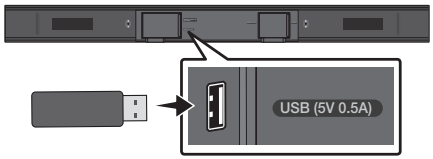
8. Schieben Sie die Soundbar wie nachfolgend dargestellt nach unten, sodass die **Wandhalterung** sicher auf den **Aufhängungsschraube** ruhen.
   - Setzen Sie die **Aufhängungsschraube** in den breiten (unteren) Teil der **Wandhalterung** ein und schieben Sie dann die **Wandhalterung** nach unten, sodass die **Wandhalterung** sicher auf den **Aufhängungsschraube** ruhen.



10 SOFTWAREAKTUALISIERUNG

Samsung kann in Zukunft Aktualisierungen für das Firmwaresystem der Soundbar anbieten.

USB-Anschluss



Wenn eine Aktualisierung angeboten wird, können Sie die Firmware aktualisieren, indem Sie ein USB-Gerät mit der darauf gespeicherten Firmware-Aktualisierung an den USB-Anschluss der Soundbar anschließen. Weitere Informationen zum Herunterladen der Aktualisierungsdateien finden Sie auf der Samsung Electronics Webseite unter (www.samsung.com→Support).
Wählen Sie dann den Produkttyp oder geben Sie die Modellnummer Ihrer Soundbar ein, wählen Sie die Option Software & Apps und dann Downloads. Beachten Sie, dass die Namen der Option variieren können.

Updateverfahren

Wichtig: Die Aktualisierungsfunktion löscht alle Benutzereinstellungen. Wir empfehlen Ihnen, Ihre Einstellungen aufzuschreiben, damit Sie sie nach der Aktualisierung einfach wieder einstellen können. Beachten Sie, dass das Aktualisieren der Firmware auch den Subwoofer-Anschluss zurücksetzt.

1. Schließen Sie einen USB-Stick an den USB-Anschluss Ihres Computers an.
   Wichtig: Stellen Sie sicher, dass sich keine Musikdateien auf dem USB-Stick befinden. Dies kann dazu führen, dass das Firmware-Update fehlschlägt.
2. Gehen Sie auf die Samsung-Website unter (samsung.com) → wählen Sie Modellnummer eingeben und geben Sie das Modell Ihrer Soundbar ein. Wählen Sie Handbücher und Downloads und laden Sie die neueste Softwaredatei herunter.
3. Speichern Sie die heruntergeladene Software auf einem USB-Speicher und wählen Sie „Hier extrahieren", um den Ordner zu entzippen.
4. Schalten Sie die Soundbar aus und schließen Sie den USB-Stick mit dem Software-Update an den USB-Anschluss an.
5. Schalten Sie die Soundbar ein und ändern Sie die Quelle auf „**USB**"-Modus. Innerhalb von 3 Minuten wird „**UPDATE**" angezeigt und die Aktualisierung beginnt.
6. Wenn das Update abgeschlossen ist, wird die Soundbar ausgeschaltet (oder wird durch Drücken der Taste **(Strom)** ausgeschaltet). Drücken Sie die Taste ▶II auf der Fernbedienung 5 Sekunden lang. In der Anzeige wird „**INIT**" angezeigt und die Soundbar wird ausgeschaltet.
   Das Update ist abgeschlossen.
   - Dieses Produkt verfügt über eine DUAL-BOOT-Funktion. Wenn die Firmware nicht aktualisiert werden kann, können Sie sie erneut aktualisieren.
7. Stellen Sie Ihre Einstellungen an der Soundbar wieder her.

Wenn UPDATE nicht angezeigt wird

1. Schalten Sie die Soundbar aus, trennen Sie das Speichergerät mit den Update-Dateien und verbinden Sie es anschließend erneut mit dem USB-Anschluss der Soundbar.
2. Ziehen Sie das Stromkabel der Soundbar ab, schließen Sie es erneut an und schalten Sie dann die Soundbar ein.

HINWEISE

- Das Aktualisieren der Firmware funktioniert gegebenenfalls nicht richtig, wenn von der Soundbar unterstützte Audiodateien auf dem Speichergerät gespeichert sind.
- Unterbrechen Sie nicht die Stromversorgung und entfernen Sie nicht das USB-Gerät, während Updates durchgeführt werden.
- Nach Abschluss der Aktualisierung wird die Benutzerkonfiguration in der Soundbar initialisiert, so dass Sie Ihre Einstellungen wieder einstellen können. Wir empfehlen Ihnen, Ihre persönlichen Einstellungen schriftlich zu notieren, damit Sie sie nach dem Update leicht wiederherstellen können.
  Wenn das Software-Update fehlschlägt, prüfen Sie, ob der USB-Speicher defekt ist.
- Benutzer von Mac OS sollten als USB-Format MS-DOS (FAT) verwenden.
- Abhängig vom Hersteller des Speichergeräts ist eine Aktualisierung über USB gegebenenfalls nicht verfügbar.

11 FEHLERBEHEBUNG

Bevor Sie sich an den Kundendienst wenden, überprüfen Sie bitte die folgenden Punkte.

Das Gerät wird nicht eingeschaltet.

Ist das Netzkabel fest mit der Steckdose verbunden?

→ Ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose heraus und schließen Sie es wieder an, um eine sichere Verbindung zu gewährleisten.

Eine Funktion funktioniert nicht, wenn die Taste gedrückt wird.

Gibt es statische Elektrizität in der Luft?

→ Trennen Sie den Netzstecker und schließen Sie ihn erneut an.

Im BT-Modus kommt es zu Tonaussetzern.

→ Siehe die Abschnitte zur Bluetooth-Verbindung auf Seite 7 und 12.

Es wird kein Ton wiedergegeben.

Ist die Stummschaltfunktion aktiviert?

→ Drücken Sie die Taste (**Stummschaltung**), um die Stummschaltfunktion zu deaktivieren.

Ist die Lautstärke auf das Minimum eingestellt?

→ Passen Sie die Lautstärke an.

Die Fernbedienung funktioniert nicht.

Sind die Batterien leer?

→ Tauschen Sie sie gegen neue aus.

Ist der Abstand zwischen Fernbedienung und Soundbar-Hauptgerät zu groß?

→ Gehen Sie mit der Fernbedienung näher an das Soundbar-Hauptgerät heran.

Der Subwoofer brummt und vibriert spürbar.

Versuchen Sie, die Vibration Ihres Subwoofers anzupassen.

→ Bewegen Sie die **WOOFER**-Taste an Ihrer Fernbedienung vor oder zurück, um den Subwoofer-Pegel einzustellen. (bis -12 oder zwischen -6 ~ +6).

12 LIZENZ



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



For DTS patents, see http://patents.dts.com. Manufactured under license from DTS Licensing Limited. DTS, the Symbol, DTS in combination with the Symbol, and DTS 2.0 Channel are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and/or other countries. © DTS, Inc. All Rights Reserved.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Samsung Electronics Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

13 BEKANNTMACHUNG ZU OPEN SOURCE LIZENZEN

Wenn Sie Fragen bezüglich des Themas Open Source haben, wenden Sie sich bitte per E-Mail unter der Adresse an Samsung (oss.request@samsung.com).

14 WICHTIGE HINWEISE ZUM KUNDENDIENST

- Die Abbildungen in dieser Anleitung dienen nur als Referenz und können sich vom aktuellen Produkt unterscheiden.
- Es kann eine Gebühr erhoben werden, wenn:
  (a) Ein Techniker auf Ihre Anfrage bestellt wird und am Gerät kein Defekt vorliegt (z. B. weil Sie diese Bedienungsanleitung nicht gelesen haben).
  (b) Sie das Gerät in einer Reparaturwerkstatt abgegeben haben und am Gerät kein Defekt vorliegt (z. B. weil Sie diese Bedienungsanleitung nicht gelesen haben).
- Die Höhe dieser Gebühr wird Ihnen mitgeteilt, bevor irgendwelche Arbeiten durchgeführt werden oder der Hausbesuch erfolgt.

15 SPEZIFIKATIONEN UND LEITFADEN

Technische daten

Modellname	HW-T420
USB	5V/0,5A
Gewicht	1,5 kg
Abmessungen (B × H × T)	860,0 x 54,0 x 74,0 mm
Betriebstemperatur	+5°C bis +35°C
Zulässige Luftfeuchtigkeit	10 % ~ 75 %
VERSTÄRKER Nennausgangsleistung	35W x 2, 6 ohm
Unterstützte Wiedergabeformate (DTS 2.0-Ton wird im DTS-Format wiedergegeben.)	LPCM 2ch, Dolby Audio™ (unterstützt Dolby® Digital), DTS
AUSGANGSLEISTUNG DES DRAHTLOSGERÄTS BT max. Transmitterleistung	100mW bei 2,4GHz – 2,4835GHz

Subwoofername	PS-T4SWT
Gewicht	4,1 kg
Abmessungen (B × H × T)	181,5 x 343,0 x 272,0 mm
VERSTÄRKER Nennausgangsleistung	80W, 3 ohm

Gesamtstromverbrauch im Bereitschaftszustand (W)	2,0W
Bluetooth Anschlussdeaktivierungsmethode	Halten Sie die Taste **SOUND MODE** für mindestens 5 Sekunden gedrückt, um die Bluetooth Power-Funktion auszuschalten.

HINWEISE

- Samsung Electronics Co., Ltd behält sich das Recht auf unangekündigte Änderungen vor.
- Gewicht und Abmessungen können von den Angaben abweichen.

- Samsung Electronics erklärt hiermit, dass dieses Gerät der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
  Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse abrufbar: http://www.samsung.com geben Sie unter Support › Produktsupport suchen den Modellnamen ein.
  Dieses Gerät kann in allen EU-Ländern betrieben werden.



[Korrekte Entsorgung der Batterien dieses Produkts]

(Gilt für Länder mit Abfalltrennsystemen)
Die Kennzeichnung auf der Batterie bzw. auf der dazugehörigen Dokumentation oder Verpackung gibt an, dass die Batterie zu diesem Produkt nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Wenn die Batterie mit den chemischen Symbolen Hg, Cd oder Pb gekennzeichnet ist, liegt der Quecksilber-, Cadmium- oder Blei-Gehalt der Batterie über den in der EG-Richtlinie 2006/66 festgelegten Referenzwerten. Wenn Batterien nicht ordnungsgemäß entsorgt werden, können sie der menschlichen Gesundheit bzw. der Umwelt schaden.
Bitte helfen Sie, die natürlichen Ressourcen zu schützen und die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern, indem Sie die Batterien von anderen Abfällen getrennt über Ihr örtliches kostenloses Altbatterie- Rücknahmesystem entsorgen.



Korrekte Entsorgung von Altgeräten (Elektroschrott)

(Gilt für Länder mit Abfalltrennsystemen)
Die Kennzeichnung auf dem Produkt, Zubehörteilen bzw. auf der dazugehörigen Dokumentation gibt an, dass das Produkt und Zubehörteile (z. B. Ladegerät,Kopfhörer, USB-Kabel) nach ihrer Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Entsorgen Sie dieses Gerät und Zubehörteile bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Helfen Sie mit, das Altgerät und Zubehörteile fachgerecht zu entsorgen, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer wenden sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder kontaktieren die zuständigen Behörden, um in Erfahrung zu bringen, wo Sie das Altgerät bzw. Zubehörteile für eine umweltfreundliche Entsorgung abgeben können.
Gewerbliche Nutzer wenden sich an ihren Lieferanten und gehen nach den Bedingungen des Verkaufsvertrags vor. Dieses Produkt und elektronische Zubehörteile dürfen nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

Für Informationen über die Umweltverpflichtungen und produktspezifischen regulatorischen Verpflichtungen von Samsung wie z. B. REACH, WEEE, Batterien, besuchen Sie:
http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

OHUTUSTEAVE

HOIATUSED

ELEKTRILÖÖGIOHU VÄHENDAMISEKS ÄRGE EEMALDAGE KAANT (EGA TAGAPANEELI). SEADMES POLE KASUTAJA HOOLDATAVAID OSI. HOOLDAMISEKS PÖÖRDUGE KVALIFITSEERITUD TEENINDUSTÖÖTAJATE POOLE.
Sümboleid, mis võivad teie Samsungi tootel olla, on selgitatud alltoodud tabelis.

 **ETTEVAATUST!** **MITTE AVADA, ELEKTRILÖÖGIOHT** 	
	See sümbol tähendab, et seade sisaldab kõrgepinge all olevaid osi. Toote mis tahes seesmiste osade puudutamine on ohtlik.
	See sümbol tähendab, et seadmega on kaasas selle kasutamist ja hooldamist puudutav oluline dokumentatsioon.
	II klassi toode: selle sümboliga tähistatud toode ei nõua ohutuks ühendamiseks elektrimaandust. Kui toitejuhtmega seadmel ei ole seda sümbolit, PEAB seadmel olema toimiv ühendus maandusega.
	Vahelduvvoolupinge: selle sümboliga tähistatud nimipinge on vahelduvvoolupinge.
	Alalisvoolupinge: selle sümboliga tähistatud nimipinge on alalisvoolupinge.
	Ettevaatust, vaadake kasutusjuhendit: see sümbol annab teada, et kasutaja peab täpsemat ohutusteavet vaatama kasutusjuhendist.

HOIATUS

- Tulekahju- või elektrilöögiohu vähendamiseks ei tohi seade kokku puutuda vihmavee ega niiskusega.

ETTEVAATUST!

- ELEKTRILÖÖGI VÄLTIMISEKS PANGE PISTIKU LAI HARU TÄIELIKULT LAIA PILUSSE.
- Seade peab alati olema ühendatud kaitsemaandusega vahelduvvoolu pistikupessa.
- Seadme lahtiühendamiseks toiteallikast tuleb pistik elektrikontaktist välja tõmmata. Seetõttu peab toitepistik olema alati kergesti juurdepääsetav.
- Vältige seadme kokkupuudet veetilkade või -pritsmetega. Ärge pange seadmele vedelikega täidetud anumaid, nt vaase.
- Seadme täielikult väljalülitamiseks peate toitepistiku seinakontaktist välja tõmbama. Seetõttu peab toitepistik alati olema kergesti juurdepääsetav.

ETTEVAATUSABINÕUD

1. Veenduge, et teie maja vahelduvvoolu toitevarustus vastaks toote põhjal asuval identifitseerimiskleebisel toodud toitenõuetele. Paigaldage toode horisontaalselt sobivale alusele (mööbliesemele), jättes ventileerimiseks piisavalt ruumi (7–10 cm). Veenduge, et ventilatsiooniavad poleks kaetud. Ärge asetage seadet võimenditele ega muudele seadmetele, mis võivad muutuda kuumaks. See seade on mõeldud pidevaks kasutamiseks. Seadme täielikult väljalülitamiseks eemaldage vahelduvvoolupistik elektrikontaktist. Eemaldage seade vooluvõrgust, kui te ei kavatse seda pikemat aega kasutada.
2. Äikesetormi ajal eemaldage vahelduvvoolupistik elektrikontaktist. Äikesest tingitud pingetipud võivad seadet kahjustada.
3. Ärge hoidke seadet otsese päikesevalguse käes ega muude soojusallikate lähedal. See võib põhjustada ülekuumenemist ja seadme riket.
4. Kaitske toodet niiskuse (nt lillevaasid) ja liigse kuumuse (nt kolderuum) või seadmete eest, mis loovad tugevaid magnet- või elektrivälju. Seadme rikke korral eemaldage toitekaabel vahelduvvoolu-toiteallikast. Toode ei ole mõeldud tööstuslikuks kasutuseks. See on mõeldud ainult isiklikuks kasutamiseks. Kui toodet on hoitud madalal temperatuuril, võib tekkida kondensatsioon. Kui transpordite seadet talvisel ajal, siis oodake enne kasutamist umbes kaks tundi, kuni seade on saavutanud toatemperatuuri.
5. Tootega kasutatavad patareid sisaldavad keskkonnale kahjulikke kemikaale. Ärge visake patareisid olmeprügisse. Ärge visake kasutatud patareisid tulle. Ärge laske patareidel lühistuda, ärge võtke neid koost lahti ega laske neil üle kuumeneda. Patarei valesti paigaldamisel tekib plahvatusoht. Asendage ainult sama või samaväärset tüüpi patareiga.

TEAVE SELLE JUHENDI KOHTA

Kasutusjuhend koosneb kahest osast: sellest paberkandjal lihtsast KASUTUSJUHENDIST ja põhjalikumast TÄIELIKUST KASUTUSJUHENDIST, mille saab alla laadida.



KASUTUSJUHENDIST

See kasutusjuhend käsitleb ohutussuuniseid, teavet toote paigaldamise, komponentide ja ühenduste kohta ning toote tehnilisi andmeid.



TÄIELIKUST KASUTUSJUHENDIST

TÄIELIKUST KASUTUSJUHENDIST pääsete juurde Samsungi veebipõhises klienditoekeskuses, skannides QR-koodi. Juhendi vaatamiseks arvutis või mobiilsideseadmes laadige see dokumendi vormingus Samsungi veebisaidilt alla. (http://www.samsung.com/support)

Disain ja tehnilised andmed võivad muutuda ilma ette teatamata.

SISUKORD

01 Komponentide Kontrollimine 2

Patareide sisestamine enne kaugjuhtimispuldi kasutamist (2 AA-patareid) 2

02 Toote Ülevaade 3

Soundbari esipaneel / ülemine paneel 3

Soundbari alumine paneel 4

03 Soundbari Ühendamine 5

Elektritoite ühendamine 5

Bassikõlari ühendamine Soundbariga 5

04 Teleriga Ühendamine 6

1. meetod. Ühendamine kaabliga 6
- Ühendamine optilise kaabliga 6

2. meetod. Ühendamine juhtmevabalt 7
- Teleri ühendamine Bluetoothi kaudu 7

05 Välisseadme Ühendamine 9

Ühendamine optilise kaabliga 9

06 USB-Mäluseadme Ühendamine 10

07 Mobiilsideseadme Ühendamine 12

Ühendamine Bluetoothi kaudu 12

08 Kaugjuhtimispuldi Kasutamine 15

Kuidas kaugjuhtimispulti kasutada? 15

Soundbari helitugevuse reguleerimine teleri kaugjuhtimispuldiga 18

Peidetud nuppude (nupud, millel on rohkem kui üks funktsioon) kasutamine 19

Heliväljundi andmed erinevate heliefektirežiimide puhul 19

09 Seinakinnituse Paigaldamine 20

Ettevaatusabinõud paigaldamisel 20

Seinakinnituse komponendid 20

10 Tarkvara-Värskendus 22

Värskendamistoiming 23

Kui teadet „UPDATE“ ei kuvata 23

11 Veaotsing 24

12 Litsents 25

13 Avatud Lähtekoodi Litsentsi Teatis 25

14 Oluline Teenusega Seotud Märkus 25

15 Tehnilised Andmed ja Teave 26

Tehnilised andmed 26

01 KOMPONENTIDE KONTROLLIMINE



Soundbari põhiseade



Bassikõlar



Kaugjuhtimispult/patareid



Toitejuhe



Seinakinnitusjuhik



Hoidikkruvi



Kruvi

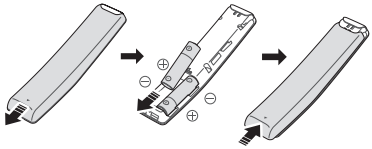


Seinakinnituskronsteini

- Teavet toiteallika ja voolutarbe kohta leiate toote sildilt. (Silt : Soundbari põhiseadme alaosa)
- Lisakomponentide või valikuliste kaablite ostmiseks võtke ühendust Samsungi teeninduskeskusega või Samsungi klienditeenindusega.
- Tarvikute välimus võib veidi erineda ülaltoodud joonistest.

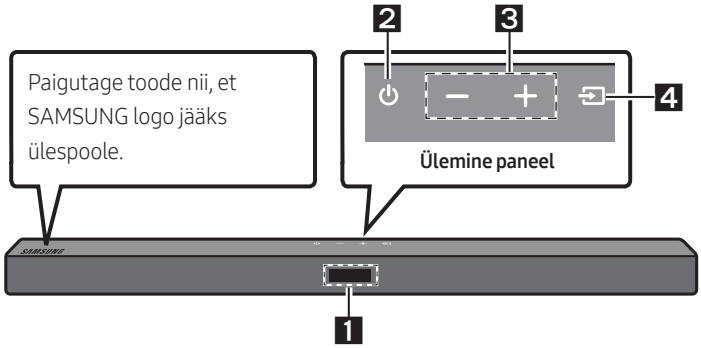
Patareide sisestamine enne kaugjuhtimispuldi kasutamist (2 AA-patareid)

Lükake tagumist katet noole suunas, kuni see on täielikult eemaldatud. Sisestage 2 AA-tüüpi patareid (1,5 V) õige polaarsusega. Lükake tagumine kate oma kohale tagasi.



02 TOOTE ÜLEVAADE

Soundbari esipaneel / ülemine paneel



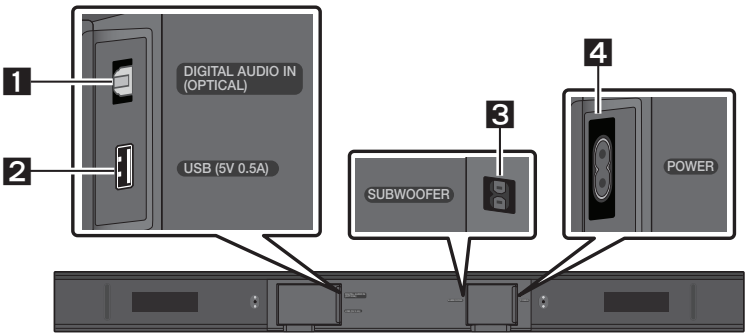
1	**Ekraan** Kuvab toote oleku ja kasutatava režiimi.
2	**Nupp (Toide)** Lülitab toite sisse ja välja. • **Auto Power Down funktsioon** Seade lülitub automaatselt välja järgmistes olukordades. – Režiim **D.IN** / **BT** / **USB**: kui helisignaali ei ole 18 minutit.
3	**Nupp -/+ (Helitugevus)** Reguleerib helitugevust. • Reguleerimisel kuvatakse helitugevuse tase Soundbari eesmisel ekraanil.
4	**Nupp (Allikas)** Valib allika sisendrežiimi.

Sisendrežiim	Ekraan
Optiline digitaalne sisend	D.IN
BLUETOOTH-režiim	BT
USB-režiim	USB

• Režiimi „**BT PAIRING**“ sisselülitamiseks valige allikaks „**BT**“ ning seejärel vajutage ja hoidke all nuppu **(Allikas)** kauem kui 5 sekundit.

- Kui ühendate vahelduvvoolu toitejuhtme, hakkab toitenupp tööle 4 kuni 6 sekundi jooksul.
- Kui lülitate seadme sisse, tekib enne heli kõlamist 4 kuni 5 sekundi pikkune viivitus.
- Kui soovite nautida ainult Soundbari heli, tuleks teleri kõlarid teleri heliseadistusmenüüst välja lülitada. Vt oma teleriga kaasasolevat kasutusjuhendit.

Soundbari alumine paneel



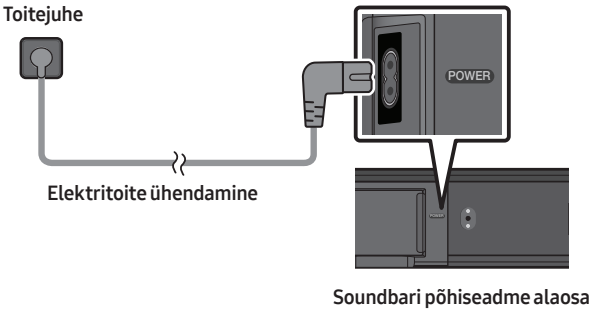
1	**DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** Saate ühendada välisseadme digitaalse (optilise) väljundiga.
2	**USB (5V 0.5A)** Saate ühendada USB-seadme ja esitada Soundbari kaudu USB-seadmes olevaid muusikafaile.
3	**SUBWOOFER** Ühendage kõlari juhe bassikõlari külge.
4	**POWER** Ühendage Soundbari AC toitekaabel.

- Toitejuhtme eemaldamisel pistikupesast tõmmake pistikust. Ärge tõmmake juhtmest.
- Ärge ühendage seda seadet või muid komponente vahelduvvooluvõrgu pistikupessa, enne kui kõik ühendused komponentide vahel on lõpetatud.

03 SOUNDBARI ÜHENDAMINE

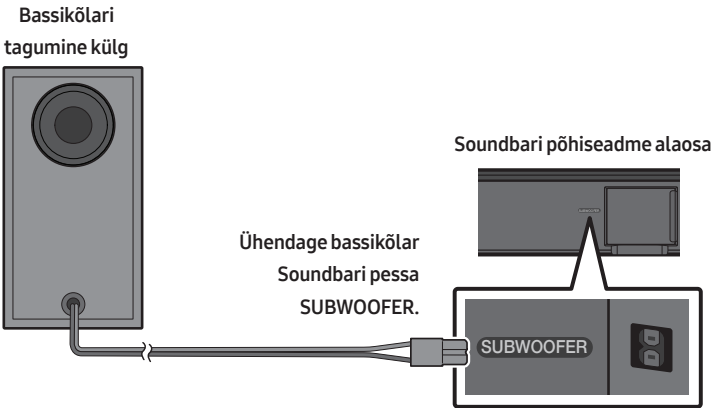
Elektritoite ühendamine

Teavet vajaliku elektritoite ja voolutarbe kohta leiate tootel olevalt sildilt. (Silt: Soundbari põhiseadme alaosa.)



Bassikõlari ühendamine Soundbariga

Kui bassikõlar on ühendatud, saate nautida rikkalikku bassiheli.



04 TELERIGA ÜHENDAMINE

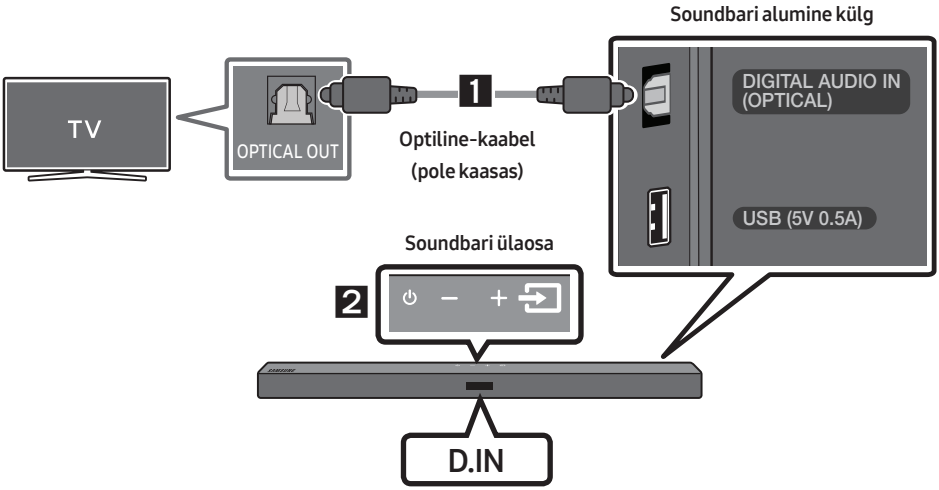
Saate kuulata teleri heli Soundbari kaudu juhtmega või juhtmevaba ühendusega.

- Kui Soundbar on valitud Samsungi teleriga ühendatud, saab Soundbari teleri kaugjuhtimispuldi abil juhtida.
  - Seda funktsiooni saab kasutada 2017. aasta ja uuemate Bluetoothi toega Samsungi nutiteleritega, kui ühendate Soundbari teleriga, kasutades optilist kaablit.
  - See funktsioon võimaldab kasutada ka teleri menüüd, et reguleerida helivälja ja erinevaid seadeid ning lisaks helitugevust ja -vaigistust.

1. meetod. Ühendamine kaabliga

Kui edastatavad signaalid on vormingus Dolby Digital ja suvandi „Digitaalse väljundi helivorming" seadeks on valitud teleris PCM, on soovitatud valida seadeks Dolby Digital. Pärast seade muutmist on võimalik nautida paremat helikvaliteeti. (Olenevalt teleri tootjast võib selle menüüs olla kasutatud Dolby Digitali ja PCM-i kohta teisi sõnu.)

Ühendamine optilise kaabliga



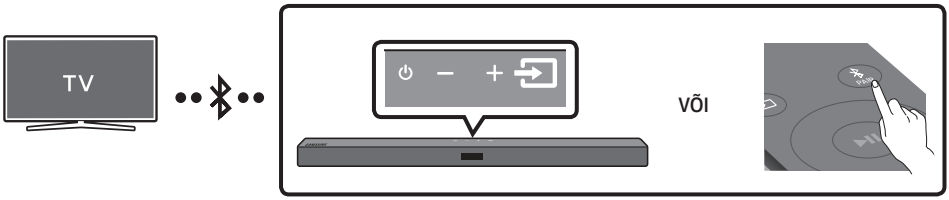
1. Ühendage Soundbari pesa **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** digitaalse optilise kaabli (pole kaasas) abil teleri pesaga OPTICAL OUT.
2. Vajutage ülemisel paneelil või kaugjuhtimispuldil nuppu **(Allikas)** ja seejärel valige režiim „**D.IN**".

2. meetod. Ühendamine juhtmevabalt

Teleri ühendamine Bluetoothi kaudu

Kui teler on ühendatud Bluetoothi kaudu, saate kuulata stereoheli ilma tülikate kaabliteta.

- Korraga saab ühendada ainult ühe teleri.



Esmakordne ühendamine

1. Vajutage kaugjuhtimispuldil nuppu **PAIR**, et siseneda režiimi „**BT PAIRING**“.

(VÕI)

a. Vajutage ülemisel paneelil nuppu **(Allikas)** ja valige seejärel „**BT**“.
„**BT**“ lülitub mõne sekundi pärast automaatselt režiimi „**BT PAIRING**“ või režiimi „**BT READY**, kui saadaval on ühenduskirje.

b. Kui kuvatakse „**BT READY**“, hoidke nuppu **(Allikas)** Soundbari ülemisel paneelil kauem kui 5 sekundit all, et kuvataks „**BT PAIRING**“.

2. Valige teleris Bluetooth-režiim. (Lisateavet vt teleri kasutusjuhendist.)
3. Valige teleri ekraanil kuvatavast loendist „ **[AV] Samsung Soundbar T4-Series**“.
Saadaolev Soundbar on kuvatud teleri Bluetooth-seadmete loendis teatega „**Need Pairing**“ või „**Paired**“. Soundbari ühendamiseks valige teade ja looge ühendus.
   - Kui teler on ühendatud, ilmub Soundbari eesmisele ekraanile teade [**Teleri Nimi**] → „**BT**“.
4. Nüüd kuulete Soundbari kaudu teleri heli.

Kui seadme ühendamine ebaõnnestub

- Kui loendis kuvatakse eelnevalt ühendatud Soundbar (nt „ **[AV] Samsung Soundbar T4-Series**“), siis kustutage see.
- Seejärel korrake 1.–3. sammu.

MÄRKUS

- Pärast seda, kui olete Soundbari esimest korda teleriga ühendanud, kasutage uuesti ühendamiseks režiimi „**BT READY**“.

Soundbari ja teleri ühenduse katkestamine

Vajutage ülemisel paneelil või kaugjuhtimispuldil nuppu **(Allikas)** ja seejärel lülituge mis tahes režiimi, v.a „**BT**“.

- Ühenduse katkestamine võtab aega, kuna teler peab saama Soundbarilt vastuse. (Selleks kuluv aeg võib olenevalt teleri mudelist erineda.)
- Soundbari ja teleri vahelise Bluetooth-ühenduse katkestamiseks hoidke kaugjuhtimispuldil nuppu **Vasakule** 5 sekundit all, kui Soundbar on olekus „**BT READY**“. (Valige Sees → Väljas)

Mis on valikute „BT READY“ ja „BT PAIRING“ erinevus?

- **BT READY** : selles režiimis saate otsida varem ühendatud telereid või ühendada varem ühendatud mobiilsideseadme Soundbariga.
- **BT PAIRING** : selles režiimis saab ühendada uue seadme Soundbariga. (Vajutage kaugjuhtimispuldil nuppu **PAIR** või hoidke nuppu **(Allikas)** Soundbari peal kauem kui 5 sekundit all, kui Soundbar on režiimis „**BT**“.)

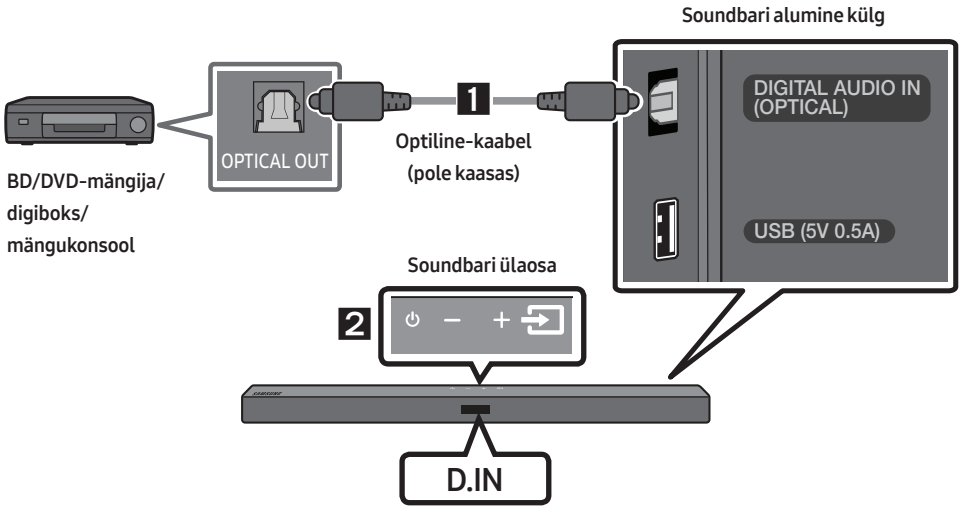
MÄRKUSED

- Kui teilt küsitakse Bluetooth-seadmega ühendamisel PIN-koodi, sisestage <0000>.
- Bluetooth-ühendus katkeb Bluetooth-ühenduse režiimis, kui kaugus Soundbari ja Bluetooth-seadme vahel ületab 10 m.
- Soundbar lülitub automaatselt välja pärast 18 minutit olekus Valmis.
- Soundbar ei pruugi Bluetooth-otsingut või -ühendust õigesti sooritada järgmistel tingimustel.
  - Soundbari ümber on tugev elektriväli.
  - Soundbariga on ühendatud samal ajal kaks või rohkem Bluetooth-seadet.
  - Bluetooth-seade on välja lülitatud, ei ole paigas või ei toimi õigesti.
- Elektroonilised seadmed võivad põhjustada raadiohäireid. Seadmeid, mis tekitavad elektromagnetilisi laineid (nt mikrolaineahjud, juhtmevabad LAN-seadmed jne), tuleb Soundbari põhiseadmest eemal hoida.

05 VÄLISSEADME ÜHENDAMINE

Looge ühendus välisseadmega kaabli või Bluetoothi abil, et esitada välisseadme heli Soundbari kaudu.

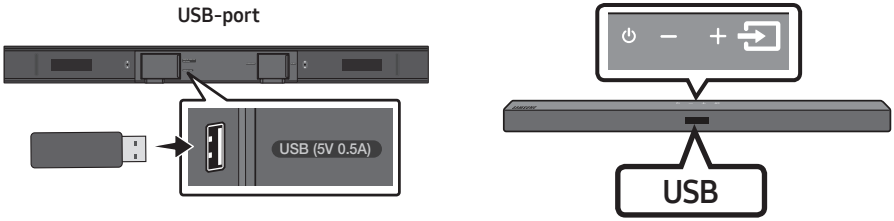
Ühendamine optilise kaabliga



1. Ühendage põhiseadme pesa **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** digitaalse optilise kaabli (pole kaasas) kaudu allikaseadme pesaga OPTICAL OUT.
2. Režiimi „**D.IN**“ valimiseks vajutage ülemisel paneelil või kaugjuhtimispuldil nuppu **(Allikas)**.

06 USB-MÄLUSEADME ÜHENDAMINE

Saate esitada Soundbari kaudu mäluseadmetes olevaid muusikafaile.



1. Ühendage USB-seade toote alaosas asuva USB-pordiga.
2. Vajutage ülemisel paneelil või kaugjuhtimispuldil nuppu **(Allikas)** ja seejärel valige „**USB**“.
3. Ekraanil kuvatakse teade „**USB**“.
4. Saate esitada Soundbari kaudu mäluseadmetes olevaid muusikafaile.
   - Soundbar lülitub automaatselt välja (Auto Power Down), kui vähemalt 18 minuti jooksul ei ole olnud ühendatud ühtki USB-seadet.

Failivormingutüüpide ühilduvuse loend on järgmine

Laiend	Kodek	Diskreetimiskiirus	Bitikiirus
***.mp3**	MPEG 1 Layer2	32 kHz ~ 48 kHz	32 kbit/s – 320 kbit/s
	MPEG 1 Layer3	32 kHz ~ 48 kHz	32 kbit/s – 320 kbit/s
	MPEG 2 Layer3	16 kHz ~ 24 kHz	8 kbit/s – 160 kbit/s
	MPEG 2.5 Layer3	8 kHz ~ 12 kHz	8 kbit/s – 160 kbit/s
***.wma**	WMA7/8/9/STD	8 kHz ~ 48 kHz	32 kbit/s – 320 kbit/s
***.aac**	AAC	8 kHz ~ 96 kHz	< 1728 kbit/s
	AAC-LC		
	HE-AAC		
***.ogg**	Vorbise kodek	(8, 16, 22,05, 32, 44,1, 48) kHz	ogg ei toeta järgmist. 1. Ploki suurus 0 < 256, ploki suurus 0 > 1024 2. Ploki suurus 1 < 512, ploki suurus 1 > 4096 3. Koodiraamatu loendur > 64 4. Koodiraamatu kirje > 640 5. Põhja loendur > 2 6. Põhja tüüp 0 7. Jäägi loendur > 2 8. Mõõde != 2 9. Vastendamise loendur > 2 10. Režiimi loendur > 2 11. Jäägi tüüp != kanali number
***.flac**	-	8 kHz ~ 192 kHz	< 5 Mbit/s
***.wav**	PCM/LPCM/IMA_ ADPCM/MPEG/MULAW	8 kHz ~ 192 kHz	< 5 Mbit/s
***.AIFF**	Tihendustüüp: alwa, ulaw, sowt	(8, 16, 22,05, 32, 44,1, 48, 96, 192) kHz ≦ 2 kanalit	< 5 Mbit/s

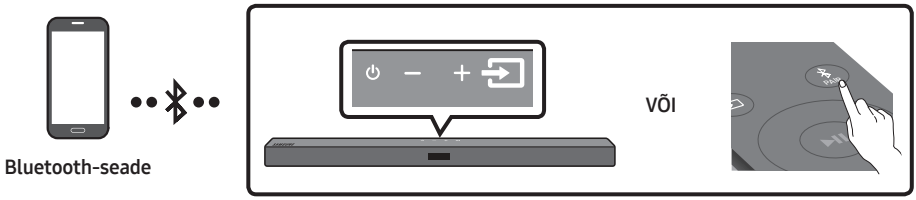
- Kui USB-seadmes on liiga palju kaustu ja faile, võib Soundbaril kuluda failidele juurdepääsuks ja nende esitamiseks veidi aega.

07 MOBIILSIDESEADME ÜHENDAMINE

Ühendamine Bluetoothi kaudu

Kui mobiilsideseade on ühendatud Bluetoothi kaudu, saate kuulata stereoheli ilma tülikate kaabliteta.

- Korraga saab ühendada ainult ühe Bluetooth-seadme.



Esmakordne ühendamine

1. Vajutage kaugjuhtimispuldil nuppu **PAIR**, et siseneda režiimi „**BT PAIRING**“.

(VÕI)

a. Vajutage ülemisel paneelil nuppu **(Allikas)** ja valige seejärel „**BT**“. „**BT**“ lülitub mõne sekundi pärast automaatselt režiimi „**BT PAIRING**“ või režiimi „**BT READY**, kui saadaval on ühenduskirje.

b. Kui kuvatakse „**BT READY**“, hoidke nuppu **(Allikas)** Soundbari ülemisel paneelil kauem kui 5 sekundit all, et kuvataks „**BT PAIRING**“.

2. Valige loendist „ **[AV] Samsung Soundbar T4-Series**“.
   - Kui Soundbar on Bluetooth-seadmega ühendatud, kuvatakse eesmisel ekraanil teade [**Bluetooth-seadme nimi**] → „**BT**“.
3. Saate esitada Bluetoothi kaudu ühendatud seadmes olevaid muusikafaile Soundbari kaudu.

Kui seadme ühendamine ebaõnnestub

- Kui loendis kuvatakse eelnevalt ühendatud Soundbar (nt „ **[AV] Samsung Soundbar T4-Series**“), siis kustutage see.
- Seejärel korrake etappe 1 ja 2.

MÄRKUS

- Pärast seda, kui olete Soundbari esimest korda mobiilsideseade ühendanud, kasutage uuesti ühendamiseks režiimi „**BT READY**“.

Mis on valikute „BT READY“ ja „BT PAIRING“ erinevus?

- **BT READY** : selles režiimis saate otsida varem ühendatud telereid või ühendada varem ühendatud mobiilsideseadme Soundbariga.
- **BT PAIRING** : selles režiimis saab ühendada uue seadme Soundbariga. (Vajutage kaugjuhtimispuldil nuppu **PAIR** või hoidke nuppu **(Allikas)** Soundbari peal kauem kui 5 sekundit all, kui Soundbar on režiimis „**BT**“.)

MÄRKUSED

- Kui teilt küsitakse Bluetooth-seadmega ühendamisel PIN-koodi, sisestage <0000>.
- Bluetooth-ühendus katkeb Bluetooth-ühenduse režiimis, kui kaugus Soundbari ja Bluetooth-seadme vahel ületab 10 m.
- Soundbar lülitub automaatselt välja pärast 18 minutit olekus Valmis.
- Soundbar ei pruugi Bluetooth-otsingut või -ühendust õigesti sooritada järgmistel tingimustel.
  - Soundbari ümber on tugev elektriväli.
  - Soundbariga on samal ajal seotud mitu Bluetooth-seadet.
  - Bluetooth-seade on välja lülitatud, ei ole paigas või ei toimi õigesti.
- Elektroonilised seadmed võivad põhjustada raadiohäireid. Seadmeid, mis tekitavad elektromagnetilisi laineid (nt mikrolaineahjud, juhtmevabad LAN-seadmed jne), tuleb Soundbari põhiseadmest eemal hoida.
- Soundbar toetab SBC-andmeid (44,1 kHz, 48 kHz).
- Ühendage ainult Bluetooth-seadmega, mis toetab funktsiooni A2DP (AV).
- Soundbari ei saa ühendada Bluetooth-seadmega, mis toetab ainult funktsiooni HF (Vabad käed).
- Kui olete Soundbari ja Bluetooth-seadme vahel paarisühenduse loonud, valides „**[AV] Samsung Soundbar T4-Series**“ seadme skannitud seadmete loendist, lülitub Soundbar automaatselt režiimi „**BT**“.
  - Saadaval ainult siis, kui Soundbar on Bluetooth-seadmega paarisühendatud seadmete loendis. (Bluetooth-seade ja Soundbar peavad olema vähemalt üks kord varem paarisühenduses olnud.)
- Soundbar kuvatakse Bluetooth-seadmega otsitud seadmete loendis ainult juhul, kui Soundbar näitab „**BT READY**“.
- Soundbari ei saa teise Bluetooth-seadmega siduda, kui see on juba Bluetooth-režiimis ja Bluetooth-seadmega seotud.

Bluetooth Power Sees (SOUND MODE)

Kui varem seotud Bluetooth-seade püüab Soundbar ühendust luua, kui funktsioon Bluetooth Power Sees sisse lülitatud ja Soundbar välja lülitatud, lülitub Soundbar automaatselt sisse.

1. Vajutage kaugjuhtimispuldil nuppu **SOUND MODE** ja hoidke seda kauem kui 5 sekundit all, kui Soundbar on sisse lülitatud.
2. Soundbar ekraanil kuvatakse teade „**ON-BLUETOOTH POWER**“.

Bluetooth-seadme lahutamine Soundbari küljest

Bluetooth-seadme saab Soundbarist lahti ühendada. Juhtnööre vt Bluetooth-seadme kasutusjuhendist.

- Ühendus Soundbariga katkestatakse.
- Kui Soundbari ühendus Bluetooth-seadmega katkestatakse, kuvatakse Soundbari eesmisel ekraanil teade „**BT DISCONNECTED**“.

Soundbari ja Bluetooth-seadme ühenduse katkestamine

Vajutage ülemisel paneelil või kaugjuhtimispuldil nuppu **(Allikas)** ja seejärel lülituge mis tahes režiimi, v.a **BT**.

- Ühenduse katkestamine võtab aega, kuna Bluetooth-seade peab saama Soundbarilt vastuse. (Lahtiühendamise aeg võib olla erinev olenevalt Bluetooth-seadmest)
- Kui Soundbari ühendus Bluetooth-seadmega katkestatakse, kuvatakse Soundbari eesmisel ekraanil teade „**BT DISCONNECTED**“.

MÄRKUSED

- Bluetooth-ühenduse režiimis, Bluetooth-ühendus katkeb, kui kaugus Soundbari ja Bluetooth-seadme vahel ületab 10 meetrit.
- Soundbar lülitub automaatselt välja pärast 18 minutit olekus Valmis.

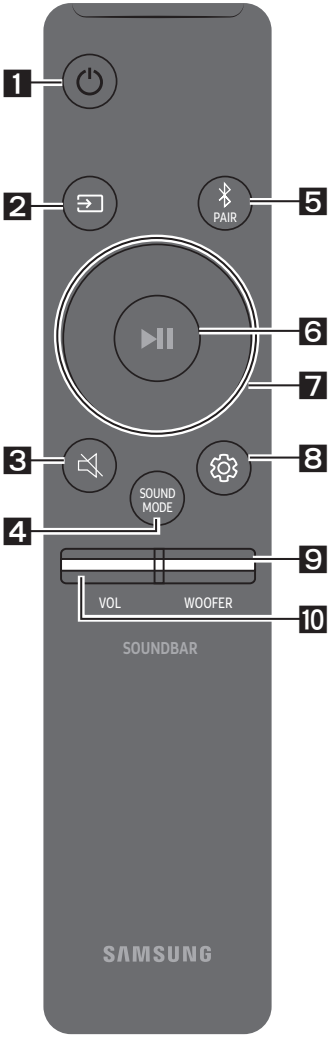
Lisateavet Bluetoothi kohta

Bluetooth on tehnoloogia, mis võimaldab Bluetoothiga ühilduvaid seadmeid hõlpsasti omavahel ühendada lühikese juhtmeta ühenduse kaudu.

- Bluetooth-seade võib põhjustada müra või talitlushäireid, olenevalt kasutusest, kui:
  - osa teie kehast on kokkupuutes Bluetooth-seadme või Soundbari vastuvõtmis-/edastussüsteemiga.
  - seade puutub kokku elektrilise muutlikkusega, mis on põhjustatud seina, nurga või kabinetiosa takistustest.
  - see puutub kokku elektrilise interferentsiga sama sagedust kasutavatest seadmetest, sh meditsiiniseadmetest, mikrolaineahjudest ja juhtmeta LAN-idest.
- Ühendage Soundbar Bluetooth-seadmega, kui seadmed on lähestikku.
- Mida kaugemal Soundbar Ja Bluetooth-seade üksteisest on, seda halvemaks muutub kvaliteet.Kui kaugus ületab Bluetoothi töövahemiku, siis ühendus katkeb.
- Halva leviga piirkondades ei pruugi Bluetooth-ühendus õigesti toimida.
- Bluetooth-ühendus töötab vaid siis, kui see on seadme lähedal. Ühendus katkeb automaatselt, kui Bluetooth seade ühenduseks sobivast vahemikust väljas. Isegi piisavalt väikese vahemaa korral võib heli kvaliteet halveneda takistuste, nt seinte või uste tõttu.
- See juhtmeta seade võib põhjustada töötamise ajal elektromagnetilisi häireid.

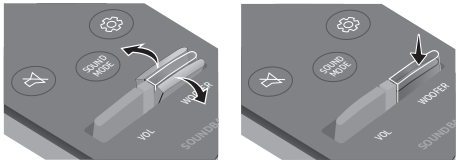
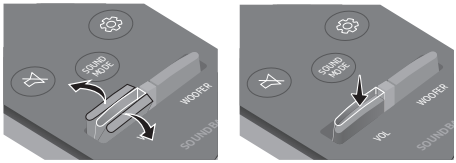
08 KAUGJUHTIMISPULDI KASUTAMINE

Kuidas kaugjuhtimispulti kasutada?



1	**Toide**	Heliriba sisse- ja väljalülitamiseks.
2	**Allikas**	Vajutage heliribaga ühendatud allika valimiseks.
3	**Vaigistamine**	Vajutage heli vaigistamiseks nuppu **(Vaigistamine)**. Vajutage uuesti vaigistuse väljalülitamiseks.
4	**SOUND MODE**	Saate valida soovitud heliefekti, valides suvandi **STANDARD**, **SURROUND SOUND**, **GAME**, või **SMART**. – **STANDARD** Väljastab originaalheli. – **SURROUND SOUND** Pakub standardsest laiemat helivälja. – **GAME** Pakub ruumilist heli, et saaksite mängimise ajal tegevusse süüvida. – **SMART** Analüüsib sisu reaalajas ja pakub automaatselt optimaalse helivälja, tuginedes sisu omadustele. • **DRC (Dynamic Range Control)** Võimaldab rakendada Dolby Digitali lugudele dünaamikadiapasooni juhtimise. Vajutage ja hoidke nuppu **SOUND MODE** all, kui Soundbar on välja lülitatud, et lülitada DRC (Dynamic Range Control) sisse või välja. Kui DRC on sisse lülitatud, vähendatakse valju heli. (Heli võib olla moonutatud.)

		• **Bluetooth Power** See funktsioon lülitab Soundbari automaatselt sisse, saades varem ühendatud telerist või Bluetooth-seadmest ühendustaotluse. See seade on vaikimisi sisse lülitatud. – Hoidke nuppu **SOUND MODE** all kauem kui 5 sekundit, et Bluetooth Power funktsioon välja lülitada.
5	 **Bluetooth PAIR**	Vajutage nuppu **PAIR**. Soundbari ekraanil kuvatakse „**BT PAIRING**". Selles režiimis saab ühendada Soundbari uue Bluetooth-seadmega, valides Bluetooth-seadme otsinguloendist Soundbari.
6	 **Esitamine/ peatamine**	Vajutage muusikafaili ajutiseks peatamiseks nuppu ▶II. Muusika esitamise jätkamiseks vajutage nuppu uuesti.
7	 **Üles/Alla/ Vasakule/ Paremale**	 **Vajutage tähistatud aladele, et valida Üles/Alla/Vasakule/ Paremale.** Vajutage nupul Üles/Alla/Vasakule/Paremale, et valida või seada funktsioone. • **Kordamine** Kordamisfunktsiooni kasutamiseks režiimis „**USB**" vajutage **Üles** nuppu. • **Muusika vahelejätmine** Vajutage **Paremale** nuppu, et valida järgmine muusikafail. Vajutage **Vasakule** nuppu, et valida eelmine muusikafail. • **Helitugevuse piiramise funktsioon** Teie kuulmise kaitsmiseks lülitab helitugevuse piiramise funktsioon helitugevuse tasemele 20, kui lülitate Soundbari sisse ja helitugevus on kõrgem kui 20. – Helitugevuse piiramine on vaikimisi välja lülitatud. Peate selle aktiveerimiseks sisse lülitama. – Kui helitugevuse piiramine on sisse lülitatud, jääb see sisselülitatuks ka siis, kui toide välja lülitatakse – Helitugevuse piiramise sisse- või väljalülitamiseks vajutage kaugjuhtimispuldil puhkerežiimis nuppu **Alla** ja hoidke seda 5 sekundit all. Kui helitugevuse piiramine on välja lülitatud, kuvatakse eesmisel kuval „**V FREE**". Kui funktsioon on sisse lülitatud, kuvatakse „**V LOCK**".

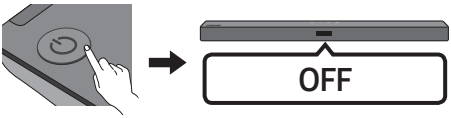
8	**Heli juhtimine**	Saate valida suvandi **TREBLE**, **BASS**, või **AUDIO SYNC**. • Bassi helitugevuse juhtimiseks vajutage nuppu **Heli juhtimine** ja valige suvand **TREBLE** või **BASS**. Seejärel reguleerige helitugevust vahemikus –6~+6, kasutades nuppe **Üles/Alla**. • Vajutage nuppu **(Heli juhtimine)** ja hoidke seda umbes 5 sekundit all, et reguleerida iga sagedusriba heli. 150 Hz, 300 Hz, 600 Hz, 1,2 kHz, 2,5 kHz, 5 kHz ja 10 kHz saab valida, kasutades **vasakut/paremat** noolenuppu, ning kõiki neist saab reguleerida vahemikus –6 kuni +6, kasutades **üles-/allanoolt**. • Kui teleri ja Soundbari vaheline heli ei ole sünkroonis, vajuge nuppu **Heli juhtimine** ja valige suvand **AUDIO SYNC**. Seejärel seadke heliviivitus vahemikku 0~300 ms, kasutades nuppe **Üles/Alla**. (Pole saadaval režiimis „**USB**“.) • **AUDIO SYNC** on toetatud ainult mõne funktsiooni puhul.
9	**WOOFER**	 Liigutage nuppu **WOOFER** edasi või tagasi bassikõlari helitugevuse reguleerimiseks vahemikus –12 või –6 kuni +6. Bassikõlari helitugevuse seadistamiseks väärtusele 0 vajutage nuppu.
10	**VOL**	 Liigutage nuppu **VOL** edasi või tagasi helitugevuse reguleerimiseks. • **Vaigistamine** Vajutage heli vaigistamiseks nuppu **VOL**. Vajutage uuesti vaigistuse väljalülitamiseks.

Soundbari helitugevuse reguleerimine teleri kaugjuhtimispuldiga

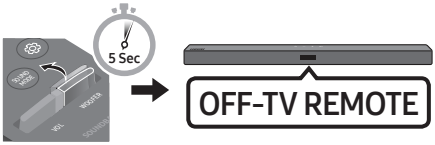
Kui teil on Samsungi teler, saate reguleerida Soundbari helitugevust Samsungi teleriga kaasasoleva infrapuna-kaugjuhtimispuldiga.

Esmalt määrake Samsungi teleri menüüs teleri heliväljundiks välised kõlarid ja seejärel kasutage Samsungi kaugjuhtimispulti Soundbari helitugevuse reguleerimiseks. Lisateabe saamiseks vaadake teleri kasutusjuhendit. Selle funktsiooni vaikerežiimiks on juhtimine Samsungi teleri kaugjuhtimispuldiga. Kui teil ei ole Samsungi teler, järgige alltoodud suuniseid selle funktsiooni seadistuse muutmiseks.

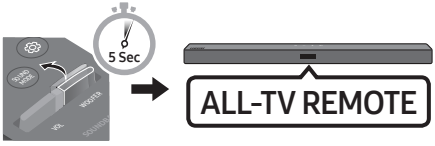
1. Lülitage Soundbar välja.



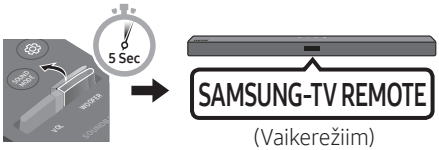
2. Kui te ei soovi seda funktsiooni kasutada, vajutage nuppu **WOOFER** üles ja hoidke seda 5 sekundit vajutatuna (korduvalt), kuni ekraanil kuvatakse „**OFF-TV REMOTE**“.



3. Kui soovite juhtida Soundbari teleri puldiga, vajutage nuppu **WOOFER** üles ja hoidke seda 5 sekundit vajutatuna (korduvalt), kuni ekraanil kuvatakse „**ALL-TV REMOTE**“. Seejärel valige teleri menüüs välised kõlarid.



4. Kui soovite lülitada Soundbari uuesti vaikerežiimile (juhtimine Samsungi teleri kaugjuhtimispuldiga), vajutage nuppu **WOOFER** üles ja hoidke 5 sekundit paigal (korduvalt), kuni ekraanil kuvatakse „**SAMSUNG-TV REMOTE**“.



(Vaikerežiim)

- Iga kord, kui vajutate nupu **WOOFER** üles ja hoiate seda 5 sekundit , vahetub režiim alltoodud järjestuses: „**SAMSUNG-TV REMOTE**“ (Vaikerežiim) → „**OFF-TV REMOTE**“ → „**ALL-TV REMOTE**“.
- See funktsioon ei pruugi olenevalt kaugjuhtimispuldist saadaval olla.
- Tootjad, kes seda funktsiooni toetavad: VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, Hisense, RCA

Peidetud nuppude (nupud, millel on rohkem kui üks funktsioon) kasutamine

Varjatud nupp		Viiteleht
Kaugjuhtimispuldi nupp	**Funktsioon**	
WOOFER (Üles)	Teleri kaugjuhtimispuldiga sees/väljas (ooterežiim)	Lk 18
▶II (Esitamine/peatamine)	Lähtestamine (ooterežiim)	Lk 23
Vasakule	Teleri automaatne ühendamine sees/väljas (BT on valmis)	Lk 8
Alla	Helitugevuse funktsiooni sees/väljas (ooterežiim)	Lk 16
(Heli juhtimine)	7 ribaga EQ	Lk 17
SOUND MODE	DRC ON/OFF (ooterežiim)	Lk 15
	Bluetooth Power	Lk 16

Heliväljundi andmed erinevate heliefektirežiimide puhul

Efekt		Sisend	Väljund	
			Ilma juhtmevaba tagakõlarikomplektita	**Juhtmevaba tagakõlarikomplektiga**
SOUND MODE **SOUND MODE**	STANDARD	2.0 kanalit	2.1 kanalit	4.1 kanalit
		5.1 kanalit	2.1 kanalit	4.1 kanalit
	SURROUND SOUND	2.0 kanalit	2.1 kanalit	4.1 kanalit
		5.1 kanalit	2.1 kanalit	4.1 kanalit
	GAME	2.0 kanalit	2.1 kanalit	4.1 kanalit
		5.1 kanalit	2.1 kanalit	4.1 kanalit
	SMART	2.0 kanalit	2.1 kanalit	4.1 kanalit
		5.1 kanalit	2.1 kanalit	4.1 kanalit

- Samsungi juhtmeta tagakõlarikomplekti saab osta eraldi. Komplekti ostmiseks võtke ühendust edasimüüjaga, kellelt ostsite Soundbari.

09 SEINAKINNITUSE PAIGALDAMINE

Ettevaatusabinõud paigaldamisel

- Paigaldage ainult vertikaalsele seinale.
- Ärge paigaldage seda kõrge temperatuuri või niiskustasemega kohta.
- Kontrollige, kas sein on toote raskuse kandmiseks piisavalt tugev. Kui ei ole, siis tugevdage seina või valige muu paigalduskoht.
- Ostke ja kasutage kinnituskruvisid või -ankruid, mis on mõeldud kasutamiseks teie seina materjaliga (kipsplaat, metallplaat, puitsein jne). Võimaluse korral kinnitage tugikruvid tüüblitega.
- Ostke seinakinnituse kruvid, mis sobivad Soundbari paigaldamiseks valitud seina paksuse ja tüübiga.
  - Läbimõõt: M5
  - Pikkus: soovitatavalt vähemalt 35 mm.
- Enne Soundbari seinale paigaldamist ühendage selle kaablid välisseadmetega.
- Enne seadme paigaldamist veenduge, et see oleks välja lülitatud ja vooluvõrgust lahutatud. Vastasel juhul võib see põhjustada elektrilöögi.

Seinakinnituse komponendid



Seinakinnitusjuhik



Hoidikkruvi

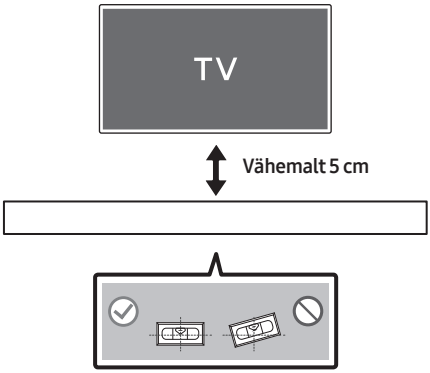


Kruvi

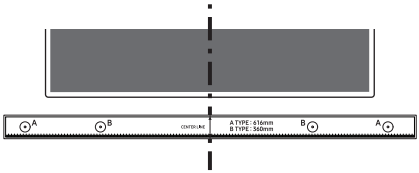


Seinakinnituskronsteini

1. Asetage **Seinakinnitusjuhik** vastu seinapinda.
   - **Seinakinnitusjuhik** peab olema loodis.
   - Kui teler on seinale kinnitatud, paigaldage Soundbar vähemalt 5 cm telerist allapoole.

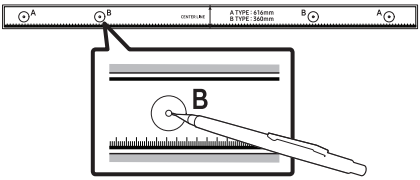


2. Joondage **Seinakinnitusjuhiku keskjoon** teleri keskjoonega (kui paigaldate Soundbari teleri alla) ja seejärel kinnitage **Seinakinnitusjuhik** teibiga seinale.
   - Kui te ei paigalda teleri alla, seadke **Keskjoon** paigalduskoha keskkohta.



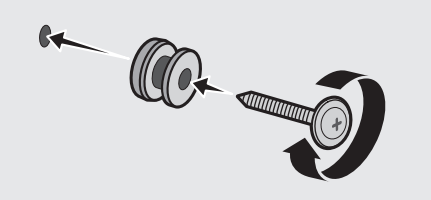
Keskjoon

3. Suruge pastapliiatsi või teritatud pliiatsi ots läbi juhiku mõlemas otsas oleva kujutise **B-TYPE** keskpunkti, et märkida tugikruvide asukoht, seejärel eemaldage **Seinakinnitusjuhik**.

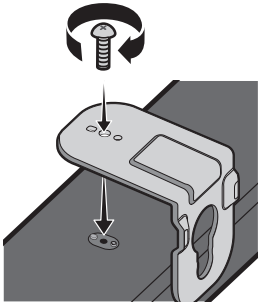


4. Kasutades sobiva suurusega puuri, puurige kummagi märgistuse kohale seina sisse auk.
   - Kui märgistused ei vasta tihvtide asendile, siis kinnitage enne tugikruvide sisestamist aukudesse kindlasti sobivad tüüblid. Tüüblite kasutamisel veenduge, et puuritavad augud oleksid kasutatavate tüüblite jaoks piisavalt suured.

5. Lükake kruvi (pole kaasas) läbi iga **Hoidikkruvi** ja seejärel keerake kõik kruvid kindlalt tugikruvi aukudesse.

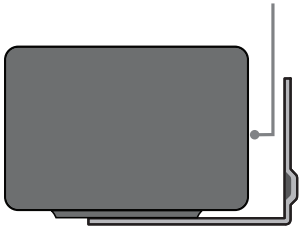


6. Paigaldage 2 **Seinakinnituskronstein** õiges suunas Soundbari põhjale, kasutades 2 **Kruvi**.



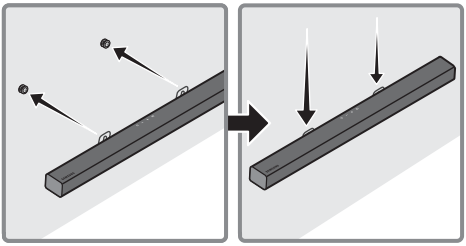
   - Kokkupanekul veenduge, et **Seinakinnituskronstein** riputusosad jääksid Soundbari taha.

Soundbari tagakülg

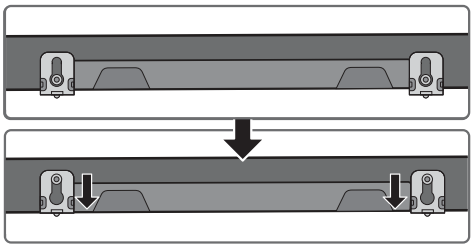


Heliriba parempoolne ots

7. Paigaldage Soundbar koos selle külge kinnitatud **Seinakinnituskronstein**, riputades **Seinakinnituskronstein** seinal olevatele **Hoidikkruvi**.

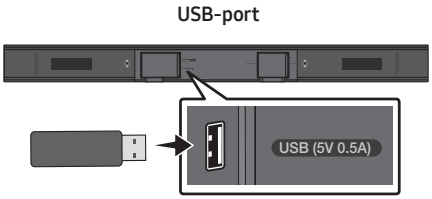


8. Libistage Soundbari alla, nagu on allpool näidatud, nii et **Seinakinnituskronstein** toetuksid **Kruvihoidikutele**.
   - Sisestage **Kruvihoidikutele Seinakinnituskronstein** laia (alumisse) ossa ja seejärel libistage **Seinakinnituskronstein** allapoole, nii et **Seinakinnituskronstein** toetuksid kindlalt **Kruvihoidikutele**.



10 TARKVARA-VÄRSKENDUS

Samsung võib pakkuda tulevikus värskendusi Soundbari süsteemi püsivara jaoks.



Kui värskendust pakutakse, saate püsivara värskendada, ühendades USB-seadme, millele püsivara värskendus on salvestatud, oma Soundbari USB-porti. Lisateavet värskendusfailide allalaadimise kohta leiate Samsung Electronicsi veebisaidilt (www.samsung.com→Support).
Seejärel valige toote tüüp või sisestage Soundbari mudelinumber, valige suvand Tarkvara ja rakendused ja seejärel Allalaadimised. Pange tähele, et suvandite nimed võivad erineda.

Värskendamistoiming

Tähtis! Värskendamisfunktsioon kustutab kõik kasutajasätted. Soovitame teil oma sätted üles kirjutada, et saaksite need pärast värskendamist hõlpsasti taastada. Pange tähele, et püsivara värskendamine lähtestab ka bassikõlari ühenduse.

1. Ühendage USB-mäluseade arvuti USB-porti.
   Tähtis!: Veenduge, et USB-mäluseadmel ei ole muusikafaile. See võib põhjustada püsivara värskendamise nurjumise.
2. Minge Samsungi veebisaidile (samsung.com) → valige „Sisesta mudelinumber" ja sisestage oma Soundbari mudel. Valige juhendid ja allalaadimised ning laadige uusim tarkvarafail alla.
3. Salvestage allalaaditud tarkvara USB-mälupulgale ja valige kausta lahtipakkimiseks suvand „Ekstrakti siia".
4. Lülitage Soundbar välja ja ühendage USB-mäluseade, mis sisaldab USB-pordi tarkvaravärskendust.
5. Lülitage Soundbar sisse ja seadke allikas režiimile „**USB**". 3 minuti jooksul kuvatakse „**UPDATE**" ja värskendamine algab.
6. Kui värskendamine on lõpetatud, lülitub Soundbar välja (või lülitub välja nupu ⏻ **(Toide)** vajutamisel). Vajutage kaugjuhtimispuldil nuppu ⏯ 5 sekundit. Ekraanil kuvatakse teade „**INIT**" ja seejärel lülitub Soundbar välja.
   Värskendamine on lõppenud.
   - Sellel tootel on funktsioon DUAL BOOT. Kui püsivara värskendamine ebaõnnestub, saate püsivara uuesti värskendada.
7. Taastage Soundbari sätted.

Kui teadet „UPDATE" ei kuvata

1. Lülitage Soundbar välja, lahutage värskendamisfaile sisaldav mäluseade Soundbari USB-pordist ja ühendage see uuesti.
2. Lahutage Soundbari toitejuhe, ühendage see uuesti ja seejärel lülitage Soundbar sisse.

MÄRKUSED

- Püsivara värskendamine ei pruugi korralikult töötada, kui mäluseadmes on Soundbari toetatud helifaile.
- Ärge lülitage toidet välja ega eemaldage USB-seadet värskenduste rakendamise ajal.
- Kui värskendamine on lõppenud, käivitatakse Soundbaris kasutajaseadistus, et saaksite oma sätted lähtestada. Soovitame teil oma sätted üles kirjutada, et saaksite neid pärast värskendamist hõlpsasti taastada.
  Kui tarkvaravärskendus ebaõnnestub, veenduge, et USB-mälupulk poleks defektne.
- Mac OS-i kasutajad peaksid kasutama USB vorminguna MS-DOS-i (FAT-i).
- USB kaudu värskendamine ei pruugi olenevalt mäluseadme tootjast saadaval olla.

11 VEAOTSING

Enne hoolduse taotlemist kontrollige järgmist.

Seade ei lülitu sisse.

Kas toitejuhe on kindlalt seinakontakti ühendatud?

→ Tõmmake toitejuhe seinakontaktist välja ning ühendage see uuesti, et tagada kindel ühendus.

Mõni funktsioon ei tööta nupu vajutamisel.

Kas õhus on staatilist elektrit?

→ Eemaldage toitepistik ja ühendage see uuesti.

Režiimis BT esineb helikatkestusi.

→ Vt Bluetooth-ühenduse jaotisi lk 7 ja 12.

Heli ei esitata.

Kas vaigistusfunktsioon on sisse lülitatud?

→ Vaigistusfunktsiooni tühistamiseks vajutage nuppu **(Vaigistamine)**.

Kas helitugevus on seatud miinimumi peale?

→ Reguleerige helitugevust.

Kaugjuhtimispult ei tööta.

Kas patareid on tühjad?

→ Sisestage uued patareid.

Kas kaugjuhtimispult on Soundbari põhiseadmest liiga kaugel?

→ Liigutage kaugjuhtimispult Soundbari põhiseadmele lähemale.

Bassikõlar undab ja vibreerib märgatavalt.

Proovige reguleerida bassikõlari vibratsiooni.

→ Liigutage puldil nuppu **WOOFER** edasi või tagasi bassikõlari taseme reguleerimiseks. (kuni –12 või vahemikus –6 kuni +6).

12 LITSENTS



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



For DTS patents, see http://patents.dts.com. Manufactured under license from DTS Licensing Limited. DTS, the Symbol, DTS in combination with the Symbol, and DTS 2.0 Channel are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and/or other countries. © DTS, Inc. All Rights Reserved.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Samsung Electronics Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

13 AVATUD LÄHTEKOODI LITSENTSI TEATIS

Avatud lähtekoodidega seotud päringute ja taotluste saamiseks võtke Samsungiga ühendust meili teel (oss.request@samsung.com).

14 OLULINE TEENUSEGA SEOTUD MÄRKUS

- Selles kasutusjuhendis toodud pildid ja joonised on vaid viiteks ning võivad toote tegelikust välimusest erineda.
- Rakenduda võivad administratiivtasud, kui
  (a) kutsute välja tehniku ja tootel ei ole defekti (kasutusjuhendit pole loetud),
  (b) viite seadme hoolduskeskusse ja tootel ei ole defekti (kasutusjuhendit pole loetud).
- Administratiivtasu antakse teile teada enne tehniku visiiti.

15 TEHNILISED ANDMED JA TEAVE

Tehnilised andmed

Mudeli nimi	HW-T420
USB	5V/0,5A
Mass	1,5 kg
Mõõtmed (L × K × S)	860,0 x 54,0 x 74,0 mm
Töötemperatuuri vahemik	+5°C kuni +35°C
Õhuniiskuse vahemik	10 % ~ 75 %
VÕIMENDI Nimiväljundvõimsus	35 W x 2, 6 ohm
Toetatud esitamisvormingud (DTS 2.0 heli esitatakse vormingus DTS.)	LPCM 2ch, Dolby Audio™ (toetab Dolby® Digital), DTS
JUHTMEVABA SEADME VÄLJUNDVÕIMSUS BT maksimaalne saatja võimsus	100 mW 2,4 GHz – 2,4835 GHz korral

Bassikõlari nimi	PS-T4SWT
Mass	4,1 kg
Mõõtmed (L × K × S)	181,5 x 343,0 x 272,0 mm
VÕIMENDI Nimiväljundvõimsus	80W, 3 ohm

Üldine voolutarve puhkerežiimis (W)	2,0W
Bluetooth Pordi inaktiveerimise meetod	Hoidke nuppu **SOUND MODE** all kauem kui 5 sekundit, et Bluetooth Power funktsioon välja lülitada.

MÄRKUSED

- Samsung Electronics Co., Ltd jätab endale õiguse tehnilisi andmeid ette teatamata muuta.
- Mass ja mõõtmed on ligikaudsed.

- Käesolevaga teatab Samsung Electronics, et see seade on kooskõlas direktiiviga 2014/53/EL.
  Euroopa Liidu vastavusdeklaratsiooni täistekst on saadaval internetiaadressil: http://www.samsung.com, avage Leia tootetugi > Otsi tugi ja sisestage toote nimi. Seda seadet võib kasutada kõigis Euroopa Liidu riikides.



[Selle toote patareide õige lõppkäitlemine]

(Kehtib eraldi jäätmekogumissüsteemidega riikides)
Selline märgistus patareil, kasutusjuhendil või pakendil viitab sellele, et selles tootes sisalduvaid patareisid ei tohi tööea lõpus kasutusest kõrvaldada koos muude olmejäätmetega. Patareil olev keemiliste sümbolite Hg, Cd või Pb märgistus näitab, et patarei elavhõbeda-, kaadmiumi- või pliisisaldus on üle EÜ direktiivis 2006/66 nimetatud etalontaseme.Kui patareisid ei visata nõuetekohaselt ära, võivad need ained kahjustada inimeste tervist või keskkonda.
Loodusvarade kaitsmiseks ja materjalide taaskasutamise soodustamiseks eraldage patareid muudest jäätmetest ning lõppkäidelge need kohaliku tasuta patareitagastussüsteemi kaudu.



Selle toote õige lõppkäitlemine
(Elektri- ja elektrooniliste seadmete jäätmed)

(Kehtib eraldi jäätmekogumissüsteemidega riikides)
Selline märgistus tootel, tarvikutel või kirjanduses viitab sellele, et toodet ja selle elektroonilisi tarvikuid (nt laadijat, peakomplekti, USB-kaablit) ei tohi tööea lõpus kasutusest kõrvaldada koos teiste olmejäätmetega. Selleks et vältida jäätmekäitluse käigus keskkonna või inimeste tervise kahjustamist, eraldage need seadmed muud tüüpi jäätmetest ja suunake need vastutustundlikult ringlusse, et edendada materjalivarude jätkusuutlikku taaskasutust.
Kodukasutajad peavad võtma ühendust kas edasimüüjaga, kellelt nad toote ostsid, või kohaliku omavalitsusega, et saada lisateavet selle kohta, kuhu ja kuidas on võimalik viia seadmed keskkonnahoidlikuks taaskasutuseks.
Ärikasutajad peavad võtma ühendust tarnijaga ja kontrollima ostulepingu tingimusi. Seda toodet ja selle elektroonilisi tarvikuid ei tohi panna muude äritegevuses tekkivate jäätmete hulka.

Teavet Samsungi keskkonnaalaste kohustuste ja tootespetsiifiliste sätestatud kohustuste kohta, nagu REACH, WEEE, akud, vt järgmiselt aadressilt:
http://www.samsung.com/ee/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/environment.html

INFORMATIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ

AVERTISSEMENTS

POUR ÉVITER LES RISQUES DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE DÉMONTEZ PAS LE CAPOT. L'APPAREIL NE CONTIENT PAS DE PIÈCES RÉPARABLES PAR L'UTILISATEUR ; S'ADRESSER À UN SERVICE APRÈS-VENTE QUALIFIÉ.
Reportez-vous au tableau ci-dessous pour une explication des symboles pouvant figurer sur votre produit Samsung.

	**ATTENTION** **RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE. NE PAS OUVRIR** 
	Ce symbole indique que ce produit est alimenté par haute tension. Il est dangereux de toucher la moindre pièce située à l'intérieur de ce produit.
	Ce symbole indique qu'une documentation importante relative au fonctionnement et à l'entretien est fournie avec le produit.
	Produit de classe II : ce symbole indique qu'aucun branchement de sécurité à la terre (prise de terre) n'est requis. Si ce symbole n'est pas présent sur un produit avec un cordon d'alimentation, le produit DOIT avoir une connexion de protection fiable à la terre.
	Tension CA : ce symbole indique que la tension nominale indiquée par le symbole est une tension CA.
	Tension CC : ce symbole indique que la tension nominale indiquée par le symbole est une tension CC.
	Mise en garde, Consulter le mode d'emploi : ce symbole avertit l'utilisateur qu'il doit consulter le manuel d'utilisation pour en savoir plus sur les informations relatives à la sécurité.

AVERTISSEMENT

- Afin de diminuer les risques d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l' humidité.

ATTENTION

- POUR PRÉVENIR LES CHOCS ÉLECTRIQUES, BRANCHEZ LA FICHE AU FOND, EN PRENANT SOIN D'INSÉRER LA TIGE LARGE DANS LA FENTE LARGE.
- Cet appareil doit toujours être branché à une prise terre.
- Pour déconnecter l'appareil du circuit principal, la prise doit être débranchée de la prise principale ; il est de ce fait nécessaire que la prise principale soit facile d'accès.
- Évitez toute projection d'eau sur l'appareil. Ne posez jamais d'objet contenant un liquide (ex : un vase) dessus.
- Pour éteindre complètement l'appareil, vous devez retirer le cordon d'alimentation de la prise murale. Par conséquent, le cordon d'alimentation doit être facilement accessible à tout moment.

PRÉCAUTIONS

1. Vérifiez que l'alimentation électrique CA de votre domicile respecte les conditions en matière d'alimentation répertoriées sur l'étiquette d'identification située au bas de votre produit. Posez votre produit à plat sur un meuble stable en veillant à laisser un espace de 7 à 10 cm autour de l'appareil afin d'assurer une ventilation correcte de celui-ci. Faites attention à ne pas obstruer les orifices de ventilation. Ne posez pas l'ensemble sur un amplificateur ou un autre appareil susceptible de chauffer. Cet ensemble est conçu pour une utilisation en continu. Pour entièrement éteindre l'appareil, débranchez la fiche CA de la prise murale. Débranchez l'appareil si vous envisagez de ne pas l'utiliser durant une longue période.
2. En cas d'orage, débranchez la fiche de l'appareil de la prise murale. Les surtensions occasionnées par l'orage pourraient endommager votre appareil.
3. N'exposez pas l'ensemble aux rayons directs du soleil ou à toute autre source de chaleur. Ceci pourrait entraîner une surchauffe et un dysfonctionnement de l'appareil.
4. Protégez le produit de l'humidité (comme les vases) et d'une chaleur excessive (comme une cheminée) ou de tout équipement capable de créer des champs magnétiques ou électriques. Débranchez le câble d'alimentation en cas de dysfonctionnement. Votre produit n'est pas prévu pour un usage industriel. Ce produit ne peut être utilisé qu'à des fins personnelles. Une condensation peut se former si le produit ou un disque a été stocké à basse température.
   Si vous devez transporter l'ensemble pendant l'hiver, attendez environ 2 heures que l'appareil ait atteint la température de la pièce avant de l'utiliser.
5. Les piles utilisées dans ce produit peuvent contenir des produits ch miques dangereux pour l'environnement. Ne jetez pas les piles dans votre poubelle habituelle. Ne vous débarrassez pas des piles en les faisant brûler. Ne court-circuitez pas, ne désassemblez pas ni ne faites pas surchauffer les batteries. Le remplacement incorrect de la batterie entraîne un risque d'explosion. Ne la remplacez que par une batterie du même type.

À PROPOS DE CE MANUEL

Le manuel d'utilisateur est composé de deux parties : ce MANUEL D'UTILISATEUR sur papier et un MANUEL COMPLET détaillé à télécharger.



MANUEL D'UTILISATEUR

Consultez ce manuel pour en savoir plus sur les consignes de sécurité, l'installation du produit, les connexions et les spécifications du produit.



MANUEL COMPLET

Vous pouvez accéder au MANUEL COMPLET sur le centre d'assistance clientèle en ligne de Samsung ou en scannant le code QR.
Pour consulter le manuel sur votre PC ou appareil mobile, téléchargez-le au format document depuis le site Web de Samsung. (http://www.samsung.com/support)

La présentation et les spécifications peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.

SOMMAIRE

01 Contrôle des Composants 2

Insertion des piles avant l'utilisation de la télécommande (Piles AA X 2) 2

02 Présentation du Produit 3

Panneau frontal/supérieur de la Soundbar 3

Panneau inférieur de la Soundbar 4

03 Connexion de la Soundbar 5

Connexion de l'alimentation électrique 5

Connexion du subwoofer à la Soundbar 5

04 Connexion à votre Téléviseur 6

Méthode 1. Connexion avec un câble 6

– Connexion à l'aide d'un câble optique 6

Méthode 2. Connexion sans fil 7

– Connexion à un téléviseur via Bluetooth 7

05 Connexion à un Appareil Externe 9

Connexion à l'aide d'un câble optique 9

06 Connexion d'un périphérique de stockage USB 10

07 Connexion à un Appareil Mobile 12

Connexion via Bluetooth 12

08 Utilisation de la télécommande 15

Comment utiliser la télécommande 15

Réglage du volume de la Soundbar avec une télécommande de téléviseur 18

Utilisation des touches dissimulées (Touches avec plus d'une fonction) 19

Spécifications de sortie pour les différents modes d'effets sonores 19

09 Installation du Support Mural 20

Précautions d'installation 20

Composants de fixation au mur 20

10 Mise à jour du Logiciel 22

Procédure de mise à jour 23

Si UPDATE ne s'affiche pas 23

11 Dépannage 24

12 Licence 25

13 Avis de Licence Libre 25

14 Remarque Importante à Propos du Service 25

15 Spécifications et Guide 26

Spécifications 26

01 CONTRÔLE DES COMPOSANTS



Unité principale Soundbar



Caisson de basse



Télécommande/Piles



Cordon d'alimentation



Guide de fixation murale



Vis de fixation



Vis

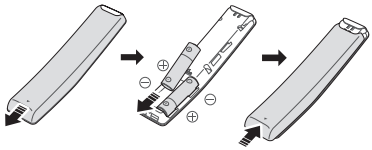


Support de fixation murale

- Pour plus d'informations sur l'alimentation et la consommation électriques, reportez-vous à l'étiquette collée sur le produit. (Étiquette : Bas de l'Unité Principale Soundbar)
- Pour acheter des composants supplémentaires ou des câbles optionnels, contactez un Centre de service Samsung ou le Service client de Samsung.
- L'aspect des accessoires peut légèrement différer des illustrations ci-dessus.

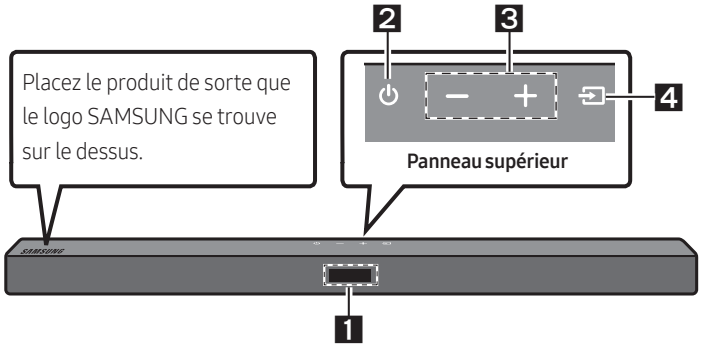
Insertion des piles avant l'utilisation de la télécommande (Piles AA X 2)

Faites glisser le couvercle arrière dans la direction de la flèche jusqu'à ce qu'il soit complètement retiré. Insérez 2 piles AA (1,5 V) orientées de sorte que la polarité soit correcte. Remettez le couvercle arrière en le faisant glisser dans sa position.



02 PRÉSENTATION DU PRODUIT

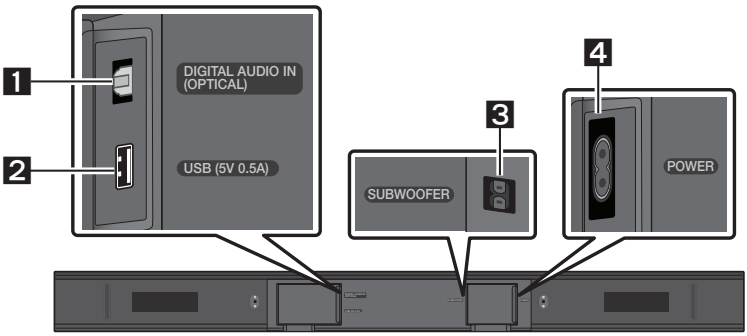
Panneau frontal/supérieur de la Soundbar



1	**Affichage** Affiche l'état et le mode actuel du produit.
2	**Touche ⏻ (Alimentation)** Allume et éteint l'appareil. • **Fonction Auto Power Down** L'appareil s'éteint automatiquement dans les situations suivantes. – Mode **D.IN** / **BT** / **USB** : S'il n'y a pas de signal audio pendant 18 minutes.
3	**Touche -/+ (Volume)** Règle le volume. • Une fois ajusté, le niveau de volume apparaît sur l'affichage avant de la Soundbar.
4	**Touche ⏎ (Source)** Sélectionne le mode d'entrée de la source. **Mode d'entrée** / **Affichage** Entrée numérique optique / D.IN Mode BLUETOOTH / BT Mode USB / USB • Pour activer le mode «**BT PAIRING**», changez la source sur le mode «**BT**», puis appuyez et maintenez enfoncée la touche ⏎ **(Source)** pendant plus de 5 secondes.

- Lorsque vous branchez le cordon CA, la touche Marche/Arrêt fonctionne pendant 4 à 6 secondes.
- Lorsque vous mettez l'unité sous tension, il faut compter 4 ou 5 secondes de retard avant le déclenchement du son.
- Si vous souhaitez bénéficier du son du Soundbar uniquement, vous devrez éteindre les enceintes du téléviseur depuis le menu Audio Setup de votre téléviseur. Reportezvous au manuel fourni avec votre téléviseur.

Panneau inférieur de la Soundbar



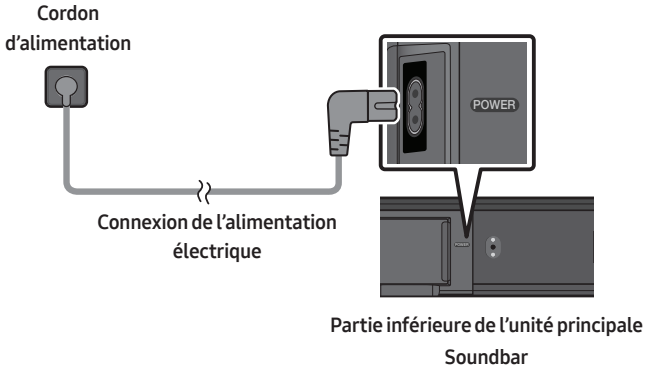
1	**DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** Permet de connecter la sortie numérique (optique) d'un appareil externe.
2	**USB (5V 0.5A)** Permet de connecter un périphérique USB pour lire des fichiers musicaux sur le périphérique USB via la Soundbar.
3	**SUBWOOFER** Connectez le câble d'enceinte au caisson de basse.
4	**POWER** Connectez le câble d'alimentation secteur de la Soundbar.

- Lorsque vous débranchez le cordon d'alimentation d'une prise de courant murale, tirez la fiche. Ne tirez pas le câble.
- Ne branchez pas cette unité ou d'autres composants à une prise CA tant que toutes les connexions entre les composants ne sont pas terminées.

03 CONNEXION DE LA SOUNDBAR

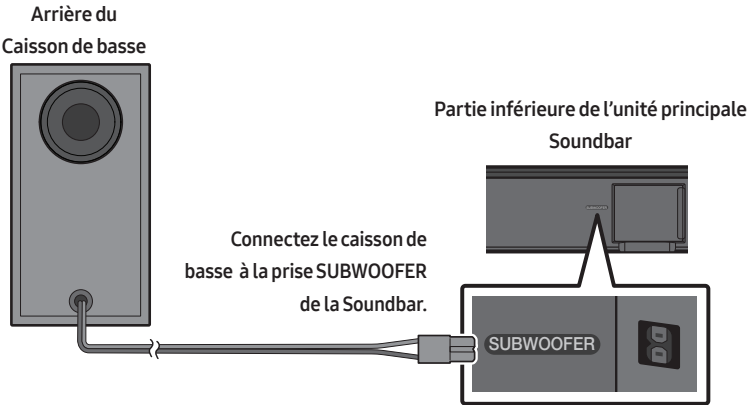
Connexion de l'alimentation électrique

Pour plus d'informations sur l'alimentation et la consommation électriques requises, reportez-vous à l'étiquette collée sur le produit. (Étiquette : Partie inférieure de l'unité principale Soundbar)



Connexion du subwoofer à la Soundbar

Lorsque le caisson de basse est connecté, vous pouvez profiter de la puissance sonore des graves.



04 CONNEXION À VOTRE TÉLÉVISEUR

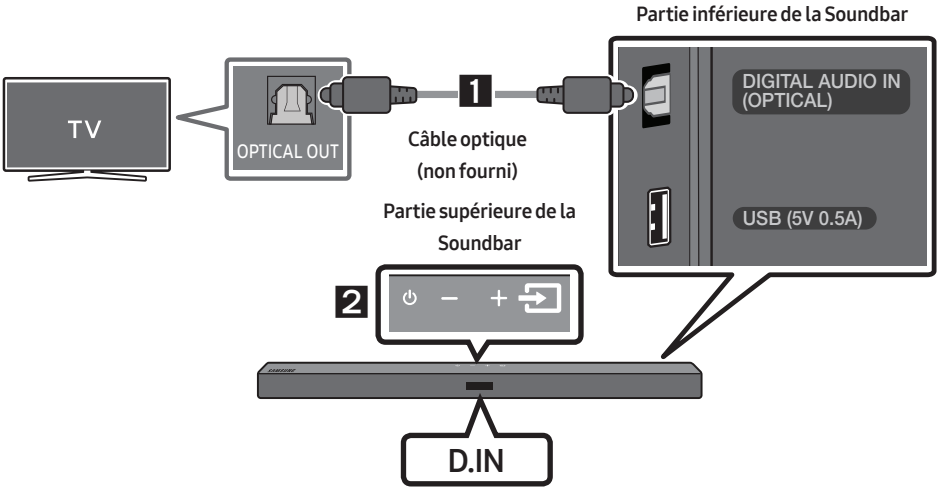
Écoutez le son du téléviseur depuis la Soundbar via des connexions câblées ou sans fil.

- Lorsque la Soundbar est connectée à un téléviseur Samsung TV sélectionné, la Soundbar peut être contrôlée à l'aide de la télécommande du téléviseur.
  - Cette fonction est prise en charge par les téléviseurs Samsung Smart TV sortis en 2017 et ultérieurement, et qui prennent en charge le Bluetooth lorsque vous connectez la Soundbar au téléviseur à l'aide d'un câble optique.
  - Cette fonction vous permet également d'utiliser le menu du téléviseur pour ajuster le champ sonore et de nombreux réglages ainsi que le volume et la coupure du son.

Méthode 1. Connexion avec un câble

Lorsque les signaux de diffusion sont Dolby Digital et le réglage «Format audio de sortie numérique» est PCM sur votre téléviseur, il est recommandé de modifier le réglage sur Dolby Digital. Une fois le réglage modifié, vous pouvez profiter d'une meilleure qualité sonore. (Il se peut que le menu du téléviseur utilise des mots différents pour Dolby Digital et PCM en fonction du fabricant.)

Connexion à l'aide d'un câble optique



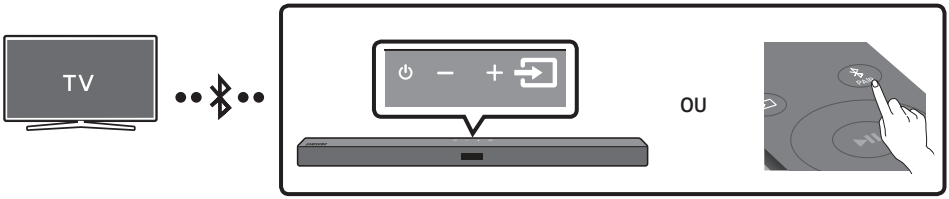
1. Raccordez la prise **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** de la Soundbar à la prise OPTICAL OUT du téléviseur à l'aide d'un câble optique (non fourni) numérique.
2. Appuyez sur le bouton **(Source)** du panneau supérieur ou de la télécommande, puis sélectionnez le mode «**D.IN**».

Méthode 2. Connexion sans fil

Connexion à un téléviseur via Bluetooth

Lorsqu'un téléviseur est connecté à l'aide de Bluetooth, vous pouvez écouter le son stéréo sans tracas de câblage.

- Seul un téléviseur à la fois peut être connecté.



Connexion initiale

1. Appuyez sur la touche **PAIR** de la télécommande pour passer au mode «**BT PAIRING**».

(OU)

a. Appuyez sur le bouton **(Source)** situé sur le panneau supérieur, puis sélectionnez «**BT**».
«**BT**» passe automatiquement en «**BT PAIRING**» en quelques secondes ou en «**BT READY**» en cas de connexion enregistrée.

b. Lorsque «**BT READY**» apparaît, maintenez le bouton **(Source)** enfoncé sur le panneau supérieur de la Soundbar pendant plus de 5 secondes pour afficher «**BT PAIRING**».

2. Sélectionnez le mode Bluetooth sur le téléviseur. (Pour plus d'informations, reportez-vous au manuel du téléviseur.)
3. Sélectionnez «**[AV] Samsung Soundbar T4-Series**» dans la liste sur l'écran du téléviseur.
Une Soundbar disponible est indiquée «**Need Pairing**» ou «**Paired**» dans la liste des appareils Bluetooth sur le téléviseur. Pour connecter la Soundbar, sélectionnez le message et établissez la connexion.
   - Lorsque le téléviseur est connecté, [**Nom du téléviseur**]→ «**BT**» apparaît sur l'affichage avant de la Soundbar.
4. Vous pouvez maintenant entendre le son du téléviseur depuis la Soundbar.

Si la connexion de l'appareil échoue

- Si la liste de Soundbar connectées précédemment (par ex. «**[AV] Samsung Soundbar T4-Series**» apparaît dans la liste, supprimez-la.
- Ensuite, répétez les étapes 1 à 3.

REMARQUE

- Après avoir connecté la Soundbar au téléviseur pour la première fois, utilisez le mode «**BT READY**» pour la reconnexion.

Déconnexion de la Soundbar à partir du téléviseur

Appuyez sur le bouton **(Source)** du panneau supérieur ou de la télécommande et activez l'un des modes, à l'exception du mode «**BT**».

- La déconnexion prend du temps parce que le téléviseur doit recevoir une réponse de la Soundbar. (Le temps requis peut varier selon le modèle de téléviseur.)
- Pour annuler la connexion Bluetooth automatique entre la Soundbar et le téléviseur, appuyez sur la touche **Gauche** sur la télécommande pendant 5 secondes avec la Soundbar en mode «**BT READY**». (Commutez Activé → Désactivé)

Quelle est la différence entre BT READY et BT PAIRNG ?

- **BT READY** : Dans ce mode, vous pouvez rechercher les téléviseurs connectés précédemment ou connecter un appareil mobile connecté précédemment à la Soundbar.
- **BT PAIRING** : Dans ce mode, vous pouvez connecter un nouvel appareil à la Soundbar. (Appuyez sur le bouton **PAIR** de la télécommande ou maintenez le bouton **(Source)** situé sur la partie supérieure de la Soundbar enfoncé pendant plus de 5 secondes lorsque la Soundbar est en mode «**BT**».)

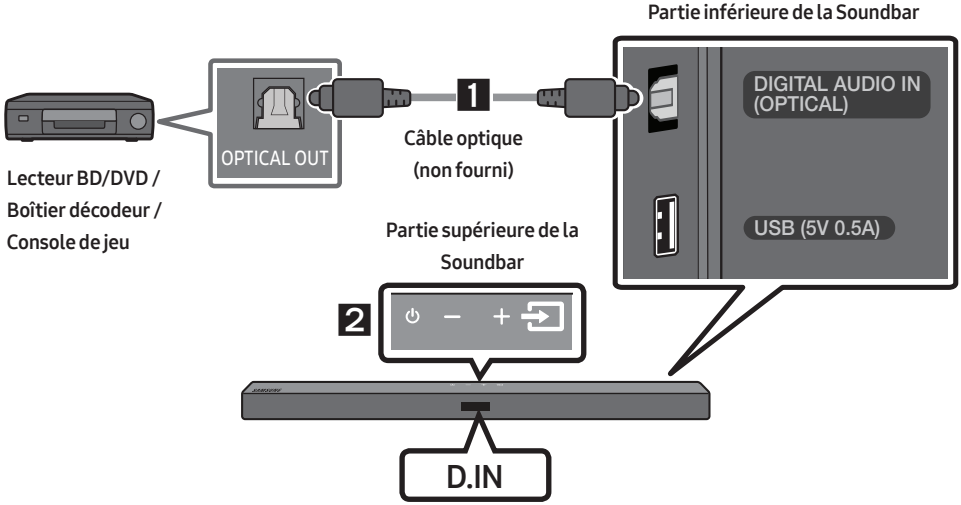
REMARQUES

- Si un code PIN est demandé lors de la connexion d'un appareil Bluetooth, saisissez ‹0000›.
- En mode de connexion Bluetooth, la connexion Bluetooth sera perdue si la distance entre la Soundbar et l'appareil Bluetooth dépasse 10 m.
- La Soundbar s'éteint automatiquement après 18 minutes en état Prêt.
- Il se peut que la Soundbar ne puisse pas effectuer correctement la recherche Bluetooth ou la connexion dans les circonstances suivantes:
  - En cas de champ électrique puissant autour de la Soundbar.
  - Si deux appareils Bluetooth ou plus sont appariés simultanément avec la Soundbar.
  - Si l'appareil Bluetooth est éteint, non installé, ou présente un dysfonctionnement.
- Les appareils qui génèrent des ondes électromagnétiques doivent être conservés à distance de l'unité principale Soundbar - par ex. des micro-ondes, des appareils LAN sans fil, etc.

05 CONNEXION À UN APPAREIL EXTERNE

Raccordez un appareil externe via une connexion câblée ou une connexion Bluetooth pour écouter le son de l'appareil externe via la Soundbar.

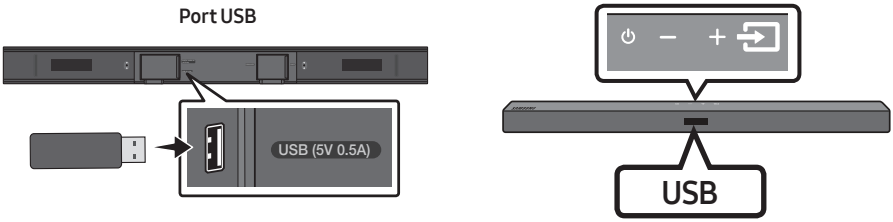
Connexion à l'aide d'un câble optique



1. Raccordez **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** de l'unité principale à la prise OPTICAL OUT de l'appareil source à l'aide d'un câble optique (non fourni) numérique.
2. Sélectionnez le mode «**D.IN**» en appuyant sur le bouton **(Source)** situé sur le panneau frontal ou sur la télécommande.

06 CONNEXION D'UN PÉRIPHÉRIQUE DE STOCKAGE USB

Vous pouvez lire des fichiers musicaux situés sur les périphériques de stockage USB via la Soundbar.



1. Connectez l'appareil USB au port USB situé sur la partie inférieure du produit.
2. Appuyez sur le bouton **(Source)** du panneau supérieur ou de la télécommande, puis sélectionnez «**USB**».
3. «**USB**» apparaît sur l'écran d'affichage.
4. Lisez des fichiers musicaux depuis le périphérique de stockage USB via la Soundbar.
   - La Soundbar s'éteint automatiquement (Auto Power Down) si aucun périphérique USB n'a été connecté pendant plus de 18 minutes.

Liste de compatibilités

Extension	Codec	Débit d'échantillonnage	Débit binaire
***.mp3**	MPEG 1 Layer2	32 ~ 48 kHz	32 ~ 320 kbps
	MPEG 1 Layer3	32 ~ 48 kHz	32 ~ 320 kbps
	MPEG 2 Layer3	16 ~ 24 kHz	8 ~ 160 kbps
	MPEG 2.5 Layer3	8 ~ 12 kHz	8 ~ 160 kbps
***.wma**	WMA7/8/9/STD	8 ~ 48 kHz	32 ~ 320 kbps
***.aac**	AAC	8 ~ 96 kHz	< 1728 kbps
	AAC-LC		
	HE-AAC		
***.ogg**	Codec Vorbis	(8, 16, 22,05, 32, 44,1, 48) kHz	ogg non pris en charge : 1. taille de bloc 0 < 256, taille de bloc 0 > 1024 2. taille de bloc 1 < 512, taille de bloc 1 > 4096 3. compteur de code > 64 4. entrée de code > 640 5. compteur niveau > 2 6. type niveau 0 7. compteur résiduel > 2 8. dimension != 2 9. compteur de mappage > 2 10. compteur de mode > 2 11. type résiduel !=numéro de canal
***.flac**	-	8 ~ 192 kHz	< 5 Mbps
***.wav**	PCM/LPCM/IMA_ ADPCM/MPEG/MULAW	8 ~ 192 kHz	< 5 Mbps
***.AIFF**	Type de compression : alwa, ulaw, sowt	(8, 16, 22,05, 32, 44,1, 48, 96, 192) kHz à ≦ 2 canaux	< 5 Mbps

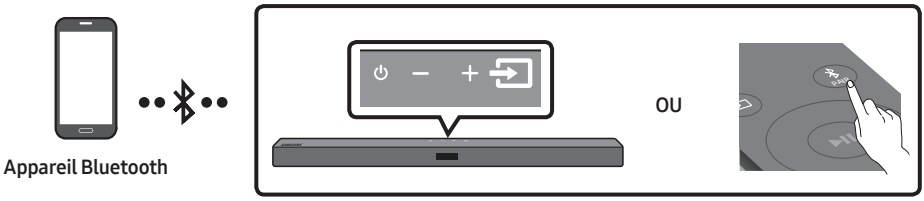
- Si votre périphérique USB contient trop de dossiers et de fichiers, la Soundbar mettra peut-être du temps à accéder à vos fichiers et à les lancer.

07 CONNEXION À UN APPAREIL MOBILE

Connexion via Bluetooth

Lorsqu'un appareil est connecté à l'aide de Bluetooth, vous pouvez écouter le son stéréo sans tracas de câblage.

- Vous ne pouvez pas connecter plus d'un appareil Bluetooth en même temps.



Appareil Bluetooth

Connexion initiale

1. Appuyez sur la touche **PAIR** de la télécommande pour passer au mode «**BT PAIRING**».

(OU)

a. Appuyez sur le bouton **(Source)** situé sur le panneau supérieur, puis sélectionnez «**BT**».
«**BT**» passe automatiquement en «**BT PAIRING**» en quelques secondes ou en «**BT READY**» en cas de connexion enregistrée.

b. Lorsque «**BT READY**» apparaît, maintenez le bouton **(Source)** enfoncé sur le panneau supérieur de la Soundbar pendant plus de 5 secondes pour afficher «**BT PAIRING**».

2. Sélectionnez «**[AV] Samsung Soundbar T4-Series**» dans la liste.
   - Lorsqu'une Soundbar est connectée à l'appareil Bluetooth, [**Nom de l'appareil Bluetooth**] → «**BT**» apparaît sur l'affichage avant.
3. Lisez des fichiers musicaux à partir de l'appareil, connecté via Bluetooth, via la Soundbar.

Si la connexion de l'appareil échoue

- Si la liste de Soundbar connectées précédemment (par ex. «**[AV] Samsung Soundbar T4-Series**» apparaît dans la liste, supprimez-la.
- Ensuite, répétez les étapes 1 et 2.

REMARQUE

- Après avoir connecté la Soundbar au appareil mobile pour la première fois, utilisez le mode «**BT READY**» pour la reconnexion.

Quelle est la différence entre BT READY et BT PAIRING ?

- **BT READY** : Dans ce mode, vous pouvez rechercher les téléviseurs connectés précédemment ou connecter un appareil mobile connecté précédemment à la Soundbar.
- **BT PAIRING** : Dans ce mode, vous pouvez connecter un nouvel appareil à la Soundbar. (Appuyez sur le bouton **PAIR** de la télécommande ou maintenez le bouton **(Source)** situé sur la partie supérieure de la Soundbar enfoncé pendant plus de 5 secondes lorsque la Soundbar est en mode «**BT**».)

REMARQUES

- Si un code PIN est demandé lors de la connexion d'un appareil Bluetooth, saisissez <0000>.
- En mode de connexion Bluetooth, la connexion Bluetooth sera perdue si la distance entre la Soundbar et l'appareil Bluetooth dépasse 10 m.
- La Soundbar s'éteint automatiquement après 18 minutes en état Prêt.
- Il se peut que la Soundbar ne puisse pas effectuer correctement la recherche Bluetooth ou la connexion dans les circonstances suivantes:
  - En cas de champ électrique puissant autour de la Soundbar.
  - En cas d'appariement simultané de plusieurs appareils Bluetooth avec la Soundbar.
  - Si l'appareil Bluetooth est éteint, non installé, ou présente un dysfonctionnement.
- Les appareils qui génèrent des ondes électromagnétiques doivent être conservés à distance de l'unité principale Soundbar - par ex. des micro-ondes, des appareils LAN sans fil, etc.
- Le Soundbar prend en charge les données SBC (44,1 kHz, 48 kHz).
- Effectuez uniquement la connexion à un périphérique Bluetooth qui prend en charge la fonction A2DP (AV).
- Vous ne pouvez pas connecter le Soundbar à un périphérique Bluetooth qui prend en charge uniquement la fonction HF (Hands Free).
- Lorsque vous avez apparié la barre audio à un périphérique Bluetooth, sélectionner «**[AV] Samsung Soundbar T4-Series**» parmi la liste des périphériques connectés à ce périphérique placera automatiquement la barre audio en mode «**BT**».
  - Disponible uniquement si le Soundbar est listé dans les périphériques appariés du périphérique Bluetooth. (Le périphérique Bluetooth et le Soundbar doivent être appariés au préalable au moins une fois)
- Le Soundbar apparaîtra dans la liste des périphériques recherchés du périphérique Bluetooth uniquement lorsque le Soundbar affiche «**BT READY**».
- La Soundbar ne peut pas être appariée à un autre appareil Bluetooth si elle est déjà en mode Bluetooth et appariée à un appareil Bluetooth.

Bluetooth Power Activé (SOUND MODE)

Lorsque la fonction Bluetooth Power Activé est activée et que le Soundbar est désactivé, si un périphérique Bluetooth précédemment associé essaye de se connecter au Soundbar, le Soundbar s'active automatiquement.

1. Appuyez sur la touche **SOUND MODE** et maintenez-la enfoncée pendant plus de 5 secondes sur la télécommande pendant que la Soundbar est sous tension.
2. «**ON-BLUETOOTH POWER**» s'affiche sur l'écran de la Soundbar.

Déconnexion de l'appareil Bluetooth d'une Soundbar

Vous pouvez déconnecter le périphérique Bluetooth du système Soundbar. Pour les instructions, reportez-vous au manuel d'utilisation de ce périphérique.

- Le système Soundbar sera déconnecté.
- Lorsque la Soundbar est déconnectée de l'appareil Bluetooth, la Soundbar affichera «**BT DISCONNECTED**» sur l'affichage avant.

Déconnexion de la Soundbar à partir de l'appareil Bluetooth

Appuyez sur le bouton **(Source)** situé sur le panneau supérieur ou la télécommande , puis passez dans n'importe lequel des modes, à l'exception du mode «**BT**».

- La déconnexion prend du temps parce que l'appareil Bluetooth doit recevoir une réponse de la Soundbar. (La durée de déconnexion peut varier selon l'appareil Bluetooth)
- Lorsque la Soundbar est déconnectée de l'appareil Bluetooth, la Soundbar affichera «**BT DISCONNECTED**» sur l'affichage avant.

REMARQUES

- En mode Bluetooth, la connexion sera perdue si la distance entre le système Soundbar et le périphérique Bluetooth dépasse 10 m.
- Le système Soundbar s'éteint après 18 minutes en état Prêt.

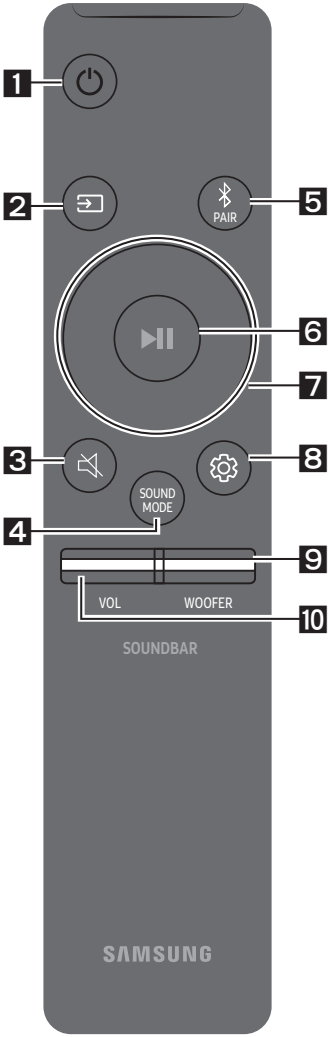
À propos du Bluetooth

Le système Bluetooth est une technologie qui permet de connecter facilement entre eux des périphériques compatibles Bluetooth à l'aide d'une liaison sans fil courte distance.

- Ce périphérique Bluetooth peut générer du bruit ou créer des dysfonctionnements en fonction des conditions d'utilisation lorsque:
  - Une partie du corps de l'appareil est en contact avec le système de réception/transmission du périphérique Bluetooth ou du système Soundbar.
  - Il est soumis à des variations électriques provenant d'obstructions provoquées par un mur, un coin ou des cloisonnements de bureaux.
  - Il est exposé à des interférences électriques provenant d'appareils utilisant la même bande de fréquences (exemple : équipements médicaux, fours à micro-ondes et réseaux LAN sans fil).
- Associer le système Soundbar et le périphérique Bluetooth tout en maintenant une faible distance.
- Plus la distance est grande entre l'Soundbar et le périphérique Bluetooth, plus la qualité de la transmission se dégrade. Si la distance excède la plage opérationnelle Bluetooth, la connexion est perdue.
- Dans les zones où la réception est faible, la connexion Bluetooth peut ne pas fonctionner correctement.
- La connexion Bluetooth ne fonctionne que lorsqu'elle est proche de l'appareil. La connexion s'interrompt automatiquement lorsque cette plage est dépassée. Même si la distance est respectée, il est possible que la qualité sonore soit détériorée par des obstacles (ex. : murs, portes).
- Cet appareil sans fil peut causer des interférences électriques lors de son fonctionnement.

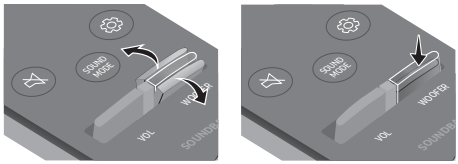
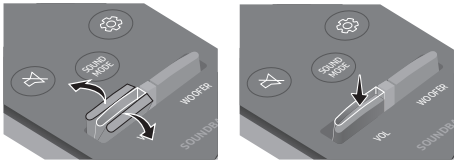
08 UTILISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE

Comment utiliser la télécommande



1	**Alimentation**	Allume et éteint la Soundbar.
2	**Source**	Appuyez pour sélectionner une source connectée à la Soundbar.
3	**Coupure de son**	Appuyez sur la touche (**Coupure de son**) pour couper le son. Appuyez de nouveau sur cette touche pour activer le son.
4	**SOUND MODE**	Vous pouvez sélectionner l'effet sonore souhaité en choisissant parmi **STANDARD**, **SURROUND SOUND**, **GAME** ou **SMART**. – **STANDARD** Émet le son original. – **SURROUND SOUND** Fournit un champ sonore plus large que la norme. – **GAME** Fournit un son stéréoscopique vous permettant une immersion dans l'action pendant le jeu. – **SMART** Analyse le contenu en temps réel et fournit automatiquement le champ sonore optimal sur la base des caractéristiques du contenu. • **DRC (Dynamic Range Control)** Vous permet d'effectuer une commande de plage dynamique des pistes Dolby Digital. Appuyez et maintenez enfoncée la touche **SOUND MODE** pendant que la Soundbar est hors tension pour activer ou désactiver le DRC (Dynamic Range Control). Avec la fonction DRC activée, le bruit est réduit. (Le son peut être déformé.)

		• **Bluetooth Power** Cette fonction allume automatiquement la Soundbar à la réception d'une demande de connexion d'un téléviseur ou d'un appareil Bluetooth connecté précédemment. Le réglage est activé par défaut. – Appuyez et maintenez enfoncée la touche **SOUND MODE** pendant plus de 5 secondes pour désactiver la fonction Bluetooth Power.
5	 **Bluetooth PAIR**	Appuyez sur la touche **PAIR**. «**BT PAIRING**» s'affiche sur l'écran de la Soundbar. Vous pouvez connecter la Soundbar à un nouvel appareil Bluetooth dans ce mode en sélectionnant la Soundbar dans la liste de recherche d'appareils Bluetooth.
6	 **Lecture / Pause**	Appuyez sur la touche ▶II pour mettre le fichier musical temporairement en pause. Si vous appuyez à nouveau sur la touche, le fichier musical est lu.
7	 **Haut/Bas/ Gauche/ Droite**	 **Appuyez sur les zones indiquées pour sélectionner Haut/Bas/ Gauche/Droite.** Appuyez sur Haut/Bas/Gauche/Droite sur la touche pour sélectionner ou paramétrer les fonctions. • **Répétition** Pour utiliser la fonction de répétition en mode «**USB**», appuyez sur la touche **Haut**. • **Saut de fichier musical** Appuyez sur la touche **Droite** pour sélectionner le fichier musical suivant. Appuyez sur la touche **Gauche** pour sélectionner le fichier musical précédent. • **Fonction de restriction du volume** Pour protéger votre audition, la fonction Restriction du volume limite le volume à 20 si vous allumez la Soundbar lorsque le volume est réglé plus haut que 20. – La valeur par défaut pour la fonction Restriction du volume est désactivée. Vous devez la régler sur activée pour l'activer. – Lorsqu'elle est activée, la fonction Restriction du volume reste activée même lorsque l'alimentation est coupée. – Pour activer ou désactiver la restriction du volume, appuyez et maintenez enfoncée la touche **Bas** sur la télécommande pendant 5 secondes en mode veille. Lorsque la restriction du volume est désactivée, «**V FREE**» s'affiche sur l'écran frontal. Lorsque cette fonction est activée, «**V LOCK**» apparaît.

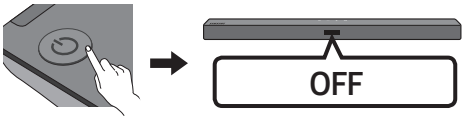
8	**Commande sonore**	Vous pouvez sélectionner parmi **TREBLE**, **BASS**, ou **AUDIO SYNC**. • Pour contrôler le volume des aigus et des graves, appuyez sur la touche **Commande sonore** pour sélectionner **TREBLE** ou **BASS** puis ajustez le volume, de -6 à +6, à l'aide des touches **Haut/Bas**. • Appuyez et maintenez enfoncée la touche **(Commande sonore)** pendant environ 5 secondes pour ajuster le son pour chaque bande de fréquence. 150 Hz, 300 Hz, 600 Hz, 1,2 kHz, 2,5 kHz, 5 kHz et 10 kHz peuvent être sélectionnés à l'aide des touches **Gauche/Droite** et chaque réglage peut être défini entre -6 et +6 à l'aide des touches **Haut/Bas**. • Si l'image sur le téléviseur et le son de la Soundbar ne sont pas synchronisés, appuyez sur la touche **Commande sonore** pour sélectionner **AUDIO SYNC** puis réglez le décalage audio de 0 à 300 millisecondes à l'aide des touches **Haut/Bas**. (Non disponible en mode «**USB**») • **AUDIO SYNC** n'est pris en charge que dans certaines fonctions.
9	**WOOFER**	 Déplacez la touche **WOOFER** vers l'avant ou l'arrière pour ajuster le volume du subwoofer sur -12 ou entre -6 et +6. Pour régler le niveau de volume du caisson de basse sur 0, appuyez sur la touche.
10	**VOL**	 Déplacez sur la touche **VOL** vers l'avant ou l'arrière pour ajuster le volume. • **Coupure de son** Appuyez sur la touche **VOL** pour couper le son. Appuyez de nouveau sur cette touche pour activer le son.

Réglage du volume de la Soundbar avec une télécommande de téléviseur

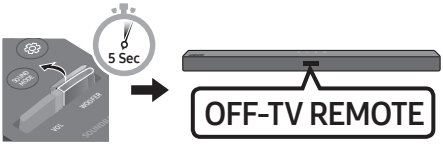
Si vous avez un téléviseur Samsung, vous pouvez régler le volume de la Soundbar à l'aide de la télécommande IR fournie avec votre téléviseur Samsung.

Utilisez d'abord le menu du téléviseur pour régler le son de votre téléviseur Samsung sur les enceintes externes, puis utilisez votre télécommande Samsung pour contrôler le volume de la Soundbar. Pour plus d'informations, reportez-vous au manuel d'utilisateur du téléviseur. Le mode par défaut de cette fonction est contrôlé par une télécommande de téléviseur Samsung. Si votre téléviseur n'est pas un téléviseur Samsung, suivez les instructions ci-dessous pour changer les réglages de cette fonction.

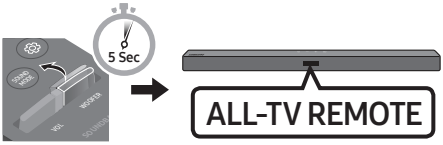
1. Éteignez la Soundbar.



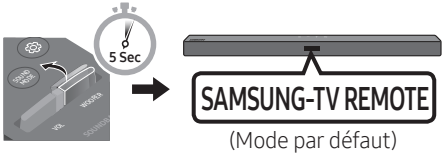
2. Si vous ne voulez pas utiliser cette fonction, poussez la touche **WOOFER** vers le haut et maintenez-la enfoncée pendant 5 secondes jusqu'à ce que «**OFF-TV REMOTE**» apparaisse à l'écran.



3. Si vous voulez contrôler la Soundbar avec la télécommande de votre téléviseur, poussez la touche **WOOFER** vers le haut et maintenez-la enfoncée pendant 5 secondes jusqu'à ce que «**ALL-TV REMOTE**» apparaisse à l'écran. Utilisez ensuite le menu de votre téléviseur pour sélectionner les enceintes externes.



4. Si vous voulez restaurer la Soundbar en mode par défaut (contrôlé par une télécommande d'un téléviseur Samsung), poussez la touche **WOOFER** vers le haut et maintenez-la enfoncée pendant 5 secondes jusqu'à ce que «**SAMSUNG-TV REMOTE**» apparaisse à l'écran.



(Mode par défaut)

- Chaque fois que vous poussez la touche **WOOFER** vers le haut et la maintenez enfoncée pendant 5 secondes, le mode commute dans l'ordre suivant : «**SAMSUNG-TV REMOTE**» (Mode par défaut) → «**OFF-TV REMOTE**» → «**ALL-TV REMOTE**».
- La disponibilité de cette fonction dépend de la télécommande.
- Fabricants prenant en charge cette fonction: VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, Hisense, RCA

Utilisation des touches dissimulées (Touches avec plus d'une fonction)

Touche dissimulée		Page de référence
Touche de télécommande	**Fonction**	
WOOFER (Haut)	Télécommande de votre téléviseur Activer/Désactiver (Veille)	page 18
⏯ (Lecture / Pause)	Initialiser (Veille)	page 23
Gauche	Activation/désactivation de la connexion automatique au téléviseur (BT prêt)	page 8
Bas	Restriction du volume Activer/Désactiver (Veille)	page 16
⚙ (Commande sonore)	EQ bande 7	page 17
SOUND MODE	DRC ON/OFF (Veille)	page 15
	Bluetooth Power	page 16

Spécifications de sortie pour les différents modes d'effets sonores

Effet		Entrée	Sortie	
			Sans kit d'enceintes arrière sans fil	**Avec kit d'enceintes arrière sans fil**
SOUND MODE **SOUND MODE**	STANDARD	2.0 canaux	2.1 canaux	4.1 canaux
		5.1 canaux	2.1 canaux	4.1 canaux
	SURROUND SOUND	2.0 canaux	2.1 canaux	4.1 canaux
		5.1 canaux	2.1 canaux	4.1 canaux
	GAME	2.0 canaux	2.1 canaux	4.1 canaux
		5.1 canaux	2.1 canaux	4.1 canaux
	SMART	2.0 canaux	2.1 canaux	4.1 canaux
		5.1 canaux	2.1 canaux	4.1 canaux

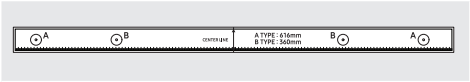
- Le kit d'enceintes arrière sans fil Samsung peut être acheté séparément. Pour acheter un kit, contactez le vendeur chez qui vous avez acheté la Soundbar.

09 INSTALLATION DU SUPPORT MURAL

Précautions d'installation

- Installez sur un mur vertical uniquement.
- N'installez pas dans un endroit à température élevée ou humide.
- Vérifiez si le mur est suffisamment robuste pour supporter le poids du produit.
  Sinon, renforcez le mur ou choisissez un autre point d'installation.
- Achetez et utilisez les vis de fixation ou les ancrages appropriés pour le type de mur dont vous disposez (plaque de plâtre, plaque métallique, bois, etc.). Si possible, fixez les vis portantes dans les poteaux.
- Achetez les vis de support mural selon le type et l'épaisseur du mur sur lequel vous souhaitez monter la Soundbar.
  - Diamètre: M5
  - Longueur: 35 mm ou plus recommandés.
- Connectez les câbles depuis l'unité aux appareils externes avant d'installer la Soundbar sur le mur.
- Assurez-vous que l'unité est éteinte et débranchée avant de l'installer. Sinon, cela pourrait provoquer un choc électrique.

Composants de fixation au mur



Guide de fixation murale



Vis de fixation

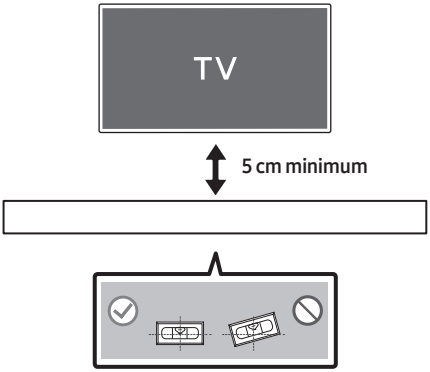


Vis

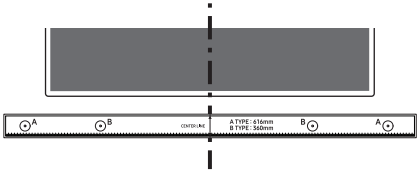


Support de fixation murale

1. Placez le **Guide de fixation murale** contre le mur.
   - Le **Guide de fixation murale** doit être de niveau.
   - Si votre téléviseur est monté sur le mur, installez la Soundbar à au moins 5 cm sous le téléviseur.

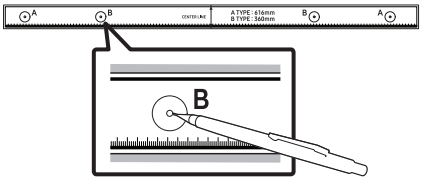


2. Alignez la **Ligne centrale du Guide de fixation murale** avec le centre de votre téléviseur (si vous fixez la Soundbar sous votre téléviseur), puis fixez le **Guide de fixation murale** au mur avec du ruban adhésif.
   - Si vous ne fixez pas la Soundbar sous un téléviseur, placez la **Ligne centrale** au centre de la zone d'installation.



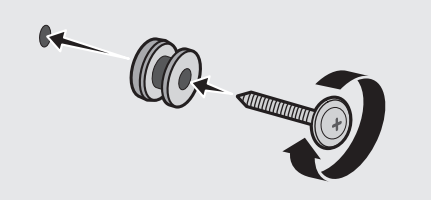
Ligne centrale

3. Appuyez avec la pointe d'un stylo ou d'un crayon bien taillé au centre des images **B-TYPE** à chaque extrémité du guide pour marquer les trous des vis portantes, puis retirez le **Guide de fixation murale**.

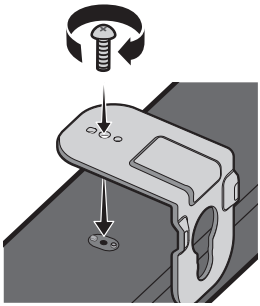


4. À l'aide d'une mèche appropriée, faites un trou dans le mur au niveau de chaque marque.
   - Si les marques ne correspondent pas aux positions des poteaux muraux, veillez à insérer les ancrages ou les chevilles Molly appropriées dans les trous avant d'insérer les vis portantes. Si vous utilisez des ancrages ou des chevilles Molly, pensez à percer des trous suffisamment larges pour les accueillir.

5. Enfoncez une vis (non fournie) dans chaque **Vis de fixation**, puis vissez fermement chaque vis dans un trou pour vis portante.

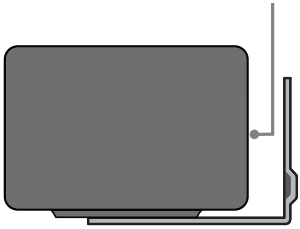


6. Installez les **Support de fixation murale** sur la partie inférieure de la Soundbar, en veillant à les positionner correctement, en utilisant 2 **Vis**.



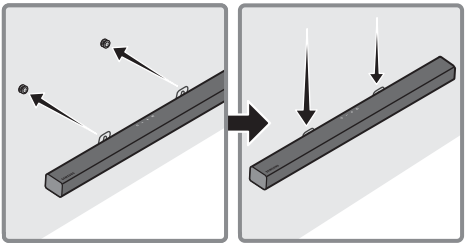
   - Lors de l'assemblage, veillez à ce que l'accroche des **Support de fixation murale** se trouve sur l'arrière de la Soundbar.

Arrière de la Soundbar

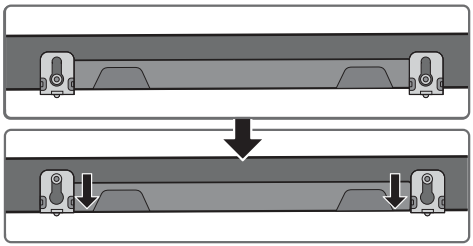


Extrémité droite de la Soundbar

7. Installez la Soundbar, sur laquelle sont fixés les **Supports de fixation murale**, en accrochant les **Supports de fixation murale** sur les **Vis de fixation** sur le mur.

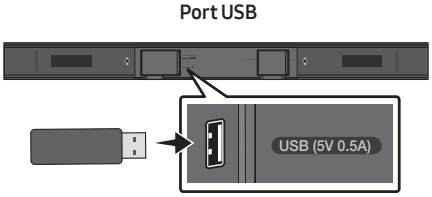


8. Faites glisser la Soundbar vers le bas, comme indiqué ci-dessous, afin que les **Support de fixation murale** reposent de manière sûre sur les **Vis de fixation**.
   - Insérez les **Vis de fixation** dans la partie large (inférieure) des **Support de fixation murale**, puis faites glisser les **Support de fixation murale** vers le bas afin que les **Support de fixation murale** reposent de manière sûre sur les **Vis de fixation**.



10 MISE À JOUR DU LOGICIEL

Samsung peut proposer des mises à jour pour le microprogramme du système de la Soundbar prochainement.



Si une mise à jour est proposée, vous pouvez mettre à jour le microprogramme en connectant le périphérique USB contenant la mise à jour du microprogramme enregistré au port USB de votre Soundbar. Pour plus d'informations sur comment télécharger des fichiers de mise à jour, rendez-vous sur le site Samsung Electronics (www.samsung.com→Support).
Ensuite, sélectionnez le type de produit ou entrez le modèle de votre Soundbar, sélectionnez l'option Logiciels et applications, puis Téléchargements. Notez que les noms d'option peuvent varier.

Procédure de mise à jour

Important : La fonction de mise à jour efface tous les paramètres utilisateur. Nous vous recommandons d'écrire vos paramètres pour pouvoir les rétablir après la mise à jour. Notez que la mise à jour du micrologiciel réinitialise également la connexion du subwoofer.

1. Connectez une clé USB au port USB de votre ordinateur.
   Important: Assurez-vous qu'il n'y a pas de fichiers musicaux sur la clé USB. Cela peut entraîner l'échec de la mise à jour du micrologiciel.
2. Rendez-vous sur le site Web Samsung sur (samsung.com) → sélectionnez Entrer le numéro de modèle et entrez le modèle de votre Soundbar. Sélectionnez les manuels et les téléchargements, et téléchargez le dernier fichier du logiciel.
3. Sauvegardez le logiciel téléchargé sur une clé USB et sélectionnez «Extraire ici» pour dézipper le fichier.
4. Éteignez la Soundbar et connectez la clé USB contenant la mise à jour logicielle au port USB.
5. Allumez la Soundbar et changez la source sur le mode «**USB**». Dans les 3 minutes, «**UPDATE**» s'affiche et la mise à jour commence.
6. Lorsque la mise à jour est terminée, la Soundbar s'éteint (ou s'éteint en appuyant sur la touche ⏻ **(Alimentation)**). Appuyez sur la touche ⏯ de la télécommande pendant 5 secondes. «**INIT**» s'affiche à l'écran puis la Soundbar s'éteint. La mise à jour est terminée.
   - Ce produit est équipé de la fonction DUAL BOOT. Si la mise à jour du micrologiciel échoue, vous pouvez exécuter à nouveau la mise à jour.
7. Restaurez vos paramètres sur la Soundbar.

Si UPDATE ne s'affiche pas

1. Éteignez la Soundbar, déconnectez et ensuite reconnectez le périphérique de stockage qui contient le fichier de mise à jour au port USB de la Soundbar.
2. Débranchez le cordon d'alimentation de la Soundbar, rebranchez-le, puis allumez la Soundbar.

REMARQUES

- La mise à jour du micrologiciel peut ne pas se faire correctement si les fichiers audio reconnus par la Soundbar sont stockés dans le périphérique de stockage.
- N'éteignez pas l'appareil et ne retirez pas le périphérique USB lorsque les mises à jour sont en train d'être appliquées.
- Une fois la mise à jour terminée, la configuration d'utilisateur est initialisée dans la Soundbar. Nous vous recommandons d'écrire vos paramètres pour pouvoir les rétablir après la mise à jour.
  Si la mise à jour du logiciel échoue, contrôlez si la clé USB est défectueuse.
- Les utilisateurs de Mac OS doivent utiliser MS-DOS (FAT) comme format USB.
- L'exécution de la mise à jour via USB peut ne pas être possible en fonction du fabricant du périphérique de stockage.

11 DÉPANNAGE

Avant de contacter l'assistance, veuillez lire ce qui suit.

L'unité ne s'allume pas.

Le cordon d'alimentation est-il fermement branché dans la prise murale ?

→ Débranchez et reconnectez le cordon d'alimentation à la prise murale pour vous assurer que la connexion est bien établie.

Une fonction ne répond pas lorsque la touche est enfoncée.

De l'électricité statique est-elle présente dans l'air?

→ Débranchez la fiche secteur et rebranchez-la.

Des distorsions sonores se font entendre en mode BT.

→ Consultez les sections sur la connexion Bluetooth aux pages 7 et 12.

Aucun son n'est produit.

La fonction de coupure du son est-elle activée ?

→ Appuyez sur le touche **(Coupure de son)** pour annuler la fonction de sourdine.

Le volume est-il réglé à son minimum ?

→ Réglez le volume.

La télécommande ne fonctionne pas.

Les piles sont-elle usées ?

→ Remplacez avec des piles neuves.

Est-ce que la distance entre la télécommande et l'unité principale Soundbar est trop grande ?

→ Rapprochez la télécommande de l'unité principale Soundbar.

Le caisson de basse bourdonne et vibre considérablement.

Essayez de régler les vibrations de votre caisson de basse.

→ Déplacez la touche **WOOFER** de votre télécommande vers l'avant ou l'arrière pour ajuster le volume du subwoofer. (sur -12 ou entre -6 et +6)

12 LICENCE



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



For DTS patents, see http://patents.dts.com. Manufactured under license from DTS Licensing Limited. DTS, the Symbol, DTS in combination with the Symbol, and DTS 2.0 Channel are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and/or other countries. © DTS, Inc. All Rights Reserved.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Samsung Electronics Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

13 AVIS DE LICENCE LIBRE

Pour toute requête et demande concernant les sources ouvertes, contactez Samsung via e-mail à l'adresse (oss.request@samsung.com).

14 REMARQUE IMPORTANTE À PROPOS DU SERVICE

- Les figures et les illustrations du présent Manuel d'utilisation sont fournies à titre de référence uniquement et peuvent différer de l'apparence du produit réel.
- Des frais supplémentaires pourront vous être facturés dans les cas suivants :
  (a) Vous demandez l'intervention d'un ingénieur, mais il s'avère que l'appareil ne présente aucune anomalie (par ex. vous n'avez pas lu ce Manuel d'utilisation).
  (b) Vous portez l'unité à un centre de réparation, mais il s'avère que celle-ci ne présente aucune défaillance (par ex. vous n'avez pas lu ce Manuel d'utilisation).
- Le montant de ces frais administratifs vous sera notifié avant que tout travail ou toute visite à votre domicile ne soit effectuée).

15 SPÉCIFICATIONS ET GUIDE

Spécifications

Nom du modèle	HW-T420
USB	5V/0,5A
Poids	1,5 kg
Dimensions (L x H x P)	860,0 x 54,0 x 74,0 mm
Plage de températures en fonctionnement	+5°C à +35°C
Plage d'humidité en fonctionnement	10 % ~ 75 %
AMPLIFICATEUR Puissance de sortie nominale	35W x 2, 6 ohm
Formats de lecture pris en charge (Le son DTS 2.0 est lu au format DTS.)	LPCM 2ch, Dolby Audio™ (prise en charge de Dolby® Digital), DTS
PUISSANCE DE SORTIE DE L'APPAREIL SANS FIL Puissance de transmission BT max.	100 mW à 2,4 GHz – 2,4835 GHz

Nom du caisson de basse	PS-T4SWT
Poids	4,1 kg
Dimensions (L x H x P)	181,5 x 343,0 x 272,0 mm
AMPLIFICATEUR Puissance de sortie nominale	80W, 3 ohm

Consommation électrique totale en veille (W)	2,0W
Bluetooth Méthode de désactivation du port	Appuyez et maintenez enfoncée la touche **SOUND MODE** pendant plus de 5 secondes pour désactiver la fonction Bluetooth Power.

REMARQUES

- Samsung Electronics Co., Ltd se réserve le droit de modifier les caractéristiques sans préavis.
- Le poids et les dimensions sont approximatifs.

- Samsung Electronics déclare par la présente que cet équipement est conforme à la directive 2014/53/UE.
  Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante : http://www.samsung.com, puis allez dans Assistance > Sélectionner un produit et saisissez le nom de modèle.
  Cet équipement peut fonctionner dans tous les pays de l'Union européenne.



[Elimination des batteries de ce produit]

(Applicable aux pays disposant de systèmes de collecte séparés)
Le symbole sur la batterie, le manuel ou l'emballage indique que les batteries de ce produit ne doivent pas être éliminées en fin de vie avec les autres déchets ménagers. L'indication éventuelle des symboles chimiques Hg, Cd ou Pb signifie que la batterie contient des quantités de mercure, de cadmium ou de plomb supérieures aux niveaux de référence stipulés dans la directive CE 2006/66.
Si les batteries ne sont pas correctement éliminées, ces substances peuvent porter préjudice à la santé humaine ou à l'environnement.
Afin de protéger les ressources naturelles et d'encourager la réutilisation du matériel, veillez à séparer les batteries des autres types de déchets et à les recycler via votre système local de collecte gratuite des batteries.



Les bons gestes de mise au rebut de ce produit (Déchets d'équipements électriques & électroniques)

(Applicable aux pays disposant de systèmes de collecte séparés)
Ce symbole sur le produit, ses accessoires ou sa documentation indique que ni le produit, ni ses accessoires électroniques usagés (chargeur, casque audio, câble USB, etc.) ne peuvent être jetés avec les autres déchets ménagers. La mise au rebut incontrôlée des déchets présentant des risques environnementaux et de santé publique, veuillez séparer vos produits et accessoires usagés des autres déchets. Vous favoriserez ainsi le recyclage de la matière qui les compose dans le cadre d'un développement durable.
Les particuliers sont invités à contacter le magasin leur ayant vendu le produit ou à se renseigner auprès des autorités locales pour connaître les procédures et les points de collecte de ces produits en vue de leur recyclage. Les entreprises et particuliers sont invités à contacter leurs fournisseurs et à consulter les conditions de leur contrat de vente. Ce produit et ses accessoires ne peuvent être jetés avec les autres déchets.

Pour obtenir des informations sur les engagements environnementaux de Samsung et sur les obligations réglementaires spécifiques à l'appareil, par ex. la réglementation REACH WEEE, rendez-vous sur : http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΉΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΆΛΕΙΑ

ΓΙΑ ΝΑ ΠΕΡΙΟΡΙΣΕΤΕ ΤΟΝ ΚΙΝΔΥΝΟ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ ΜΗΝ ΑΦΑΙΡΕΙΤΕ ΤΟ ΠΙΣΩ ΚΑΛΥΜΜΑ. Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΔΕΝ ΠΕΡΙΕΧΕΙ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΠΟΥ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΕΠΙΣΚΕΥΑΣΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΟ ΧΡΗΣΤΗ. ΓΙΑ ΤΙΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ ΕΜΠΙΣΤΕΥΘΕΙΤΕ ΕΞΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ.
Για την επεξήγηση των συμβόλων που μπορεί να συναντήσετε στο προϊόν Samsung, ανατρέξτε στον πίνακα παρακάτω.

ΠΡΟΣΟΧΗ **ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ ΜΗΝ ΑΝΟΙΓΕΤΕ**	
	Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι υπάρχει υψηλή τάση στο εσωτερικό της συσκευής. Είναι επικίνδυνο να έρχεστε σε επαφή με οποιοδήποτε εσωτερικό εξάρτημα αυτού του προϊόντος.
	Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι αυτό το προϊόν συνοδεύεται από σημαντικά έντυπα αναφορικά με τη λειτουργία και τη συντήρηση.
	Προϊόν κατηγορίας II: Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι δεν απαιτείται σύνδεση ασφαλείας με την ηλεκτρική γείωση. Αν αυτό το σύμβολο δεν υπάρχει σε κάποιο προϊόν με καλώδιο τροφοδοσίας, το προϊόν ΠΡΕΠΕΙ να συνδεθεί με γείωση.
~	Τάση εναλλασσόμενου ρεύματος: Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι η ονομαστική τάση που επισημαίνεται με το σύμβολο είναι τάση εναλλασσόμενου ρεύματος.
⎓	Τάση συνεχούς ρεύματος: Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι η ονομαστική τάση που επισημαίνεται με το σύμβολο είναι τάση συνεχούς ρεύματος.
	Προσοχή, συμβουλευτείτε τις οδηγίες χρήσης: Αυτό το σύμβολο καθοδηγεί το χρήστη να συμβουλευτεί το εγχειρίδιο χρήσης για περαιτέρω πληροφορίες σχετικά με την ασφάλεια.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Μην εκθέτετε τη συσκευή σε βροχή ή υγρασία, προκειμένου να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.

ΠΡΟΣΟΧΗ

- ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΤΗΝ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑ, ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΟΛΟΚΛΗΡΟ ΤΟ ΠΛΑΤΥ ΤΜΗΜΑ ΤΟΥ ΦΙΣ ΣΤΟ ΠΛΑΤΥ ΤΜΗΜΑ ΤΗΣ ΠΡΙΖΑΣ.
- Η συσκευή αυτή θα πρέπει πάντα να συνδέεται σε δίκτυο AC με προστατευτική σύνδεση γείωσης.
- Για να αποσυνδέσετε τη συσκευή από το ρεύμα, θα πρέπει να τραβήξετε το βύσμα από την πρίζα, κατά συνέπεια η πρίζα θα πρέπει να είναι κατάλληλη.
- Μην εκθέτετε αυτή τη συσκευή σε σταγόνες ή πιτσιλίσματα υγρών. Μην τοποθετείτε δοχεία γεμάτα με υγρό, όπως βάζα, επάνω στη συσκευή.
- Για να απενεργοποιήσετε πλήρως αυτή τη συσκευή, θα πρέπει να αποσυνδέσετε το φις ρεύματος από την πρίζα. Για το λόγο αυτόν, το φις ρεύματος θα πρέπει να είναι εύκολα και άμεσα προσπελάσιμο συνεχώς.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ

1. Βεβαιωθείτε ότι η τροφοδοσία εναλλασσόμενου ρεύματος στο σπίτι σας συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις τροφοδοσίας που αναφέρονται στην ετικέτα αναγνώρισης που βρίσκεται στην κάτω πλευρά του προϊόντος. Τοποθετήστε το προϊόν οριζόντια, σε κατάλληλη βάση (έπιπλο), προβλέποντας αρκετό χώρο γύρω της για εξαερισμό 7~10 εκατοστά. Βεβαιωθείτε ότι οι οπές αερισμού δεν είναι καλυμμένες. Μην τοποθετείτε τη μονάδα επάνω σε ενισχυτές ή άλλον εξοπλισμό, ο οποίος ενδέχεται να θερμανθεί. Αυτή η μονάδα έχει σχεδιαστεί για συνεχή χρήση. Για να απενεργοποιήσετε πλήρως τη μονάδα, αποσυνδέστε το φις εναλλασσόμενου ρεύματος από την πρίζα. Αποσυνδέστε τη μονάδα αν σκοπεύετε να την αφήσετε αχρησιμοποίητη για μεγάλο χρονικό διάστημα.
2. Κατά τη διάρκεια καταιγίδων, αποσυνδέστε το φις από την πρίζα ρεύματος. Απότομες κορυφές της τάσης τροφοδοσίας λόγω κεραυνών μπορεί να προκαλέσουν βλάβη στη μονάδα.
3. Μην εκθέτετε την συσκευή σε άμεσο ηλιακό φως ή άλλες πηγές θερμότητας. Μπορεί να προκληθεί υπερθέρμανση και δυσλειτουργία της μονάδας.
4. Προστατέψτε τη συσκευή από υγρασία (π.χ. ανθοδοχεία) και υπερβολική ζέστη (π.χ. τζάκι) ή από εξοπλισμό που προκαλεί ισχυρά μαγνητικά ή ηλεκτρικά πεδία (π.χ. ηχεία). Αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος από την παροχή ρεύματος σε περίπτωση που το προϊόν παρουσιάζει κάποια δυσλειτουργία. Το προϊόν δεν προορίζεται για βιομηχανική χρήση. Προορίζεται αποκλειστικά για προσωπική χρήση. Ενδέχεται να προκύψει συμπύκνωση υγρασίας εάν το προϊόν ή ο δίσκος βρίσκονται σε περιβάλλον με σε χαμηλές θερμοκρασίες. Εάν κατά τη διάρκεια του Χειμώνα πρέπει να μεταφέρετε τη μονάδα σε άλλον χώρο, περιμένετε περίπου για 2 ώρες ώστε να επανέλθει σε θερμοκρασία δωματίου προτού τη θέσετε σε λειτουργία.
5. Οι μπαταρίες που χρησιμοποιεί το προϊόν περιέχει χημικά που είναι επικίνδυνα για το περιβάλλον. Μην απορρίπτετε τις μπαταρίες μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα. Μην απορρίπτετε τις μπαταρίες σε φωτιά. Μη βραχυκυκλώνετε, μην αποσυναρμολογείτε και μην υπερθερμαίνετε τις μπαταρίες. Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης αν αντικαταστήσετε εσφαλμένα την μπαταρία. Αντικαταστήστε μόνο με μπαταρία ίδιου ή ισοδύναμου τύπου.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ

Το εγχειρίδιο αποτελείται από δύο μέρη: το παρόν απλό έντυπο ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ και ένα λεπτομερές ΠΛΗΡΕΣ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ το οποίο διατίθεται προς λήψη ηλεκτρονικά.



ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ
Ανατρέξτε στο παρόν εγχειρίδιο για οδηγίες ασφαλείας, εγκατάσταση του προϊόντος, εξαρτήματα, συνδέσεις και προδιαγραφές του προϊόντος.



ΠΛΗΡΕΣ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ
Μπορείτε να δείτε το ΠΛΗΡΕΣ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ στο online κέντρο υποστήριξης πελατών της Samsung σαρώνοντας τον κωδικό QR. Για να δείτε το εγχειρίδιο στον υπολογιστή ή τη φορητή συσκευή σας, κατεβάστε το (ως έγγραφο) από την τοποθεσία web της Samsung. (http://www.samsung.com/support)

Η σχεδίαση και οι προδιαγραφές μπορούν να αλλάξουν χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

01 Ελεγχος των εξαρτηματων 2

Τοποθέτηση των μπαταριών πριν από τη χρήση του τηλεχειριστηρίου (2 μπαταρίες AA) — 2

02 Επισκοπηση προϊοντος 3

Πρόσοψη / Επάνω πλαίσιο του Soundbar — 3

Κάτω πλαίσιο του Soundbar — 4

03 Συνεση του Soundbar 5

Σύνδεση του ρεύματος — 5

Σύνδεση του υπογούφερ με το Soundbar — 5

04 Συνδεση στην τηλεοραση 6

Μέθοδος 1. Σύνδεση με καλώδιο — 6

– Σύνδεση με καλώδιο οπτικών ινών — 6

Μέθοδος 2. Ασύρματη σύνδεση — 7

– Σύνδεση τηλεόρασης μέσω Bluetooth — 7

05 Συνδεση εξωτερικης συσκευης 9

Σύνδεση με καλώδιο οπτικών ινών — 9

06 Συνδεση συσκευης αποθηκευσης USB 10

07 Συνδεση φορητης συσκευης 12

Σύνδεση μέσω Bluetooth — 12

08 Χρηση τηλεχειριστηριου 15

Πώς να χρησιμοποιείται το τηλεχειριστήριο; 15

Ρυθμίστε την ένταση ήχου του Soundbar με ένα τηλεχειριστήριο τηλεόρασης 18

Χρήση των κρυφών κουμπιών (Κουμπιά με περισσότερες από μία λειτουργίες) 19

Προδιαγραφές εξόδου για τις διάφορες λειτουργίες εφέ ήχου 19

09 Εγκατασταση βασης τοιχου 20

Προφυλάξεις εγκατάστασης 20

Εξαρτήματα τοποθέτησης στον τοίχο 20

10 Ενημερωση λογισμικου 22

Διαδικασία ενημέρωσης 23

Αν δεν εμφανίζεται η ένδειξη UPDATE 23

11 Αντιμετωπιση προβληματων 24

12 Αδεια 25

13 Ειδοποίηση για τις άδειες χρήσης λογισμικού ανοιχτού κώδικα 25

14 Σημαντικη σημειωση σχετικα με το σερβις 25

15 Προδιαγρφες και οδηγιες 26

Προδιαγραφες 26

01 ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΩΝ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ



Κύρια μονάδα του Soundbar



Υπογούφερ



Τηλεχειριστήριο / Μπαταρίες



Καλώδιο τροφοδοσίας



Οδηγός επιτοίχιας στήριξης



Βίδα στερέωσης



Βίδα

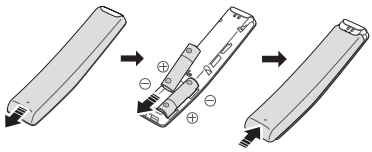


Βραχίονα επιτοίχιας στήριξης

- Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την τροφοδοσία και την κατανάλωση ενέργειας, ανατρέξτε στην ετικέτα που βρίσκεται πάνω στο προϊόν. (Ετικέτα: Κάτω μέρος της κύριας μονάδας του Soundbar)
- Για αγορά πρόσθετων εξαρτημάτων ή προαιρετικών καλωδίων, επικοινωνήστε με το Κέντρο σέρβις ή με το Τμήμα εξυπηρέτησης πελατών της Samsung.
- Η εμφάνιση των εξαρτημάτων ενδέχεται να διαφέρει ελαφρά από τις παραπάνω εικόνες.

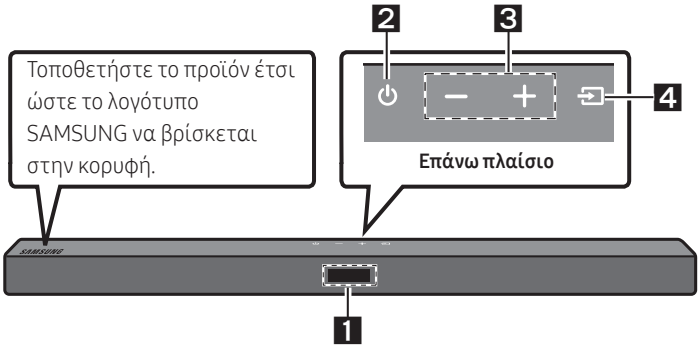
Τοποθέτηση των μπαταριών πριν από τη χρήση του τηλεχειριστηρίου (2 μπαταρίες AA)

Σύρετε το πίσω κάλυμμα προς την κατεύθυνση του βέλους μέχρι να αφαιρεθεί. Τοποθετήστε 2 μπαταρίες AA (1,5 V) φροντίζοντας για το σωστό προσανατολισμό των πόλων τους. Σύρετε το πίσω κάλυμμα στη θέση του.



02 ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

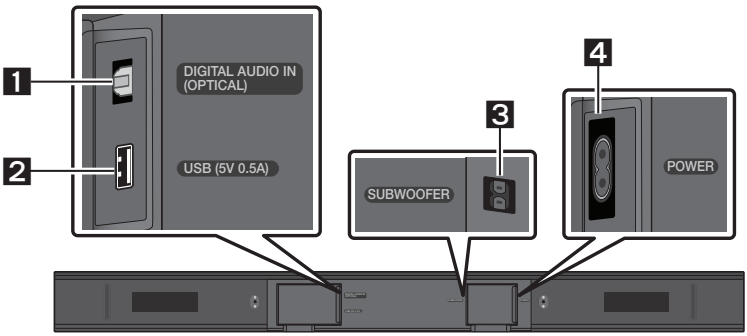
Πρόσοψη / Επάνω πλαίσιο του Soundbar



1	**Οθόνη** Προβάλλει την κατάσταση του προϊόντος και την τρέχουσα λειτουργία.
2	**Κουμπί ⏻ (Λειτουργία)** Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση λειτουργίας. • **Λειτουργία Auto Power Down** Η μονάδα απενεργοποιείται αυτόματα στις εξής περιπτώσεις: – Λειτουργία **D.IN** / **BT** / **USB**: Αν δεν υπάρχει σήμα ήχου για 18 λεπτά.
3	**Κουμπί -/+ (Ένταση ήχου)** Ρυθμίζει την ένταση του ήχου. • Όταν η ένταση ήχου ρυθμιστεί, το επίπεδο της έντασης εμφανίζεται στην μπροστινή οθόνη του Soundbar.
4	**Κουμπί ⎆ (Πηγή)** Επιλογή λειτουργίας εισόδου πηγής. **Λειτουργία εισόδου** / **Οθόνη** Οπτική ψηφιακή είσοδος / D.IN Λειτουργία BLUETOOTH / BT Λειτουργία USB / USB • Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία «**BT PAIRING**», αλλάξτε την πηγή σε λειτουργία «**BT**» και, στη συνέχεια, πατήστε για παραπάνω από 5 δευτερόλεπτα το κουμπί ⎆ **(Πηγή)**.

- Όταν συνδέσετε το καλώδιο ρεύματος, το πλήκτρο λειτουργίας θα λειτουργήσει σε 4 έως 6 δευτερόλεπτα.
- Όταν ενεργοποιείτε αυτή τη μονάδα, υπάρχει μια καθυστέρηση 4 έως 5 δευτερολέπτων προτού μπορέσει να αναπαράγει ήχο.
- Αν θέλετε να απολαμβάνετε τον ήχο μόνο από το ασύρματο Soundbar, πρέπει να απενεργοποιήσετε τα ηχεία της τηλεόρασης στο μενού Ρύθμιση ήχου της τηλεόρασης. Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο της τηλεόρασης που συνοδεύει την τηλεόρασή σας.

Κάτω πλαίσιο του Soundbar



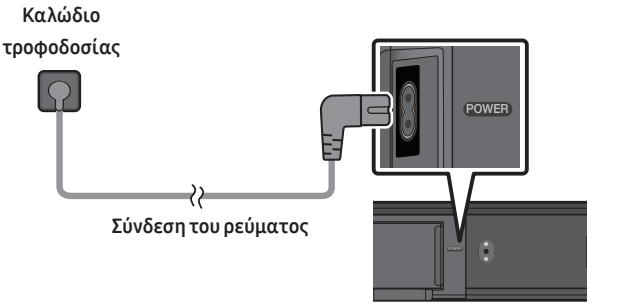
1	**DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** Συνδέστε σε ψηφιακή (οπτική) έξοδο μια εξωτερική συσκευή.
2	**USB (5V 0.5A)** Συνδέστε εδώ μια συσκευή USB για αναπαραγωγή μουσικών αρχείων που βρίσκονται στη συσκευή USB μέσω του Soundbar.
3	**SUBWOOFER** Συνδέστε το καλώδιο του ηχείου στο υπογούφερ.
4	**POWER** Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας εναλλασσόμενου ρεύματος του Soundbar.

- Για την αποσύνδεση του καλωδίου ρεύματος από την πρίζα, τραβήξτε το φις. Μην τραβάτε το καλώδιο.
- Μην συνδέσετε τη μονάδα ή άλλα εξαρτήματα σε πρίζα AC προτού συνδέσετε όλα τα εξαρτήματα μεταξύ τους.

03 ΣΥΝΕΣΗ ΤΟΥ SOUNDBAR

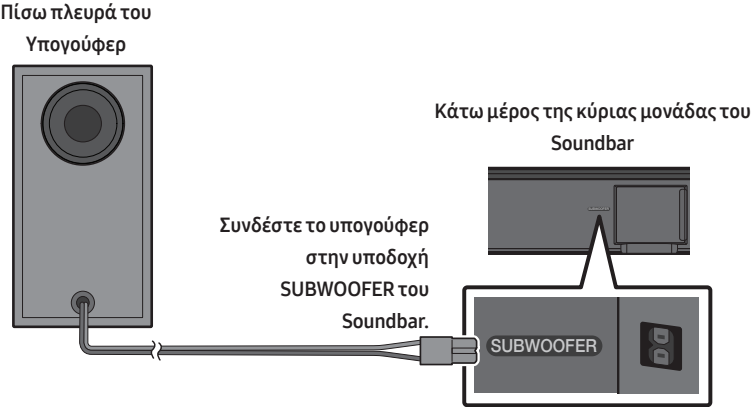
Σύνδεση του ρεύματος

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το απαιτούμενο ρεύμα και την κατανάλωση ενέργειας, ανατρέξτε στην ετικέτα που βρίσκεται πάνω στο προϊόν. (Ετικέτα: Κάτω μέρος της κύριας μονάδας του Soundbar)



Σύνδεση του υπογούφερ με το Soundbar

Μόλις συνδεθεί το υπογούφερ, θα απολαμβάνετε ήχο με πλούσια μπάσα.



04 ΣΥΝΔΕΣΗ ΣΤΗΝ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ

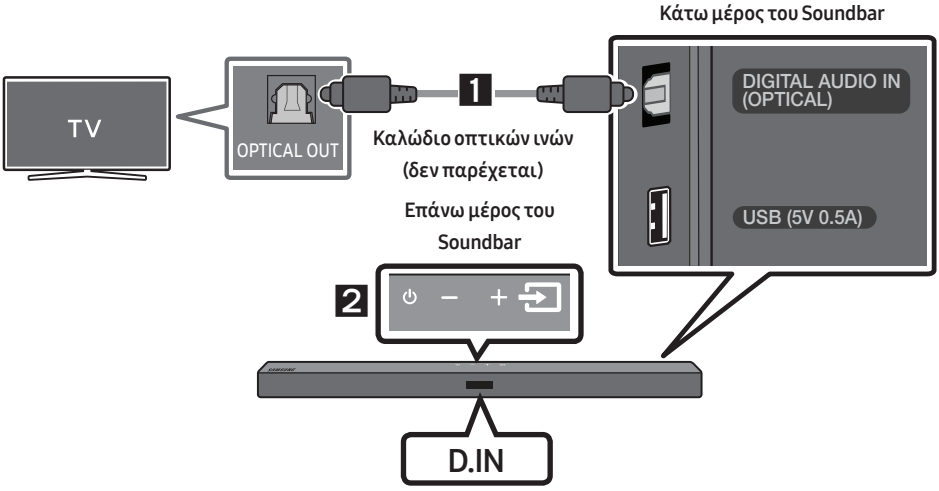
Ακούστε τον ήχο της τηλεόρασης από το Soundbar μέσω ενσύρματης ή ασύρματης σύνδεσης.

- Όταν το Soundbar είναι συνδεδεμένο σε κάποια από τις επιλεγμένες τηλεοράσεις Samsung, μπορεί να ελεγχθεί μέσω του τηλεχειριστηρίου της τηλεόρασης.
  - Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη σε Samsung Smart TV με υποστήριξη Bluetooth που κυκλοφόρησαν το 2017 ή μεταγενέστερα, όταν συνδέετε το Soundbar με την τηλεόραση μέσω καλωδίου οπτικών ινών.
  - Αυτή η λειτουργία σάς επιτρέπει επίσης να χρησιμοποιείτε το μενού της τηλεόρασής σας για να προσαρμόσετε το πεδίο ήχου και διάφορες ρυθμίσεις, καθώς και την ένταση και τη σίγασή του.

Μέθοδος 1. Σύνδεση με καλώδιο

Αν στην τηλεόραση μεταδίδεται ψηφιακό σήμα «Dolby Digital» και η ρύθμιση μορφής εξόδου ψηφιακού ήχου έχει οριστεί σε «PCM», συνιστάται να αλλάξετε τη ρύθμιση σε «Dolby Digital». Με αυτόν τον τρόπο, μπορείτε να απολαύσετε καλύτερη ποιότητα ήχου. (Στο μενού της τηλεόρασης, οι ρυθμίσεις Dolby Digital και PCM μπορεί να ονομάζονται διαφορετικά ανάλογα με τον κατασκευαστή της τηλεόρασης.)

Σύνδεση με καλώδιο οπτικών ινών



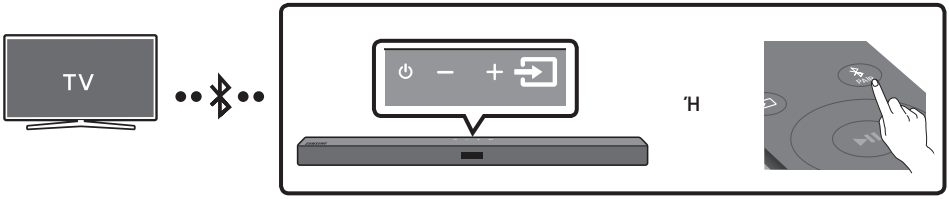
1. Συνδέστε την υποδοχή **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** του Soundbar με την υποδοχή OPTICAL OUT της τηλεόρασης με ψηφιακό καλώδιο οπτικών ινών (δεν παρέχεται).
2. Πατήστε το κουμπί **(Πηγή)** στο επάνω πλαίσιο ή το τηλεχειριστήριο και, στη συνέχεια, επιλέξτε τη λειτουργία «**D.IN**».

Μέθοδος 2. Ασύρματη σύνδεση

Σύνδεση τηλεόρασης μέσω Bluetooth

Όταν συνδέεται μια τηλεόραση μέσω Bluetooth, μπορείτε να ακούτε στερεοφωνικό ήχο χωρίς τη δυσκολία των καλωδίων.

- Μπορεί να συνδέεται μόνο μία τηλεόραση τη φορά.



Αρχική σύνδεση

1. Πατήστε το κουμπί **PAIR** στο τηλεχειριστήριο για να αλλάξετε τη λειτουργία «**BT PAIRING**».

(Ή)

a. Πατήστε το κουμπί **(Πηγή)** στο επάνω πλαίσιο και μετά επιλέξτε «**BT**».
Η επιλογή «**BT**» αλλάζει αυτόματα σε «**BT PAIRING**» σε λίγα δευτερόλεπτα ή σε «**BT READY**» εάν υπάρχει ιστορικό σύνδεσης.

b. Όταν εμφανιστεί η επιλογή «**BT READY**», πατήστε παρατεταμένα το κουμπί **(Πηγή)** στο επάνω πλαίσιο του Soundbar για πάνω από 5 δευτερόλεπτα για να εμφανιστεί η επιλογή «**BT PAIRING**».

2. Στην τηλεόραση επιλέξτε τη λειτουργία Bluetooth. (Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο της τηλεόρασης).
3. Στη λίστα που εμφανίζεται στην οθόνη της τηλεόρασης επιλέξτε «**[AV] Samsung Soundbar T4-Series**».
Το διαθέσιμο Soundbar υποδεικνύεται με την ένδειξη «**Need Pairing**» ή «**Paired**» στη λίστα συσκευών Bluetooth της τηλεόρασης.
Για να συνδεθείτε στο Soundbar, επιλέξτε το μήνυμα και πραγματοποιήστε τη σύνδεση.
   - Όταν η τηλεόραση είναι συνδεδεμένη, στην μπροστινή οθόνη του Soundbar εμφανίζεται η ένδειξη «[**Όνομα τηλεόρασης**] → **BT**».
4. Πλέον μπορείτε να ακούτε τον ήχο της τηλεόρασης από το Soundbar.

Εάν η σύνδεση της συσκευής αποτύχει

- Εάν στη λίστα εμφανίζεται η καταχώριση του Soundbar που είχε συνδεθεί προγενέστερα (π.χ. «**[AV] Samsung Soundbar T4-Series**»), διαγράψτε την.
- Στη συνέχεια, επαναλάβετε τα βήματα 1 έως 3.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Αφού συνδέσετε το Soundbar με την τηλεόραση για πρώτη φορά, μπορείτε να χρησιμοποιείτε την επιλογή «**BT READY**» για επανασύνδεση.

Αποσύνδεση του Soundbar από την τηλεόραση

Πατήστε το κουμπί **(Πηγή)** στο επάνω πλαίσιο ή στο τηλεχειριστήριο και μεταβείτε σε οποιαδήποτε λειτουργία εκτός της «**BT**».

- Για την αποσύνδεση απαιτείται χρόνος, επειδή η τηλεόραση πρέπει να λάβει απόκριση από το Soundbar. (Ο απαιτούμενος χρόνος ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με το μοντέλο της τηλεόρασης).
- Για να καταργήσετε την αυτόματη σύνδεση Bluetooth ανάμεσα στο Soundbar και την τηλεόραση, πατήστε το κουμπί **Αριστερά** στο τηλεχειριστήριο για 5 δευτερόλεπτα σε κατάσταση «**BT READY**». (Εναλλαγή Ενεργοποίησης/Απενεργοποίησης)

Ποια η διαφορά μεταξύ «BT READY» και «BT PAIRING»;

- **BT READY** : Σε αυτήν τη λειτουργία, μπορείτε να αναζητήσετε τηλεοράσεις που έχουν συνδεθεί στο παρελθόν ή να συνδέσετε μια φορητή συσκευή που έχει συνδεθεί στο παρελθόν στο Soundbar.
- **BT PAIRING** : Σε αυτήν τη λειτουργία, μπορείτε να συνδέσετε μια νέα συσκευή στο Soundbar. (Πατήστε το κουμπί **PAIR** στο τηλεχειριστήριο ή πατήστε παρατεταμένα το κουμπί **(Πηγή)** στο επάνω πλαίσιο του Soundbar για πάνω από 5 δευτερόλεπτα, ενώ το Soundbar βρίσκεται σε λειτουργία «**BT**».)

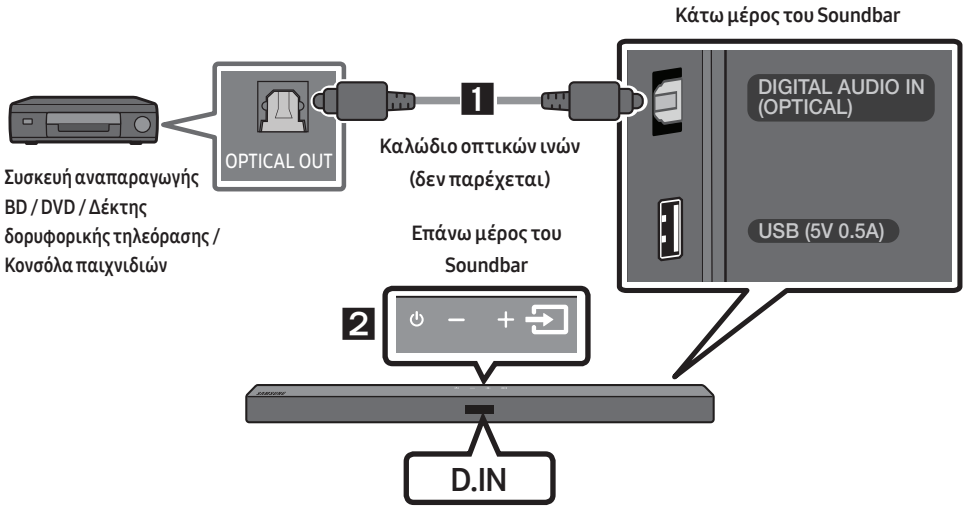
ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

- Εάν σας ζητηθεί κωδικός PIN κατά τη σύνδεση μιας συσκευής Bluetooth, καταχωρίστε <0000>.
- Στη λειτουργία σύνδεσης Bluetooth, η σύνδεση Bluetooth θα χαθεί εάν η απόσταση μεταξύ του Soundbar και της συσκευής Bluetooth ξεπερνάει τα 10 μέτρα.
- Το Soundbar απενεργοποιείται αυτόματα όταν παραμένει σε κατάσταση "Έτοιμο" για 18 λεπτά.
- Το Soundbar μπορεί να μην πραγματοποιήσει αναζήτηση του Bluetooth ή να μη συνδεθεί σωστά υπό τις παρακάτω συνθήκες:
  - Εάν υπάρχει ισχυρό ηλεκτρικό πεδίο γύρω από το Soundbar.
  - Εάν υπάρχει ταυτόχρονη ζεύξη δύο ή περισσότερων συσκευών Bluetooth με το Soundbar.
  - Εάν η συσκευή Bluetooth είναι απενεργοποιημένη, εκτός της θέσης της ή δυσλειτουργεί.
- Οι ηλεκτρονικές συσκευές ενδέχεται να προκαλούν παρεμβολές. Διατηρείτε μακριά από την κύρια μονάδα του Soundbar συσκευές που δημιουργούν ηλεκτρομαγνητικά κύματα, π.χ. φούρνους μικροκυμάτων, ασύρματες συσκευές LAN κ.λπ.

05 ΣΥΝΔΕΣΗ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Συνδέστε το Soundbar σε μια εξωτερική συσκευή μέσω ενσύρματης σύνδεσης ή σύνδεσης Bluetooth για αναπαραγωγή του ήχου της εξωτερικής συσκευής από το Soundbar.

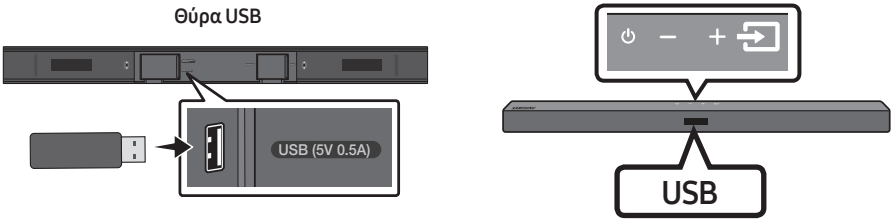
Σύνδεση με καλώδιο οπτικών ινών



1. Συνδέστε την υποδοχή **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** της κύριας μονάδας με την υποδοχή OPTICAL OUT της συσκευής πηγής χρησιμοποιώντας ένα ψηφιακό καλώδιο οπτικών ινών (δεν παρέχεται).
2. Επιλέξτε τη λειτουργία «**D.IN**» πατώντας το κουμπί **(Πηγή)** στο επάνω πλαίσιο ή στο τηλεχειριστήριο.

06 ΣΥΝΔΕΣΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗΣ USB

Μπορείτε να αναπαραγάγετε αρχεία μουσικής που βρίσκονται σε συσκευές αποθήκευσης USB μέσω του Soundbar.



1. Συνδέστε τη συσκευή USB στη θύρα USB στο κάτω μέρος του προϊόντος.
2. Πατήστε το κουμπί **(Πηγή)** στο επάνω πλαίσιο ή στο τηλεχειριστήριο και, στη συνέχεια, επιλέξτε τη λειτουργία «**USB**».
3. Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη «**USB**»
4. Αναπαραγάγετε αρχεία μουσικής από τη συσκευή αποθήκευσης USB μέσω του Soundbar.
   - Το Soundbar απενεργοποιείται αυτόματα (Auto Power Down) εάν δεν συνδεθεί καμία συσκευή USB για παραπάνω από 18 λεπτά.

Λίστα συμβατότητας

Επέκταση	Codec	Ρυθμός δειγματοληψίας	Ρυθμός bit
***.mp3**	MPEG 1 Layer2	32 kHz ~ 48 kHz	32 ~ 320 kbps
	MPEG 1 Layer3	32 kHz ~ 48 kHz	32 ~ 320 kbps
	MPEG 2 Layer3	16 kHz ~ 24 kHz	8 ~ 160 kbps
	MPEG 2.5 Layer3	8 kHz ~ 12 kHz	8 ~ 160 kbps
***.wma**	WMA7/8/9/STD	8 kHz ~ 48 kHz	32 ~ 320 kbps
***.aac**	AAC	8 kHz ~ 96 kHz	< 1728 kbps
	AAC-LC		
	HE-AAC		
***.ogg**	Αποκωδικοποιητής Vorbis	(8, 16, 22,05, 32, 44,1, 48) kHz	μη υποστηριζόμενα ogg: 1. μέγεθος μπλοκ 0 < 256, μέγεθος μπλοκ 0 > 1024 2. μέγεθος μπλοκ 1 < 512, μέγεθος μπλοκ 1 > 4096 3. μετρητής βιβλίου κωδικών > 64 4. καταχώρηση βιβλίου κωδικών > 640 5. μετρητής δαπέδου > 2 6. τύπος δαπέδου 0 7. μετρητής υπολειμμάτων > 2 8. διάσταση != 2 9. μετρητής αντιστοίχισης > 2 10. μετρητής λειτουργίας > 2 11. τύπος υπολείμματος != αριθμός καναλιού
***.flac**	-	8 kHz ~ 192 kHz	< 5 Mbps
***.wav**	PCM/LPCM/IMA_ ADPCM/MPEG/MULAW	8 kHz ~ 192 kHz	< 5 Mbps
***.AIFF**	Τύπος συμπίεσης: alwa, ulaw, sowt	(8, 16, 22,05, 32, 44,1, 48, 96, 192) kHz ≦ 2 κανάλια	< 5 Mbps

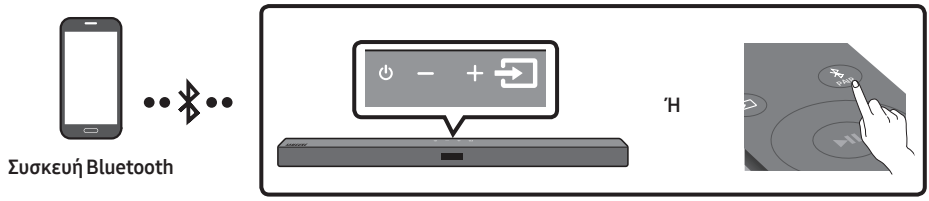
- Εάν υπάρχει υπερβολικά μεγάλος αριθμός φακέλων και αρχείων αποθηκευμένων στη συσκευή USB, ενδέχεται η πρόσβαση από το Soundbar και η αναπαραγωγή αρχείων να καθυστερήσει ελαφρώς.

07 ΣΥΝΔΕΣΗ ΦΟΡΗΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Σύνδεση μέσω Bluetooth

Όταν συνδέεται μια φορητή συσκευή μέσω Bluetooth, μπορείτε να ακούτε στερεοφωνικό ήχο χωρίς τη δυσκολία των καλωδίων.

- Δεν μπορείτε να συνδέετε περισσότερες από μία συσκευές Bluetooth τη φορά.



Αρχική σύνδεση

1. Πατήστε το κουμπί **PAIR** στο τηλεχειριστήριο για να αλλάξετε τη λειτουργία «**BT PAIRING**».

(Ή)

a. Πατήστε το κουμπί **(Πηγή)** στο επάνω πλαίσιο και μετά επιλέξτε «**BT**».
Η επιλογή «**BT**» αλλάζει αυτόματα σε «**BT PAIRING**» σε λίγα δευτερόλεπτα ή σε «**BT READY**» εάν υπάρχει ιστορικό σύνδεσης.

b. Όταν εμφανιστεί η επιλογή «**BT READY**», πατήστε παρατεταμένα το κουμπί **(Πηγή)** στο επάνω πλαίσιο του Soundbar για πάνω από 5 δευτερόλεπτα για να εμφανιστεί η επιλογή «**BT PAIRING**».

2. Επιλέξτε «**[AV] Samsung Soundbar T4-Series**» από τη λίστα.
   - Όταν στη συσκευή Bluetooth συνδέεται ένα Soundbar, στην μπροστινή οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη «[**Όνομα συσκευής Bluetooth**] → **BT**».
3. Αναπαραγάγετε τα αρχεία μουσικής από τη συνδεδεμένη μέσω Bluetooth συσκευή μέσω του Soundbar.

Εάν η σύνδεση της συσκευής αποτύχει

- Εάν στη λίστα εμφανίζεται η καταχώριση του Soundbar που είχε συνδεθεί προγενέστερα (π.χ. «**[AV] Samsung Soundbar T4-Series**»), διαγράψτε την.
- Στη συνέχεια, επαναλάβετε τα βήματα 1 και 2.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Αφού συνδέσετε το Soundbar με την φορητή συσκευή για πρώτη φορά, μπορείτε να χρησιμοποιείτε την επιλογή «**BT READY**» για επανασύνδεση.

Ποια η διαφορά μεταξύ «BT READY» και «BT PAIRING»;

- **BT READY** : Σε αυτήν τη λειτουργία, μπορείτε να αναζητήσετε τηλεοράσεις που έχουν συνδεθεί στο παρελθόν ή να συνδέσετε μια φορητή συσκευή που έχει συνδεθεί στο παρελθόν στο Soundbar.
- **BT PAIRING** : Σε αυτήν τη λειτουργία, μπορείτε να συνδέσετε μια νέα συσκευή στο Soundbar. (Πατήστε το κουμπί **PAIR** στο τηλεχειριστήριο ή πατήστε παρατεταμένα το κουμπί **(Πηγή)** στο επάνω πλαίσιο του Soundbar για πάνω από 5 δευτερόλεπτα, ενώ το Soundbar βρίσκεται σε λειτουργία «**BT**».)

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

- Εάν σας ζητηθεί κωδικός PIN κατά τη σύνδεση μιας συσκευής Bluetooth, καταχωρίστε <0000>.
- Στη λειτουργία σύνδεσης Bluetooth, η σύνδεση Bluetooth θα χαθεί εάν η απόσταση μεταξύ του Soundbar και της συσκευής Bluetooth ξεπερνάει τα 10 μέτρα.
- Το Soundbar απενεργοποιείται αυτόματα όταν παραμένει σε κατάσταση "Έτοιμο" για 18 λεπτά.
- Το Soundbar μπορεί να μην πραγματοποιήσει αναζήτηση του Bluetooth ή να μη συνδεθεί σωστά υπό τις παρακάτω συνθήκες:
  - Εάν υπάρχει ισχυρό ηλεκτρικό πεδίο γύρω από το Soundbar.
  - Εάν υπάρχει ταυτόχρονη ζεύξη πολλών συσκευών Bluetooth με το Soundbar.
  - Εάν η συσκευή Bluetooth είναι απενεργοποιημένη, εκτός της θέσης της ή δυσλειτουργεί.
- Οι ηλεκτρονικές συσκευές ενδέχεται να προκαλούν παρεμβολές. Διατηρείτε μακριά από την κύρια μονάδα του Soundbar συσκευές που δημιουργούν ηλεκτρομαγνητικά κύματα, π.χ. φούρνους μικροκυμάτων, ασύρματες συσκευές LAN κ.λπ.
- Το Soundbar υποστηρίζει δεδομένα SBC (44,1 kHz, 48 kHz).
- Συνδεθείτε μόνο με συσκευές Bluetooth που υποστηρίζουν τη λειτουργία A2DP (AV).
- Δεν μπορείτε να συνδέσετε το Soundbar με μια συσκευή Bluetooth που υποστηρίζει μόνο τη λειτουργία HF (Hands-Free).
- Αφού πραγματοποιηθεί ζεύξη του Soundbar σε μία συσκευή Bluetooth, επιλέγοντας «**[AV] Samsung Soundbar T4-Series**» από τη λίστα σαρωμένων συσκευών της συσκευής θα αλλάξει αυτόματα η λειτουργία Soundbar σε «**BT**».
  - Διατίθεται μόνο αν το Soundbar εμφανίζεται στη λίστα των συσκευών με τις οποίες έχει πραγματοποιήσει ζεύξη η συσκευή Bluetooth. (Πρέπει να έχει πραγματοποιηθεί προηγουμένως ζεύξη ανάμεσα στη συσκευή Bluetooth και το Soundbar τουλάχιστον μία φορά.)
- Το Soundbar εμφανίζεται στη λίστα εντοπισμένων συσκευών της συσκευής Bluetooth μόνο όταν το Soundbar εμφανίζει το μήνυμα «**BT READY**».
- Το Soundbar δεν μπορεί να συνδεθεί με άλλη συσκευή Bluetooth, αν βρίσκεται ήδη σε λειτουργία Bluetooth και είναι συνδεδεμένο με άλλη συσκευή Bluetooth.

Ενεργοποίηση Bluetooth Power (SOUND MODE)

Εάν κάποια συσκευή Bluetooth με την οποία είχε πραγματοποιηθεί ζεύξη με το Soundbar επιχειρήσει νέα ζεύξη ενώ η λειτουργία Bluetooth Power είναι ενεργοποιημένη και το Soundbar είναι απενεργοποιημένο, το Soundbar ενεργοποιείται αυτόματα.

1. Πατήστε το κουμπί **SOUND MODE** στο τηλεχειριστήριο για πάνω από 5 δευτερόλεπτα, ενώ το Soundbar είναι ενεργοποιημένο.
2. Στην οθόνη του Soundbar εμφανίζεται η ένδειξη «**ON-BLUETOOTH POWER**».

Αποσύνδεση της συσκευής Bluetooth από το Soundbar

Μπορείτε να αποσυνδέσετε μια συσκευή Bluetooth από το σύστημα Soundbar. Για οδηγίες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της συσκευής Bluetooth.

- Το σύστημα Soundbar αποσυνδέεται.
- Όταν το Soundbar είναι αποσυνδεδεμένο από τη συσκευή Bluetooth, στην μπροστινή οθόνη του θα εμφανίζεται η ένδειξη «**BT DISCONNECTED**».

Αποσύνδεση του Soundbar από τη συσκευή-Bluetooth

Πατήστε το κουμπί **(Πηγή)** στο επάνω πλαίσιο ή στο τηλεχειριστήριο και, στη συνέχεια, μεταβείτε σε οποιαδήποτε λειτουργία εκτός της «**BT**».

- Για την αποσύνδεση απαιτείται χρόνος επειδή η συσκευή Bluetooth πρέπει να λάβει απόκριση από το Soundbar. (Ο χρόνος αποσύνδεσης μπορεί να διαφέρει ανάλογα με τη συσκευή Bluetooth)
- Όταν το Soundbar είναι αποσυνδεδεμένο από τη συσκευή Bluetooth, στην μπροστινή οθόνη του θα εμφανίζεται η ένδειξη «**BT DISCONNECTED**».

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

- Στον τρόπο λειτουργίας σύνδεσης Bluetooth, η σύνδεση Bluetooth διακόπτεται αν η απόσταση ανάμεσα στο Soundbar και τη συσκευή Bluetooth υπερβαίνει τα 10 μέτρα.
- Το σύστημα Soundbar απενεργοποιείται αυτόματα μετά από 18 λεπτά στην κατάσταση Ready.

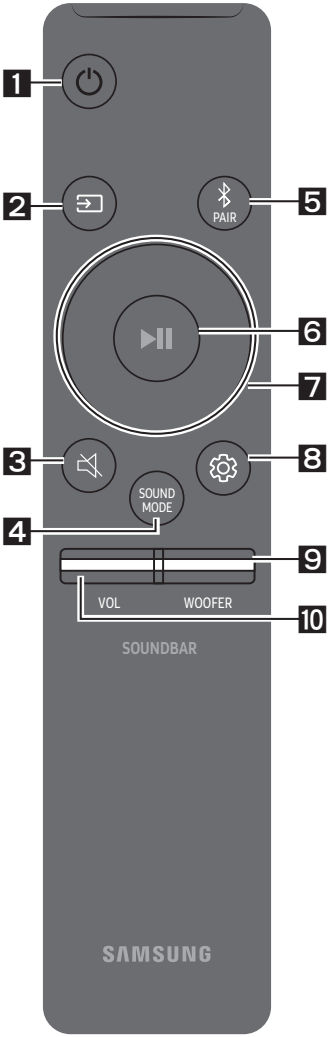
Περισσότερα σχετικά με το Bluetooth

Η τεχνολογία Bluetooth επιτρέπει την εύκολη διασύνδεση συσκευών που είναι συμβατές με Bluetooth, χρησιμοποιώντας μια ασύρματη σύνδεση μικρής εμβελείας.

- Μια συσκευή Bluetooth ενδέχεται να προκαλέσει θόρυβο ή δυσλειτουργία, ανάλογα με τη χρήση της, όταν:
  - Κάποιο μέρος του σώματος έρχεται σε επαφή με το σύστημα λήψης/μετάδοσης της συσκευής Bluetooth ή του συστήματος Soundbar.
  - Υπόκειται σε ηλεκτρικές διακυμάνσεις επειδή εμποδίζεται από έναν τοίχο, μια γωνία ή ένα μεσότοιχο γραφείου.
  - Εκτίθεται σε ηλεκτρικές παρεμβολές από συσκευές που χρησιμοποιούν την ίδια ζώνη συχνοτήτων, συμπεριλαμβανομένου ιατρικού εξοπλισμού, φούρνων μικροκυμάτων και ασύρματων δικτύων LAN.
- Πραγματοποιήστε ζεύξη του συστήματος Soundbar με τη συσκευή Bluetooth διατηρώντας τα σε κοντινή απόσταση.
- Όσο μεγαλύτερη είναι η απόσταση ανάμεσα στο σύστημα Soundbar και τη συσκευή Bluetooth, τόσο χαμηλότερη είναι η ποιότητα της σύνδεσης. Αν η απόσταση υπερβεί την εμβέλεια της λειτουργίας Bluetooth, η σύνδεση διακόπτεται.
- Σε περιοχές με χαμηλή ευαισθησία λήψης, η σύνδεση Bluetooth ενδέχεται να μη λειτουργεί σωστά.
- Η σύνδεση Bluetooth λειτουργεί μόνο όταν οι συσκευές βρίσκονται κοντά. Η σύνδεση διακόπτεται αυτόματα αν η απόσταση είναι μεγαλύτερη από αυτήν την εμβέλεια. Ακόμα και μέσα σε αυτήν την εμβέλεια, η ποιότητα του ήχου ενδέχεται να μειωθεί από εμπόδια, όπως τοίχοι ή πόρτες.
- Αυτή η ασύρματη συσκευή μπορεί να προκαλέσει ηλεκτρικές παρεμβολές κατά τη λειτουργία της.

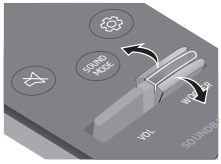
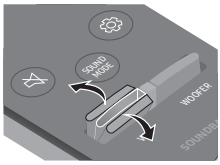
08 ΧΡΗΣΗ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ

Πώς να χρησιμοποιείται το τηλεχειριστήριο;



1	**Λειτουργία**	Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του Soundbar.
2	**Πηγή**	Πατήστε για να επιλέξετε μια πηγή που είναι συνδεδεμένη στο Soundbar.
3	**Σίγαση**	Πατήστε το κουμπί **(Σίγαση)**, για σίγαση του ήχου. Πατήστε ξανά για να καταργήσετε τη σίγαση ήχου.
4	**SOUND MODE**	Μπορείτε να επιλέξετε το επιθυμητό ηχητικό εφέ επιλέγοντας **STANDARD**, **SURROUND SOUND**, **GAME**, ή **SMART**. – **STANDARD** Αναπαράγει τον πρωτότυπο ήχο. – **SURROUND SOUND** Παρέχει ηχητικό πεδίο από την τυπική επιλογή. – **GAME** Παρέχει στερεοφωνικό ήχο για μέγιστη απόλαυση της δράσης κατά τη διάρκεια του παιχνιδιού. – **SMART** Αναλύει το περιεχόμενο σε πραγματικό χρόνο και παρέχει αυτόματα το βέλτιστο ηχητικό πεδίο βάσει των χαρακτηριστικών του περιεχομένου. • **DRC (Dynamic Range Control)** Σας επιτρέπει να εφαρμόσετε έλεγχο δυναμικού εύρους σε κομμάτια Dolby Digital. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί **SOUND MODE** ενώ το Soundbar είναι απενεργοποιημένο, για ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση του DRC (Dynamic Range Control). Με ενεργοποιημένο το DRC, ο δυνατός ήχος μειώνεται. (Ο ήχος μπορεί να παραμορφωθεί).

		• **Bluetooth Power** Αυτή η λειτουργία ενεργοποιεί αυτόματα το Soundbar, όταν λαμβάνει αίτημα σύνδεσης από μια τηλεόραση ή συσκευή Bluetooth που έχει συνδεθεί στο παρελθόν. Η ρύθμιση είναι ενεργοποιημένη από προεπιλογή. – Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί **SOUND MODE** για τουλάχιστον 5 δευτερόλεπτα, για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία Bluetooth Power.
5	 **Bluetooth PAIR**	Πατήστε το κουμπί **PAIR**. Στην οθόνη του Soundbar εμφανίζεται η ένδειξη «**BT PAIRING**». Σε αυτήν τη λειτουργία, μπορείτε να συνδέσετε το Soundbar με μια νέα συσκευή Bluetooth, επιλέγοντας τη συσκευή στη λίστα αναζήτησης της συσκευής Bluetooth.
6	 **Αναπαραγωγή / Παύση**	Πατήστε το κουμπί ⏯ για να θέσετε σε παύση την αναπαραγωγή ενός μουσικού αρχείου. Εάν πατήσετε το κουμπί ξανά, η αναπαραγωγή του μουσικού αρχείου θα συνεχιστεί.
7	 **Επάνω/Κάτω/ Αριστερά/ Δεξιά**	 **Πατήστε τις υποδεδειγμένες περιοχές για να επιλέξετε Επάνω/Κάτω/Αριστερά/Δεξιά.** Πατήστε Επάνω/Κάτω/Αριστερά/Δεξιά στο κουμπί για να επιλέξετε ή να ορίσετε λειτουργίες. • **Επανάληψη** Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία επανάληψης, στη λειτουργία «**USB**», πατήστε το κουμπί **Επάνω**. • **Παράκαμψη μουσικής** Πατήστε το κουμπί **Δεξιά** για αναπαραγωγή του επόμενου μουσικού αρχείου. Πατήστε το κουμπί **Αριστερά** για αναπαραγωγή του προηγούμενου μουσικού αρχείου. • **Λειτουργία περιορισμού έντασης ήχου** Για την προστασία της ακοής, η λειτουργία περιορισμού έντασης ήχου περιορίζει την ένταση στο 20 σε περίπτωση που ενεργοποιήσετε το Soundbar και η τιμή έντασης ήχου είναι πάνω από 20. – Η προεπιλεγμένη τιμή για τον περιορισμό έντασης ήχου είναι Ανενεργός. Πρέπει να τον ενεργοποιήσετε. – Αφού ενεργοποιηθεί, η λειτουργία περιορισμού έντασης ήχου παραμένει ενεργοποιημένη ακόμα και αν το προϊόν απενεργοποιηθεί. – Για την ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του περιορισμού έντασης ήχου, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί **Κάτω** στο τηλεχειριστήριο για 5 δευτερόλεπτα σε λειτουργία αναμονής. Όταν είναι απενεργοποιημένος ο περιορισμός έντασης ήχου, εμφανίζεται η ένδειξη «**V FREE**» στην μπροστινή οθόνη. Όταν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία, εμφανίζεται η ένδειξη «**V LOCK**».

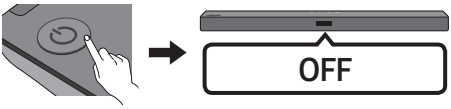
8	 Έλεγχος ήχου	Πατήστε για να επιλέξετε **TREBLE**, **BASS** ή **AUDIO SYNC**. • Για να ελέγξετε τα πρίμα ή τα μπάσα του ήχου, πατήστε το κουμπί **Έλεγχος ήχου** για να επιλέξετε **TREBLE** ή **BASS** και, στη συνέχεια, ρυθμίστε την ένταση ήχου μεταξύ των -6~+6 χρησιμοποιώντας τα κουμπιά **Επάνω/Κάτω**. • Πατήστε το κουμπί **(Έλεγχος ήχου)** για περίπου 5, για να προσαρμόσετε τον ήχο για κάθε εύρος συχνοτήτων. Μπορείτε να επιλέξετε μεταξύ 150 Hz, 300 Hz, 600 Hz, 1,2 kHz, 2,5 kHz, 5 kHz και 10 kHz με τα κουμπιά **Αριστερά/Δεξιά** και να προσαρμόσετε καθεμία από αυτές τις συχνότητες από -6 έως +6 με τα κουμπιά **Επάνω/Κάτω**. • Εάν η εικόνα στην τηλεόραση και ο ήχος στο Soundbar δεν είναι συγχρονισμένα, πατήστε το κουμπί **Έλεγχος ήχου** για να επιλέξετε **AUDIO SYNC** και, στη συνέχεια, ορίστε την καθυστέρηση ήχου μεταξύ 0~300 κλασμάτων του δευτερολέπτου χρησιμοποιώντας τα κουμπιά **Επάνω/Κάτω**. (Δεν διατίθεται σε λειτουργία «**USB**».) • Η δυνατότητα **AUDIO SYNC** υποστηρίζεται μόνο σε ορισμένες λειτουργίες.
9	 WOOFER	 Κουνήστε το κουμπί **WOOFER** μπροστά ή πίσω για να ρυθμίσετε την ένταση ήχου του subwoofer στο -12 ή μεταξύ του -6 και του +6. Για να ορίσετε την ένταση ήχου του subwoofer σε 0, πατήστε το κουμπί.
10	 VOL	 Κουνήστε το κουμπί **VOL** μπροστά ή πίσω για να ρυθμίσετε την ένταση ήχου. • **Σίγαση** Πατήστε το κουμπί **VOL** για σίγαση του ήχου. Πατήστε ξανά για να καταργήσετε τη σίγαση ήχου.

Ρυθμίστε την ένταση ήχου του Soundbar με ένα τηλεχειριστήριο τηλεόρασης

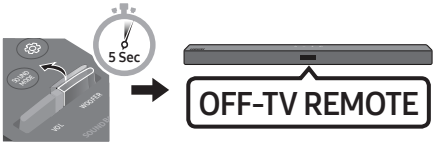
Αν έχετε τηλεόραση Samsung, μπορείτε να ρυθμίσετε την ένταση ήχου του Soundbar χρησιμοποιώντας το τηλεχειριστήριο IR που συνοδεύει την τηλεόραση Samsung.

Χρησιμοποιήστε πρώτα το μενού της τηλεόρασης για να ρυθμίσετε τον ήχο της τηλεόρασης Samsung σε εξωτερικά ηχεία και μετά χρησιμοποιήστε το τηλεχειριστήριο Samsung για να ρυθμίσετε την ένταση ήχου του Soundbar. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασης. Η προεπιλογή για αυτή τη λειτουργία είναι ο έλεγχος μέσω τηλεχειριστηρίου τηλεόρασης Samsung. Αν η τηλεόρασή σας δεν είναι Samsung, ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες για να αλλάξετε τις ρυθμίσεις αυτής της λειτουργίας.

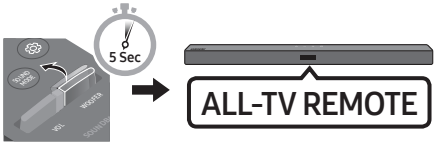
1. Απενεργοποιήστε το Soundbar.



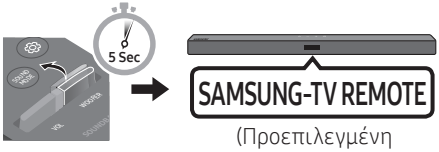
2. Αν θέλετε να χρησιμοποιήσετε αυτήν τη λειτουργία, πατήστε προς τα πάνω το κουμπί **WOOFER** για 5 δευτερόλεπτα, μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη «**OFF-TV REMOTE**».



3. Αν θέλετε να χειριστείτε το Soundbar με το τηλεχειριστήριο της τηλεόρασης, πατήστε προς τα πάνω το κουμπί **WOOFER** για 5 δευτερόλεπτα, μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη «**ALL-TV REMOTE**». Στη συνέχεια, χρησιμοποιήστε το τηλεχειριστήριο της τηλεόρασης για να επιλέξετε τα εξωτερικά ηχεία.



4. Αν θέλετε να επαναφέρετε το Soundbar στην προεπιλεγμένη λειτουργία (έλεγχος μέσω τηλεχειριστηρίου Samsung), πατήστε προς τα πάνω το κουμπί **WOOFER** για 5 δευτερόλεπτα μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη «**SAMSUNG-TV REMOTE**».



(Προεπιλεγμένη λειτουργία)

- Κάθε φορά που πιέζετε το κουμπί **WOOFER** προς τα επάνω για 5 δευτερόλεπτα, η συσκευή αλλάζει λειτουργία με την εξής σειρά: «**SAMSUNG-TV REMOTE**» (Προεπιλεγμένη λειτουργία) → «**OFF-TV REMOTE**» → «**ALL-TV REMOTE**».
- Αυτή η λειτουργία μπορεί να μην είναι διαθέσιμη, ανάλογα με το τηλεχειριστήριο.
- Κατασκευαστές που υποστηρίζουν αυτή τη λειτουργία: VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, Hisense, RCA

Χρήση των κρυφών κουμπιών (Κουμπιά με περισσότερες από μία λειτουργίες)

Κρυφό κουμπί		Παραπομπή
Κουμπί τηλεχειριστηρίου	**Λειτουργία**	
WOOFER (Επάνω)	Ενερ/Απενεργ τηλεχειριστηρίου της τηλεόρασης (Αναμονή)	Σελ 18
▶II (Αναπαραγωγή / Παύση)	Προετοιμασία (Αναμονή)	Σελ 23
Αριστερά	Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση αυτόματης σύνδεσης τηλεόρασης (Ετοιμότητα BT)	Σελ 8
Κάτω	Ενερ/Απενεργ περιορισμού έντασης ήχου (Αναμονή)	Σελ 16
(Έλεγχος ήχου)	EQ 7 ζωνών	Σελ 17
SOUND MODE	DRC ON/OFF (Αναμονή)	Σελ 15
	Bluetooth Power	Σελ 16

Προδιαγραφές εξόδου για τις διάφορες λειτουργίες εφέ ήχου

Εφέ		Είσοδος	Έξοδος	
			Χωρίς κιτ ασύρματου πίσω ηχείου	**Με κιτ ασύρματου πίσω ηχείου**
SOUND MODE **SOUND MODE**	STANDARD	2.0 κανάλια	2.1 κανάλια	4.1 κανάλια
		5.1 κανάλια	2.1 κανάλια	4.1 κανάλια
	SURROUND SOUND	2.0 κανάλια	2.1 κανάλια	4.1 κανάλια
		5.1 κανάλια	2.1 κανάλια	4.1 κανάλια
	GAME	2.0 κανάλια	2.1 κανάλια	4.1 κανάλια
		5.1 κανάλια	2.1 κανάλια	4.1 κανάλια
	SMART	2.0 κανάλια	2.1 κανάλια	4.1 κανάλια
		5.1 κανάλια	2.1 κανάλια	4.1 κανάλια

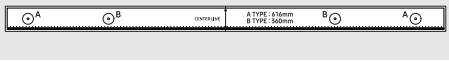
- Το Κιτ ασύρματου πίσω ηχείου της Samsung πωλείται χωριστά. Για να αγοράσετε το κιτ, επικοινωνήστε με τον προμηθευτή από τον οποίο προμηθευτήκατε το Soundbar.

09 ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΒΑΣΗΣ ΤΟΙΧΟΥ

Προφυλάξεις εγκατάστασης

- Εγκαταστήστε μόνο σε επιτοίχιο στήριξης.
- Μην εγκαθιστάτε σε σημείο με υψηλή θερμοκρασία ή υγρασία.
- Βεβαιωθείτε εάν ο τοίχος είναι κατάλληλος για να αντέξει το βάρος του προϊόντος. Εάν δεν είναι, ενισχύστε τον τοίχο ή επιλέξτε άλλο σημείο εγκατάστασης.
- Προμηθευτείτε και χρησιμοποιήστε βίδες στήριξης ή στηρίγματα κατάλληλα για τον τοίχο σας (γυψοσανίδα, σιδηροκατασκευή, ξύλο κ.λπ.). Εάν είναι εφικτό, στερεώστε τις βίδες στα στηρίγματα του τοίχου.
- Προμηθευτείτε βίδες στερέωσης στον τοίχο ανάλογα με τον τύπο και το πάχος του τοίχου στον οποίο θέλετε να στερεώσετε το Soundbar.
  - Διάμετρος: M5
  - Μήκος: Συνιστάται μήκος 35 mm ή μεγαλύτερο
- Συνδέστε τα καλώδια από τη μονάδα προς τις εξωτερικές συσκευές πριν τοποθετήστε το Soundbar στον τοίχο.
- Βεβαιωθείτε ότι η μονάδα είναι απενεργοποιημένη και αποσυνδεδεμένη από την πρίζα πριν ξεκινήσετε τις εργασίες τοποθέτησής της. Διαφορετικά, ενδέχεται να προκληθεί ηλεκτροπληξία.

Εξαρτήματα τοποθέτησης στον τοίχο



Οδηγός επιτοίχιας στήριξης



Βίδα στερέωσης

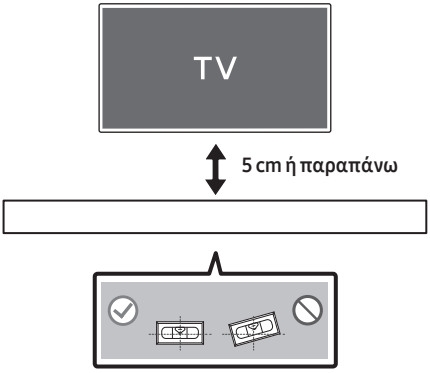


Βίδα

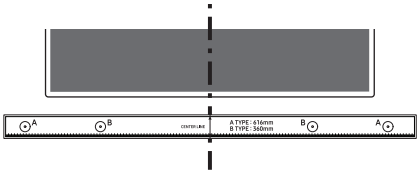


Βραχίονα επιτοίχιας στήριξης

1. Τοποθετήστε τον **Οδηγός επιτοίχιας στήριξης** στην επιφάνεια του τοίχου.
   - Ο **Οδηγός επιτοίχιας στήριξης** πρέπει να εφάπτεται στον τοίχο.
   - Εάν η τηλεόρασή σας έχει τοποθετηθεί στον τοίχο, τοποθετήστε το Soundbar σε απόσταση τουλάχιστον 5 cm κάτω από την τηλεόραση.

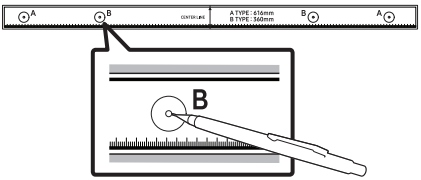


2. Ευθυγραμμίστε την **Κεντρική γραμμή του οδηγού επιτοίχιας στήριξης** με το κέντρο της τηλεόρασης (εάν πρόκειται να στερεώσετε το Soundbar κάτω από την τηλεόραση) και μετά στερεώστε τον **Οδηγός επιτοίχιας στήριξης** στον τοίχο με αυτοκόλλητη ταινία.
   - Εάν δεν το στερεώνετε κάτω από την τηλεόραση, τοποθετήστε την **Κεντρική γραμμή** στο κέντρο της περιοχής τοποθέτησης.



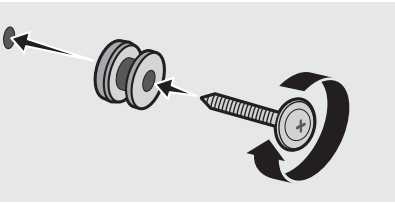
Κεντρική γραμμή

3. Πιέστε με τη μύτη ενός στυλό ή ενός ξυσμένου μολυβιού στο κέντρο των εικόνων **B-TYPE** σε κάθε άκρο του οδηγού για να σημειώσετε τις οπές που προορίζονται για τις βίδες στήριξης και μετά αφαιρέστε τον **Οδηγός επιτοίχιας στήριξης**.

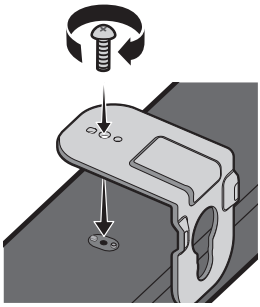


4. Χρησιμοποιήστε το κατάλληλο μέγεθος μύτης τρυπανιού για ανοίξετε μια οπή στον τοίχο σε κάθε σημάδι.
   - Εάν τα σημάδια δεν αντιστοιχούν στις θέσεις των στηριγμάτων, βεβαιωθείτε ότι έχετε τοποθετήσει στηρίγματα στις οπές πριν τοποθετήσετε τις βίδες στερέωσης. Εάν χρησιμοποιείτε στηρίγματα, βεβαιωθείτε ότι οι οπές που δημιουργείτε είναι αρκετά μεγάλες για τα συγκεκριμένα στηρίγματα.

5. Πιέστε μια βίδα (δεν παρέχεται) μέσα σε κάθε **Βίδα στερέωσης** και, στη συνέχεια, βιδώστε την κάθε βίδα μέσα στην οπή της βίδας συγκράτησης.

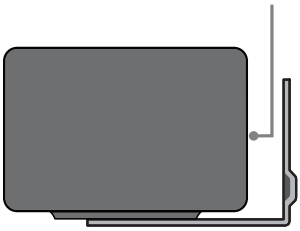


6. Τοποθετήστε με τον σωστό προσανατολισμό τους 2 **Βραχίονες επιτοίχιας στήριξης** στο κάτω μέρος του Soundbar χρησιμοποιώντας 2 **Βίδες**.



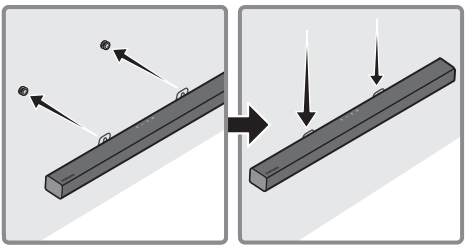
   - Κατά τη συναρμολόγηση, βεβαιωθείτε ότι τα εξαρτήματα στήριξης των **Βραχιόνων επιτοίχιας στήριξης** βρίσκονται πίσω από το Soundbar.

Πίσω πλευρά του Soundbar

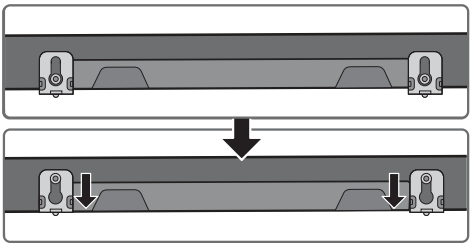


Δεξιά πλευρά του Soundbar

7. Τοποθετήστε το Soundbar έχοντας συνδέσει τον **Βραχιόνων επιτοίχιας στήριξης** κρεμώντας τον βραχίονα επιτοίχιας στήριξης στις **Βραχιόνων επιτοίχιας στήριξης** στον τοίχο.



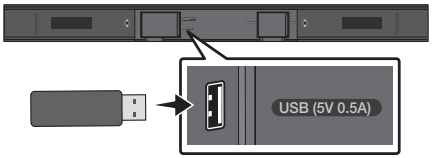
8. Σύρετε το Soundbar προς τα κάτω, όπως φαίνεται παρακάτω, έτσι ώστε οι **Βραχίονες επιτοίχιας στήριξης** να ασφαλίσουν στις **Βίδες συγκράτησης**.
   - Τοποθετήστε τις **Βίδες συγκράτησης** στο φαρδύ (κάτω) μέρος των **Βραχίονες επιτοίχιας στήριξης** και μετά σύρετε τους **Βραχίονες επιτοίχιας στήριξης** προς τα κάτω, έτσι ώστε να ασφαλίσουν στις **Βίδες συγκράτησης**.



10 ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ

Στο μέλλον η Samsung ενδέχεται να εκδώσει ενημερώσεις για το υλικολογισμικό του συστήματος του Soundbar.

Θύρα USB



Σε περίπτωση έκδοσης ενημέρωσης, μπορείτε να ενημερώσετε το υλικολογισμικό συνδέοντας στη θύρα USB του Soundbar μια συσκευή USB με αποθηκευμένη την ενημέρωση του υλικολογισμικό. Για περισσότερες πληροφορίες για τον τρόπο λήψης των αρχείων ενημέρωσης, μεταβείτε στην τοποθεσία web της Samsung Electronics στη διεύθυνση www.samsung.com→Support.
Στη συνέχεια, επιλέξτε τον τύπο του προϊόντος ή εισαγάγετε τον αριθμό του μοντέλου του Soundbar και επιλέξτε Λογισμικό και εφαρμογές και, στη συνέχεια, Λήψεις. Λάβετε υπόψη ότι το όνομα των επιλογών μπορεί να διαφέρει.

Διαδικασία ενημέρωσης

Σημαντικό: Η λειτουργία ενημέρωσης διαγράφει όλες τις ρυθμίσεις που έχει κάνει ο χρήστης. Σας συνιστούμε να σημειώσετε τις προσωπικές σας ρυθμίσεις, έτσι ώστε να τις επαναφέρετε εύκολα μετά την ενημέρωση. Λάβετε υπόψη ότι η ενημέρωση υλικολογισμικού θα επαναφέρει επίσης τη σύνδεση με το subwoofer.

1. Συνδέστε μια μονάδα USB thumb στη θύρα USB του υπολογιστή σας.
   Σημαντικό: Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν αρχεία μουσικής στην μονάδα USB thumb. Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει αποτυχία ενημέρωσης του υλικολογισμικού.
2. Μεταβείτε στον ιστότοπο της Samsung στη διεύθυνση (samsung.com) → επιλέξτε "Εισαγωγή αριθμού μοντέλου" και εισαγάγετε το μοντέλο του Soundbar που χρησιμοποιείτε. Επιλέξτε εγχειρίδια και λήψεις και πραγματοποιήστε λήψη του πιο πρόσφατου αρχείου λογισμικού.
3. Αποθηκεύστε το λογισμικό που κατεβάσατε σε ένα USB stick και επιλέξτε «Αποσυμπίεση εδώ» για να αποσυμπιέσετε τον φάκελο.
4. Απενεργοποιήστε το Soundbar και συνδέστε στη θύρα USB το USB stick που περιέχει την αναβάθμιση λογισμικού.
5. Ενεργοποιήστε το Soundbar και αλλάξτε την πηγή σε λειτουργία «**USB**».
   Εντός 3 λεπτών εμφανίζεται η ένδειξη «**UPDATE**» και ξεκινά η διαδικασία ενημέρωσης.
6. Όταν ολοκληρωθεί η ενημέρωση, το Soundbar απενεργοποιείται (ή απενεργοποιείται με το πάτημα του κουμπιού ⏻ **(Λειτουργία)**). Πατήστε το κουμπί ⏯ στο τηλεχειριστήριο για 5 δευτερόλεπτα. Η ένδειξη «**INIT**» εμφανίζεται στην οθόνη και το Soundbar απενεργοποιείται.
   Η ενημέρωση έχει ολοκληρωθεί.
   - Το προϊόν διαθέτει λειτουργία DUAL BOOT. Αν η ενημέρωση υλικολογισμικού αποτύχει, μπορείτε να επαναλάβετε την ενημέρωση.
7. Πραγματοποιήστε επαναφορά των ρυθμίσεών σας στο Soundbar.

Αν δεν εμφανίζεται η ένδειξη UPDATE

1. Απενεργοποιήστε το Soundbar, αποσυνδέστε τη συσκευή αποθήκευσης USB που περιέχει τα αρχεία ενημέρωσης και συνδέστε την ξανά στη θύρα USB του Soundbar.
2. Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας του Soundbar, συνδέστε το ξανά και ενεργοποιήστε το Soundbar.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

- Η ενημέρωση υλικολογισμικού ενδέχεται να μην λειτουργήσει σωστά, αν τα αρχεία ήχου που υποστηρίζονται από το Soundbar δεν είναι αποθηκευμένα σε συσκευή αποθήκευσης USB.
- Μην αποσυνδέσετε το καλώδιο τροφοδοσίας ή αφαιρέσετε τη συσκευή αποθήκευσης USB κατά τη διάρκεια της ενημέρωσης.
- Όταν ολοκληρωθεί η ενημέρωση, ανοίγει στο Soundbar η ρύθμιση από το χρήστη για να μπορέσετε να κάνετε επαναφορά των προσωπικών σας ρυθμίσεων. Σας συνιστούμε να σημειώσετε τις προσωπικές σας ρυθμίσεις, έτσι ώστε να τις επαναφέρετε εύκολα μετά την ενημέρωση.
  Σε περίπτωση που η ενημέρωση λογισμικού αποτύχει, ελέγξτε αν είναι ελαττωματικό το USB stick.
- Οι χρήστες Mac OS θα πρέπει να χρησιμοποιήσουν το MS-DOS (FAT) ως μορφή USB.
- Η ενημέρωση μέσω USB ενδέχεται να μην είναι δυνατή, ανάλογα με τον κατασκευαστή της συσκευής αποθήκευσης USB.

11 ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Προτού ζητήσετε βοήθεια, ελέγξτε τα παρακάτω.

Η μονάδα δεν ενεργοποιείται.

Είναι σταθερά συνδεδεμένο το καλώδιο τροφοδοσίας στην πρίζα;

→ Αποσυνδέστε και συνδέστε ξανά το καλώδιο τροφοδοσίας στην πρίζα για να βεβαιωθείτε ότι η σύνδεση είναι ασφαλής.

Μια λειτουργία δεν ανταποκρίνεται όταν πατιέται το κουμπί.

Υπάρχει στατικός ηλεκτρισμός στην ατμόσφαιρα;

→ Αποσυνδέστε το καλώδιο και συνδέστε το ξανά.

Παρουσιάζονται διακοπές ήχου στη λειτουργία BT.

→ Ανατρέξτε στις ενότητες σχετικά με τη σύνδεση Bluetooth στις σελίδες 7 και 12.

Δεν παράγεται ήχος.

Μήπως είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία σίγασης;

→ Πατήστε το κουμπί **(Σίγαση)** για να ακυρώσετε τη λειτουργία.

Είναι η ένταση ήχου ρυθμισμένη στην ελάχιστη βαθμίδα;

→ Ρυθμίστε την ένταση ήχου.

Το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί.

Έχουν εξαντληθεί οι μπαταρίες;

→ Αντικαταστήστε με καινούργιες μπαταρίες.

Μήπως η απόσταση μεταξύ του τηλεχειριστηρίου και της κύριας μονάδας του Soundbar είναι πολύ μεγάλη;

→ Μετακινήστε το τηλεχειριστήριο πιο κοντά στην κύρια μονάδα του Soundbar.

Το subwoofer βουίζει και δονείται.

Δοκιμάστε να ρυθμίσετε τη δόνηση του subwoofer.

→ Κουνήστε το κουμπί **WOOFER** στο τηλεχειριστήριο προς τα εμπρός ή προς τα πίσω για να ρυθμίσετε την ένταση του subwoofer. (σε -12 ή από -6 έως +6).

12 ΑΔΕΙΑ



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



For DTS patents, see http://patents.dts.com. Manufactured under license from DTS Licensing Limited. DTS, the Symbol, DTS in combination with the Symbol, and DTS 2.0 Channel are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and/or other countries. © DTS, Inc. All Rights Reserved.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Samsung Electronics Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

13 ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΓΙΑ ΤΙΣ ΑΔΕΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ ΑΝΟΙΧΤΟΥ ΚΩΔΙΚΑ

Για να στείλετε ερωτήσεις και αιτήματα σχετικά με λογισμικό ανοιχτού κώδικα, επικοινωνήστε με τη Samsung μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου (oss.request@samsung.com).

14 ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΣΗΜΕΙΩΣΗ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΣΕΡΒΙΣ

- Οι εικόνες που υπάρχουν σε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης παρέχονται μόνο για αναφορά και ενδέχεται να διαφέρουν σε σχέση με την πραγματική εμφάνιση του προϊόντος.
- Ενδέχεται να υπάρξει χρέωση για διαχειριστικές δαπάνες σε περίπτωση που συμβεί ένα από τα παρακάτω:
  (a) αν κληθεί ένας τεχνικός κατόπιν αιτήματός σας, χωρίς να διαπιστωθεί κάποιο ελάττωμα στο προϊόν (δηλαδή αν αμελήσατε να διαβάσετε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης).
  (b) αν προσκομίσετε τη μονάδα σε ένα κέντρο επισκευών, χωρίς να διαπιστωθεί κάποιο ελάττωμα στο προϊόν (δηλαδή αν αμελήσατε να διαβάσετε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης).
- Θα ενημερωθείτε για το ακριβές ποσό αυτής της χρέωσης πριν από την πραγματοποίηση οποιασδήποτε εργασίας ή κατ' οίκον επίσκεψης.

15 ΠΡΟΔΙΑΓΡΦΕΣ ΚΑΙ ΟΔΗΓΙΕΣ

Προδιαγραφες

Όνομα μοντέλου	HW-T420
USB	5V/0,5A
Βάρος	1,5 kg
Διαστάσεις (Π x Υ x Β)	860,0 x 54,0 x 74,0 mm
Θερμοκρασία λειτουργίας	+5 °C έως +35 °C
Υγρασία λειτουργίας	10 % έως 75 %
ΕΝΙΣΧΥΤΗΣ Ονομαστική τιμή ισχύος εξόδου	35 W x 2, 6 OHM
Υποστηριζόμενες μορφές αναπαραγωγής (Ο ήχος DTS 2.0 αναπαράγεται σε μορφή DTS).	LPCM 2 καναλιών, Dolby Audio™ (υποστηρίζει Dolby® Digital), DTS
ΙΣΧΎΣ ΕΞΌΔΟΥ ΑΣΎΡΜΑΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΉΣ Μέγιστη ισχύς μετάδοσης BT	100 mW στα 2,4 GHz – 2,4835 GHz

Όνομα subwoofer	PS-T4SWT
Βάρος	4,1 kg
Διαστάσεις (Π x Υ x Β)	181,5 x 343,0 x 272,0 mm
ΕΝΙΣΧΥΤΗΣ Ονομαστική τιμή ισχύος εξόδου	80W, 3 OHM

Συνολική κατανάλωση ενέργειας (W) σε κατάσταση αναμονής	2,0W
Bluetooth Μέθοδος απενεργοποίησης θύρας	Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί **SOUND MODE** για τουλάχιστον 5 δευτερόλεπτα, για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία Bluetooth Power.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

- Η εταιρεία Samsung Electronics Co., Ltd επιφυλάσσεται του δικαιώματος να τροποποιεί τις προδιαγραφές χωρίς ειδοποίηση.
- Οι τιμές βάρους και πλευρών είναι κατά προσέγγιση.

- Η Samsung Electronics δηλώνει ότι ο εν λόγω εξοπλισμός συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΚ.
  Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση: http://www.samsung.com. Επιλέξτε Υποστήριξη > Αναζήτηση υποστήριξης προϊόντος και εισαγάγετε το όνομα του μοντέλου. Ο εξοπλισμός μπορεί να λειτουργήσει σε όλες τις χώρες της ΕΕ.



[Σωστή απόρριψη των μπαταριών αυτού του προϊόντος]

(Ισχύει σε χώρες με ξεχωριστά συστήματα συλλογής)
Αυτή η επισήμανση πάνω στη μπαταρία, το εγχειρίδιο ή τη συσκευασία υποδεικνύει ότι οι μπαταρίες αυτού του προϊόντος δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα στο τέλος του κύκλου ζωής τους. Όπου υπάρχουν, τα χημικά σύμβολα Hg, Cd ή Pb υποδεικνύουν ότι η μπαταρία περιέχει υδράργυρο, κάδμιο ή μόλυβδο πάνω από τα επίπεδα αναφοράς της Ευρωπαϊκής Οδηγίας 2006/66.
Αν οι μπαταρίες δεν απορριφθούν σωστά, αυτές οι ουσίες ενδέχεται να προκαλέσουν βλαβερές συνέπειες στην ανθρώπινη υγεία ή το περιβάλλον.
Παρακαλούμε διαχωρίζετε τις μπαταρίες από άλλους τύπους απορριμμάτων και ανακυκλώνετέ τις μέσω του τοπικού σας, δωρεάν συστήματος ανακύκλωσης μπαταριών, για την προστασία των φυσικών πόρων και την προώθηση της επαναχρησιμοποίησης υλικών.



Σωστή Απόρριψη αυτού του Προϊόντος
(Απόβλητα Ηλεκτρικού & Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού)

(Ισχύει σε χώρες με ξεχωριστά συστήματα συλλογής)
Αυτό το σήμα που εμφανίζεται επάνω στο προϊόν, στα εξαρτήματά του ή στα εγχειρίδια που το συνοδεύουν, υποδεικνύει ότι το προϊόν και τα ηλεκτρονικά του εξαρτήματα (π.χ. φορτιστής, ακουστικά, καλώδιο USB) δεν θα πρέπει να ρίπτονται μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα μετά το τέλος του κύκλου ζωής τους. Προκειμένου να αποφευχθούν ενδεχόμενες βλαβερές συνέπειες στο περιβάλλον ή την υγεία εξαιτίας της ανεξέλεγκτης διάθεσης απορριμμάτων, σας παρακαλούμε να διαχωρίσετε αυτά τα προϊόντα από άλλους τύπους απορριμμάτων και να τα ανακυκλώσετε, ώστε να βοηθήσετε στην βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων.
Οι οικιακοί χρήστες θα πρέπει να έλθουν σε επικοινωνία είτε με το κατάστημα απ' όπου αγόρασαν αυτό το προϊόν, είτε με τις κατά τόπους υπηρεσίες, προκειμένου να πληροφορηθούν τις λεπτομέρειες σχετικά με τον τόπο και τον τρόπο με τον οποίο μπορούν να δώσουν αυτά τα προϊόντα για ασφαλή προς το περιβάλλον ανακύκλωση.
Οι επιχειρήσεις-χρήστες θα πρέπει να έλθουν σε επαφή με τον προμηθευτή τους και να ελέγξουν τους όρους και τις προϋποθέσεις του συμβολαίου αγοράς. Αυτό το προϊόν και τα ηλεκτρονικά του εξαρτήματα δεν θα πρέπει να αναμιγνύονται με άλλα συνηθισμένα απορρίμματα προς διάθεση.

Για πληροφορίες σχετικά με τις περιβαλλοντικές δεσμεύσεις της Samsung και τις κανονιστικές υποχρεώσεις για συγκεκριμένα προϊόντα, π.χ. REACH, WEEE και μπαταρίες, επισκεφτείτε τη διεύθυνση: http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

AZ ÁRAMÜTÉS VESZÉLYÉNEK ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN NE VEGYE LE A KÉSZÜLÉK BURKOLATÁT.
A KÉSZÜLÉK BELSEJÉBEN NINCSEN OLYAN ALKATRÉSZ, AMELYET HÁZILAG LEHETNE JAVÍTANI. A KÉSZÜLÉK JAVÍTÁSÁT BÍZZA SZAKEMBERRE.
Az alábbi táblázatban található az Ön Samsung termékén levő szimbólumok magyarázata.

 **FIGYELEM** **FESZÜLTSÉG ALATT! NE NYISSA KI A BURKOLATOT!** 	
	Ez a jel a készülék belsejében uralkodó magasfeszültségre figyelmeztet. Semmiképpen ne érjen a készülék belsejében található alkatrészekhez. Veszélyes.
	Ez a jel azt jelzi, hogy a terméket olyan fontos információkkal látták el, amelyek az üzemeltetésre és karbantartásra vonatkoznak.
	II. osztályú termék: Ez a szimbólum azt jelzi, hogy nincs szükség biztonsági elektromos földelésre. Ha ez a szimbólum nem szerepel a tápkábellel ellátott terméken, a terméknek megbízható csatlakozással KELL rendelkeznie a védőföldeléshez (földelés).
	Váltakozó áramú feszültség : Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a vele jelölt névleges feszültség váltakozó áramú.
	Egyenáramú feszültség : Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a vele jelölt névleges feszültség egyenáramú.
	Vigyázat! Olvassa el a használati utasításokat: Ez a szimbólum arra hívja fel a figyelmet, hogy el kell olvasni a felhasználói kézikönyv biztonságra vonatkozó tudnivalóit.

FIGYELMEZTETÉS

- A tűz és áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne tegye ki a készüléket csapadéknak, nedvességnek.

FIGYELEM

- AZ ÁRAMÜTÉS ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN A HÁLÓZATI CSATLAKOZÓT TELJESEN TOLJA BE A CSATLAKOZÓALJZATBA.
- Ezt a berendezést mindig váltóáramú aljzathoz csatlakoztassa védővezeték csatlakozással.
- A berendezés hálózatról való leválasztásához, a dugót ki kell húzni a hálózati aljzatból, ezért a hálózati dugónak bármikor használatra készen kell állni.
- Ne tegye ki a készüléket csepegő vagy felcsapódó víznek. Ne helyezzen vízzel teli edényeket, például vázát a készülékre.
- Kapcsolja ki a teljesen a készüléket és húzza ki a konnektorból. Ezért a tápkábel dugójának mindig könnyen elérhetőnek kell lennie.

BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK

1. Győződjön meg arról, hogy az otthon levő AC tápforrás megfelel a készülék alján levő azonosító címkén felsorolt energiakövetelményeknek. Helyezze el a készüléket vízszintesen megfelelő felületre (bútorra), és hagyjon mellette elegendő helyet a szellőzéshez 7~10 cm. Ne takarja le a szellőzőnyílásokat. Ne helyezze a készléket erősítőre vagy egyéb készülékre, amely melegedhet. A készülék folyamatos használatra készült. A készülék áramtalanításához húzza ki a csatlakozót a konnektorból. Áramtalanítsa a készüléket, ha hosszabb ideig nem használja.
2. Vihar alatt húzza ki a dugót a konnektorból. A villámok miatt keletkező feszültséglökések tönkretehetik a készüléket.
3. Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfénynek vagy hőforrásnak. Ez túlmelegedéshez és meghibásodáshoz vezethet.
4. Tartsa távol a készüléket a nedvességtől (vízzel teli váza) és a túlzott hőtől (pl. radiátor), illetve az erős mágneses vagy elektromos mezőt gerjesztő eszközöktől. Meghibásodás esetén húzza ki a dugót a konnektorból. A termék nem ipari használatra készült. Csak személyes használatra tervezték. Ha hideg környezetből meleg környezetbe viszi, páralecsapódás keletkezhet. Ha télen szállítja a készüléket, várjon kb. 2 órát, amíg a készülék átveszi a szobahőmérsékletet.
5. A készülék által használt elemek környezetre káros vegyi anyagokat tartalmaznak. Ne dobja az elemeket a háztartási szemétbe. Az elemeket ne dobja tűzbe. Ne zárja rövidre, szerelje szét vagy melegítse túl az elemeket. Az akkumulátor nem megfelelően végzett cseréje robbanást okozhat. Csak azonos vagy egyenértékű típusúra cserélje.

A KÉZIKÖNYVRŐL

A felhasználói kézikönyv két részből áll: az egyszerű, papíralapú FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV, valamint a részletes TELJES KÉZIKÖNYV, amelyet letölthet.



FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

Ebben a kézikönyvben a biztonsági utasítások, terméktelepítés, részegységek, csatlakoztatások és termékspecifikációk találhatók.



TELJES KÉZIKÖNYV

A TELJES KÉZIKÖNYV a Samsung online ügyféltámogatási központban, a QR-kód beszkennelésével érheti el. A kézikönyv megtekintéséhez számítógépen vagy mobileszközön, töltse le a kézikönyvet dokumentum formátumban a Samsung honlapjáról.
(http://www.samsung.com/support)

A megjelenés és a termékjellemzők előzetes figyelmeztetés nélkül is változhatnak.

TARTALOMJEGYZÉK

01 Részegységek Ellenőrzése 2

Az elemek behelyezése a távirányító használata előtt (2 db AA elem) 2

02 A Termék Áttekintése 3

A Soundbar elülső panele / felső panele 3

Soundbar Alsó Panel 4

03 A Soundbar Csatlakoztatása 5

A Tápellátáshoz Történő Csatlakoztatás 5

A Mélysugárzó csatlakoztatása a Soundbarhoz 5

04 Csatlakoztatás a Televízióhoz 6

1. Módszer Csatlakoztatás Kábellel 6
   - Csatlakoztatás Optikai Kábellel 6

2. Módszer Vezeték nélküli Csatlakozás 7
   - Televízió csatlakoztatása Bluetooth-on keresztül 7

05 Csatlakoztatás Külső Eszközhöz 9

Csatlakoztatás Optikai Kábellel 9

06 USB Tárolóeszköz Csatlakoztatása 10

07 Mobileszköz Csatlakoztatása 12

Csatlakozás Bluetooth-on Keresztül 12

08 A Távvezérlő Használata 15

A Távvezérlő Használatának Módja 15

A Soundbar hangerejének szabályozása a televízió távvezérlőjével 18

A Rejtett Gombok használata (Gombok egynél több funkcióval) 19

A különféle hangeffektus módok Kimeneti Specifikációi 19

09 A Fali Konzol Felszerelése 20

Óvintézkedések a felszerelés során 20

Fali konzol komponensek 20

10 Szoftverfrissítés 22

Frissítési Folyamat 23

Ha a UPDATE nem jelenik meg 23

11 Hibaelhárítás 24

12 Szabadalmak 25

13 Nyílt Forráskódú Licenc Megjegyzés 25

14 Fontos Megjegyzés a Szervizzel Kapcsolatban 25

15 Műszaki Adatok és Útmutató 26

Műszaki adatok 26

01 RÉSZEGYSÉGEK ELLENŐRZÉSE



Soundbar Központi Egység



Mélysugárzó



Távirányító / Elemek



Hálózati kábel



Falikonzol sín



Tartócsavar



Csavar

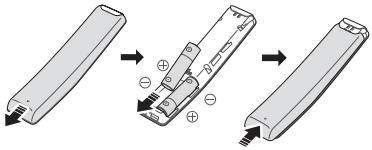


Fali Konzol

- Az áramellátással és enegriafelhasználással kapcsolatos további információért olvassa el a terméken található címkét. (Címke : Soundbar Központi Egység alja)
- A kiegészítő komponensek vagy opcionális kábelek vásárlásához vegye fel a kapcsolatot a Samsung Szervizközponttal vagy a Samsung Vevőszolgálattal.
- A tartozékok enyhén eltérhetnek a fenti ábrán láthatóktól.

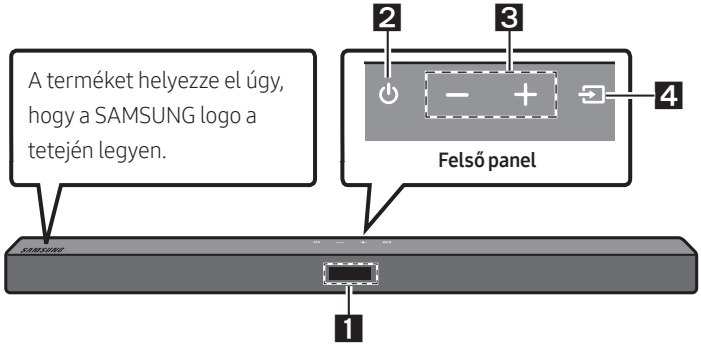
Az elemek behelyezése a távirányító használata előtt (2 db AA elem)

Csúsztassa a hátsó fedelet a nyíl irányába, amíg teljesen el nem távolítható. Helyezzen be 2 db AA elemet (1,5V) oly módon, hogy a polaritás megfelelő legyen. Csúsztassa vissza a hátsó fedelet.



02 A TERMÉK ÁTTEKINTÉSE

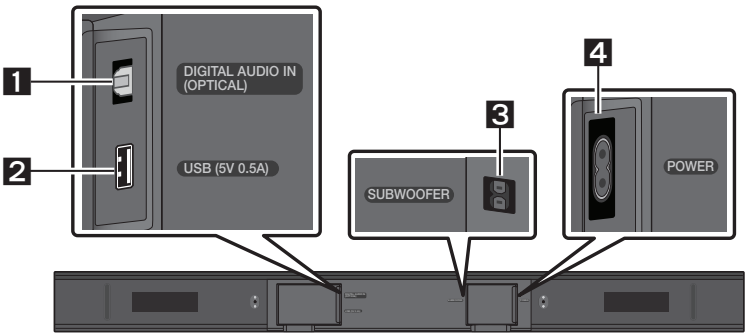
A Soundbar elülső panele / felső panele



1	**Kijelző** A készülék állapotát és pillanatnyi módját jelzi ki.
2	**(Bekapcsoló) Gomb** A készülék be- és kikapcsolása. • **Auto Power Down funkció** A készülék automatikusan kikapcsol a következő helyzetekben. – **D.IN** / **BT** / **USB** Mód: Ha 18 percen át nincs hang jel.
3	**-/+ (Hangerő) Gomb** A hangerő beállítása. • Beállítást követően a hangerő szintje megjelenik a Soundbar elülső kijelzőjén.
4	**(Forrás) Gomb** A bemeneti jelforrás mód kiválasztása. **Bemeneti mód** / **Kijelző** Optikai Digitális bemenet / D.IN BLUETOOTH mód / BT USB mód / USB • A „**BT PAIRING**" mód bekapcsolásához váltsa a jelforrást „**BT**" módra, majd tartsa lenyomva legalább 5 másodpercig a **(Forrás)** gombot.

- Az AC tápkábel csatlakoztatásakor a bekapcsológomb 4-6 másodpercig működik.
- A készülék bekapcsolása után 4-5 másodperc telik el, mire a hang először megszólal.
- Ha csak a Soundbar készülék hangját szeretné hallgatni, kapcsolja ki a TV hangszóróit a TV audió beállítási menüjében. További részletek a TV használati útmutatójában.

Soundbar Alsó Panel



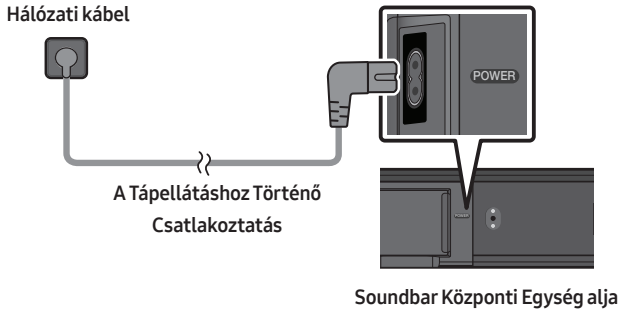
1	**DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** Egy külső eszköz digitális (optikai) kimenetének csatlakoztatásához.
2	**USB (5V 0.5A)** Csatlakoztasson ide egy USB eszközt, hogy az USB eszközön levő hangfájlokat a Soundbaron keresztül játszhassa le.
3	**SUBWOOFER** Csatlakoztassa a mélysugárzón levő hangszóró kábelt.
4	**POWER** Csatlakoztassa a Soundbar váltóáramú tápkábeljét.

- A tápkábelt a dugónál fogva húzza ki a konnektorból. Ne húzza a kábelt.
- Ne csatlakoztassa a készüléket, vagy az egyéb komponenseket a konnektorba, amíg a komponenseket összekötő kábeleket nem csatlakoztatta.

03 A SOUNDBAR CSATLAKOZTATÁSA

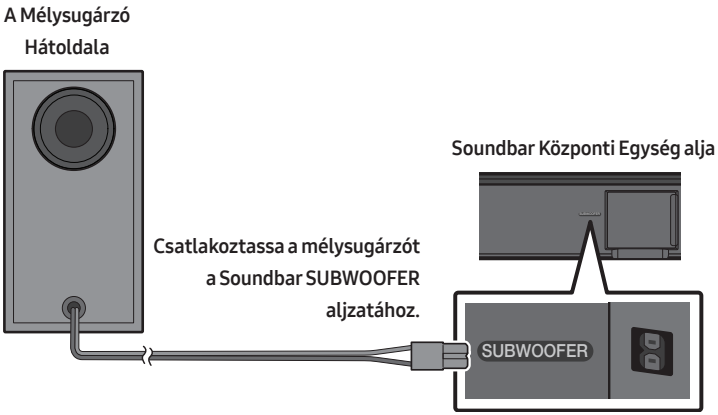
A Tápellátáshoz Történő Csatlakoztatás

A szükséges áramellátással és energiafelhasználással kapcsolatos további információért olvassa el a terméken található címkét. (Címke: Soundbar Központi Egység alja)



A Mélysugárzó csatlakoztatása a Soundbarhoz

Ha mélysugárzót csatlakoztatja, akkor telt basszushangzást élvezhet.



04 CSATLAKOZTATÁS A TELEVÍZIÓHOZ

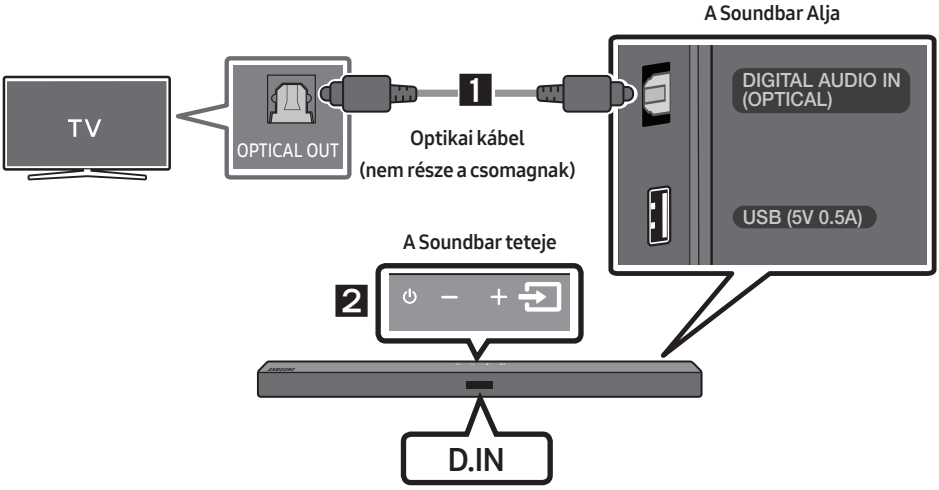
A televízió hangját a Soundbaron keresztül hallgathatja, vezetékes vagy vezeték nélküli csatlakozással.

- Ha a Soundbar a kiválasztott Samsung TV-khez van csatlakoztatva, akkor a Soundbar a TV távirányítójával vezérelhető.
  - Ezt a funkciót a 2017-es és későbbi Samsung Smart TV-k támogatják, amelyek támogatják a Bluetooth funkciót, amikor a Soundbart egy optikai kábellel csatlakoztatja a TV-hez.
  - A funkció azt is lehetővé teszi, hogy a televízió menüjének használatával állítsa be a hangteret és a további beállításokat, valamint a hangerőt és a némítást.

1. Módszer Csatlakoztatás Kábellel

Ha a sugárzott jelek Dolby Digital formátumban vannak, és a televízióján a „Digitális Kimeneti Audioformátum" beállítása PCM, akkor javasoljuk, hogy módosítsa a beállítást Dolby Digital formátumra. Ha a beállítást módosítja, akkor jobb hangminőséget élvezhet. (A TV menüje a Dolby Digital-tól és a PCM-től eltérő szavakat használhat, a TV gyártójától függően.)

Csatlakoztatás Optikai Kábellel



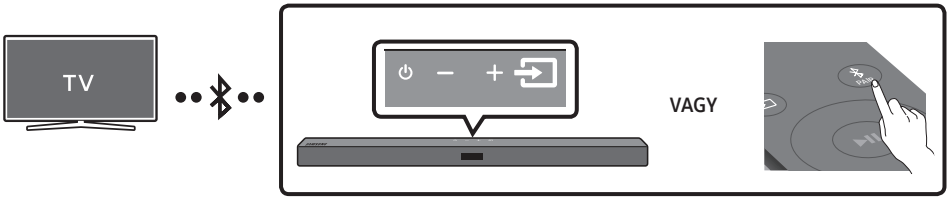
1. Csatlakoztassa a Soundbaron levő **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** csatlakozót a televízió OPTICAL OUT csatlakozójához egy digitális optikai kábellel (nem része a csomagnak).
2. Nyomja meg a **(Forrás)** gombot a felső panelen vagy a távirányítón, és válassza a „**D.IN**" módot.

2. Módszer Vezeték nélküli Csatlakozás

Televízió csatlakoztatása Bluetooth-on keresztül

Ha televíziót csatlakoztat Bluetooth-on keresztül, akkor a kábelezés nehézségei nélkül hallgathatja a sztereó hangot.

- Egyszerre csak egy televízió csatlakoztatható.



Az első csatlakoztatás

1. Nyomja meg a **PAIR** gombot a távirányítón, a „**BT PAIRING**” módba történő lépéshez.

(VAGY)

a. Nyomja meg a **(Forrás)** gombot a felső panelen, majd válassza ki a „**BT**” módot. A „**BT**” megváltozik „**BT PAIRING**” automatikusan pár másodperc alatt, vagy „**BT READY**” feliratra vált, ha van már korábban elmentett csatlakozás.

b. Ha a „**BT READY**” megjelenik, tartsa lenyomva a **(Forrás)** gombot a Soundbar felső panelén több mint 5 másodpercig a „**BT PAIRING**” megjelenítéséhez.

2. Válassza ki a Bluetooth módot a televízión. (Bővebb információkat a televízió kézikönyvében talál.)
3. Válassza az „**[AV] Samsung Soundbar T4-Series**” opciót a televízió képernyőjén levő listán. A rendelkezésre álló Soundbar „**Need Pairing**” vagy „**Paired**” felirattal van megjelölve a televízió Bluetooth eszköz listáján. A Soundbarhoz való csatlakozáshoz válassza ki az üzenetet, és hozzon létre kapcsolatot.
   - Ha a televízió csatlakoztatva van, a [**TV Név**] → „**BT**” jelenik meg a Soundbar elülső kijelzőjén.
4. Most már hallhatja a televízió hangját a Soundbarból.

Ha az eszköz csatlakozása nem sikerült

- Ha a korábban csatlakoztatott Soundbar tétel (pl. „**[AV] Samsung Soundbar T4-Series**”) jelenik meg a listán, törölje azt.
- Majd ismételje meg az 1-3. lépéseket.

MEGJEGYZÉS

- Miután első alkalommal csatlakoztatta a Soundbart a TV-hez, használja a „**BT READY**” módot az újbóli csatlakozáshoz.

A Soundbar leválasztása a televízióról

Nyomja meg a **(Forrás)** gombot a felső panelen vagy a távirányítón, és váltson „**BT**” módról egy másik módra.

- A televízió egy rövid ideig válaszra vár a Soundbartól, mielőtt bontaná a kapcsolatot. (A bontáshoz szükséges idő a televízió modelljétől függően eltérő lehet.)
- Ha a Soundbar és a TV közötti automatikus Bluetooth csatlakozást törölni kívánja, tartsa lenyomva 5 másodpercig a **Balra** gombot a távirányítón, mialatt a Soundbar „**BT READY**” állapotban van. (Váltás Be → Ki)

Mi a különbség a BT READY és a BT PAIRING között?

- **BT READY** : Ebben a módban megkeresheti a korábban csatlakoztatott televíziókat, vagy csatlakoztathat egy korábban csatlakoztatott mobileszközt a Soundbarhoz.
- **BT PAIRING** : Ebben a módban csatlakoztathat egy új eszközt a Soundbarhoz. (Nyomja meg a **PAIR** gombot a távirányítón, vagy nyomja le és tartsa lenyomva 5 másodpercnél tovább a **(Forrás)** gombot a Soundbar felső panelén, amíg a Soundbar „**BT**” módban van.)

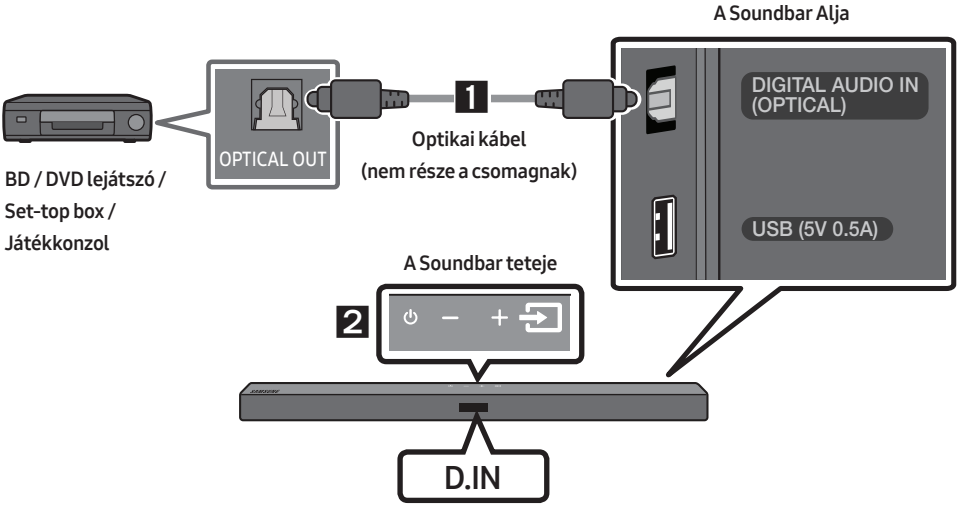
MEGJEGYZÉSEK

- Ha Bluetooth eszköz csatlakoztatásakor be kell írnia a PIN-kódot, írja be a <0000> számot.
- Bluetooth-kapcsolati módban a Bluetooth-kapcsolat megszűnik, ha a távolság a Soundbar és a Bluetooth eszköz között 10 m-nél nagyobb lesz.
- Az Soundbar 18 perc után automatikusan kikapcsol a Kész állapotban.
- Előfordulhat, hogy a következő körülmények között a Soundbar nem tudja elvégezni megfelelően a Bluetooth keresést és csatlakoztatást:
  - Ha erős elektromos mező van a Soundbar körül.
  - Ha egyszerre kettő vagy több Bluetooth eszközt csatlakoztat a Soundbarhoz.
  - Ha a Bluetooth eszköz ki van kapcsolva, nincs a helyén, vagy hibásan működik.
- Az elektronikus eszközük elektromos interferenciát okozhatnak.
  Az elektromágneses hullámokat generáló eszközöket tartsa távol a Soundbar központi egységtől - pl. mikrohullámú sütők, vezeték nélküli LAN eszközök, stb.

05 CSATLAKOZTATÁS KÜLSŐ ESZKÖZHÖZ

Csatlakoztasson külső eszközt vezetékes kapcsolattal vagy Bluetooth-kapcsolattal, hogy a külső eszköz hangját lejátszhassa a Soundbaron.

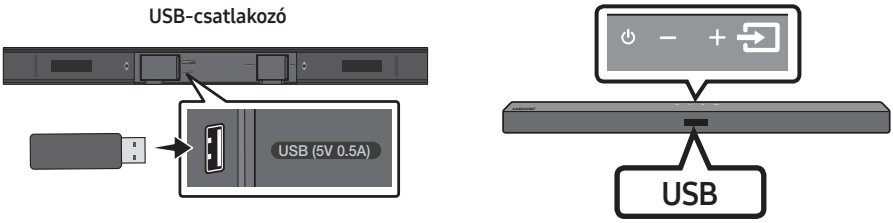
Csatlakoztatás Optikai Kábellel



1. Csatlakoztassa a központi egységen levő **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** csatlakozót a Forráseszköz OPTICAL OUT csatlakozójához egy digitális optikai kábellel (nem része a csomagnak).
2. Válassza a „**D.IN**” módot, a **(Forrás)** gomb megnyomásával a felső panelen vagy a távirányítón.

06 USB TÁROLÓESZKÖZ CSATLAKOZTATÁSA

Lejátszhatók USB adathordozón található zenefájlok a Soundbaron keresztül.



1. Csatlakoztassa az USB eszközt a készülék alján levő USB-porthoz.
2. Nyomja meg a **(Forrás)** gombot a felső panelen vagy a távirányítón, majd válassza a „**USB**” lehetőséget.
3. Az „**USB**” felirat jelenik meg a kijelzőn.
4. Lejátszhat USB adathordozón levő zenefájlokat a Soundbaron keresztül.
   - A Soundbar automatikusan kikapcsol (Auto Power Down), ha nincs USB eszköz csatlakoztatva több, mint 18 percig.

Kompatibilitási lista

Kiterjesztés	Kodek	Mintavételezési frekvencia	Bitsebesség
***.mp3**	MPEG 1 Layer2	32 kHz – 48 kHz	32 – 320 kbps
	MPEG 1 Layer3	32 kHz – 48 kHz	32 – 320 kbps
	MPEG 2 Layer3	16 kHz – 24 kHz	8 – 160 kbps
	MPEG 2.5 Layer3	8 kHz – 12 kHz	8 – 160 kbps
***.wma**	WMA7/8/9/STD	8 kHz – 48 kHz	32 – 320 kbps
***.aac**	AAC	8 kHz – 96 kHz	< 1728 kbps
	AAC-LC		
	HE-AAC		
***.ogg**	Vorbis kodek	(8, 16, 22,05, 32, 44,1, 48) kHz	nem támogatott ogg: 1. blokk mérete 0 < 256, blokk mérete 0 > 1024 2. blokk mérete 1 < 512, blokk mérete 1 > 4096 3. kódkönyv számláló > 64 4. kódkönyv bejegyzés > 640 5. alap számláló > 2 6. alaptípus 0 7. maradék számláló > 2 8. dimenzió != 2 9. leképezési számláló > 2 10. mód számláló > 2 11. maradék típus != csatorna száma
***.flac**	-	8 kHz – 192 kHz	< 5 Mbps
***.wav**	PCM/LPCM/IMA_ ADPCM/MPEG/ MULAW	8 kHz – 192 kHz	< 5 Mbps
***.AIFF**	Tömörítés típusa: alwa, ulaw, sowt	(8, 16, 22,05, 32, 44,1, 48, 96, 192) kHz ≦ 2 csatorna	< 5 Mbps

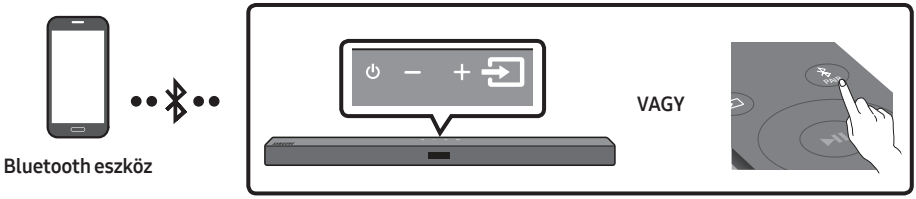
- Ha túl sok mappa vagy fájl van tárolva az USB eszközön, akkor a Soundbarnak egy kis időbe telhet elérni és lejátszani a fájlokat.

07 MOBILESZKÖZ CSATLAKOZTATÁSA

Csatlakozás Bluetooth-on Keresztül

Ha mobileszközt csatlakoztat Bluetooth-on keresztül, akkor a kábelezés nehézségei nélkül hallgathatja a sztereó hangot.

- Egyszerre csak egy Bluetooth eszköz csatlakoztatható.



Az első csatlakoztatás

1. Nyomja meg a **PAIR** gombot a távirányítón, a „**BT PAIRING**” módba történő lépéshez.

(VAGY)

a. Nyomja meg a **(Forrás)** gombot a felső panelen, majd válassza ki a „**BT**” módot. A „**BT**” megváltozik „**BT PAIRING**” automatikusan pár másodperc alatt, vagy „**BT READY**” feliratra vált, ha van már korábban elmentett csatlakozás.

b. Ha a „**BT READY**” megjelenik, tartsa lenyomva a **(Forrás)** gombot a Soundbar felső panelén több mint 5 másodpercig a „**BT PAIRING**” megjelenítéséhez.

2. Válassza az „**[AV] Samsung Soundbar T4-Series**” opciót a listán.
   - Ha egy Soundbar csatlakoztatva van a Bluetooth eszközhöz, a [**Bluetooth Eszköz Név**] → „**BT**” jelenik meg az elülső kijelzőn.
3. Lejátszhatja a Bluetooth-on keresztül csatlakoztatott eszközön levő zenefájlokat a Soundbaron keresztül.

Ha az eszköz csatlakozása nem sikerült

- Ha a korábban csatlakoztatott Soundbar tétel (pl. „ **[AV] Samsung Soundbar T4-Series**”) jelenik meg a listán, törölje azt.
- Majd ismételje meg az 1. és 2. lépést.

MEGJEGYZÉS

- Miután első alkalommal csatlakoztatta a Soundbart a mobileszközt, használja a „**BT READY**” módot az újbóli csatlakozáshoz.

Mi a különbség a BT READY és a BT PAIRING között?

- **BT READY** : Ebben a módban megkeresheti a korábban csatlakoztatott televíziókat, vagy csatlakoztathat egy korábban csatlakoztatott mobileszközt a Soundbarhoz.
- **BT PAIRING** : Ebben a módban csatlakoztathat egy új eszközt a Soundbarhoz. (Nyomja meg a **PAIR** gombot a távirányítón, vagy nyomja le és tartsa lenyomva 5 másodpercnél tovább a **(Forrás)** gombot a Soundbar felső panelén, amíg a Soundbar „**BT**" módban van.)

MEGJEGYZÉSEK

- Ha Bluetooth eszköz csatlakoztatásakor be kell írnia a PIN-kódot, írja be a <0000> számot.
- Bluetooth-kapcsolati módban a Bluetooth-kapcsolat megszűnik, ha a távolság a Soundbar és a Bluetooth eszköz között 10 m-nél nagyobb lesz.
- Az Soundbar 18 perc után automatikusan kikapcsol a Kész állapotban.
- Előfordulhat, hogy a következő körülmények között a Soundbar nem tudja elvégezni megfelelően a Bluetooth keresést és csatlakoztatást:
  - Ha erős elektromos mező van a Soundbar körül.
  - Ha egyszerre több Bluetooth eszközt csatlakoztat a Soundbarhoz.
  - Ha a Bluetooth eszköz ki van kapcsolva, nincs a helyén, vagy hibásan működik.
- Az elektronikus eszközük elektromos interferenciát okozhatnak.
  Az elektromágneses hullámokat generáló eszközöket tartsa távol a Soundbar központi egységtől - pl. mikrohullámú sütők, vezeték nélküli LAN eszközök, stb.
- A Soundbar támogatja az SBC adatokat (44,1 kHz, 48 kHz).
- Csak A2DP (AV) funkciót támogató Bluetooth-eszközöket csatlakoztasson.
- Olyan Bluetooth-eszköz nem csatlakoztatható a Soundbar készülékhez, amely csak a HF (fejhallgatós) funkciót támogatja.
- Ha csatlakoztatta a Soundbart egy Bluetooth-eszközhöz, és kiválasztja a „**[AV] Samsung Soundbar T4-Series**" elemet az eszköz érzékelt eszközlistájából, a Soundbar automatikusan „**BT**" módba vált.
  - Csak akkor elérhető, ha a Soundbar megjelenik a Bluetooth eszköz csatlakoztatott eszközök listájában. (A Bluetooth eszközt és a Soundbar készüléket már egyszer csatlakoztatni kellett.)
- A Soundbar csak akkor jelenik meg a Bluetooth eszköz megtalált eszközök listájában, ha a Soundbar kijelzőjén a „**BT READY**" üzenet látható.
- A Soundbar nem párosítható másik Bluetooth eszközhöz, ha a készülék már Bluetooth módban van, és egy Bluetooth eszközhöz van párosítva.

Bluetooth Power Be (SOUND MODE)

Ha egy korábban párosított Bluetooth eszköz megpróbál párosítást létrehozni a Soundbarral, amikor a Bluetooth Power funkció be van kapcsolva, és a Soundbar ki van kapcsolva, akkor a Soundbar automatikusan bekapcsol.

1. Tartsa lenyomva a **SOUND MODE** gombot a távirányítón legalább 5 másodpercig, mialatt a Soundbar be van kapcsolva.
2. A Soundbar kijelzőjén megjelenik az „**ON-BLUETOOTH POWER**" felirat.

A Bluetooth eszköz leválasztása a Soundbar-ról

A Bluetooth-eszköz és az Soundbar csatlakozásának bontása. Erről bővebbet a Bluetootheszköz használati útmutatójában olvashat.

- Az Soundbar csatlakoztatása megszűnik.
- Ha egy Soundbar leválasztásra kerül a Bluetooth eszközről, a „**BT DISCONNECTED**” jelenik meg az Soundbar kijelzőjén.

A Soundbar leválasztása a Bluetooth eszközről

Nyomja meg a **(Forrás)** gombot a felső panelen vagy a távirányítón, és váltson „**BT**” módról egy másik módra.

- A Bluetooth-eszköz egy rövid ideig válaszra vár az Soundbartól, mielőtt bontaná a kapcsolatot. (A bontáshoz szükséges idő a Bluetooth-eszköztől függően eltérő lehet)
- Ha egy Soundbar leválasztásra kerül a Bluetooth eszközről, a „**BT DISCONNECTED**” jelenik meg az Soundbar kijelzőjén.

MEGJEGYZÉSEK

- Bluetooth-kapcsolati módban a Bluetooth-kapcsolat megszűnik, ha a távolság az Soundbar és a Bluetooth-eszköz között 10 m-nél nagyobb lesz.
- Az Soundbar 18 perc után automatikusan kikapcsol a Kész állapotban.

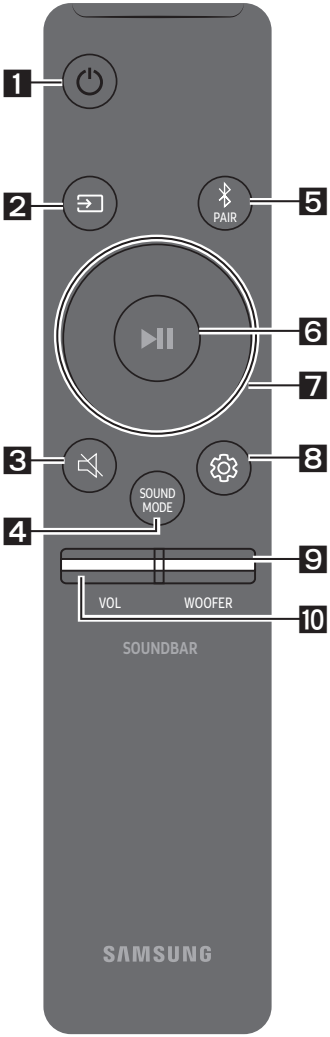
További információk a Bluetooth-ról

A Bluetooth technológia lehetővé teszi, hogy a Bluetooth-kompatibilis eszközök vezeték nélkül csatlakozhassanak egymáshoz.

- A Bluetooth-eszközök zajt vagy hibás működést is okozhatnak a felhasználástól függően, ha:
  - Ha valami hozzáér a Bluetooth-eszköz vagy az Soundbar adó/vevő rendszeréhez.
  - Elektromos zavarások olyan akadályoktól, mint pl. fal, sarkok vagy irodai elválasztófalak.
  - Elektromos interferencia azonos frekvenciákat használó berendezésektől, például orvosi berendezések, mikrohullámú sütő, vagy vezeték nélküli LAN.
- Helyezze el a Bluetooth-eszközt az Soundbar közelében.
- Minél nagyobb az Soundbar és a Bluetooth-eszköz közötti távolság, annál rosszabb lesz a kapcsolat.
  Ha a távolság nagyobb, mint a Bluetooth hatótávolsága, a kapcsolat megszűnik.
- Előfordulhat, hogy a gyengébb vételt biztosító környezetekben a Bluetooth-kapcsolat nem működik megfelelően.
- A Bluetooth-kapcsolat csak akkor működik, ha közel van a készülékhez. A kapcsolat automatikusan megszakad, ha a távolság ennél nagyobb lesz. A hatótávolságon belül a hangminőséget ronthatják a falak vagy ajtók, és egyéb akadályok.
- Ez a vezeték nélküli eszköz elektromos interferenciát okozhat a működése során.

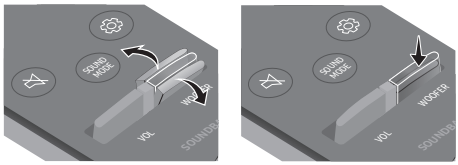
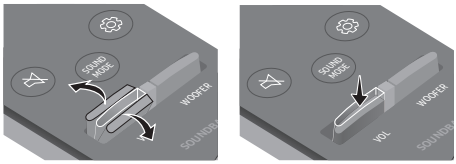
08 A TÁVVEZÉRLŐ HASZNÁLATA

A Távvezérlő Használatának Módja



1	**Bekapcsoló**	A Soundbar be- és kikapcsolása.
2	**Forrás**	Nyomja meg a Soundbarhoz csatlakoztatott jelforrás kiválasztásához.
3	**Némítás**	Nyomja meg a **(Némítás)** gombot a hang némításához. Nyomja meg újra a hang némításának megszüntetéséhez.
4	**SOUND MODE**	A kívánt hangeffektust kiválaszthatja a **STANDARD**, **SURROUND SOUND**, **GAME**, vagy **SMART**. – **STANDARD** Az eredeti hangot adja ki. – **SURROUND SOUND** A szokásosnál szélesebb hangteret biztosít. – **GAME** Sztereoszkópikus hangot biztosít, hogy játék közben elmerüljön az akcióban. – **SMART** Elemzi a tartalmat valós időben és automatikusan biztosítja az optimális hangteret a tartalom jellemzői alapján. • **DRC (Dynamic Range Control)** A Dolby Digital sávok dinamikus tartományvezérlésének alkalmazását teszi lehetővé. Tartsa lenyomva a **SOUND MODE** gombot a Soundbar kikapcsolt állapotában, a DRC (Dynamic Range Control) funkció be- vagy kikapcsolásához. A DRC bekapcsolt állapotában a hangosra állított hang halkabbá válik. (A hang torzulhat.)

		• **Bluetooth Power** Ez a funkció automatikusan bekapcsolja a Soundbart, ha csatlakozási kérést észlel egy korábban már csatlakoztatott TV-től vagy Bluetooth-eszköztől. Alapértelmezésként a beállítás: Be. – Nyomja meg és tartsa nyomva a **SOUND MODE** gombot legalább 5 másodpercig a Bluetooth bekapcsolás funkció kikapcsolásához.
5	 **Bluetooth PAIR**	Nyomja meg a **PAIR** gombot. A Soundbar kijelzőjén megjelenik a „**BT PAIRING**" felirat. Ebben a módban a Soundbart egy új Bluetooth-eszközhöz csatlakoztathatja, ha kiválasztja a Soundbart a Bluetooth eszköz keresési listáján.
6	 **Lejátszás / Szünet**	A zenei fájl ideiglenes leállításához nyomja meg a ▶II gombot. Ha újra megnyomja a gombot, a zenei fájl lejátszásra kerül.
7	 **Fel/Le/Balra/ Jobbra**	 **Nyomja meg a jelzett területeket a Fel/Le/Balra/Jobbra kiválasztásához.** Nyomja meg a Fel/Le/Balra/Jobbra opciót a gombon, a funkciók kiválasztásához vagy beállításához. • **Ismétlés** Az Ismétlés funkció használatához „**USB**" módban, nyomja meg az **Fel** gombot. • **Zene Átugrása** Nyomja meg a **Jobbra** gombot a következő zenei fájl kiválasztásához. Nyomja meg a **Balra** gombot az előző zenei fájl kiválasztásához. • **Hangerő-korlátozás funkció** A hallása védelme érdekében a Hangerő-korlátozás funkció 20-ra korlátozza a hangerőt, amikor bekapcsolja a Soundbart, ha a hangerő nagyobb, mint 20. – A Hangerő-korlátozás alapértelmezésként kikapcsolt állapotban van. Be kell kapcsolnia az aktiváláshoz. – Ha be van kapcsolva, a Hangerő-korlátozás funkció akkor is bekapcsolva marad, ha a készülék ki lesz kapcsolva. – A Hangerő-korlátozás be- vagy kikapcsolásához készenléti módban tartsa lenyomva 5 másodpercig a **Le** gombot a távirányítón. A Hangerő-korlátozás kikapcsolt állapotában a „**V FREE**" felirat jelenik meg az elülső kijelzőn. A funkció bekapcsolt állapotában a „**V LOCK**" felirat jelenik meg.

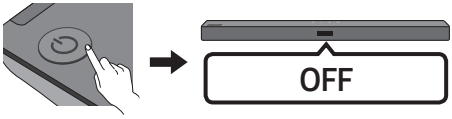
8	Hangvezérlés	A **TREBLE**, **BASS**, vagy **AUDIO SYNC** lehetőségeket választhatja ki. • A magas vagy mély hangok hangerejének vezérléséhez nyomja meg a **Hangvezérlés** gombot és válassza ki a **TREBLE** vagy **BASS** opciót, majd állítsa be a hangerőt -6 és +6 értékek között az **Fel/Le** gombok segítségével. • Tartsa lenyomva a **(Hangvezérlés)** gombot kb. 5 másodpercig, hogy a hangot minden frekvenciasávban beállíthassa. 150 Hz, 300 Hz, 600 Hz, 1,2 kHz, 2,5 kHz, 5 kHz, és 10 kHz választható a **Balra/Jobbra** gombok használatával, és ezek mindegyike -6 és +6 értékek között állítható be az **Fel/Le** gombok használatával. • Ha a televízió videójele és a Soundbar audiojele nincs szinkronban, nyomja meg a **Hangvezérlés** gombot és válassza ki az **AUDIO SYNC** funkciót a, majd állítsa be az audiokésleltetést 0~300 milliszekundum között a **Fel/Le** gombok segítségével. (Nem elérhető „**USB**" módban.) • **AUDIO SYNC** csak bizonyos funkciók esetén van támogatva.
9	WOOFER	 Nyomja meg a **WOOFER** gombot előre vagy hátra, hogy beállítsa a mélysugárzó hangerejét -12 vagy -6 és +6 közötti értékre. Ha megnyomja a gombot, akkor ezzel a mélysugárzó hangerejét a 0 szintre állítja.
10	VOL	 Nyomja meg a **VOL** gombot előre vagy hátra, hogy beállítsa a hangerőt. • **Némítás** Nyomja meg a **VOL** gombot a hang némításához. Nyomja meg újra a hang némításának megszüntetéséhez.

A Soundbar hangerejének szabályozása a televízió távvezérlőjével

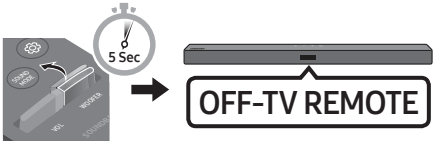
Ha Samsung TV-vel rendelkezik, akkor a Soundbar hangerejét a Samsung TV-hez tartozó IR távirányítóval állíthatja be.

Először a TV menüjével állítsa be a TV hangját a Samsung TV-n a külső hangszórókhoz, majd a Samsung távirányítóval vezérelje a Soundbar hangerejét. Bővebb információkat a TV felhasználói kézikönyvében talál. A funkció alapértelmezett módja a Samsung TV távirányítójával történő vezérlés. Ha az Ön TV-je nem Samsung TV, akkor kövesse az alábbi utasításokat a funkció beállításainak módosításához.

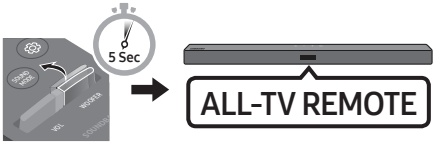
1. Kapcsolja ki a Soundbart.



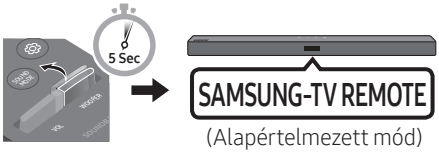
2. Ha nem kívánja ezt a funkciót használni, tartsa ismételten felfelé nyomva 5 másodpercig a **WOOFER** gombot, amíg az „**OFF-TV REMOTE**" meg nem jelenik a kijelzőn.



3. Ha a Soundbart a TV távirányítójával kívánja vezérelni, tartsa ismételten felfelé nyomva 5 másodpercig a **WOOFER** gombot, amíg az „**ALL-TV REMOTE**" meg nem jelenik a kijelzőn. Ezt követően a TV menüjével válassza ki a külső hangszórókat.



4. Ha azt szeretné, hogy a Soundbar visszatérjen az alapértelmezett módba (Samsung TV távirányítóval történő vezérlés), akkor ismételten nyomja fel és tartsa nyomva a **WOOFER** gombot 5 másodpercig, amíg a „**SAMSUNG-TV REMOTE**" felirat meg nem jelenik.



(Alapértelmezett mód)

- A **WOOFER** gomb minden egyes 5 másodpercig történő felfelé nyomásával az alábbi sorrendben változik az üzemmód: „**SAMSUNG-TV REMOTE**" (Alapértelmezett mód) → „**OFF-TV REMOTE**" → „**ALL-TV REMOTE**".
- Előfordulhat, hogy ez a funkció nem érhető el, a távirányítótól függően.
- A következő gyártó készülékei támogatják ezt a funkciót: VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, Hisense, RCA

A Rejtett Gombok használata (Gombok egynél több funkcióval)

Rejtett Gomb		Referenciaoldal
Távirányító Gomb	**Funkció**	
WOOFER (Fel)	Televízió távirányítóján Be/Ki (Készenlét)	18 oldal
▶II (Lejátszás / Szünet)	Indítás (Készenlét)	23 oldal
Balra	TV automatikus csatlakoztatás Be/Ki (BT kész)	8 oldal
Le	Hangerő-korlátozás Be/Ki (Készenlét)	16 oldal
(Hangvezérlés)	7 Sávos EQ	17 oldal
SOUND MODE	DRC ON/OFF (Készenlét)	15 oldal
	Bluetooth Power	16 oldal

A különféle hangeffektus módok Kimeneti Specifikációi

Effektus		Bemenet	Kimenet	
			Vezeték nélküli hangszóró készlet nélkül	Vezeték nélküli hátsó hangszóró készlettel
SOUND MODE **SOUND MODE**	STANDARD	2.0 cs	2.1 cs	4.1 cs
		5.1 cs	2.1 cs	4.1 cs
	SURROUND SOUND	2.0 cs	2.1 cs	4.1 cs
		5.1 cs	2.1 cs	4.1 cs
	GAME	2.0 cs	2.1 cs	4.1 cs
		5.1 cs	2.1 cs	4.1 cs
	SMART	2.0 cs	2.1 cs	4.1 cs
		5.1 cs	2.1 cs	4.1 cs

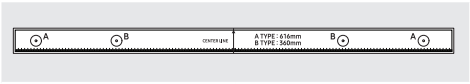
- A Samsung vezeték nélküli hátsó hangszórókészlet külön kapható. A készlet megvásárlása céljából vegye fel a kapcsolatot azzal a kereskedővel, akitől a Soundbar-t vásárolta.

09 A FALI KONZOL FELSZERELÉSE

Óvintézkedések a felszerelés során

- Csak függőleges falra szerelje.
- Ne telepítse a terméket magas hőmérsékletű vagy magas páratartalmú helyre.
- Ellenőrizze, hogy elég erős-e a fal a készülék súlyának megtartására. Ellenkező esetben a telepítés előtt erősítse meg a falat, vagy válasszon másik telepítési helyet.
- Vásároljon és használjon a falnak megfelelő rögzítőcsavarokat és horgonyokat (gipszkarton, vaslemez, fa, stb.). Ha lehetséges, a rögzítőcsavarokat tiplikbe csavarja.
- Vásároljon rögzítőcsavarokat azon fal vastagságának és típusának megfelelően, amelyikre a Soundbart felszerelni tervezi.
  - Átmérő: M5
  - Hossz: 35 mm vagy hosszabb javasolt.
- A Soundbar falra történő felszerelése előtt csatlakoztassa kábeleket az egységtől a külső készülékekhez.
- A telepítés előtt kapcsolja ki és húzza ki a hálózatból a készüléket. Ellenkező esetben áramütést okozhat.

Fali konzol komponensek



Falikonzol sín



Tartócsavar

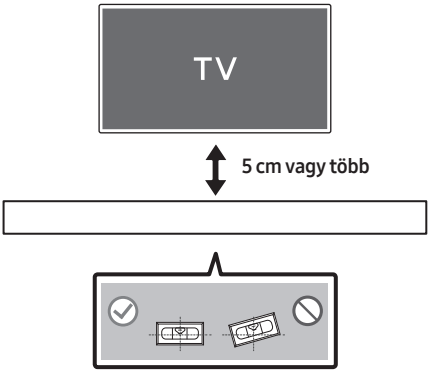


Csavar

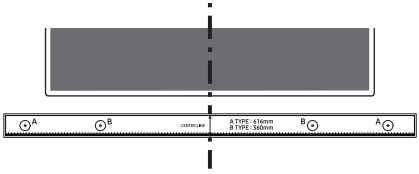


Fali Konzol

1. Helyezze a **Falikonzol sínt** a fal felszínére.
   - A **Falikonzol sínt** szintbe hozva kell elhelyezni.
   - Amennyiben a TV a falra van felszerelve, a készüléket legalább 5 cm-el a TV alá helyezze el.

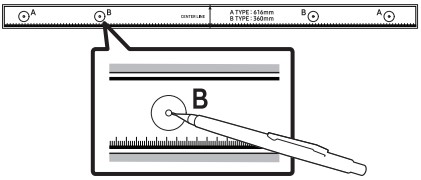


2. Igazítsa a **Falikonzol sín középső vonalát** a TV közepéhez (ha a Soundbart a TV alá szereli fel), majd ragasztószalaggal rögzítse a **Falikonzol sín** a falra.
   - Ha a felszerelés nem televízió alá történik, akkor igazítsa a **Középső vonalát** a felszerelési terület közepéhez.



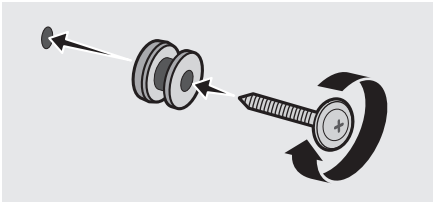
Középső vonalát

3. Nyomjon egy tollhegyet vagy hegyes ceruzát a **B-TYPE** képek közepén keresztül, a sín mindkét végén, hogy megjelölhesse a lyukakat a tartócsavarok számára, majd távolítsa el a **Falikonzol sín**.

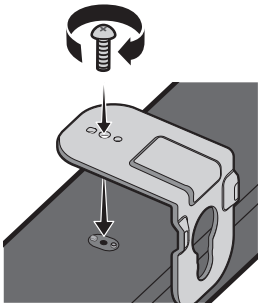


4. Egy megfelelő méretű fúrószárral fúrjon lyukat a falba minden jelölésnél.
   - Ha a jelölések nem egyeznek meg a csonkok pozíciójával, akkor mindenképpen illesszen be megfelelő horgonyokat vagy tipliket a lyukakba, mielőtt behelyezné a tartócsavarokat. Ha horgonyokat vagy tipliket használ, akkor győződjön meg arról, hogy a kifúrt lyukak elég nagyok-e a használni kívánt horgonyokhoz vagy tiplikhez.

5. Nyomjon egy csavart (nem része a csomagnak) valamennyi **Tartócsavar** keresztül, majd csavarozza mindegyik csavart szorosan a tartócsavar lyukakba.

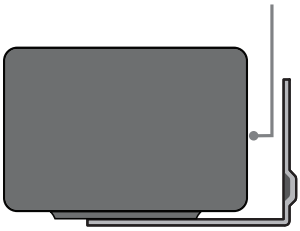


6. Szereljen fel 2 **Fali Konzol** a megfelelő tájolásban a Soundbar aljára, 2 **Csavart** használatával.



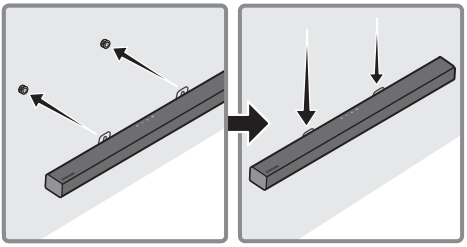
   - Az összeszerelés során győződjön meg arról, hogy a **Fali Konzol** felfüggesztő része a Soundbar hátoldala mögött legyen.

A Soundbar hátoldala

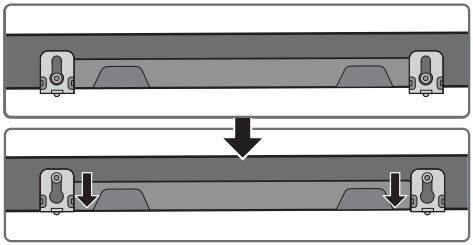


A Soundbar jobb széle

7. Szerelje fel a Soundbart a mellékelt **Fali Konzol**, a **Fali Konzol** felfüggesztésével a falon levő **Tartócsavar**.



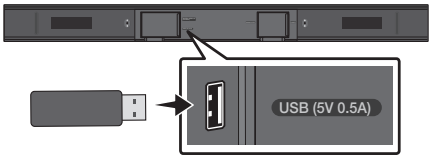
8. Az alábbi ábrán látható módon csúsztassa le a Soundbart, hogy a **Tartócsavar** stabilan megtartsák a **Fali Konzol**.
   - Helyezze be a **Tartócsavar** a (Falikonzolok) széles (alsó) részébe, majd csúsztassa le a **Fali Konzol**, hogy a **Tartócsavar** stabilan megtartsák a **Fali Konzol**.



10 SZOFTVERFRISSÍTÉS

Előfordulhat, hogy a Samsung a jövőben szoftverfrissítéseket biztosít a Soundbar rendszer eszközszoftveréhez.

USB-csatlakozó



Ha rendelkezésre áll frissítés, frissítheti az eszközszoftvert, ha a frissítést tartalmazó USB eszközt csatlakoztatja a Soundbar USB portjához. A frissítés fájlok letöltésével kapcsolatos további információkért látogasson el a Samsung Electronics honlapjára a (www.samsung.com→Support) címen.
Ezt követően válassza ki a termék típusát vagy adja meg a Soundbarja modellszámát, és válassza ki a Szoftverek és Alkalmazások opciót, majd a Letöltéseket. Vegye figyelembe, hogy az opció nevei változhatnak.

Frissítési Folyamat

Fontos: A frissítési funkció törli az összes felhasználói beállítást. Azt tanácsoljuk, hogy jegyezze fel az egyéni beállításokat, így egyszerűen visszaállíthatja őket a frissítést követően. Vegye figyelembe, hogy a firmware frissítése visszaállítja a mélysugárzó csatlakozást is.

1. Csatlakoztassa az USB meghajtót a készülék USB-portjához.
   Fontos: Győződjön meg arról, hogy nincsenek zenefájlok az USB-meghajtón. Ez a firmware frissítésének hibáját okozhatja.
2. Látogasson el a Samsung honlapjára a (samsung.com) címen → válassza a Modellszám megadása elemet, és adja meg a Soundbarja modelljét. Válassza a kézikönyvek és letöltések lehetőséget, és töltse le a legújabb szoftverfájlt.
3. Mentse el a letöltött szoftvert egy USB memóriaegységre, és válassza a „Kibontás Ide" lehetőséget a mappa kibontásához.
4. Kapcsolja ki a Soundbart és csatlakoztassa az USB porthoz az USB memóriaegységet, amely a szoftverfrissítést tartalmazza.
5. Kapcsolja be a Soundbart és a forrást váltsa „**USB**" módra. 3 percen belül az „**UPDATE**" jelenik meg, és a frissítés megkezdődik.
6. Amikor a frissítés befejeződik, a Soundbar kikapcsol (vagy kikapcsol, ha megnyomja a **(Bekapcsoló)** gombot). Tartsa lenyomva 5 másodpercig a ▶II gombot a távirányítón. Az „**INIT**" jelenik meg a kijelzőn, majd a Soundbar kikapcsol. A frissítés befejeződött.
   - A készülék DUAL BOOT funkcióval rendelkezik. Ha a firmware frissítése nem sikerült, újra frissítheti a firmware-t.
7. Állítsa vissza a beállításokat a Soundbaron.

Ha a UPDATE nem jelenik meg

1. Kapcsolja ki a Soundbar-t, és válassza le, majd csatlakoztassa újra a Soundbar USB portjához az USB tárolóeszközt, amely a frissítési fájlokat tartalmazza.
2. Húzza ki a Soundbar hálózati kábelét, csatlakoztassa ismét, majd kapcsolja be a Soundbart.

MEGJEGYZÉSEK

- Előfordulhat, hogy a firmware frissítése nem működik megfelelően, ha az USB tárolóeszközön a Soundbar által támogatott audiofájlok találhatók.
- A frissítés közben ne szakítsa meg az áramellátást és ne húzza ki az USB eszközt.
- A frissítés befejezése után a Soundbarban lévő felhasználói beállítások alaphelyzetbe állnak, így visszaállíthatja a beállításokat. Azt tanácsoljuk, hogy jegyezze fel az egyéni beállításokat, így egyszerűen visszaállíthatja őket a frissítést követően.
  Ha a szoftverfrissítés nem sikerül, akkor ellenőrizze, hogy az USB memóriaegység nem hibás-e.
- A Mac OS felhasználóknak az MS-DOS (FAT) lehetőséget kell használniuk USB formátumként.
- Az USB tárolóeszköz gyártójától függően előfordulhat, hogy az USB-n keresztül történő frissítés nem érhető el.

11 HIBAELHÁRÍTÁS

Mielőtt segítséget kérne, ellenőrizze a következőket:

A készülék nem kapcsol be.

A tápkábel szorosan csatlakozik a fali aljzathoz?

→ Húzza ki és csatlakoztassa újra a hálózati kábelt a fali aljzathoz, hogy megbizonyosodjon arról, hogy a csatlakozás biztonságos-e.

Egy funkció nem működik a gomb megnyomásakor.

Van statikus elektromosság a levegőben?

→ Húzza ki a dugót, majd csatlakoztassa újra.

A hang időnként kihagy BT módban.

→ Lásd a Bluetooth csatlakozás szakaszokat a 7 és 12. ldalon

Nincs hang.

Be van kapcsolva a némítás?

→ Nyomja meg a **(Némítás)** gombot a némítás kikapcsolásához.

A hangerő minimumon van?

→ Állítsa be a hangerőt.

Nem működik a távvezérlő.

Lemerültek az elemek?

→ Helyezzen be új elemeket.

Túl nagy a távolság a távirányító és a Soundbar központi egység között?

→ Vigye a távirányítót közelebb a Soundbar központi egységhez.

A mélysugárzó észrevehetően mozog és rezeg.

Próbálja meg beállítani a mélysugárzó rezgését.

→ A mélysugárzó hangerejének beállításához nyomja előre vagy hátra a **WOOFER** gombot a távirányítón. (-12 értékre, vagy -6 ~ +6 értékek közé)

12 SZABADALMAK



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



For DTS patents, see http://patents.dts.com. Manufactured under license from DTS Licensing Limited. DTS, the Symbol, DTS in combination with the Symbol, and DTS 2.0 Channel are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and/or other countries. © DTS, Inc. All Rights Reserved.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Samsung Electronics Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

13 NYÍLT FORRÁSKÓDÚ LICENC MEGJEGYZÉS

A nyílt forráskódú projektekkel kapcsolatos kérdésekkel és kérésekkel érdeklődjön a Samsung e-mail címén (oss.request@samsung.com).

14 FONTOS MEGJEGYZÉS A SZERVIZZEL KAPCSOLATBAN

- Az útmutatóban látható ábrák és illusztrációk csak referenciaként szolgálnak, és eltérhetnek a termék tényleges megjelenésétől.
- Adminisztrációs költséget számíthatunk fel, ha
  (a) mérnöknek kell ellátogatnia otthonába és a termék nem hibásodott meg (a felhasználói kézikönyv elolvasásának elmulasztása esetén).
  (b) a készüléket javítóműhelybe hozza, de nem hibásodott meg (a felhasználói kézikönyv elolvasásának elmulasztása esetén).
- A látogatás vagy a javítási munka megkezdése előtt tájékoztatjuk az adminisztrációs díj mértékéről.

15 MŰSZAKI ADATOK ÉS ÚTMUTATÓ

Műszaki adatok

A 2/1984. (III. 10.) BkM-lpM sz. együttes rendelet alapján, mint forgalmazó tanúsítjuk, hogy a HW-T420 típusú készülék megfelel az alábbi műszaki jellemzőknek

Modellnév	HW-T420
USB	5V/0,5A
Tömeg	1,5 kg
Méretek (Szé x Ma x Mé)	860,0 x 54,0 x 74,0 mm
Működési hőmérséklet	+5°C - +35°C
Páratartalom	10 % - 75 %
ERŐSÍTŐ Névleges teljesítmény	35 W x 2, 6 ohm
Támogatott lejátszási formátumok (A DTS 2.0 hang DTS formátumban kerül lejátszásra.)	LPCM 2ch, Dolby Audio™ (Dolby® Digital -t támogatja), DTS
VEZETÉK NÉLKÜLI ESZKÖZ KIMENETI TELJESÍTMÉNY BT max jeladó teljesítmény	100 mW 2,4 GHz – 2,4835 GHz

Mélysugárzó neve	PS-T4SWT
Tömeg	4,1 kg
Méretek (Szé x Ma x Mé)	181,5 x 343,0 x 272,0 mm
ERŐSÍTŐ Névleges teljesítmény	80W, 3 ohm

Teljes Energiafogyasztás Kikapcsolt Állapotban (W)	2,0W
Bluetooth Port deaktiválási mód	Nyomja meg és tartsa nyomva a **SOUND MODE** gombot legalább 5 másodpercig a Bluetooth bekapcsolás funkció kikapcsolásához.

MEGJEGYZÉSEK

- A Samsung Electronics Co., Ltd fenntartja a jogot a műszaki adatok külön figyelmeztetés nélküli megváltoztatására.
- A súly- és méretadatok körülbelüli értékek.

- A Samsung Electronics ezennel kijelenti, hogy ez a berendezés megfelel a 2014/53/EK irányelv előírásainak.
  Az EU megfelelőségi nyilatkozat az alábbi weboldalon olvasható:
  http://www.samsung.com, lépjen be a Támogatás > Terméktámogatás keresése menübe, és írja be a modell nevét.
  Ez a berendezés az EU összes országában működtethető.



[A termékhez tartozó akkumulátorok megfelelő ártalmatlanítása]

(A szelektív gyűjtő rendszerekkel rendelkező országokban használható)
Az akkumulátoron, a kézikönyvön vagy a csomagoláson szereplő jelzés arra utal, hogy hasznos élettartama végén a terméket nem szabad egyéb háztartási hulladékkal együtt kidobni. Ahol szerepel a jelzés, a Hg, Cd vagy Pb kémiai elemjelölések arra utalnak, hogy az akkumulátor az EK 2006/66. Számú irányelvben rögzített referenciaszintet meghaladó mennyiségű higanyt, kadmiumot vagy ólmot tartalmaz.
Az akkumulátorok nem megfelelő kezelése esetén ezek az anyagok veszélyt jelenthetnek az egészségre vagy a környezetre.
A természeti erőforrások megóvása és az anyagok újrafelhasználásának ösztönzése érdekében kérjük, különítse el az akkumulátorokat a többi hulladéktól és vigye vissza a helyi, ingyenes akkumulátorleadó helyre.



A termék hulladékba helyezésének módszere
(WEEE – Elektromos & elektronikus berendezések hulladékai)

(A szelektív gyűjtő rendszerekkel rendelkező országokban használható)
Ez a jelzés a terméken, tartozékain vagy dokumentációján arra utal, hogy hasznos élettartama végén a terméket és elektronikus tartozékait (pl. töltőegység, fejhallgató, USB kábel) nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. A szabálytalan hulladékba helyezés által okozott környezet- és egészségkárosodás megelőzése érdekében ezeket a tárgyakat különítse el a többi hulladéktól, és felelősségteljesen gondoskodjon az újrahasznosításukról az anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználásának elősegítése érdekében.
A háztartási felhasználók a termék forgalmazójától vagy a helyi önkormányzati szervektől kérjenek tanácsot arra vonatkozóan, hová és hogyan vihetik el az elhasznált termékeket a környezetvédelmi szempontból biztonságos újrahasznosítás céljából.
Az üzleti felhasználók lépjenek kapcsolatba beszállítójukkal, és vizsgálják meg az adásvételi szerződés feltételeit. Ezt a terméket és tartozékait nem szabad az egyéb közületi hulladékkal együtt kezelni.

A Samsung környezetvédelem iránti elkötelezettségével és termékspecifikus jogszabályi kötelezettségeivel kapcsolatban, pl. REACH, WEEE, Akkumulátorok, látogasson el az alábbi weboldalra: http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html weboldalra

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

NORME PER LA SICUREZZA

PER RIDURRE I RISCHI DI FOLGORAZIONE, NON RIMUOVERE IL COPERCHIO (O IL RETRO), ALL'INTERNO NON VI SONO PARTI RIPARABILI DALL'UTENTE. PER L'ASSISTENZA TECNICA FARE RIFERIMENTO A PERSONALE QUALIFICATO.
Fare riferimento alla seguente tabella per una descrizione dei simboli che è possibile trovare sul proprio prodotto Samsung.

 **ATTENZIONE** **RISCHIO DI FOLGORAZIONE. NON APRIRE.** 	
	Questo simbolo indica che all'interno sono presenti tensioni pericolose. E' pericoloso toccare in qualsiasi modo le parti interne di questo prodotto.
	Questo simbolo indica la disponibilità di informazioni importanti nella letteratura del prodotto relative al funzionamento e alla manutenzione del dispositivo.
	Prodotto di Classe II: Questo simbolo indica che il prodotto non necessita di una connessione di sicurezza alla terra. Se questo simbolo non è presente su un prodotto con un cavo di alimentazione, il prodotto DEVE disporre di una connessione sicura a una presa di corrente dotata di messa a terra.
	Tensione CA: Questo simbolo indica che la tensione contrassegnata con questo simbolo è di tipo CA.
	Tensione CC : Questo simbolo indica che la tensione contrassegnata con questo simbolo è di tipo CC.
	Attenzione, consultare le Istruzioni per l'uso: Questo simbolo indica all'utente la necessità di consultare il manuale dell'utente per ottenere ulteriori informazioni sulla sicurezza.

AVVERTENZA

- Per ridurre i rischi d'incendio e di scosse elettriche non esporre l' apparecchio a pioggia o umidità.

ATTENZIONE

- PER EVITARE SCOSSE ELETTRICHE, INSERIRE CORRETTAMENTE E COMPLETAMENTE LA SPINA.
- Questo dispositivo deve essere sempre collegato ad una presa elettrica dotata di messa a terra di protezione.
- Per scollegare il dispositivo dalla rete elettrica, lo spinotto deve essere estratto dalla presa, pertanto esso deve essere facilmente raggiungibile.
- Non schizzare o sgocciolare liquidi sull'apparecchio. Non sistemare oggetti pieni di liquidi, come dei vasi, sull'apparecchio.
- Per spegnere completamente l'apparecchio, estrarre la spina di alimentazione dalla presa di rete.
  Di conseguenza, la spina di alimentazione deve essere facilmente e prontamente accessibile in qualsiasi momento.

PRECAUZIONI

1. Assicurarsi che l'alimentazione CA della propria abitazione sia conforme ai requisiti di potenza riportati sull'adesivo di identificazione situato sulla parte inferiore del prodotto. Installare il prodotto orizzontalmente, su un supporto adeguato (mobile), verificando che vi sia spazio sufficiente per una corretta ventilazione 7 - 10 cm. Assicurarsi che le aperture di ventilazione non siano coperte. Non sistemare l'unità su amplificatori o altri dispositivi che possono diventare caldi. Questa unità è progettata per un uso continuo. Per spegnere completamente l'unità, scollegare il connettore CA dalla presa di rete. Scollegare l'unità dalla presa se si prevede di non utilizzarla per un periodo prolungato.
2. Durante i temporali, scollegare la spina di alimentazione dalla presa. I picchi di alta tensione provocati dai fulmini potrebbero danneggiare l'unità.
3. Non esporre l'unità alla luce diretta del sole o ad altre fonti di calore. Questo potrebbe causare il surriscaldamento e il malfunzionamento dell'unità.
4. Tenere il prodotto lontano da fonti di umidità (ad es. vasi) e calore eccessivo (ad es. fuoco) o da apparecchi che generano un forte campo magnetico o elettrico. In caso di malfunzionamento dell'unità, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente. Il prodotto non è destinato all'uso industriale. Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso personale. Se il prodotto o il disco vengono conservati a basse temperature, potrebbe formarsi della condensa. Trasportando l'unità in inverno, attendere circa 2 ore prima di utilizzarla, in modo che ritorni a temperatura ambiente.
5. Le batterie utilizzate con questo prodotto contengono sostanze chimiche dannose per l'ambiente. Non smaltirle con i comuni rifiuti domestici. Non gettare le batterie nel fuoco. Non cortocircuitare, smontare o surriscaldare le batterie. Una installazione scorretta delle batterie può causarne l'esplosione. Sostituire solo con batterie dello stesso tipo o equivalenti.

INFORMAZIONI SUL MANUALE

Il manuale utente è composto da due parti: il presente MANUALE UTENTE semplificato in formato cartaceo e un MANUALE COMPLETO dettagliato che è possibile scaricare.



MANUALE UTENTE
Consultare questo manuale per istruzioni di sicurezza, informazioni sull'installazione del prodotto, i componenti, i collegamenti e le specifiche del prodotto.



MANUALE COMPLETO
È possibile accedere al MANUALE COMPLETO nel centro di assistenza clienti Samsung online scansionando il codice QR. Per visualizzare il manuale sul proprio PC o dispositivo mobile, scaricarlo dal sito Web Samsung in formato documento.
(http://www.samsung.com/support)

Le caratteristiche e le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso.

SOMMARIO

01 Verifica dei componenti 2

Inserimento delle batterie prima dell'utilizzo del telecomando (2 batterie AA) 2

02 Panoramica del prodotto 3

Pannello anteriore / Pannello superiore della Soundbar 3

Pannello inferiore della Soundbar 4

03 Collegamento della Soundbar 5

Collegamento alla rete elettrica 5

Collegamento del subwoofer alla Soundbar 5

04 Collegamento alla TV 6

Metodo 1. Collegamento mediante un cavo 6

– Collegamento tramite un cavo ottico 6

Metodo 2. Connessione wireless 7

– Connessione di una TV mediante Bluetooth 7

05 Collegamento di un dispositivo esterno 9

Collegamento tramite un cavo ottico 9

06 Collegamento di un dispositivo di memoria USB 10

07 Connessione di un dispositivo mobile 12

Connessione tramite Bluetooth 12

08 Utilizzo del telecomando 15

Come utilizzare il telecomando 15

Regolazione del volume della Soundbar tramite il telecomando di una TV 18

Utilizzo dei pulsanti nascosti (pulsanti con più di una funzione) 19

Specifiche di uscita per diverse modalità di effetti sonori 19

09 Installazione del supporto a parete 20

Precauzioni per l'installazione 20

Componenti per il montaggio a parete 20

10 Aggiornamento del software 22

Procedura per l'aggiornamento 23

Se non compare la scritta UPDATE 23

11 Risoluzione dei problemi 24

12 Licenza 25

13 Avviso di licenza open source 25

14 Nota importante sul servizio 25

15 Specifiche e guida 26

Specifiche 26

01 VERIFICA DEI COMPONENTI



Unità principale della Soundbar



Subwoofer



Telecomando / Batterie



Cavo di alimentazione



Guida per il montaggio a parete



Rondella di fissaggio



Vite

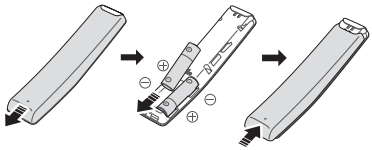


Supporto per montaggio a parete

- Per ulteriori informazioni sull'alimentazione e il consumo di energia, vedere l'etichetta applicata al prodotto. (Etichetta : Fondo dell'Unità Principale della Soundbar)
- Per acquistare componenti aggiuntivi o cavi opzionali, contattare un Centro servizi Samsung o l'Assistenza clienti Samsung.
- L'aspetto degli accessori può variare leggermente dalle illustrazioni riportate sopra.

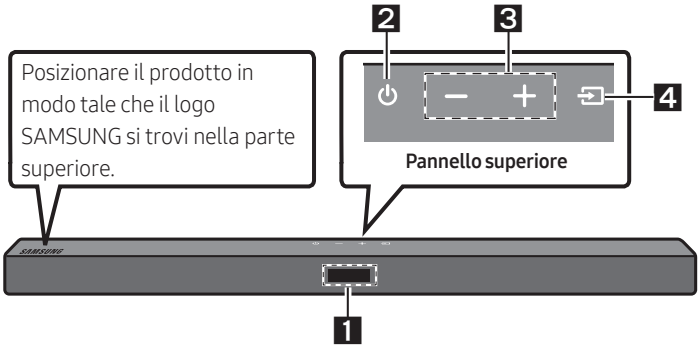
Inserimento delle batterie prima dell'utilizzo del telecomando (2 batterie AA)

Far scorrere il coperchio posteriore nella direzione della freccia fino alla completa rimozione.
Inserire 2 batterie AA (1,5 V) orientate in maniera tale da rispettarne la polarità. Far scorrere il coperchio posteriore fino al raggiungimento della posizione iniziale.



02 PANORAMICA DEL PRODOTTO

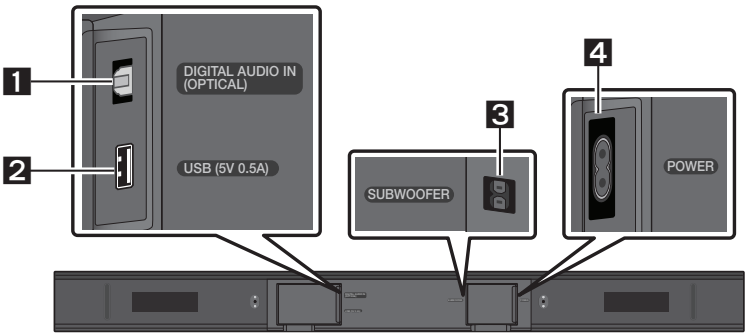
Pannello anteriore / Pannello superiore della Soundbar



1	**Visualizzazione** Consente di visualizzare lo stato e il modo attuale del prodotto.
2	**Tasto (Alimentazione)** Consente di accendere e spegnere il dispositivo. • **Funzione Auto Power Down** L'unità si spegne automaticamente nelle situazioni elencate di seguito. – Modalità **D.IN** / **BT** / **USB**: Se non è presente un segnale audio per 18 minuti.
3	**Tasto -/+ (Volume)** Consente di regolare il volume. • Una volta effettuata la regolazione, il livello del volume viene visualizzato sul display frontale della Soundbar.
4	**Tasto (Sorgente)** Consente di selezionare il modo di ingresso della sorgente. **Modo di ingresso** / **Visualizzazione** Ingresso digitale ottico / D.IN Modo BLUETOOTH / BT Modo USB / USB • Per attivare il modo "**BT PAIRING**", cambiare la sorgente passando al modo "**BT**", quindi tenere premuto il tasto **(Sorgente)** per almeno 5 secondi.

- Quando si inserisce il cavo CA, il tasto di accensione diventa operativo in 4 - 6 secondi.
- Quando si accende l'unità vi è un ritardo di 4 - 5 secondi prima che venga riprodotto il suono.
- Per attivare solo l'audio del Soundbar, disattivare i diffusori della TV nel menu di configurazione audio della TV. Vedere il manuale fornito con il televisore.

Pannello inferiore della Soundbar



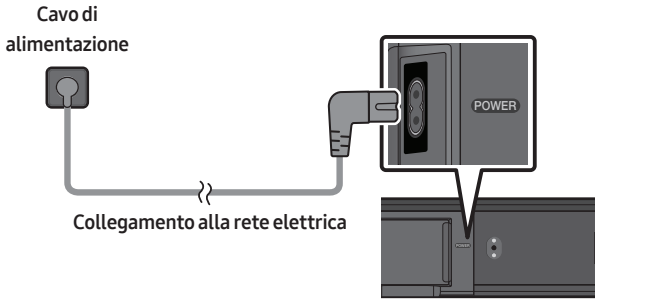
1	**DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** Collegare all'uscita digitale (ottica) di un dispositivo esterno.
2	**USB (5V 0.5A)** Collegare a un dispositivo USB per riprodurre file musicali sul dispositivo USB tramite la Soundbar.
3	**SUBWOOFER** Collegare il cavo del diffusore al subwoofer.
4	**POWER** Collegare il cavo di alimentazione CA della Soundbar.

- Per scollegare il cavo di alimentazione da una presa a parete, tirare afferrandolo per la spina. Non tirare afferrando il cavo.
- Non collegare questa unità o altri componenti a una presa CA fino a quanto tutti i collegamenti tra i componenti sono stati completati.

03 COLLEGAMENTO DELLA SOUNDBAR

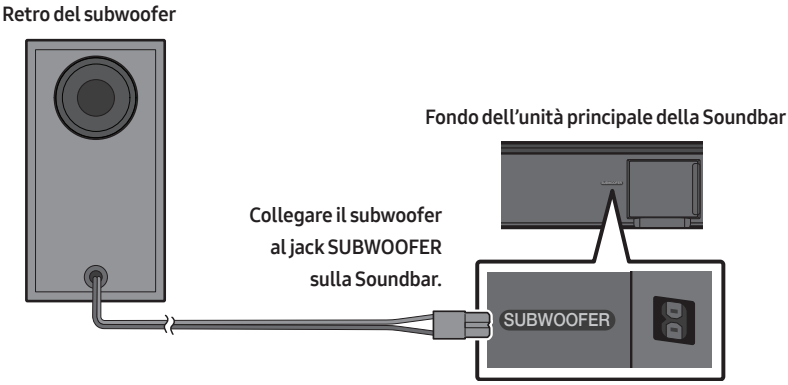
Collegamento alla rete elettrica

Per ulteriori informazioni sulla potenza elettrica assorbita e sul consumo di energia, vedere l'etichetta applicata al prodotto. (Etichetta: Fondo dell'unità principale della Soundbar)



Collegamento del subwoofer alla Soundbar

Quando il subwoofer è collegato, i bassi sono potenti e di qualità.



04 COLLEGAMENTO ALLA TV

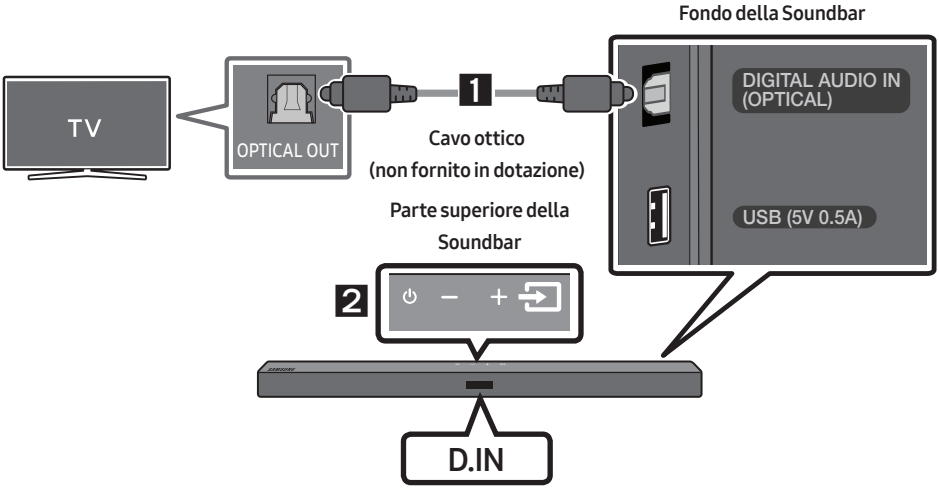
È possibile ascoltare l'audio della TV dalla Soundbar grazie a connessioni cablate o wireless.

- Quando la Soundbar è collegata a specifici modelli di televisore Samsung, è possibile controllarla utilizzando il telecomando della TV.
  - Questa funzione è supportata dalle Smart TV Samsung del 2017 e successive che sono in grado di supportare il Bluetooth quando si collega la Soundbar alla TV con un cavo ottico.
  - Questa funzione consente inoltre di utilizzare il menu della TV per regolare il campo sonoro e diverse impostazioni, oltre al volume e alla funzione di muto.

Metodo 1. Collegamento mediante un cavo

Quando i segnali di radiodiffusione sono di tipo Dolby Digital e nella TV il "Formato audio dell'uscita digitale" è impostato su PCM, si raccomanda di modificare l'impostazione passando a Dolby Digital. Una volta modificata l'impostazione, è possibile godere di una qualità audio più elevata. (Sul menu del TV le diciture per Dolby Digital e PCM potrebbero essere diverse a seconda del produttore del TV.)

Collegamento tramite un cavo ottico



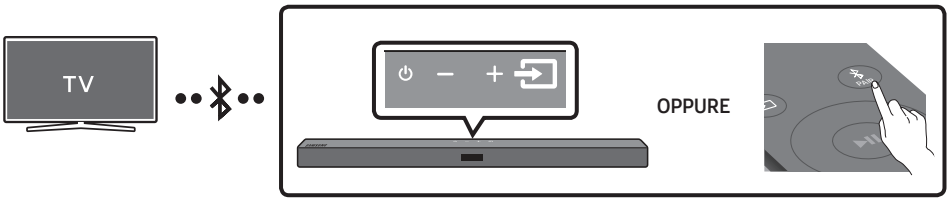
1. Collegare la presa jack **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** della Soundbar alla presa jack OPTICAL OUT della TV con un cavo ottico (non fornito in dotazione) digitale.
2. Premere il tasto **(Sorgente)** sul pannello superiore o sul telecomando, quindi selezionare il modo "**D.IN**".

Metodo 2. Connessione wireless

Connessione di una TV mediante Bluetooth

In caso di connessione di una TV mediante Bluetooth, è possibile percepire l'audio stereo senza i fastidi dovuti al cablaggio.

- È possibile connettere solo una TV alla volta.



La connessione iniziale

1. Premere il tasto **PAIR** sul telecomando per accedere alla modalità "**BT PAIRING**".

(OPPURE)

a. Premere il tasto **(Sorgente)** sul pannello superiore, quindi selezionare "**BT**". "**BT**" passa automaticamente in pochi secondi a "**BT PAIRING**" oppure a "**BT READY**" se presente un record di connessione.

b. Quando compare "**BT READY**", tenere premuto il tasto **(Sorgente)** nel pannello superiore della Soundbar per più di 5 secondi per visualizzare "**BT PAIRING**".

2. Selezionare il modo Bluetooth sulla TV. (Per ulteriori informazioni, consultare il manuale della TV.)
3. Selezionare "**[AV] Samsung Soundbar T4-Series**" dall'elenco visualizzato nella schermata della TV. Una Soundbar disponibile è indicata con "**Need Pairing**" o "**Paired**" nell'elenco dei dispositivi Bluetooth della TV. Per connettersi alla Soundbar, selezionare il messaggio e stabilire una connessione.
   - Una volta connessa la TV, viene visualizzato il messaggio [**Nome TV**] → "**BT**" sul display frontale della Soundbar.
4. Ora è possibile percepire l'audio della TV dalla Soundbar.

Se il dispositivo non riesce a connettersi

- Se la voce relativa alla Soundbar precedentemente connessa (ad es. "**[AV] Samsung Soundbar T4-Series**") compare nell'elenco, cancellatela.
- Ripetere quindi i passaggi da 1 a 3.

NOTA

- Una volta connessa la Soundbar alla TV per la prima volta, utilizzare la modalità "**BT READY**" per la riconnessione.

Disconnessione della Soundbar dalla TV

Premere il tasto **(Sorgente)** sul pannello superiore o sul telecomando, quindi passare a un modo qualsiasi eccetto "**BT**".

- La disconnessione richiede tempo perché la TV deve ricevere una risposta dalla Soundbar. (Il tempo necessario potrebbe variare a seconda del modello di TV.)
- Per annullare la connessione Bluetooth automatica tra la Soundbar e il TV, premere il tasto **Sinistra** del telecomando per 5 secondi con la Soundbar in stato "**BT READY**". (Attivazione → Disattivazione)

Qual è la differenza tra BT READY e BT PAIRING?

- **BT READY** : in questa modalità è possibile cercare delle TV già connesse in passato o connettere alla Soundbar un dispositivo mobile connesso in passato.
- **BT PAIRING** : in questa modalità, è possibile connettere un nuovo dispositivo alla Soundbar. (Premere il tasto **PAIR** sul telecomando o tenere premuto il tasto **(Sorgente)** nella parte superiore della Soundbar per più di 5 secondi mentre la Soundbar è in modo "**BT**".)

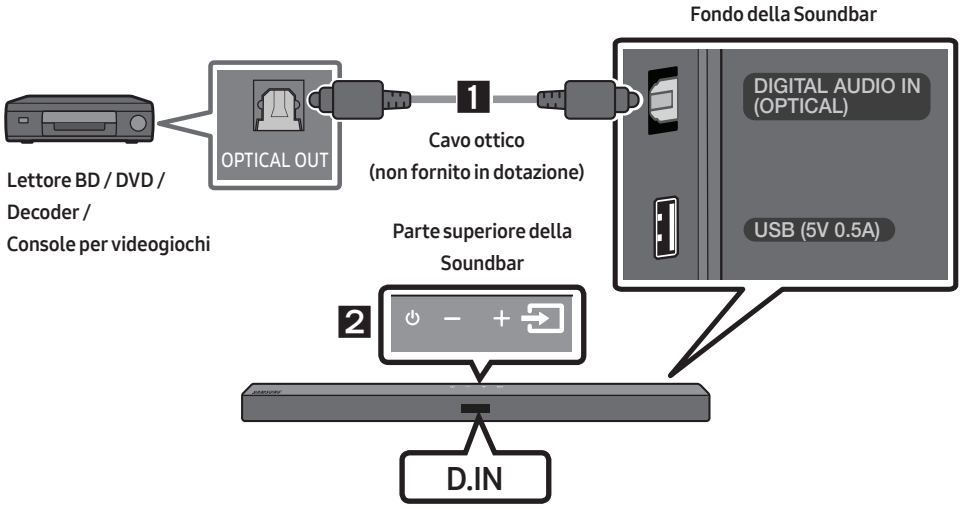
NOTE

- Se viene richiesto un codice PIN durante la connessione a un dispositivo Bluetooth, immettere <0000>.
- Nel modo di connessione Bluetooth, la connessione Bluetooth viene persa se la distanza tra la Soundbar e il dispositivo Bluetooth supera i 10 m.
- La Soundbar si spegne automaticamente dopo 18 minuti nello stato Pronto.
- La Soundbar potrebbe non essere in grado di effettuare la ricerca o la connessione Bluetooth correttamente nelle seguenti condizioni:
  - Se la Soundbar è circondata da un potente campo elettrico.
  - Se due o più dispositivi Bluetooth sono associati contemporaneamente alla Soundbar.
  - Se il dispositivo Bluetooth è spento, fuori posto o presenta malfunzionamenti.
- I dispositivi elettronici potrebbero causare interferenze radio. I dispositivi che generano onde elettromagnetiche, come ad esempio forni a microonde, LAN wireless e così via, devono essere tenuti lontano dall'unità principale della Soundbar.

05 COLLEGAMENTO DI UN DISPOSITIVO ESTERNO

È possibile connettere un dispositivo esterno tramite una connessione cablata o Bluetooth per riprodurne l'audio attraverso la Soundbar.

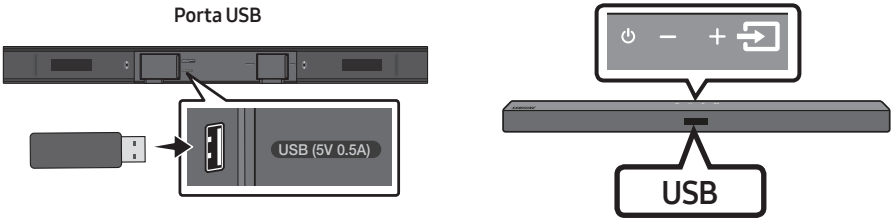
Collegamento tramite un cavo ottico



1. Collegare il **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** ell'unità principale alla presa jack OPTICAL OUT del dispositivo sorgente utilizzando un cavo ottico (non fornito in dotazione) digitale.
2. Selezionare il modo "**D.IN**" premendo il tasto **(Sorgente)** sul pannello superiore o sul telecomando.

06 COLLEGAMENTO DI UN DISPOSITIVO DI MEMORIA USB

È possibile riprodurre tramite la Soundbar file musicali contenuti in dispositivi di memoria.



1. Connettere il dispositivo USB alla porta USB nella parte inferiore del prodotto.
2. Premere il tasto **(Sorgente)** sul pannello superiore o sul telecomando, quindi selezionare "**USB**".
3. Nel display viene visualizzato "**USB**".
4. Riprodurre file musicali dal dispositivo di memoria tramite la Soundbar.
   - La Soundbar si spegne automaticamente (Auto Power Down) se non è stato collegato alcun dispositivo USB per più di 18 minuti.

Elenco della compatibilità

Estensione	Codec	Frequenza di campionamento	Velocità di trasmissione
***.mp3**	MPEG 1 Layer2	32 kHz ~ 48 kHz	32 ~ 320 kbps
	MPEG 1 Layer3	32 kHz ~ 48 kHz	32 ~ 320 kbps
	MPEG 2 Layer3	16 kHz ~ 24 kHz	8 ~ 160 kbps
	MPEG 2.5 Layer3	8 kHz ~ 12 kHz	8 ~ 160 kbps
***.wma**	WMA7/8/9/STD	8 kHz ~ 48 kHz	32 ~ 320 kbps
***.aac**	AAC	8 kHz ~ 96 kHz	< 1728 kbps
	AAC-LC		
	HE-AAC		
***.ogg**	Codec Vorbis	(8, 16, 22,05, 32, 44,1, 48) kHz	non supportare ogg: 1. dimensione blocco 0 < 256, dimensione blocco 0 > 1024 2. dimensione blocco 1 < 512, dimensione blocco 1 > 4096 3. contatore libro codice > 64 4. elemento libro codice > 640 5. Contatore floor > 2 6. tipo floor 0 7. contatore residuo > 2 8. dimensione != 2 9. contatore mappatura > 2 10. contatore modalità > 2 11. tipo residuo !=numero canale
***.flac**	-	8 kHz ~ 192 kHz	< 5 Mbps
***.wav**	PCM/LPCM/IMA_ ADPCM/MPEG/ MULAW	8 kHz ~ 192 kHz	< 5 Mbps
***.AIFF**	Tipo di compressione: alwa, ulaw, sowt	(8, 16, 22,05, 32, 44,1, 48, 96, 192) kHz ≦ 2 canali	< 5 Mbps

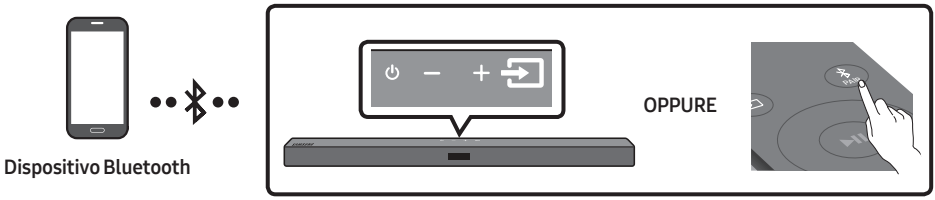
- Se nel dispositivo USB sono presenti troppi file e cartelle, la Soundbar potrebbe impiegare qualche istante per l'accesso a e la riproduzione dei file.

07 CONNESSIONE DI UN DISPOSITIVO MOBILE

Connessione tramite Bluetooth

In caso di connessione di un dispositivo mobile mediante Bluetooth, è possibile percepire l'audio stereo senza i fastidi dovuti al cablaggio.

- È possibile connettere solo un dispositivo Bluetooth alla volta.



Dispositivo Bluetooth

La connessione iniziale

1. Premere il tasto **PAIR** sul telecomando per accedere alla modalità "**BT PAIRING**".

(OPPURE)

a. Premere il tasto **(Sorgente)** sul pannello superiore, quindi selezionare "**BT**". "**BT**" passa automaticamente in pochi secondi a "**BT PAIRING**" oppure a "**BT READY**" se presente un record di connessione.

b. Quando compare "**BT READY**", tenere premuto il tasto **(Sorgente)** nel pannello superiore della Soundbar per più di 5 secondi per visualizzare "**BT PAIRING**".

2. Selezionare "**[AV] Samsung Soundbar T4-Series**" all'elenco visualizzato.
   - Quando una Soundbar è connessa al dispositivo Bluetooth, nel display frontale viene visualizzato il messaggio [**Nome dispositivo Bluetooth**] → "**BT**".
3. Riprodurre file musicali dal dispositivo, connesso tramite Bluetooth, tramite la Soundbar.

Se il dispositivo non riesce a connettersi

- Se la voce relativa alla Soundbar precedentemente connessa (ad es. "**[AV] Samsung Soundbar T4-Series**") compare nell'elenco, cancellatela.
- Quindi ripetere i passaggi 1 e 2.

NOTA

- Una volta connessa la Soundbar alla dispositivo mobile per la prima volta, utilizzare la modalità "**BT READY**" per la riconnessione.

Qual è la differenza tra BT READY e BT PAIRING?

- **BT READY** : in questa modalità è possibile cercare delle TV già connesse in passato o connettere alla Soundbar un dispositivo mobile connesso in passato.
- **BT PAIRING** : in questa modalità, è possibile connettere un nuovo dispositivo alla Soundbar (Premere il tasto **PAIR** sul telecomando o tenere premuto il tasto **(Sorgente)** nella parte superiore della Soundbar per più di 5 secondi mentre la Soundbar è in modo "**BT**".)

NOTE

- Se viene richiesto un codice PIN durante la connessione a un dispositivo Bluetooth, immettere <0000>.
- Nel modo di connessione Bluetooth, la connessione Bluetooth viene persa se la distanza tra la Soundbar e il dispositivo Bluetooth supera i 10 m.
- La Soundbar si spegne automaticamente dopo 18 minuti nello stato Pronto.
- La Soundbar potrebbe non essere in grado di effettuare la ricerca o la connessione Bluetooth correttamente nelle seguenti condizioni:
  - Se la Soundbar è circondata da un potente campo elettrico.
  - Se si effettua l'associazione di diversi dispositivi Bluetooth con la Soundbar in contemporanea.
  - Se il dispositivo Bluetooth è spento, fuori posto o presenta malfunzionamenti.
- I dispositivi elettronici potrebbero causare interferenze radio. I dispositivi che generano onde elettromagnetiche, come ad esempio forni a microonde, LAN wireless e così via, devono essere tenuti lontano dall'unità principale della Soundbar.
- Il Soundbar supporta i dati SBC (44,1kHz, 48kHz).
- Effettuare il collegamento esclusivamente a un dispositivo Bluetooth che supporti la funzione A2DP (AV).
- Non è possibile collegare il Soundbar a un dispositivo Bluetooth che supporta soltanto la funzione HF (Hands Free).
- Una volta stabilito il collegamento tra la Soundbar e un dispositivo Bluetooth, selezionando "**[AV] Samsung Soundbar T4-Series**" dall'elenco dei dispositivi trovati, la Soundbar passa automaticamente al modo "**BT**".
  - Disponibile solo se il Soundbar è elencato tra i dispositivi collegati al dispositivo Bluetooth. (Il dispositivo Bluetooth e il Soundbar devono essere stati collegati in precedenza almeno una volta).
- Il Soundbar appare nell'elenco dei dispositivi cercati del dispositivo Bluetooth solo se il Soundbar visualizza "**BT READY**".
- La Soundbar non può essere abbinata a un altro dispositivo Bluetooth se è gia in modalità Bluetooth e abbinata a un altro dispositivo Bluetooth.

Accensione Bluetooth Power (SOUND MODE)

Quando la funzione Accensione Bluetooth Power è attivata e il Soundbar è spento, se un dispositivo Bluetooth collegato in precedenza prova a collegarsi al Soundbar, il Soundbar si accende automaticamente.

1. Tenere premuto il tasto **SOUND MODE** sul telecomando per più di 5 secondi mentre si accende la Soundbar.
2. "**ON-BLUETOOTH POWER**" viene visualizzato sul display della Soundbar.

Disconnettere il dispositivo Bluetooth dalla Soundbar

È possibile scollegare il dispositivo Bluetooth dall'Soundbar. Per le istruzioni, vedere il manuale utente del dispositivo Bluetooth.

- L'Soundbar viene scollegato.
- Una volta disconnessa la Soundbar dal dispositivo Bluetooth, nel suo display frontale verrà visualizzato il messaggio "**BT DISCONNECTED**".

Disconnessione della Soundbar dal dispositivo Bluetooth

Premere il tasto **(Sorgente)** sul pannello superiore o sul telecomando, quindi passare a un modo qualsiasi eccetto "**BT**".

- La disconnessione richiede tempo perché il dispositivo Bluetooth deve ricevere una risposta dalla Soundbar. (Il tempo di disconnessione potrebbe variare a seconda del dispositivo Bluetooth)
- Una volta disconnessa la Soundbar dal dispositivo Bluetooth, nel suo display frontale verrà visualizzato il messaggio "**BT DISCONNECTED**".

NOTE

- In modo di connessione Bluetooth, la connessione cade se la distanza tra l'Soundbar e il dispositivo Bluetooth supera 10 m.
- L'Soundbar si spegne automaticamente dopo 18 minuti in modo Pronto.

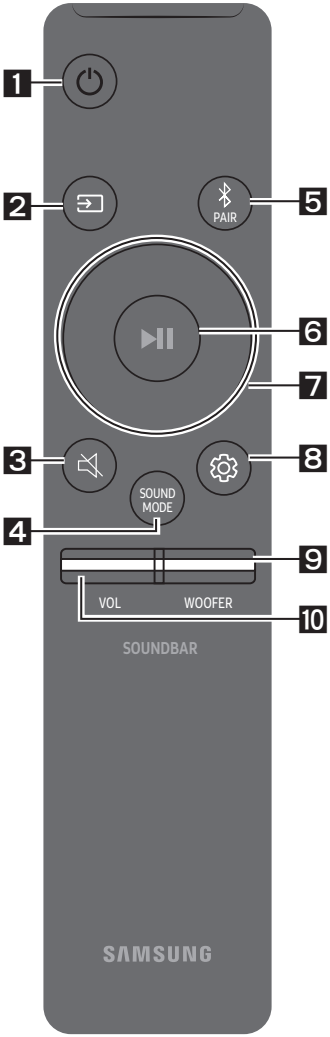
Ulteriori informazioni sul Bluetooth

Bluetooth è una tecnologia che permette di collegare facilmente tra di loro dispositivi compatibili con Bluetooth attraverso una connessione wireless a breve raggio.

- Il dispositivo Bluetooth può provocare rumorosità o malfunzionamenti, a seconda delle condizioni di utilizzo, se:
  - Una parte del corpo è a contatto con il sistema di ricezione / di trasmissione del dispositivo Bluetooth o dell'Soundbar.
  - È soggetto a variazioni elettriche dovute a interferenze derivanti da riflessioni dei segnali su pareti, spigoli o tramezzature d'ufficio.
  - È esposto a interferenze elettriche derivanti da dispositivi della stessa banda di frequenza, incluse apparecchiature mediche, forni a microonde e LAN wireless.
- Collegare l'Soundbar al dispositivo Bluetooth mantenendo una distanza ravvicinata.
- Maggiore è la distanza tra l'Soundbar e il dispositivo Bluetooth, peggiore è la qualità.
  Se la distanza supera il raggio d'azione del Bluetooth, la connessione si interrompe.
- In aree a bassa sensibilità di ricezione, la connessione Bluetooth potrebbe non funzionare correttamente.
- Il collegamento Bluetooth funziona solo nelle vicinanze del dispositivo. La connessione viene automaticamente interrotta se la distanza è superiore a questo limite. La qualità del suono si riduce in presenza di ostacoli quali pareti o porte, anche entro il limite indicato.
- Questo dispositivo wireless potrebbe causare interferenze elettriche durante il suo funzionamento.

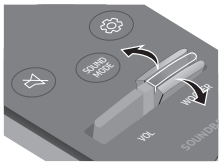
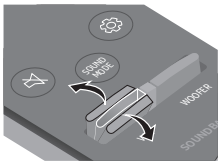
08 UTILIZZO DEL TELECOMANDO

Come utilizzare il telecomando



1	**Alimentazione**	Consente di accendere e spegnere la Soundbar.
2	**Sorgente**	Premere per selezionare una sorgente collegata alla Soundbar.
3	**Muto**	Premere il tasto **(Muto)** per disattivare l'audio. Premerlo nuovamente per riattivare l'audio.
4	**SOUND MODE**	Consente di selezionare l'effetto sonoro desiderato scegliendo tra **STANDARD**, **SURROUND SOUND**, **GAME** o **SMART**. – **STANDARD** Emette l'audio originale. – **SURROUND SOUND** Fornisce un campo sonoro più ampio di quello standard. – **GAME** Fornisce l'audio stereoscopico che consente la piena immersione nell'azione di gioco. – **SMART** Analizza il contenuto in tempo reale e fornisce automaticamente il campo sonoro ottimale in base alle caratteristiche del contenuto. • **DRC (Dynamic Range Control)** Consente di applicare il controllo della gamma dinamica alle tracce Dolby Digital. Tenere premuto il tasto **SOUND MODE** mentre la Soundbar è spenta per attivare o disattivare il DRC (Dynamic Range Control). Se DRC è acceso, si riduce il volume dell'audio. (L'audio potrebbe essere distorto.)

		• **Bluetooth Power** Questa funzione accende automaticamente la Soundbar nel momento in cui riceve una richiesta di connessione da una TV o da un dispositivo Bluetooth già connessi in passato.La funzione è Attiva per impostazione predefinita. – Tenere premuto il tasto **SOUND MODE** per più di 5 secondi per disattivare la funzione Bluetooth Power.
5	 **Bluetooth PAIR**	Premere il tasto **PAIR**. Sul display della Soundbar viene visualizzato "**BT PAIRING**". In questa modalità è possibile connettere la Soundbar a un nuovo dispositivo Bluetooth selezionando la Soundbar dall'elenco di ricerca del dispositivo Bluetooth.
6	 **Riproduci / Sospendi**	Premere il tasto ▶II per sospendere temporaneamente la riproduzione di un file musicale. Premendo nuovamente il tasto, si riavvia la riproduzione
7	 **Su/Giù/ Sinistra/ Destra**	 **Premere le aree indicate per selezionare Su/Giù/Sinistra/ Destra.** Premere Su/Giù/Sinistra/Destra sul tasto per selezionare o impostare funzioni. • **Ripeti** Per utilizzare la funzione Ripeti nel modo "**USB**", premere il tasto **Su**. • **Salta brano** Premere il tasto **Destra** per selezionare il file musicale successivo. Premere il tasto **Sinistra** per selezionare il file musicale precedente. • **Funzione di limitazione del volume** Per proteggere l'udito dell'utente, la funzione Limitazione volume limita il volume a 20 se la Soundbar viene accesa quando il volume è più alto di 20. – Il valore predefinito per la funzione Limitazione volume è Non attiva. Per utilizzarla è necessario attivarla. – Se attivata, la funzione Limitazione volume rimane attiva anche se il dispositivo viene spento. – Per attivare o disattivare la funzione Limitazione volume, tenere premuto il tasto **Giù** sul telecomando per 5 secondi in modalità standby. Quando la funzione Limitazione volume è disattivata, sul display anteriore verrà visualizzato "**V FREE**". Quando la funzione è attivata, verrà visualizzato "**V LOCK**".

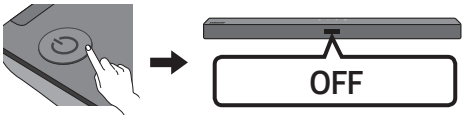
8	 **Controllo audio**	È possibile selezionare **TREBLE**, **BASS** o **AUDIO SYNC**. • Per controllare il volume dell'audio di alti e bassi, premere il tasto **Controllo audio** per selezionare **TREBLE** o **BASS**, quindi regolare il volume tra -6~+6 utilizzando i tasti **Su/Giù**. • Tenere premuto il pulsante **(Controllo audio)** per circa 5 secondi per regolare il suono di ciascuna banda di frequenza. È possibile utilizzare i pulsanti **Sinistra/Destra** per selezionare 150 Hz, 300 Hz, 600 Hz, 1,2 kHz, 2,5 kHz, 5 kHz e 10 kHz e ciascuna selezione può essere regolata tra -6 e +6 mediante i pulsanti **Su/Giù**. • Se il video della TV e l'audio della Soundbar non sono sincronizzati, premere il tasto **Controllo audio** per selezionare **AUDIO SYNC**, quindi impostare il ritardo audio tra 0~300 millisecondi utilizzando i tasti **Su/Giù**. (Non disponibile nel modo "**USB**".) • La funzione **AUDIO SYNC** è supportata soltanto in alcune funzioni.
9	 **WOOFER**	 Far oscillare il tasto **WOOFER** avanti o indietro per regolare il volume del subwoofer a -12 o tra -6 e +6. Per impostare il volume del subwoofer su 0, premere il tasto.
10	 **VOL**	 Far oscillare il tasto **VOL** avanti o indietro per regolare il volume. • **Muto** Premere il tasto **VOL** per disattivare l'audio. Premerlo nuovamente per riattivare l'audio.

Regolazione del volume della Soundbar tramite il telecomando di una TV

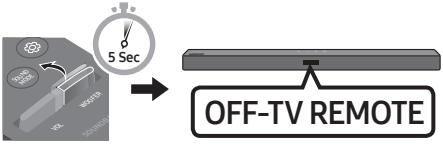
Se si è in possesso di una TV Samsung, è possibile regolare il volume della Soundbar utilizzando il telecomando a infrarossi fornito in dotazione con la TV Samsung.

Prima di tutto utilizzare il menu della TV Samsung per impostare l'audio della TV sui diffusori esterni, dopodiché utilizzare il telecomando Samsung per controllare il volume della Soundbar. Per ulteriori informazioni, consultare il manuale utente della TV. La modalità predefinita per questa funzione è il controllo mediante un telecomando Samsung. Se la propria TV non è una TV Samsung, seguire le indicazioni sotto riportate per modificare le impostazioni relative alla funzione.

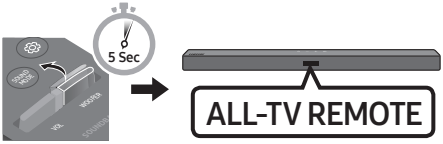
1. Spegnere la Soundbar.



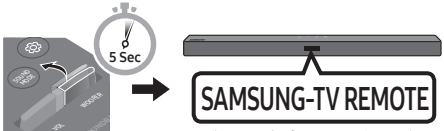
2. Se non si desidera utilizzare questa funzione, tenere premuto il tasto **WOOFER** verso l'alto per 5 secondi ripetutamente finché non viene visualizzato il messaggio "**OFF-TV REMOTE**" nel display.



3. Se si desidera controllare la Soundbar con il telecomando della propria TV, tenere premuto il tasto **WOOFER** verso l'alto per 5 secondi ripetutamente finché non viene visualizzato il messaggio "**ALL-TV REMOTE**". Dopodiché utilizzare il menu della propria TV per selezionare i diffusori esterni.



4. Se si desidera ripristinare la modalità predefinita della Soundbar (controllo mediante il telecomando di un TV Samsung), tenere premuto verso l'alto il tasto **WOOFER** per 5 secondi ripetutamente fino a quando sul display non appare "**SAMSUNG-TV REMOTE**".



(Modalità predefinita)

- Ogni volta in cui si tiene premuto il tasto **WOOFER** verso l'alto per 5 secondi, la modalità cambia seguendo quest'ordine: "**SAMSUNG-TV REMOTE**" (Modalità predefinita) → "**OFF-TV REMOTE**" → "**ALL-TV REMOTE**".
- Questa funzione potrebbe non essere disponibile a seconda del telecomando.
- Produttori che supportano questa funzione: VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, Hisense, RCA

Utilizzo dei pulsanti nascosti (pulsanti con più di una funzione)

Tasto nascosto		Pagina di riferimento
Tasto del telecomando	**Funzione**	
WOOFER (Su)	Acceso/Spento Telecomando della TV (Standby)	Pagina 18
▶II (Riproduci / Sospendi)	Inizializzazione (Standby)	Pagina 23
Sinistra	Accensione/Spegnimento della connessione automatica TV (BT Pronto)	Pagina 8
Giù	Acceso/Spento Limitazione del volume (Standby)	Pagina 16
(Controllo audio)	EQ 7 bande	Pagina 17
SOUND MODE	DRC ON/OFF (Standby)	Pagina 15
	Bluetooth Power	Pagina 16

Specifiche di uscita per diverse modalità di effetti sonori

Effetto		Ingresso	Uscita	
			Senza kit di diffusori posteriori wireless	**Con kit di diffusori posteriori wireless**
SOUND MODE **SOUND MODE**	STANDARD	2.0 canali	2.1 canali	4.1 canali
		5.1 canali	2.1 canali	4.1 canali
	SURROUND SOUND	2.0 canali	2.1 canali	4.1 canali
		5.1 canali	2.1 canali	4.1 canali
	GAME	2.0 canali	2.1 canali	4.1 canali
		5.1 canali	2.1 canali	4.1 canali
	SMART	2.0 canali	2.1 canali	4.1 canali
		5.1 canali	2.1 canali	4.1 canali

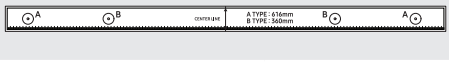
- È possibile acquistare il kit di diffusori posteriori wireless Samsung separatamente. Per acquistare un kit, contattare il venditore da cui avete acquistato la Soundbar.

09 INSTALLAZIONE DEL SUPPORTO A PARETE

Precauzioni per l'installazione

- Installare solamente su pareti verticali.
- Non installare in luoghi caratterizzati da alte temperature e livelli di umidità.
- Verificare che la parete sia sufficientemente robusta da sostenere il peso del prodotto. In caso contrario, provvedere a rinforzare la parete o scegliere un altro luogo di installazione.
- Acquistare e utilizzare viti e ancoraggi di fissaggio adatti alla tipologia di parete scelta (cartongesso, ferro, legno, ecc.). Se possibile, fissare le viti di supporto ai montanti della parete.
- Acquistare viti per il montaggio a parete a seconda della tipologia e dello spessore del muro su cui si intende montare la Soundbar.
  - Diametro: M5
  - Lunghezza: si consiglia 35 mm o maggiore.
- Collegare i cavi dall'unità ai dispositivi esterni prima di installare la Soundbar sulla parete.
- Assicurarsi che l'unità sia spenta e scollegata dalla rete elettrica prima di installarla. In caso contrario, potrebbe provocare scosse elettriche.

Componenti per il montaggio a parete



Guida per il montaggio a parete

 x 2

Rondella di fissaggio

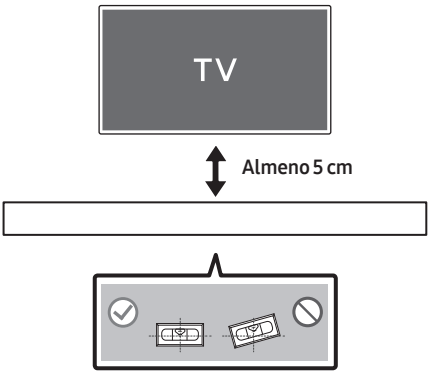
 x 2

Vite

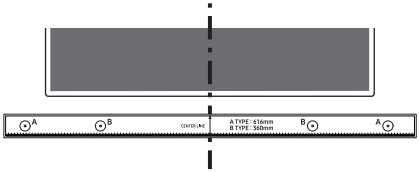
 x 2

Supporto per montaggio a parete

1. Posizionare la **Guida per il montaggio a parete** contro la superficie della parete.
   - La **Guida per il montaggio a parete** deve essere livellata.
   - Se la TV è montata sulla parete, installare la Soundbar almeno 5 cm sotto la TV.

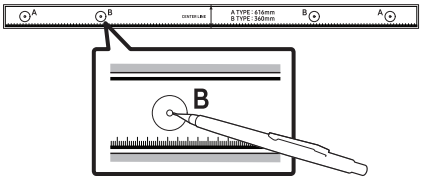


2. Allineare la **Linea centrale della Guida per il montaggio a parete** con il centro della TV (in caso di montaggio della Soundbar sotto la TV), quindi fissare la **Guida per il montaggio a parete** alla parete con del nastro adesivo.
   - Se non si intende montare la Soundbar sotto una TV, posizionare la **Linea centrale** al centro dell'area di installazione.



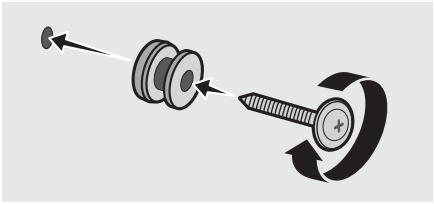
Linea centrale

3. Con la punta di una penna o di una matita temperata forare il centro delle immagini **B-TYPE** su ciascuna estremità della Guida per contrassegnare i punti destinati ai fori delle viti di supporto, quindi rimuovere la **Guida per il montaggio a parete**.

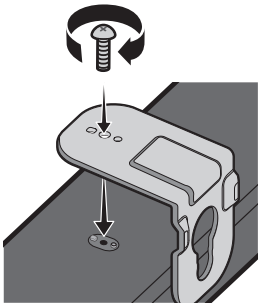


4. Utilizzando una punta da trapano delle giuste dimensioni, praticare un foro nella parete in corrispondenza di ciascun segno.
   - Se i segni non corrispondono alle posizioni di montanti, assicurarsi di inserire ancoraggi o tasselli appropriati nei fori prima di inserire le viti di supporto.
     Se si utilizzano ancoraggi o tasselli, assicurarsi che i fori praticati siano sufficientemente grandi da accogliere gli ancoraggi o i tasselli utilizzati.

5. Far passare una vite (non fornita in dotazione) attraverso ciascuna **Rondella di fissaggio**, quindi avvitare saldamente ciascuna vite in un apposito foro.

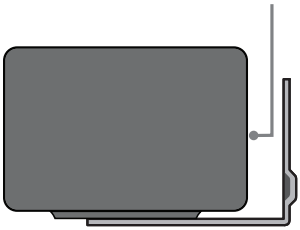


6. Installare 2 **Supporto per montaggio a parete** con l'orientamento corretto sul fondo della Soundbar, utilizzando 2 **Viti**.



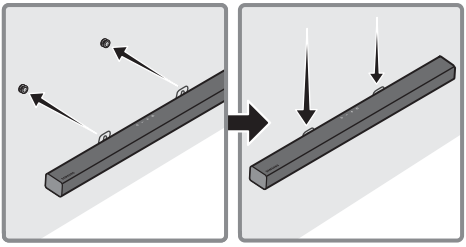
   - Durante l'assemblaggio, assicurarsi che la parte a sospensione dei **Supporti per montaggio a parete** sia situata dietro la parte posteriore della Soundbar.

Retro della Soundbar

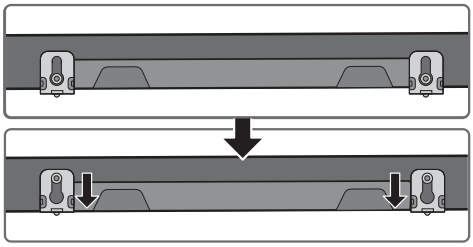


Estremità destra della Soundbar

7. Installare la Soundbar con gli annessi **Supporti per montaggio a parete** appendendo i **Supporti per montaggio a parete** alle **Rondelle di fissaggio** sulla parete.

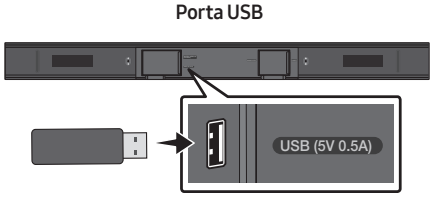


8. Far scorrere la Soundbar verso il basso come illustrato di seguito, in modo che le **Supporto per montaggio a parete** si appoggino saldamente sulle **Rondella di fissaggio**.
   - Inserire le **Rondella di fissaggio** nella parte larga (fondo) delle **Supporto per montaggio a parete**, quindi far scorrere le **Supporto per montaggio a parete** verso il basso, in modo che le **Supporto per montaggio a parete** si appoggino saldamente sulle **Rondella di fissaggio**.



10 AGGIORNAMENTO DEL SOFTWARE

In futuro Samsung potrebbe fornire aggiornamenti del firmware del sistema della Soundbar.



Se viene messo a disposizione un aggiornamento, è possibile aggiornare il firmware collegando un dispositivo USB, su cui è stato preventivamente salvato l'aggiornamento del firmware, alla porta USB della Soundbar. Per ulteriori informazioni su come scaricare i file di aggiornamento, visitare il sito Web Samsung Electronics all'indirizzo (www.samsung.com→Support).
Selezionare quindi il tipo di prodotto o fornire il numero di modello della Soundbar, selezionare l'opzione Software & Apps, quindi Downloads. Tenere presente che i nomi delle opzioni possono variare.

Procedura per l'aggiornamento

Importante: la funzione di aggiornamento rimuove tutte le impostazioni dell'utente. Si raccomanda di prendere nota delle proprie impostazioni in modo da poterle reimpostare con facilità dopo l'aggiornamento. tenendo presente che l'aggiornamento del firmware ripristina anche il collegamento al subwoofer.

1. Connettere la chiavetta USB alla porta USB del computer.
   Importante: assicurarsi che la chiavetta USB non contenga file musicali. In caso contrario l'aggiornamento del firmwall potrebbe non riuscire.
2. Visitare il sito Samsung su (samsung.com) → selezionare Enter Model Number, quindi fornire il modello della Soundbar.
   Selezionare la sezione relativa a manuali e download, quindi scaricare il file di software più recente.
3. Salvare il software scaricato su un archivio USB e selezionare "Estrai qui" per decomprimere la cartella.
4. Spegnere la Soundbar e connettere la chiavetta USB contenente l'aggiornamento software alla porta USB.
5. Accendere la Soundbar e impostare la sorgente sulla modalità "**USB**". Entro 3 minuti, verrà visualizzato "**UPDATE**" e il processo di aggiornamento avrà inizio.
6. Al termine, la Soundbar si spegnerà, altrimenti spegnerla premendo il pulsante **(Alimentazione)**. Premere il pulsante ▶II sul telecomando per 5 secondi. Sul display verrà visualizzato "**INIT**" e la Soundbar verrà spenta. L'aggiornamento è completato.
   - Il prodotto ha una funzione DUAL BOOT. Se il firmware non riesce a completare l'aggiornamento, sarà possibile aggiornare nuovamente il firmware.
7. Ripristinare le impostazioni della Soundbar.

Se non compare la scritta UPDATE

1. Spegnere la Soundbar, scollegare e ricollegare il dispositivo di archiviazione che contiene i file di aggiornamento alla porta USB della Soundbar.
2. Scollegare il cavo di alimentazione della Soundbar, ricollegarlo, quindi accendere la Soundbar.

NOTE

- L'aggiornamento del firmware potrebbe non funzionare correttamente se sul dispositivo di archiviazione sono presenti file audio supportati dalla Soundbar.
- Non scollegare il cavo di alimentazione né rimuovere il dispositivo USB durante il processo di aggiornamento.
- Una volta completato l'aggiornamento, la configurazione dell'utente nella Soundbar viene avviata ed è possibile ripristinare le proprie impostazioni. Consigliamo di prendere nota delle impostazioni, così da poterle ripristinare al termine dell'aggiornamento.
  Se l'aggiornamento software fallisce, verificare che l'archivio USB non sia difettoso.
- Gli utenti di Mac OS dovrebbero usare MS-DOS (FAT) come formato USB.
- L'aggiornamento tramite USB potrebbe non essere disponibile, a seconda del produttore del dispositivo di archiviazione.

11 RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Prima di contattare l'assistenza, controllare quanto segue.

L'unità non si accende.

Il cavo di alimentazione è saldamente collegato a una presa elettrica?

→ Disinserire e reinserire il cavo di alimentazione nella presa elettrica per assicurarsi che sia saldamente collegato.

Una funzione non risponde quando viene premuto il tasto.

È presente elettricità statica nell'aria?

→ Scollegare la spina del cavo di alimentazione e ricollegarla.

Si verificano interruzioni dell'audio nel modo BT.

→ Consultare le sezioni relative alla connessione Bluetooth, alle pagine 7 e 12.

Non viene riprodotto l'audio.

La funzione Muto è attiva?

→ Premere il tasto (**Muto**) per disattivare la funzione Muto.

Il volume è impostato al minimo?

→ Regolare il volume.

Il telecomando non funziona.

Le batterie sono esaurite?

→ Sostituirle con batterie nuove.

La distanza tra il telecomando e l'unità principale della Soundbar è troppa?

→ Avvicinare il telecomando all'unità principale della Soundbar.

Il subwoofer emette un ronzio e vibra notevolmente.

Provare a regolare le vibrazioni del subwoofer.

→ Far oscillare il tasto **WOOFER** sul telecomando avanti o indietro per regolare il livello di subwoofer. (su -12, oppure tra -6 ~ +6).

12 LICENZA



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



For DTS patents, see http://patents.dts.com. Manufactured under license from DTS Licensing Limited. DTS, the Symbol, DTS in combination with the Symbol, and DTS 2.0 Channel are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and/or other countries. © DTS, Inc. All Rights Reserved.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Samsung Electronics Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

13 AVVISO DI LICENZA OPEN SOURCE

Per inviare richieste e domande sulle open source, contattare Samsung tramite e-mail (oss.request@samsung.com).

14 NOTA IMPORTANTE SUL SERVIZIO

- Le figure e le illustrazioni del presente manuale utente sono fornite soltanto come riferimento. Possono differire rispetto all'aspetto effettivo del prodotto.
- È possibile che vengano addebitate delle spese amministrative nei seguenti casi:
  (a) l'uscita del tecnico in seguito a una chiamata non rileva difetti nel prodotto (ad es. nel caso l'utente abbia omesso di leggere questo manuale utente).
  (b) utente ha portato l'unità presso un centro di riparazione che non rileva difetti nel prodotto (ad es. nel caso l'utente abbia omesso di leggere questo manuale utente).
- L'importo di tali spese amministrative verrà comunicato all'utente prima di eseguire una visita a domicilio o un eventuale intervento di manutenzione.

15 SPECIFICHE E GUIDA

Specifiche

Nome del modello	HW-T420
USB	5V/0,5A
Peso	1,5 kg
Dimensioni (L x A x P)	860,0 x 54,0 x 74,0 mm
Temperatura di esercizio	+5°C e +35°C
Umidità di esercizio	10 % e 75 %
AMPLIFICA TORE Potenza di uscita nominale	35W x 2, 6 ohm
Formati di riproduzione supportati (L'audio DTS 2.0 viene riprodotto in formato DTS.)	LPCM 2ch, Dolby Audio™ (che supporta Dolby® Digital), DTS
POTENZA IN USCITA DEL DISPOSITIVO WIRELESS Potenza max. trasmettitore BT	100 mW a 2,4 GHz – 2,4835 GHz

Nome del subwoofer	PS-T4SWT
Peso	4,1 kg
Dimensioni (L x A x P)	181,5 x 343,0 x 272,0 mm
AMPLIFICA TORE Potenza di uscita nominale	80W, 3 ohm

Consumo energetico complessivo in standby (W)	2,0W
Bluetooth Metodo di disattivazione porta	Tenere premuto il tasto **SOUND MODE** per più di 5 secondi per disattivare la funzione Bluetooth Power.

NOTE

- Samsung Electronics Co., Ltd si riserva il diritto di modificare le specifiche senza preavviso.
- Peso e dimensioni sono approssimativi.

- Samsung Electronics dichiara che questa apparecchiatura è conforme alla Direttiva 2014/53/UE.
  Il testo completo della Dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: http://www.samsung.com › Supporto › Chiedi Supporto › Inserire il nome del modello. Questa apparecchiatura può essere utilizzata in tutte le nazioni dell'UE.



[Corretto smaltimento delle batterie del prodotto]

(Applicabile nei Paesi con sistemi di raccolta differenziata)
Il simbolo riportato sulla batteria o sulla sua documentazione o confezione indica che le batterie di questo prodotto non devono essere smaltite con altri rifiuti al termine del ciclo di vita. Dove raffigurati, i simboli chimici Hg, Cd o Pb indicano che la batteria contiene mercurio, cadmio o piombo in quantità superiori ai livelli di riferimento della direttiva CE 2006/66.
Se le batterie non vengono smaltite correttamente, queste sostanze possono causare danni alla salute umana o all'ambiente.
Per proteggere le risorse naturali e favorire il riutilizzo dei materiali, separare le batterie dagli altri tipi di rifiuti e utilizzare il sistema di conferimento gratuito previsto nella propria area di residenza.



Corretto smaltimento del prodotto
(rifiuti elettrici ed elettronici)

(Applicabile nei Paesi con sistemi di raccolta differenziata)
Il simbolo riportato sul prodotto, sugli accessori o sulla documentazione indica che il prodotto e i relativi accessori elettronici (quali caricabatterie, cuffia e cavo USB) non devono essere smaltiti con altri rifiuti al termine del ciclo di vita. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dallo smaltimento dei rifiuti non corretto, si invita l'utente a separare il prodotto e i suddetti accessori da altri tipi di rifiuti, conferendoli ai soggetti autorizzati secondo le normative locali.
Gli utenti domestici, in alternativa alla gestione autonoma di cui sopra, potranno consegnare l'apparecchiatura che si desidera smaltire al rivenditore, al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente. Presso i rivenditori di prodotti elettronici con superficie di vendita di almeno 400 m2 è inoltre possibile consegnare gratuitamente, senza obbligo di acquisto, i prodotti elettronici da smaltire con dimensioni inferiori a 25 cm.
Gli utenti professionali (imprese e professionisti) sono invitati a contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto e i relativi accessori elettronici non devono essere smaltiti unitamente ad altri rifiuti commerciali.

Per informazioni sugli impegni ambientali assunti da Samsung e gli obblighi normativi specifici del prodotto, ad es. REACH, WEEE, batterie, visitare la pagina
http://www.samsung.com/it/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/

DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

DROŠĪBAS BRĪDINĀJUMI

LAI SAMAZINĀTU ELEKTRISKĀS STRĀVAS TRIECIENA RISKU, NENOŅEMIET PĀRSEGU (VAI KORPUSA AIZMUGURI).
IERĪCES IEKŠPUSĒ NEATRODAS NEVIENA DETAĻA, KURAS APKOPE BŪTU JĀVEIC LIETOTĀJAM. UZTICIET APKOPI KVALIFICĒTIEM APKOPES SPECIĀLISTIEM.
Skaidrojumus par simboliem, kas var būt redzami uz jūsu Samsung izstrādājuma, skatiet tālāk tabulā.

 **UZMANĪBU** **ELEKTRISKĀS STRĀVAS TRIECIENA RISKS! NEATVĒRT!** 	
	Šis simbols norāda uz to, ka iekšpusē ir augsta voltāža. Jebkāda veida saskarsme ar jebkuru šī izstrādājuma iekšēju daļu ir bīstama.
	Šis simbols norāda, ka izstrādājuma komplektācijā ir iekļauta svarīga literatūra par izmantošanu un apkopi.
	II klases izstrādājums: šis simbols norāda, ka izstrādājumam nav nepieciešams drošības elektriskais savienojums ar zemi (zemējums). Ja šis simbols nav redzams uz izstrādājuma ar strāvas vadu, izstrādājumam IR JĀIZVEIDO drošs savienojums ar aizsargzemējumu (zemējumu).
	Maiņstrāvas spriegums: šis simbols norāda, ka ar šo simbolu apzīmētais nominālais spriegums ir maiņstrāvas spriegums.
	Līdzstrāvas spriegums: šis simbols norāda, ka ar šo simbolu apzīmētais nominālais spriegums ir līdzstrāvas spriegums.
	Uzmanību, skatiet lietošanas instrukcijas: šis simbols norāda, ka lietotājam ir jākonsultējas ar lietotāja rokasgrāmatu, lai uzzinātu detalizētāku drošības informāciju.

BRĪDINĀJUMS

- lai samazinātu aizdegšanās vai elektriskās strāvas trieciena risku, šo ierīci nedrīkst pakļaut lietus vai mitruma iedarbībai.

UZMANĪBU

- LAI NOVĒRSTU ELEKTRISKĀS STRĀVAS TRIECIENA RISKU, NOVIETOJIET SPRAUDŅA PLATO PLAKANO ZARU PRET SPRAUGU UN PILNĪBĀ IEVIETOJIET KONTAKTTAPU SPRAUGĀ.
- Šī ierīce vienmēr ir jāpievieno maiņstrāvas kontaktligzdai ar aizsargzemējuma savienojumu.
- Lai atvienotu ierīci no elektrotīkla, spraudnis ir jāatvieno no elektrotīkla kontaktligzdas, tāpēc elektrotīkla spraudnim ir jābūt viegli pieejamam.
- Sargājiet šo ierīci no pilošiem vai izšļakstītiem šķidrumiem. Uz ierīces nedrīkst novietot ar šķidrumu pildītus priekšmetus, piemēram, vāzes.
- Lai pilnībā izslēgtu šo ierīci, barošanas spraudnis ir jāatvieno no sienas kontaktligzdas. Šī iemesla dēļ barošanas spraudnim vienmēr ir jābūt viegli un ātri pieejamam.

PIESARDZĪBAS PASĀKUMI

1. Pārliecinieties, vai maiņstrāvas padeves avots jūsu mājās atbilst barošanas prasībām, kas ir norādītas uz identifikācijas uzlīmes izstrādājuma apakšā. Novietojiet izstrādājumu horizontāli un uz piemērota pamata (mēbelēm), lai ap to būtu pietiekami daudz brīvas vietas ventilācijai (7~10 cm). Pārliecinieties, ka ventilācijas spraugas nav aizsegtas. Nenovietojiet ierīci uz pastiprinātājiem vai cita aprīkojuma, kas var sakarst. Šī ierīce nav paredzēta nepārtrauktai lietošanai. Lai ierīci pilnīgi izslēgtu, atvienojiet maiņstrāvas spraudni no sienas kontaktligzdas. Atvienojiet ierīci no elektrības, ja to nelietosiet ilgāku laika posmu.
2. Negaisa laikā atvienojiet maiņstrāvas spraudni no sienas kontaktligzdas. Sprieguma maksimālā līmeņa sasniegšana zibens dēļ var izraisīt ierīces bojājumus.
3. Nepakļaujiet ierīci tiešai saules staru vai citu siltuma avotu iedarbībai. Tas var izraisīt ierīces pārkaršanu un darbības traucējumus.
4. Sargājiet izstrādājumu no mitruma avotiem (piemēram, vāzēm) un pārmērīga karstuma (piemēram, kamīna) vai aprīkojuma, kas rada spēcīgu magnētisko vai elektrisko lauku. Atvienojiet barošanas vadu no maiņstrāvas avota, ja ierīces darbība ir traucēta. Šis izstrādājums nav paredzēts lietošanai rūpnieciskos apstākļos. Tas ir paredzēts tikai personiskai lietošanai. Ja izstrādājums tiek glabāts zemā temperatūrā, var izveidoties kondensācija. Ja ziemas laikā transportējat šo ierīci, nogaidiet aptuveni divas stundas pēc tās novietošanas telpā, līdz ierīce ir telpas temperatūrā, un tikai pēc tam to lietojiet.
5. Šajā izstrādājumā izmantotās baterijas satur ķīmiskas vielas, kas ir kaitīgas videi. Neizmetiet baterijas sadzīves atkritumos. Neizmetiet baterijas ugunī. Nepievienojiet baterijas īsslēgumam, neizjauciet un nepārkarsējiet tās. Ja baterija tiek nepareizi nomainīta, pastāv sprādziena risks. Nomainiet bateriju tikai pret līdzvērtīgu bateriju.

PAR ŠO ROKASGRĀMATU

Šai lietotāja rokasgrāmatai ir divas daļas: šī vienkāršā papīra LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA un detalizētā PILNĀ ROKASGRĀMATA, ko varat lejupielādēt.



LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA
Skatiet šo rokasgrāmatu, lai uzzinātu par drošības norādījumiem, izstrādājuma uzstādīšanu, komponentiem, savienojumiem un izstrādājuma specifikācijām.



PILNĀ ROKASGRĀMATA
PILNĀ ROKASGRĀMATA tekstam varat piekļūt Samsung tiešsaistes klientu atbalsta centrā, skenējot QR kodu. Lai rokasgrāmatu skatītu savā datorā vai mobilajā ierīcē, lejupielādējiet rokasgrāmatu dokumenta formātā no Samsung tīmekļa vietnes. (http://www.samsung.com/support)

Konstrukcija un specifikācijas var tikt mainītas bez iepriekšēja brīdinājuma.

SATURS

01 Komponentu pārbaude 2

Pirms tālvadības pults lietošanas ievietojiet tajā baterijas (2 AA baterijas) 2

02 Izstrādājuma pārskats 3

Sistēmas Soundbar priekšējais panelis/augšējais panelis 3

Soundbar apakšējais panelis 4

03 Soundbar pievienošana 5

Pievienošana pie elektriskās strāvas 5

Zemfrekvenču skaļruņa savienošana ar sistēmu Soundbar 5

04 Savienošana ar televizoru 6

1. metode Savienojuma izveide, izmantojot kabeli 6
- Savienojuma izveide, izmantojot optisko kabeli 6

2. metode Bezvadu savienojuma izveide 7
- Savienojuma izveide ar televizoru, izmantojot Bluetooth 7

05 Savienošana ar ārēju ierīci 9

Savienojuma izveide, izmantojot optisko kabeli 9

06 Savienošana ar USB krātuves ierīci 10

07 Savienojuma izveide ar mobilo ierīci 12

Savienošana, izmantojot Bluetooth 12

08 Tālvadības pults lietošana 15

Kā lietot tālvadības pulti 15

Sistēmas Soundbar skaļuma līmeņa regulēšana, izmantojot televizora tālvadības pulti 18

Paslēpto pogu (pogas ar vairākām funkcijām) lietošana 19

Izvades specifikācijas dažādiem skaņu efektu režīmiem 19

09 Sienas stiprinājuma uzstādīšana 20

Piesardzības pasākumi uzstādīšanas laikā 20

Sienas stiprinājuma komponenti 20

10 Programmatūras atjaunināšana 22

Atjaunināšanas procedūra 23

Ja netiek parādīts paziņojums UPDATE 23

11 Problēmu novēršana 24

12 Licence 25

13 Paziņojums par atvērtā pirmkoda licenci 25

14 Svarīga piezīme par apkopi 25

15 Specifikācijas un norādījumi 26

Specifikācijas 26

01 KOMPONENTU PĀRBAUDE



Soundbar galvenā ierīce



Zemfrekvenču skaļrunis



Tālvadības pults/Baterijas



Barošanas vads



Sienas stiprinājuma šablons



Skrūves turētājs



Skrūve

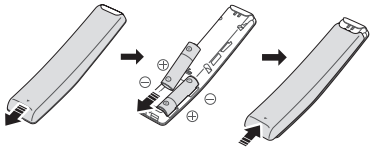


Sienas stiprinājuma kronšteinu

- Papildinformāciju par barošanas avotu un enerģijas patēriņu skatiet produktam pielīmētajā etiķetē. (Etiķete: Soundbar galvenās ierīces apakšpuse)
- Lai iegādātos papildu komponentus vai kabeļus, sazinieties ar Samsung apkopes centru vai Samsung klientu apkalpošanas centru.
- Piederumu izskats var nedaudz atšķirties no iepriekšējā attēlā redzamā.

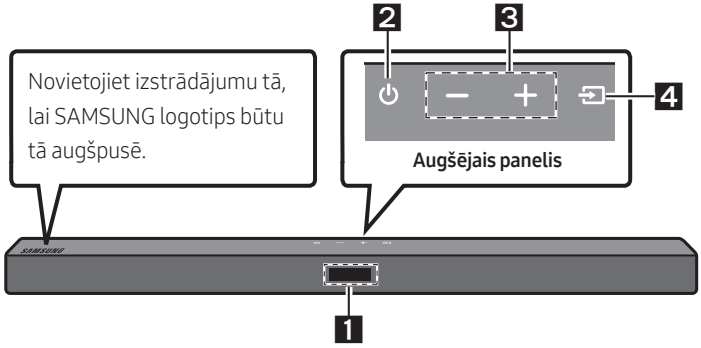
Pirms tālvadības pults lietošanas ievietojiet tajā baterijas (2 AA baterijas)

Bīdiet aizmugurējo vāciņu bultiņas norādītajā virzienā, līdz tas ir pilnībā noņemts. Ievietojiet 2AA baterijas (1,5V) tā, lai to polaritāte atbilstu norādītajam virzienam. Iebīdiet aizmugurējo vāciņu atpakaļ vietā.



02 IZSTRĀDĀJUMA PĀRSKATS

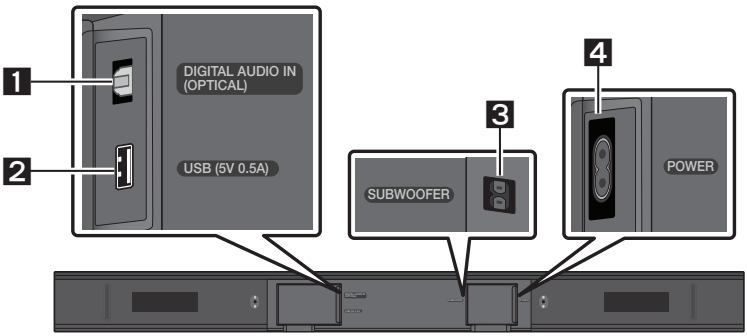
Sistēmas Soundbar priekšējais panelis/augšējais panelis



1	**Displejs** Rāda izstrādājuma statusu un pašreizējo režīmu.
2	**Poga (Barošana)** Ieslēdziet un izslēdziet barošanu. • **Funkcija Auto Power Down** Ierīce automātiski izslēdzas tālāk minētajās situācijās. – Režīmā **D.IN**/**BT**/**USB**: ja audio signāls nav pieejams 18 minūtes.
3	**Poga -/+ (Skaļums)** Regulējiet skaļuma līmeni. • Kad skaļuma līmenis tiek regulēts, tas ir redzams Soundbar priekšējā displejā.
4	**Poga (Avots)** Izvēlieties avota ievades režīmu. **Ievades režīms** / **Displejs** Optiskā digitālā ievade / D.IN BLUETOOTH režīms / BT USB režīms / USB • Ieslēdziet režīmu "**BT PAIRING**", pārslēdziet avotu uz režīmu "**BT**" un pēc tam nospiediet un ilgāk nekā 5 sekundes turiet nospiestu pogu **(Avots)**.

- Barošanas poga sāk darboties 4–6 sekunžu laikā pēc maiņstrāvas vada pievienošanas.
- Skaņa pēc ierīces ieslēgšanas ir dzirdama ar 4–5 sekunžu aizkavēšanos.
- Ja vēlaties izbaudīt skaņas, ko atskaņo tikai sistēma Soundbar, izslēdziet televizora skaļruņus, izmantojot televizora izvēlni Audio iestatījumi. Skatiet televizora komplektācijā iekļauto lietotāja rokasgrāmatu.

Soundbar apakšējais panelis



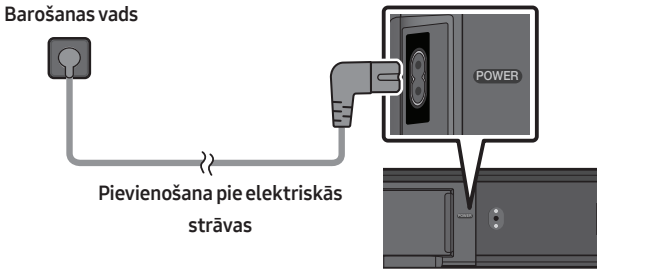
1	**DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** Savienojiet ar ārējas ierīces digitālās (optiskās) izejas ligzdu.
2	**USB (5V 0.5A)** Pievienojiet šeit USB ierīci, lai atskaņotu USB ierīcē saglabātos mūzikas failus, izmantojot sistēmu Soundbar.
3	**SUBWOOFER** Savienojiet skaļruņa kabeli uz zemfrekvenču skaļruņa.
4	**POWER** Pievienojiet skaņas paneļa Soundbar maiņstrāvas kabeli.

- Atvienojot strāvas kabeli no sienas kontaktligzdas, velciet spraudni. Nevelciet, satverot kabeli.
- Šo ierīci vai citus komponentus nedrīkst pievienot maiņstrāvas kontaktligzdai, kamēr nav izveidoti visi savienojumi starp komponentiem.

03 SOUNDBAR PIEVIENOŠANA

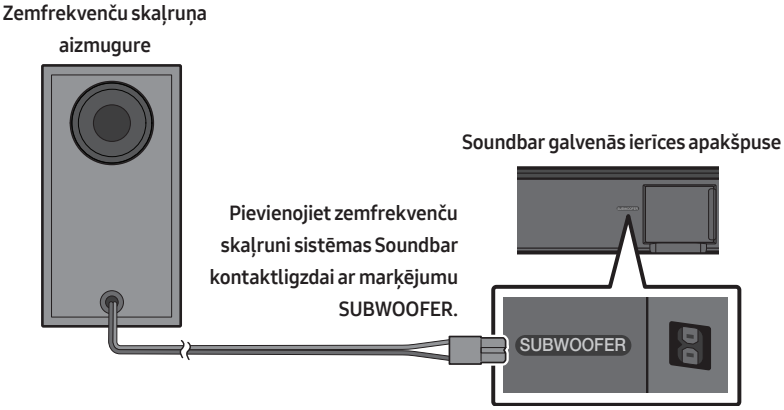
Pievienošana pie elektriskās strāvas

Papildinformāciju par elektroenerģiju un tās patēriņu skatiet etiķetē, kas ir pielīmēta izstrādājumam. (Etiķete: Soundbar galvenās ierīces apakšpuse)



Zemfrekvenču skaļruņa savienošana ar sistēmu Soundbar

Kad ir pievienots zemfrekvenču skaļrunis, varat baudīt bagātīgu basa skaņu.



04 SAVIENOŠANA AR TELEVIZORU

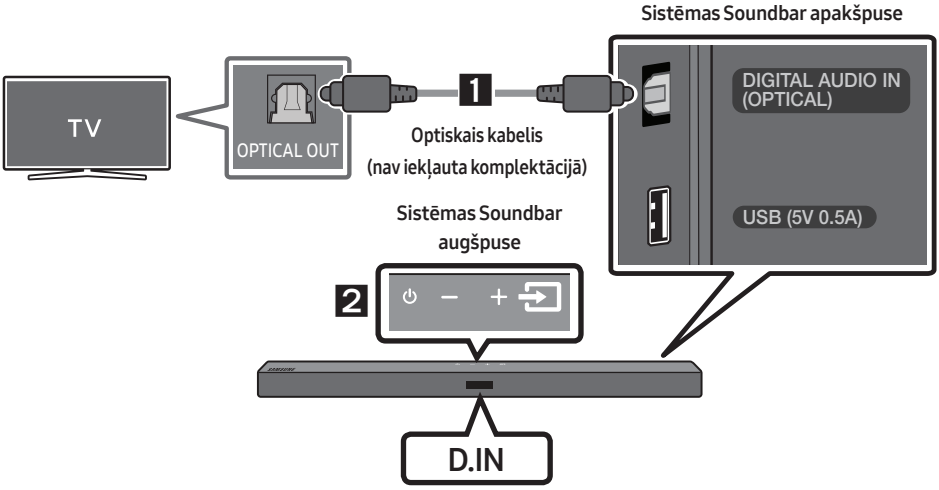
Lai televizora skaņu atskaņotu sistēmā Soundbar, izmantojiet vadu un bezvadu savienojumus.

- Kad sistēma Soundbar ir savienota ar izvēlēto Samsung televizoru, sistēmu Soundbar var vadīt ar televizora tālvadības pulti.
  - Šī funkcija tiek atbalstīta 2017. gada un jaunāka izlaiduma Samsung Smart televizoros, kas atbalsta Bluetooth, kad savienojat sistēmu Soundbar ar televizoru, izmantojot optisko kabeli.
  - Šī funkcija ļauj lietot arī televizora izvēlni, lai pielāgotu skaņas lauku un dažādus iestatījumus, tostarp arī skaļuma līmeni, kā arī izslēgt skaņu.

1. metode Savienojuma izveide, izmantojot kabeli

Ja apraides signāls ir Dolby Digital un opcijas "Digitālās izvades audio formāts" iestatījums televizorā ir PCM, iestatījums ieteicams mainīt uz Dolby Digital. Kad šis iestatījums ir nomainīts, tiek nodrošināta augstāka skaņas kvalitāte. (Atkarībā no televizora ražotāja televizora izvēlnē Dolby Digital un PCM apzīmēšanai var būt izmantoti atšķirīgi vārdi.)

Savienojuma izveide, izmantojot optisko kabeli



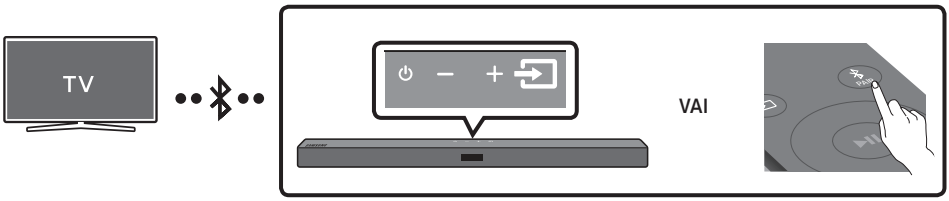
1. Savienojiet sistēmas Soundbar ligzdu **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** un TV ligzdu OPTICAL OUT, izmantojot digitālo optisko kabeli (nav iekļauta komplektācijā).
2. Nospiediet augšējā paneļa vai tālvadības pults pogu **(Avots)** un pēc tam izvēlieties režīmu "**D.IN**".

2. metode Bezvadu savienojuma izveide

Savienojuma izveide ar televizoru, izmantojot Bluetooth

Ja pievienosit televizoru, izmantojot Bluetooth, varēsit klausīties stereo skaņu bez nekādiem kabeļu savienojumiem.

- Vienlaikus var pievienot tikai vienu televizoru.



Sākotnējā savienojuma izveide

1. Nospiediet tālvadības pults pogu **PAIR**, lai aktivizētu režīmu "**BT PAIRING**".

(VAI)

a. Nospiediet augšējā paneļa pogu **(Avots)** un pēc tam izvēlieties "**BT**".
Ja ar sistēmu Soundbar nav savienota neviena ierīce, paziņojums "**BT**" pēc pāris sekundēm automātiski tiek nomainīts uz "**BT PAIRING**" vai "**BT READY**", ja pastāv savienojuma ieraksts.

b. Kad tiek parādīts paziņojums "**BT READY**", nospiediet un vismaz 5 sekundes turiet nospiestu sistēmas Soundbar augšējā paneļa pogu **(Avots)**, lai tiktu parādīts paziņojums "**BT PAIRING**".

2. Televizorā izvēlieties režīmu Bluetooth. (Papildinformāciju skatiet televizora rokasgrāmatā.)
3. Televizora ekrāna sarakstā izvēlieties "**[AV] Samsung Soundbar T4-Series**".
Pieejamā sistēma Soundbar televizora Bluetooth ierīču sarakstā ir norādīta ar uzrakstu "**Need Pairing**" vai "**Paired**". Lai izveidotu savienojumu ar sistēmu Soundbar, izvēlieties ziņojumu un izveidojiet savienojumu.
   - Kad televizors ir pievienots, sistēmas Soundbar priekšējā displejā tiek parādīts uzraksts [**Televizora nosaukums**] → "**BT**".
4. Tagad jūs varat klausīties televizora skaņu no Soundbar sistēmas.

Ja ierīci neizdodas pievienot

- Ja sarakstā ir redzams iepriekš pievienotas sistēmas Soundbar nosaukums (piemēram, "**[AV] Samsung Soundbar T4-Series**"), izdzēsiet to.
- Pēc tam atkārtojiet 1.–3. darbību.

PIEZĪME

- Pēc tam kad pirmoreiz esat savienojis Soundbar ar savu televizoru, izmantojiet režīmu "**BT READY**", lai izveidotu atkārtotu savienojumu.

Sistēmas Soundbar atvienošana no televizora

Nospiediet augšējā paneļa vai tālvadības pults pogu **(Avots)** un pārslēdzieties uz jebkuru režīmu, izņemot "**BT**".

- Atvienošana ilgst noteiktu laiku, jo televizoram ir jāsaņem atbilde no sistēmas Soundbar. (Nepieciešamais laiks var atšķirties atkarībā no televizora modeļa.)
- Lai atceltu automātisko Bluetooth savienojuma izveidi starp sistēmu Soundbar un televizoru, nospiediet un 5 sekundes turiet tālvadības pults pogu **Pa kreisi**, kad sistēmas Soundbar statuss ir "**BT READY**". (Ieslēdziet → Izslēdziet.)

Kāda ir atšķirība starp BT READY un BT PAIRING?

- **BT READY** : šajā režīmā varat meklēt iepriekš savienotos televizorus vai savienot iepriekš savienotu mobilo ierīci ar Soundbar.
- **BT PAIRING** : Šajā režīmā varat savienot jaunu ierīci ar sistēmu Soundbar. (Nospiediet tālvadības pults pogu **PAIR** vai nospiediet un vismaz 5 sekundes turiet nospiestu sistēmas Soundbar augšpusē esošo pogu **(Avots)**, kad sistēma Soundbar darbojas režīmā "**BT**".)

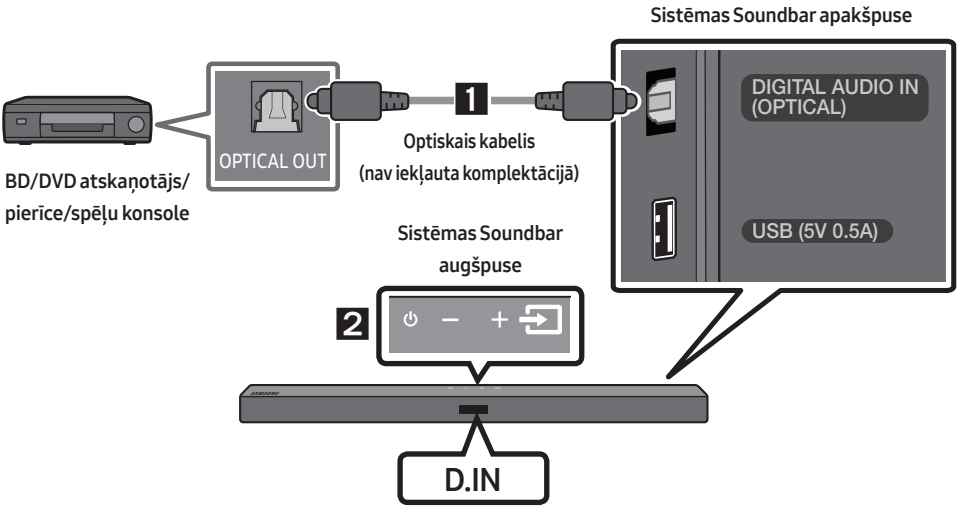
PIEZĪMES

- Ja, izveidojot savienojumu ar Bluetooth ierīci, tiek pieprasīts PIN kods, ievadiet <0000>.
- Bluetooth savienojuma režīmā Bluetooth savienojums tiek pārtraukts, ja attālums starp sistēmu Soundbar un Bluetooth ierīci pārsniedz 10 metrus.
- Sistēma Soundbar automātiski izslēdzas, ja tās darbības statuss Gatavs ir ildzis 18 minūtes.
- Bluetooth ierīces meklēšana vai pareiza savienojuma izveidošana ar sistēmu Soundbar var nenotikt šādos gadījumos:
  - ja sistēmas Soundbar tuvumā pastāv spēcīgs elektriskais lauks;
  - ja sistēma Soundbar vienlaikus ir sapārota ar divām vai vairākām Bluetooth ierīcēm.
  - ja Bluetooth ierīce ir izslēgta, nav pieejama vai radušies tās darbības traucējumi.
- Elektroniskās ierīces var radīt radiotraucējumus. Neļaujiet Soundbar galvenās ierīces tuvumā atrasties ierīcēm, kas rada elektromagnētiskos viļņus, piemēram, mikroviļņu krāsnīm, bezvadu lokālā tīkla ierīcēm un citām.

05 SAVIENOŠANA AR ĀRĒJU IERĪCI

Savienojiet ar ārēju ierīci, izmantojot vadu savienojumu vai Bluetooth savienojumu, lai ārējās ierīces skaņu atskaņotu sistēmā Soundbar.

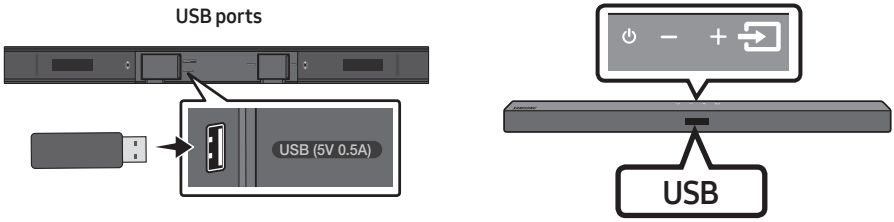
Savienojuma izveide, izmantojot optisko kabeli



1. Savienojiet galvenās ierīces ligzdu **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** un avota ierīces ligzdu OPTICAL OUT, izmantojot digitālo optisko kabeli (nav iekļauta komplektācijā).
2. Izvēlieties režīmu "**D.IN**", nospiežot augšējā paneļa vai tālvadības pults pogu **(Avots)**.

06 SAVIENOŠANA AR USB KRĀTUVES IERĪCI

Izmantojot sistēmu Soundbar, varat atskaņot mūzikas failus, kas ierakstīti USB atmiņas ierīcēs.



1. Pievienojiet USB ierīci izstrādājuma apakšdaļā esošajam USB portam.
2. Nospiediet augšējā paneļa vai tālvadības pults pogu **(Avots)** un pēc tam izvēlieties "**USB**".
3. Displejā tiks parādīts uzraksts "**USB**".
4. Izmantojot sistēmu Soundbar, atskaņojiet mūzikas failus, kas ierakstīti USB atmiņas ierīcēs.
   - Sistēma Soundbar izslēdzas automātiski (Auto Power Down), ja USB ierīce ir pievienota ilgāk nekā 18 minūtes.

Faila formāta veidu saderības saraksts

Paplašinājums	Kodeks	Iztveršanas frekvence	Datu pārraides ātrums
***.mp3**	MPEG 1 Layer2	32 kHz ~ 48 kHz	32 kbps ~ 320 kbps
	MPEG 1 Layer3	32 kHz ~ 48 kHz	32 kbps ~ 320 kbps
	MPEG 2 Layer3	16 kHz ~ 24 kHz	8 kbps ~ 160 kbps
	MPEG 2.5 Layer3	8 kHz ~ 12 kHz	8 kbps ~ 160 kbps
***.wma**	WMA7/8/9/STD	8 kHz ~ 48 kHz	32 kbps ~ 320 kbps
***.aac**	AAC	8 kHz ~ 96 kHz	< 1728 kbps
	AAC-LC		
	HE-AAC		
***.ogg**	Vorbis kodeks	(8, 16, 22,05, 32, 44,1, 48) kHz	ogg neatbalsta: 1. bloka lielums 0 < 256, bloka lielums 0 > 1024 2. bloka lielums 1 < 512, bloka lielums 1 > 4096 3. kodu grāmatas skatītājs > 64 4. kodu grāmatas ieraksts > 640 5. līmeņu skaitītājs > 2 6. līmeņa veids 0 7. atlikuma skaitītājs > 2 8. dimensija != 2 9. attēlu kopu skaitītājs > 2 10. režīmu skaitītājs > 2 11. atlikuma veids !=kanāla numurs
***.flac**	-	8 kHz ~ 192 kHz	< 5 Mb/s
***.wav**	PCM/LPCM/IMA_ ADPCM/MPEG/ MULAW	8 kHz ~ 192 kHz	< 5 Mb/s
***.AIFF**	Kompresijas tips: alwa, ulaw, sowt	(8, 16, 22,05, 32, 44,1, 48, 96, 192) kHz ≦ 2 kanāli	< 5 Mb/s

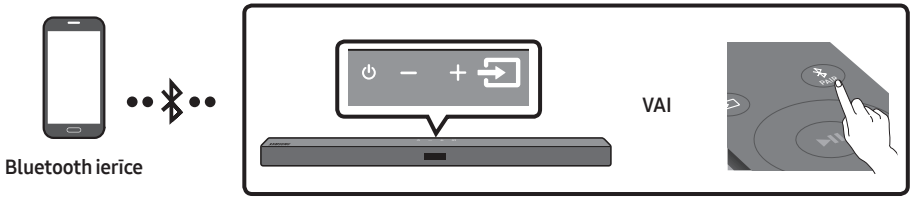
- Ja USB ierīcē ir saglabāts pārāk daudz mapju un failu, piekļuvei šiem failiem un to atskaņošanai sistēmā Soundbar var būt nepieciešams ilgāks laiks.

07 SAVIENOJUMA IZVEIDE AR MOBILO IERĪCI

Savienošana, izmantojot Bluetooth

Kad mobilā ierīce ir pievienota, izmantojot Bluetooth, jūs varat dzirdēt stereo skaņu bez jebkādām problēmām, ko sagādā kabeļu pievienošana.

- Vienlaikus var pievienot tikai vienu ierīci.



Sākotnējā savienojuma izveide

1. Nospiediet tālvadības pults pogu **PAIR**, lai aktivizētu režīmu "**BT PAIRING**".

(VAI)

a. Nospiediet augšējā paneļa pogu **(Avots)** un pēc tam izvēlieties "**BT**".
Ja ar sistēmu Soundbar nav savienota neviena ierīce, paziņojums "**BT**" pēc pāris sekundēm automātiski tiek nomainīts uz "**BT PAIRING**" vai "**BT READY**", ja pastāv savienojuma ieraksts.

b. Kad tiek parādīts paziņojums "**BT READY**", nospiediet un vismaz 5 sekundes turiet nospiestu sistēmas Soundbar augšējā paneļa pogu **(Avots)**, lai tiktu parādīts paziņojums "**BT PAIRING**".

2. Sarakstā izvēlieties "**[AV] Samsung Soundbar T4-Series**".
   - Kad sistēma Soundbar un Bluetooth ierīce ir savienotas, priekšējā displejā tiek parādīts uzraksts [**Bluetooth ierīces nosaukums**] → "**BT**".
3. Atskaņojiet sistēmā Soundbar mūzikas failus no ierīces, kas ir pievienota, izmantojot Bluetooth.

Ja ierīci neizdodas pievienot

- Ja sarakstā ir redzams iepriekš pievienotas sistēmas Soundbar nosaukums (piemēram, "**[AV] Samsung Soundbar T4-Series**", izdzēsiet to.
- Pēc tam atkārtojiet 1. un 2. darbību.

PIEZĪME

- Pēc tam kad pirmoreiz esat savienojis Soundbar ar savu mobilā ierīce, izmantojiet režīmu "**BT READY**", lai izveidotu atkārtotu savienojumu.

Kāda ir atšķirība starp BT READY un BT PAIRING?

- **BT READY** : šajā režīmā varat meklēt iepriekš savienotos televizorus vai savienot iepriekš savienotu mobilo ierīci ar Soundbar.
- **BT PAIRING** : Šajā režīmā varat savienot jaunu ierīci ar sistēmu Soundbar. (Nospiediet tālvadības pults pogu **PAIR** vai nospiediet un vismaz 5 sekundes turiet nospiestu sistēmas Soundbar augšpusē esošo pogu **(Avots)**, kad sistēma Soundbar darbojas režīmā "**BT**".)

PIEZĪMES

- Ja, izveidojot savienojumu ar Bluetooth ierīci, tiek pieprasīts PIN kods, ievadiet <0000>.
- Bluetooth savienojuma režīmā Bluetooth savienojums tiek pārtraukts, ja attālums starp sistēmu Soundbar un Bluetooth ierīci pārsniedz 10 metrus.
- Sistēma Soundbar automātiski izslēdzas, ja tās darbības statuss Gatavs ir ildzis 18 minūtes.
- Bluetooth ierīces meklēšana vai pareiza savienojuma izveidošana ar sistēmu Soundbar var nenotikt šādos gadījumos:
  - ja sistēmas Soundbar tuvumā pastāv spēcīgs elektriskais lauks;
  - ja sistēma Soundbar vienlaikus tiek savienota pārī ar vairākām Bluetooth ierīcēm;
  - ja Bluetooth ierīce ir izslēgta, nav pieejama vai radušies tās darbības traucējumi.
- Elektroniskās ierīces var radīt radiotraucējumus. Neļaujiet Soundbar galvenās ierīces tuvumā atrasties ierīcēm, kas rada elektromagnētiskos viļņus, piemēram, mikroviļņu krāsnīm, bezvadu lokālā tīkla ierīcēm un citām.
- Sistēma Soundbar atbalsta SBC datus (44,1 kHz, 48 kHz).
- Izveidojiet savienojumu tikai ar tādu Bluetooth ierīci, kas atbalsta A2DP (AV) funkciju.
- Nevarat izveidot sistēmas Soundbar savienojumu ar Bluetooth ierīci, kas atbalsta tikai HF (Hands Free) funkciju.
- Ja sistēma Soundbar ir savienota pārī ar Bluetooth ierīci, ierīces skenēto ierīču sarakstā atlasot ierakstu "**[AV] Samsung Soundbar T4-Series**", sistēma Soundbar automātiski tiek pārslēgta režīmā "**BT**".
  - Opcija ir pieejama tikai tad, ja sistēma Soundbar ir pieejama ar Bluetooth ierīci pārī savienoto ierīču sarakstā. (Ierīcei Bluetooth un sistēmai Soundbar ir jābūt iepriekš savienotām pārī vismaz vienu reizi.)
- Sistēmas Soundbar nosaukums Bluetooth ierīces meklēto ierīču sarakstā tiek parādīts tikai tad, ja sistēmas Soundbar displejā ir redzams ziņojums "**BT READY**".
- Sistēmu Soundbar nevar savienot pārī ar citu Bluetooth ierīci, ja ir jau aktivizēts Bluetooth režīms un sistēma ir jau savienota ar kādu Bluetooth ierīci.

Bluetooth Power ieslēgšana (SOUND MODE)

Ja iepriekš pārī savienotu Bluetooth ierīci tiek mēģināts savienot pārī ar sistēmu Soundbar, kad ir ieslēgta funkcija Bluetooth Power ieslēgšana un sistēma Soundbar ir izslēgta, sistēma Soundbar tiek automātiski ieslēgta.

1. Nospiediet un vismaz 5 sekundes turiet nospiestu tālvadības pults pogu **SOUND MODE**, kamēr ir ieslēgta sistēma Soundbar.
2. Sistēmas Soundbar displejā tiek parādīts ziņojums "**ON-BLUETOOTH POWER**".

Bluetooth ierīces atvienošana no sistēmas Soundbar

Bluetooth ierīces un sistēmas Soundbar savienojumu var pārtraukt. Norādījumus skatiet Bluetooth ierīces lietotāja rokasgrāmatā.

- Sistēmas Soundbar savienojums tiek pārtraukts.
- Pārtraucot sistēmas Soundbar un Bluetooth ierīces savienojumu, sistēmas Soundbar priekšējā displejā tiek parādīts ziņojums "**BT DISCONNECTED**".

Sistēmas Soundbar atvienošana no Bluetooth ierīces

Nospiediet augšējā paneļa vai tālvadības pults pogu **(Avots)** un pārslēdzieties uz jebkuru režīmu, izņemot "**BT**".

- Atvienošana ilgst noteiktu laiku, jo Bluetooth ierīcei ir jāsaņem atbilde no sistēmas Soundbar. (Savienojuma pārtraukšanas laiks var atšķirties atkarībā no Bluetooth ierīces.)
- Pārtraucot sistēmas Soundbar un Bluetooth ierīces savienojumu, sistēmas Soundbar priekšējā displejā tiek parādīts ziņojums "**BT DISCONNECTED**".

PIEZĪMES

- Bluetooth savienojuma režīmā Bluetooth savienojums tiek pārtraukts, ja attālums starp sistēmu Soundbar un Bluetooth ierīci pārsniedz 10 metrus.
- Sistēma Soundbar automātiski izslēdzas, ja tās ir darbības statuss Gatavs ir ildzis 18 minūtes.

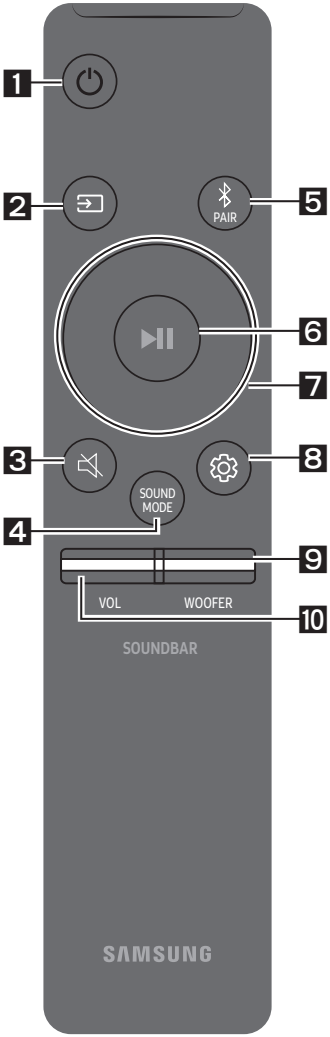
Papildu informācija par tehnoloģiju Bluetooth

Bluetooth ir tehnoloģija, kas ļauj ērti izveidot ar tehnoloģiju Bluetooth saderīgu ierīču savstarpējus savienojumus, izmantojot īsu bezvadu savienojumu.

- Bluetooth ierīce atkarībā no izmantošanas veida var radīt troksni vai darbības traucējumus šādos gadījumos:
  - kāda jūsu ķermeņa daļas saskaras ar Bluetooth ierīces uztveršanas/pārvades sistēmu vai sistēmu Soundbar;
  - tas ir atkarīgs no sienas stūrī vai telpas daļas radīto šķēršļu izraisītām elektriskām svārstībām;
  - ierīce tiek pakļauta elektriskās strāvas traucējumiem, ko rada ierīces, tostarp medicīnas aprīkojums, mikroviļņu krāsnis un bezvadu LAN iekārtas, kas darbojas tādā pašā frekvenču joslā.
- Savienojiet sistēmu Soundbar pārī ar Bluetooth ierīci, kamēr tās atrodas tuvu viena otrai.
- Jo lielāks ir attālums starp sistēmu Soundbar un Bluetooth ierīci, jo sliktāka ir signāla kvalitāte.Ja attālums pārsniedz tehnoloģijas Bluetooth darbības diapazonu, savienojums tiek pārtraukts.
- Zonās ar sliktu signāla uztveršanas kvalitāti, iespējams, Bluetooth savienojums nedarbosies pareizi.
- Bluetooth savienojums darbojas tikai tad, ja ierīce ir tuvumā. Savienojums tiek automātiski pārtraukts, ja Bluetooth ierīce atrodas ārpus diapazona. Arī atrodoties diapazonā, skaņas kvalitāti var pasliktināt šķēršļi, piemēram, sienas vai durvis.
- Bezvadu ierīces darbības laikā var rasties elektriskie traucējumi.

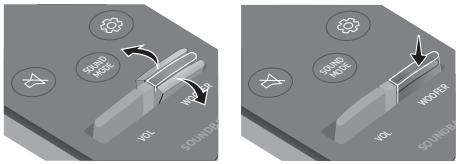
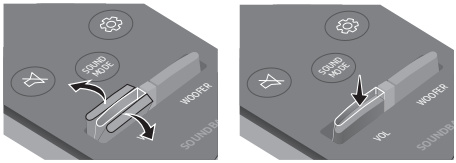
08 TĀLVADĪBAS PULTS LIETOŠANA

Kā lietot tālvadības pulti



1	**Ieslēgšana/ izslēgšana**	Ieslēdziet un izslēdziet sistēmu Soundbar.
2	**Avots**	Nospiediet šo pogu, lai atlasītu sistēmai Soundbar pievienoto avotu.
3	**Skaņas izslēgšana**	Nospiediet pogu **(Skaņas izslēgšana)**, lai izslēgtu skaņu. Nospiediet to vēlreiz, lai atkal ieslēgtu skaņu.
4	**SOUND MODE**	Vajadzīgo skaņas režīmu var iestatīt, izvēloties opcijas **STANDARD**, **SURROUND SOUND**, **GAME**, vai **SMART**. – **STANDARD** Atskaņo oriģinālo skaņu. – **SURROUND SOUND** Nodrošina plašāku skaņas lauku nekā standarta. – **GAME** Nodrošina stereoskopisku skaņu, lai iegremdētu jūs darbībā, spēlējot datorspēles. – **SMART** Analizē saturu reāllaikā un automātiski nodrošina optimālu skaņas lauku, ņemot vērā satura īpašības. • **DRC (Dynamic Range Control)** Šī funkcija nodrošina dinamiskā diapazona kontroli, kad atskaņojat Dolby Digital skaņas dziesmas. Kad sistēma Soundbar ir izslēgta, nospiediet un turiet pogu **SOUND MODE**, lai ieslēgtu vai izslēgtu funkciju DRC (Dynamic Range Control). Kad DRC ir ieslēgta, skaļa skaņa tiek padarīta klusāka. (Skaņa var būt izkropļota.)

		• **Bluetooth Power** Šī funkcija automātiski ieslēdz Soundbar, kad tiek saņemts savienojuma pieprasījums no iepriekš savienota televizora vai Bluetooth ierīces. Noklusējuma iestatījums ir Ieslēgta. – Nospiediet un vismaz 5 sekundes turiet pogu **SOUND MODE**, lai izslēgtu Bluetooth Power funkciju.
5	 **Bluetooth PAIR**	Nospiediet pogu **PAIR**. Soundbar displejā tiek parādīts paziņojums "**BT PAIRING**". Šajā režīmā varat sistēmu Soundbar savienot ar jaunu Bluetooth ierīci, Bluetooth ierīces meklēšanas sarakstā izvēloties sistēmu Soundbar.
6	 **Atskaņot/ pauzēt**	Nospiediet pogu ▶II, lai uz laiku apturētu mūzikas faila atskaņošanu. Vēlreiz nospiežot šo pogu, mūzikas fails tiek atskaņots.
7	 **Uz augšu/Uz leju/Pa kreisi/ Pa labi**	 **Nospiediet norādītajās vietās, lai izvēlētos Uz augšu/Uz leju/ Pa kreisi/Pa labi.** Nospiediet Uz augšu/Uz leju/Pa kreisi/Pa labi uz pogas, lai izvēlētos vai iestatītu funkcijas. • **Atkārtot** Lai atkārtošanas funkciju izmantotu režīmā "**USB**", nospiediet **Uz augšu** pogu. • **Mūzikas faila izlaišana** Nospiediet **Pa labi** pogu, lai izvēlētos nākamo mūzikas failu. Nospiediet **Pa kreisi** pogu, lai izvēlētos iepriekšējo mūzikas failu. • **Skaļuma līmeņa ierobežošanas funkcija** Lai pasargātu dzirdi, funkcija Skaļuma ierobežošana ierobežo skaļuma līmeni līdz 20, ja ieslēdzat sistēmu Soundbar, kad skaļuma līmeņa iestatījums ir augstāks par 20. – Funkcijas Skaļuma ierobežošana noklusējuma vērtība ir Izslēgts. Lai to aktivizētu, ieslēdziet to. – Kad ieslēgta, funkcija Skaļuma ierobežošana paliek ieslēgta pat tad, kad tiek izslēgta barošana. – Lai ieslēgtu vai izslēgtu funkciju Skaļuma ierobežošana, gaidstāves režīmā nospiediet un 5 sekundes turiet nospiestu tālvadības pults pogu **Uz leju**. Kad funkcija Skaļuma ierobežošana ir izslēgta, priekšējā displejā tiek rādīts paziņojums "**V FREE**". Kad funkcija ir ieslēgta, displejā ir redzams paziņojums "**V LOCK**".

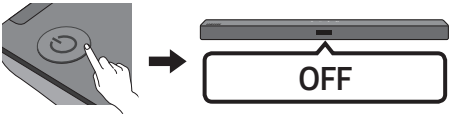
8	**Skaņas regulēšana**	Varat izvēlēties šādas opcijas: **TREBLE**, **BASS** vai **AUDIO SYNC**. • Lai regulētu diskanta vai basa skaņu, nospiediet pogu **Skaņas regulēšana**, lai izvēlētos opciju **TREBLE** vai **BASS**, un pēc tam noregulējiet skaļumu diapazonā no -6 līdz +6, izmantojot pogas **Uz augšu/Uz leju**. • Nospiediet un turiet nospiestu pogu (**Skaņas regulēšana**) aptuveni 5 sekundes, lai noregulētu katras frekvenču joslas skaņu. Frekvences 150 Hz, 300 Hz, 600 Hz, 1,2 kHz, 2,5 kHz, 5 kHz un 10 kHz var atlasīt, izmantojot pogu **Pa kreisi/Pa labi**, un katru frekvenci var noregulēt iestatījumu diapazonā no -6 to +6, izmantojot pogu **Uz augšu/Uz leju**. • Ja video attēls televizorā un skaņa sistēmā Soundbar netiek sinhronizēti, nospiediet pogu **Skaņas regulēšana**, lai izvēlētos opciju **AUDIO SYNC**, un pēc tam iestatiet audio aizkavi no 0 līdz 300 milisekundēm, izmantojot pogas **Uz augšu/Uz leju**. (Nav pieejams režīmā "**USB**".) • Iespēja **AUDIO SYNC** tiek atbalstīta tikai dažās funkcijās.
9	**WOOFER**	 Kustiniet pogu **WOOFER** uz priekšu vai atpakaļ, lai noregulētu zemfrekvences skaļruņa skaļumu uz -12 vai robežās no -6 līdz +6. Lai iestatītu zemfrekvenču skaļruņa skaļuma līmeni 0, nospiediet pogu.
10	**VOL**	 Kustiniet pogu **VOL** uz priekšu vai atpakaļ, lai pielāgotu skaļumu. • **Skaņas izslēgšana** Nospiediet pogu **VOL**, lai izslēgtu skaņu. Nospiediet to vēlreiz, lai atkal ieslēgtu skaņu.

Sistēmas Soundbar skaļuma līmeņa regulēšana, izmantojot televizora tālvadības pulti

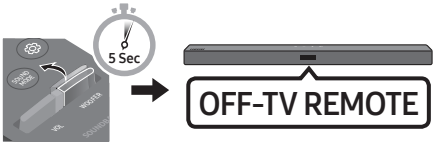
Ja jums ir Samsung televizors, sistēmas Soundbar skaļumu varat regulēt, izmantojot Samsung televizora komplektācijā iekļauto IS tālvadības pulti.

Vispirms izmantojiet televizora izvēlni, lai iestatītu Samsung televizora skaņas atskaņošanu ārējos skaļruņos, pēc tam izmantojiet Samsung tālvadības pulti, lai regulētu sistēmas Soundbar skaļumu. Plašāku informāciju skatiet televizora lietotāja rokasgrāmatā. Šīs funkcijas noklusējuma režīms ir vadība, izmantojot Samsung televizora pulti. Ja izmantojat cita ražotāja televizoru, lai mainītu šīs funkcijas iestatījumus, izpildiet tālāk sniegtos norādījumus.

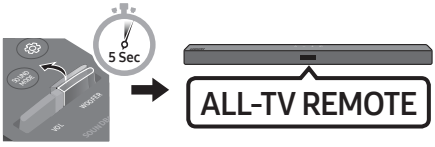
1. Izslēdziet sistēmu Soundbar.



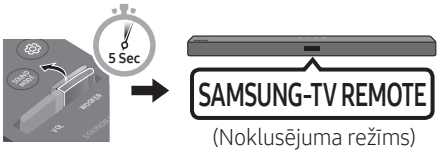
2. Ja nevēlaties izmantot šo funkciju, atkārtoti spiediet un 5 sekundes turiet pogu **WOOFER**, līdz displejā tiek parādīts paziņojums "**OFF-TV REMOTE**".



3. Ja sistēmu Soundbar vēlaties vadīt, izmantojot televizora tālvadības pulti, atkārtoti spiediet un 5 sekundes turiet pogu **WOOFER**, līdz displejā tiek parādīts paziņojums "**ALL-TV REMOTE**". Pēc tam izmantojiet televizora izvēlni, lai izvēlētos ārējos skaļruņus.



4. Ja sistēmā Soundbar vēlaties atjaunot noklusējuma režīmu (izmantojot Samsung televizora tālvadības pulti), atkārtoti spiediet un 5 sekundes turiet pogu **WOOFER**, līdz displejā tiek parādīts paziņojums "**SAMSUNG-TV REMOTE**".



(Noklusējuma režīms)

- Ikreiz, kad nospiežat uz augšu un 5 sekundes turat pogu **WOOFER**, režīms tiek pārslēgts šādā secībā: "**SAMSUNG-TV REMOTE**" (Noklusējuma režīms) → "**OFF-TV REMOTE**" → "**ALL-TV REMOTE**".
- Atkarībā no tālvadības pults šī funkcija var nebūt pieejama.
- Ražotāji, kas atbalsta šo funkciju: VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, Hisense, RCA

Paslēpto pogu (pogas ar vairākām funkcijām) lietošana

Slēptā poga		Papildinformācija
Tālvadības pults poga	**Funkcija**	
WOOFER (Uz augšu)	Funkcijas TV tālvadības pulti Ieslēgts/Izslēgts (Gaidstāve)	18. lpp.
⏯ (Atskaņot/pauzēt)	Inicializācija (Gaidstāve)	23. lpp.
Pa kreisi	Televizora automātiskās pievienošanas ieslēgšana/izslēgšana (BT gatavs)	8. lpp.
Uz leju	Skaļuma līmeņa ierobežošana Ieslēgts/Izslēgts (Gaidstāve)	16. lpp.
⚙ (Skaņas regulēšana)	7 joslu EQ	17. lpp.
SOUND MODE	DRC ON/OFF (Gaidstāve)	15. lpp.
	Bluetooth Power	16. lpp.

Izvades specifikācijas dažādiem skaņu efektu režīmiem

Efekts		Ievade	Izvade	
			Bez bezvadu aizmugures skaļruņa komplekta	**Ar bezvadu aizmugures skaļruņa komplektu**
SOUND MODE **SOUND MODE**	STANDARD	2.0 kanālu	2.1 kanālu	4.1 kanālu
		5.1 kanālu	2.1 kanālu	4.1 kanālu
	SURROUND SOUND	2.0 kanālu	2.1 kanālu	4.1 kanālu
		5.1 kanālu	2.1 kanālu	4.1 kanālu
	GAME	2.0 kanālu	2.1 kanālu	4.1 kanālu
		5.1 kanālu	2.1 kanālu	4.1 kanālu
	SMART	2.0 kanālu	2.1 kanālu	4.1 kanālu
		5.1 kanālu	2.1 kanālu	4.1 kanālu

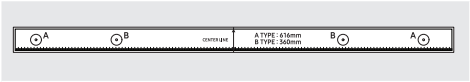
- Samsung bezvadu aizmugurējo skaļruņu komplektu var iegādāties atsevišķi. Lai iegādātos komplektu, sazinieties ar pārdevēju, no kura iegādājāties sistēmu Soundbar.

09 SIENAS STIPRINĀJUMA UZSTĀDĪŠANA

Piesardzības pasākumi uzstādīšanas laikā

- Uzstādiet stiprinājumu tikai pie vertikālas sienas.
- Neuzstādiet vietā, kurā ir augsta temperatūra vai augsts mitruma līmenis.
- Pārliecinieties, vai siena ir pietiekami izturīga, lai noturētu šī izstrādājuma svaru. Ja tā nav, nostipriniet sienu vai izvēlieties citu uzstādīšanas vietu.
- Iegādājieties un izmantojiet turētājskrūves vai enkurskrūves, kas ir piemērotas attiecīgajai sienai (sausais apmetums, metāls, koks utt.). Ja iespējams, stiprinājuma skrūves nostipriniet sienas balstos.
- Iegādājieties tādas sienas stiprinājuma skrūves, kas ir piemērotas tās sienas tipam un biezumam, pie kuras uzstādīsit sistēmu Soundbar.
  - Diametrs: M5
  - Garums: ieteicams 35 mm vai garākas.
- Pirms sistēmas Soundbar uzstādīšanas uz sienas savienojiet tās kabeļus ar ārējām ierīcēm.
- Pirms ierīces uzstādīšanas pārliecinieties, vai ierīce ir izslēgta un atvienota no elektrības. Pretējā gadījumā var tikt izraisīts elektriskās strāvas trieciens.

Sienas stiprinājuma komponenti



Sienas stiprinājuma šablons



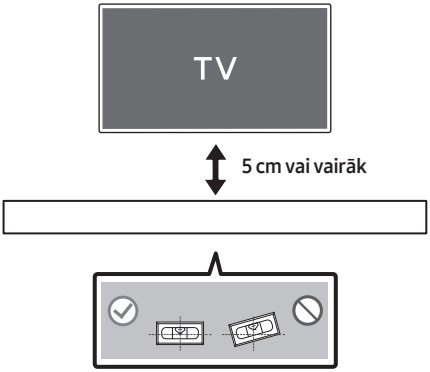


Skrūves turētājs **Skrūve**

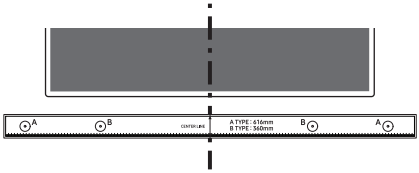


Sienas stiprinājuma kronšteinu

1. Piespiediet **Sienas stiprinājuma šablons** pie sienas virsmas.
   - **Sienas stiprinājuma šablons** ir jānovieto līdzeni.
   - Ja televizors tiks stiprināts pie sienas, uzstādiet sistēmu Soundbar vismaz 5 cm zem televizora.

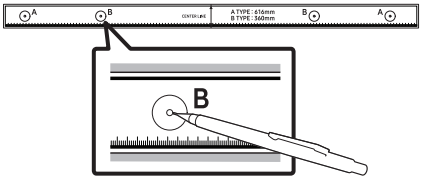


2. Salāgojiet **Sienas stiprinājuma vadotnes viduslīniju** ar televizora viduspunktu (ja uzstādāt sistēmu Soundbar zem televizora) un pēc tam fiksējiet **Sienas stiprinājuma šablons** pie sienas, izmantojot līmlenti.
   - Ja neuzstādāt sistēmu zem televizora, novietojiet **Viduslīnija** uzstādīšanas vietas vidū.



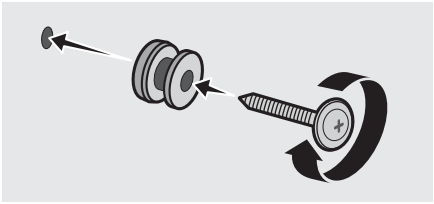
Viduslīnija

3. Ar pildspalvas vai uzasināta zīmuļa galu caurduriet ar **B-TYPE** apzīmēto attēlu viduspunktu katrā vadotnes galā, lai atzīmētu balsta skrūvju atveru vietas, un pēc tam noņemiet **Sienas stiprinājuma šablons**.

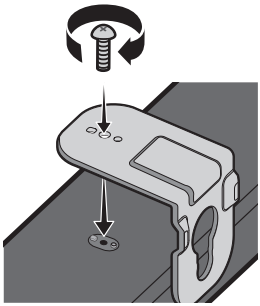


4. Izmantojot piemērota izmēra urbi, izurbiet sienā atveri katrā atzīmētajā vietā.
   - Ja atzīmes neatbilst tapskrūvju novietojumam, pirms balsta skrūvju ieskrūvēšanas noteikti ievietojiet atverēs piemērotus enkurus vai saspiežamos stiprinājumus. Ja izmantojat enkurus vai saspiežamos stiprinājumus, izurbiet pietiekami lielas atveres, lai tajās varētu ievietot izmantotos enkurus vai saspiežamos stiprinājumus.

5. Izstumiet skrūvi (nav iekļauta komplektācijā) caur katru **Skrūves turētājs** un pēc tam cieši ieskrūvējiet katru skrūvi balsta skrūves atverē.

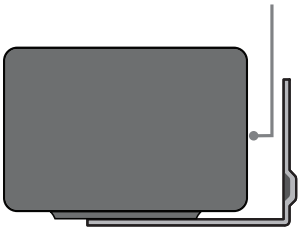


6. Uzstādiet 2 **Sienas stiprinājuma kronšteinu** pareizā virzienā sistēmas Soundbar apakšā, izmantojot 2 **Skrūves**.



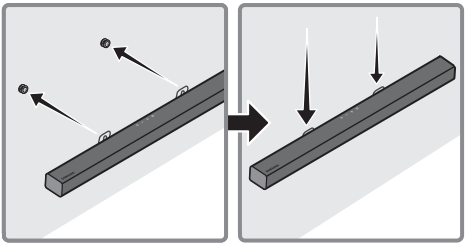
   - Veicot montāžu, pārliecinieties, vai **Sienas stiprinājuma kronšteinu** izvirzītās daļas atrodas aiz sistēmas Soundbar aizmugures.

Sistēmas Soundbar aizmugure

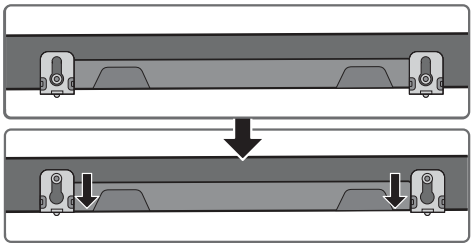


Sistēmas Soundbar labā mala

7. Uzstādiet sistēmu Soundbar ar tai piestiprinātajiem **Sienas stiprinājuma kronšteinu**, uzkarinot **Sienas stiprinājuma kronšteinu** uz sienā ieskrūvētajām **Skrūves turētājs**.

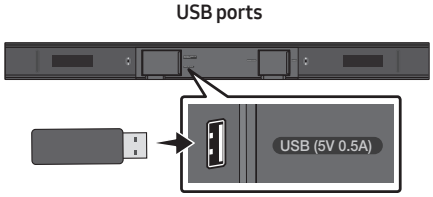


8. Pabīdiet sistēmu Soundbar uz leju, kā parādīts tālāk, lai **Sienas stiprinājuma kronšteinu** būtu droši atbalstīti uz **Skrūves turētājs**.
   - Ievietojiet **Skrūves turētājs Sienas stiprinājuma kronšteinu** platākajā (apakšējā) daļā un pēc tam pabīdiet **Sienas stiprinājuma kronšteinu** uz leju, **Sienas stiprinājuma kronšteinu** būtu droši atbalstīti uz **Skrūves turētājs**.



10 PROGRAMMATŪRAS ATJAUNINĀŠANA

Uzņēmums Samsung turpmāk var piedāvāt sistēmas Soundbar aparātprogrammatūras atjauninājumus.



Ja ir pieejams kāds atjauninājums, aparātprogrammatūru var atjaunināt, pievienojot USB ierīci ar tajā saglabāto aparātprogrammatūras atjauninājumu sistēmas Soundbar USB pieslēgvietai. Papildinformāciju par atjauninājuma failu lejupielādi skatiet Samsung Electronics tīmekļa vietnē www.samsung.com → Support.
Pēc tam izvēlieties izstrādājuma veidu vai ievadiet sistēmas Soundbar modeļa numuru, izvēlieties opciju Programmatūra un lietotnes un pēc tam Lejupielādes. Ņemiet vērā, ka funkciju nosaukumi var atšķirties.

Atjaunināšanas procedūra

Svarīgi: atjaunināšanas funkcija izdzēš visus lietotāja iestatījumus. Mēs iesakām pierakstīt savus iestatījumus, lai pēc atjaunināšanas tos varētu ērti iestatīt no jauna. Ņemiet vērā, ka, veicot aparātprogrammatūras atjaunināšanu, tiek atiestatīts arī zemfrekvenču skaļruņa savienojums.

1. Pievienojiet USB zibatmiņas disku datora USB portam.
   Svarīgi: Pārliecinieties, vai USB zibatmiņas diskā nav mūzikas failu. Tas var izraisīt programmaparatūras atjaunināšanas kļūmi.
2. Apmeklējiet Samsung tīmekļa vietni (samsung.com) → izvēlieties Ievadīt modeļa numuru un ievadiet sistēmas Soundbar modeli. Izvēlieties rokasgrāmatas un lejupielādes un lejupielādējiet jaunāko programmatūras failu.
3. Saglabājiet lejupielādēto programmatūru USB zibatmiņā un izvēlieties "Izvilkt šeit", lai tilpatspiestu mapi.
4. Izslēdziet sistēmu Soundbar un pievienojiet USB zibatmiņas disku ar programmatūras atjauninājumu USB portam.
5. Ieslēdziet sistēmu Soundbar un mainiet avotu uz "**USB**" režīmu. 3 minūšu laikā tiek parādīts paziņojums "**UPDATE**" un tiek sākta atjaunināšana.
6. Kad atjaunināšana ir pabeigta, sistēma Soundbar izslēdzas (vai izslēdzas, nospiežot pogu **(Ieslēgšana/izslēgšana)**).
   Nospiediet tālvadības pults pogu ⏯ un turiet to vismaz 5 sekundes. Displejā tiek parādīts paziņojums "**INIT**", un sistēma Soundbar tiek izslēgta.
   Atjaunināšana ir pabeigta.
   - Šim izstrādājumam ir duālās sāknēšanas (DUAL BOOT) funkcija. Ja aparātprogrammatūras atjaunināšana neizdodas, aparātprogrammatūru varat atjaunināt vēlreiz.
7. Atjaunojiet sistēmas Soundbar iestatījumus.

Ja netiek parādīts paziņojums UPDATE

1. Izslēdziet sistēmu Soundbar, atvienojiet un vēlreiz pievienojiet USB krātuves ierīci, kurā ir saglabāti atjaunināšanas faili, sistēmas Soundbar USB portam.
2. Atvienojiet sistēmas Soundbar barošanas vadu, pievienojiet to atpakaļ un pēc tam ieslēdziet sistēmu Soundbar.

PIEZĪMES

- Aparātprogrammatūras atjaunināšana var nedarboties pareizi, ja USB krātuves ierīcē ir saglabāti sistēmas Soundbar atbalstīti audio faili.
- Kamēr tiek veikta atjaunināšana, neizslēdziet strāvas padevi un neatvienojiet USB ierīci.
- Pēc atjaunināšanas sistēmā Soundbar tiek inicializēta lietotāja iestatījumu izvēlne, lai jūs varētu iestatīt savus iestatījumus no jauna. Mēs iesakām pierakstīt savus iestatījumus, lai pēc atjaunināšanas tos varētu ērti atiestatīt.
  Ja programmatūras atjaunināšana neizdodas, pārbaudiet, vai USB zibatmiņa nav bojāta.
- Mac OS datoru lietotājiem kā USB formātu ieteicams izmantot MS-DOS (FAT).
- Atjaunināšana, izmantojot USB, var nebūt pieejama atkarībā no USB krātuves ierīces ražotāja.

11 PROBLĒMU NOVĒRŠANA

Pirms meklējat palīdzību, pārbaudiet tālāk norādīto.

Ierīci nevar ieslēgt.

Vai barošanas vada spraudnis ir cieši ievietots kontaktligzdā?

→ Lai pārliecinātos par savienojuma drošību, atvienojiet barošanas vadu no kontaktligzdas un pēc tam pievienojiet no jauna.

Nospiežot pogu, nedarbojas attiecīgā funkcija.

Vai gaisā ir statiskā elektrība?

→ Atvienojiet barošanas kabeli un vēlreiz pievienojiet to.

BT režīmā rodas skaņas pārtraukumi.

→ Skatiet sadaļas par Bluetooth savienojumu 7. un 12. lpp.

Nav dzirdama skaņa.

Vai ir ieslēgta skaņas izslēgšanas funkcija?

→ Lai izslēgtu funkciju Izslēgt skaņu, nospiediet pogu **(Skaņas izslēgšana)**.

Vai skaļums ir iestatīts uz minimālo līmeni?

→ Noregulējiet skaļuma līmeni.

Tālvadības pults nedarbojas.

Vai baterijas nav tukšas?

→ Ievietojiet jaunas baterijas.

Vai attālums starp tālvadības pulti un Soundbar galveno ierīci nav pārāk liels?

→ Novietojiet tālvadības pulti tuvāk Soundbar galvenajai ierīcei.

Zemfrekvenču skaļrunis ievērojami dūc un vibrē.

Mēģiniet noregulēt zemfrekvenču skaļruņa vibrācijas līmeni.

→ Kustiniet tālvadības pults pogu **WOOFER** uz priekšu vai atpakaļ, lai regulētu zemfrekvences skaļruņa skaļumu. (līdz -12, vai no -6 līdz +6)

12 LICENCE



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



For DTS patents, see http://patents.dts.com. Manufactured under license from DTS Licensing Limited. DTS, the Symbol, DTS in combination with the Symbol, and DTS 2.0 Channel are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and/or other countries. © DTS, Inc. All Rights Reserved.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Samsung Electronics Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

13 PAZIŅOJUMS PAR ATVĒRTĀ PIRMKODA LICENCI

Lai nosūtītu jautājumus un pieprasījumus par atvērto pirmkodu, sazinieties ar uzņēmumu Samsung pa e-pastu (oss.request@samsung.com).

14 SVARĪGA PIEZĪME PAR APKOPI

- Shēmas un attēli šajā lietotāja rokasgrāmatā ir nodrošināti tikai atsaucei, un tie var atšķirties no faktiskā izstrādājuma izskata.
- Šādos gadījumos var tikt iekasēta administrēšanas maksa:
  (a) pēc jūsu pieprasījuma tiek izsaukts inženieris, taču izstrādājums nav bojāts (t. i., ja neesat izlasījis šo lietotāja rokasgrāmatu);
  (b) esat atnesis ierīci uz remonta centru, taču izstrādājums nav bojāts(t. i., ja neesat izlasījis šo lietotāja rokasgrāmatu).
- Jūs tiksiet informēts par administrēšanas maksas apmēru pirms speciālista ierašanās.

15 SPECIFIKĀCIJAS UN NORĀDĪJUMI

Specifikācijas

Modeļa nosaukums	HW-T420
USB	5V/0,5A
Svars	1,5 kg
Izmēri (P x A x Dz)	860,0 x 54,0 x 74,0 mm
Darba temperatūras diapazons	+5°C līdz +35°C
Darba mitruma diapazons	10 % līdz 75 %
PASTIPRINĀTĀJS Nominālā izvades jauda	35 W x 2, 6 ohm
Atbalstītie atskaņošanas formāti (DTS 2.0 skaņa tiek atskaņota DTS formātā.)	LPCM 2 kanālu, Dolby Audio™ (atbalsta Dolby® Digital), DTS
BEZVADU IERĪCES IZEJAS JAUDA BT raidītāja maksimālā jauda	100 mW, 2,4 GHz – 2,4835 GHz

Zemfrekvenču skaļruņa nosaukums	PS-T4SWT
Svars	4,1 kg
Izmēri (P x A x Dz)	181,5 x 343,0 x 272,0 mm
PASTIPRINĀTĀJS Nominālā izvades jauda	80W, 3 ohm

Kopējais enerģijas patēriņš gaidstāves režīmā (W)	2,0W
Bluetooth Pieslēgvietas deaktivizēšanas metode	Nospiediet un vismaz 5 sekundes turiet pogu **SOUND MODE**, lai izslēgtu Bluetooth Power funkciju.

PIEZĪMES

- Samsung Electronics Co., Ltd patur tiesības bez brīdinājuma veikt izmaiņas specifikācijās.
- Svars un izmēri ir norādīti aptuveni.

- Ar šo uzņēmums Samsung Electronics paziņo, ka šis aprīkojums atbilst Direktīvas 2014/53/ES prasībām.
  Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams tīmekļa vietnē: http://www.samsung.com, izvēlieties Atbalsts > Meklēšanas atbalsts un ievadiet modeļa nosaukumu.
  Šo aprīkojumu drīkst lietot visās ES valstīs.

CE

[Pareiza atbrīvošanās no šī izstrādājuma baterijām]

(Attiecas uz valstīm, kur tiek izmantotas atsevišķas savākšanas sistēmas.)
Šis marķējums uz baterijas, rokasgrāmatas vai iepakojuma norāda, ka pēc šajā izstrādājumā ietverto bateriju kalpošanas laika beigām no tām nedrīkst atbrīvoties kopā ar sadzīves atkritumiem. Ja ir atzīmēti ķīmiskie simboli Hg, Cd vai Pb, baterija satur dzīvsudrabu, kadmiju vai svinu tādā līmenī, kas pārsniedz Direktīvā 2006/66/EK noteiktos standartlīmeņus. Ja baterijas netiek pareizi izmestas, šīs vielas var nodarīt kaitējumu cilvēku veselībai vai videi.
Lai aizsargātu dabas resursus un veicinātu materiālu atkārtotu lietošanu, lūdzu, nodaliet baterijas no citu veidu atkritumiem un nododiet tās pārstrādei atbilstoši vietējai bezmaksas bateriju pārstrādes sistēmai.

Pareiza atbrīvošanās no šī izstrādājuma
(elektriskā un elektroniskā aprīkojuma atkritumi)

(Attiecas uz valstīm, kur tiek izmantotas atsevišķas savākšanas sistēmas.)
Šis marķējums uz izstrādājuma, piederumiem vai dokumentācijas norāda, ka pēc izstrādājuma kalpošanas laika beigām no izstrādājuma un tā elektroniskajiem piederumiem (piemēram, lādētāja, austiņām, USB kabeļa) nedrīkst atbrīvoties kopā ar sadzīves atkritumiem. Lai nepieļautu iespējamu kaitējumu apkārtējai videi vai cilvēku veselībai nekontrolētas atkritumu likvidēšanas dēļ, atdaliet šos priekšmetus no citu veidu atkritumiem un utilizējiet tos atbilstoši prasībām, tādējādi veicinot materiālo resursu ilgtspējīgu atkārtoto izmantošanu.
Lai saņemtu detalizētu informāciju par to, kur un kā var nogādāt šos priekšmetus, lai tos pārstrādātu videi draudzīgā veidā, mājsaimniecību lietotājiem ir jāsazinās ar mazumtirgotāju, no kura viņi iegādājās šo izstrādājumu, vai vietējo valsts iestādi.
Komerclietotājiem ir jāsazinās ar piegādātāju un jāiepazīstas ar pirkšanas līguma noteikumiem un nosacījumiem. Šo izstrādājumu un tā elektroniskos piederumus nedrīkst sajaukt ar citiem likvidējamiem uzņēmuma atkritumiem.

Informāciju par uzņēmuma Samsung saistībām vides aizsardzības jomā un ar izstrādājumu saistītajiem tiesību aktos noteiktajiem pienākumiem, piemēram, REACH, WEEE, Akumulatori, skatiet vietnē: http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

SAUGOS INFORMACIJA

SAUGOS ĮSPĖJIMAI

NENUIMKITE DANGTELIO (ARBA GALINĖS DALIES), KAD SUMAŽINTUMĖTE ELEKTROS SMŪGIO PAVOJŲ.
ĮRENGINYJE NĖRA DALIŲ, KURIŲ TECHNINĘ PRIEŽIŪRĄ GALI ATLIKTI NAUDOTOJAS. DĖL TECHNINĖS PRIEŽIŪROS DARBŲ KREIPKITĖS Į KVALIFIKUOTUS TECHNINĖS PRIEŽIŪROS SPECIALISTUS.
Toliau esančioje lentelėje paaiškinami simboliai, kurie gali būti ant jūsų „Samsung“ gaminio.

 **DĖMESIO** **ELEKTROS SMŪGIO PAVOJUS, NEATIDARYKITE** 	
	Šis simbolis nurodo, kad viduje teka aukšta įtampa. Liestis su bet kokiomis vidinėmis gaminio dalimis yra pavojinga.
	Šis simbolis nurodo, kad televizorius pristatomas kartu su svarbia medžiaga apie jo veikimą ir techninę priežiūrą.
	Tai yra II klasės prietaisas. Šis simbolis rodo, kad prietaiso nebūtina įžeminti į saugų įžeminimo tinklą. Jei šio simbolio nėra ant gaminio su maitinimo laidu, gaminį BŪTINA prijungti prie patikimo apsauginio įžeminimo.
	Kintamosios srovės įtampa. Šis simbolis nurodo, kad viduje teka aukštoji įtampa, jos vertė nurodyta prie AC simbolio.
	Pastoviosios srovės įtampa. Šis simbolis nurodo, kad viduje teka aukštoji įtampa, jos vertė nurodyta prie DC simbolio.
	Dėmesio. Vadovaukitės naudojimo instrukcijomis. Šis simbolis rodo, kad būtina vadovautis naudojimo instrukcijomis, susijusiomis su sauga.

ĮSPĖJIMAS

- Siekdami sumažinti gaisro arba elektros smūgio pavojų, saugokite šį įrenginį nuo lietaus arba drėgmės.

DĖMESIO

- NORĖDAMI IŠVENGTI ELEKTROS SMŪGIO, PLATŲ KIŠTUKO KONTAKTĄ KIŠKITE Į PLAČIĄ LIZDO ANGĄ IR ĮSTUMKITE IKI GALO.
- Įrenginys visada turi būti prijungtas prie kintamosios srovės elektros lizdo naudojant apsauginę įžeminimo jungtį.
- Norint atjungti įrenginį nuo maitinimo tinklo, reikia ištraukti kištuką iš maitinimo tinklo lizdo, todėl maitinimo tinklo kištuką turi būti lengva naudoti.
- Saugokite, kad ant įrenginio neužlašėtų arba neužtikštų skysčio. Nedėkite ant įrenginio daiktų su skysčiais, pvz., vazų.
- Norėdami šį įrenginį išjungti, turite ištraukti maitinimo laido kištuką iš sieninio lizdo. Todėl maitinimo laido kištukas turi būti visada lengvai pasiekiamas.

ATSARGUMO PRIEMONĖS

1. Įsitikinkite, kad kintamosios srovės maitinimo šaltinis jūsų namuose atitinka energijos reikalavimus, nurodytus ant apatinėje gaminio pusėje esančio identifikavimo lipduko. Pastatykite gaminį horizontaliai ant tinkamo pagrindo (baldo), kad aplink būtų pakankamai vietos ventiliacijai (7–10 cm). Patikrinkite, ar ventiliacijos angos neuždengtos. Nedėkite įrenginio ant stiprintuvų arba kitos įrangos, kuri gali įkaisti. Šis įrenginys skirtas naudoti nuolat. Norėdami visiškai išjungti įrenginį, ištraukite kintamosios srovės laido kištuką iš sieninio elektros lizdo. Ištraukite maitinimo laido kištuką, jei planuojate įrenginio ilgą laiką nenaudoti.
2. Per perkūniją ištraukite kintamosios srovės laido kištuką iš sieninio elektros lizdo. Dėl žaibavimo padidėjusi įtampa gali įrenginį sugadinti.
3. Saugokite įrenginį nuo tiesioginių saulės spindulių ir kitų šilumos šaltinių. Dėl to gali perkaisti įrenginys ir sutrikti jo veikimas.
4. Saugokite gaminį nuo drėgmės (pvz., vazų) ir karščio pertekliaus (pvz., židinio) arba nuo įrangos, sukuriančios stiprius magnetinius ar elektrinius laukus. Atjunkite maitinimo laidą nuo kintamosios srovės šaltinio, jei įrenginys veikia netinkamai. Jūsų gaminys nėra skirtas pramoniniam naudojimui. Jis skirtas tik asmeniniam naudojimui. Galimas kondensacijos poveikis, jei gaminys buvo laikomas žemoje temperatūroje. Jei gabenote įrenginį žiemą, prieš naudodami palaukite maždaug 2 valandas, kol įrenginys įšils iki kambario temperatūros.
5. Baterijose, naudojamose su šiuo gaminiu, yra cheminių medžiagų, kurios yra kenksmingos aplinkai. Neišmeskite baterijų kartu su kitomis mišriomis buitinėmis atliekomis. Nemeskite baterijų į ugnį. Nesukelkite trumpojo jungimo, neardykite ar neperkaitinkite baterijų. Jei baterija pakeičiama netinkamai, kyla sprogimo pavojus. Naudokite tik tokias pačias arba atitinkamo tipo baterijas.

APIE ŠĮ VADOVĄ

Naudotojo vadove yra dvi dalys: šis paprastas popierinis NAUDOTOJO VADOVAS ir IŠSAMUS VADOVAS, kurį galite atsisiųsti.



NAUDOTOJO VADOVAS

Šiuo vadovu naudokitės saugumo instrukcijoms, gaminio montavimo nurodymams, komponentams, sujungimams ir gaminimo specifikacijos peržiūrėti.



IŠSAMUS VADOVAS

Nuskaitę QR kodą IŠSAMUS VADOVAS rasite „Samsung“ internetiniame klientų aptarnavimo centre. Jei norite peržiūrėti vadovą savo kompiuteryje arba mobiliajame įrenginyje, iš „Samsung“ svetainės atsisiųskite jį dokumentų formatu. (http://www.samsung.com/support)

Dizainas ir specifikacijos gali būti keičiami be išankstinio įspėjimo.

TURINYS

01 Komponentų patikrinimas 2

Baterijų įdėjimas prieš pradedant naudotis nuotolinio valdymo pultu (2 AA tipo baterijos) 2

02 Gaminio apžvalga 3

Priekinis / viršutinis „Soundbar“ skydelis 3

Apatinis „Soundbar“ skydelis 4

03 „Soundbar“ prijungimas 5

Elektros šaltinio prijungimas 5

Žemųjų dažnių garsiakalbio prijungimas prie „Soundbar“ 5

04 Prijungimas prie televizoriaus 6

1 būdas. Prijungimas naudojant kabelį 6

– Prijungimas naudojant optinį kabelį 6

2 būdas. Prijungimas belaidžiu ryšiu 7

– Televizoriaus prijungimas per „Bluetooth“ 7

05 Išorinio įrenginio prijungimas 9

Prijungimas naudojant optinį kabelį 9

06 USB atminties įrenginio prijungimas 10

07 Mobiliojo įrenginio prijungimas 12

Prijungimas per „Bluetooth“ 12

08 Nuotolinio valdymo pulto naudojimas 15

Kaip naudotis nuotolinio valdymo pultu 15

„Soundbar“ garsumo reguliavimas televizoriaus nuotolinio valdymo pultu 18

Paslėptų mygtukų naudojimas (mygtukai, turintys daugiau nei vieną funkciją) 19

Skirtingų režimų garso efektų išvesties techniniai duomenys 19

09 Sienos laikiklio montavimas 20

Su įrengimu susijusios atsargumo priemonės 20

Tvirtinimo prie sienos komponentai 20

10 Programinės įrangos naujinimas 22

Atnaujinimo procedūra 23

Jei nepasirodo „UPDATE“ 23

11 Trikčių šalinimas 24

12 Licencija 25

13 Atvirosios programinės įrangos licencijos pranešimas 25

14 Svarbi pastaba apie techninę priežiūrą 25

15 Techniniai duomenys ir vadovas 26

Specifikacijos 26

01 KOMPONENTŲ PATIKRINIMAS



„Soundbar“ pagrindinis įrenginys



Žemųjų dažnių garsiakalbis



Nuotolinio valdymo pultas / Maitinimo elementai



Maitinimo laidas



Tvirtinimo prie sienos kreipiklis



Laikiklio varžtas



Varžtas

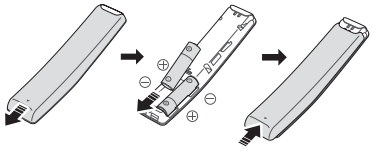


Sieninis laikiklis

- Daugiau informacijos apie energijos tiekimą ir sąnaudas žr. prie gaminio pritvirtintoje etiketėje. (Etiketė: „Soundbar“ pagrindinio įrenginio apačia)
- Norėdami įsigyti papildomų komponentų ar laidų, kreipkitės į „Samsung“ techninės priežiūros arba „Samsung“ klientų aptarnavimo centrą.
- Priedų išvaizda gali šiek tiek skirtis nuo parodytųjų paveikslėlyje.

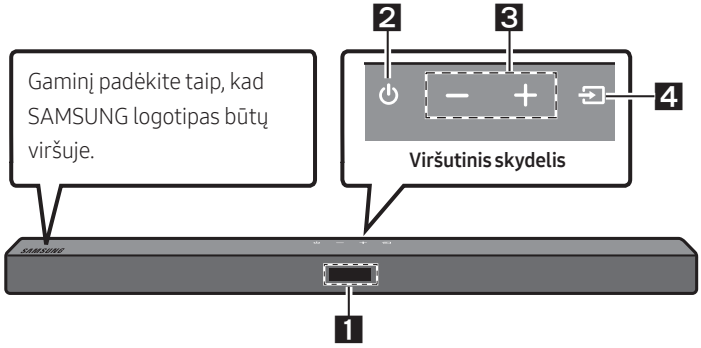
Baterijų įdėjimas prieš pradedant naudotis nuotolinio valdymo pultu (2 AA tipo baterijos)

Pastumkitegalinį dangtelį rodyklės kryptimi, kol jis visiškai nusiims. 2 AA baterijas (1,5 V) įdėkite teisingai pasirinkdami poliškumo kryptį. Pastumkite galinį dangtelį atgal į vietą.



02 GAMINIO APŽVALGA

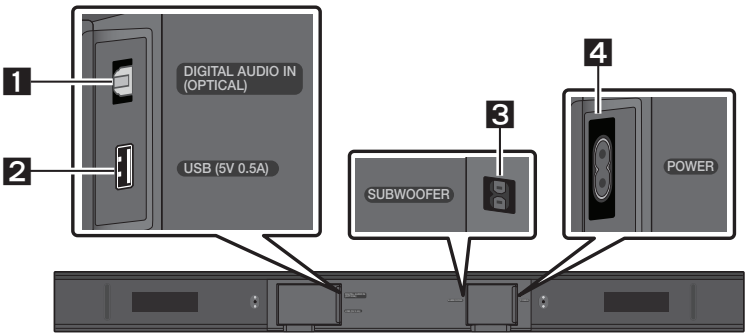
Priekinis / viršutinis „Soundbar“ skydelis



1	**Ekranas** Rodoma gaminio būsena ir dabartinis režimas.
2	**(Maitinimo) mygtukas** Įjungiamas arba išjungiamas maitinimas. • **Funkcija „Auto Power Down“** Įrenginys automatiškai išjungiamas toliau nurodytais atvejais. – **D.IN** / **BT** / **USB** režimas: jei garso signalo nėra 18 minutes.
3	**-/+ (Garsumo) mygtukas** Reguliuojamas garsumas. • Reguliuojant garsumo lygis rodomas „Soundbar“ priekiniame ekrane.
4	**(Šaltinio) mygtukas** Pasirenkamas šaltinio įvesties režimas. **Įvesties režimas** / **Ekranas** Optinė skaitmeninė išvestis / D.IN BLUETOOTH režimas / BT USB režimas / USB • Jei norite įjungti režimą **BT PAIRING**, šaltinį perjunkite į režimą **BT**, tada paspauskite ir ilgiau nei 5 sek. palaikykite **(Šaltinio)** mygtuką.

- Prijungus kintamosios srovės laidą, maitinimo mygtukas pradės veikti po 4–6 sek.
- Kai įjungsite įrenginį, praeis maždaug 4–5 sek., kol bus pradėtas atkurti garsas.
- Jei norite mėgautis tik „Soundbar“ garsiakalbio atkuriamu garsu, turite išjungti TV garsiakalbius įėję į TV garso nustatymo meniu. Žr. savininko vadovą, gautą su savo televizoriumi.

Apatinis „Soundbar“ skydelis



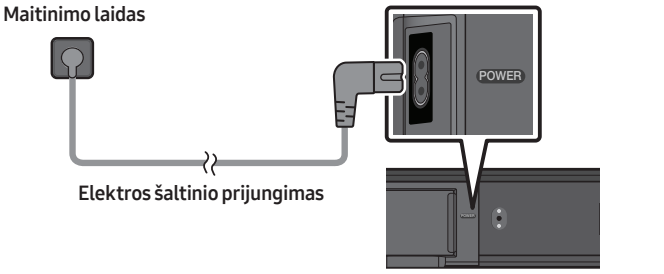
1	**DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** Skirta prijungti prie išorinio įrenginio skaitmeninės (optinės) išvesties.
2	**USB (5V 0.5A)** Skirta USB įrenginiu prijungti norint leisti muzikos failus iš USB įrenginio per „Soundbar“.
3	**SUBWOOFER** Garsiakalbio laidą prijunkite prie žemųjų dažnių garsiakalbio.
4	**POWER** Prijunkite „Soundbar“ garsiakalbio kintamosios srovės maitinimo kabelį.

- Traukite už kištuko, jei norite ištraukti maitinimo laidą iš sieninio elektros lizdo. Netraukite už laido.
- Nejunkite šio įrenginio arba kitų komponentų prie kintamosios srovės elektros lizdo, kol nebus prijungti visi komponentai.

03 „SOUNDBAR“ PRIJUNGIMAS

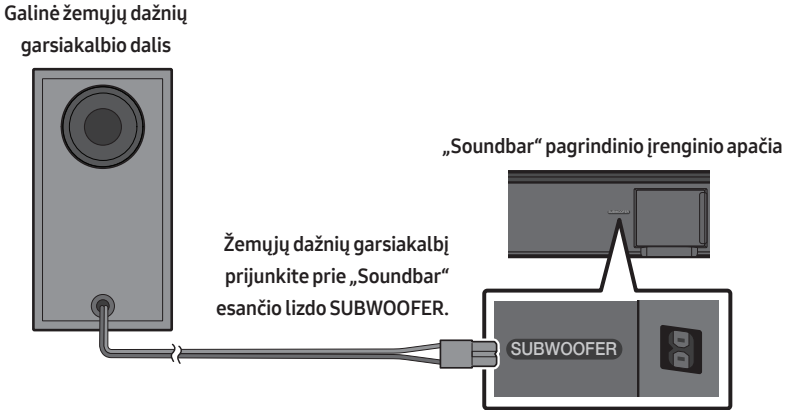
Elektros šaltinio prijungimas

Jei reikia daugiau informacijos apie reikalingą elektros maitinimo šaltinį ir energijos sąnaudas, žr. prie gaminio priklijuotą etiketę. (Etiketė: „Soundbar“ pagrindinio įrenginio apačia)



Žemųjų dažnių garsiakalbio prijungimas prie „Soundbar“

Prijungę žemųjų dažnių garsiakalbį galite mėgautis sodriais žemųjų dažnių garsais.



04 PRIJUNGIMAS PRIE TELEVIZORIAUS

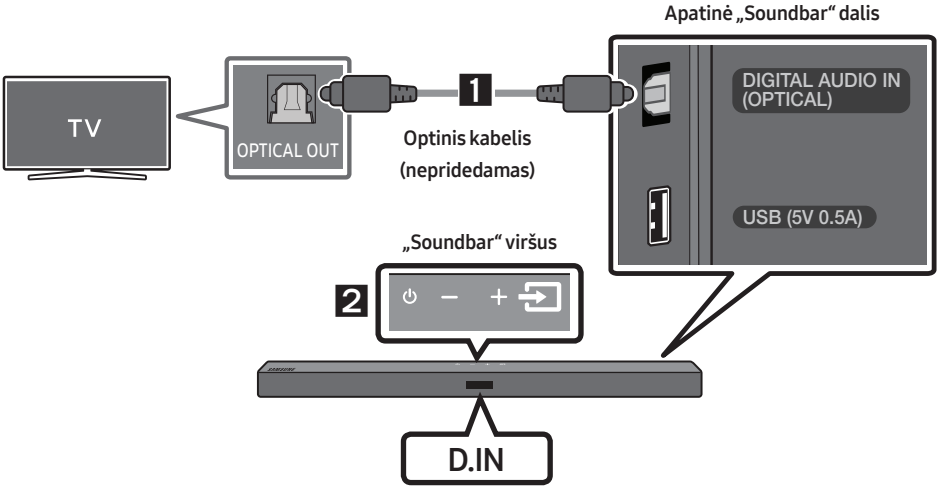
Televizoriaus garsą leiskite per „Soundbar“ naudodami laidinę ar belaidę jungtį.

- Kai „Soundbar“ prijungiamas prie pasirinkto „Samsung“ televizoriaus, „Soundbar“ galima valdyti televizoriaus nuotolinio valdymo pultu.
  - Ši funkcija veikia 2017 m. ir naujesnės laidos „Samsung Smart TV“ televizoriuose, kurie palaiko „Bluetooth“, prijungiant „Soundbar“ prie televizoriaus optiniu laidu.
  - Ši funkcija leidžia televizoriaus meniu reguliuoti garso lauką ir įvairius nustatymus, garsumą bei garsą nutildyti.

1 būdas. Prijungimas naudojant kabelį

Kai transliuojami signalai yra „Dolby Digital“, o skaitmeninės išvesties garso formato nustatymas jūsų televizoriuje yra PCM, rekomenduojama pakeisti šį nustatymą į „Dolby Digital“. Kai nustatymas pakeistas, galite mėgautis geresne garso kokybe. (Televizoriaus meniu terminai „Dolby Digital“ ir PCM gali būti pavadinti skirtingai – tai priklauso nuo televizoriaus gamintojo.)

Prijungimas naudojant optinį kabelį



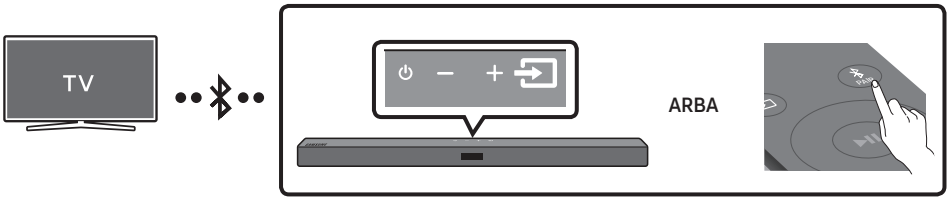
1. Sujunkite „Soundbar“ garsiakalbio lizdą **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** su televizoriaus lizdu OPTICAL OUT skaitmeniniu optiniu kabeliu (nepridedamas).
2. Viršutiniame skydelyje arba nuotolinio valdymo pulte paspauskite mygtuką **(Šaltinio)**, tada pasirinkite režimą **D.IN**.

2 būdas. Prijungimas belaidžiu ryšiu

Televizoriaus prijungimas per „Bluetooth“

Prijungę televizorių per „Bluetooth“ stereogarsu galite mėgautis be jokios laidų raizgalynės.

- Vienu metu galima prijungti tik vieną televizorių.



Prijungimas pirmą kartą

1. Paspauskite nuotolinio valdymo pulto mygtuką **PAIR** ir įjunkite režimą **BT PAIRING**.

(ARBA)

a. Viršutiniame skydelyje paspauskite mygtuką **(Šaltinio)**, tada pasirinkite **BT**. **BT** automatiškai per kelias sekundes pasikeičia į **BT PAIRING**, arba į **BT READY**, jei yra ryšio įrašas.

b. Kai pasirodo **BT READY**, „Soundbar“ viršutiniame skydelyje paspauskite ir ilgiau nei 5 sek. palaikykite mygtuką **(Šaltinio)**, kad būtų parodyta **BT PAIRING**.

2. Televizoriuje įjunkite „Bluetooth“ režimą. (Daugiau informacijos pateikiama televizoriaus vadove.)
3. Televizoriaus ekrane rodomame sąraše pasirinkite **[AV] Samsung Soundbar T4-Series**. Televizoriaus „Bluetooth“ įrenginių sąraše pasiekiamas „Soundbar“ žymimas **Need Pairing** arba **Paired**. Jei norite prisijungti prie „Soundbar“, pasirinkite pranešimą ir užmegzkite ryšį.
   - Kai televizorių prijungiate, „Soundbar“ priekiniame ekrane parodoma [**TV pavadinimas**] → **BT**.
4. Dabar per „Soundbar“ galite leisti televizoriaus garsą.

Jei įrenginio nepavyksta prijungti

- Jei sąraše rodomas anksčiau prijungto „Soundbar“ įrašas (pvz., **[AV] Samsung Soundbar T4-Series**), ištrinkite jį.
- Tada pakartokite 1–3 veiksmus.

PASTABA

- Kai prijungėte „Soundbar“ garsiakalbį prie televizoriaus pirmą kartą, norėdami atsijungti naudokite režimą **BT READY**.

„Soundbar“ atjungimas nuo televizoriaus

Viršutiniame skydelyje arba nuotolinio valdymo pulte paspauskite mygtuką **(Šaltinio)** ir perjunkite į bet kurį režimą, išskyrus **BT**.

- Atjungimas šiek tiek užtrunka, nes televizorius turi gauti atsakymą iš „Soundbar“. (Reikalingas laikas gali skirtis ir priklauso nuo televizoriaus modelio.)
- Norėdami atšaukti automatinį „Soundbar“ ir TV sujungimą „Bluetooth“ ryšiu, paspauskite ir 5 sek. palaikykite nuspaudę nuotolinio valdymo pulto mygtuką **Kairėn**, kai „Soundbar“ yra nustatytas į **BT READY** režimą. (Įjungimo → išjungimo jungiklis)

Kuo skiriasi BT READY ir BT PAIRING?

- **BT READY** : Šiuo režimu galite ieškoti anksčiau prijungtų televizorių arba prijungti anksčiau prijungtą mobilųjį įrenginį prie „Soundbar“ garsiakalbio.
- **BT PAIRING** : Esant nustatytam šiam režimui, prie „Soundbar“ garsiakalbio galite prijungti naują įrenginį. (Paspauskite nuotolinio valdymo pulto mygtuką **PAIR** arba „Soundbar“ viršuje paspauskite ir ilgiau nei 5 sek. palaikykite mygtuką **(Šaltinio)**, kai „Soundbar“ veikia **BT** režimu.)

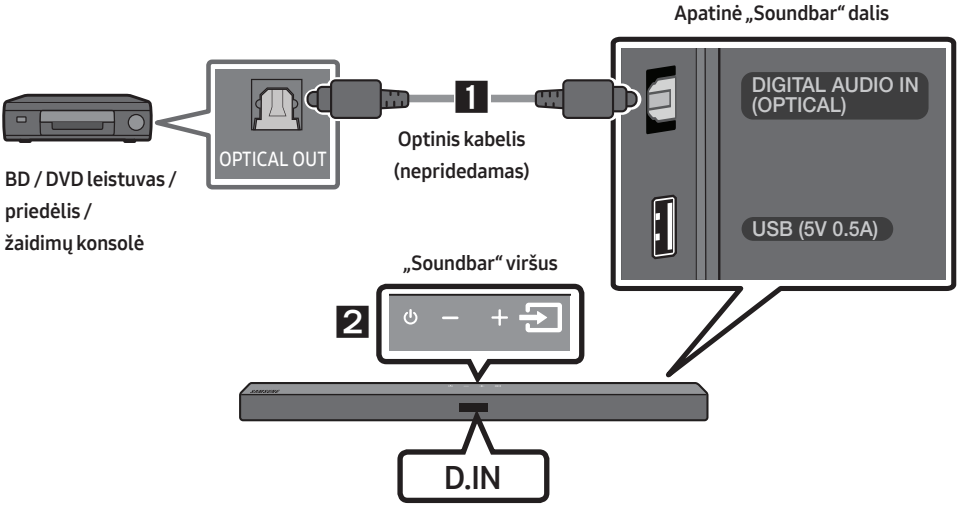
PASTABOS

- Jei prijungiant „Bluetooth“ įrenginį prašoma įvesti PIN kodą, įveskite <0000>.
- Veikiant „Bluetooth“ ryšio režimui „Bluetooth“ ryšys nutrūks, jei atstumas tarp „Soundbar“ garsiakalbio ir „Bluetooth“ įrenginio viršys 10 metrų.
- Parengties būsenos „Soundbar“ automatiškai išsijungia po 18 minučių.
- „Soundbar“ gali neatlikti „Bluetooth“ paieškos tinkamai neužmegzti ryšio esant šioms aplinkybėms:
  - jei aplink „Soundbar“ yra stiprus elektros laukas;
  - jei su „Soundbar“ vienu metu susiejami du arba daugiau „Bluetooth“ įrenginių.
  - jei „Bluetooth“ įrenginys išjungtas, jo nėra arba sugedo.
- Naudojant elektroninius įrenginius gali atsirasti radijo trikdžių. Elektromagnetines bangas skleidžiantys įrenginiai turi būti laikomi toliau nuo „Soundbar“ pagrindinio įrenginio, taip pat nuo mikrobangų krosnelių, belaidžio LAN įrenginių ir pan.

05 IŠORINIO ĮRENGINIO PRIJUNGIMAS

Kad per „Soundbar“ galėtumėte leisti išorinio įrenginio garsą, prie išorinio įrenginio prisijunkite naudodami laidą arba „Bluetooth“ ryšį.

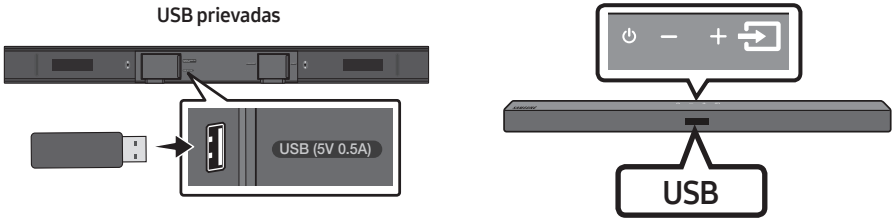
Prijungimas naudojant optinį kabelį



1. Sujunkite pagrindinio įrenginio lizdą **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** ir šaltinio įrenginio lizdą OPTICAL OUT skaitmeniniu optiniu kabeliu (nepridedamas).
2. Pasirinkite režimą **D.IN** viršutiniame skydelyje arba nuotolinio valdymo pulte paspausdami mygtuką **(Šaltinio)**.

06 USB ATMINTIES ĮRENGINIO PRIJUNGIMAS

Per „Soundbar“ galite leisti muzikos failus, esančius USB atminties įrenginiuose.



1. USB įrenginį prijunkite prie USB prievado gaminio apačioje.
2. Viršutiniame skydelyje arba nuotolinio valdymo pulte paspauskite mygtuką **(Šaltinio)** tada pasirinkite **USB**.
3. Ekrane parodoma **USB**.
4. Per „Soundbar“ leiskite muzikos failus iš USB atminties įrenginių.
   - „Soundbar“ automatiškai išjungiamas (Auto Power Down), jei daugiau nei 18 minutes neprijungiamas joks USB įrenginys.

Failų formatų tipų suderinamumo sąrašas

Plėtinys	Kodekas	Diskretizavimo dažnis	Bitų perdavimo sparta
***.mp3**	MPEG 1 Layer2	32–48 kHz	32–320 kb/s
	MPEG 1 Layer3	32–48 kHz	32–320 kb/s
	MPEG 2 Layer3	16–24 kHz	8–160 kb/s
	MPEG 2.5 Layer3	8–12 kHz	8–160 kb/s
***.wma**	WMA7/8/9/STD	8–48 kHz	32–320 kb/s
***.aac**	AAC	8–96 kHz	< 1728 kb/s
	AAC-LC		
	HE-AAC		
***.ogg**	„Vorbis“ kodekas	(8, 16, 22,05, 32, 44,1, 48) kHz	Nepalaikomi „ogg“: 1. bloko dydis 0 < 256, bloko dydis 0 > 1024 2. bloko dydis 1 < 512, bloko dydis 1 > 4096 3. kodų rinkinio skaitiklis > 64 4. Kodų rinkinio įrašas > 640 5. aukštų skaitiklis > 2 6. aukšto tipas 0 7. likučio skaitiklis > 2 8. matmuo != 2 9. atvaizdavimo skaitiklis > 2 10. režimų skaitiklis > 2 11. likučio tipas != kanalo numeris
***.flac**	-	8–192 kHz	< 5 Mb/s
***.wav**	PCM/LPCM/IMA_ ADPCM/MPEG/MULAW	8–192 kHz	< 5 Mb/s
***.AIFF**	Glaudinimo tipas: alwa, ulaw, sowt	(8, 16, 22,05, 32, 44,1, 48, 96, 192) kHz ≦ 2 kanalai	< 5 Mb/s

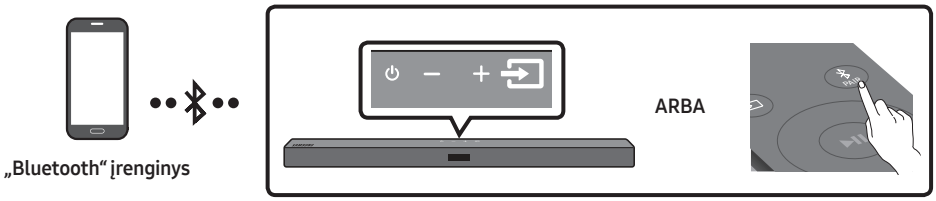
- Jei yra per daug aplankų ir failų, saugomų USB įrenginyje, gali praeiti šiek tiek laiko, kol „Soundbar“ garsiakalbis pasieks failus ir juos paleis.

07 MOBILIOJO ĮRENGINIO PRIJUNGIMAS

Prijungimas per „Bluetooth“

Prijungę mobilųjį įrenginį per „Bluetooth“ stereogarsu galite mėgautis be jokios laidų raizgalynės.

- Vienu metu galima prijungti tik vieną „Bluetooth“ įrenginį.



„Bluetooth“ įrenginys

Prijungimas pirmą kartą

1. Paspauskite nuotolinio valdymo pulto mygtuką **PAIR** ir įjunkite režimą **BT PAIRING**.

(ARBA)

a. Viršutiniame skydelyje paspauskite mygtuką **(Šaltinio)**, tada pasirinkite **BT**. **BT** automatiškai per kelias sekundes pasikeičia į **BT PAIRING**, arba į **BT READY**, jei yra ryšio įrašas.

b. Kai pasirodo **BT READY**, „Soundbar“ viršutiniame skydelyje paspauskite ir ilgiau nei 5 sek. palaikykite mygtuką **(Šaltinio)**, kad būtų parodyta **BT PAIRING**.

2. Sąraše pasirinkite **[AV] Samsung Soundbar T4-Series**.
   - Kai „Soundbar“ prijungiamas prie „Bluetooth“ įrenginio, priekiniame ekrane parodoma [**„Bluetooth“ įrenginio pavadinimas**] → **BT**.
3. Per „Soundbar“ leiskite muzikos failus iš įrenginio, kuris prijungtas per „Bluetooth“.

Jei įrenginio nepavyksta prijungti

- Jei sąraše rodomas anksčiau prijungto „Soundbar“ įrašas (pvz., **[AV] Samsung Soundbar T4-Series**), ištrinkite jį.
- Tada pakartokite 1 ir 2 veiksmus.

PASTABA

- Kai prijungėte „Soundbar“ garsiakalbį prie mobilųjį įrenginį pirmą kartą, norėdami atsijungti naudokite režimą **BT READY**.

Kuo skiriasi BT READY ir BT PAIRING?

- **BT READY** : Šiuo režimu galite ieškoti anksčiau prijungtų televizorių arba prijungti anksčiau prijungtą mobilųjį įrenginį prie „Soundbar“ garsiakalbio.
- **BT PAIRING** : Esant nustatytam šiam režimui, prie „Soundbar“ garsiakalbio galite prijungti naują įrenginį. (Paspauskite nuotolinio valdymo pulto mygtuką **PAIR** arba „Soundbar“ viršuje paspauskite ir ilgiau nei 5 sek. palaikykite mygtuką **(Šaltinio)**, kai „Soundbar“ veikia **BT** režimu.)

PASTABOS

- Jei prijungiant „Bluetooth“ įrenginį prašoma įvesti PIN kodą, įveskite <0000>.
- Veikiant „Bluetooth“ ryšio režimui „Bluetooth“ ryšys nutrūks, jei atstumas tarp „Soundbar“ garsiakalbio ir „Bluetooth“ įrenginio viršys 10 metrų.
- Parengties būsenos „Soundbar“ automatiškai išsijungia po 18 minučių.
- „Soundbar“ gali neatlikti „Bluetooth“ paieškos tinkamai neužmegzti ryšio esant šioms aplinkybėms:
  - jei aplink „Soundbar“ yra stiprus elektros laukas;
  - jei su „Soundbar“ vienu metu susiejami keli „Bluetooth“ įrenginiai;
  - jei „Bluetooth“ įrenginys išjungtas, jo nėra arba sugedo.
- Naudojant elektroninius įrenginius gali atsirasti radijo trikdžių. Elektromagnetines bangas skleidžiantys įrenginiai turi būti laikomi toliau nuo „Soundbar“ pagrindinio įrenginio, taip pat nuo mikrobangų krosnelių, belaidžio LAN įrenginių ir pan.
- „Soundbar“ palaiko SBC duomenis (44,1 kHz, 48 kHz).
- Prijunkite tik prie „Bluetooth“ įrenginių, palaikančių A2DP (AV) funkciją.
- „Soundbar“ garsiakalbio negalima jungti prie „Bluetooth“ įrenginio, kuris palaiko tik HF (Hands Free) funkciją.
- „Soundbar“ garsiakalbį susiejus su „Bluetooth“ įrenginiu ir įrenginio nuskaitytų įrenginių sąraše pasirinkus **[AV] Samsung Soundbar T4-Series**, bus automatiškai įjungta „Soundbar“ **BT** veiksena.
  - Veikia tik tada, jei „Soundbar“ garsiakalbis nurodytas su „Bluetooth“ įrenginiu susietų įrenginių sąraše. („Bluetooth“ įrenginys ir „Soundbar“ garsiakalbis turėjo būti anksčiau susieti bent vieną kartą.)
- „Soundbar“ garsiakalbis bus rodomas „Bluetooth“ įrenginio rastų įrenginių sąraše, tik kai „Soundbar“ rodoma **BT READY**.
- „Soundbar“ garsiakalbio negalima susieti su kitu „Bluetooth“ įrenginiu, jei naudojant „Bluetooth“ režimą jis jau susietas su „Bluetooth“ įrenginiu.

Bluetooth Power funkcija įjungta (SOUND MODE)

Jei anksčiau susietas „Bluetooth“ įrenginys bando susisieti su „Soundbar“ garsiakalbiu, kai yra įjungta funkcija „Bluetooth Power įjungta “, o „Soundbar“ garsiakalbis yra išjungtas, „Soundbar“ garsiakalbis įjungiamas automatiškai.

1. Kai „Soundbar“ garsiakalbis įjungtas, ilgiau kaip 5 sekundes nuspaudę laikykite valdymo pulto mygtuką **SOUND MODE**.
2. „Soundbar“ garsiakalbio ekrane rodoma **ON-BLUETOOTH POWER**.

„Bluetooth“ įrenginio atjungimas nuo „Soundbar“ garsiakalbio

Galite atjungti „Bluetooth“ įrenginį nuo „Soundbar“ garsiakalbio. Jei reikia instrukcijų, žr. „Bluetooth“ įrenginio naudotojo vadove.

- „Soundbar“ garsiakalbis bus atjungtas.
- Kai „Soundbar“ garsiakalbis atjungiamas nuo „Bluetooth“ įrenginio, „Soundbar“ garsiakalbio priekiniame ekrane rodoma **BT DISCONNECTED**.

„Soundbar“ atjungimas nuo „Bluetooth“ įrenginio

Viršutiniame skydelyje arba nuotolinio valdymo pulte paspauskite mygtuką **(Šaltinio)** ir pakeiskite į bet kurį režimą, išskyrus „**BT**“.

- Atjungimas šiek tiek užtrunka, nes „Bluetooth“ įrenginys turi gauti atsakymą iš „Soundbar“. (Atjungimo laikas gali skirtis, atsižvelgiant į „Bluetooth“ įrenginį.)
- Kai „Soundbar“ garsiakalbis atjungiamas nuo „Bluetooth“ įrenginio, „Soundbar“ garsiakalbio priekiniame ekrane rodoma **BT DISCONNECTED**.

PASTABOS

- Veikiant „Bluetooth“ ryšio veiksena „Bluetooth“ ryšys nutrūks, jei atstumas tarp „Soundbar“ garsiakalbio ir „Bluetooth“ įrenginio viršys 10 metrų.
- „Soundbar“ garsiakalbis automatiškai išsijungia po 18 minučių į parengties būseną.

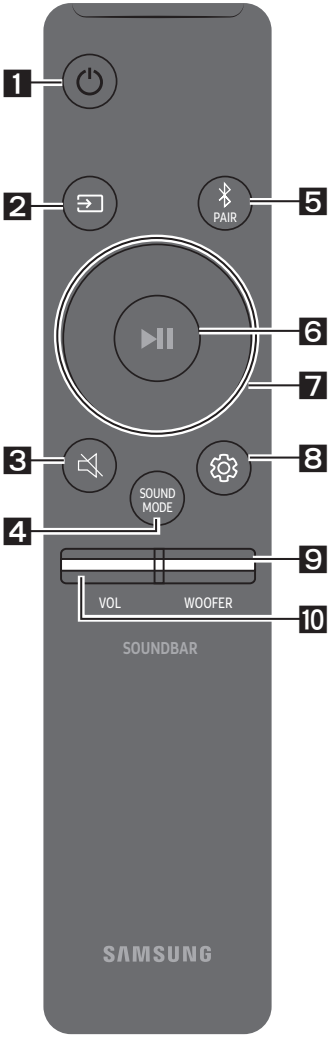
Daugiau apie „Bluetooth“

„Bluetooth“ yra technologija, kuri leidžia sujungti „Bluetooth“ palaikančius įrenginius naudojant trumpą belaidį ryšį.

- „Bluetooth“ įrenginys gali sukelti triukšmą arba gali veikti netinkamai, atsižvelgiant į jo naudojimą, jei:
  - jūsų kūno dalis liečiasi su „Bluetooth“ įrenginio arba „Soundbar“ garsiakalbio imtuvo / siųstuvo sistema;
  - jį veikia kliūčių (pvz., sienų, kampų ar pertvarų) sukeltas elektros tiekimo nuokrypis;
  - jį jau paveikė elektros trukdžiai dėl to paties dažnių diapazono įrenginių, įskaitant medicinos įrangą, mikrobangų krosneles ir belaidį LAN.
- Susiekite „Soundbar“ garsiakalbį su „Bluetooth“ įrenginiu, kai jie bus arti vienas kito.
- Kuo atstumas tarp „Soundbar“ garsiakalbio ir „Bluetooth“ įrenginio didesnis, tuo blogesnė bus ryšio kokybė.Jei atstumas viršija „Bluetooth“ veikimo diapazoną, ryšys nutrūksta.
- Prasto ryšio zonose „Bluetooth“ ryšys gali neveikti tinkamai.
- „Bluetooth“ ryšys veikia tik tada, kai jis yra netoli įrenginio. Ryšys bus automatiškai išjungtas, jei „Bluetooth“ prietaisas bus už diapazono ribų. Net diapazono ribose garso kokybę gali pabloginti kliūtys, pvz., sienos ar durys.
- Šio belaidžio įrenginio veikimo metu gali kilti elektros trukdžių.

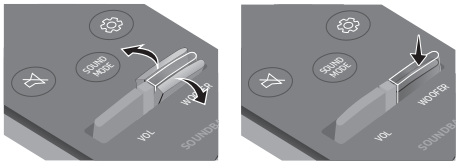
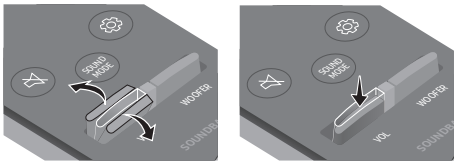
08 NUOTOLINIO VALDYMO PULTO NAUDOJIMAS

Kaip naudotis nuotolinio valdymo pultu



1	**Maitinimas**	Įjungia ir išjungia „Soundbar“ garsiakalbį.
2	**Šaltinio**	Paspauskite norėdami pasirinkti prie „Soundbar“ prijungtą šaltinį.
3	**Nutildymas**	Jei norite nutildyti garsą, paspauskite mygtuką **(Nutildymas)**. Paspaudę jį dar kartą, garsą įjungsite.
4	**SOUND MODE**	Pageidaujamą garso efektą galite nustatyti pasirinkdami **STANDARD**, **SURROUND SOUND**, **GAME**, arba **SMART**. – **STANDARD** Atkuriamas originalus garsas. – **SURROUND SOUND** Sukuriamas platesnis nei standartinis laukas. – **GAME** Sukuriamas stereoskopinio garso efektas, kad galėtumėte pasinerti į žaidimų pasaulį. – **SMART** Realiuoju laiku analizuojamas turinys ir pagal turinio charakteristikas automatiškai sukuriamas optimalus garso laukas. • **DRC (Dynamic Range Control)** Suteikia galimybę dinamiškai valdyti „Dolby Digital“ kokybės garso takelius. „Soundbar“ esant išjungtam, paspauskite ir palaikykite nuspaudę mygtuką **SOUND MODE**, kad įjungtumėte arba išjungtumėte DRC (Dynamic Range Control) funkciją. Veikiant DRC stiprus garsas sumažinamas. (Garsas gali būti iškraipytas.)

		• **Bluetooth Power** Ši funkcija automatiškai įjungia „Soundbar“ garsiakalbį, kai gauna ryšio užklausą iš anksčiau prijungto televizoriaus arba „Bluetooth“ įrenginio. Šis nustatymas pagal numatytuosius nustatymus yra įjungtas. – Paspauskite ir palaikykite mygtuką **SOUND MODE** ilgiau nei 5 sekundes, kad išjungtumėte „Bluetooth Power“ funkciją.
5	 **Bluetooth PAIR**	Paspauskite mygtuką **PAIR**. „Soundbar“ garsiakalbio ekrane bus rodoma **BT PAIRING**. Esant nustatytam šiam režimui, galite prijungti „Soundbar“ prie naujo „Bluetooth“ įrenginio, pasirinkdami „Soundbar“ iš „Bluetooth“ įrenginių paieškos sąrašo.
6	 **Leisti / Pristabdyti**	Norėdami laikinai pristabdyti muzikos failo atkūrimą, paspauskite mygtuką ▶II. Jei paspausite mygtuką dar kartą, muzikos failą paleisite.
7	 **Aukštyn / Žemyn / Kairėn / Dešinėn**	 **Paspaudę pažymėtas sritis pasirinkite Aukštyn / Žemyn / Kairėn / Dešinėn.** Paspaudę mygtuką Aukštyn / Žemyn / Kairėn / Dešinėn pasirinkite arba nustatykite funkcijas. • **Kartojimas** Jei veikiant **USB** režimui norite naudoti kartojimo funkciją, paspauskite mygtuką **Aukštyn**. • **Muzikos perjungimas** Jei norite pasirinkti kitą muzikos failą, paspauskite mygtuką **Dešinėn**. Jei norite pasirinkti kitą muzikos failą, paspauskite mygtuką **Kairėn**. • **Garsumo ribojimo funkcija** Kad būtų apsaugota jūsų klausa, garsumo ribojimo funkcija riboja garsumą iki 20, jei „Soundbar“ garsiakalbį įjungiate garsumui esant nustatytam daugiau nei 20. – Numatytasis garsumo ribojimo funkcijos nustatymas yra Išjungta. Jei norite ją suaktyvinti, ją turite įjungti. – Kai ši funkcija įjungta, garsumo ribojimo funkcija išlieka įjungta, net kai įrenginį išjungiate. – Jei garsumo ribojimo funkciją norite įjungti arba išjungti, veikiant budėjimo režimui nuotolinio valdymo pulte paspauskite ir 5 sek. palaikykite mygtuką **Žemyn**. Kai garsumo ribojimo funkcija išjungta, priekiniame ekrane rodoma **V FREE**. Jei ši funkcija įjungta, rodoma **V LOCK**.

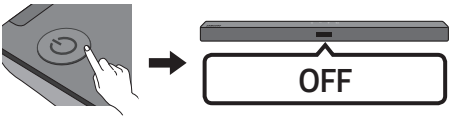
8	Garso valdymas	Galite pasirinkti **TREBLE**, **BASS** arba **AUDIO SYNC**. • Jei norite sureguliuoti aukštųjų ar žemųjų dažnių garsumą, paspauskite mygtuką **Garso valdymas** ir pasirinkite **TREBLE** arba **BASS**, tada sureguliuokite garsumą pasirinkdami nuo maždaug -6 iki +6 naudodami mygtukus **Aukštyn / Žemyn**. • Paspauskite ir maždaug 5 sek. laikykite nuspaudę mygtuką **(Garso valdymas)**, jei norite reguliuoti kiekvienos dažnio juostos garsą. Naudojant **Kairėn / Dešinėn** mygtukus galima rinktis 150 Hz, 300 Hz, 600 Hz, 1,2 kHz, 2,5 kHz, 5 kHz, ir 10 kHz juostas ir nustatyti kiekvienos iš jų nuostatą nuo –6 iki +6 (naudojant **Aukštyn / Žemyn** mygtukus). • Jei vaizdas televizoriuje ir „Soundbar" garsas nėra sinchronizuoti, paspauskite mygtuką **Garso valdymas** ir pasirinkite **AUDIO SYNC**, tada garso delsą nustatykite tarp 0~300 ms naudodami mygtukus **Aukštyn / Žemyn**. (Nepasiekiama naudojant **USB** režimą.) • **AUDIO SYNC** palaikomas tik su kai kuriomis funkcijomis.
9	WOOFER	 Pastumkite mygtuką **WOOFER** pirmyn ar atgal ir sureguliuokite žemųjų dažnių garsiakalbio garsumą nustatydami -12 arba nuo -6 iki +6. Paspaudus mygtuką, žemųjų dažnių garsiakalbio garsumo lygis nustatomas ties 0.
10	VOL	 Pastumkite mygtuką **VOL** pirmyn ar atgal ir sureguliuokite garsumą. • **Nutildymas** Jei norite nutildyti garsą, paspauskite mygtuką **VOL**. Paspaudę jį dar kartą, garsą įjungsite.

„Soundbar“ garsumo reguliavimas televizoriaus nuotolinio valdymo pultu

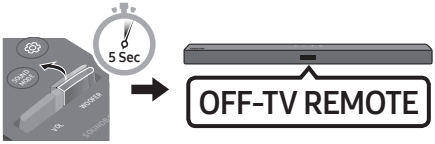
Jei turite „Samsung“ televizorių, „Soundbar“ garsumą galite reguliuoti naudodami IR nuotolinio valdymo pultą, kurį gavote su „Samsung“ televizoriumi.

Iš pradžių televizoriaus meniu „Samsung“ TV garsą nustatykite kaip išorinius garsiakalbius. Tada „Soundbar“ garsumą galėsite reguliuoti „Samsung“ nuotolinio valdymo pultu. Daugiau informacijos pateikiama televizoriaus naudotojo vadove. Šios funkcijos numatytasis režimas valdomas „Samsung“ televizoriaus nuotolinio valdymo pultu. Jei turite ne „Samsung“ televizorių, laikydamiesi toliau pateiktų nurodymų, pakeiskite šios funkcijos nustatymus.

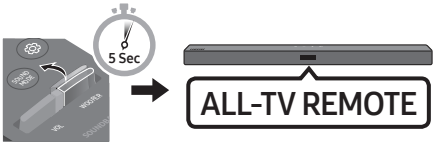
1. Išjunkite „Soundbar“.



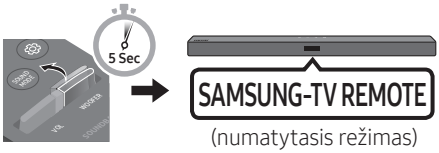
2. Jei nenorite naudotis šia funkcija, kelis kartus paspauskite aukštyn ir 5 sek. palaikykite nuspaustą mygtuką **WOOFER**, kol ekrane pasirodys „**OFF-TV REMOTE**“.



3. Jei norite „Soundbar“ valdyti savo televizoriaus nuotolinio valdymo pultu, kelis kartus paspauskite aukštyn ir 5 sek. palaikykite nuspaustą mygtuką **WOOFER**, kol ekrane pasirodys „**ALL-TV REMOTE**“. Tada televizoriaus meniu pasirinkite išorinius garsiakalbius.



4. Jei norite perjungti „Soundbar“ į numatytąjį režimą (valdomą „Samsung“ TV nuotolinio valdymo pultu), kelis kartus paspauskite aukštyn ir 5 sek. palaikykite nuspaustą mygtuką **WOOFER**, kol ekrane pasirodys „**SAMSUNG-TV REMOTE**“.



(numatytasis režimas)

- Kaskart, kai paspaudžiate aukštyn mygtuką **WOOFER** ir palaikote jį 5 sekundes, režimas persijungia tokia eilės tvarka: „**SAMSUNG-TV REMOTE**“ (numatytasis režimas) → „**OFF-TV REMOTE**“ → „**ALL-TV REMOTE**“.
- Ši funkcija gali neveikti, tai priklauso nuo nuotolinio valdymo pulto.
- Šią funkciją palaikantys gamintojai: VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, Hisense, RCA

Paslėptų mygtukų naudojimas (mygtukai, turintys daugiau nei vieną funkciją)

Paslėptas mygtukas		Puslapio numeris
Nuotolinio valdymo pulto mygtukas	**Funkcija**	
WOOFER (Aukštyn)	TV nuotolinio valdymo pultas Įjungta / Išjungta (budėjimo režimas)	18 puslapis
▶II (Leisti / Pristabdyti)	Paleisti (budėjimo režimas)	23 puslapis
Kairėn	Televizoriaus automatinio prijungimo įjungimas/išjungimas (parengtas BT)	8 puslapis
Žemyn	Garsumo ribojimo Įjungta / Išjungta (budėjimo režimas)	16 puslapis
(Garso valdymas)	7 juostų EQ	17 puslapis
SOUND MODE	DRC ON/OFF (budėjimo režimas)	15 puslapis
	Bluetooth Power	16 puslapis

Skirtingų režimų garso efektų išvesties techniniai duomenys

Efektas		Įvestis	Išvestis	
			Be belaidžio galinių garsiakalbių rinkinio	**Su belaidžiu galinių garsiakalbių rinkiniu**
SOUND MODE **SOUND MODE**	STANDARD	2.0 kan	2.1 kan	4.1 kan
		5.1 kan	2.1 kan	4.1 kan
	SURROUND SOUND	2.0 kan	2.1 kan	4.1 kan
		5.1 kan	2.1 kan	4.1 kan
	GAME	2.0 kan	2.1 kan	4.1 kan
		5.1 kan	2.1 kan	4.1 kan
	SMART	2.0 kan	2.1 kan	4.1 kan
		5.1 kan	2.1 kan	4.1 kan

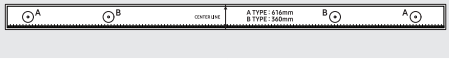
- „Samsung“ belaidis galinių garsiakalbių rinkinys įsigyjamas atskirai. Jei norite įsigyti rinkinį, kreipkitės į pardavėją, iš kurio įsigijote „Soundbar“ garsiakalbį.

09 SIENOS LAIKIKLIO MONTAVIMAS

Su įrengimu susijusios atsargumo priemonės

- Tvirtinkite tik prie vertikalios sienos.
- Netvirtinkite tokioje vietoje, kurioje yra aukšta temperatūra ar drėgnumas.
- Patikrinkite, ar siena yra pakankamai tvirta ir išlaikys gaminio svorį. Jei ne, sustiprinkite sieną arba pasirinkite kitą tvirtinimo vietą.
- Įsigykite ir naudokite tvirtinimo varžtus arba varžtus su kaiščiais, tinkamus jūsų sienos tipui (tinko plokščių, geležinių plokščių, medienos ir t. t.). Jei įmanoma, įsukite varžtus į sienos rėmus.
- Tvirtinimo prie sienos varžtus pirkite atsižvelgdami į sienos, prie kurios tvirtinsite „Soundbar“, tipą ir storį.
  - Skersmuo: M5
  - Ilgis: rekomenduojama 35 mm arba daugiau.
- Prieš tvirtindami „Soundbar“ prie sienos, prijunkite jo kabelius prie išorinių įrenginių.
- Prieš tvirtindami įsitikinkite, kad įrenginys yra išjungtas, o jo kištukas ištrauktas iš elektros lizdo. To nepadarę galite patirti elektros smūgį.

Tvirtinimo prie sienos komponentai



Tvirtinimo prie sienos kreipiklis



Laikiklio varžtas

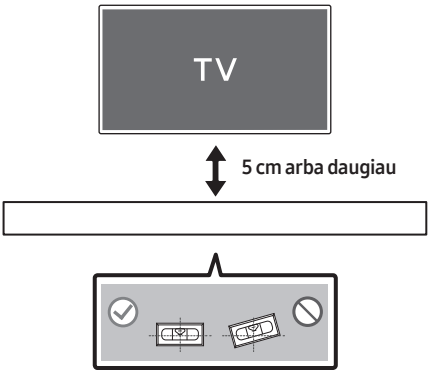


Varžtas

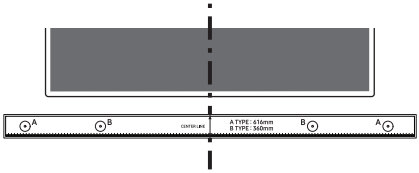


Sieninis laikiklis

1. Pridėkite **Tvirtinimo prie sienos kreipiklis** prie sienos paviršiaus.
   - **Tvirtinimo prie sienos kreipiklis** turi būti horizontalioje padėtyje.
   - Jei televizorius pritvirtintas prie sienos, „Soundbar“ tvirtinkite bent 5 cm žemiau nei televizorius.

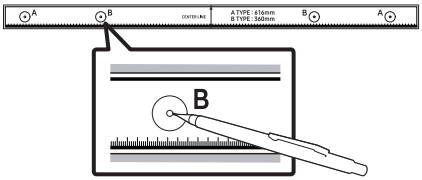


2. Sulygiuokite **Tvirtinimo prie sienos kreipiklio vidurio linija** su televizoriaus viduriu (jei „Soundbar“ montuojate po televizoriumi) ir pritvirtinkite **Tvirtinimo prie sienos kreipiklis** prie sienos lipnia juosta.
   - Jei montuojate ne po televizoriumi, **Vidurio linija** turi būti montavimo zonos centre.



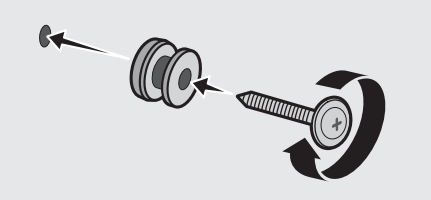
Vidurio linija

3. Perbraukite rašiklio ar nusmailinto pieštuko galiuku per **B-TYPE** vaizdų, esančių abiejuose orientyro galuose, centrą, kad pažymėtumėte atraminiams varžtams skirtas angas, ir nuimkite **Tvirtinimo prie sienos kreipiklis**.

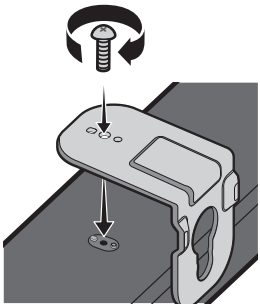


4. Naudodami tinkamo dydžio grąžtą, išgręžkite angą sienoje ties kiekviena žyma.
   - Jei žymos neatitinka kaiščių padėties, prieš įsukdami atraminius varžtus, į angas būtinai įstatykite tinkamus inkarus ar kaiščius. Jei naudojate kaiščius ar inkarus, įsitikinkite, kad išgręžtos angos yra pakankamo dydžio naudojamiems kaiščiams arba inkarams.

5. Įstumkite varžtą (nepridedamas) per kiekvieną **Laikiklio varžtas**, tada kiekvieną varžtą tvirtai įsukite į atraminio varžto angą.

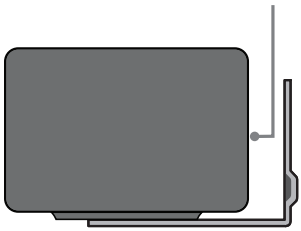


6. Pritvirtinkite 2 **Sieninis laikiklis** tinkama kryptimi „Soundbar“ apačioje, naudodami 2 **Varžtus**.



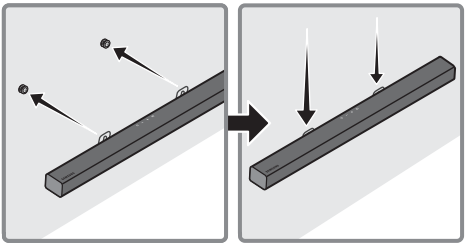
   - Surinkdami įsitikinkite, kad **Sieniniai laikikliai** pakabos dalis yra už galinės „Soundbar“ dalies.

„Soundbar“ galinė pusė

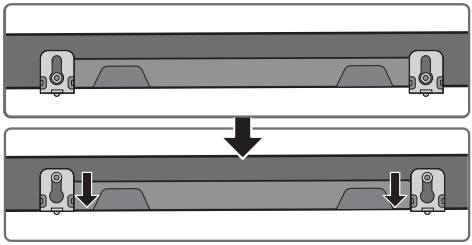


„Soundbar“ garsiakalbio dešinysis galas

7. „Soundbar“ su pritvirtintais **Sieniniai laikikliai** montuokite **Sieniniai laikikliai** užkabindami už sienoje esančių **Laikiklio varžtai**.

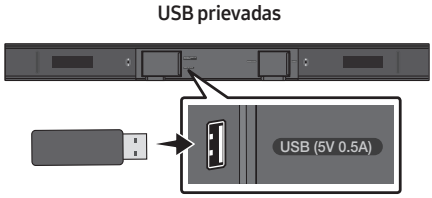


8. Paslinkite „Soundbar“ žemyn, kaip parodyta, kad **Sieninis laikiklis** tvirtai užsikabintų už **Laikiklio varžtas**.
   - Įkiškite **Laikiklio varžtas** į plačiąją (apatinę) **Sieninis laikiklis** dalį ir paslinkite **Sieninis laikiklis** žemyn, kad **Sieninis laikiklis** tvirtai užsikabintų už **Laikiklio varžtas**.



10 PROGRAMINĖS ĮRANGOS NAUJINIMAS

Ateityje „Samsung“ gali pasiūlyti „Soundbar“ sistemos programinės aparatinės įrangos naujinimų.



Jei naujinimas siūlomas, galite atnaujinti programinę aparatinę įrangą USB įrenginį, kuriame yra programinės aparatinės įrangos naujinimas, prijungę prie „Soundbar“ USB prievado. Jei reikia daugiau informacijos, kaip atsisiųsti naujinimo failus, eikite į „Samsung Electronics“ svetainę adresu (www.samsung.com→Support).
Tada pasirinkite gaminio tipą arba įveskite turimo „Soundbar“ modelio numerį – pasirinkite parinktį Programinė įranga ir programos, tada – Atsisiuntimai. Atsiminkite, kad parinkčių pavadinimai gali skirtis.

Atnaujinimo procedūra

Svarbu: Naujinimo funkcija ištrina visus naudotojo nustatymus. Rekomenduojame užsirašyti parametrus, kad atnaujinus lengvai galėtumėte nustatyti juos iš naujo. Atminkite, kad naujinant programinę aparatinę įrangą iš naujo nustatomas ir žemųjų dažnių garsiakalbio ryšys.

1. USB atmintinę prijunkite prie USB lizdo kompiuteryje.
   Svarbu: Įsitikinkite, kad USB atmintinėje nėra muzikos failų. Dėl jų programinės aparatinės įrangos gali nepavykti atnaujinti.
2. Eikite į „Samsung“ interneto svetainę (samsung.com) → Pasirinkite Įvesti modelio numerį ir įveskite savo „Soundbar“ modelį. Pasirinkite Vadovai ir atsisiuntimai ir atsisiųskite naujausią programinės įrangos failą.
3. Atsisiųstą programinę įrangą išsaugokite USB atmintinėje ir pasirinkite „Išskleisti čia“, kad išpakuotumėte aplanką.
4. Išjunkite „Soundbar“ garsiakalbį ir prijunkite USB atmintinę su programinės įrangos naujiniu prie USB prievado.
5. Įjunkite „Soundbar“ ir pakeiskite šaltinį į “**USB**” režimą. Per 3 minutes pasirodo užrašas “**UPDATE**” ir pradedama naujinti.
6. Baigus naujinti „Soundbar“ išjungiamas (arba išjungiamas paspaudus mygtuką ⏻ **(Maitinimas)**). Nuotolinio valdymo pulte paspauskite ir 5 sek. palaikykite mygtuką ⏯. Ekrane pasirodo “**INIT**”, tada „Soundbar“ išjungiamas. Naujinimas baigtas.
   - Šis gaminys turi „DUAL BOOT“ funkciją. Jei nepavyksta atnaujinti programinės aparatinės įrangos, pamėginkite ją atnaujinti dar kartą.
7. Atkurkite „Soundbar“ nustatymus.

Jei nepasirodo „UPDATE“

1. Išjunkite „Soundbar“ ir atjunkite bei vėl prijunkite USB atminties įrenginį, kuriame yra naujinimo failai, prie „Soundbar“ USB prievado.
2. Atjunkite „Soundbar“ maitinimo laidą, prijunkite jį iš naujo ir įjunkite „Soundbar“ garsiakalbį.

PASTABOS

- Programinės aparatinės įrangos gali nepavykti tinkamai atnaujinti, jei USB atminties įrenginyje laikomi „Soundbar“ palaikomi garso failai.
- Neatjunkite maitinimo ir neištraukite USB įrenginio, kol naujinama.
- Baigus naujinti „Soundbar“ garsiakalbyje paleidžiama naudotojo sąranka, kad galėtumėte iš naujo nustatyti savo nustatymus. Rekomenduojame užsirašyti parametrus, kad atnaujinus lengvai galėtumėte nustatyti juos iš naujo.
  Jei programinės įrangos nepavyksta atnaujinti, patikrinkite, ar tinkamai veikia USB atmintinė.
- „Mac OS“ naudotojai turi naudoti MS-DOS (FAT) USB formatą.
- Atnaujinti per USB gali būti neįmanoma – tai priklauso nuo USB atminties įrenginio gamintojo.

11 TRIKČIŲ ŠALINIMAS

Prieš kreipdamiesi pagalbos, peržiūrėkite toliau pateiktą informaciją.

Įrenginys neįsijungia.

Ar maitinimo laidas tinkamai prijungtas prie sieninio lizdo?

→ Atjunkite ir dar kartą prijunkite maitinimo laidą prie sieninio lizdo, kad būtumėte tikri, kad prijungta tinkamai.

Paspaudus mygtuką funkcija neveikia.

Ar ore yra statinės elektros krūvis?

→ Atjunkite maitinimo laido kištuką ir vėl jį prijunkite.

Veikiant BT režimui trūkinėja garsas.

→ Žr. „Bluetooth“ prijungimo skyrius 7 ir 12 psl.

Nėra garso.

Ar yra įjungta nutildymo funkcija?

→ Paspauskite mygtuką **(Nutildymas)** ir atšaukite nutildymo funkciją.

Ar yra nustatytas mažiausias garsumas?

→ Sureguliuokite garsumą.

Nuotolinio valdymo pultas neveikia.

Ar baterijos išsikrovė?

→ Įdėkite naujas baterijas.

Ar atstumas tarp nuotolinio valdymo pulto ir „Soundbar“ pagrindinio įrenginio nėra per didelis?

→ Perkelkite nuotolinio valdymo pultą arčiau „Soundbar“ pagrindinio įrenginio.

Žemųjų dažnių garsiakalbis ūžia ir pastebimai vibruoja.

Bandykite koreguoti žemųjų dažnių garsiakalbio vibraciją.

→ Nuotolinio valdymo pulto mygtuką **WOOFER** pastumkite pirmyn ar atgal ir sureguliuokite žemųjų dažnių garsiakalbio lygį. (iki –12 arba nuo –6 iki +6)

12 LICENCIJA



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



For DTS patents, see http://patents.dts.com. Manufactured under license from DTS Licensing Limited. DTS, the Symbol, DTS in combination with the Symbol, and DTS 2.0 Channel are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and/or other countries. © DTS, Inc. All Rights Reserved.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Samsung Electronics Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

13 ATVIROSIOS PROGRAMINĖS ĮRANGOS LICENCIJOS PRANEŠIMAS

Norėdami siųsti užklausas ir prašymus, susijusius su atvirąja programine įranga, susisiekite su „Samsung“ el. paštu (oss.request @samsung.com).

14 SVARBI PASTABA APIE TECHNINĘ PRIEŽIŪRĄ

- Iliustracijos ir paveikslėliai šiame naudotojo vadove pateikti tik informaciniais tikslais ir gali skirtis nuo tikrosios gaminio išvaizdos.
- Administravimo mokestis gali būti taikomas, jei
  (a) iškviečiate specialistą, bet jis neranda jokių gaminio gedimų (t. y. neperskaitėte šio naudotojo vadovo);
  (b) pristatote gaminį į taisymo centrą, bet jokių gaminio gedimų nerandama (t. y. neperskaitėte šio naudotojo vadovo).
- Jums bus pranešta apie administravimo mokesčio sumą prieš specialisto apsilankymą.

15 TECHNINIAI DUOMENYS IR VADOVAS

Specifikacijos

Modelio pavadinimas	HW-T420
USB	5V/0,5A
Svoris	1,5 kg
Matmenys (P x A x G)	860,0 x 54,0 x 74,0 mm
Veikimo temperatūros diapazonas	+5°C iki +35°C
Veikimo drėgmės diapazonas	10 % iki 75 %
STIPRINTUVAS Vardinė išėjimo galia	35W x 2, 6 omai
Palaikomi atkūrimo formatai (DTS 2.0 garsas atkuriamas DTS formatu.)	LPCM 2 kan., Dolby Audio™ (palaikomas Dolby® Digital), DTS
BELAIDŽIO ĮRENGINIO IŠVESTIES GALIA BT maks. siųstuvo galia	100 mW esant 2,4 GHz–2,4835 GHz

Žemųjų dažnių garsiakalbio pavadinimas	PS-T4SWT
Svoris	4,1 kg
Matmenys (P x A x G)	181,5 x 343,0 x 272,0 mm
STIPRINTUVAS Vardinė išėjimo galia	80W, 3 omai

Bendros energijos sąnaudos budėjimo režimu (W)	2,0W
Bluetooth Prievado išjungimo būdas	Paspauskite ir palaikykite mygtuką **SOUND MODE** ilgiau nei 5 sekundes, kad išjungtumėte „Bluetooth Power“ funkciją.

PASTABOS

- „Samsung Electronics Co., Ltd.“ pasilieka teisę be įspėjimo keisti specifikacijas.
- Svoris ir matmenys yra apytiksliai.

- Šiuo dokumentu „Samsung Electronics“ pareiškia, jog ši įranga atitinka direktyvos 2014/53/ES reikalavimus. Visą ES atitikties deklaraciją galima rasti interneto svetainėje http://www.samsung.com, atsidarius Pagalba › Ieškoti pagalbinės informacijos apie gaminį ir įvedus modelio pavadinimą.
  Ši įranga gali būti naudojama visose ES šalyse.



[Tinkamas šio gaminio baterijų šalinimas]

(Taikoma šalyse, kuriose naudojamos atskiros atliekų surinkimo sistemos)
Šis simbolis ant baterijos, vadovo arba pakuotės nurodo, kad šio gaminio baterijų negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis pasibaigus baterijų eksploatacijos trukmei. Kur pažymėta, cheminiai simboliai Hg, Cd arba Pb nurodo, kad baterijoje yra gyvsidabrio, kadmio arba švino, kurio kiekis viršija EB direktyvos 2006/66 atskaitos lygius.Jei baterijos išmetamos netinkamai, šios medžiagos gali pakenkti žmonių sveikatai arba aplinkai.
Siekdami apsaugoti gamtos išteklius ir skatinti pakartotinį medžiagų naudojimą, atskirkite baterijas nuo kitų tipų atliekų ir perdirbkite jas pasinaudodami vietos nemokamo baterijų grąžinimo sistema.



Tinkamas šio gaminio šalinimas
(Elektros ir elektroninės įrangos atliekos)

(Taikoma šalyse, kuriose naudojamos atskiros atliekų surinkimo sistemos)
Šis simbolis ant gaminio, priedų arba literatūroje nurodo, kad gaminys ir jo elektroniniai priedai (pvz., kroviklis, ausinės, USB kabelis) negali būti išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis pasibaigus eksploatacijos trukmei. Norėdami išvengti galimos žalos aplinkai ir žmonių sveikatai dėl nekontroliuojamo atliekų šalinimo, atskirkite šias dalis nuo kitų tipų atliekų ir atsakingai perdirbkite, kad būtų skatinamas tvarus materialinių išteklių naudojimas pakartotinai.
Naudotojai iš namų ūkių turėtų susisiekti su mažmenininku, iš kurio įsigijo šį gaminį, arba su vietine valdžios įstaiga, kad gautų išsamios informacijos, kur ir kaip galima šias dalis perdirbti neteršiant aplinkos.
Įmonės turėtų kreiptis į tiekėją ir peržiūrėti pirkimo sutarties nuostatas ir sąlygas. Šis gaminys ir jo elektroniniai priedai neturi būti maišomi su kitomis išmetamomis komercinėmis atliekomis.

Daugiau informacijos apie „Samsung“ aplinkosaugos įsipareigojimus ir su konkrečiais gaminiais susijusius norminius įsipareigojimus, pvz., dėl REACH, WEEE, baterijų, rasite svetainėje:
http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

ABY ZMNIEJSZYĆ RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM, NIE NALEŻY ZDEJMOWAĆ OSŁONY (LUB CZĘŚCI TYLNEJ). WEWNĄTRZ NIE ZNAJDUJĄ SIĘ ŻADNE CZĘŚCI PODLEGAJĄCE SERWISOWANIU PRZEZ UŻYTKOWNIKA. CZYNNOŚCI SERWISOWE POZOSTAW WYKWALIFIKOWANEMU PERSONELOWI SERWISU. Poniższa tabela zawiera objaśnienia symboli, które mogą znajdować się na urządzeniu firmy Samsung.

	**PRZESTROGA** **RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM. NIE OTWIERAĆ** 
	Ten symbol oznacza wysokie napięcie w środku urządzenia. Dotykanie jakichkolwiek wewnętrznych części produktu jest niebezpieczne.
	Ten symbol oznacza, że do urządzenia dołączono dokumentację zawierającą ważne informacje na temat jego obsługi i konserwacji.
	Produkt klasy II: Ten symbol oznacza, że nie jest konieczne połączenie obudowy urządzenia z przewodem ochronnym (uziemiającym). Jeśli tego symbolu nie ma na urządzeniu z przewodem zasilającym, urządzenie MUSI mieć niezawodne uziemienie.
	Napięcie prądu przemiennego: Ten symbol oznacza, że napięciem znamionowym jest napięcie prądu przemiennego.
	Napięcie prądu stałego: Ten symbol oznacza, że napięciem znamionowym jest napięcie prądu stałego.
	Przestroga, należy zapoznać się z instrukcją obsługi: Ten symbol oznacza zalecenie zapoznania się z odpowiednim dokumentem w celu uzyskania przez użytkownika dalszych informacji związanych z bezpieczeństwem.

OSTRZEŻENIE

- Aby zmniejszyć ryzyko wystąpienia pożaru lub porażenia elektrycznego, nie wystawiaj niniejszego urządzenia na działanie deszczu i wilgoci.

PRZESTROGA

- ABY UNIKNĄĆ PORAŻENIA ELEKTRYCZNEGO, WSUŃ WTYCZKĘ CAŁKOWICIE DO GNIAZDA ELEKTRYCZNEGO.
- Niniejsze urządzenie powinno zawsze być podłączone do gniazda prądu zmiennego z uziemieniem.
- Aby odłączyć urządzenie od źródła zasilania, należy chwytać za wtyczkę.
- Nie należy wystawiać tego urządzenia na kapiącą wodę lub chlapanie. Na urządzeniu nie wolno także stawiać żadnych przedmiotów wypełnionych płynami, takich jak wazon.
- Aby całkowicie wyłączyć urządzenie, należy wyciągnąć wtyczkę z gniazda sieciowego. Należy także zapewnić łatwy dostęp do wtyczki w dowolnej chwili.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

1. Upewnij się, że domowa sieć zasilająca prądem przemiennym spełnia wymagania z zakresu zasilania umieszczone na naklejce identyfikacyjnej na spodzie produktu. Urządzenie należy umieścić w pozycji poziomej na odpowiedniej podstawie (meblu) zachowując wystarczająco dużo miejsca na dopływ powietrza 7–10 cm. Należy upewnić się, że otwory wentylacyjne nie są zasłonięte. Urządzenia nie należy kłaść na wzmacniaczach lub innych urządzeniach, które mogą nagrzewać się w czasie pracy. Urządzenie zostało zaprojektowane jako urządzenie ciągłego użytku. Aby całkowicie wyłączyć urządzenie, odłącz wtyczkę zasilania z gniazdka. Odłącz urządzenie, jeżeli nie ma być używane przez dłuższy czas.
2. Podczas burzy z piorunami należy odłączyć główną wtyczkę prądu przemiennego z gniazda. Napięcie gwałtownie wzrasta pod wpływem wyładowań atmosferycznych, co może uszkodzić jednostkę.
3. Jednostki nie należy wystawiać bezpośrednio na promienie słońca lub inne źródła ciepła. Mogłoby to doprowadzić do przegrzania i uszkodzenia urządzenia.
4. Produkt należy chronić przed wilgocią (np. wazony) i nadmiernym ciepłem (np. z kominka) lub urządzeniami wytwarzającymi silne pole elektromagnetyczne. Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo, należy odłączyć kabel zasilania ze źródła prądu zmiennego. Produkt nie jest przeznaczony do użytku przemysłowego. Należy go używać jedynie w celu prywatnym. Jeśli produkt lub płyta były przechowywane w niskich temperaturach, może wystąpić kondensacja pary wodnej. W przypadku przewożenia odtwarzacza zimą należy odczekać około 2 godzin przed jego użyciem, aż temperatura jednostki osiągnie wartość pokojową.
5. Baterie użyte w tym produkcie zawierają substancje chemiczne szkodliwe dla środowiska. Nie należy wyrzucać baterii razem z innymi odpadkami gospodarstwa domowego. Nie należy wrzucać baterii do ognia. Nie należy dopuszczać do zwarcia ani do przegrzania baterii, ani nie należy ich rozmontowywać. W przypadku nieprawidłowego włożenia baterii istnieje niebezpieczeństwo wybuchu. Nowe baterie powinny być tego samego typu.

INFORMACJE O PODRĘCZNIKU UŻYTKOWNIKA

Podręcznik użytkownika składa się z dwóch części: niniejszego uproszczonego, drukowanego PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA oraz szczegółowego PEŁNY PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA dostępnego do pobrania ze strony internetowej firmy Samsung.



PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA
Niniejszy podręcznik użytkownika zawiera informacje na temat instrukcji bezpieczeństwa, instalacji, komponentów, połączeń oraz danych technicznych produktu.



PEŁNY PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA
PEŁNY PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA jest dostępna w internetowym centrum obsługi klienta firmy Samsung po zeskanowaniu kodu QR. Aby wyświetlić instrukcję obsługi na komputerze lub urządzeniu przenośnym, należy ją pobrać w formacie dokumentu z witryny firmy Samsung. (http://www.samsung.com/support)

Konstrukcja i dane techniczne mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

SPIS TREŚCI

01 Sprawdzanie Komponentów 2

Wkładanie baterii przed użyciem pilota (2 baterie typu AA) 2

02 Opis Produktu 3

Panel przedni / panel górny listwy Soundbar 3

Panel dolny listwy Soundbar 4

03 Podłączanie Listwy Soundbar 5

Podłączanie zasilania elektrycznego 5

Podłączanie głośnika niskotonowego do listwy Soundbar 5

04 Podłączanie do Telewizora 6

Metoda 1. Podłączanie do telewizora za pomocą przewodu 6

– Podłączanie do telewizora za pomocą przewodu optycznego 6

Metoda 2. Połączenie bezprzewodowe 7

– Podłączanie do telewizora przez Bluetooth 7

05 Podłączanie do Urządzenia Zewnętrznego 9

Podłączanie do telewizora za pomocą przewodu optycznego 9

06 Podłączanie Urządzenia Pamięci USB 10

07 Podłączanie do Urządzenia Przenośnego 12

Połączenie przez Bluetooth 12

08 Korzystanie z Pilota 15

Obsługa pilota zdalnego sterowania 15

Regulacja głośności systemu Soundbar przy użyciu pilota do telewizora 18

Używanie ukrytych przycisków (z więcej niż jedną funkcją) 19

Dane wyjściowe dla różnych trybów efektów dźwiękowych 19

09 Montowanie Wspornika Ściennego 20

Środki ostrożności przy instalacji 20

Komponenty montażowe 20

10 Aktualizacja Oprogramowania 22

Procedura aktualizacji 23

Jeśli na ekranie nie pojawia się komunikat UPDATE 23

11 Rozwiązywanie problemów 24

12 Licencji 25

13 Informacja o Licencji Open Source 25

14 Ważne Informacje Dotyczące Obsługi Serwisowej 25

15 Dane Techniczne i Uwagi 26

Dane techniczne 26

01 SPRAWDZANIE KOMPONENTÓW



Urządzenie główne Soundbar



Głośnik niskotonowy



Pilot zdalnego sterowania / Baterie



Przewód zasilający



Szablon do montażu na ścianie



Śruba mocująca



Śruba

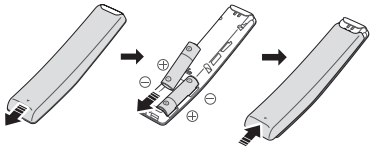


Wspornik do montażu na ścianie

- Więcej informacji na temat obsługiwanych źródeł zasilania i zużycia prądu znajduje się na etykiecie umieszczonej na urządzeniu. (Etykieta : Dolna część urządzenia głównego Soundbar)
- W celu zakupu dodatkowych komponentów lub przewodów należy skontaktować się z Centrum Serwisowym firmy Samsung lub Działem Obsługi Klienta firmy Samsung.
- Wygląd akcesoriów może się nieznacznie różnić od powyższych ilustracji.

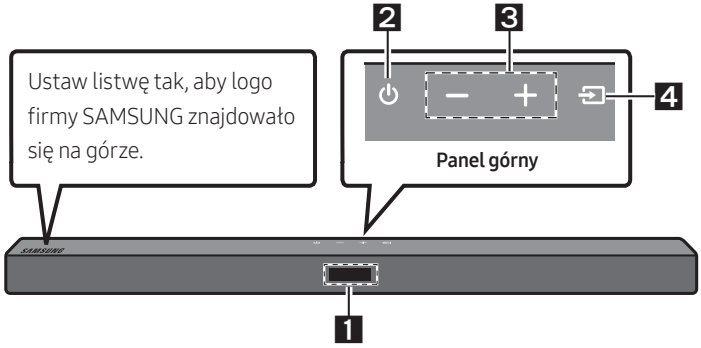
Wkładanie baterii przed użyciem pilota (2 baterie typu AA)

Zsunąć tylną pokrywę w kierunku wskazanym przez strzałkę do momentu jej całkowitego zdjęcia. Włóż 2 baterie typu AA (1,5 V), prawidłowo orientując ich bieguny. Wsunąć z powrotem tylną pokrywę.



02 OPIS PRODUKTU

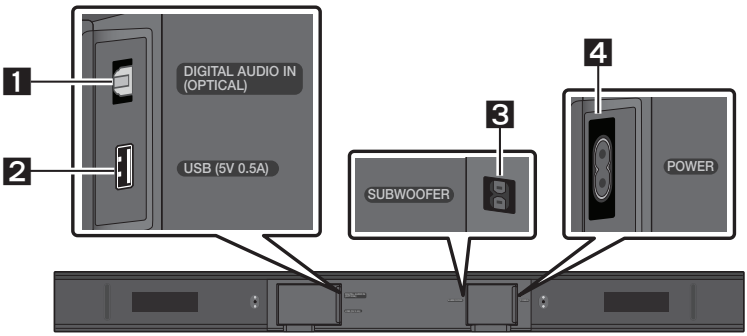
Panel przedni / panel górny listwy Soundbar



1	**Wyświetlacz** Wyświetla stan produktu oraz bieżący tryb.
2	**Przycisk ⏻ (Zasilanie)** Włączanie i wyłączanie zasilania. • **Funkcja Auto Power Down** Urządzenie wyłącza się automatycznie w następujących sytuacjach. – Tryb **D.IN** / **BT** / **USB**: Jeżeli przez 18 minut nie zostanie odebrany żaden sygnał audio.
3	**Przycisk -/+ (Głośność)** Regulacja głośności. • Poziom głośności jest wyświetlany na przednim wyświetlaczu listwy Soundbar podczas regulacji głośności.
4	**Przycisk ⏎ (Źród)** Wybór trybu źródła wejścia. **Tryb wejścia** / **Wyświetlacz** Cyfrowe wejście optyczne / D.IN Tryb BLUETOOTH / BT Tryb USB / USB • Aby uruchomić tryb „**BT PAIRING**”, zmień źródło na tryb „**BT**”, a następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk ⏎ **(Źródło)** przez ponad 5 sekund.

- Przy podłączaniu przewodu prądu zmiennego przycisk zasilania zadziała w ciągu od 4 do 6 sekund.
- Po włączeniu zasilania tego urządzenia nastąpi 4-5 sekundowe opóźnienie przed odtworzeniem dźwięku.
- Aby odtwarzać dźwięk tylko z zestawu Soundbar, należy wyłączyć głośniki telewizora w menu Audio Setup telewizora. Należy zapoznać się z instrukcją obsługi telewizora

Panel dolny listwy Soundbar



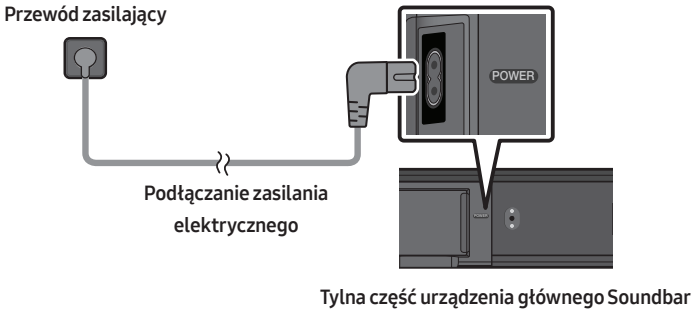
1	**DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** Służy do podłączenia urządzenia zewnętrznego do cyfrowego wejścia audio (optycznego).
2	**USB (5V 0.5A)** Można tutaj podłączać urządzenia USB, aby odtwarzać zapisane na nich pliki muzyczne za pomocą listwy Soundbar.
3	**SUBWOOFER** Podłącz kabel głośnika do głośnika niskotonowego.
4	**POWER** Podłączyć przewód zasilający do listwy Soundbar.

- Podczas odłączania przewodu zasilającego od gniazda ściennego należy wyciągnąć wtyczkę. Nie wolno ciągnąć za przewód.
- Nie podłączaj tego urządzenia lub innych podzespołów do gniazda prądu zmiennego, dopóki nie zostaną nawiązane połączenia pomiędzy wszystkimi podzespołami.

03 PODŁĄCZANIE LISTWY SOUNDBAR

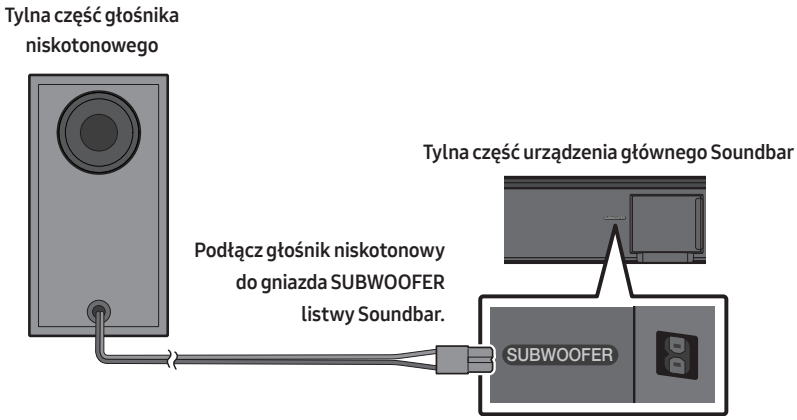
Podłączanie zasilania elektrycznego

Więcej informacji na temat wymaganego zasilania elektrycznego i zużycia prądu znajduje się na etykiecie umieszczonej na produkcie. (Etykieta: Tylna część urządzenia głównego Soundbar)



Podłączanie głośnika niskotonowego do listwy Soundbar

Podłączenie głośnika niskotonowego pomaga uwydatnić dźwięki o niskiej tonacji.



04 PODŁĄCZANIE DO TELEWIZORA

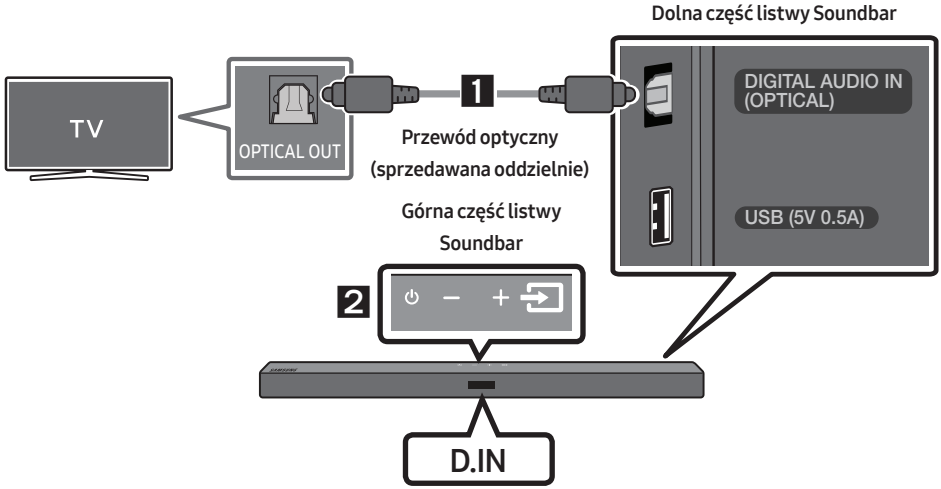
Odtwarzanie dźwięków telewizora z listwy za pomocą połączeń przewodowych lub bezprzewodowych.

- Po podłączeniu listwy Soundbar do wybranego telewizora Samsung można nią sterować za pomocą pilota do telewizora.
  - Ta funkcja jest obsługiwana przez telewizory Samsung Smart wyprodukowane w roku 2017 i później, obsługujące łączność Bluetooth po podłączeniu listwy Soundbar do telewizora za pomocą kabla optycznego.
  - Ta funkcja pozwala również na używanie menu telewizora do regulacji dźwięku i różnych ustawień, a także do regulowania poziomu głośności oraz wyciszania systemu.

Metoda 1. Podłączanie do telewizora za pomocą przewodu

W przypadku, gdy przesyłanie sygnałów odbywa się w standardzie Dolby Digital, a dla opcji „Format sygnału audio na wyjściu cyfrowym" wybrano ustawienie PCM, zaleca się zmianę tego ustawienia na Dolby Digital. Zmiana tego ustawienia zapewnia lepszą jakość dźwięku. (W zależności od marki telewizora w jego menu zamiast nazw Dolby Digital i PCM mogą pojawić się inne nazwy.)

Podłączanie do telewizora za pomocą przewodu optycznego



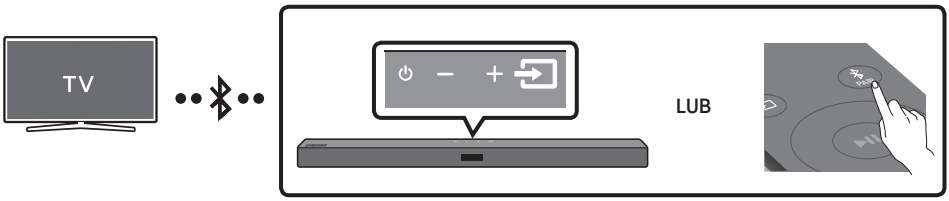
1. Połącz gniazdo **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** na listwie Soundbar z gniazdem wyjścia optycznego OPTICAL OUT na telewizorze za pomocą cyfrowego przewodu optycznego (sprzedawana oddzielnie).
2. Nacisnąć przycisk **(Źródło)** na panelu górnym albo na pilocie i wybrać tryb „**D.IN**".

Metoda 2. Połączenie bezprzewodowe

Podłączanie do telewizora przez Bluetooth

Jeśli system Soundbar jest podłączony do telewizora przez Bluetooth, można cieszyć się dźwiękiem stereo bez obawy o plączące się kable.

- Do systemu Soundbar można podłączyć jednocześnie tylko jeden telewizor.



Podłączenie początkowe

1. Naciśnij przycisk **PAIR** na pilocie zdalnego sterowania, aby przejść do trybu „**BT PAIRING**” .

(LUB)

a. Nacisnąć przycisk **(Źródło)** na panelu górnym i wybrać tryb „**BT**”.
Tryb „**BT**” po kilku sekundach zmienia się automatycznie na „**BT PAIRING**” albo zmienia się na „**BT READY**”, jeśli wykryto istniejące połączenie.

b. Jeśli pojawi się napis „**BT READY**” nacisnąć i przytrzymać przycisk **(Źródło)** na panelu górnym listwy Soundbar przez ponad 5 sekund, aby wyświetlić komunikat „**BT PAIRING**”.

2. W menu telewizora wybierz tryb Bluetooth. (Więcej informacji zawiera podręcznik użytkownika telewizora).
3. Z listy wyświetlanej na ekranie telewizora wybierz ustawienie „**[AV] Samsung Soundbar T4-Series**”. Dostępny system Soundbar jest wskazany na liście dostępnych urządzeń Bluetooth telewizora wraz z komunikatem „**Need Pairing**” lub „**Paired**”. Aby połączyć się z systemem Soundbar, należy wybrać komunikat i nawiązać połączenie.
   - Po nawiązaniu połączenia systemu z telewizorem, na przednim wyświetlaczu listwy Soundbar pojawią się komunikaty [**Nazwa telewizora**] → „**BT**”.
4. Od teraz można odtwarzać dźwięk z telewizora na systemie Soundbar.

Jeśli nie udało się połączyć urządzenia

- Jeśli poprzednio podłączony system Soundbar (np. „**[AV] Samsung Soundbar T4-Series**”) pojawia się na liście, należy go usunąć.
- Następnie powtórz czynności z punktu od 1 do 3.

UWAGA

- Po pierwszorazowym połączeniu listwy Soundbar z telewizorem ponowne nawiązanie połączenia odbywa się za pomocą trybu „**BT READY**”.

Odłączanie urządzenia Soundbar od telewizora

Nacisnąć przycisk **(Źródło)** na panelu górnym albo na pilocie i wybrać tryb inny niż „**BT**”.

- Odłączanie może trochę potrwać, gdyż telewizor musi otrzymać odpowiedź od urządzenia Soundbar. (Czas oczekiwania może się różnić w zależności od modelu telewizora).
- Aby wyłączyć funkcję automatycznego łączenia przez Bluetooth listwy Soundbar z telewizorem, przytrzymaj przycisk **Lewo** na pilocie zdalnego sterowania przez 5 sekund. Listwa Soundbar musi być wtedy w trybie „**BT READY**”. (Przełącz ją z Wł. na Wył.)

Jaka jest różnica między trybem BT READY a BT PAIRING?

- **BT READY** : Ten tryb umożliwia wyszukiwanie wcześniej połączonych telewizorów lub połączenie z listwą Soundbar wcześniej połączonego urządzenia przenośnego.
- **BT PAIRING** : W tym trybie możesz połączyć listwę Soundbar z nowym urządzeniem. (Nacisnąć przycisk **PAIR** na pilocie lub nacisnąć i przytrzymać przycisk **(Źródło)** na górnej części listwy Soundbar przez ponad 5 sekund, gdy listwa Soundbar jest w trybie „**BT**”.)

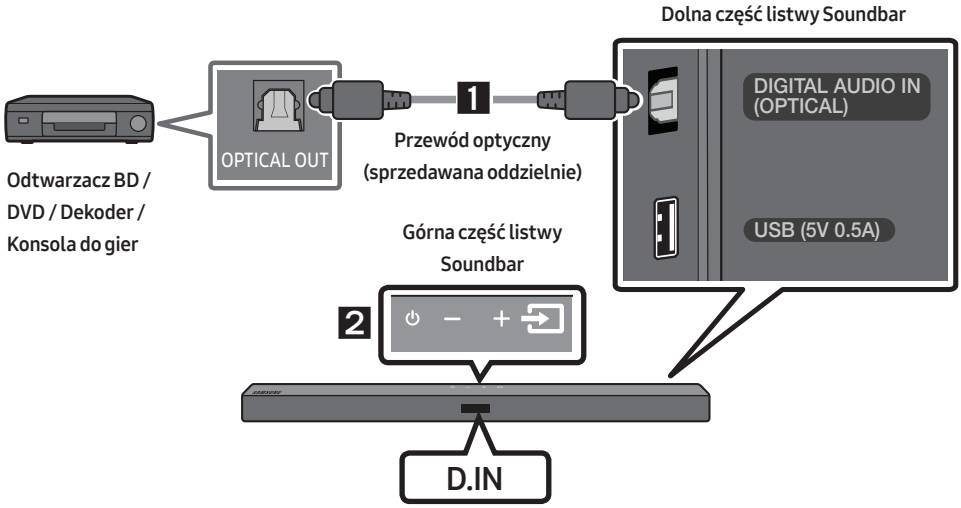
UWAGI

- Jeśli podczas podłączania urządzenia Bluetooth wyświetli się żądanie wprowadzenia kodu PIN, wprowadź <0000>.
- W trybie połączenia Bluetooth połączenie Bluetooth zostanie utracone, jeśli odległość pomiędzy systemem Soundbar a urządzeniem Bluetooth przekroczy 10 metrów.
- System Soundbar wyłącza się automatycznie po 18 minutach w stanie gotowości.
- System Soundbar może nieprawidłowo wykonać operację wyszukiwania lub połączenia Bluetooth w następujących przypadkach:
  - Jeżeli wokół systemu Soundbar występuje silne pole elektryczne.
  - Jeśli dwa lub więcej urządzeń Bluetooth zostanie sparowanych jednocześnie z listwą Soundbar.
  - Jeżeli urządzenie Bluetooth jest wyłączone, nie znajduje się na odpowiednim miejscu lub działa nieprawidłowo.
- Urządzenia elektroniczne mogą powodować zakłócenia sygnału radiowego. Urządzenia generujące fale elektromagnetyczne, takie jak kuchenki mikrofalowe, bezprzewodowe urządzenia LAN itp., nie mogą znajdować się w pobliżu urządzenia głównego Soundbar.

05 PODŁĄCZANIE DO URZĄDZENIA ZEWNĘTRZNEGO

Podłączyć zewnętrzne urządzenie za pomocą przewodu lub połączenia Bluetooth, aby odtworzyć dźwięk z zewnętrznego urządzenia przez listwę Soundbar.

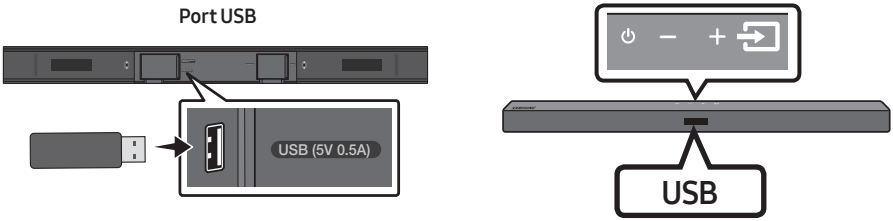
Podłączanie do telewizora za pomocą przewodu optycznego



1. Połącz gniazdo **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** na urządzeniu głównym z gniazdem wyjścia optycznego OPTICAL OUT na urządzeniu źródłowym za pomocą cyfrowego przewodu optycznego (sprzedawana oddzielnie).
2. Wybrać tryb „**D.IN**” poprzez naciśnięcie przycisku **(Źródło)** na panelu górnym lub na pilocie.

06 PODŁĄCZANIE URZĄDZENIA PAMIĘCI USB

System Soundbar może odtwarzać pliki muzyczne znajdujące się na urządzeniach pamięci masowej.



1. Podłączyć urządzenie USB do portu USB na spodzie produktu.
2. Nacisnąć przycisk **(Źródło)** na panelu górnym albo na pilocie, a następnie wybrać tryb „**USB**”.
3. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „**USB**”.
4. Za pomocą systemu Soundbar można teraz odtwarzać pliki muzyczne zapisane na urządzeniach pamięci masowej.
   - System Soundbar wyłączy się automatycznie (Auto Power Down), jeżeli przez ponad 18 minut nie zostanie podłączone żądne urządzenie USB.

Lista zgodności

Rozszerzenie	Kodek	Częstotliwość próbkowania	Szybkość transmisji
***.mp3**	MPEG 1 Layer2	32 kHz ~ 48 kHz	32 ~ 320 kb/s
	MPEG 1 Layer3	32 kHz ~ 48 kHz	32 ~ 320 kb/s
	MPEG 2 Layer3	16 kHz ~ 24 kHz	8 ~ 160 kb/s
	MPEG 2.5 Layer3	8 kHz ~ 12 kHz	8 ~ 160 kb/s
***.wma**	WMA7/8/9/STD	8 kHz ~ 48 kHz	32 ~ 320 kb/s
***.aac**	AAC	8 kHz ~ 96 kHz	< 1728 kb/s
	AAC-LC		
	HE-AAC		
***.ogg**	Kodek Vorbis	(8, 16, 22,05, 32, 44,1, 48) kHz	wyłącz obsługę ogg: 1. rozmiar bloku 0 < 256, rozmiar bloku 0 > 1024 2. rozmiar bloku 1 < 512, rozmiar bloku 1 > 4096 3. licznik kodeksu > 64 4. wpis kodeksu > 640 5. licznik poziomu > 2 6. typ poziomu 0 7. licznik pozostałości > 2 8. rozmiar != 2 9. licznik mapowania > 2 10. licznik trybu > 2 11. typ pozostałości !=numer kanału
***.flac**	-	8 kHz ~ 192 kHz	< 5 Mbps
***.wav**	PCM/LPCM/IMA_ ADPCM/MPEG/ MULAW	8 kHz ~ 192 kHz	< 5 Mbps
***.AIFF**	Typ kompresji: alwa, ulaw, sowt	(8, 16, 22,05, 32, 44,1, 48, 96, 192) kHz ≦ 2 kanały	< 5 Mbps

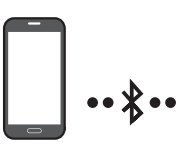
- Jeżeli na urządzeniu USB zapisanych jest zbyt wiele folderów i plików, uzyskanie dostępu do nich i odtworzenie ich przez listwę Soundbar może zająć trochę czasu.

07 PODŁĄCZANIE DO URZĄDZENIA PRZENOŚNEGO

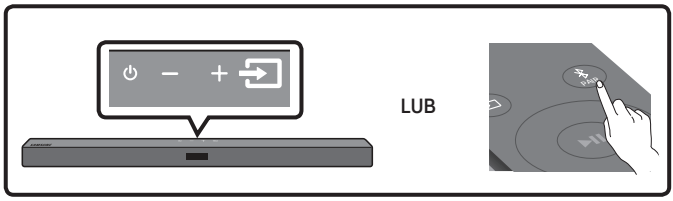
Połączenie przez Bluetooth

Jeśli urządzenie przenośne jest podłączone do systemu Soundbar za pośrednictwem standardu Bluetooth, można cieszyć się dźwiękiem stereo bez obawy o plączące się kable.

- Jednocześnie może być połączone tylko jedno urządzenie Bluetooth.



Urządzenie Bluetooth



Podłączenie początkowe

1. Naciśnij przycisk **PAIR** na pilocie zdalnego sterowania, aby przejść do trybu „**BT PAIRING**” .

(LUB)

a. Nacisnąć przycisk **(Źródło)** na panelu górnym i wybrać tryb „**BT**”.
Tryb „**BT**” po kilku sekundach zmienia się automatycznie na „**BT PAIRING**” albo zmienia się na „**BT READY**”, jeśli wykryto istniejące połączenie.

b. Jeśli pojawi się napis „**BT READY**” nacisnąć i przytrzymać przycisk **(Źródło)** na panelu górnym listwy Soundbar przez ponad 5 sekund, aby wyświetlić komunikat „**BT PAIRING**”.

2. Wybierz opcję „**[AV] Samsung Soundbar T4-Series**” z listy.
   - Po podłączeniu systemu Soundbar do urządzenia Bluetooth na przednim wyświetlaczu pojawią się komunikaty [**Nazwa urządzenia Bluetooth**] → „**BT**”.
3. Na systemie Soundbar można teraz odtwarzać pliki muzyczne z urządzenia połączonego przez Bluetooth.

Jeśli nie udało się połączyć urządzenia

- Jeśli poprzednio podłączony system Soundbar (np. „**[AV] Samsung Soundbar T4-Series**”) pojawia się na liście, należy go usunąć.
- Następnie powtórz kroki 1 i 2.

UWAGA

- Po pierwszorazowym połączeniu listwy Soundbar z urządzenia przenośnego ponowne nawiązanie połączenia odbywa się za pomocą trybu „**BT READY**”.

Jaka jest różnica między trybem BT READY a BT PAIRING?

- **BT READY** : Ten tryb umożliwia wyszukiwanie wcześniej połączonych telewizorów lub połączenie z listwą Soundbar wcześniej połączonego urządzenia przenośnego.
- **BT PAIRING** : W tym trybie możesz połączyć listwę Soundbar z nowym urządzeniem. (Nacisnąć przycisk **PAIR** na pilocie lub nacisnąć i przytrzymać przycisk **(Źródło)** na górnej części listwy Soundbar przez ponad 5 sekund, gdy listwa Soundbar jest w trybie „**BT**".)

UWAGI

- Jeśli podczas podłączania urządzenia Bluetooth wyświetli się żądanie wprowadzenia kodu PIN, wprowadź <0000>.
- W trybie połączenia Bluetooth połączenie Bluetooth zostanie utracone, jeśli odległość pomiędzy systemem Soundbar a urządzeniem Bluetooth przekroczy 10 metrów.
- System Soundbar wyłącza się automatycznie po 18 minutach w stanie gotowości.
- System Soundbar może nieprawidłowo wykonać operację wyszukiwania lub połączenia Bluetooth w następujących przypadkach:
  - Jeżeli wokół systemu Soundbar występuje silne pole elektryczne.
  - Jeżeli kilka urządzeń Bluetooth jest jednocześnie skojarzonych z systemem Soundbar.
  - Jeżeli urządzenie Bluetooth jest wyłączone, nie znajduje się na odpowiednim miejscu lub działa nieprawidłowo.
- Urządzenia elektroniczne mogą powodować zakłócenia sygnału radiowego. Urządzenia generujące fale elektromagnetyczne, takie jak kuchenki mikrofalowe, bezprzewodowe urządzenia LAN itp., nie mogą znajdować się w pobliżu urządzenia głównego Soundbar.
- Zestaw Soundbar obsługuje dane SBC (44,1 kHz, 48 kHz).
- Należy podłączać tylko urządzenia Bluetooth obsługujące funkcję A2DP (AV).
- Nie można podłączać zestawu Soundbar do urządzenia Bluetooth, obsługującego tylko funkcję HF (Hands Free).
- Po skojarzeniu listwy Soundbar z urządzeniem Bluetooth wybranie opcji „**[AV] Samsung Soundbar T4-Series**" z listy zeskanowanych urządzeń spowoduje automatyczne przełączenie listwy Soundbar w tryb „**BT**".
  - Dostępne wtedy, gdy zestaw Soundbar znajduje się na liście urządzeń połączonych z urządzeniem Bluetooth. (Urządzenie Bluetooth i zestaw Soundbar muszą być wcześniej co najmniej raz połączone).
- Zestaw Soundbar zostanie wyświetlony na liście wyszukiwanych urządzeń urządzenia Bluetooth tylko wtedy, gdy na zestawie Soundbar wyświetlony jest komunikat „**BT READY**".
- Listwy Soundbar działającej w trybie Bluetooth i sparowanej już z urządzeniem Bluetooth nie można sparować z innym urządzeniem tego typu.

Włączanie Bluetooth Power (SOUND MODE)

Jeżeli uprzednio sparowane urządzenie Bluetooth spróbuje się połączyć z listwą Soundbar, kiedy funkcja Bluetooth Power jest włączona, a listwa Soundbar jest wyłączona, wówczas listwa Soundbar automatycznie się włączy.

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk **SOUND MODE** na pilocie przez co najmniej 5 sekund, gdy listwa Soundbar jest włączona.
2. Na wyświetlaczu listwy Soundbar pojawi się komunikat „**ON-BLUETOOTH POWER**".

Odłączanie urządzenia Bluetooth od listwy Soundbar

Urządzenia Bluetooth można odłączyć od systemu Soundbar. Aby zapoznać się z instrukcją, należy przeczytać podręcznik użytkownika urządzenia Bluetooth.

- System Soundbar zostanie odłączony.
- Po odłączeniu systemu Soundbar od urządzenia Bluetooth na przednim wyświetlaczu listwy Soundbar pojawi się komunikat „**BT DISCONNECTED**”.

Odłączanie systemu Soundbar od urządzenia Bluetooth

Nacisnąć przycisk **(Źródło)** na panelu górnym albo na pilocie i wybrać tryb inny niż „**BT**”.

- Odłączanie może trochę potrwać, gdyż urządzenie Bluetooth musi otrzymać odpowiedź od urządzenia Soundbar. (Czas odłączania może się różnić w zależności od urządzenia Bluetooth).
- Po odłączeniu systemu Soundbar od urządzenia Bluetooth na przednim wyświetlaczu listwy Soundbar pojawi się komunikat „**BT DISCONNECTED**”.

UWAGI

- W trybie połączenia Bluetooth połączenie Bluetooth może zostać utracone, jeśli odstęp pomiędzy systemem Soundbar a urządzeniem Bluetooth przekracza odległość 10 m.
- System Soundbar wyłącza się automatycznie po 18 minutach w trybie gotowości.

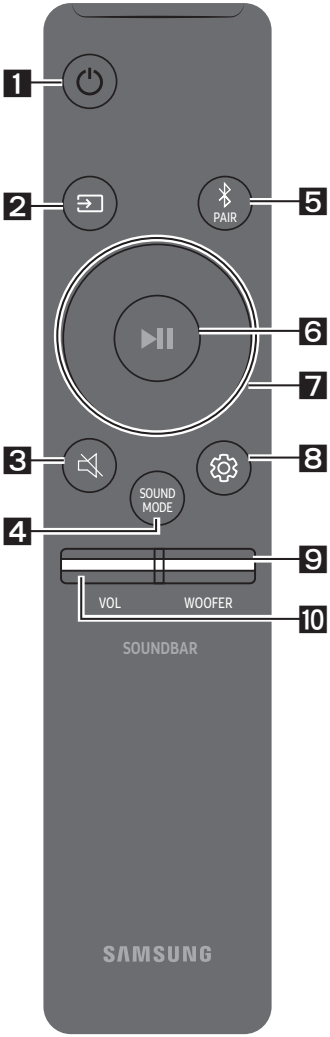
Więcej informacji o połączeniu Bluetooth

Bluetooth to technologia umożliwiająca urządzeniom posiadającym funkcję Bluetooth łatwą interakcję ze sobą za pomocą bezprzewodowego połączenia o krótkim zasięgu.

- Urządzenia Bluetooth mogą powodować szum lub nieprawidłowe działanie, w zależności od sposobu użycia, jeżeli:
  - Część urządzenia jest w kontakcie z systemem odbioru/transmisji urządzenia Bluetooth lub systemu Soundbar.
  - Z powodu wahań pola elektrycznego powstałych na skutek przeszkód takich jak ściany, narożniki lub ścianki działowe.
  - W przypadku narażenia urządzenia na zakłócenia elektryczne pochodzące od urządzeń korzystających z tej samej częstotliwości, takich jak sprzęt medyczny, kuchenki mikrofalowe lub urządzenie bezprzewodowe LAN.
- System Soundbar należy kojarzyć z urządzeniem Bluetooth zachowując niewielką odległość pomiędzy nimi.
- Im większa odległość pomiędzy systemem Soundbar a urządzeniem Bluetooth, tym gorsza jakość. Jeżeli odległość przekroczy zasięg roboczy Bluetooth, nastąpi utrata połączenia.
- W obszarach słabego odbioru łączność Bluetooth może nie działać poprawnie.
- Połączenie Bluetooth działa tylko w pobliżu zestawu. Połączenie zostaje automatycznie przerwane w przypadku odległości przekraczającej ten zasięg. Nawet w tym zasięgu jakość dźwięku może ulec pogorszeniu z powodu przeszkód takich jak ściany lub drzwi.
- To urządzenie bezprzewodowe może powodować zakłócenia elektryczne podczas pracy.

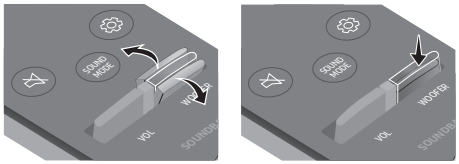
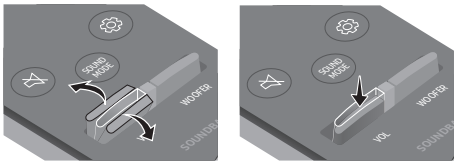
08 KORZYSTANIE Z PILOTA

Obsługa pilota zdalnego sterowania



1	**Zasilanie**	Włącza i wyłącza system Soundbar.
2	**Źródło**	Naciśnij, aby wybrać źródło podłączone do systemu Soundbar.
3	**Wycisz**	Naciśnij przycisk **(Wycisz)**, aby włączyć wyciszenie. Naciśnij go ponownie, aby wyłączyć wyciszenie.
4	**SOUND MODE**	Efekt dźwiękowy można wybrać spośród następujących trybów: **STANDARD**, **SURROUND SOUND**, **GAME**, i **SMART**. – **STANDARD** Oryginalny dźwięk. – **SURROUND SOUND** Zapewnia szersze pole akustyczne niż ustawienia standardowe. – **GAME** Zapewnia stereoskopowy dźwięk, który zapewnia lepsze wrażenia podczas gry. – **SMART** Analizuje zawartość w czasie rzeczywistym i automatycznie zapewnia optymalne pole akustyczne w oparciu o cechy sygnału. • **DRC (Dynamic Range Control)** Umożliwia dynamiczne sterowanie brzmieniem dźwięku w standardzie Dolby Digital. Aby włączyć lub wyłączyć kontrolę dynamiki sygnału (Dynamic Range Control, DRC), naciśnij i przytrzymaj przycisk **SOUND MODE**, gdy listwa Soundbar jest wyłączona. Włączenie funkcji DRC powoduje wyciszanie głośnych dźwięków. (Dźwięk może być zniekształcony).

		• **Bluetooth Power** Ta funkcja automatycznie włącza listwę Soundbar po otrzymaniu żądania połączenia z wcześniej połączonego telewizora albo urządzenia Bluetooth. Domyślnie ta funkcja jest włączona. – Naciśnij i przytrzymaj przycisk **SOUND MODE** przez co najmniej 5 sekund, by wyłączyć funkcję Bluetooth Power.
5	 **Bluetooth PAIR**	Naciśnij przycisk **PAIR**. Na wyświetlaczu listwy Soundbar pojawi się komunikat „**BT PAIRING**". Ten tryb umożliwia połączenie nowego urządzenia Bluetooth z listwą Soundbar. W tym celu z listy wyszukiwania urządzeń Bluetooth wybierz listwę Soundbar.
6	 **Odtwarzanie / Pauza**	Naciśnij przycisk ▶II, aby tymczasowo wstrzymać odtwarzanie pliku muzycznego. Ponowne naciśnięcie przycisku spowoduje wznowienie odtwarzania pliku muzycznego.
7	 **Góra/Dół/ Lewo/Prawo**	 **Naciśnij wskazane obszary, aby wybrać opcje Góra/Dół/Lewo/ Prawo.** Naciśnij obszary Góra/Dół/Lewo/Prawo na przycisku, aby wybrać lub ustawić funkcje. • **Powtarzanie** Aby użyć funkcji powtarzania w trybie „**USB**", naciśnij przycisk **Góra**. • **Zmiana utworu** Naciśnij przycisk **Prawo**, aby wybrać następny plik muzyczny. Naciśnij przycisk **Lewo**, aby wybrać poprzedni plik muzyczny. • **Funkcja ograniczenia głośności** Po włączeniu listwy Soundbar w celu ochrony słuchu funkcja ograniczenia głośności zmniejsza głośność do wartości 20, jeśli była ona większa. – Domyślnie funkcja ograniczenia głośności jest wyłączona. Aby aktywować tę funkcję, należy ją włączyć. – Funkcja ograniczenia głośności pozostaje włączona nawet po wyłączeniu zasilania. – Aby włączyć lub wyłączyć funkcję ograniczenia głośności, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk **Dół** na pilocie przez 5 sekund w trybie oczekiwania. Gdy funkcja ograniczenia głośności jest wyłączona, na przednim ekranie wyświetlany jest komunikat „**V FREE**". Gdy ta funkcja jest włączona, wyświetlany jest komunikat „**V LOCK**".

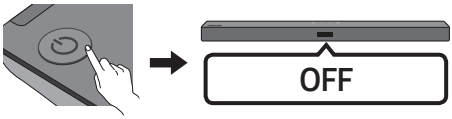
8	**Kontrola dźwięku**	Można wybrać opcję **TREBLE**, **BASS**, lub **AUDIO SYNC**. • Aby sterować głośnością wysokich i niskich tonów, nacisnąć przycisk **Kontrola dźwięku** i wybrać opcję **TREBLE** lub **BASS**, a następnie wyregulować głośność zakresie od -6 do +6 za pomocą przycisków **Góra/Dół**. • Nacisnąć i przytrzymać przycisk (**Kontrola dźwięku**) przez około 5 sekund, aby ustawić dźwięk dla każdego pasma częstotliwości. Opcje do wyboru: 150 Hz, 300 Hz, 600 Hz, 1,2 kHz, 2,5 kHz, 5 kHz i 10 kHz **Lewo/Prawo** przycisk, a dla każdej z nich można wybrać ustawienie od -6 do +6 **Góra/Dół** przycisk. • Jeśli obraz w telewizorze nie jest zsynchronizowany z dźwiękiem emitowanym przez listwę Soundbar, nacisnąć przycisk **Kontrola dźwięku** i wybrać opcję **AUDIO SYNC**, a następnie ustawić opóźnienie dźwięku w zakresie 0 do 300 milisekund za pomocą przycisków **Góra/Dół**. (Funkcja niedostępna w trybie „**USB**"). • Opcja **AUDIO SYNC** jest obsługiwana tylko w przypadku niektórych funkcji.
9	**WOOFER**	 Przesunąć przycisk **WOOFER** do przodu lub do tyłu, aby ustawić głośność głośnika niskotonowego na -12 lub w zakresie od -6 do +6. Aby ustawić poziom głośności głośnika niskotonowego na 0, naciśnij ten przycisk.
10	**VOL**	 Przesunąć przycisk **VOL** do przodu lub do tyłu, aby wyregulować głośność. • **Wycisz** Naciśnij przycisk **VOL**, aby wyciszyć dźwięk. Naciśnij go ponownie, aby przywrócić dźwięk.

Regulacja głośności systemu Soundbar przy użyciu pilota do telewizora

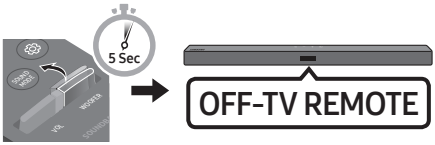
Posiadacze telewizorów firmy Samsung mogą regulować głośność listwy Soundbar za pomocą pilota zdalnego sterowania na podczerwień dostarczonego z telewizorem Samsung.

Najpierw użyj menu telewizora, aby przekierować dźwięk z telewizora Samsung na głośniki zewnętrzne, a następnie użyj pilota zdalnego sterownia firmy Samsung do regulacji głośności listwy Soundbar. Szczegółowe informacje zawiera instrukcja obsługi telewizora. Tryb domyślny tej funkcji obsługuje się z poziomu pilota zdalnego sterowania firmy Samsung. Jeśli telewizor został wyprodukowany przez firmę inną niż Samsung, by zmienić ustawienie tej funkcji, wykonaj poniższe instrukcje.

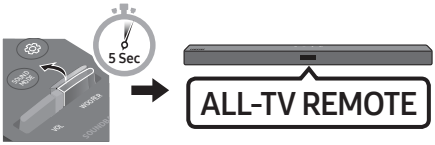
1. Wyłącz listwę Soundbar.



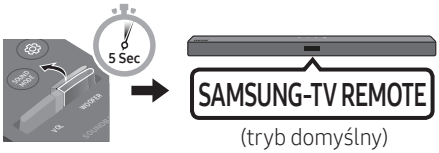
2. Jeśli nie chcesz używać tej funkcji, kilkakrotnie przesuń w górę i przytrzymaj przez 5 sekund przycisk **WOOFER**, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „**OFF-TV REMOTE**”.



3. Jeśli chcesz sterować listwą Soundbar za pomocą pilota zdalnego sterowania do telewizora, kilkakrotnie przesuń w górę i przytrzymaj przez 5 sekund przycisk **WOOFER**, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „**ALL-TV REMOTE**” wszystkie piloty. Następnie z menu telewizora wybierz głośniki zewnętrzne.



4. Jeśli chcesz przywrócić listwę Soundbar do trybu domyślnego (sterowanie pilotem telewizora Samsung), przesuwaj w górę i przytrzymuj przez 5 sekund przycisk **WOOFER**, aż pojawi się komunikat „**SAMSUNG-TV REMOTE**”.



(tryb domyślny)

- Każde przesunięcie przycisku **WOOFER** w górę i przytrzymanie go przez ponad 5 sekund przełącza tryb w następującym porządku: „**SAMSUNG-TV REMOTE**” (tryb domyślny) → „**OFF-TV REMOTE**” → „**ALL-TV REMOTE**”.
- Ta funkcja może być niedostępna w zależności od modelu pilota.
- Funkcja jest obsługiwana przez urządzenia następujących producentów: VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, Hisense, RCA

Używanie ukrytych przycisków (z więcej niż jedną funkcją)

Ukryty przycisk		Strona z informacjami
Przycisk na pilocie	**Funkcja**	
WOOFER (Góra)	Włączenie/wyłączenie funkcji Pilot do telewizora (tryb czuwania)	Strona 18
▶II (Odtwarzanie / Pauza)	Zainicjuj (tryb czuwania)	Strona 23
Lewo	Włączanie/wyłączanie automatycznego połączenia TV (Gotowość na BT)	Strona 8
Dół	Włączenie/wyłączenie funkcji ograniczenia głośności (tryb czuwania)	Strona 16
(Kontrola dźwięku)	EQ 7-pasmowy	Strona 17
SOUND MODE	DRC ON/OFF (tryb czuwania)	Strona 15
	Bluetooth Power	Strona 16

Dane wyjściowe dla różnych trybów efektów dźwiękowych

Efekt		Wejście	Wyjście	
			Bez zestawu tylnych głośników bezprzewodowych	**Z zestawem tylnych głośników bezprzewodowych**
SOUND MODE **SOUND MODE**	STANDARD	2.0 kan	2.1 kan	4.1 kan
		5.1 kan	2.1 kan	4.1 kan
	SURROUND SOUND	2.0 kan	2.1 kan	4.1 kan
		5.1 kan	2.1 kan	4.1 kan
	GAME	2.0 kan	2.1 kan	4.1 kan
		5.1 kan	2.1 kan	4.1 kan
	SMART	2.0 kan	2.1 kan	4.1 kan
		5.1 kan	2.1 kan	4.1 kan

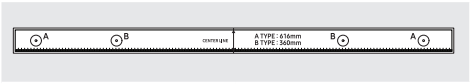
- Zestaw głośników bezprzewodowych firmy Samsung można kupić oddzielnie. W tym celu należy skontaktować się ze sprzedawcą listwy Soundbar.

09 MONTOWANIE WSPORNIKA ŚCIENNEGO

Środki ostrożności przy instalacji

- Zestaw należy montować wyłącznie na pionowych ścianach.
- Nie wolno montować wspornika w miejscach o wysokiej temperaturze lub wilgotności.
- Należy sprawdzić, czy ściana jest wystarczająco wytrzymała, by utrzymać ciężar produktu.
  W przeciwnym razie należy ją wzmocnić lub wybrać inne miejsce do montażu produktu.
- Należy zakupić i zastosować śruby mocujące lub kotwy odpowiednie do rodzaju posiadanej ściany (płyty gipsowej, płyty żelaznej, drewna itd.) W miarę możliwości należy zamontować śruby wsporcze w kołkach w ścianie.
- Należy zakupić odpowiednie wkręty w zależności od typu i grubości ściany, na której zostanie zamontowana listwa Soundbar.
  - Średnica: M5
  - Długość: zalecane L 35 mm lub dłuższe.
- Przed zamontowaniem listwy Soundbar na ścianie należy podłączyć przewody z systemu do urządzeń zewnętrznych.
- Należy pamiętać, aby przed instalacją wyłączyć system i odłączyć go od gniazdka zasilania.
  W przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem elektrycznym.

Komponenty montażowe



Szablon do montażu na ścianie


x 2

Śruba mocująca

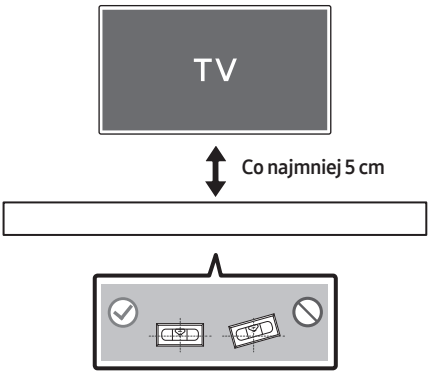

x 2

Śruba

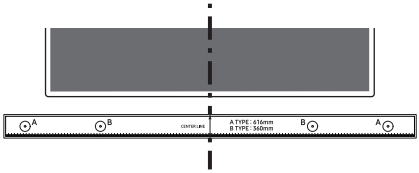

x 2

Wspornik do montażu na ścianie

1. Umieść **Szablon do montażu na ścianie** na powierzchni ściany.
   - **Szablon do montażu na ścianie** musi być ustawiony poziomo.
   - Jeśli na ścianie zamontowany jest telewizor, montaż listwy Soundbar należy wykonać w odległości co najmniej 5 cm pod telewizorem.

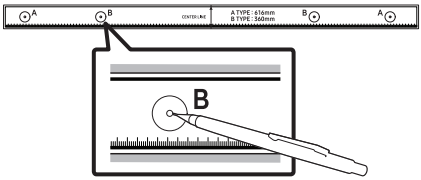


2. Wyrównaj oznaczenie **Linia środkowa do montażu na ścianie** papierowego szablonu z linią środkową telewizora (jeżeli listwa Soundbar jest montowana poniżej telewizora), a następnie przymocuj taśmą do ściany element **Szablon do montażu na ścianie**.
   - Jeżeli listwa nie jest mocowana poniżej telewizora, należy ustawić oznaczenie **Linia środkowa** na środku obszaru montażu.



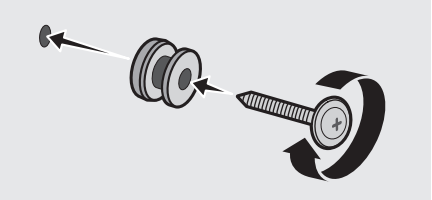
Linia środkowa

3. Zaznacz długopisem lub ostrym ołówkiem na ścianie miejsca wiercenia otworów na śruby wsporcze, wkładając czubek długopisu lub ołówka w otwory **B-TYPE** na obu końcach szablonu. Następnie zdemontuj element **Szablon do montażu na ścianie**.

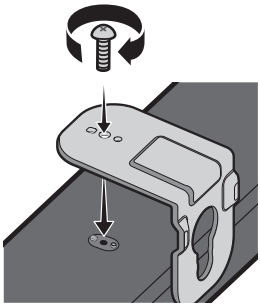


4. Używając wiertła odpowiedniej wielkości, wywierć w ścianie otwory w zaznaczonych miejscach.
   - Jeżeli oznaczenia nie odpowiadają położeniu kołków, należy włożyć w otwory odpowiednie kotwy przed umieszczeniem w nich śrub wsporczych. Jeżeli stosowane są kotwy, należy wywiercić odpowiednio duże otwory.

5. W każdą **Śruba mocująca** wciśnij śrubę (sprzedawana oddzielnie), a następnie mocno wkręć ją w otwór śruby wsporczej.

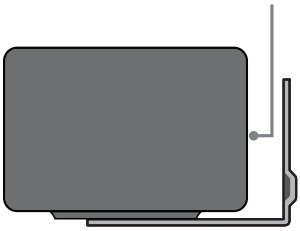


6. W odpowiednim ułożeniu na spodniej części listwy Soundbar zamontuj 2 elementy **Wspornik do montażu na ścianie** za pomocą 2 elementów **Śruba**.



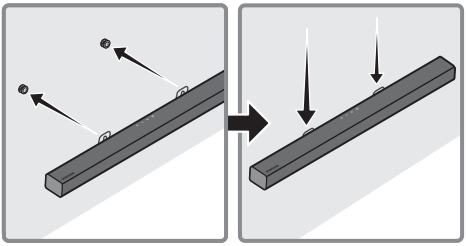
   - Podczas montażu upewnij się, że części do zawieszania **Wspornik do montażu na ścianie** znajdują się za tylną częścią listwy Soundbar.

Tylna część listwy Soundbar

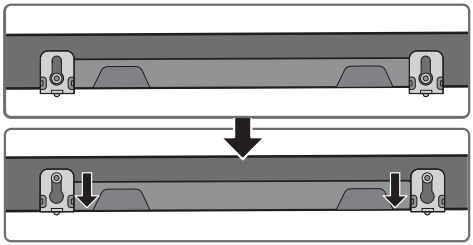


Prawy koniec listwy Soundbar

7. Zamontuj listwę Soundbar z przymocowanymi **Wspornik do montażu na ścianie**, zawieszając **Wspornik do montażu na ścianie** na **Śruba mocująca** na ścianie.

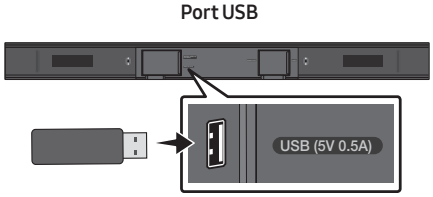


8. Przesuń listwę Soundbar w dół zgodnie z poniższą ilustracją, tak aby elementy **Wspornik do montażu na ścianie** były odpowiednio zabezpieczone na elementach **Śruba mocująca** .
   - Wsuń elementy **Śruba mocująca** do szerszej (dolnej) części elementów **Wspornik do montażu na ścianie**, a następnie przesuń elementy **Wspornik do montażu na ścianie** w dół, tak aby elementy **Wspornik do montażu na ścianie** były odpowiednio zamocowane na elementach **Śruba mocująca**.



10 AKTUALIZACJA OPROGRAMOWANIA

Firma Samsung może w przyszłości oferować aktualizacje oprogramowania wbudowanego systemu Soundbar.



Jeżeli dostępna będzie aktualizacja oprogramowania wbudowanego systemu, możliwe będzie jego zaktualizowanie poprzez podłączenie urządzenia USB z zapisaną na nim aktualizacją oprogramowania do gniazda USB listwy Soundbar. Aby uzyskać więcej informacji na temat pobierania plików aktualizacji, należy odwiedzić stronę Samsung Electronics (www.samsung.com→Support).
Następnie wybrać typ produktu lub wprowadzić numer modelu listwy Soundbar, wybrać opcję Oprogramowanie i aplikacje, a następnie Pobrane. Nazwy opcji mogą być różne.

Procedura aktualizacji

Ważne: Funkcja aktualizacji powoduje usunięcie wszystkich ustawień użytkownika. Zalecamy zapisanie ustawień, aby ułatwić ich przywrócenie po aktualizacji oprogramowania. Należy pamiętać, że aktualizacja oprogramowania wbudowanego powoduje także zresetowanie połączenia subwoofera.

1. Podłączyć napęd USB do portu USB komputera.
   Ważne: Upewnić się, że na napędzie USB nie ma plików muzycznych. Może to spowodować niepowodzenie aktualizacji oprogramowania wbudowanego.
2. Odwiedź stronę Samsung (samsung.com) → wybrać opcję Wprowadź numer modelu i wprowadzić model listwy Soundbar. Wybrać instrukcje i pliki do pobrania, a następnie pobrać najnowszy plik oprogramowania.
3. Zapisz pobrane oprogramowanie w napędzie USB i wybierz opcję „Rozpakuj tutaj", by rozpakować folder.
4. Wyłączyć listwę Soundbar i podłączyć pamięć USB zawierającą aktualizację oprogramowania do portu USB.
5. Zmień na listwie soundbar źródło na tryb „**USB**". W ciągu 3 minut wyświetla się komunikat, „**UPDATE**" i rozpoczyna się aktualizacja.
6. Po zakończeniu aktualizacji listwa soundbar wyłącza się (lub wyłącza się po naciśnięciu przycisku **(Zasilanie)**). Naciśnij i przytrzymaj przycisk ▶II na pilocie przez 5 sekund. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „**INIT**", a listwa Soundbar zostanie wyłączona. Aktualizacja została zakończona.
   - Produkt korzysta z funkcji DUAL BOOT. Jeśli aktualizacja oprogramowania sprzętowego nie powiedzie się, można je zaktualizować ponownie.
7. Przywrócić ustawienia listwy Soundbar.

Jeśli na ekranie nie pojawia się komunikat UPDATE

1. Wyłącz listwę Soundbar, odłącz urządzenie USB zawierające aktualizację oprogramowania i podłącz je ponownie do portu USB listwy Soundbar.
2. Odłącz przewód zasilający listwy Soundbar, ponownie go podłącz, a następnie włącz listwę Soundbar.

UWAGI

- Aktualizacja oprogramowania może nie działać prawidłowo, jeśli na urządzeniu USB są zapisane pliki dźwiękowe obsługiwane przez listwę Soundbar.
- Nie odłączaj zasilania ani nie odłączaj urządzenia USB podczas aktualizacji.
- Po zakończeniu aktualizacji zdefiniowana przez użytkownika konfiguracja listwy Soundbar zostaje zainicjowana, umożliwiając zresetowanie ustawień. Zalecamy zapisanie ustawień, aby możliwe było ich łatwe przywrócenie po wykonaniu aktualizacji. Jeśli aktualizacja się nie powiodła, sprawdź czy napęd USB nie jest uszkodzony.
- Użytkownicy systemu Mac OS powinni korzystać z urządzeń USB w formacie MS-DOS (FAT).
- Opcja aktualizacji oprogramowania przez USB może być niedostępna, zależnie od producenta urządzenia USB.

11 ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Przed zgłoszeniem się do serwisu należy sprawdzić następujące informacje.

Urządzenie się nie włącza.

Czy przewód zasilający jest dobrze podłączony do gniazdka ściennego?

→ Odłącz i ponownie podłącz przewód zasilający do gniazdka ściennego, aby upewnić się, że połączenie jest prawidłowe.

Funkcja nie działa, gdy naciskany jest dany przycisk.

Czy w powietrzu są ładunki elektrostatyczne?

→ Odłącz wtyczkę przewodu zasilającego i podłącz ponownie.

W trybie BT występują zaniki dźwięku.

→ Przejdź do sekcji dotyczących połączenia Bluetooth na stronach 7 i 12.

Brak dźwięku.

Czy włączona jest funkcja wyciszenia?

→ Nacisnąć przycisk **(Wycisz)**, aby wyłączyć wyciszenie.

Czy głośność ustawiona jest na minimalną?

→ Ustaw głośność.

Pilot nie działa.

Czy baterie są wyczerpane?

→ Wymień baterie na nowe.

Czy odległość między pilotem i urządzeniem głównym Soundbar jest zbyt duża?

→ Umieść pilot bliżej urządzenia głównego Soundbar.

Głośnik niskotonowy wyraźnie porusza się i wibruje.

Tutaj może pomóc regulacja wibracji głośnika niskotonowego.

→ Przesunąć przycisk **WOOFER** na pilocie do przodu lub do tyłu, aby wyregulować poziom głośnika niskotonowego. (do -12 lub od -6 do +6).

12 LICENCJI



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



For DTS patents, see http://patents.dts.com. Manufactured under license from DTS Licensing Limited. DTS, the Symbol, DTS in combination with the Symbol, and DTS 2.0 Channel are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and/or other countries. © DTS, Inc. All Rights Reserved.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Samsung Electronics Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

13 INFORMACJA O LICENCJI OPEN SOURCE

W przypadku pytań i wątpliwości dotyczących oprogramowania typu „Open Source” należy się skontaktować z firmą Samsung za pomocą poczty e-mail (oss.request@samsung.com).

14 WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE OBSŁUGI SERWISOWEJ

- Rysunki i ilustracje znajdujące się w tej instrukcji obsługi służą wyłącznie jako źródło informacji i mogą różnić się od rzeczywistego wyglądu produktu.
- I stnieje możliwość nałożenia opłaty administracyjnej w przypadku gdy:
  (a) zostanie wezwany technik, a w urządzeniu nie zostanie stwierdzona żadna wada (tj. w przypadku, gdy użytkownik nie przeczyta niniejszej instrukcji).
  (b) urządzenie zostanie przyniesione do punktu napraw, a w urządzeniu nie zostanie stwierdzona żadna wada (tj. w przypadku, gdy użytkownik nie przeczyta niniejszej instrukcji).
- Użytkownik zostanie poinformowany o wysokości takiej opłaty administracyjnej przed wykonaniem jakiejkolwiek naprawy lub wizytą technika na miejscu.

15 DANE TECHNICZNE I UWAGI

Dane techniczne

Nazwa modelu	HW-T420
USB	5V/0,5A
Waga	1,5 kg
Wymiary (szer. x wys. x głęb.)	860,0 x 54,0 x 74,0 mm
Zakres temperatur roboczych	+5°C do +35°C
Zakres wilgotności roboczej	10 % ~ 75 %
WZMACNIACZ Znamionowa moc wyjściowa	35W x 2, 6 ohm
Obsługiwane formaty odtwarzania (Dźwięk DTS 2.0 odtwarzany jest w formacie DTS)	LPCM 2ch, Dolby Audio™ (Obsługa Dolby® Digital), DTS
MOC WYJŚCIOWA URZĄDZENIA BEZPRZEWODOWEGO Maks. moc nadajnika BT	100 mW dla 2,4 GHz – 2,4835 GHz

Nazwa głośnika niskotonowego	PS-T4SWT
Waga	4,1 kg
Wymiary (szer. x wys. x głęb.)	181,5 x 343,0 x 272,0 mm
WZMACNIACZ Znamionowa moc wyjściowa	80W, 3 ohm

Całkowity pobór mocy w trybie czuwania (W)	2,0W
Bluetooth Metoda dezaktywacji portu	Naciśnij i przytrzymaj przycisk **SOUND MODE** przez co najmniej 5 sekund, by wyłączyć funkcję Bluetooth Power.

UWAGI

- Samsung Electronics Co., Ltd. zastrzega sobie prawo do zmiany danych technicznych bez uprzedzenia.
- Wagę i wymiary podano w przybliżeniu.

- Firma Samsung Electronics niniejszym deklaruje zgodność tego sprzętu z dyrektywą 2014/53/UE.
  Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na stronie pod adresem: http://www.samsung.com, w zakładce Wsparcie > Wyszukiwanie produktu, gdzie należy podać nazwę modelu urządzenia.
  Urządzenia można używać we wszystkich krajach UE.



[Sposób poprawnego usuwania baterii, w które wyposażony jest niniejszy produkt]

(Dotyczy krajów, w których stosuje się systemy segregacji odpadów)
Niniejsze oznaczenie na baterii, instrukcji obsługi lub opakowaniu oznacza, że po upływie okresu użytkowania baterie, w które wyposażony był dany produkt, nie mogą zostać usunięte wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Przy zastosowaniu takiego oznaczenia symbole chemiczne (Hg, Cd lub Pb) wskazują, że dana bateria zawiera rtęć, kadm lub ołów w ilości przewyższającej poziomy odniesienia opisane w dyrektywie WE 2006/66.
Jeśli baterie nie zostaną poprawnie zutylizowane, substancje te mogą powodować zagrożenie dla zdrowia ludzkiego lub środowiska naturalnego.



Prawidłowe usuwanie produktu
(zużyty sprzęt elektryczny & elektroniczny)

(Dotyczy krajów, w których stosuje się systemy segregacji odpadów)
To oznaczenie umieszczone na produkcie, akcesoriach lub dokumentacji oznacza, że po zakończeniu eksploatacji nie należy tego produktu ani jego akcesoriów (np. ładowarki, zestawu słuchawkowego, przewodu USB) wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie tych przedmiotów od odpadów innego typu oraz o odpowiedzialny recykling i praktykowanie ponownego wykorzystania materiałów.
W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tych przedmiotów, użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych.
Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu ani jego akcesoriów nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

Informacje na temat działań proekologicznych firmy Samsung oraz przepisów dotyczących poszczególnych produktów, np. rozporządzenia REACH, WEEE, norm dla baterii, można znaleźć na stronie:
http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

INFORMAŢII DE SIGURANŢĂ

AVERTISMENTE PRIVIND SIGURANŢA

PENTRU A REDUCE RISCUL DE ELECTROCUTARE, NU SCOATEŢI CAPACUL POSTERIOR (SAU DIN SPATE). ÎN INTERIOR NU EXISTĂ PIESE CARE POT FI REPARATE DE UTILIZATOR. PENTRU SERVICE, ADRESAŢI-VĂ PERSONALULUI CALIFICAT. Consultați tabelul de mai jos pentru o explicație a simbolurilor care pot apărea pe produsul dvs. Samsung.

	**ATENŢIE** **RISC DE ELECTROCUTARE NU DESCHIDEŢI** 
	Acest simbol indică faptul că tensiunea din interior este ridicată. Orice fel de contact cu părţile interioare ale acestui produs este periculos.
	Acest simbol indică faptul că produsul este însoţit de documentaţie importantă privind utilizarea şi întreţinerea.
	Produs clasa II: Acest simbol indică că nu este necesară împământarea. Dacă acest simbol nu este prezent pe un produs cu un cablu de alimentare, produsul TREBUIE să aibă o bună conexiune la împământare (masă).
	Tensiune c.a.: Acest simbol indică că tensiunea nominală marcată cu simbol este tensiunea c.a.
	Tensiunea c.c.: Acest simbol indică că tensiunea nominală marcată cu simbol este tensiunea c.c.
	Atenţie! Consultaţi instrucţiunile de utilizare: Acest simbol instruieşte utilizatorul să consulte manualul de utilizare pentru mai multe informaţii legare de siguranţă.

AVERTISMENT

- Pentru a reduce riscul de incendiu şi de electrocutare, feriţi aparatul de ploaie şi umezeală.

ATENŢIE

- PENTRU A PREVENI ELECTROCUTAREA, POTRIVIŢI LAMELA ŞTECHERULUI ÎN PRIZĂ ŞI INTRODUCEŢI COMPLET.
- Acest aparat trebuie conectat la o priză de curent alternativ cu conectare de protecţie prin împământare.
- Pentru a deconecta aparatul de la priză, trebuie să scoateţi ştecherul, drept urmare priza va fi imediat funcţională.
- Nu expuneţi acest aparat la scurgeri sau stropiri. Nu plasaţi pe aparat obiecte pline cu lichid, cum ar fi vazele.
- Pentru a opri complet aparatul, trebuie să scoateţi cablul de alimentare din priza de perete. Prin urmare, cablul de alimentare trebuie să poată fi accesat cu uşurinţă în orice moment.

PRECAUŢII

1. Asiguraţi-vă că sursa de alimentare cu c.a. din locuinţa dvs. respectă cerinţele energetice menţionate pe eticheta de identificare situată pe partea inferioară a produsului. Instalaţi unitatea în poziţie orizontală sau pe un suport solid (mobilă), cu suficient spaţiu în jur pentru ventilaţie 7~10 cm. Asiguraţi-vă că fantele de ventilaţie nu sunt acoperite. Nu aşezaţi unitatea pe amplificatoare sau pe alte echipamente care se pot încinge. Această unitate este destinată pentru utilizare continuă. Pentru a opri complet unitatea, deconectaţi cablul de alimentare de la priză. Deconectaţi unitatea de la priză dacă nu o utilizaţi mai mult timp.
2. În timpul furtunilor cu descărcări electrice, scoateţi ştecherul din priză. Creşterile de tensiune din cauza descărcărilor electrice pot duce la defectarea aparatului.
3. Nu expuneţi aparatul la acţiunea directă a razelor soarelui sau a altor surse de căldură. Aparatul se poate supraîncălzi şi defecta.
4. Protejaţi aparatul de umiditate (de ex. vaze) şi căldură excesivă (de ex. un şemineu) sau de echipamentele care creează câmpuri magnetice sau electronice puternice. Deconectaţi cablul de alimentare de la sursa de alimentare cu curent alternativ în cazul unei disfuncţionalităţi. Aparatul nu este destinat utilizării industriale. Utilizaţi produsul doar în scopuri personale.
   Este posibil să se creeze condens, dacă aparatul sau discul au fost depozitate la temperaturi scăzute. Dacă transportaţi unitatea pe timpul iernii, aşteptaţi aproximativ 2 ore înainte de utilizare, pentru ca unitatea să ajungă la temperatura camerei.
5. Bateriile utilizate pe acest produs conţin chimicale dăunătoare pentru mediul înconjurător. Nu aruncaţi bateriile împreună cu celelalte reziduuri menajere. Nu aruncaţi bateriile în foc. Nu scurtcircuitaţi, dezasamblaţi sau supraîncălziţi bateriile. Există pericolul de explozie dacă bateria este înlocuită incorect. Înlocuiţi bateria cu una de acelaşi tip sau de un tip echivalent.

DESPRE ACEST MANUAL

Acest manual de utilizare este constituit din două părți: un document simplu, MANUALUL DE UTILIZARE, și un document detaliat, MANUALUL COMPLET, care poate fi descărcat.



MANUAL DE UTILIZARE

Consultați acest manual pentru instrucțiuni de securitate, instalarea produsului, componente, conexiuni și caracteristicile produsului.



MANUAL COMPLET

Puteți consulta MANUAL COMPLET accesând centrul de asistență Samsung online și scanând codul QR. Pentru a vedea manualul pe PC sau pe dispozitivul mobil, descărcați-l în format de document de pe site-ul web Samsung. (http://www.samsung.com/support)

Designul și specificațiile pot fi modificate fără înștiințare prealabilă.

CONŢINUT

01 Verificarea componentelor 2

Introducerea bateriilor înainte de utilizarea telecomenzii (2 baterii AA) 2

02 Descrieri 3

Panoul frontal/superior al sistemului Soundbar 3

Panoul inferior al unității Soundbar 4

03 Conectarea unității Soundbar 5

Conectarea la sursa de alimentare electrică 5

Conectarea subwooferului la Soundbar 5

04 Conectarea la televizor 6

Metoda 1. Realizarea unei conexiuni prin cablu 6

– Realizarea unei conexiuni prin cablu optic 6

Metoda 2. Realizarea unei conexiuni fără cablu 7

– Conectarea la un televizor via Bluetooth 7

05 Conectarea la un dispozitiv extern 9

Realizarea unei conexiuni prin cablu optic 9

06 Conectarea unui dispozitiv de stocare USB 10

07 Conectarea unui dispozitiv mobil 12

Conectarea Prin Bluetooth 12

08 Folosirea telecomenzii 15

Cum să folosiți telecomanda 15

Reglarea volumului unității Soundbar cu telecomanda televizorului 18

Folosirea butoanelor ascunse (butoane cu mai multe funcții) 19

Specificațiile de ieșire pentru diferite moduri de efecte de sunet 19

09 Instalarea suportului de perete 20

Precauţii la instalare 20

Componente pentru montarea pe perete 20

10 Actualizare software 22

Procedura de actualizare 23

Dacă nu se afișează UPDATE 23

11 Depanare 24

12 Licenţă 25

13 Notificare de licenţă open source 25

14 Notă importantă despre service 25

15 Specificaţii și sugestii 26

Specificaţii 26

01 VERIFICAREA COMPONENTELOR



Unitate principală Soundbar



Subwoofer



Telecomandă/Baterii



Cablu de alimentare



Ghidaj de montare pe perete



Șurub suport



Șurub

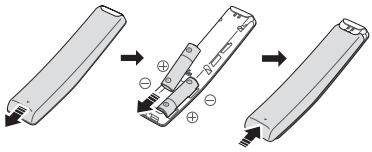


Suport de fixare pe perete

- Pentru informații suplimentare despre alimentarea cu energie electrică și consum, consultați eticheta atașată produsului. (Etichetă: Baza unității principale Soundbar)
- Pentru achiziționarea unor componente suplimentare sau a unor cabluri opționale, contactați Centrul de service Samsung sau Centrul Samsung pentru asistență clienți.
- Aspectul accesoriilor poate diferi puţin faţă de imaginile de mai sus.

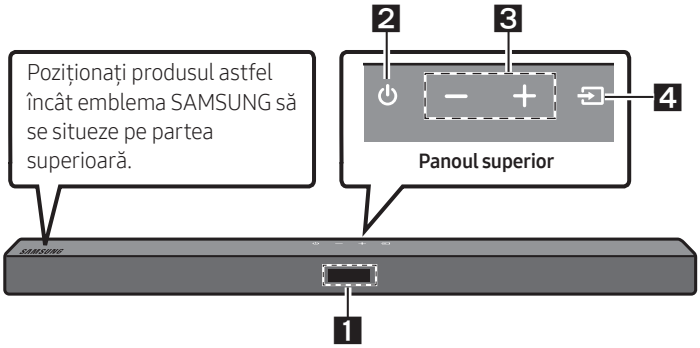
Introducerea bateriilor înainte de utilizarea telecomenzii (2 baterii AA)

Glisați capacul posterior în direcția săgeții până când iese complet. Introduceți 2 baterii AA (1,5V), respectând polaritatea corectă. Glisați capacul posterior înapoi în poziție.



02 DESCRIERI

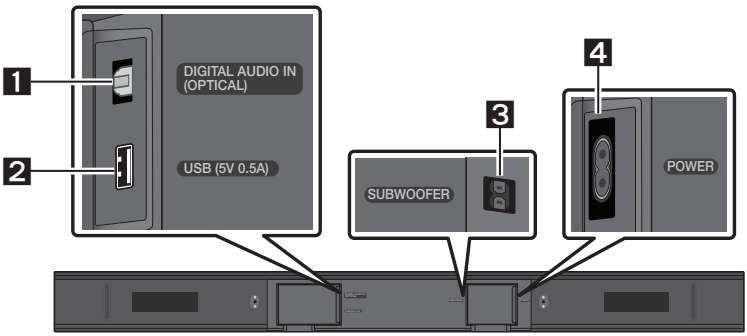
Panoul frontal/superior al sistemului Soundbar



1	**Afișaj** Afișează starea produsului și modul curent.
2	**Buton (Alimentare)** Pornește și oprește sistemul. • **Funcția Auto Power Down** Unitatea se oprește automat în următoarele situații. – Modul **D.IN** / **BT** / **USB** : Dacă nu există semnal audio timp de 18 minute.
3	**Buton -/+ (Volum)** Controlează nivelul volumului. • Când este reglat, nivelul volumului apare pe afișajul frontal al sistemului Soundbar.
4	**Buton (Sursă)** Selectați modul de intrare a sursei. **Mod de intrare** / **Afișaj** Intrare optică digitală / D.IN Mod BLUETOOTH / BT Mod USB / USB • Pentru activarea modului "**BT PAIRING**", schimbați sursa modului "**BT**", iar apoi mențineți apăsat butonul **(Sursă)** timp de mai mult de 5 secunde.

- Butonul de alimentare va deveni activ la 4 - 6 secunde după ce conectaţi cablul de alimentare cu curent alternativ.
- Când porniţi această unitate, va surveni o întârziere de 4 sau 5 secunde înainte de reproducerea sunetului.
- Dacă doriţi să ascultaţi sunetul numai prin sistemul Soundbar, trebuie să opriţi difuzoarele televizorului din meniul Configurare audio al televizorului. Consultaţi manualul televizorului.

Panoul inferior al unității Soundbar



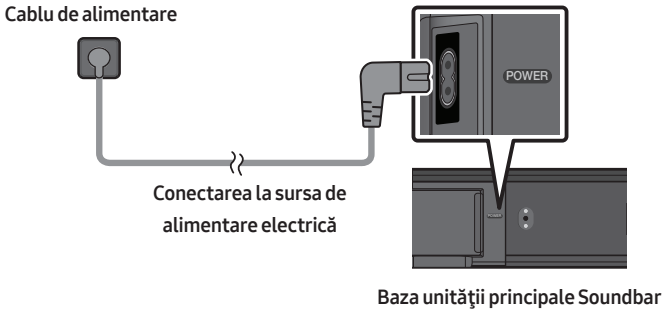
1	**DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** Conectați la ieșirea digitală (optică) a unui dispozitiv extern.
2	**USB (5V 0.5A)** Conectați un dispozitiv cu port USB pentru a reda fișierele audio de pe dispozitivul cu port USB prin sistemul Soundbar.
3	**SUBWOOFER** Conectați cablul difuzorului la subwoofer.
4	**POWER** Conectați cablul de alimentare c.a. al sistemului Soundbar.

- La decuplarea cablului de alimentare de la o priză de perete, trageți de ștecher. Nu trageți de cablu.
- Nu conectați această unitate sau alte componente la o priză de c.a. până când toate conexiunile dintre componente nu sunt finalizate.

03 CONECTAREA UNITĂȚII SOUNDBAR

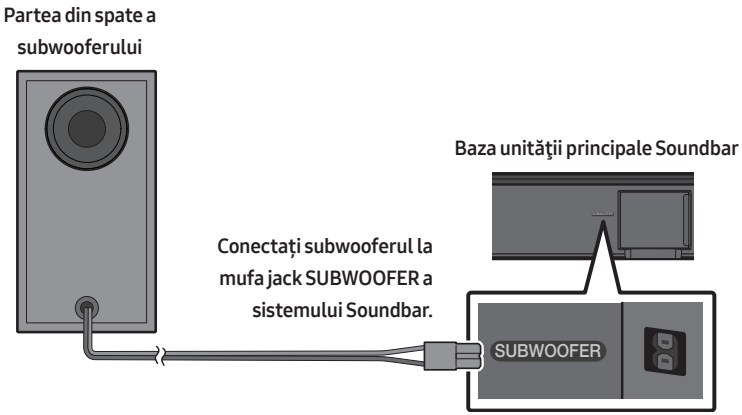
Conectarea la sursa de alimentare electrică

Pentru informații suplimentare despre parametrii de alimentare electrică și consum, consultați eticheta atașată produsului. (Etichetă: Baza unităţii principale Soundbar)



Conectarea subwooferului la Soundbar

Atunci când subwooferul este conectat, vă puteți bucura de sunete joase intense.



04 CONECTAREA LA TELEVIZOR

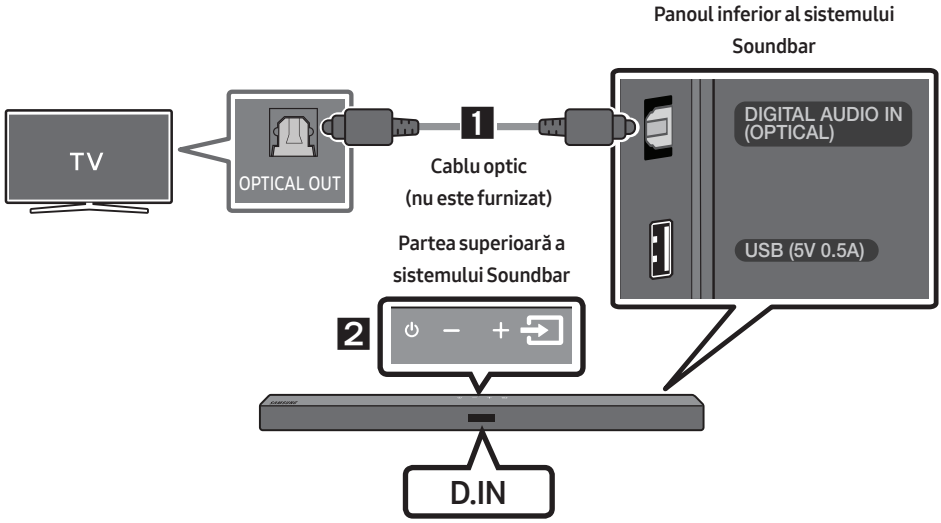
Ascultați sunetele televizorului folosind sistemul Soundbar conectat printr-o rețea configurată cu cabluri sau fără cabluri.

- Când Soundbar-ul este conectat la televizoarele Samsung, acesta poate fi controlat folosind telecomanda televizorului.
  - Această funcție este compatibilă cu televizoarele Smart Samsung din 2017 și cele din seriile ulterioare care au funcția Bluetooth atunci când sistemul Soundbar se conectează la televizor folosind un cablu optic.
  - Această funcția permite și folosirea meniului televizorului pentru efectuarea reglajelor de sunet și a altor setări diferite, precum și controlul volumului și de anulare a sunetului.

Metoda 1. Realizarea unei conexiuni prin cablu

Când semnalele de difuzare sunt Dolby Digital și setarea pentru "Format audio ieșire digitală" este PCM pe televizorul dvs., se recomandă să schimbați setarea la Dolby Digital. Când setarea este schimbată, puteți experimenta o calitate mai bună a sunetului. (Cuvintele din meniul televizorului pot fi diferite pentru Dolby Digital și PCM, în funcție de producătorul televizorului.)

Realizarea unei conexiuni prin cablu optic



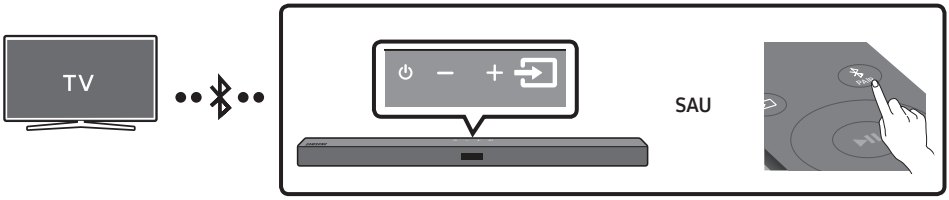
1. Conectați mufa **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** de pe sistemul Soundbar la mufa OPTICAL OUT a televizorului cu un cablu optic (nu este furnizat) digital.
2. Apăsați butonul **(Sursă)** de pe panoul superior sau de pe telecomandă, iar apoi selectați modul "**D.IN**".

Metoda 2. Realizarea unei conexiuni fără cablu

Conectarea la un televizor via Bluetooth

Atunci când un televizor este conectat la un dispozitiv prin Bluetooth, puteți să vă bucurați de muzică stereo, fără cabluri.

- Nu puteţi conecta mai multe televizoare simultan.



Conectarea inițială

1. Apăsați butonul **PAIR** de pe telecomandă pentru a activa modul de lucru "**BT PAIRING**".

(SAU)

a. Apăsați butonul **(Sursă)** de pe panoul superior și apoi selectați "**BT**".
"**BT**" devine "**BT PAIRING**" în câteva secunde în mod automat sau devine "**BT READY**" dacă există o înregistrare de conectare.

b. Atunci când apare "**BT READY**", apăsați și țineți apăsat butonul **(Sursă)** de pe panoul superior al sistemului Soundbar timp de mai mult de 5 secunde pentru a afișa "**BT PAIRING**".

2. Selectați modul Bluetooth de pe televizor. (Pentru mai multe informații, consultați manualul de utilizare al televizorului.)
3. Selectați "**[AV] Samsung Soundbar T4-Series**" din lista afișată pe ecranul televizorului.
Vă este indicat sistemul Soundbar disponibil pentru "**Need Pairing**" sau "**Paired**" din lista de dispozitive Bluetooth ale televizorului. Pentru a vă conecta la sistemul Soundbar, selectați mesajul și efectuați conexiunea.
   - Când televizorul este conectat, [**Nume TV**] → "**BT**" apare pe afișajul frontal al unității Soundbar.
4. Acum puteți auzi sunetele televizorului emise prin sistemul Soundbar.

Dacă dispozitivul nu se conectează

- Dacă denumirea sistemului Soundbar conectat anterior (de ex. "**[AV] Samsung Soundbar T4-Series**") apare pe listă, acesta trebuie șters.
- Apoi repetați pașii de la 1 la 3.

NOTĂ

- După ce conectați Soundbarul la televizor prima dată, utilizați modul "**BT READY**" pentru a vă reconecta.

Deconectarea sistemului Soundbar de la televizor

Apăsați butonul **(Sursă)** de pe panoul superior sau de pe telecomandă sau comutați la orice mod, în afară de "**BT**".

- Deconectarea necesită o anumită perioadă de timp deoarece televizorul trebuie să primească un răspuns de la sistemul Soundbar. (Timpul necesar poate fi diferit, în funcție de modelul televizorului folosit.)
- Pentru anularea conexiunii Bluetooth dintre unitatea Soundbar și TV, apăsați butonul **Stânga** de pe telecomandă timp de 5 secunde, unitatea Soundbar fiind setată pe "**BT READY**". (Glisați Pornire→ Oprire)

Care este diferența dintre BT READY și BT PAIRING?

- **BT READY** : În acest mod, puteți căuta televizoare conectate anterior sau puteți conecta un dispozitiv mobil conectat anterior la Soundbar.
- **BT PAIRING** : În acest mod, puteți conecta un dispozitiv nou la unitatea Soundbar. (Apăsați butonul **PAIR** pe telecomandă sau apăsați și țineți apăsat butonul **(Sursă)** din partea superioară a sistemului Soundbar timp de mai mult de 5 secunde în timp ce sistemul Soundbar este în modul "**BT**".)

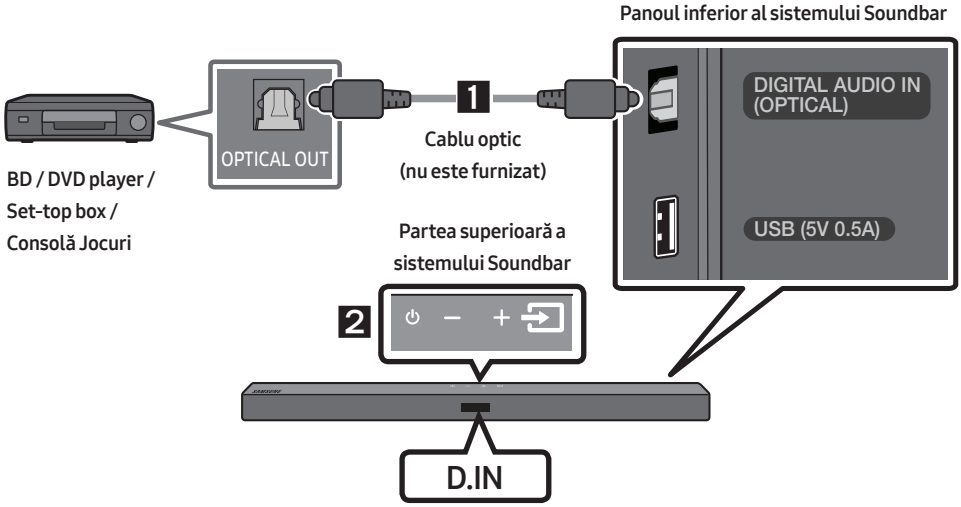
OBSERVAȚII

- Dacă atunci când conectaţi un dispozitiv Bluetooth vi se solicită un cod PIN, introduceţi <0000>.
- În modul de conectare Bluetooth, conexiunea Bluetooth se va întrerupe dacă distanţa dintre sistemul Soundbar şi dispozitivul Bluetooth depăşeşte 10 m.
- Sistemul Soundbar se opreşte automat după 18 de minute în starea Ready.
- Sistemul Soundbar ar putea să nu caute sau să nu se conecteze corect la dispozitive prin Bluetooth în următoarele situaţii:
  - Dacă în vecinătatea sistemului Soundbar este un câmp electric puternic.
  - Dacă două sau mai multe dispozitive Bluetooth sunt asociate simultan cu sistemul Soundbar.
  - Dacă dispozitivul Bluetooth este oprit, nu este găsit sau nu funcţionează corect.
- Dispozitivele electronice pot provoca interferenţe radio. Dispozitivele care generează unde electromagnetice trebuie ţinute la distanţă de unitatea principală Soundbar - de exemplu, cuptoarele cu microunde, dispozitivele LAN wireless etc.

05 CONECTAREA LA UN DISPOZITIV EXTERN

Conectați-vă la un dispozitiv extern prin intermediul unui cablu sau prin Bluetooth pentru a reda sunetul dispozitivului extern prin intermediul sistemului Soundbar.

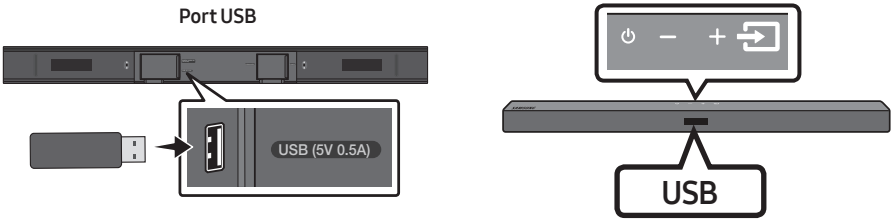
Realizarea unei conexiuni prin cablu optic



1. Conectați **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** de pe unitatea principală la mufa OPTICAL OUT a dispozitivului sursă utilizând un cablu optic (nu este furnizat).
2. Selectați modul "**D.IN**" apăsând butonul **(Sursă)** de pe panoul superior sau de pe telecomandă.

06 CONECTAREA UNUI DISPOZITIV DE STOCARE USB

Puteţi asculta fişierele audio de pe dispozitivele de stocare conectate la sistemul Soundbar.



1. Conectați dispozitivul USB la portul USB din partea de jos a produsului.
2. Apăsați butonul **(Sursă)** de pe panoul superior sau de pe telecomandă, iar apoi selectați "**USB**".
3. "**USB**" apare pe ecranul de afișaj.
4. Ascultați fișierele audio de pe dispozitivele de stocare conectate la sistemul Soundbar.
   - Sistemul Soundbar se închide automat (Auto Power Down) dacă niciun dispozitiv cu port USB nu a fost conectat de mai bine de 18 minute.

Listă de compatibilitate

Extensie	Codec	Rată de eşantionare	Rată de biţi
***.mp3**	MPEG 1 Layer2	32 kHz ~ 48 kHz	intre 32 şi 320 kbps
	MPEG 1 Layer3	32 kHz ~ 48 kHz	intre 32 şi 320 kbps
	MPEG 2 Layer3	16 kHz ~ 24 kHz	intre 8 şi 160 kbps
	MPEG 2.5 Layer3	8 kHz ~ 12 kHz	intre 8 şi 160 kbps
***.wma**	WMA7/8/9/STD	8 kHz ~ 48 kHz	intre 32 şi 320 kbps
***.aac**	AAC	8 kHz ~ 96 kHz	intre < 1728 kbps
	AAC-LC		
	HE-AAC		
***.ogg**	Codec Vorbis	(8, 16, 22,05, 32, 44,1, 48) kHz	Incompatibilitate ogg: 1. dimensiune bloc 0 < 256, dimensiune bloc 0 > 1024 2. dimensiune bloc 1 < 512, dimensiune bloc 1 > 4096 3. contor carte de cod > 64 4. intrare carte de cod > 640 5. contor partea inferioară > 2 6. tip partea inferioară 0 7. contor rezidual > 2 8. dimensiune != 2 9. contor mapare > 2 10. contor mod > 2 11. tip reziduu != număr canal
***.flac**	-	8 kHz ~ 192 kHz	< 5 Mbps
***.wav**	PCM/LPCM/IMA_ ADPCM/MPEG/MULAW	8 kHz ~ 192 kHz	< 5 Mbps
***.AIFF**	Tip de compresie: alwa, ulaw, sowt	(8, 16, 22,05, 32, 44,1, 48, 96, 192) kHz ≦ 2 canale	< 5 Mbps

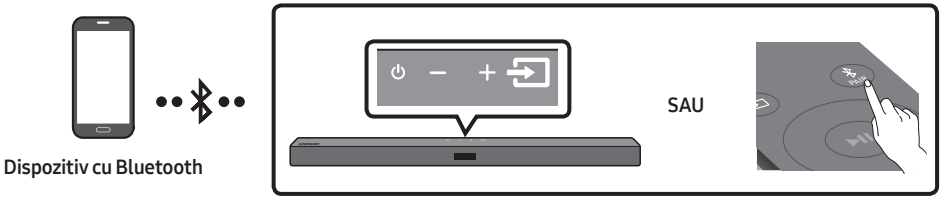
- Dacă există prea multe foldere și fișiere stocate pe dispozitivul USB, accesarea și redarea fișierelor prin sistemul Soundbar poate dura mai mult.

07 CONECTAREA UNUI DISPOZITIV MOBIL

Conectarea Prin Bluetooth

Când un dispozitiv mobil este conectat prin Bluetooth, puteți asculta muzică stereo, fără cabluri.

- Nu puteţi împerechea mai multe dispozitive Bluetooth simultan.



Dispozitiv cu Bluetooth

Conectarea inițială

1. Apăsați butonul **PAIR** de pe telecomandă pentru a activa modul de lucru "**BT PAIRING**".

(SAU)

a. Apăsați butonul **(Sursă)** de pe panoul superior și apoi selectați "**BT**". "**BT**" devine "**BT PAIRING**" în câteva secunde în mod automat sau devine "**BT READY**" dacă există o înregistrare de conectare.

b. Atunci când apare "**BT READY**", apăsați și țineți apăsat butonul **(Sursă)** de pe panoul superior al sistemului Soundbar timp de mai mult de 5 secunde pentru a afișa "**BT PAIRING**".

2. Selectați din listă "**[AV] Samsung Soundbar T4-Series**".
   - Când sistemul Soundbar este conectat la un dispozitiv prin Bluetooth, pe afişajul frontal va apărea [**Numele dispozitivului Bluetooth**] → "**BT**".
3. Puteţi asculta muzica pe dispozitivul Bluetooth conectat prin sistemul Soundbar.

Dacă dispozitivul nu se conectează

- Dacă denumirea sistemului Soundbar conectat anterior (de ex. "**[AV] Samsung Soundbar T4-Series**") apare pe listă, acesta trebuie șters.
- Apoi repetați pașii de la 1 la 2.

NOTĂ

- După ce conectați bara de sunet la dispozitiv mobil prima dată, utilizați modul "**BT READY**" pentru a vă reconecta.

Care este diferența dintre BT READY și BT PAIRING?

- **BT READY** : În acest mod, puteți căuta televizoare conectate anterior sau puteți conecta un dispozitiv mobil conectat anterior la Soundbar.
- **BT PAIRING** : În acest mod, puteți conecta un dispozitiv nou la Soundbar. (Apăsați butonul **PAIR** pe telecomandă sau apăsați și țineți apăsat butonul **(Sursă)** din partea superioară a sistemului Soundbar timp de mai mult de 5 secunde în timp ce sistemul Soundbar este în modul "**BT**".)

OBSERVAȚII

- Dacă atunci când conectaţi un dispozitiv Bluetooth vi se solicită un cod PIN, introduceţi <0000>.
- În modul de conectare Bluetooth, conexiunea Bluetooth se va întrerupe dacă distanţa dintre sistemul Soundbar şi dispozitivul Bluetooth depăşeşte 10 m.
- Sistemul Soundbar se opreşte automat după 18 de minute în starea Ready.
- Sistemul Soundbar ar putea să nu caute sau să nu se conecteze corect la dispozitive prin Bluetooth în următoarele situaţii:
  - Dacă în vecinătatea sistemului Soundbar este un câmp electric puternic.
  - Dacă sunt împerecheate simultan mai multe dispozitive Bluetooth cu sistemul Soundbar.
  - Dacă dispozitivul Bluetooth este oprit, nu este găsit sau nu funcţionează corect.
- Dispozitivele electronice pot provoca interferenţe radio. Dispozitivele care generează unde electromagnetice trebuie ţinute la distanţă de unitatea principală Soundbar - de exemplu, cuptoarele cu microunde, dispozitivele LAN wireless etc.
- Sistemul Soundbar acceptă date SBC (44,1kHz, 48kHz).
- Conectaţi numai la dispozitive Bluetooth care acceptă funcţia A2DP (AV).
- Nu puteţi conecta sistemul Soundbar la un dispozitiv Bluetooth care acceptă numai funcţia HF (Hands-free).
- După ce aţi împerecheat sistemul Soundbar cu un dispozitiv Bluetooth, dacă selectaţi "**[AV] Samsung Soundbar T4-Series**" dintre dispozitivele scanate de sistem, sistemul Soundbar va trece în modul "**BT**".
  - Disponibil numai dacă sistemul Soundbar apare în lista de dispozitive împerecheate prin Bluetooth. (Dispozitivul Bluetooth şi sistemul Soundbar trebuie să fi fost împerecheate anterior.)
- Sistemul Soundbar va apărea între dispozitivele căutate pe dispozitivul Bluetooth numai când pe afişajul acestuia este afişat "**BT READY**".
- Unitatea Soundbar nu poate fi asociată simultan cu un alt dispozitiv Bluetooth care are deja activată funcția Bluetooth și care este deja asociat cu un dispozitiv Bluetooth.

Funcția Bluetooth Power pornită (SOUND MODE)

Dacă un dispozitiv Bluetooth asociat anterior încearcă să se asocieze cu sistemul Soundbar când funcția Bluetooth Power pornită este activată și sistemul Soundbar este pornit, sistemul Soundbar pornește automat.

1. Țineți apăsat butonul **SOUND MODE** mai mult de 5 secunde pe telecomandă când sistemul Soundbar este pornit.
2. "**ON-BLUETOOTH POWER**" apare pe afișajul sistemului Soundbar.

Deconectarea dispozitivului Bluetooth de la un sistem Soundbar

Puteţi deconecta dispozitivul Bluetooth de la sistemul Soundbar. Pentru instrucţiuni, consultaţi manualul de utilizare al dispozitivului Bluetooth.

- Sistemul Soundbar va fi deconectat.
- Când sistemul Soundbar este deconectat de la dispozitivul Bluetooth, sistemul Soundbar va afişa "**BT DISCONNECTED**" pe afișajul frontal.

Deconectarea unităţii Soundbar de la dispozitivul Bluetooth

Apăsați butonul **(Sursă)** de pe panoul superior sau de pe telecomandă, iar apoi schimbați pe orice mod, cu excepția "**BT**".

- Dispozitivul Bluetooth conectat va aştepta o anumită perioadă de timp pentru un răspuns de la sistemul Soundbar înainte de a întrerupe conexiunea. (Durata de deconectare poate varia, în funcţie de dispozitivul Bluetooth)
- Când sistemul Soundbar este deconectat de la dispozitivul Bluetooth, sistemul Soundbar va afişa "**BT DISCONNECTED**" pe afișajul frontal.

OBSERVAȚII

- În modul de conectare Bluetooth, conexiunea Bluetooth se va întrerupe dacă distanţa dintre sistemul Soundbar şi dispozitivul Bluetooth depăşeşte 10 m.
- Soundbar se opreşte automat după 18 de minute în starea Ready.

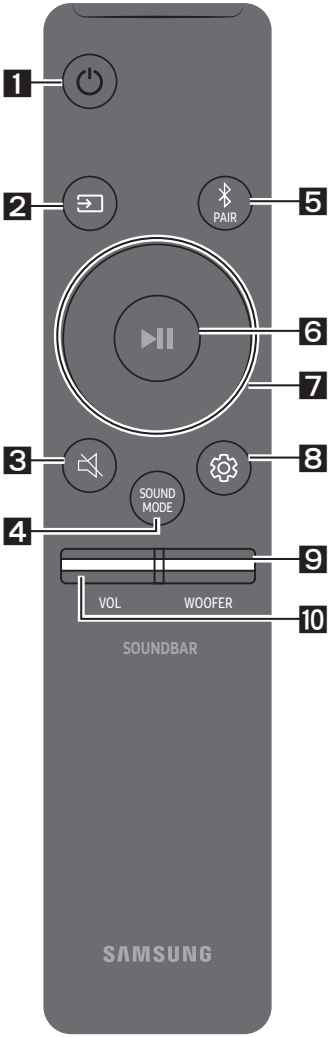
Informaţii suplimentare despre conexiunea Bluetooth

Bluetooth este o tehnologie care permite interconectarea rapidă a dispozitivelor compatibile Bluetooth printr-o conexiune fără fir, cu rază scurtă de acţiune.

- Un dispozitiv Bluetooth poate cauza zgomote sau defecţiuni de funcţionare când:
  - O parte a corpului se află în contact cu sistemul de transmisie/recepţie al dispozitivului Bluetooth sau al sistemului Soundbar.
  - Este supus la variaţii electrice din cauza diverselor obstacole – pereţi, colţuri sau elemente de partiţionare a birourilor.
  - Este supus la interferenţe electrice din partea unor dispozitive care funcţionează pe aceeaşi frecvenţă – inclusiv echipamente medicale, cuptoare cu microunde şi routere wireless LAN.
- Împerecheaţi sistemul Soundbar cu dispozitivul Bluetooth de la o distanţă mică.
- Cu cât distanţa dintre aparatul Soundbar şi dispozitivul Bluetooth este mai mare, cu atât calitatea sunetului devine mai slabă. Dacă distanţa este mai mare decât raza de operare Bluetooth, conexiunea se va întrerupe.
- În zonele cu calitate scăzută a recepţiei, conexiunea Bluetooth ar putea să nu funcţioneze corect.
- Conexiunea Bluetooth funcţionează numai câna aparatul este în apropiere unităţii centrale. Conexiunea va fi întreruptă automat, dacă distanţa dintre dispozitive este mai mare decât raza de recepţie. Chiar şi în interiorul acestei raze de recepţie, calitatea sunetului poate fi deteriorată de diverse obstacole – cum ar fi uşile sau pereţii.
- Acest dispozitiv wireless poate cauza o interferență electrică în timpul funcționării.

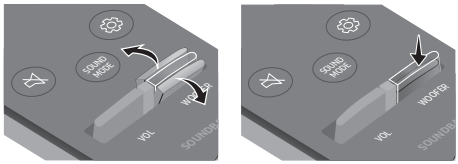
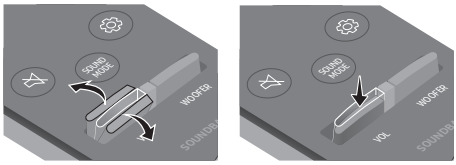
08 FOLOSIREA TELECOMENZII

Cum să folosiți telecomanda



1	**Alimentare**	Pornește și oprește sistemul Soundbar.
2	**Sursă**	Apăsați pentru a selecta o sursă conectată la sistemul Soundbar.
3	**Anularea unetului**	Apăsați butonul **(Anularea sunetului)** pentru a dezactiva sunetul. Apăsați-l din nou pentru a-l activa din nou.
4	**SOUND MODE**	Puteți selecta efectul audio dorit alegând dintre modurile **STANDARD**, **SURROUND SOUND**, **GAME**, sau **SMART**. – **STANDARD** Redă sunetul original. – **SURROUND SOUND** Oferă o gamă mai largă de sunete decât cele standard. – **GAME** Oferă sunete stereoscopice care vă vor integra în mijlocul acțiunii în timpul jocurilor. – **SMART** Analizează conținutul în timp real și oferă, în mod automat, un sunet optim, bazat pe caracteristicile conținutului. • **DRC (Dynamic Range Control)** Vă permite să aplicați controlul intervalului dinamic pieselor Dolby Digital. Apăsați și mențineți apăsat butonul **SOUND MODE** în timp ce unitatea Soundbar este nealimentată pentru a activa sau dezactiva funcția DRC (Dynamic Range Control). Cu DRC pornit, sunetul tare este redus. (Sunetul poate fi distorsionat)

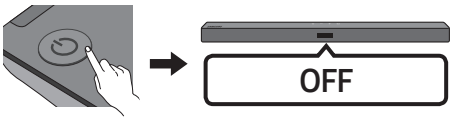
		• **Bluetooth Power** Această caracteristică pornește automat Soundbarul când primește o cerere de conectare de la televizor sau de la un dispozitiv Bluetooth conectat anterior.Setarea este activată în mod implicit. – Țineți apăsat butonul **SOUND MODE** timp de cel puțin 5 secunde pentru a dezactiva funcția de Bluetooth Power.
5	 **Bluetooth PAIR**	Apăsați butonul **PAIR**. "**BT PAIRING**" apare pe afișajul Soundbarului. Puteți conecta unitatea Soundbar la un nou dispozitiv Bluetooth în acest mod, selectând-o din lista de căutare a dispozitivului Bluetooth.
6	 **Redare/Pauză**	Apăsați butonul ▶II pentru a opri temporar muzica. Dacă apăsați butonul din nou, muzica va fi redată din nou.
7	 **Sus/Jos/ Stânga/ Dreapta**	 **Apăsați zonele indicate pentru a selecta Sus/Jos/Stânga/ Dreapta.** Apăsați Sus/Jos/Stânga/Dreapta pe buton pentru a selecta sau a seta funcții. • **Repetă** Pentru a folosi funcția Repetă în modul "**USB**", apăsați butonul **Sus**. • **Omitere melodie** Apăsați butonul **Dreapta** pentru a selecta următoarea melodie. Apăsați butonul **Stânga** pentru a selecta melodia anterioară. • **Funcția de restricționare a volumului** Pentru a vă proteja auzul, funcția de Restricționare a volumului limitează volumul la 20 dacă activați Soundbar atunci când volumul este setat la peste 20. – Valoarea implicită pentru funcția de Restricționare a volumului este Dezactivat. Trebuie să porniți funcția pentru a o activa. – Când este pornită, funcția de Restricționare a volumului rămâne pornită chiar și atunci când alimentarea este oprită. – Pentru a porni sau opri Restricționarea volumului, țineți apăsat butonul **Jos** de pe telecomandă timp de 5 secunde în modul standby. Dacă Restricționarea volumului este oprită, pe afișajul frontal apare mesajul "**V FREE**". Când funcția este pornită, apare "**V LOCK**".

8	**Controlul sunetului**	Puteți selecta dintre **TREBLE**, **BASS**, sau **AUDIO SYNC**. • Pentru a controla volumul sunetelor înalte sau joase, apăsați butonul **Controlul sunetului** pentru a selecta **TREBLE** sau **BASS**, iar apoi reglați volumul între -6 și +6 utilizând butoanele **Sus/Jos**. • Mențineți apăsat butonul (**Controlul sunetului**) timp de aproximativ 5 secunde pentru a regla sunetul pe fiecare bandă de frecvență. Se pot selecta 150 Hz, 300 Hz, 600 Hz, 1,2 kHz, 2,5 kHz, 5 kHz și 10 kHz folosind butoanele **Stânga/Dreapta**, fiecare putând fi reglat între -6 și +6 prin folosirea butoanelor **Sus/Jos**. • Dacă semnalul video de pe televizor și semnalul audio de la sistemul Soundbar nu sunt sincronizate, apăsați butonul **Controlul sunetului** pentru a selecta **AUDIO SYNC**, iar apoi setați decalajul audio între 0 și 300 milisecunde cu ajutorul butoanelor **Sus/Jos**. (Opțiunea nu este disponibilă în modul "**USB**".) • **AUDIO SYNC** este disponibilă numai în anumite funcții.
9	**WOOFER**	 Deplasați butonul **WOOFER** înainte sau înapoi pentru a ajusta volumul subwooferului de la -12 sau între -6 și +6. Pentru setarea pe 0 a nivelului de volum al subwoofer-ului, apăsați butonul.
10	**VOL**	 Deplasați butonul **VOL** înainte sau înapoi pentru a ajusta volumul. • **Anularea sunetului** Apăsați butonul **VOL** pentru anularea sunetului. Apăsați-l din nou pentru a-l activa din nou.

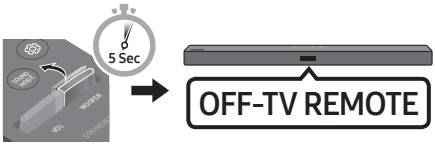
Reglarea volumului unității Soundbar cu telecomanda televizorului

Dacă dețineți un TV Samsung, puteți regla volumul unității Soundbar folosind telecomanda prin infraroșu care v-a fost furnizată împreună cu TV-ul Samsung.
Folosiți mai întâi meniul TV pentru setarea sunetului de pe TV-ul dvs. Samsung către boxele externe, apoi folosiți telecomanda dvs. Samsung pentru a controla volumul unității Soundbar. Pentru informaţii suplimentare, consultaţi manualul de utilizare al TV-ului. Modul implicit al acestei funcții este controlul prin telecomanda unui TV Samsung. Dacă TV-ul dvs. este un model diferit, urmați instrucțiunile de mai jos pentru a modifica setările acestei funcții.

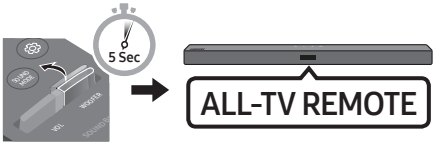
1. Opriți unitatea Soundbar.



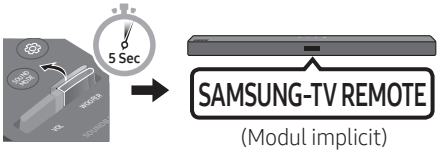
2. Dacă nu doriți să folosiți această funcție, mențineți apăsat butonul **WOOFER** timp de 5 secunde în mod repetat până când mesajul "**OFF-TV REMOTE**" este afișat pe ecran.



3. Dacă doriți să reglați unitatea Soundbar cu telecomanda televizorului, mențineți apăsat butonul **WOOFER** timp de 5 secunde în mod repetat până când mesajul "**ALL-TV REMOTE**" este afișat pe ecran. Apoi, utilizați meniul televizorului pentru a selecta difuzoarele externe.



4. Dacă nu doriți să vă reîntoarceți la modul implicit de utilizare a unității Soundbar (controlată printr-o telecomandă TV Samsung), mențineți apăsat butonul **WOOFER** timp de 5 secunde în mod repetat până când mesajul "**SAMSUNG-TV REMOTE**" este afișat pe ecran.



(Modul implicit)

- De fiecare dată când trageți butonul **WOOFER** în sus și mențineți poziția timp de 5 secunde, modul se schimbă în următoarea ordine: "**SAMSUNG-TV REMOTE**" (Modul implicit) → "**OFF-TV REMOTE**" → "**ALL-TV REMOTE**".
- Este posibil ca această funcție să nu fie disponibilă, în funcție de telecomandă.
- Producători care acceptă această funcție: VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, Hisense, RCA

Folosirea butoanelor ascunse (butoane cu mai multe funcții)

Buton ascuns		Pagină de referință
Buton telecomandă	**Funcție**	
WOOFER (Sus)	Telecomanda televizorului Pornit/Oprit (Standby)	Pagina 18
▶II (Redare/Pauză)	Inițializare (Standby)	Pagina 23
Stânga	Conectarea automată a televizorului activată/dezactivată (BT pregătit)	Pagina 8
Jos	Restricționarea volumului Pornit/Oprit (Standby)	Pagina 16
(Controlul sunetului)	EQ 7 benzi	Pagina 17
SOUND MODE	DRC ON/OFF (Standby)	Pagina 15
	Bluetooth Power	Pagina 16

Specificațiile de ieșire pentru diferite moduri de efecte de sunet

Efect		Intrare	Ieșire	
			Fără kitul wireless de boxe spate	**Cu kitul wireless de boxe spate**
SOUND MODE **SOUND MODE**	STANDARD	2.0 canale	2.1 canale	4.1 canale
		5.1 canale	2.1 canale	4.1 canale
	SURROUND SOUND	2.0 canale	2.1 canale	4.1 canale
		5.1 canale	2.1 canale	4.1 canale
	GAME	2.0 canale	2.1 canale	4.1 canale
		5.1 canale	2.1 canale	4.1 canale
	SMART	2.0 canale	2.1 canale	4.1 canale
		5.1 canale	2.1 canale	4.1 canale

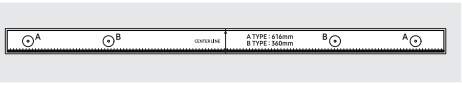
- Kitul Samsung wireless de boxe spate poate fi achiziționat separat. Pentru achiziționarea unui kit, contactați furnizorul de la care ați achiziționat sistemul Soundbar.

09 INSTALAREA SUPORTULUI DE PERETE

Precauţii la instalare

- Instalaţi numai pe un perete vertical.
- Evitaţi temperatura sau umiditatea ridicate la locaţia de instalare.
- Verificaţi duritatea peretelui și dacă acesta este suficient de dur pentru a susţine greutatea sistemului. În caz contrar, ranforsaţi-l sau montaţi sistemul pe un alt perete.
- Achiziționați și utilizați șuruburi și dibluri adecvate pentru peretele pe care montaţi sistemul (rigips, metal, lemn, etc.). Dacă este posibil, fixaţi şuruburile de montat în grinzi.
- Achiziţionaţi şuruburile de fixare pe perete în funcţie de tipul şi grosimea peretelui pe care montaţi sistemul Soundbar.
  - Diametru: M5
  - Lungime: 35 mm sau mai mult recomandat.
- Conectaţi cablurile între unitate şi dispozitivele externe înainte de a fixa unitatea Soundbar pe perete.
- Opriţi echipamentul şi scoateţi-l din priză înainte de instalare. În caz contrar, există risc de electrocutare.

Componente pentru montarea pe perete



Ghidaj de montare pe perete



Şurub suport

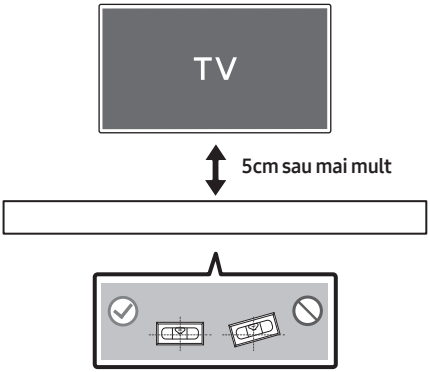


Şurub

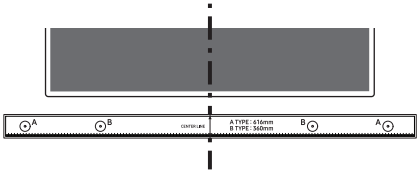


Suport de fixare pe perete

1. Plasați **Ghidaj de montare pe perete** pe suprafața peretelui.
   - **Ghidaj de montare pe perete** trebuie să fie în poziţie orizontală perfectă.
   - Dacă montați televizorul pe perete, instalați unitatea Soundbar la cel puțin 5 cm sub televizor.

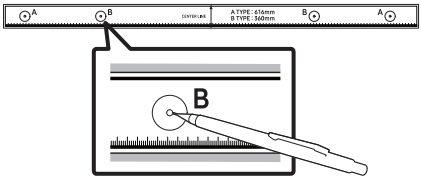


2. Aliniați **Linia centrală a Ghidajul de montare pe perete** cu centrul televizorului (dacă montați unitatea Soundbar sub televizor), apoi fixați **Ghidaj de montare pe perete** pe perete utilizând bandă adezivă.
   - Dacă nu montați sub un televizor, plasați **Linie centrală** în centrul zonei de instalare.



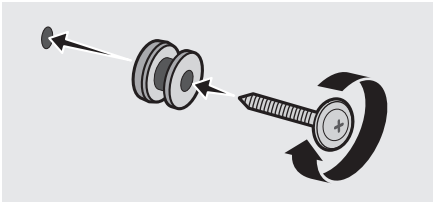
Linie centrală

3. Introduceți vârful unui stilou sau al unui creion ascuțit prin centrul imaginilor **B-TYPE** la fiecare capăt al ghidajului pentru a marca găurile pentru șuruburile de susținere, apoi scoateți **Ghidaj de montare pe perete**.

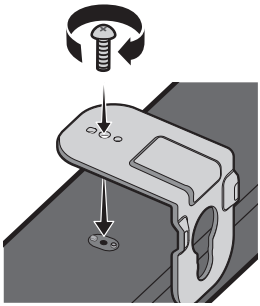


4. Utilizând un burghiu de dimensiune corespunzătoare, realizați o gaură în perete în dreptul fiecărui marcaj.
   - Dacă marcajele nu corespund cu pozițiile bolțurilor, asigurați-vă că introduceți ancorele sau diblurile Molly în găuri înainte de a introduce șuruburile de susținere. Dacă utilizați ancore sau dibluri Molly, asigurați-vă că găurile pe care le realizați sunt suficient de mari pentru ancorele sau diblurile Molly utilizate.

5. Împingeți un șurub (nu este furnizat) prin fiecare **Șurub suport**, apoi înșurubați bine fiecare șurub în câte o gaură pentru șurubul de susținere.

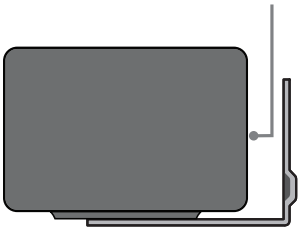


6. Instalați cele 2 **Suport de fixare pe perete** în orientarea corectă în partea de jos a sistemului Soundbar, folosind 2 **Șuruburi**.



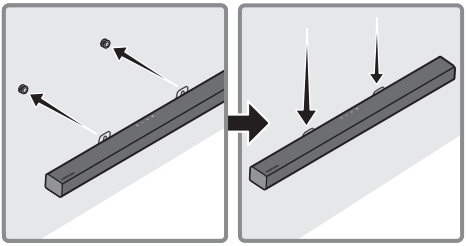
   - Când asamblați, asigurați-vă că piesele de susținere ale **Suporturilor pentru perete** se află în spatele părții din spate a sistemului Soundbar.

Spatele sistemului Soundbar

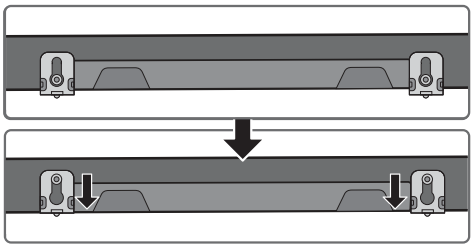


Capătul din dreapta al sistemului Soundbar

7. Instalați sistemul Soundbar cu **Suporturilor pentru perete** suspendând **Suporturilor pentru perete** de **Șuruburi de suport** pe perete.

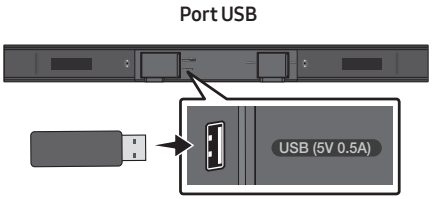


8. Glisați sistemul Soundbar în jos așa cum se arată mai jos pentru ca **Suport de fixare pe perete** să se sprijine bine pe **Șurub suport**.
   - Introduceți **Șurub suport** în partea mai lată (inferioară) a **Suport de fixare pe perete**, și apoi glisați **Suport de fixare pe perete** în jos pentru ca **Suport de fixare pe perete** să se sprijine bine pe **Șurub suport**.



10 ACTUALIZARE SOFTWARE

Samsung ar putea oferi în viitor actualizări pentru firmware-ul sistemului Soundbar.



Dacă este disponibilă o actualizare, puteți actualiza firmware-ul prin conectarea unui dispozitiv USB cu versiunea de actualizare firmware la portul USB al sistemului Soundbar. Pentru informații suplimentare despre descărcarea fișierelor de actualizare, vizitați site-ul web Samsung Electronics la adresa (www.samsung.com→Support).
Apoi, selectați tipul de produs sau introduceți numărul de model al sistemului Soundbar, selectați opțiunea Software și aplicații, iar apoi Descărcări. Rețineți că numele opțiunilor pot varia.

Procedura de actualizare

Important: Funcția de actualizare șterge toate setările utilizatorului. Vă recomandăm să vă notați setările pentru a le putea reseta cu ușurință după actualizare. Rețineți că actualizarea firmware-ului resetează și conexiunea subwoofer-ului.

1. Conectați o unitate USB la portul USB al calculatorului dumneavoastră.
   Important: Asigurați-vă că nu există fișiere cu muzică pe unitatea USB. Acest lucru poate cauza eșuarea actualizării de firmware.
2. Accesați site-ul web Samsung la (samsung.com) → Selectați Introduceți numărul de model și introduceți modelul sistemului Soundbar. Selectați Manuale și descărcări și descărcați cel mai recent fișier software.
3. Salvați software-ul descărcat pe o memorie USB și selectați "Extrage aici" pentru a dezarhiva folderul.
4. Opriți sistemul Soundbar și conectați stick-ul USB, care conține actualizarea de software, la portul USB.
5. Porniți sistemul Soundar și comutați sursa în modul "**USB**". În decurs de 3 minute, "**UPDATE**" este afișat și începe actualizarea.
6. La finalul actualizării, sistemul Soundbar se oprește (sau se oprește apăsând butonul **(Alimentare)**). Țineți apăsat butonul ▶II de pe telecomandă timp de 5 secunde. Pe afișaj va apărea "**INIT**", iar sistemul Soundbar se va opri. Actualizarea este încheiată.
   - Acest produs are o funcție DUAL BOOT. Dacă firmware-ul nu se actualizează, puteți actualiza firmware-ul din nou.
7. Restaurați setările pe Soundbar.

Dacă nu se afișează UPDATE

1. Opriți sistemul Soundbar, deconectați și reconectați dispozitivul de stocare USB care conține fișierele de actualizare la portul USB al sistemului Soundbar.
2. Deconectați cablul de alimentare al sistemului Soundbar, reconectați-l, apoi porniți sistemul Soundbar.

OBSERVAȚII

- Este posibil ca actualizarea firmware-ului să nu funcționeze corect dacă fișierele audio acceptate de sistemul Soundbar sunt stocate pe dispozitivul de stocare USB.
- Nu deconectați cablul de alimentare sau nu scoateți dispozitivul USB în timp ce sunt aplicate actualizări.
- După finalizarea actualizării, este inițializată procedura Soundbar de configurare la nivel utilizator pentru a vă putea reseta setările. Vă recomandăm să notați setările pentru a le putea reseta ușor după actualizare.
  Dacă actualizarea software-ului eșuează, verificați dacă memoria USB este defectă.
- Utilizatorii de sisteme Mac OS trebuie să utilizeze MS-DOS (FAT) ca format USB.
- Este posibil ca actualizarea prin USB să nu fie disponibilă, în funcție de producătorul dispozitivului de stocare.

11 DEPANARE

Înainte de a solicita service, verificaţi următoarele.

Unitatea nu poate fi pornită.

Este cablul de alimentare introdus ferm în priza de perete?

→ Deconectați și reconectați cablul de alimentare în priza de perete pentru a vă asigura că este sigură conexiunea.

O funcţie nu operează când butonul este apăsat.

Există electricitate statică în atmosferă?

→ Scoateţi cablul de alimentare şi reconectaţi-l.

Sunetul este discontinuu în modul BT.

→ Consultați secțiunile de conectare prin Bluetooth, de la pagina 7 la 12.

Nu este emis niciun sunet.

Funcţia Anularea sunetului este activată?

→ Apăsați butonul **(Anularea sunetului)** pentru a anula funcția de dezactivare a sunetului.

Volumul este dat la minim?

→ Reglaţi Volumul.

Telecomanda nu funcţionează.

Bateriile sunt consumate?

→ Înlocuiţi-le cu altele noi.

Distanţa dintre telecomandă şi unitatea principală Soundbar este prea mare?

→ Aduceţi telecomanda mai aproape de unitatea principală Soundbar.

Subwooferul vibrează și emite sunete prea joase.

Încercați să reglați vibrațiile subwooferului dvs.

→ Deplasați butonul **WOOFER** de pe telecomandă înainte sau înapoi pentru a ajusta nivelul subwooferului. (la -12, sau între -6 ~ +6).

12 LICENŢĂ



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



For DTS patents, see http://patents.dts.com. Manufactured under license from DTS Licensing Limited. DTS, the Symbol, DTS in combination with the Symbol, and DTS 2.0 Channel are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and/or other countries. © DTS, Inc. All Rights Reserved.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Samsung Electronics Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

13 NOTIFICARE DE LICENŢĂ OPEN SOURCE

Pentru a trimite întrebări şi solicitări referitoare la software-ul open source, contactaţi Samsung prin e-mail (oss.request@samsung.com).

14 NOTĂ IMPORTANTĂ DESPRE SERVICE

- Figurile şi ilustraţiile din acest manual pentru utilizator au rol consultativ şi pot diferi de aspectul efectiv al aparatului.
- Se poate percepe o taxă administrativă în următoarele situaţii:
  (a) un inginer este chemat la solicitarea dvs. şi aparatul nu prezintă niciun defect (rezultă că nu aţi citit manualul de utilizare).
  (b) duceţi unitatea la un centru de reparaţii şi aparatul nu prezintă niciun defect (rezultă că nu aţi citit manualul de utilizare).
- Cuantumul acestei taxe administrative vă va fi comunicat înainte de efectuarea oricărei vizite la domiciliu sau la locul de muncă.

15 SPECIFICAŢII ȘI SUGESTII

Specificaţii

Nume model	HW-T420
USB	5V/0,5A
Greutate	1,5 kg
Dimensiuni (L x Î x A)	860,0 x 54,0 x 74,0 mm
Interval temperatură de funcţionare	+5°C la +35°C
Interval umiditate de funcţionare	10 % la 75 %
AMPLIFICATOR Putere de ieşire nominală	35W x 2, 6 OHM
Format de fișiere acceptate (sunetul DTS 2.0 este redat în format DTS.)	LPCM 2ch, Dolby Audio™ (compatibil Dolby® Digital), DTS
PUTEREA DE ALIMENTARE A DISPOZITIVULUI WIRELESS Puterea maximă a transmițătorului BT	100 mW la 2,4 GHz – 2,4835 GHz

Nume subwoofer	PS-T4SWT
Greutate	4,1 kg
Dimensiuni (L x Î x A)	181,5 x 343,0 x 272,0 mm
AMPLIFICATOR Putere de ieşire nominală	80W, 3 OHM

Consum total de energie electrică în standby (W)	2,0W
Bluetooth Metodă de activare a portului	Țineți apăsat butonul **SOUND MODE** timp de cel puțin 5 secunde pentru a dezactiva funcția de Bluetooth Power.

OBSERVAȚII

- Samsung Electronics Co., Ltd îşi rezervă dreptul de a modifica specificaţiile fără înştiinţare.
- Greutatea şi dimensiunile sunt aproximative.

- Prin prezenta, Samsung Elctronics declară faptul că acest echipament respectă Directiva 2014/53/EU.
  Textul complet al declarației de conformitate EU este disponibil la următoarea adresă de internet: http://www.samsung.com accesați Asistență > Căutați asistență pentru produs și introduceți numele modelului.
  Echipamentul poate fi funcționa și în țările europene.

CE



[Dispoziţii privind eliminarea corectă a bateriilor acestui produs]

(Aplicabil în ţări cu sisteme de colectare separate)
Acest marcaj de pe baterie, de pe manualul de utilizare sau de pe ambalaj indică faptul că bateriile acestui produs nu trebuie eliminate împreună cu alte deşeuri menajere la sfârşitul ciclului lor de viaţă. Dacă sunt marcate, simbolurile chimice Hg, Cd sau Pb indică faptul că bateria conţine mercur, cadmiu sau plumb peste nivelurile de referinţă prevăzute în Directiva CE 2006/66.
În cazul în care bateriile nu sunt eliminate corespunzător, aceste substanţe pot fi dăunătoare pentru sănătatea omului sau pentru mediu.
În vederea protejării resurselor naturale şi a promovării refolosirii materialelor, vă rugăm să separaţi bateriile de celelalte tipuri de deşeuri şi să le reciclaţi prin intermediul sistemului gratuit de returnare a bateriilor la nivel local.



Cum se elimină corect acest produs
(Deșeuri de echipamente electrice și electronice)

(Aplicabil în ţări cu sisteme de colectare separate)
Acest simbol de pe produs, accesorii şi documentaţie indică faptul că produsul şi accesoriile sale electronice (încărcător, căşti, cablu USB) nu trebuie eliminate împreună cu alte deşeuri menajere la finalul duratei lor de utilizare. Dat fiind că eliminarea necontrolată a deşeurilor poate dăuna mediului înconjurător sau sănătăţii umane, vă rugăm să separaţi aceste articole de alte tipuri de deşeuri şi să le reciclaţi în mod responsabil, promovând astfel reutilizarea durabilă a resurselor materiale.
Utilizatorii casnici trebuie să-l contacteze pe distribuitorul care le-a vândut produsul sau să se intereseze la autorităţile locale unde şi cum pot să ducă aceste articole pentru a fi reciclate în mod ecologic.
Utilizatorii comerciali trebuie să-şi contacteze furnizorul şi să consulte termenii şi condiţiile din contractul de achiziţie. Acest produs şi accesoriile sale electronice nu trebuie eliminate împreună cu alte deşeuri comerciale.

Pentru informații despre angajamentele Samsung privind mediul și despre obligațiile de reglementare specifice produsului, de ex. REACH, WEEE, Baterii, accesați:
http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Bezpečnostné varovania

ABY STE PREDIŠLI RIZIKU VZNIKU POŽIARU A RIZIKU ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM, NEODSTRAŇUJTE PREDNÝ (ANI ZADNÝ) KRYT. ZARIADENIE SA NEPOKÚŠAJTE SVOJPOMOCNE OPRAVOVAŤ. OPRAVY PRENECHAJTE KVALIFIKOVANÉMU SERVISNÉMU PRACOVNÍKOVI.

Vysvetlivky k symbolom, ktoré môžu byť na výrobku Samsung, nájdete v nasledujúcej tabuľke.

 **UPOZORNENIE** **RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM. NEOTVÁRAJTE!** 	
	Tento symbol označuje, že vo vnútri je vysoké napätie. Akýkoľvek kontakt s vnútornými súčasťami tohto produktu je nebezpečný.
	Tento symbol znamená, že k produktu je priložená dôležitá literatúra o prevádzke a údržbe.
	Produkt triedy II: Tento symbol znamená, že sa nevyžaduje ochranné elektrické uzemnenie. Ak sa na výrobku s napájacím káblom nenachádza tento symbol, výrobok MUSÍ mať spoľahlivé pripojenie k ochrannému uzemneniu.
	Sieťové napätie (AC): Tento symbol znamená, že menovité napätie je označné symbolom Sieťové napätie (AC).
	Striedavé napätie (DC): Tento symbol znamená, že menovité napätie je označné symbolom Striedavé napätie (DC).
	Upozornenie, pred používaním si naštudujte pokyny: Tento symbol inštruuje používateľa, aby si naštudoval ďalšie bezpečnostné pokyny v používateľskej príručke.

VÝSTRAHA

- Aby ste predišli riziku vzniku požiaru a riziku úrazu elektrickým prúdom, nevystavujte zariadenie dažďu ani vlhkosti.

UPOZORNENIE

- ABY STE PREDIŠLI ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM, ÚPLNE ZASUŇTE KONCOVKU SIEŤOVEJ ŠNÚRY DO ELEKTRICKEJ ZÁSUVKY.
- Toto zariadenie musí byť pripojené k striedavému napätiu s ochranným uzemňovacím vodičom.
- Pre odpojenie zariadenia od elektrickej siete musíte najskôr vytiahnuť koncovku z elektrickej zásuvky, aby s ňou bolo možné manipulovať.
- Tento prístroj nevystavuje pádu ani obliatiu. Na prístroj neumiestňujte predmety naplnené tekutinami, ako sú napríklad vázy.
- Ak chcete tento prístroj úplne vypnúť, musíte zo zásuvky vytiahnuť sieťovú zástrčku. Preto musí byť sieťová zástrčka ľahko a kedykoľvek prístupná.

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

1. Uistite sa, že prívod striedavého prúdu vo vašej domácnosti zodpovedá požiadavkám na napájanie, ktoré sú uvedené na identifikačnom štítku na spodnej strane produktu. Produkt nainštalujte horizontálne na vhodnú základňu (nábytok), s dostatočným priestorom pre ventiláciu 7 – 10 cm. Ubezpečte sa, že ventilačné otvory nie sú prikryté. Jednotku neumiestňujte na zosilňovače, ani na iné zariadenie, ktoré sa počas prevádzky zohreje. Táto jednotka je určená na nepretržité používanie. Ak chcete zariadenie úplne vypnúť, odpojte sieťovú zástrčku zo sieťovej zásuvky na stene. Odpojte zariadenie, ak ho po dlhší čas nebudete používať.
2. Počas búrky odpojte zástrčku od zásuvky. Vrcholové napätie by kvôli bleskom mohlo poškodiť zariadenie.
3. Jednotku nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu ani iným zdrojom tepla. Mohlo by to spôsobiť prehriatie a poruchu zariadenia.
4. Produkt chráňte pred vlhkosťou (napr. vázy), nadmerným teplom (napr. kozuby) a taktiež pred zariadeniami, ktoré produkujú silné magnetické alebo elektrické polia. Ak má jednotka poruchu, odpojte napájací kábel od zásuvky. Výrobok nie je určený na priemyselné použitie. Tento výrobok používajte iba na osobné účely. Ak výrobok alebo disk uskladňujete na miestach s nízkymi teplotami, môže sa vyskytnúť kondenzácia. Pri prenose jednotky cez zimu počkajte pred použitím približne 2 hodiny, kým jednotka nedosiahne izbovú teplotu.
5. Batéria používaná s týmto zariadením obsahuje chemikálie, ktoré sú škodlivé pre životné prostredie. Batérie nevyhadzujte s domácim odpadom. Batérie nelikvidujte v ohni. Batérie neskratujte, nerozoberajte alebo neprehrievajte. V prípade nesprávnej výmeny batérií hrozí riziko výbuchu. Vymeňte len za rovnaký alebo ekvivalentný typ.

INFORMÁCIE O TEJTO PRÍRUČKE

Používateľská príručka má dve časti: túto základnú papierovú POUŽÍVATEĽSKÚ PRÍRUČKU a podrobnú ÚPLNÚ PRÍRUČKU, ktorú si môžete stiahnuť.



POUŽÍVATEĽSKÚ PRÍRUČKU

V tejto príručke nájdete bezpečnostné pokyny, informácie o inštalácii produktu, o jeho súčastiach, pripojeniach, ako aj špecifikácie produktu.



ÚPLNÚ PRÍRUČKU

ÚPLNÚ PRÍRUČKU je dostupný cez online centrum zákazníckej podpory spoločnosti Samsung nasnímaním QR kódu. Na zobrazenie manuálu na osobnom počítači alebo na mobilnom zariadení si manuál stiahnite vo formáte dokumentu z webovej lokality spoločnosti Samsung. (http://www.samsung.com/support)

Dizajn a špecifikácie sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

OBSAH

01 Kontrola súčastí 2

Vloženie batérií pred použitím diaľkového ovládania (2 batérie AA) 2

02 Opis produktu 3

Predný panel/horný panel zariadenia Soundbar 3

Spodný panel zariadenia Soundbar 4

03 Pripojenie zariadenia Soundbar 5

Pripojenie elektrického napájania 5

Pripojenie subwoofera k zariadeniu Soundbar 5

04 Pripojenie k TV 6

Spôsob 1. Pripojenie pomocou kábla 6

– Pripojenie pomocou optického kábla 6

Spôsob 2. Bezdrôtové pripojenie 7

– Pripojenie TV pomocou rozhrania Bluetooth 7

05 Pripojenie externého zariadenia 9

Pripojenie pomocou optického kábla 9

06 Pripojenie úložného zariadenia USB 10

07 Pripojenie mobilného zariadenia 12

Pripojenie pomocou rozhrania Bluetooth 12

08 Používanie diaľkového ovládania 15

Spôsob používania diaľkového ovládania 15

Nastavenie hlasitosti zariadenia Soundbar pomocou diaľkového ovládania TV 18

Používanie skrytých tlačidiel (tlačidiel s viacerými funkciami) 19

Špecifikácie výstupu pre rôzne režimy zvukových efektov 19

09 Inštalácia nástenného držiaka 20

Upozornenia k inštalácii 20

Súčasti na montáž na stenu 20

10 Aktualizácia softvéru 22

Postup pri aktualizácii 23

Ak sa nezobrazí položka UPDATE 23

11 Riešenie problémov 24

12 Licencie 25

13 Poznámka k licencii s otvoreným zdrojovým kódom 25

14 Dôležitá poznámka ohľadom servisu 25

15 Špecifikácie a príručka 26

Technické údaje 26

01 KONTROLA SÚČASTÍ



Hlavná jednotka zariadenia Soundbar



Subwoofer



Diaľkové ovládanie/Batérie



Napájací kábel



Inštalačná pomôcka na montáž na stenu



Skrutka držiaka



Skrutka

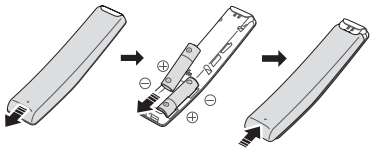


Konzoly nástenného držiaka

- Ďalšie informácie týkajúce sa zdroja napájania a spotreby energie nájdete na štítku upevnenom na produkte. (Štítok : Spodná časť Hlavnej Jednotky Zariadenia Soundbar)
- Ak si želáte zakúpiť doplnkové súčasti alebo voliteľné káble, obráťte sa na servisné stredisko spoločnosti Samsung alebo oddelenie starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Samsung.
- Vzhľad príslušenstva sa môže mierne odlišovať od vyššie uvedených obrázkov.

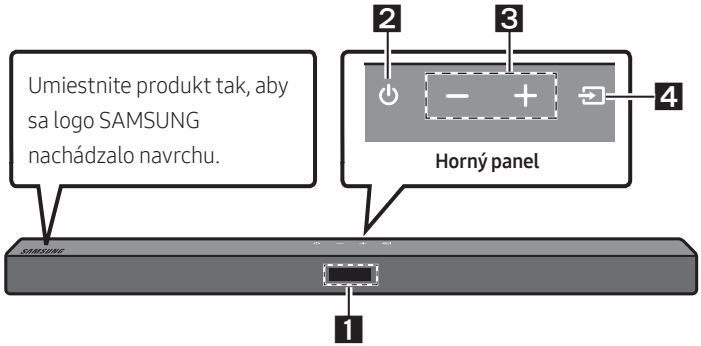
Vloženie batérií pred použitím diaľkového ovládania (2 batérie AA)

Posúvajte zadný kryt smerom naznačeným šípkou, kým ho úplne nezložíte. Vložte 2 batérie AA (1,5 V) orientované so správnou polaritou. Zasuňte zadný kryt späť na miesto.



02 OPIS PRODUKTU

Predný panel/horný panel zariadenia Soundbar



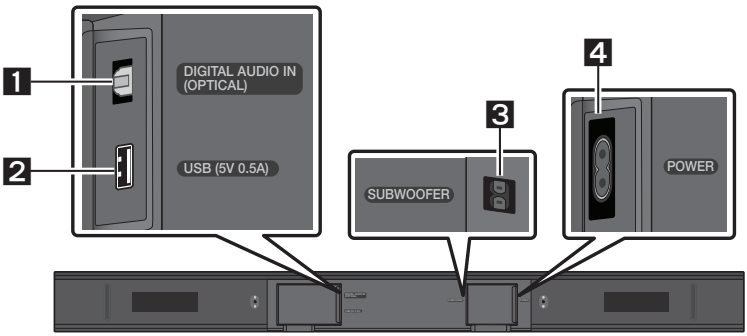
1	**Displej** Zobrazuje stav a aktuálny režim produktu.
2	**Tlačidlo ⏻ (Napájanie)** Slúži na zapnutie a vypnutie napájania. • **Funkcia Auto Power Down** Jednotka sa automaticky vypne v týchto situáciách. – Režim **D.IN** / **BT** / **USB** : Ak počas 18 minút nie je prítomný zvukový signál.
3	**Tlačidlo -/+ (Hlasitosť)** Slúži na nastavenie hlasitosti. • Pri nastavovaní sa úroveň hlasitosti zobrazí na prednom displeji zariadenia Soundbar.
4	**Tlačidlo ⏎ (Zdroj)** Slúži na výber vstupného režimu zdroja.

Vstupný režim	Displej
Optický digitálny vstup	D.IN
Režim BLUETOOTH	BT
Režim USB	USB

- Ak chcete zapnúť režim „**BT PAIRING**“, prepnite zdroj na režim „**BT**“ a potom stlačte a podržte tlačidlo ⏎ **(Zdroj)** na viac ako 5 sekúnd.

- Keď zapojíte sieťový kábel, tlačidlo napájania bude fungovať za 4 až 6 sekúnd.
- Keď zapnete napájanie tejto jednotky, bude predtým, ako začne produkovať zvuk, 4 až 5 sekundové omeškanie.
- Ak si chcete vychutnať iba zvuk zo systému Soundbar, musíte vypnúť reproduktory televízora v ponuke nastavenia zvuku na vašom televízore. Obráťte sa na návod na použitie dodaný s vašim televízorom.

Spodný panel zariadenia Soundbar



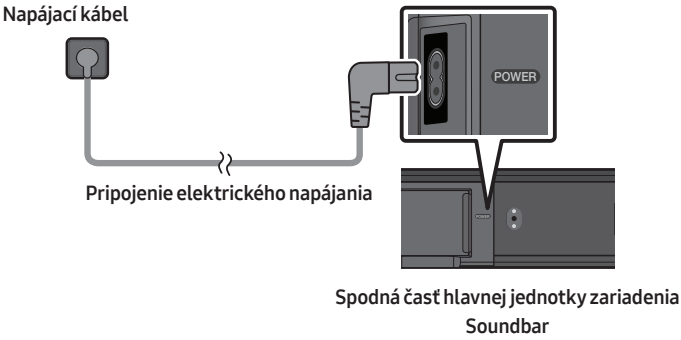
1	**DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** Slúži na pripojenie k digitálnemu (optickému) výstupu externého zariadenia.
2	**USB (5V 0.5A)** Slúži na pripojenie zariadenia USB na prehrávanie hudobných súborov uložených na zariadení USB prostredníctvom zariadenia Soundbar.
3	**SUBWOOFER** Pripojenie kábla reproduktora k subwooferu.
4	**POWER** Pripojte sieťový napájací kábel zariadenia Soundbar.

- Keď odpájate napájací kábel zo zásuvky, ťahajte za zástrčku. Neťahajte za kábel.
- Nepripájajte túto jednotku ani iné súčasti k sieťovej zásuvke, kým nie sú vytvorené všetky pripojenia medzi súčasťami.

03 PRIPOJENIE ZARIADENIA SOUNDBAR

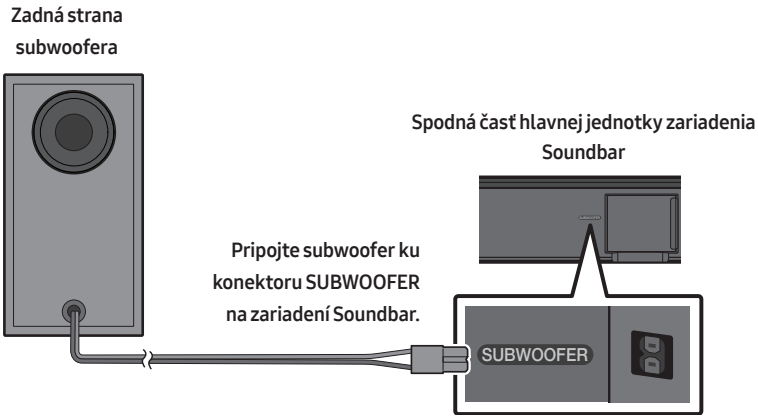
Pripojenie elektrického napájania

Ďalšie informácie týkajúce požadovaného elektrického napájania a spotreby energie nájdete na štítku upevnenom na produkte. (Štítok : spodná časť hlavnej jednotky zariadenia Soundbar)



Pripojenie subwoofera k zariadeniu Soundbar

Po pripojení subwooferu si môžete vychutnať bohatý basový zvuk.



04 PRIPOJENIE K TV

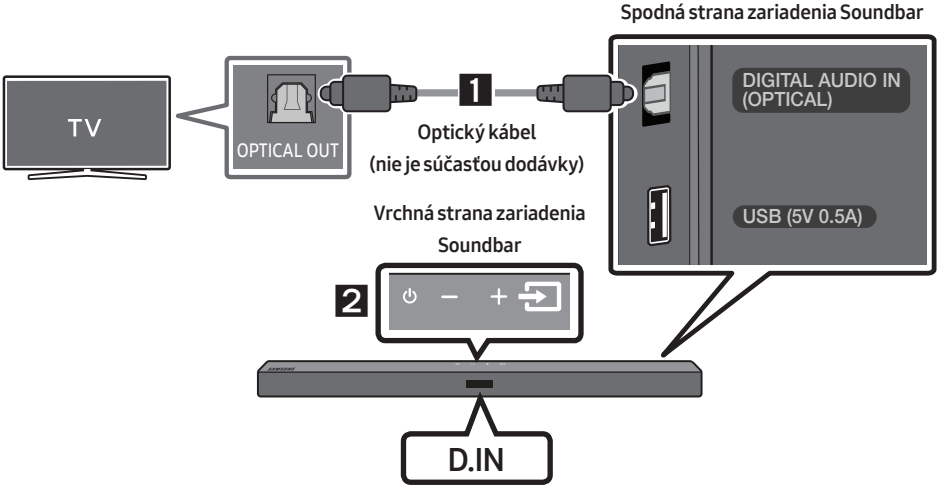
Zvuk z TV môžete počúvať pomocou zariadenia Soundbar prostredníctvom káblového alebo bezdrôtového pripojenia.

- Keď je zariadenie Soundbar pripojené k vybratým televízorom Samsung, zariadenie Soundbar možno ovládať pomocou diaľkového ovládania televízora.
  - Túto funkciu podporujú televízory Samsung Smart TV 2017 a novšie, ktoré podporujú rozhranie Bluetooth, keď sa zariadenie Soundbar pripojí k televízoru pomocou optického kábla.
  - Táto funkcia takisto umožňuje používať ponuku televízora na úpravu zvukového poľa a rôznych nastavení, ako aj hlasitosti a stlmenia zvuku.

Spôsob 1. Pripojenie pomocou kábla

Pokiaľ sú signály vysielania vo formáte zvuku Dolby Digital a na vašom televízore je pre „digitálny výstupný audio formát" nastavená možnosť PCM, nastavenie sa odporúča zmeniť na formát Dolby Digital. Po zmene nastavenia si môžete vychutnať vyššiu kvalitu zvuku. (V závislosti od výrobcu televízora sa v ponuke televízora môžu používať rôzne slová pre technológie Dolby Digital a PCM.)

Pripojenie pomocou optického kábla



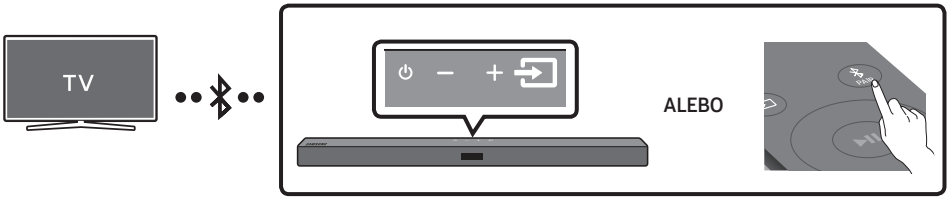
1. Pomocou digitálneho optického kábla (nie je súčasťou dodávky) pripojte konektor **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** na zariadení Soundbar ku konektoru OPTICAL OUT na TV.
2. Stlačte na hornom paneli alebo na diaľkovom ovládaní tlačidlo **(Zdroj)** a vyberte režim „**D.IN**".

Spôsob 2. Bezdrôtové pripojenie

Pripojenie TV pomocou rozhrania Bluetooth

Ak je TV pripojený pomocou rozhrania Bluetooth, môžete počúvať stereofónny zvuk bez starostí s káblami.

- Naraz možno pripojiť len jeden TV.



Prvé pripojenie

1. Na diaľkovom ovládaní stlačte tlačidlo **PAIR** a potvrďte režim „**BT PAIRING**“.

(ALEBO)

a. Stlačte na hornom paneli tlačidlo **(Zdroj)** a následne vyberte možnosť „**BT**“. Hlásenie „**BT**“ sa po niekoľkých sekundách automaticky zmení na „**BT PAIRING**“ alebo na „**BT READY**“, ak už existuje záznam o pripojení.

b. Keď sa zobrazí hlásenie „**BT READY**“, stlačte a aspoň 5 sekúnd podržte tlačidlo **(Zdroj)** na hornom paneli zariadenia Soundbar, kým sa zobrazí hlásenie „**BT PAIRING**“.

2. Vyberte režim Bluetooth na TV. (Ďalšie informácie nájdete v príručke k TV.)
3. Vyberte položku „**[AV] Samsung Soundbar T4-Series**“ zo zoznamu na obrazovke TV. Dostupné zariadenie Soundbar je v zozname zariadení Bluetooth na TV označené textom „**Need Pairing**“ alebo „**Paired**“. Na pripojenie k zariadeniu Soundbar vyberte túto správu a vytvorte pripojenie.
   - Keď je TV pripojený, na prednom displeji zariadenia Soundbar sa zobrazí text [**Názov TV**] → „**BT**“.
4. Zvuk TV teraz môžete počúvať zo zariadenia Soundbar.

Ak pripojenie zariadenia zlyhá

- Ak sa v zozname zobrazí údaj o v minulosti pripojenom zariadení Soundbar (napr. „**[AV] Samsung Soundbar T4-Series**“), vymažte ho.
- Následne zopakujte kroky 1 až 3.

POZNÁMKA

- Po prvom pripojení zariadenia Soundbar k televízoru použite režim „**BT READY**” na opätovné pripojenie.

Odpojenie zariadenia Soundbar od TV

Stlačte tlačidlo **(Zdroj)** na hornom paneli alebo na diaľkovom ovládaní a prepnite do iného režimu okrem „**BT**“.

- Odpojenie trvá určitý čas, pretože TV musí prijať odpoveď zo zariadenia Soundbar. (Požadovaný čas sa môže líšiť v závislosti od modelu TV.)
- Ak chcete zrušiť automatické spojenie prostredníctvom funkcie Bluetooth medzi zariadením Soundbar a televízorom, stlačte tlačidlo **Vľavo** na diaľkovom ovládači na 5 sekúnd, keď je zariadenie Soundbar v stave „**BT READY**“. (Prepínanie Zapnuté → Vypnuté)

V čom spočíva rozdiel medzi možnosťami BT READY a BT PAIRING?

- **BT READY** : V tomto režime môžete vyhľadávať predtým pripojené televízory alebo pripojiť predtým pripojené mobilné zariadenie k zariadeniu Soundbar.
- **BT PAIRING** : V tomto režime môžete k zariadeniu Soundbar pripojiť nové zariadenie. (Stlačte tlačidlo **PAIR** na diaľkovom ovládaní alebo stlačte a aspoň 5 sekúnd podržte tlačidlo **(Zdroj)** na hornej strane zariadenia Soundbar, kým je zariadenie Soundbar v režime „**BT**“.)

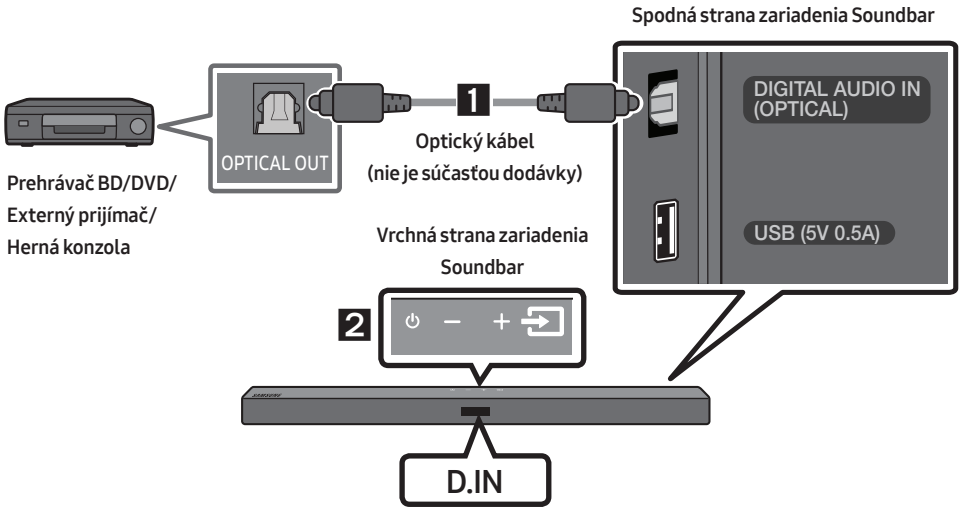
POZNÁMKY

- Ak sa pri pripojení zariadenia Bluetooth zobrazí výzva na zadanie kódu PIN, zadajte <0000>.
- V režime pripojenia Bluetooth sa pripojenie Bluetooth stratí, ak vzdialenosť medzi zariadením Soundbar a zariadením Bluetooth prekročí 10 m.
- Zariadenie Soundbar sa po 18 minútach v stave pripravenosti automaticky vypne.
- Za týchto okolností sa môže stať, že zariadenie Soundbar správne neuskutoční vyhľadávanie alebo nevytvorí pripojenie pomocou rozhrania Bluetooth:
  - ak sa v okolí zariadenia Soundbar vyskytuje silné elektrické pole,
  - Ak sú so zariadením Soundbar súčasne spárované dve alebo viac zariadení Bluetooth.
  - ak je zariadenie Bluetooth vypnuté, nenachádza sa na požadovanom mieste alebo má poruchu.
- Elektronické zariadenia môžu spôsobovať rádiové rušenie. V blízkosti hlavnej jednotky zariadenia Soundbar sa nesmú nachádzať zariadenia, ktoré vytvárajú elektromagnetické vlny – napríklad mikrovlné rúry, zariadenia bezdrôtovej siete LAN atď.

05 PRIPOJENIE EXTERNÉHO ZARIADENIA

Pripojte sa k externému zariadeniu pomocou káblového pripojenia alebo rozhrania Bluetooth, aby ste prostredníctvom zariadenia Soundbar mohli prehrávať zvuk z externého zariadenia.

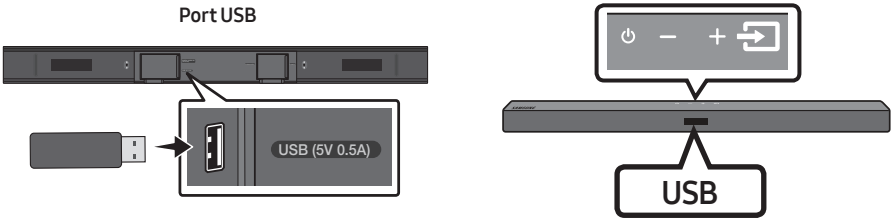
Pripojenie pomocou optického kábla



1. Pomocou digitálneho optického kábla (nie je súčasťou dodávky) pripojte konektor **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** na hlavnej jednotke ku konektoru OPTICAL OUT zdrojového zariadenia.
2. Vyberte režim „**D.IN**“ stlačením tlačidla **(Zdroj)** na hornom paneli alebo na diaľkovom ovládaní.

06 PRIPOJENIE ÚLOŽNÉHO ZARIADENIA USB

Prostredníctvom zariadenia Soundbar môžete prehrávať hudobné súbory uložené v pamäťových zariadeniach USB.



1. Pripojte zariadenie USB k portu USB na spodnej časti výrobku.
2. Stlačte tlačidlo **(Zdroj)** na hornom paneli alebo na diaľkovom ovládaní a následne vyberte možnosť „**USB**“.
3. Na displeji sa zobrazí položka „**USB**“.
4. Prehrajte hudobné súbory uložené v pamäťovom zariadení USB prostredníctvom zariadenia Soundbar.
   - Zariadenie Soundbar sa automaticky vypne (Auto Power Down), ak sa počas viac ako 18 minút nepripojilo žiadne zariadenie USB.

Zoznam kompatibility

Prípona	Kodek	Vzorkovacia frekvencia	Dátový tok
***.mp3**	MPEG 1 Layer2	32 kHz ~ 48 kHz	32 ~ 320 KB/s
	MPEG 1 Layer3	32 kHz ~ 48 kHz	32 ~ 320 KB/s
	MPEG 2 Layer3	16 kHz ~ 24 kHz	8 ~ 160 KB/s
	MPEG 2.5 Layer3	8 kHz ~ 12 kHz	8 ~ 160 KB/s
***.wma**	WMA7/8/9/STD	8 kHz ~ 48 kHz	32 ~ 320 KB/s
***.aac**	AAC	8 kHz ~ 96 kHz	< 1728 KB/s
	AAC-LC		
	HE-AAC		
***.ogg**	Vorbis kodek	(8, 16, 22,05, 32, 44,1, 48) kHz	unsupport ogg: 1. veľkosť bloku 0 < 256, veľkosť bloku 0 > 1024 2. veľkosť bloku 1 < 512, veľkosť bloku 1 > 4096 3. počítadlo codebook > 64 4. vstup codebook > 640 5. počítadlo floor > 2 6. typ floor 0 7. počítadlo residue > 2 8. rozmer != 2 9. počítadlo mapovania > 2 10. počítadlo módu > 2 11. typ residue !=číslo kanálu
***.flac**	-	8 kHz ~ 192 kHz	< 5 Mbps
***.wav**	PCM/LPCM/IMA_ ADPCM/MPEG/MULAW	8 kHz ~ 192 kHz	< 5 Mbps
***.AIFF**	Typ kompresie: alwa, ulaw, sowt	(8, 16, 22,05, 32, 44,1, 48, 96, 192) kHz ≦ 2 kanáloch	< 5 Mbps

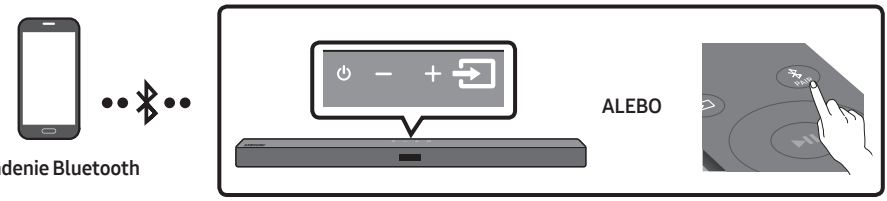
- Ak sa na zariadení USB nachádza príliš mnoho priečinkov a súborov, prístup k nim a prehrávanie pomocou zariadenia Soundbar môže určitý čas trvať.

07 PRIPOJENIE MOBILNÉHO ZARIADENIA

Pripojenie pomocou rozhrania Bluetooth

Ak je mobilné zariadenie pripojené pomocou rozhrania Bluetooth, môžete počúvať stereofónny zvuk bez starostí s káblami.

- Súčasne nemožno pripojiť viac než jedno zariadenie Bluetooth.



Zariadenie Bluetooth

Prvé pripojenie

1. Na diaľkovom ovládaní stlačte tlačidlo **PAIR** a potvrďte režim „**BT PAIRING**“.

(ALEBO)

a. Stlačte na hornom paneli tlačidlo **(Zdroj)** a následne vyberte možnosť „**BT**“. Hlásenie „**BT**“ sa po niekoľkých sekundách automaticky zmení na „**BT PAIRING**“ alebo na „**BT READY**“, ak už existuje záznam o pripojení.

b. Keď sa zobrazí hlásenie „**BT READY**“, stlačte a aspoň 5 sekúnd podržte tlačidlo **(Zdroj)** na hornom paneli zariadenia Soundbar, kým sa zobrazí hlásenie „**BT PAIRING**“.

2. Vyberte položku „**[AV] Samsung Soundbar T4-Series**“ zo zoznamu.
   - Keď je zariadenie Soundbar pripojené k zariadeniu Bluetooth, na prednom displeji sa zobrazí text [**Názov zariadenia Bluetooth**] → „**BT**“.
3. Prostredníctvom zariadenia Soundbar prehrajte hudobné súbory zo zariadenia pripojeného pomocou rozhrania Bluetooth.

Ak pripojenie zariadenia zlyhá

- Ak sa v zozname zobrazí údaj o v minulosti pripojenom zariadení Soundbar (napr. „**[AV] Samsung Soundbar T4-Series**“), vymažte ho.
- Potom zopakujte kroky 1 a 2.

POZNÁMKA

- Po prvom pripojení zariadenia Soundbar k mobilné zariadenie použite režim „**BT READY**“ na opätovné pripojenie.

V čom spočíva rozdiel medzi možnosťami BT READY a BT PAIRING?

- **BT READY** : V tomto režime môžete vyhľadávať predtým pripojené televízory alebo pripojiť predtým pripojené mobilné zariadenie k zariadeniu Soundbar.
- **BT PAIRING** : V tomto režime môžete k zariadeniu Soundbar pripojiť nové zariadenie. (Stlačte tlačidlo **PAIR** na diaľkovom ovládaní alebo stlačte a aspoň 5 sekúnd podržte tlačidlo **(Zdroj)** na hornej strane zariadenia Soundbar, kým je zariadenie Soundbar v režime „**BT**“.)

POZNÁMKY

- Ak sa pri pripojení zariadenia Bluetooth zobrazí výzva na zadanie kódu PIN, zadajte <0000>.
- V režime pripojenia Bluetooth sa pripojenie Bluetooth stratí, ak vzdialenosť medzi zariadením Soundbar a zariadením Bluetooth prekročí 10 m.
- Zariadenie Soundbar sa po 18 minútach v stave pripravenosti automaticky vypne.
- Za týchto okolností sa môže stať, že zariadenie Soundbar správne neuskutoční vyhľadávanie alebo nevytvorí pripojenie pomocou rozhrania Bluetooth:
  - ak sa v okolí zariadenia Soundbar vyskytuje silné elektrické pole,
  - ak sú so zariadením Soundbar naraz spárované viaceré zariadenia Bluetooth,
  - ak je zariadenie Bluetooth vypnuté, nenachádza sa na požadovanom mieste alebo má poruchu.
- Elektronické zariadenia môžu spôsobovať rádiové rušenie. V blízkosti hlavnej jednotky zariadenia Soundbar sa nesmú nachádzať zariadenia, ktoré vytvárajú elektromagnetické vlny – napríklad mikrovlnné rúry, zariadenia bezdrôtovej siete LAN atď.
- Zariadenie Soundbar podporuje údaje SBC (44,1 kHz, 48 kHz).
- Pripájajte len k zariadeniu s rozhraním Bluetooth, ktoré podporuje funkciu A2DP (AV).
- Produkt Soundbar nemôžete pripájať k zariadeniu s rozhraním Bluetooth, ktoré podporuje len funkciu HF (Hands Free).
- Po spárovaní zariadenia Soundbar so zariadením Bluetooth zvolením položky „**[AV] Samsung Soundbar T4-Series**“ v zozname vyhľadaných zariadení automaticky prepnete zariadenie Soundbar do režimu „**BT**“.
  - Dostupné len v prípade, keď je zariadenie Soundbar uvedené v zozname spárovaných zariadení zariadenia Bluetooth (zariadenie Bluetooth a zariadenie Soundbar sa museli v minulosti aspoň raz spárovať).
- Zariadenie Soundbar sa objaví v zozname vyhľadaných zariadení v zariadení Bluetooth výlučne v prípade, ak sa na zariadení Soundbar zobrazuje hlásenie „**BT READY**“.
- Zariadenie Soundbar sa nedá spárovať s iným zariadením Bluetooth, ak už je v režime Bluetooth a spárované s nejakým zariadením Bluetooth.

Zapnutie funkcie Bluetooth Power (SOUND MODE)

Ak sa zariadenie Bluetooth, ktoré bolo v minulosti spárované, pokúša o spárovanie so zariadením Soundbar, keď je zapnutá funkcia Bluetooth Power a zariadenie Soundbar je vypnuté, zariadenie Soundbar sa automaticky zapne.

1. Keď je zariadenie Soundbar zapnuté, stlačte tlačidlo **SOUND MODE** na diaľkovom ovládaní a podržte ho viac ako 5 sekúnd.
2. Na displeji zariadenia Soundbar sa zobrazí správa „**ON-BLUETOOTH POWER**“.

Odpojenie zariadenia Bluetooth od zariadenia Soundbar

Zariadenie s rozhraním Bluetooth môžete odpojiť od zariadenia Soundbar. Pokyny si pozrite v návode na obsluhu zariadenia s rozhraním Bluetooth.

- Zariadenie Soundbar sa odpojí.
- Keď sa zariadenie Soundbar odpojí od zariadenia Bluetooth, na prednom displeji zariadenia Soundbar sa zobrazí text „**BT DISCONNECTED**".

Odpojenie zariadenia Soundbar od zariadenia Bluetooth

Na hornom paneli alebo na diaľkovom ovládaní stlačte tlačidlo **(Zdroj)** a následne ho prepnite do hociktorého režimu okrem „**BT**".

- Odpojenie trvá určitý čas, pretože zariadenie Bluetooth musí prijať odpoveď zo zariadenia Soundbar. (Čas odpojenia sa môže líšiť v závislosti od zariadenia Bluetooth)
- Keď sa zariadenie Soundbar odpojí od zariadenia Bluetooth, na prednom displeji zariadenia Soundbar sa zobrazí text „**BT DISCONNECTED**".

POZNÁMKY

- V režime pripojenia Bluetooth sa pripojenie Bluetooth stratí, ak vzdialenosť medzi zariadením Soundbar a zariadením Bluetooth prekročí 10 m.
- Zariadenie Soundbar sa automaticky vypne po 18 minútach v pohotovostnom stave.

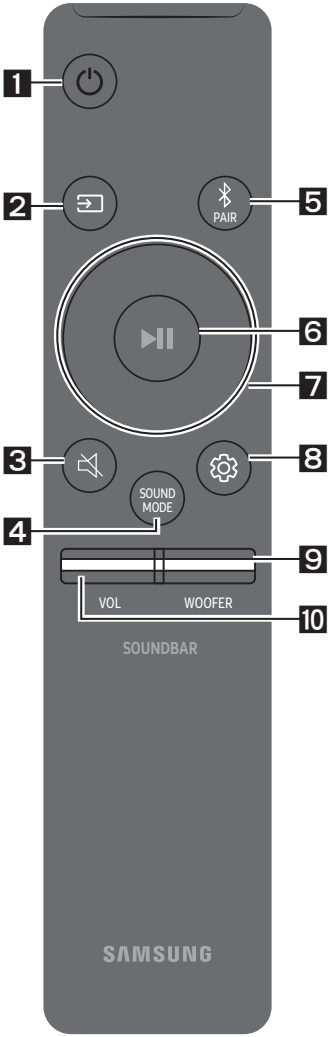
Viac o rozhraní Bluetooth

Bluetooth je technológia, ktoré umožňuje zariadeniam kompatibilným s rozhraním Bluetooth ľahké vzájomné prepájanie pomocou krátkeho bezdrôtového spojenia.

- Zariadenie s rozhraním Bluetooth môže spôsobovať šum alebo poruchy, v závislosti od použitia, keď:
  - Časť tela je v kontakte s prijímacím/vysielacím systémom zariadenia s rozhraním Bluetooth alebo zariadenia Soundbar.
  - Je vystavené elektrickým výkyvom z prekážok spôsobeným stenou, rohom alebo predelením miestnosti.
  - Je vystavené elektrickému rušeniu zariadeniami s rovnakým frekvenčným pásmom, vrátane medicínskych zariadení, mikrovlných rúr alebo bezdrôtových sietí LAN.
- Spárujte zariadenie Soundbar so zariadením s rozhraním Bluetooth, pričom zachovajte malú vzdialenosť.
- Čím je vzdialenosť medzi zariadením Soundbar a zariadením s rozhraním Bluetooth väčšia, tým je kvalita horšia.
  Ak vzdialenosť presiahne prevádzkový dosah rozhrania Bluetooth, spojenie sa stratí.
- V miestach so slabou citlivosťou príjmu nemusí spojenie rozhraním Bluetooth pracovať správne.
- Pripojenie Bluetooth funguje len v blízkosti prijímača. Spojenie sa automaticky preruší, ak je vzdialenosť mimo tento dosah. Dokonca aj v tomto dosahu môžu kvalitu zvuku znížiť prekážky, akými sú napríklad steny alebo dvere.
- Toto bezdrôtové zariadenie môže počas svojej prevádzky spôsobovať elektrické rušenie.

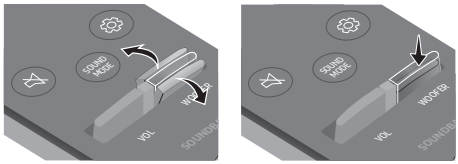
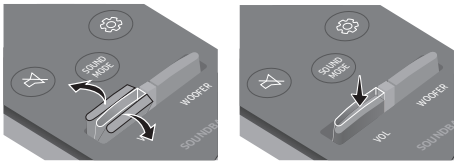
08 POUŽÍVANIE DIAĽKOVÉHO OVLÁDANIA

Spôsob používania diaľkového ovládania



1	**Napájanie**	Slúži na zapnutie a vypnutie zariadenia Soundbar.
2	**Zdroj**	Stlačením vyberte zdroj pripojený k zariadeniu Soundbar.
3	**Stlmenie**	Stlačením tlačidla **(Stlmenie)** stlmíte zvuk. Opätovným stlačením tlačidla zrušíte stlmenie zvuku.
4	**SOUND MODE**	Požadovaný zvukový efekt môžete zvoliť výberom položky **STANDARD**, **SURROUND SOUND**, **GAME** alebo **SMART**. – **STANDARD** Prehrávanie normálneho zvuku. – **SURROUND SOUND** Širšie zvukové pole, než je bežné. – **GAME** Stereoskopický zvuk, ktorý vás vtiahne priamo doprostred hernej akcie. – **SMART** Analýza obsahu v reálnom čase a automatické nastavenie optimálneho zvukového poľa na základe vlastností obsahu. • **DRC (Dynamic Range Control)** Umožňuje uplatniť ovládanie dynamického rozsahu stôp s technológiou Dolby Digital. Keď je zariadenie Soundbar vypnuté, stlačte a podržte tlačidlo **SOUND MODE**, ktoré vám umožní zapnúť a vypnúť funkciu DRC (Dynamic Range Control. Pri zapnutej funkcii DRC sa zníži úroveň hlasných zvukov. (Zvuk môže byť skreslený.)

		• **Bluetooth Power** Táto funkcia zariadenie Soundbar pri prijatí žiadosti o pripojenie od predtým pripojeného televízora alebo zariadenia Bluetooth automaticky vypne. Nastavenie je predvolene zapnuté. – Stlačte tlačidlo **SOUND MODE** a podržte ho viac ako 5 sekúnd na vypnutie funkcie napájania zariadenia Bluetooth (Bluetooth Power).
5	 **Bluetooth PAIR**	Stlačte tlačidlo **PAIR**. Na displeji zariadenia Soundbar sa zobrazí správa „**BT PAIRING**“. V tomto režime môžete pripojiť zariadenie Soundbar k novému zariadeniu Bluetooth, a to tak, že v zariadení Bluetooth vyberiete zo zoznamu zariadenie Soundbar.
6	 **Prehrávanie/ Pozastavenie**	Stlačením tlačidla ▶II dočasne pozastavíte prehrávanie hudobného súboru. Ak stlačíte tlačidlo znova, hudobný súbor sa bude prehrávať.
7	 **Hore/Dole/ Vľavo/Vpravo**	 **Stlačením vyznačených častí vyberiete smer Hore/Dole/ Vľavo/Vpravo.** Stláčaním možností Hore/Dole/Vľavo/Vpravo na tomto tlačidle môžte vybrať alebo nastaviť funkcie. • **Opakovanie** Ak chcete použiť funkciu opakovania v režime „**USB**“, stlačte tlačidlo **Hore**. • **Preskočenie hudby** Stlačením tlačidla **Vpravo** vyberiete nasledujúci hudobný súbor. Stlačením tlačidla **Vľavo** vyberiete predchádzajúci hudobný súbor. • **Funkcia obmedzenia hlasitosti** Funkcia Obmedzenie hlasitosti slúži na ochranu sluchu. Keď je hlasitosť nastavená na úroveň vyššiu ako 20 a zapnete zariadenie Soundbar, prostredníctvom funkcie sa hlasitosť zníži na 20. – Predvolená hodnota funkcie Obmedzenie hlasitosti je Vypnutá. Ak ju chcete aktivovať, musíte ju zapnúť. – Keď je funkcia Obmedzenie hlasitosti zapnutá, zostane zapnutá aj po vypnutí napájania. – Ak chcete zapnúť alebo vypnúť funkciu Obmedzenie hlasitosti, v pohotovostnom režime stlačte a podržte tlačidlo **Dole** na diaľkovom ovládaní na 5 sekúnd. Keď je funkcia Obmedzenie hlasitosti vypnutá, na prednom displeji sa zobrazí nápis „**V FREE**“. Keď je funkcia zapnutá, zobrazí sa nápis „**V LOCK**“.

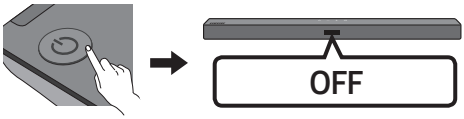
8	**Ovládanie zvuku**	Môžete vybrať položku **TREBLE**, **BASS** alebo **AUDIO SYNC**. • Na ovládanie hlasitosti zvuku vysokých alebo hlbokých tónov stlačte tlačidlo **Ovládanie zvuku** a vyberte možnosť **TREBLE** alebo **BASS**. Následne pomocou tlačidiel **Hore/Dole** upravte hlasitosť v rozsahu –6 až+6. • Ak chcete nastaviť zvuk pre jednotlivé frekvenčné pásma, stlačte a asi na 5 sekúnd podržte tlačidlo **(Ovládanie zvuku)**. Vybrať si môžete z možností 150 Hz, 300 Hz, 600 Hz, 1,2 kHz, 2,5 kHz, 5 kHz a 10 kHz pomocou tlačidiel **Vľavo/Vpravo**, pričom každú z nich možno nastaviť v rozsahu –6 až +6 pomocou tlačidiel **Hore/Dole**. • Ak nie je zosynchronizovaný obraz z televízora so zvukom zo zariadenia Soundbar, stlačte tlačidlo **Ovládanie zvuku**, vyberte možnosť **AUDIO SYNC** a následne pomocou tlačidiel **Hore/Dole** nastavte oneskorenie zvuku v rozsahu 0 až 300 milisekúnd. (Táto možnosť nie je k dispozícii v režime „**USB**“.) • Možnosť **AUDIO SYNC** je podporovaná len pri niektorých funkciách.
9	**WOOFER**	 Zatlačením tlačidla **WOOFER** dopredu alebo dozadu nastavte hlasitosť subwoofera na úroveň –12 alebo –6 až +6. Stlačením tlačidla nastavíte hlasitosť subwoofera na úroveň 0.
10	**VOL**	 Zatlačením tlačidla **VOL** dopredu alebo dozadu nastavte hlasitosť. • **Stlmenie** Stlačením tlačidla **VOL** stlmíte zvuk. Opätovným stlačením tlačidla zrušíte stlmenie zvuku.

Nastavenie hlasitosti zariadenia Soundbar pomocou diaľkového ovládania TV

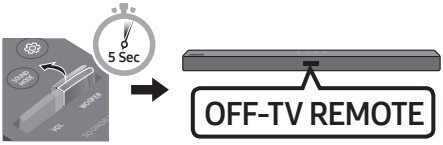
Ak máte televízor Samsung, môžete nastaviť hlasitosť zariadenia Soundbar priamo na infračervenom diaľkovom ovládaní, ktoré bolo súčasťou balenia vášho televízora Samsung.

Najprv v ponuke vášho televízora Samsung nastavte výstup zvuku televízora na externé reproduktory. Potom na vašom diaľkovom ovládaní Samsung upravte hlasitosť zariadenia Soundbar. Viac informácií nájdete v používateľskej príručke k televízoru. V predvolenom režime tejto funkcie sa na ovládanie používa diaľkové ovládanie televízora Samsung. Ak vlastníte televízor inej značky ako Samsung, zmenu nastavenia tejto funkcie vykonajte podľa nižšie uvedených pokynov.

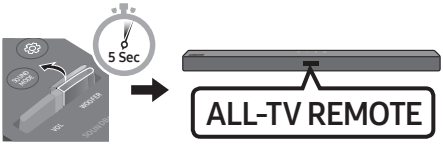
1. Vypnite zariadenie Soundbar.



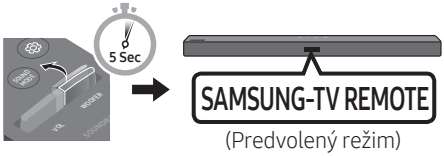
2. Ak si neželáte používať túto funkciu, stlačte tlačidlo Hore a opakovane na 5 sekúnd podržte tlačidlo **WOOFER**, až kým sa na displeji nezobrazí „**OFF-TV REMOTE**“.



3. Ak si želáte na ovládanie zariadenia Soundbar používať diaľkové ovládanie k vášmu televízoru, stlačte tlačidlo Hore a opakovane na 5 sekúnd podržte tlačidlo **WOOFER**, až kým sa na displeji nezobrazí „**ALL-TV REMOTE**“. Potom v ponuke vášho televízora zvoľte externé reproduktory.



4. Ak chcete vrátiť zariadenie Soundbar do predvoleného režimu (ovládanie pomocou diaľkového ovládača televízora Samsung), opakovane stlačte a podržte tlačidlo **WOOFER** na 5 sekúnd, kým sa na displeji nezobrazí nápis „**SAMSUNG-TV REMOTE**“.



(Predvolený režim)

- Vždy, keď potlačíte tlačidlo **WOOFER** nahor a podržíte ho na 5 sekúnd, režim sa prepne v nasledujúcom poradí: „**SAMSUNG-TV REMOTE**“ (Predvolený režim) → „**OFF-TV REMOTE**“ → „**ALL-TV REMOTE**“.
- V závislosti od diaľkového ovládania nemusí byť táto funkcia k dispozícii.
- Výrobcovia, ktorí podporujú túto funkciu: VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, Hisense, RCA

Používanie skrytých tlačidiel (tlačidiel s viacerými funkciami)

Skryté tlačidlo		Referenčná strana
Tlačidlo na diaľkovom ovládaní	**Funkcia**	
WOOFER (Hore)	Diaľkového ovládania televízora zap./vyp. (Pohotovostný režim)	Strana 18
▶II (Prehrávanie/Pozastavenie)	Inicializácia (Pohotovostný režim)	Strana 23
Vľavo	Zapnutie/vypnutie automatického pripojenia televízora (BT pripravené)	Strana 8
Dole	Obmedzenie hlasitosti zap./vyp. (Pohotovostný režim)	Strana 16
(Ovládanie zvuku)	7-pásmový EQ	Strana 17
SOUND MODE	DRC ON/OFF (Pohotovostný režim)	Strana 15
	Bluetooth Power	Strana 16

Špecifikácie výstupu pre rôzne režimy zvukových efektov

Effect		Vstup	Výstup	
			Bez bezdrôtového zadného reproduktora	S bezdrôtovým zadným reproduktorom
SOUND MODE **SOUND MODE**	STANDARD	2.0 k	2.1 k	4.1 k
		5.1 k	2.1 k	4.1 k
	SURROUND SOUND	2.0 k	2.1 k	4.1 k
		5.1 k	2.1 k	4.1 k
	GAME	2.0 k	2.1 k	4.1 k
		5.1 k	2.1 k	4.1 k
	SMART	2.0 k	2.1 k	4.1 k
		5.1 k	2.1 k	4.1 k

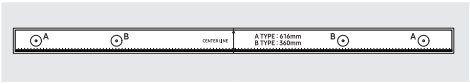
- Súpravu bezdrôtového zadného reproduktora od spoločnosti Samsung si môžete zakúpiť samostatne. Ak si súpravu chcete zakúpiť, obráťte sa na predajcu, u ktorého ste si zakúpili zariadenie Soundbar.

09 INŠTALÁCIA NÁSTENNÉHO DRŽIAKA

Upozornenia k inštalácii

- Inštalujte len na zvislú stenu.
- Neinštalujte na miestach s vysokou teplotou alebo vlhkosťou.
- Overte si, či nosnosť steny zodpovedá hmotnosti produktu. V opačnom prípade stenu spevnite alebo zvoľte iné miesto inštalácie.
- Zakúpte si a použite upevňovacie skrutky alebo kotviace prvky, ktoré sú vhodné pre váš druh steny (sadrokartón, železo, drevo atď.). Ak je to možné, upevnite montážne skrutky do nosníkov v stene.
- Zakúpte si skrutky na montáž do steny, ktoré zodpovedajú druhu a hrúbke steny, na ktorú chcete upevniť zariadenie Soundbar.
  - Priemer: M5
  - Dĺžka: Odporúča sa L 35 mm alebo väčšia dĺžka.
- Káble z jednotky pripojte k externým zariadeniam ešte pred inštaláciou zariadenia Soundbar na stenu.
- Pred inštaláciou sa uistite, že je jednotka vypnutá a odpojená zo zásuvky. V opačnom prípade by mohlo dôjsť k zásahu elektrickým prúdom.

Súčasti na montáž na stenu



Inštalačná pomôcka na montáž na stenu



Skrutka držiaka

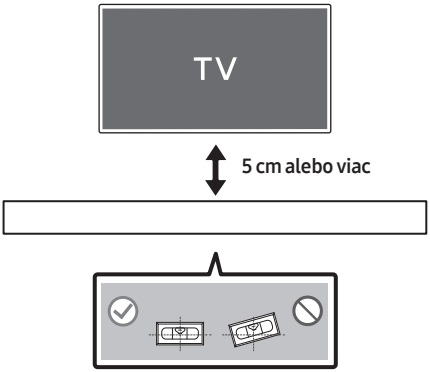


Skrutka

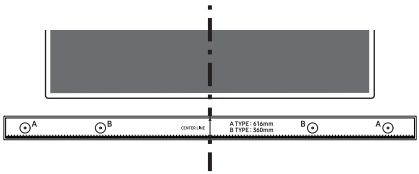


Konzoly nástenného držiaka

1. Na povrch steny sa umiestni **Inštalačná pomôcka na montáž na stenu**.
   - **Inštalačná pomôcka na montáž na stenu** musí byť umiestnená vodorovne.
   - Ak sa TV namontuje na stenu, nainštalujte zariadenie Soundbar aspoň 5 cm pod TV.

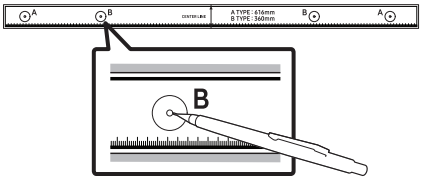


2. Zarovnajte **Stredovú líniu Inštalačná pomôcka na montáž na stenu** so stredom televízora (ak upevňujete zariadenie Soundbar pod televízor) a lepiacou páskou pripevnite k stene **Inštalačná pomôcka na montáž na stenu**.
   - Ak zariadenie neinštalujete pod TV, umiestnite **Stredovú líniu** do stredu inštalačnej plochy.



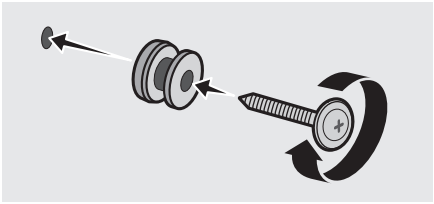
Stredovú líniu

3. Na oboch koncoch šablóny označte otvory na montážne skrutky pomocou špičky pera alebo zastrúhanej ceruzky, ktorú zatlačíte cez stred nákresu s označením **B-TYPE**. **Inštalačná pomôcka na montáž na stenu** potom odstráňte.

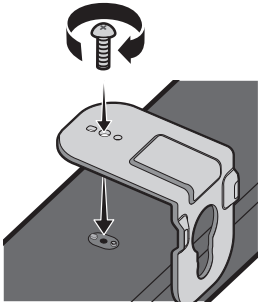


4. Pomocou vrtáka vhodnej veľkosti vyvŕtajte otvor do steny v mieste jednotlivých značiek.
   - Ak značky nezodpovedajú polohám nosníkov, pred vložením montážnych skrutiek vložte do otvorov vhodné kotvy alebo hmoždinky. Ak používate kotvy alebo hmoždinky, uistite sa, že vyvŕtané otvory sú dostatočne veľké pre použité kotvy alebo hmoždinky.

5. Zatlačte skrutku (nie je súčasťou dodávky) cez **Skrutka držiaka** a potom pevne zaskrutkujte každú skrutku do otvoru montážnej skrutky.

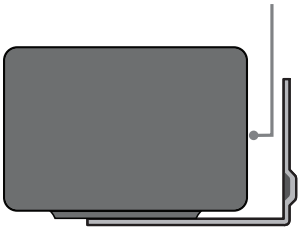


6. Namontujte 2 **Držiaky konzoly na stenu** so správnou orientáciou na spodnú stranu zariadenia Soundbar pomocou 2 **Skrutiek**.



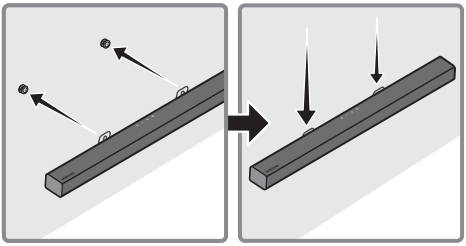
   - Pri montáži sa uistite, že sa za zadnou stranou zariadenia Soundbar nachádza diel na zavesenie **Konzol nástenného držiaka**.

Zadná strana zariadenia Soundbar

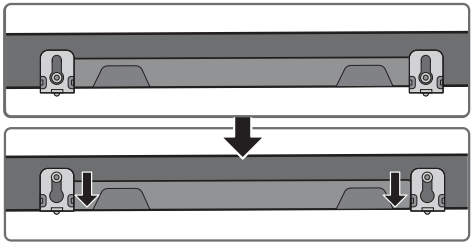


Pravý koniec zariadenia Soundbar

7. Zariadenie Soundbar s pripevnenými **Konzolami nástenného držiaka** nainštalujte tak, že **Konzoly nástenného držiaka** zavesíte na **Skrutky držiaka** na stene.

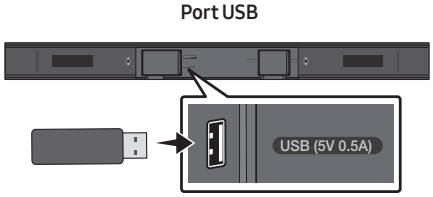


8. Posuňte zariadenie Soundbar nadol podľa znázornenia nižšie tak, aby **Držiaky konzoly na stenu** pevne spočívali na **Skrutkách držiaka**.
   - Vložte **Skrutky držiaka** do širokej (spodnej) časti **Držiakov konzoly na stenu** a potom posuňte **Držiaky konzoly na stenu** tak, aby **Držiaky konzoly na stenu** pevne spočívali na **Skrutkách držiaka**.



10 AKTUALIZÁCIA SOFTVÉRU

Spoločnosť Samsung môže v budúcnosti ponúknuť aktualizácie systémového firmvéru zariadenia Soundbar.



V prípade ponuky aktualizácie môžete aktualizovať firmvér pripojením zariadenia USB, v ktorom je uložená aktualizácia firmvéru, k portu USB na zariadení Soundbar. Ďalšie informácie o spôsobe prevzatia aktualizačných súborov nájdete na webovej lokalite spoločnosti Samsung Electronics (www.samsung.com→Support). Potom vyberte typ produktu alebo zadajte číslo modelu zariadenia Soundbar, vyberte možnosť Softvér a aplikácie a potom položku Súbory na stiahnutie. Názvy možností sa môžu líšiť.

Postup pri aktualizácii

Dôležité: Funkcia aktualizácie vymaže všetky používateľské nastavenia. Odporúčame vám zapísať si nastavenia, aby ste ich po aktualizácii mohli jednoducho obnoviť. Upozorňujeme, že aktualizácia firmvéru obnoví aj pripojenie subwoofera.

1. Vložte jednotku USB do USB portu na počítači.
   Dôležité: Na jednotke USB sa nesmú nachádzať žiadne hudobné súbory. Spôsobilo by to zlyhanie aktualizácie firmvéru.
2. Prejdite na webovú lokalitu spoločnosti Samsung (samsung.com) → Kliknite na položku Zadajte číslo modelu a zadajte číslo modelu zariadenia Soundbar. Prejdite do časti s návodmi a súbormi na stiahnutie a stiahnite najnovší súbor softvéru.
3. Uložte prevzatý softvér na pamäťové zariadenie USB a výberom položky „Extrahovať sem“ rozbaľte priečinok.
4. Vypnite zariadenie Soundbar a pripojte k portu USB pamäťovú jednotku USB obsahujúcu aktualizáciu softvéru.
5. Zapnite zariadenie Soundbar a zmeňte režim zdroja na „**USB**“. Do 3 minút sa zobrazí nápis „**UPDATE**“ a spustí sa aktualizácia.
6. Po dokončení aktualizácie sa zariadenie Soundbar vypne (prípadne ho môžete vypnúť stlačením tlačidla ⏻ **(Napájanie)**).
   Stlačte tlačidlo ⏯ na diaľkovom ovládaní na 5 sekúnd. Na displeji sa zobrazí nápis „**INIT**“ a zariadenie Soundbar sa vypne. Aktualizácia je dokončená.
   - Produkt má funkciu DUAL BOOT.
     Ak aktualizácia firmvéru zlyhá, firmvér môžete aktualizovať znova.
7. Obnovte nastavenia zariadenia Soundbar.

Ak sa nezobrazí položka UPDATE

1. Vypnite zariadenie Soundbar, odpojte a znovu pripojte pamäťové zariadenie USB, ktoré obsahuje aktualizačné súbory, k portu USB zariadenia Soundbar.
2. Odpojte napájací kábel zariadenia Soundbar, znova ho pripojte a potom zapnite zariadenie Soundbar.

POZNÁMKY

- Aktualizácia firmvéru nemusí prebiehať správne, ak sú v pamäťovom zariadení USB uložené zvukové súbory, ktoré podporuje zariadenie Soundbar.
- Keď sa vykonávajú aktualizácie, neodpájajte napájanie ani nevyťahujte zariadenie USB.
- Po dokončení aktualizácie sa inicializuje nastavenie používateľom v zariadení Soundbar, aby ste mohli obnoviť nastavenia. Odporúčame, aby ste si nastavenia poznačili, aby ste ich mohli po aktualizácii jednoducho obnoviť.
  Ak aktualizácia softvéru zlyhá, skontrolujte, či pamäťové zariadenie USB nevykazuje poruchu.
- Používatelia systému Mac OS by mali v zariadení USB používať formát MS-DOS (FAT).
- V závislosti od výrobcu pamäťového zariadenia USB nemusí byť dostupná aktualizácia prostredníctvom zariadenia USB.

11 RIEŠENIE PROBLÉMOV

Skôr ako sa obrátite na technickú podporu, skontrolujte nasledujúce skutočnosti.

Jednotka sa nezapne.

Je napájací kábel pevne zapojený do zásuvky?

→ Odpojte a znova zapojte napájací kábel do zásuvky a skontrolujte, či pripojenie drží.

Pri stlačení tlačidla sa nevykoná príslušná funkcia.

Je v okolí prítomná statická elektrina?

→ Odpojte sieťovú zástrčku a opäť ju pripojte.

V režime BT dochádza k výpadkom zvuku.

→ Pozrite si časti venované pripojeniu Bluetooth na strane 7 a 12.

Neprehráva sa zvuk.

Je zapnutá funkcia stlmenia?

→ Stlačením tlačidla **(Stlmenie)** vypnite funkciu stlmenia zvuku.

Je hlasitosť nastavená na minimum?

→ Upravte hlasitosť.

Diaľkové ovládanie nefunguje.

Sú batérie vybité?

→ Vymeňte ich za nové batérie.

Je medzi diaľkovým ovládaním a hlavnou jednotkou zariadenia Soundbar príliš veľká vzdialenosť?

→ Premiestnite diaľkové ovládanie bližšie k hlavnej jednotke zariadenia Soundbar.

Subwoofer vydáva hukot a počuteľne vibruje.

Skúste upraviť vibrácie subwooferu.

→ Zatlačením tlačidla **WOOFER** na diaľkovom ovládaní dopredu alebo dozadu nastavte hladinu subwoofera. (na –12 alebo medzi –6 až +6)

12 LICENCIE



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



For DTS patents, see http://patents.dts.com. Manufactured under license from DTS Licensing Limited. DTS, the Symbol, DTS in combination with the Symbol, and DTS 2.0 Channel are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and/or other countries. © DTS, Inc. All Rights Reserved.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Samsung Electronics Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

13 POZNÁMKA K LICENCII S OTVORENÝM ZDROJOVÝM KÓDOM

Ak nám chcete zaslať dotazy alebo požiadavky ohľadom otvorených zdrojov, kontaktujte spoločnosť Samsung e-mailom (oss.request@samsung.com).

14 DÔLEŽITÁ POZNÁMKA OHĽADOM SERVISU

- Snímky a obrázky v tejto používateľskej príručke vám poskytujeme len ako referenciu, pričom sa môžu sa odlišovať od skutočného vzhľadu produktu.
- Môže vám byť účtovaný správny poplatok, ak
  (a) je na základe vašej požiadavky privolaný technik a vo výrobku nie je závada (t.j. keď ste si neprečítali túto používateľskú príručku).
  (b) prinesiete zariadenie do opravárenského strediska a produkt nevykazuje žiadnu chybu (t.j. v prípadoch, kde ste si neprečítali túto používateľskú príručku).
- Výšku daného správneho poplatku vám oznámime skôr, ako sa vykoná akákoľvek obhliadka v práci alebo domácnosti.

15 ŠPECIFIKÁCIE A PRÍRUČKA

Technické údaje

Názov modelu	HW-T420
USB	5V/0,5A
Hmotnosť	1,5 kg
Rozmery (Š x V x H)	860,0 x 54,0 x 74,0 mm
Rozsah prevádzkovej teploty	+5°C až +35°C
Rozsah prevádzkovej vlhkosti	10 % ~ 75 %
ZOSILŇOVAČ Menovité výstupné napätie	35W x 2, 6 ohmy
Podporované formáty prehrávania (Zvuk vo formáte DTS 2.0 sa prehráva vo formáte DTS.)	LPCM 2ch, Dolby Audio™ (podpora Dolby® Digital), DTS
VÝSTUPNÝ VÝKON BEZDRÔTOVÉHO ZARIADENIA Maximálny výkon vysielača BT	100 mW pri 2,4 GHz – 2,4835 GHz

Názov subwooferu	PS-T4SWT
Hmotnosť	4,1 kg
Rozmery (Š x V x H)	181,5 x 343,0 x 272,0 mm
ZOSILŇOVAČ Menovité výstupné napätie	80W, 3 ohmy

Celková spotreba energie v pohotovostnom režime (W)	2,0W
Bluetooth Spôsob deaktivácie portov	Stlačte tlačidlo **SOUND MODE** a podržte ho viac ako 5 sekúnd na vypnutie funkcie napájania zariadenia Bluetooth (Bluetooth Power).

POZNÁMKY

- Samsung Electronics Co., Ltd si vyhradzuje všetky práva na zmenu špecifikácií bez predchádzajúceho upozornenia.
- Hmotnosť a rozmery sú približné.

- Spoločnosť Samsung Electronics týmto vyhlasuje, že toto zariadenie vyhovuje smernici 2014/53/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: http://www.samsung.com, prejdite na položky Podpora > Vyhľadať podporu k produktom a zadajte názov modelu. Toto zariadenie možno prevádzkovať vo všetkých krajinách EÚ.



[Správna likvidácia batérií v tomto výrobku]

(Platí v krajinách so zavedeným separovaným zberom)
Toto označenie na batérii, príručke alebo balení hovorí, že batérie v tomto výrobku by sa po skončení ich životnosti nemali likvidovať spolu s ostatným domovým odpadom. V prípade takéhoto označenia chemické symboly Hg, Cd alebo Pb znamenajú, že batéria obsahuje ortuť, kadmium alebo olovo v množstve presahujúcom referenčné hodnoty smernice 2006/66/ES.
Pri nevhodnej likvidácii batérií môžu tieto látky poškodiť zdravie alebo životné prostredie.
Za účelom ochrany prírodných zdrojov a podpory opätovného použitia materiálu batérie likvidujte oddelene od iných typov odpadou a recyklujte ich prostredníctvom miestneho systému bezplatného zberu batérií.



Správna likvidácia tohoto výrobku
(Elektrotechnický & elektronický odpad)

(Platí v krajinách so zavedeným separovaným zberom)
Toto označenie na výrobku, príslušenstve alebo v sprievodnej brožúre hovorí, že po skončení životnosti by produkt ani jeho elektronické príslušenstvo (napr. nabíjačka, náhlavná súprava, USB kábel) nemali byť likvidované s ostatným domovým odpadom. Prípadnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia môžete predísť tým, že budete tieto výrobky oddeľovať od ostatného odpadu a vrátite ich na recykláciu.
Používatelia v domácnostiach by pre podrobné informácie, ako ekologicky bezpečne naložiť s týmito výrobkami, mali kontaktovať buď predajcu, ktorý im ich predal, alebo príslušný úrad v mieste ich bydliska.
Priemyselní používatelia by mali kontaktovať svojho dodávateľa a preveriť si podmienky kúpnej zmluvy.
Tento výrobok a ani jeho elektronické príslušenstvo by nemali byť likvidované spolu s ostatným priemyselným odpadom.

Informácie o záväzkoch spoločnosti Samsung v oblasti ochrany životného prostredia a o regulačných povinnostiach pre špecifické produkty (napr. nariadenia REACH, WEEE, nariadenia pre batérie) nájdete na adrese: http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

VARNOSTNI PODATKI

VARNOSTNA OPOZORILA

ZARADI NEVARNOSTI ELEKTRIČNEGA UDARA NE ODPIRAJTE ZADNJEGA (HRBTNEGA) POKROVA.
NAPRAVA NIMA DELOV, KI BI JIH LAHKO POPRAVIL UPORABNIK. SERVIS NAJ OPRAVI USTREZNO USPOSOBLJENA OSEBA.
V spodnji razpredelnici poiščite razlage simbolov, ki so lahko navedeni na vašem izdelku Samsung.

 **POZOR** **NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA. NE ODPIRAJTE.** 	
	Ta simbol označuje visoko napetost v notranjosti. Priti v kakršen koli stik s katerim koli delom v notranjosti naprave je nevarno.
	Ta simbol označuje, da je izdelku priložena pomembna dokumentacija o njegovi uporabi in vzdrževanju.
	Izdelek razreda II: Ta simbol označuje, da izdelek ne potrebuje varnostne povezave z električno ozemljitvijo. Če tega simbola ni na izdelku z napajalnim kablom, izdelek MORA biti priključen v zaščiteno vtičnico (ozemljitev).
	Napetost izmeničnega toka: Ta simbol označuje, da je nazivna napetost s tem simbolom napetost izmeničnega toka.
	Napetost enosmernega toka: Ta simbol označuje, da je nazivna napetost s tem simbolom napetost enosmernega toka.
	Pozor, preberite navodila za uporabo: Ta simbol svetuje uporabniku, da si v uporabniškem priročniku prebere dodatne varnostne informacije.

OPOZORILO

- Izpostavljanje naprave padavinam ali vlagi poveča nevarnost požara ali električnega udara.

POZOR

- ZA ZMANJŠANJE NEVARNOSTI ELEKTRIČNEGA UDARA VTIKAČ DO KONCA POTISNITE V VTIČNICO.
- Naprava naj bo vedno vključena v ozemljeno električno vtičnico.
- Če želite napravo izključiti iz električnega omrežja, izvlecite vtikač, katerega napajalni kabel naj bo prosto dostopen, iz vtičnice.
- Naprave ne izpostavljajte kapljanju ali pljuskom tekočine. Na napravo ne postavljajte predmetov, napolnjenih s tekočino, na primer vaz.
- Če želite napravo popolnoma izključiti, morate izvleči vtič iz električne vtičnice. Zato mora biti vtič vedno hitro in preprosto dostopen.

PREVIDNOSTNI UKREPI

1. Zagotovite, da je izmenični tok v vašem domu skladen z zahtevami, navedenimi na identifikacijski nalepki na spodnji strani izdelka. Napravo namestite na vodoravno in čvrsto podlago (pohištvo) z ustreznim prostorom za prezračevanje 7–10 cm. Prezračevalne reže ne smejo biti pokrite. Naprave ne postavljajte na ojačevalnik ali drugo opremo, ki se segreva. Naprava je namenjena za neprekinjeno uporabo. Če želite napravo v popolnoma izklopiti, izvlecite vtič iz omrežne vtičnice. Napravo izklopite iz omrežne vtičnice, če je dlje časa ne boste uporabljali.
2. Med neurji vtikač izključite iz električne vtičnice. Zvišana napetost, ki jo povzroči strela, lahko poškoduje napravo.
3. Naprave ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi ali drugim virom toplote. To lahko povzroči pregrevanje in okvaro naprave.
4. Zaščitite napravo pred vlago (npr. vazami) in prekomerno toploto (npr. kaminom) ali napravami, ki ustvarjajo močno elektromagnetno valovanje. Če pride do okvare naprave, napajalni kabel izključite iz vtičnice. Naprava ni primerna za industrijsko rabo. Izdelek uporabljajte le za osebno uporabo. Če napravo ali ploščo hranite v hladnem prostoru, lahko pride do kondenzacije. Če napravo prevažate v zimskem času, pred uporabo počakajte približno 2 uri, da se segreje na sobno temperaturo.
5. Baterije, ki se uporabljajo skupaj s tem izdelkom, vsebujejo okolju nevarne kemikalije. Baterij ne zavrzite skupaj z ostalimi gospodinjskimi odpadki. Baterij ne odvrzite v ogenj. Baterij ne vežite kratko in jih ne razstavljajte ali pregrevajte. Če baterija ni pravilno zamenjana, obstaja nevarnost eksplozije. Zamenjajte jo samo z baterijo iste ali enakovredne vrste.

O TEM PRIROČNIKU

Uporabniški priročnik ima dva dela: ta preprosti papirnati UPORABNIŠKI PRIROČNIK in podrobni POPOLNI PRIROČNIK, ki ga lahko prenesete.



UPORABNIŠKI PRIROČNIK

Ta priročnik si oglejte za varnostna navodila, namestitev izdelka, dele, povezave in specifikacije izdelka.



POPOLNI PRIROČNIK

Do POPOLNI PRIROČNIK lahko dostopate na Samsungovem spletnem središču za podporo strankam, tako da optično preberete kodo QR. Če si priročnik želite ogledati v računalniku ali mobilni napravi, ga s Samsungovega spletnega mesta prenesite v obliki dokumenta. (http://www.samsung.com/support)

Oblika in specifikacije se lahko spremenijo brez predhodnega opozorila.

VSEBINA

01 Preverjanje komponent 2

Vstavljanje baterij pred uporabo daljinskega upravljalnika (2 bateriji AA) 2

02 Pregled izdelka 3

Sprednja plošča/zgornja plošča zvočnika Soundbar 3

Spodnja plošča zvočnika Soundbar 4

03 Povezovanje zvočnika Soundbar 5

Priključitev v električno napajanje 5

Priključitev globokotonskega zvočnika na zvočnik Soundbar 5

04 Povezava s televizorjem 6

Metoda 1. Povezava s kablom 6

– Povezovanje z optičnim kablom 6

Metoda 2. Brezžično povezovanje 7

– Povezovanje televizorja prek funkcije Bluetooth 7

05 Povezovanje zunanje naprave 9

Povezovanje z optičnim kablom 9

06 Povezovanje naprave za shranjevanje USB 10

07 Povezovanje mobilne naprave 12

Povezovanje prek vmesnika Bluetooth 12

08 Uporaba daljinskega upravljalnika 15

Kako uporabljati daljinski upravljalnik 15

Prilagajanje glasnosti zvočnika Soundbar z daljinskim upravljalnikom televizorja 18

Uporaba skritih gumbov (gumbov z več kot eno funkcijo) 19

Izhodne specifikacije za različne načine zvočnega učinka 19

09 Namestitev stenskega nosilca 20

Previdnostni ukrepi pri namestitvi 20

Komponente stenskega nosilca 20

10 Posodobitev programske opreme 22

Postopek posodobitve 23

Če se sporočilo UPDATE ne pojavi 23

11 Odpravljanje napak 24

12 Licenca 25

13 Obvestilo o odprtokodnih licencah 25

14 Pomembno obvestilo o servisiranju 25

15 Specifikacije in vodnik 26

Tehnične lastnosti 26

01 PREVERJANJE KOMPONENT



Glavna enota zvočnika Soundbar



Globokotonski zvočnik



Daljinski upravljalnik/Baterije



Napajalni kabel



Priročnik za namestitev na steno



x 2

Držalo vijaka



x 2

Vijak



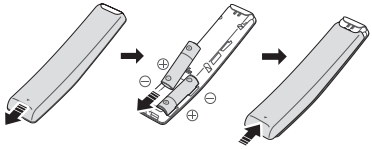
x 2

Stenskega nosilca

- Za več informacij o električnem napajanju in porabi električne energije si oglejte oznako na izdelku. (Oznaka : Spodnji del Glavne enote Zvočnika Soundbar)
- Za nakup dodatnih delov ali izbirnih kablov se obrnite na Samsungov servisni center ali podporo za stranke.
- Pripomočki se lahko na videz nekoliko razlikujejo od zgoraj prikazanih.

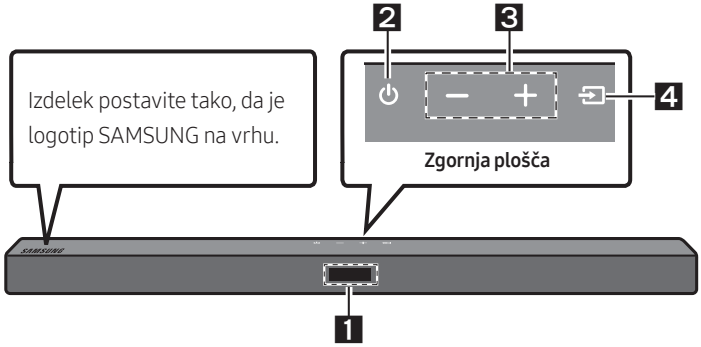
Vstavljanje baterij pred uporabo daljinskega upravljalnika (2 bateriji AA)

Zadnji pokrov potiskajte v smeri puščice tako, da ga popolnoma odstranite. Vstavite 2 bateriji AA (1,5V), tako da sta njuni polariteti pravilno usmerjeni. Zadnji pokrov potisnite nazaj na mesto.



02 PREGLED IZDELKA

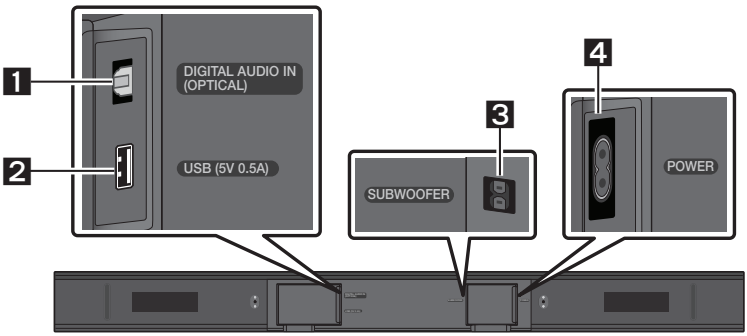
Sprednja plošča/zgornja plošča zvočnika Soundbar



1	**Zaslon** Prikazuje stanje izdelka in trenutni način.
2	**Gumb ⏻ (Vklop)** Izdelek vklopi in izklopi. • **Funkcija Auto Power Down** Enota se v naslednjih primerih samodejno izklopi. – Način **D.IN** / **BT** / **USB** : Če ni zvočnega signala 18 minut.
3	**Gumb -/+ (Glasnost)** Prilagodi glasnost. • Ko je glasnost prilagojena, se stopnja glasnosti prikaže na sprednjem zaslonu zvočnika Soundbar.
4	**Gumb ⎆ (Vir)** Izbere vhodni način vira. **Vhodni način** / **Zaslon** Optični digitalni vhod / D.IN Način BLUETOOTH / BT Način USB / USB • Za vklop načina »**BT PAIRING**« spremenite v način »**BT**« in pridržite gumb ⎆ **(Vir)** za več kot 5 sekund.

- Ko priklopite napajalni kabel, bo tipka za vklop začela delovati v 4 do 6 sekundah.
- Ko boste vklopili enoto, se bo zvok začel oddajati s 4-5-sekundnim zamikom.
- Če želite poslušati samo zvok z zapisa Soundbar, morate izključiti zvočnike televizorja v meniju za avdio nastavitev vašega TV-ja. Za več informacij glejte uporabniški priročnik, ki je bil priložen vašemu televizorju.

Spodnja plošča zvočnika Soundbar



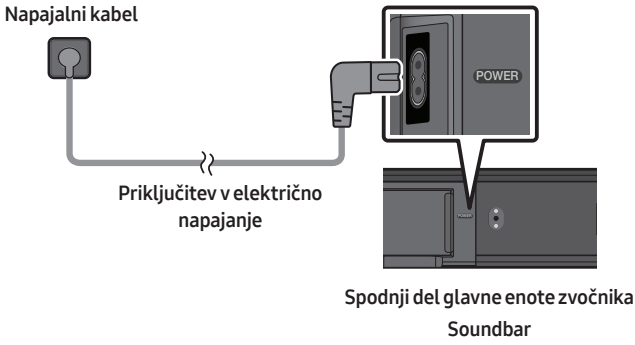
1	**DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** Povežite z digitalnim (optičnim) izhodom zunanje naprave.
2	**USB (5V 0.5A)** Tukaj povežite napravo USB za predvajanje glasbenih datotek v napravi USB prek zvočnika Soundbar.
3	**SUBWOOFER** Kabel zvočnika priključite na globokotonski zvočnik.
4	**POWER** Priključite električni kabel z izmenično napetostjo zvočnika Soundbar.

- Če želite električni kabel izvleči iz stenske vtičnice, izvlecite priključek. Ne vlecite kabla.
- Te enote ali drugih delov ne priključujte v vtičnico z izmeničnim tokom, dokler vse povezave med deli niso končane.

03 POVEZOVANJE ZVOČNIKA SOUNDBAR

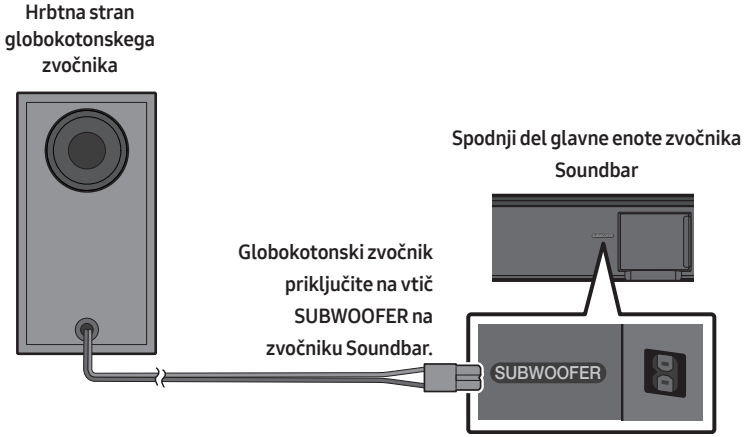
Priključitev v električno napajanje

Za več informacij o potrebni električni energiji in porabi električne energije si oglejte oznako na izdelku. (Oznaka: Spodnji del glavne enote zvočnika Soundbar)



Priključitev globokotonskega zvočnika na zvočnik Soundbar

Če priključite globokotonski zvočnik, lahko uživate v bogatih nizkih tonih.



04 POVEZAVA S TELEVIZORJEM

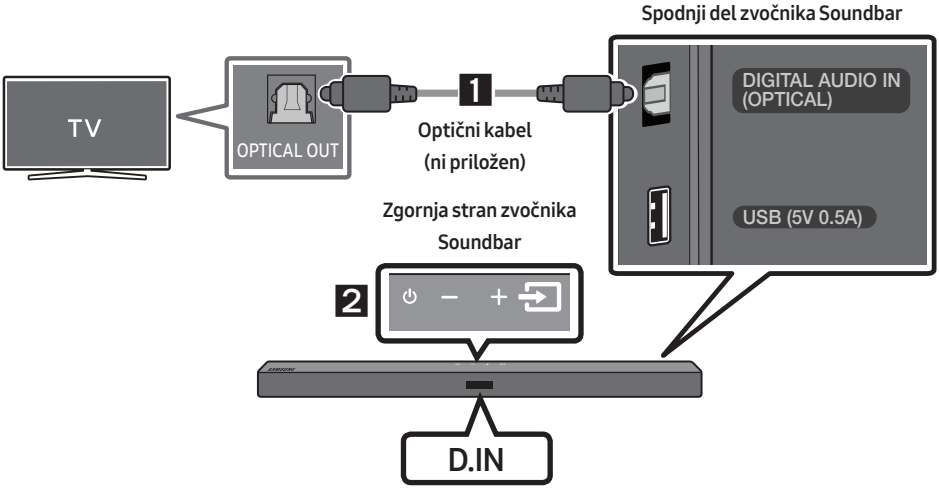
Poslušajte zvok televizorja iz zvočnika Soundbar prek žične ali brezžične povezave.

- Ko je zvočnik Soundbar povezan z izbranimi televizorji Samsung, ga lahko upravljate s televizijskim daljinskim upravljalnikom.
  - Ta funkcija je podprta za pametne televizorje Samsung, izdane leta 2017 ali pozneje, ki pri povezavi zvočnika Soundbar s televizorjem prek optičnega kabla podpirajo funkcijo Bluetooth.
  - Ta funkcija omogoča tudi uporabo televizijskega menija za prilagoditev zvočnega polja in številnih nastavitev, kot sta glasnost in izklop zvoka.

Metoda 1. Povezava s kablom

Če pri oddajanju signalov Dolby Digital v televizorju uporabljate nastavitev PCM za »Digitalna izhodna oblika zvoka«, priporočamo spremembo nastavitve v Dolby Digital. Ko spremenite nastavitev, lahko izkusite boljšo kakovost zvoka. (Na izborniku televizora mogu se upotrebljavati različite riječi za Dolby Digital i PCM, što ovisi o proizvođaču televizora.)

Povezovanje z optičnim kablom



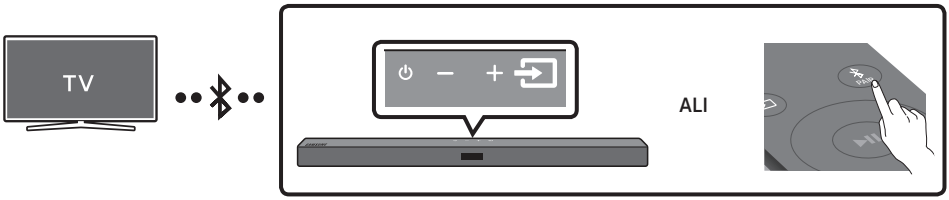
1. Z digitalnim optičnim kablom (ni priložen) vtič **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** na zvočniku Soundbar povežite z vtičem OPTICAL OUT na televizorju.
2. Pritisnite gumb **(Vir)** na zgornji plošči ali daljinskem upravljalniku in izberite način »**D.IN**«.

Metoda 2. Brezžično povezovanje

Povezovanje televizorja prek funkcije Bluetooth

Ko je televizor povezan prek povezave Bluetooth, lahko slišite stereo zvok brez neprijetnosti s kabli.

- Naenkrat lahko povežete samo en televizor.



Osnovna povezava

1. Na daljinskem upravljalniku pritisnite gumb **PAIR**, da preklopite v način »**BT PAIRING**«.

(ALI)

a. Pritisnite gumb **(Vir)** na zgornji plošči in izberite »**BT**«.
»**BT**« se čez nekaj sekund samodejno spremeni v »**BT PAIRING**« ali pa se nastavi na »**BT READY**«, če je povezava vzpostavljena.

b. Ko se prikaže sporočilo »**BT READY**«, pritisnite in za več kot 5 sekund pridržite gumb **(Vir)** na zgornji plošči zvočnika Soundbar, da se prikaže sporočilo »**BT PAIRING**«.

2. V televizorju izberite način Bluetooth. (Za več informacij si oglejte priročnik za televizor.)
3. Na seznamu televizijskega zaslona izberite »**[AV] Samsung Soundbar T4-Series**«.
Razpoložljiv zvočnik Soundbar je na seznamu naprav Bluetooth v televizorju naveden z »**Need Pairing**« ali »**Paired**«. Če se želite povezati z zvočnikom Soundbar, izberite sporočilo in vzpostavite povezavo.
   - Ko se televizor poveže, se na sprednjem zaslonu zvočnika Soundbar pojavi [**Ime televizorja**] → »**BT**«.
4. Zdaj lahko televizijski zvok slišite iz zvočnika Soundbar.

Če se naprava ne poveže

- Če se na seznamu pojavi predhodna povezava z zvočnikom Soundbar (npr. »**[AV] Samsung Soundbar T4-Series**«), jo izbrišite.
- Nato ponovite postopek od 1. do 3. koraka.

OPOMBA

- Ko zvočnik Soundbar prvič povežete s televizorjem, uporabite način »**BT READY**«, da se znova povežete.

Prekinjanje povezave med zvočnikom Soundbar in televizorjem

Pritisnite gumb **(Vir)** na zgornji plošči ali daljinskem upravljalniku in preklopite v kateri koli način razen »**BT**«.

- Prekinitev povezave traja, ker mora televizor prejeti odziv iz zvočnika Soundbar. (Čas se lahko razlikuje, odvisno od modela televizorja.)
- Če želite preklicati samodejno povezovanje Bluetooth med zvočnikom Soundbar in televizorjem, pritisnite gumb **Levo** na daljinskem upravljalniku in ga pridržite 5 sekund, ko je zvočnik Soundbar v stanju »**BT READY**«. (Preklop med Vklop → Izklop)

Kakšna je razlika med BT READY in BT PAIRING?

- **BT READY** : V tem načinu lahko iščete predhodno povezane televizorje ali zvočnik Soundbar povežete s predhodno povezano mobilno napravo.
- **BT PAIRING** : V tem načinu lahko povežete novo napravo z zvočnikom Soundbar. (Pritisnite gumb **PAIR** na daljinskem upravljalniku ali pritisnite in za več kot 5 sekund pridržite gumb **(Vir)** na vrhu zvočnika Soundbar, medtem ko je zvočnik Soundbar v načinu »**BT**«.)

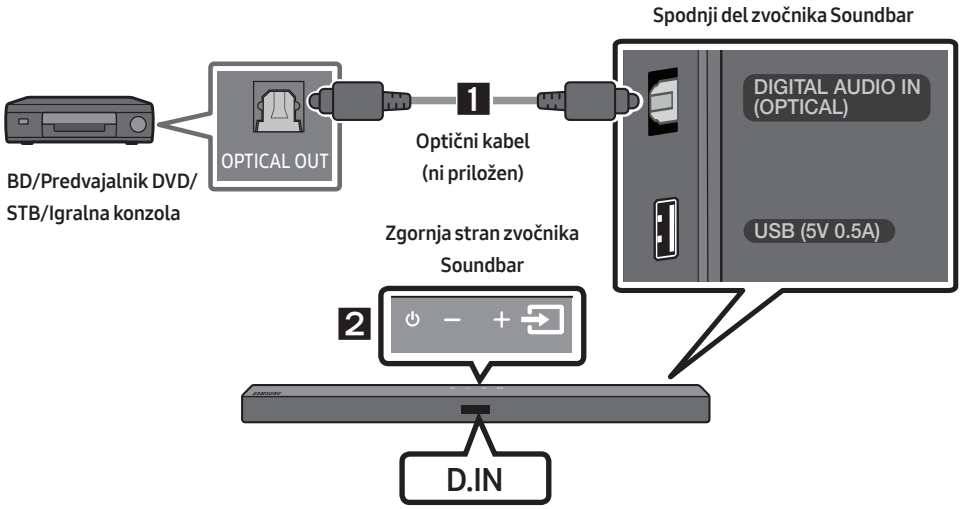
OPOMBE

- Če ste ob povezovanju naprave Bluetooth pozvani za vnos kode PIN, vnesite <0000>.
- V načinu povezave Bluetooth bo povezava Bluetooth prekinjena, če bo razdalja med enoto Soundbar in napravo Bluetooth večja od 10 m.
- Zvočnik Soundbar se samodejno izklopi po 18 minutah v stanju pripravljenosti.
- Zvočnik Soundbar iskanja Bluetooth ali povezovanja ne bo izvedel pravilno v naslednjih primerih:
  - Če je okrog zvočnika Soundbar močno električno polje.
  - Če z zvočnikom Soundbar istočasno seznanjate dve ali več naprav Bluetooth.
  - Če je naprava Bluetooth izklopljena, ni na mestu ali ne deluje pravilno.
- Elektronske naprave lahko povzročijo radijske motnje. Naprav, ki proizvajajo elektromagnetne valove, ne postavljajte v bližino glavne enote zvočnika Soundbar (denimo mikrovalovnih pečic, naprav za brezžično omrežje LAN itd.).

05 POVEZOVANJE ZUNANJE NAPRAVE

Če želite predvajati zvok zunanje naprave prek zvočnika Soundbar, povežite zunanjo napravo prek žične povezave ali povezave Bluetooth.

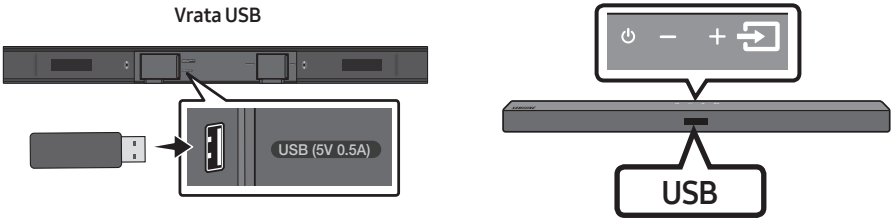
Povezovanje z optičnim kablom



1. Vhod **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** na glavni enoti z digitalnim optičnim kablom (ni priložen) povežite z vtičem OPTICAL OUT na vhodni napravi.
2. Izberite način »**D.IN**«, tako da na zgornji plošči ali daljinskem upravljalniku pritisnete gumb **(Vir)**.

06 POVEZOVANJE NAPRAVE ZA SHRANJEVANJE USB

V zvočniku Soundbar lahko predvajate glasbene datoteke iz naprave za shranjevanje.



1. Priključite napravo USB v vrata USB na dnu izdelka.
2. Pritisnite gumb **(Vir)** na zgornji plošči ali daljinskem upravljalniku in nato izberite »**USB**«.
3. Na zaslonu se pojavi »**USB**«.
4. Prek zvočnika Soundbar predvajajte glasbene datoteke iz naprave za shranjevanje.
   - Zvočnik Soundbar se samodejno izklopi (Auto Power Down), če več kot 18 minut ni povezana nobena naprava USB.

Seznam združljivosti

Končnica	Kodek	Hitrost vzorčenja	Bitna hitrost
***.mp3**	MPEG 1 Layer2	32 kHz ~ 48 kHz	32 ~ 320 kb/s
	MPEG 1 Layer3	32 kHz ~ 48 kHz	32 ~ 320 kb/s
	MPEG 2 Layer3	16 kHz ~ 24 kHz	8 ~ 160 kb/s
	MPEG 2.5 Layer3	8 kHz ~ 12 kHz	8 ~ 160 kb/s
***.wma**	WMA7/8/9/STD	8 kHz ~ 48 kHz	32 ~ 320 kb/s
***.aac**	AAC	8 kHz ~ 96 kHz	< 1728 kb/s
	AAC-LC		
	HE-AAC		
***.ogg**	Kodek Vorbis	(8, 16, 22,05, 32, 44,1, 48) kHz	Nepodprta oblika zapisa .ogg: 1. Velikost bloka 0 < 256, velikost bloka 0 > 1024 2. Velikost bloka 1 < 512, velikost bloka 1 > 4096 3. Številec šifrirne knjige > 64 4. Vnos v šifrirno knjigo > 640 5. Številec nadstropij > 2 6. Vrsta nadstropja 0 7. Številec ostankov > 2 8. Mera != 2 9. Številec preslikav > 2 10. Številec načinov > 2 11. Vrsta ostanka != številka kanala
***.flac**	-	8 kHz ~ 192 kHz	< 5 Mb/s
***.wav**	PCM/LPCM/IMA_ ADPCM/MPEG/MULAW	8 kHz ~ 192 kHz	< 5 Mb/s
***.AIFF**	Vrsta stiskanja: alwa, ulaw, sowt	(8, 16, 22,05, 32, 44,1, 48, 96, 192) kHz ≦ 2 kanalih	< 5 Mb/s

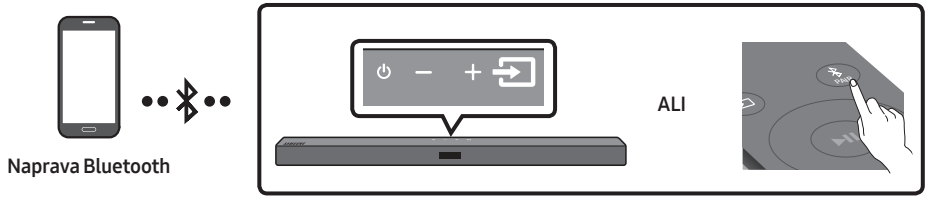
- Če imate v napravi USB shranjenih preveč map in datotek, lahko traja nekaj časa, da zvočnik Soundbar dostopi do datotek in jih predvaja.

07 POVEZOVANJE MOBILNE NAPRAVE

Povezovanje prek vmesnika Bluetooth

Ko je mobilna naprava povezana prek vmesnika Bluetooth, lahko slišite stereo zvok brez neprijetnosti s kabli.

- Naenkrat lahko povežete največ eno napravo Bluetooth.



Osnovna povezava

1. Na daljinskem upravljalniku pritisnite gumb **PAIR**, da preklopite v način »**BT PAIRING**«.

(ALI)

a. Pritisnite gumb **(Vir)** na zgornji plošči in izberite »**BT**«.
»**BT**« se čez nekaj sekund samodejno spremeni v »**BT PAIRING**« ali pa se nastavi na »**BT READY**«, če je povezava vzpostavljena.

b. Ko se prikaže sporočilo »**BT READY**«, pritisnite in za več kot 5 sekund pridržite gumb **(Vir)** na zgornji plošči zvočnika Soundbar, da se prikaže sporočilo »**BT PAIRING**«.

2. Na seznamu izberite »**[AV] Samsung Soundbar T4-Series**«.
   - Ko je zvočnik Soundbar povezan z napravo Bluetooth, se na sprednjem zaslonu pojavi [**Ime naprave Bluetooth**] → »**BT**«.
3. S povezavo prek vmesnika Bluetooth predvajajte glasbene datoteke iz naprave prek zvočnika Soundbar.

Če se naprava ne poveže

- Če se na seznamu pojavi predhodna povezava z zvočnikom Soundbar (npr. »**[AV] Samsung Soundbar T4-Series**«), jo izbrišite.
- Nato ponovite koraka 1 in 2.

OPOMBA

- Ko zvočnik Soundbar prvič povežete s mobilna naprava, uporabite način »**BT READY**«, da se znova povežete.

Kakšna je razlika med BT READY in BT PAIRING?

- **BT READY** : V tem načinu lahko iščete predhodno povezane televizorje ali zvočnik Soundbar povežete s predhodno povezano mobilno napravo.
- **BT PAIRING** : V tem načinu lahko povežete novo napravo z zvočnikom Soundbar. (Pritisnite gumb **PAIR** na daljinskem upravljalniku ali pritisnite in za več kot 5 sekund pridržite gumb **(Vir)** na vrhu zvočnika Soundbar, medtem ko je zvočnik Soundbar v načinu »**BT**«.)

OPOMBE

- Če ste ob povezovanju naprave Bluetooth pozvani za vnos kode PIN, vnesite <0000>.
- V načinu povezave Bluetooth bo povezava Bluetooth prekinjena, če bo razdalja med enoto Soundbar in napravo Bluetooth večja od 10 m.
- Zvočnik Soundbar se samodejno izklopi po 18 minutah v stanju pripravljenosti.
- Zvočnik Soundbar iskanja Bluetooth ali povezovanja ne bo izvedel pravilno v naslednjih primerih:
  - Če je okrog zvočnika Soundbar močno električno polje.
  - Če je z zvočnikom Soundbar hkrati povezanih več naprav Bluetooth.
  - Če je naprava Bluetooth izklopljena, ni na mestu ali ne deluje pravilno.
- Elektronske naprave lahko povzročijo radijske motnje. Naprav, ki proizvajajo elektromagnetne valove, ne postavljajte v bližino glavne enote zvočnika Soundbar (denimo mikrovalovnih pečic, naprav za brezžično omrežje LAN itd.).
- Zvočnik Soundbar podpira podatke SBC (44,1 kHz, 48 kHz).
- Povezavo lahko vzpostavite samo z napravo Bluetooth, ki podpira funkcijo A2DP (AV).
- Zvočnika Soundbar ne morete povezati z napravo Bluetooth, ki podpira samo funkcijo HF (Hands Free).
- Ko povežete zvočnik Soundbar z napravo Bluetooth, boste z izbiro »**[AV] Samsung Soundbar T4-Series**« med prikazanimi napravami te naprave samodejno preklopili zvočnik Soundbar v način »**BT**«.
  - Funkcija je na voljo samo, če je zvočnik Soundbar naveden na seznamu združenih naprav naprave Bluetooth. (Naprava Bluetooth in zvočnik Soundbar morata biti pred tem najmanj enkrat povezana.)
- Zvočnik Soundbar se bo prikazal na seznamu najdenih naprav naprave Bluetooth samo, če bo na nadzorni plošči zvočnika Soundbar prikazano »**BT READY**«.
- Zvočnika Soundbar ni mogoče seznaniti z drugo napravo Bluetooth, če je že v načinu Bluetooth in seznanjen z napravo Bluetooth.

Funkcija Bluetooth Power je vklopljena (SOUND MODE)

Če se naprava Bluetooth, ki je bila predhodno povezana, poskuša povezati z zvočnikom Soundbar, ko je funkcija Bluetooth Power je vklopljena in je zvočnik Soundbar izklopljen, se zvočnik samodejno vklopi.

1. Ko je zvočnik Soundbar vklopljen, pritisnite in držite gumb **SOUND MODE** več kot 5 sekund.
2. Na zaslonu zvočnika Soundbar se pojavi »**ON-BLUETOOTH POWER**«.

Prekinitev povezave med napravo Bluetooth in zvočnikom Soundbar

Povezavo med napravo Bluetooth in napravo Soundbar lahko prekinete. Navodila najdete v uporabniškem priročniku naprave Bluetooth.

- Povezava naprave Soundbar bo prekinjena.
- Ko se povezava med zvočnikom Soundbar in napravo Bluetooth prekine, se bo na sprednjem zaslonu zvočnika Soundbar pojavilo sporočilo »**BT DISCONNECTED**«.

Prekinjanje povezave med zvočnikom Soundbar in napravo Bluetooth

Pritisnite gumb **(Vir)** na zgornji plošči ali daljinskem upravljalniku in nato preklopite v kateri koli način razen »**BT**«.

- Prekinitev povezave traja, ker mora naprava Bluetooth prejeti odziv iz zvočnika Soundbar. (Čas se lahko razlikuje, odvisno od naprave Bluetooth)
- Ko se povezava med zvočnikom Soundbar in napravo Bluetooth prekine, se bo na sprednjem zaslonu zvočnika Soundbar pojavilo sporočilo »**BT DISCONNECTED**«.

OPOMBE

- V načinu povezave Bluetooth bo povezava Bluetooth prekinjena, če bo razdalja med enoto Soundbar in napravo Bluetooth večja od 10 m.
- Naprava Soundbar se po 18 minutah mirovanja samodejno izklopi.

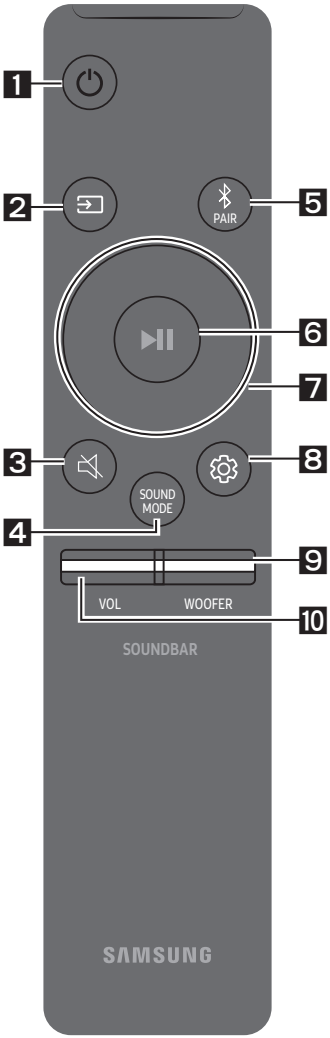
Več o povezavi Bluetooth

Bluetooth je nova tehnologija, ki napravam, združljivim s funkcijo Bluetooth, omogoča, da se medsebojno povezujejo s brezžično povezavo kratkega dosega.

- Naprava Bluetooth lahko zaradi načina uporabe povzroči šum ali napake v delovanju, če:
  - Je del ohišja v stiku s sprejemnim/oddajnim sistemom naprave Bluetooth ali Soundbar.
  - Je signal oviran zaradi namestitve ob steni, v vogalu ali ob pisarniški pregradi;
  - Je naprava izpostavljena električnim motnjam zaradi naprav, ki delujejo v enakem frekvenčnem pasu, na primer medicinskih naprav, mikrovalovnih pečic in brezžičnih omrežij.
- Napravo Soundbar seznanite z napravo Bluetooth tako, da ju približate drugo drugi.
- Večja kot je razdalja med napravo Soundbar in napravo Bluetooth, slabša je kakovost povezave. Če je razdalja večja kot obseg delovanja funkcije Bluetooth, bo povezava prekinjena.
- Na območjih s slabim sprejemom povezava Bluetooth morda ne bo pravilno delovala.
- Povezava Bluetooth deluje samo, če je naprava dovolj blizu sistema. Če je razdalja prevelika, se bo povezava samodejno prekinila. Celo v tem obsegu se lahko kakovost zvoka zmanjša zaradi ovir, kot so stene ali vrata.
- Ta brezžična naprava lahko med delovanjem povzroči električne motnje.

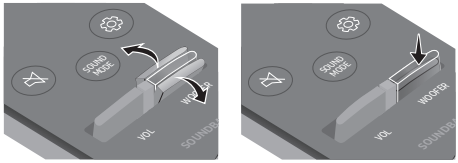
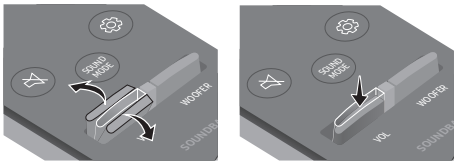
08 UPORABA DALJINSKEGA UPRAVLJALNIKA

Kako uporabljati daljinski upravljalnik



1	Vklop	Vklopi ali izklopi zvočnik Soundbar.
2	Vir	Pritisnite za izbor vira, povezanega z zvočnikom Soundbar.
3	Nemo	Za utišanje zvoka pritisnite gumb **(Nemo)**. Za ponovni vklop zvoka pritisnite gumb še enkrat.
4	SOUND MODE	Želeni zvočni učinek lahko izberete z izbiro **STANDARD**, **SURROUND SOUND**, **GAME** ali **SMART**. – **STANDARD** To je izhod za izvirni zvok. – **SURROUND SOUND** Zagotavlja širše zvočno polje kot standardna nastavitev. – **GAME** Zagotavlja stereofonski zvok za pristno doživetje dogajanja med igranjem iger. – **SMART** Sproti analizira vsebino in samodejno zagotavlja optimalno zvočno polje na podlagi značilnosti vsebine. • **DRC (Dynamic Range Control)** Omogoča uporabo nadzora dinamičnega obsega pri predvajanju posnetkov Dolby Digital. Ko je zvočnik Soundbar izklopljen, pritisnite in pridržite gumb **SOUND MODE**, da vklopite ali izklopite način DRC (Dynamic Range Control). Ko je način DRC vklopljen, se glasnost zvoka zmanjša. (Zvok bo morda popačen.)

		• **Bluetooth Power** Ta funkcija samodejno vklopi zvočnik Soundbar, ko prejme zahtevo za povezavo od predhodno povezanega televizorja ali naprave Bluetooth. Ta nastavitev je privzeto vklopljena. – Če želite izklopiti funkcijo Bluetooth Power, pritisnite in več kot 5 sekund držite gumb **SOUND MODE**.
5	 **Bluetooth PAIR**	Pritisnite gumb **PAIR**. Na zaslonu zvočnika Soundbar se pojavi »**BT PAIRING**«. V tem načinu lahko zvočnik Soundbar povežete z novo napravo Bluetooth, če z iskalnega seznama naprav Bluetooth izberete zvočnik Soundbar.
6	 **Predvajanje/ Začasna ustavitev**	Pritisnite gumb ▶II, da začasno ustavite glasbeno datoteko. Če gumb pritisnete še enkrat, se glasbena datoteka začne predvajati.
7	 **Gor/Dol/ Levo/Desno**	 **Pritisnite izbrano območje, da izberete Gor/Dol/Levo/Desno.** Pritisnite Gor/Dol/Levo/Desno na gumbu, da izberete ali nastavite funkcije. • **Ponavljanje** Če želite uporabiti funkcijo Repeat v načinu »**USB**«, pritisnite gumb **Gor**. • **Preskakovanje glasbe** Pritisnite gumb **Desno**, da izberete naslednjo glasbeno datoteko. Pritisnite gumb **Levo**, da izberete prejšnjo glasbeno datoteko. • **Funkcija za omejitev glasnosti** Zaradi zaščite sluha funkcija omejitve glasnosti nastavi glasnost na raven 20, če zvočnik Soundbar vklopite pri višji glasnosti. – Funkcija omejitve glasnosti je privzeto izklopljena. Če jo želite uporabiti, jo morate vklopiti. – Ko vklopite funkcijo omejitve glasnosti, ostane vklopljena tudi, ko izklopite izdelek. – Če želite vklopiti ali izklopiti omejitev glasnosti, na daljinskem upravljalniku pritisnite gumb **Dol** v načinu pripravljenosti in ga držite 5 sekund. Ko je omejitev glasnosti izklopljena, je na sprednjem zaslonu prikazano »**V FREE**«. Ko je funkcija vklopljena, je na zaslonu prikazano »**V LOCK**«.

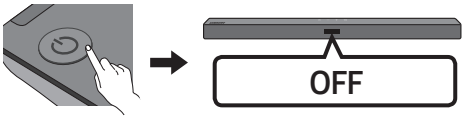
8	**Upravljanje zvoka**	Izbirate lahko med **TREBLE**, **BASS** ali **AUDIO SYNC**. • Za upravljanje glasnosti visokih ali nizkih tonov pritisnite gumb **Upravljanje zvoka**, da izberete **TREBLE** ali **BASS** in nato z gumboma **Gor/Dol** nastavite glasnost od -6 do +6. • Za prilagoditev zvoka za vsak frekvenčni pas pritisnite gumb **(Upravljanje zvoka)** in ga pridržite približno 5 sekund. Z gumboma **Levo/Desno** lahko izbirate med 150 Hz, 300 Hz, 600 Hz, 1,2 kHz, 2,5 kHz, 5 kHz in 10 kHz, z gumboma **Gor/Dol** pa lahko vsako nastavite med –6 in +6. • Če slika na televizorju in zvok iz zvočnika Soundbar nista sinhronizirana, pritisnite gumb **Upravljanje zvoka**, da izberete **AUDIO SYNC**, in nato z gumboma **Gor/Dol** nastavite zamik zvoka med 0 in 300 milisekundami. (Ni na voljo v načinu »**USB**«.) • Funkcija **AUDIO SYNC** je podprta samo v nekaterih funkcijah.
9	**WOOFER**	 Za prilagoditev glasnosti globokotonskega zvočnika na -12 ali -6 do +6 premaknite gumb **WOOFER** naprej ali nazaj. Če želite glasnost globokotonskega zvočnika nastaviti na 0, pritisnite gumb.
10	**VOL**	 Za nastavitev glasnosti premaknite gumb **VOL** naprej ali nazaj. • **Nemo** Pritisnite gumb **VOL**, da utišate zvok. Za ponovni vklop zvoka pritisnite gumb še enkrat.

Prilagajanje glasnosti zvočnika Soundbar z daljinskim upravljalnikom televizorja

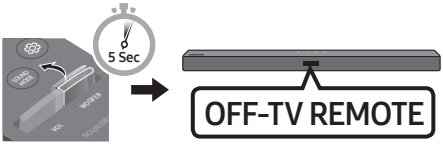
Če imate televizor Samsung, lahko prilagodite glasnost zvočnika Soundbar z daljinskim upravljalnikom IR, ki je bil priložen televizorju Samsung.

Z menijem televizorja nastavite zvok televizorja na televizorju Samsung na zunanjih zvočnikih, nato z daljinskim upravljalnikom Samsung upravljajte glasnost zvočnika Soundbar. Za več informacij si oglejte uporabniški priročnik za televizor. Privzeti način za to funkcijo je upravljanje z daljinskim upravljalnikom za televizor Samsung. Če vaš televizor ni znamke Samsung, upoštevajte spodnja navodila, da spremenite nastavitve te funkcije.

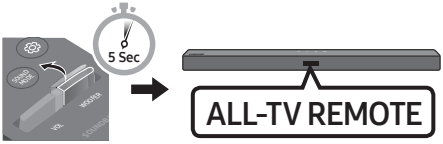
1. Izklopite zvočnik Soundbar.



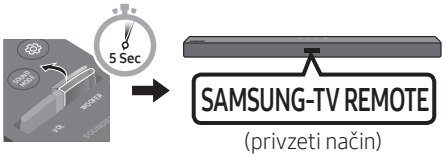
2. Če te funkcije ne želite uporabiti, gumb **WOOFER** večkrat potisnite gor in ga pridržite 5 sekund, da se na zaslonu pojavi sporočilo »**OFF-TV REMOTE**«.



3. Če želite zvočnik Soundbar upravljati z daljinskim upravljalnikom televizorja, gumb **WOOFER** potisnite gor in ga pridržite 5 sekund, da se na zaslonu pojavi sporočilo »**ALL-TV REMOTE**«. Nato v meniju televizorja izberite zunanja zvočnika.



4. Če želite zvočnik Soundbar vrniti v privzeti način (upravljanje z daljinskim upravljalnikom televizorja Samsung), gumb **WOOFER** večkrat pritisnite gor in pridržite 5 sekund, da se na zaslonu pojavi sporočilo »**SAMSUNG-TV REMOTE**«.



(privzeti način)

- Vsakič, ko gumb **WOOFER** potisnete gor in ga držite 5 sekund, se način preklopi v naslednjem vrstnem redu: »**SAMSUNG-TV REMOTE**« (privzeti način) → »**OFF-TV REMOTE**« → »**ALL-TV REMOTE**«.
- Ta funkcija morda ne bo na voljo, odvisno od daljinskega upravljalnika.
- Proizvajalci, ki podpirajo to funkcijo: VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, Hisense, RCA

Uporaba skritih gumbov (gumbov z več kot eno funkcijo)

Skriti gumbi		Referenčna stran
Gumb za daljinsko upravljanje	**Funkcija**	
WOOFER (Gor)	Vklop/izklop funkcije Daljinski upravljalnik za televizor (V pripravljenosti)	Stran 18
▶II (Predvajanje/ Začasna ustavitev)	Inicializacija (V pripravljenosti)	Stran 23
Levo	Vklop/izklop samodejne povezave s televizorjem (BT pripravljen)	Stran 8
Dol	Vklop/izklop omejitve glasnosti (V pripravljenosti)	Stran 16
(Upravljanje zvoka)	7 Band EQ	Stran 17
SOUND MODE	DRC ON/OFF (V pripravljenosti)	Stran 15
	Bluetooth Power	Stran 16

Izhodne specifikacije za različne načine zvočnega učinka

Učinek		Vhod	Izhod	
			Komplet brez brezžičnega zadnjega zvočnika	**S kompletom brezžičnih zadnjih zvočnikov**
SOUND MODE **SOUND MODE**	STANDARD	2.0 kanala	2.1 kanala	4.1 kanala
		5.1 kanala	2.1 kanala	4.1 kanala
	SURROUND SOUND	2.0 kanala	2.1 kanala	4.1 kanala
		5.1 kanala	2.1 kanala	4.1 kanala
	GAME	2.0 kanala	2.1 kanala	4.1 kanala
		5.1 kanala	2.1 kanala	4.1 kanala
	SMART	2.0 kanala	2.1 kanala	4.1 kanala
		5.1 kanala	2.1 kanala	4.1 kanala

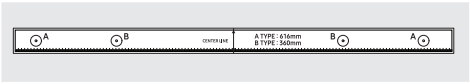
- Komplet z brezžičnim zadnjim zvočnikom je na prodaj ločeno. Če želite kupiti komplet, se obrnite na prodajalca, pri katerem ste kupili zvočnik Soundbar.

09 NAMESTITEV STENSKEGA NOSILCA

Previdnostni ukrepi pri namestitvi

- Nameščajte samo na navpične stene.
- Ne nameščajte v prostor z visoko temperaturo ali vlažnostjo.
- Preverite, ali je stena dovolj močna, da podpira težo izdelka. Če ni, steno ojačajte ali izberite drugo mesto namestitve.
- Kupite in uporabite pritrdilne vijake ali nastavke, ki so primerni za vašo steno (mavčna plošča, železna plošča, les itd.). Če je mogoče, podporne vijake pričvrstite v stebre.
- Stenske vijake kupite glede na vrsto in debelino stene, na katero želite namestiti zvočnik Soundbar.
  - Premer: M5
  - Dolžina: priporočena 35 mm ali daljša.
- Kable iz enote priključite v zunanje naprave, preden zvočnik Soundbar namestite na steno.
- Prepričajte se, da je enota izklopljena in brez električnega napajanja, preden jo namestite. V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara.

Komponente stenskega nosilca



Priročnik za namestitev na steno



Držalo vijaka

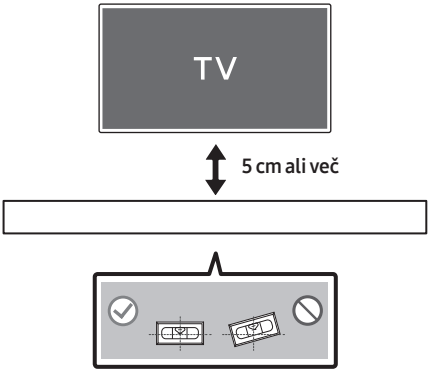


Vijak

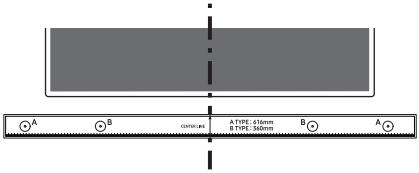


Stenskega nosilca

1. **Priročnik za namestitev na steno** postavite ob površino stene.
   - **Priročnik za namestitev na steno** mora biti poravnano.
   - Če je televizor pritrjen na zid, zvočnik Soundbar namestite vsaj 5 cm pod televizorjem.

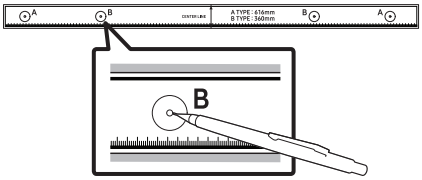


2. **Sredinsko črto Priročnik za namestitev na steno** poravnajte s sredino televizorja (če zvočnik Soundbar nameščate pod televizor) in s trakom namestite **Priročnik za namestitev na steno** na steno.
   - Če zvočnika ne nameščate pod televizor, **Sredinsko črto** postavite na sredino območja namestitve.



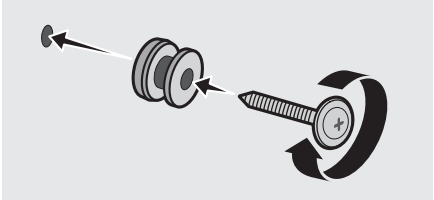
Sredinsko črto

3. Skozi sredino slik **B-TYPE** na vsaki strani vodila potisnite konico pisala ali svinčnika, da označite luknji za podporna vijaka, nato **Priročnik za namestitev na steno** odstranite.

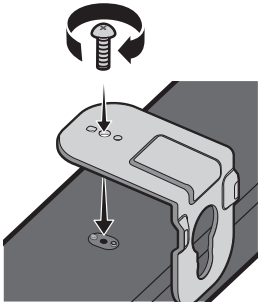


4. Z vrtalno krono ustrezne velikosti pri vsaki oznaki v steni izvrtajte luknjo.
   - Če oznaki ne ustrezata položajem vijakov, morate pred vstavitvijo podpornih vijakov v luknji vstaviti ustrezni vijačni ali stenski sidri. Če uporabljate vijačni ali stenski sidri, se prepričajte, da sta luknji, ki jih boste izvrtali, dovolj veliki za sidri, ki ju boste uporabili.

5. Vijak (ni priložen) potisnite skozi **Držalo vijaka** in nato oba vijaka čvrsto privijte v luknjo podpornega vijaka.

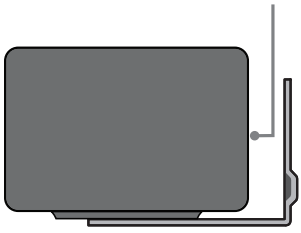


6. Na spodnji del zvočnika Soundbar z dvema **Vijakoma** (2) pravilno namestite **Dva stenska nosilca** (2).



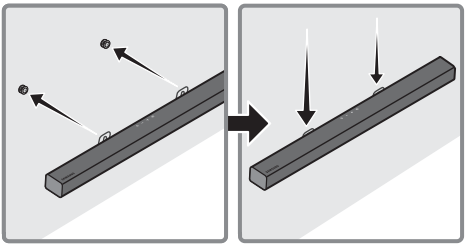
   - Pri namestitvi zagotovite, da so obešalni deli **Stenskih nosilcev** na zadnji strani zvočnika Soundbar.

Hrbtna stran zvočnika Soundbar

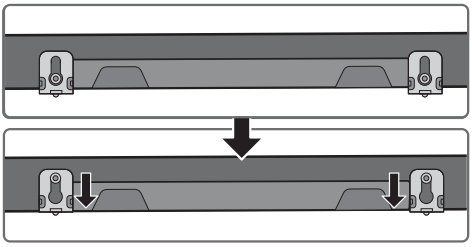


Desni zadnji del zvočnika Soundbar

7. Zvočnik Soundbar namestite s priloženimi **Stenskimi nosilci**, tako da stenski nosilec obesite na **Držala vijakov** na steni.

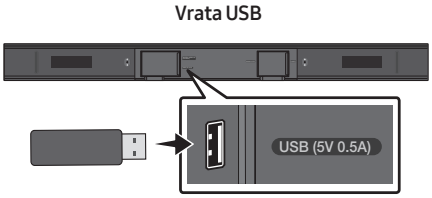


8. Zvočnik Soundbar potisnite dol, kot je prikazano spodaj, tako da se **Stenski nosilci** varno zasidrajo na **Vijake nosilca**.
   - **Vijake nosilca** vstavite v širok (spodnji) del **Stenskih nosilcev**, nato pa **Stenske nosilce** potisnite navzdol, da se **Stenski nosilci** varno zasidrajo na **Vijake nosilca**.



10 POSODOBITEV PROGRAMSKE OPREME

Samsung bo morda v prihodnje nudil posodobitve za strojno opremo sistema Soundbar.



Če je na voljo posodobitev, lahko strojno opremo posodobite tako, da napravo USB, v kateri je shranjena posodobitev strojne opreme, priključite v vrata USB na zvočniku Soundbar.
Za več informacij o prenosu posodobitvenih datotek pojdite na spletno mesto Samsung Electronics (www.samsung.com→Support). Nato izberite vrsto izdelka ali vnesite številko modela svojega zvočnika ter izberite možnost Programska oprema in aplikacije in nato še Prenosi. Imena možnosti se lahko razlikujejo.

Postopek posodobitve

Pomembno: Posodobitev funkcije izbriše vse uporabniške nastavitve. Priporočamo, da si zabeležite svoje nastavitve, da jih boste lahko po posodobitvi preprosto ponastavili. Upoštevajte, da posodobitev vdelane programske opreme ponastavi tudi povezavo z globokotonskim zvočnikom.

1. Priključite ključek USB na priključek USB na računalniku.
   Pomembno: Prepričajte se, da na ključku USB ni nobenih glasbenih datotek. Če so na ključku glasbene datoteke, posodobitev vdelane programske opreme morda ne bo uspela.
2. Pojdite na spletno mesto Samsung (samsung.com) → Izberite Vnesite številko modela in vnesite številko modela svojega zvočnika Soundbar. Izberite Priročniki in prenosi in prenesite datoteko z najnovejšo programsko opremo.
3. Shranite preneseno programsko opremo na ključek USB in izberite možnost »Razširi sem«, da razširite mapo.
4. Izklopite zvočnik Soundbar in v vrata USB priključite ključek USB s posodobitvijo programske opreme.
5. Vklopite Soundbar in spremenite vir v način »**USB**«. V 3 minutah se prikaže »**UPDATE**« in posodobitev se začne.
6. Soundbar se po končani posodobitvi izklopi (ali pa ga izklopite tako, da pritisnete gumb ⏻ **(Vklop)**). Pritisnite gumb ⏯ na daljinskem upravljalniku in ga držite 5 sekund.
   Na zaslonu se prikaže »**INIT**«, Soundbar pa se izklopi. Posodobitev je končana.
   - Ta izdelek vsebuje funkcijo DUAL BOOT. Če se vgrajena programska oprema ne posodobi, jo lahko znova posodobite.
7. Obnovite nastavitve v zvočniku Soundbar.

Če se sporočilo UPDATE ne pojavi

1. Izklopite zvočnik Soundbar, izvlecite in nato v vrata USB zvočnika Soundbar znova priključite napravo za shranjevanje USB, ki vsebuje posodobitvene datoteke.
2. Napajalni kabel zvočnika Soundbar izvlecite, ga ponovno priključite in vklopite zvočnik Soundbar.

OPOMBE

- Posodobitev vgrajene programske opreme morda ne bo pravilno delovala, če so v napravi za shranjevanje USB shranjene zvočne datoteke, ki jih podpira zvočnik Soundbar.
- Med namestitvijo posodobitev ne izklopite napajanja ali odstranite naprave USB.
- Po koncu posodobitve se uporabniška nastavitev v zvočniku Soundbar inicializira, da lahko ponastavite svoje nastavitve. Priporočamo, da si nastavitve zapišete, da jih boste po posodobitvi lahko preprosto ponastavili.
  Če posodobitev programske opreme ni uspešna, preverite, ali je ključek USB okvarjen.
- Uporabniki operacijskega sistema Mac OS morajo pri formatiranju naprave USB uporabiti obliko MS-DOS (FAT).
- Posodobitev prek vmesnika USB morda ne bo na voljo, odvisno od proizvajalca naprave za shranjevanje USB.

11 ODPRAVLJANJE NAPAK

Preden zaprosite za pomoč, preverite spodnje.

Enota se ne vklopi.

Ali je napajalni kabel čvrsto priključen na zidno vtičnico?

→ Izključite in znova priključite napajalni kabel na zidno vtičnico, da preverite, ali je čvrsto priključen.

Ko pritisnem gumb, funkcija ne deluje.

Je v zraku statična elektrika?

→ Izvlecite električni kabel in ga znova priključite.

V načinu BT prihaja do prekinitev zvoka.

→ Oglejte si razdelke o povezavah Bluetooth na straneh 7 in 12.

Ni zvoka.

Je vklopljena funkcija Nemo?

→ Pritisnite gumb **(Nemo)**, da jo prekličete.

Je glasnost nastavljena na najnižjo?

→ Prilagodite glasnost.

Daljinski upravljalnik ne deluje.

So baterije iztrošene?

→ Zamenjajte jih z novimi.

Je razdalja med daljinskim upravljalnikom in glavno enoto zvočnika Soundbar prevelika?

→ Daljinski upravljalnik približajte glavni enoti zvočnika Soundbar.

Globokotonski zvočnik opazno hrešči in vibrira.

Poskusite prilagoditi vibriranje globokotonskega zvočnika.

→ Za nastavitev ravni (glasnosti) globokotonskega zvočnika premaknite gumb **WOOFER** naprej ali nazaj. (na –12 ali –6 do +6)

12 LICENCA



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



For DTS patents, see http://patents.dts.com. Manufactured under license from DTS Licensing Limited. DTS, the Symbol, DTS in combination with the Symbol, and DTS 2.0 Channel are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and/or other countries. © DTS, Inc. All Rights Reserved.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Samsung Electronics Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

13 OBVESTILO O ODPRTOKODNIH LICENCAH

Če želite poslati povpraševanja in zahteve glede odprtih virov, podjetju Samsung pošljite e-pošto (oss.request@samsung.com).

14 POMEMBNO OBVESTILO O SERVISIRANJU

- Slike in ilustracije v tem uporabniškem priročniku so samo informativne in se lahko razlikujejo od dejanskega videza izdelka.
- V naslednjih primerih vam lahko zaračunamo administrativne stroške:
  (a) e na dom pokličete serviserja in se izkaže, da izdelek ni pokvarjen (kar pomeni, da niste prebrali tega uporabniškega priročnika);
  (b) če napravo prinesete na servis in se izkaže, da ni pokvarjena (kar pomeni, da niste prebrali tega uporabniškega priročnika).
- O znesku administrativnih stroškov vas bomo obvestili pred začetkom dela na izdelku oz. pred obiskom na domu.

15 SPECIFIKACIJE IN VODNIK

Tehnične lastnosti

Ime modela	HW-T420
USB	5V/0,5A
Teža	1,5 kg
Mere (Š x V x G)	860,0 x 54,0 x 74,0 mm
Območje obratovalne temperature	+5°C do +35°C
Območje obratovalne vlažnosti	10 % ~ 75 %
OJAČEVALNIK Nazivna izhodna moč	35W x 2, 6 OHM
Podprte oblike zapisa za predvajanje (Zvok DTS 2.0 se predvaja v obliki DTS.)	LPCM 2ch, Dolby Audio™ (podpira Dolby® Digital), DTS
IZHODNA MOČ BREZŽIČNE NAPRAVE Največja oddajna moč vmesnika BT	100 mW pri 2,4–2,4835 GHz

Ime globokotonskega zvočnika	PS-T4SWT
Teža	4,1 kg
Mere (Š x V x G)	181,5 x 343,0 x 272,0 mm
OJAČEVALNIK Nazivna izhodna moč	80W, 3 OHM

Skupna poraba v stanju pripravljenosti (W)	2,0W
Bluetooth Način deaktivacije vrat	Če želite izklopiti funkcijo Bluetooth Power, pritisnite in več kot 5 sekund držite gumb **SOUND MODE**.

OPOMBE

- Podjetje Samsung Electronics Co., Ltd. si pridržuje pravico do spremembe tehničnih podatkov brez vnaprejšnjega bvestila.
- Podatki teže in dimenzije so približni podatki.

- Družba Samsung Electronics izjavlja, da je ta oprema skladna z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: http://www.samsung.com pojdite v razdelek Podpora › Iskanje podpore za izdelek in vnesite ime modela. To opremo je mogoče uporabljati v vseh državah EU.



[Ustrezno odstranjevanje baterij v tem izdelku]

(velja za države z ločenimi sistemi zbiranja)
Ta oznaka na bateriji, v navodilih ali na embalaži pomeni, da baterij v tem izdelku ob izteku njihove življenjske dobe ni dovoljeno odstraniti skupaj z ostalimi gospodinjskimi odpadki. Oznake za kemijske elemente Hg, Cd ali Pb pomenijo, da baterija vsebuje živo srebro, kadmij ali svinec v količinah, ki presegajo referenčne nivoje v direktivi ES 2006/66.
Če baterije niso ustrezno odstranjene, lahko tovrstne snovi škodujejo zdravju ljudi oziroma okolju.
Da bi zaščitili naravne vire in vzpodbujali ponovno uporabo materialov, baterije ločite od ostalih odpadkov in jih oddajte na predvidenih lokalnih zbirnih reciklažnih mestih.



Ustrezno odstranjevanje tega izdelka
(odpadna električna & elektronska oprema)

(velja za države z ločenimi sistemi zbiranja)
Oznaka na izdelku, dodatni opremi ali dokumentaciji pomeni, da izdelka in njegove elektronske dodatne opreme (npr. električnega polnilnika, slušalk, kabla USB) ob koncu življenjske dobe ni dovoljeno odvreči med gospodinjske odpadke. Te izdelke ločite od drugih vrst odpadkov in jih odgovorno predajte v recikliranje ter tako spodbudite trajnostno vnovično uporabo materialnih virov. Tako boste preprečili morebitno tveganje za okolje ali zdravje ljudi zaradi nenadzorovanega odstranjevanja odpadkov.
Uporabniki v gospodinjstvih naj se za podrobnosti o tem, kam in kako lahko te izdelke predajo v okolju prijazno recikliranje, obrnejo na trgovino, kjer so izdelek kupili, ali na krajevni upravni organ.
Poslovni uporabniki naj se obrnejo na dobavitelja in preverijo pogoje kupne pogodbe. Tega izdelka in njegove elektronske dodatne opreme pri odstranjevanju nidovoljeno mešati z drugimi gospodarskimi odpadki.

Za informacije o okoljski zavezanosti podjetja Samsung in regulativnih obveznostih za ta izdelek, kot so uredba REACH, direktiva WEEE ali predpisi o baterijah, obiščite:
http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

SAMSUNG

© 2020 Samsung Electronics Co., Ltd. All rights reserved.

Contact SAMSUNG WORLD WIDE

If you have any questions or comments relating to Samsung products, please contact the SAMSUNG customer care Centre.

Area	Contact Centre ☎	Web Site
▪ Europe		
UK	0333 000 0333	www.samsung.com/uk/support
IRELAND (EIRE)	0818 717100	www.samsung.com/ie/support
GERMANY	06196 77 555 77	www.samsung.com/de/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
SPAIN	91 175 00 15	www.samsung.com/es/support
PORTUGAL	808 207 267	www.samsung.com/pt/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/be_fr/support
NETHERLANDS	088 90 90 100	www.samsung.com/nl/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/support (French)
NORWAY	21629099	www.samsung.com/no/support
DENMARK	707 019 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
SWEDEN	0771 726 786	www.samsung.com/se/support
POLAND	801-172-678* lub +48 22 607-93-33* Specjalistyczna infolinia do obsługi zapytań dotyczących telefonów komórkowych: 801-672-678* * (opłata według taryfy operatora)	http://www.samsung.com/pl/support/
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-7864)	www.samsung.com/hu/support
AUSTRIA	0800 72 67 864 (0800-SAMSUNG)	www.samsung.com/at/support
SWITZERLAND	0800 726 786	www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/support (French)

Area	Contact Centre ☎	Web Site
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
CROATIA	072 726 786	www.samsung.com/hr/support
BOSNIA	055 233 999	www.samsung.com/support
NORTH MACEDONIA	023 207 777	www.samsung.com/mk/support
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	www.samsung.com/si/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
KOSOVO	0800 10 10 1	www.samsung.com/support
ALBANIA	045 620 202	www.samsung.com/al/support
BULGARIA	*3000 Цена на един градски разговор 0800 111 31 Безплатен за всички оператори	www.samsung.com/bg/support
ROMANIA	*8000 (apel in retea) 08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT Atenţie: Dacă efectuaţi apelul din reţeaua Digi (RCS/RDS), vă rugăm să ne contactaţi formând numărul Telverde fără ultimele două cifre, astfel: 0800872678.	www.samsung.com/ro/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support